





गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार

पुस्तकालय

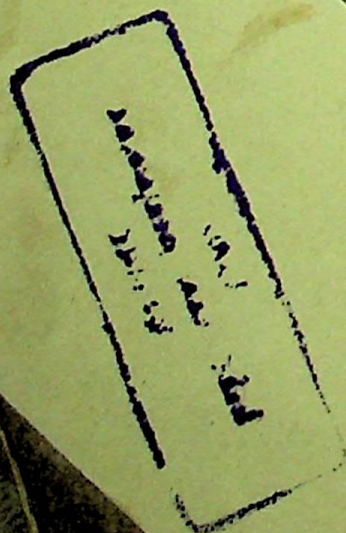


विषय संख्या

पुस्तक संख्या

आगत पंजिका संख्या

पुस्तक पर किसी प्रकार का  
निशान लगाना वर्जित है । कृपया  
१५ दिन से अधिक समय तक पुस्तक  
अपने पास न रखें ।





पुस्तक-वितरण की तिथि नीचे अंकित है ।

5- इस तिथि सहित १५ वें दिन तक यह पुस्तकाल-  
पुस्तकालय में वापिस आ जानी चाहिए । अन्यथा  
५-पैसे प्रतिदिन के हिसाब से विलम्ब-दण्ड लगा

---

पुस्तकालय

भारत गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार

पुस्तक-वितरण की तिथि नीचे अंकित है ।

इस तिथि सहित १५ वें दिन तक यह पुस्तक



गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय

पुस्तकालय



विषय संख्या

पुस्तक संख्या

आगत पंजिका संख्या

पुस्तक पर किसी प्र

निशान लगाना वर्जित है

१५ दिन से अधिक समय त

अपने पास न रखें ।







श्री २२।

द्वितीय भाग



गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार  
पुस्तकालय



विषय संख्या  
पुस्तक संख्या  
आगत पंजिका संख्या

पुस्तक पर किसी प्रकार का निशान लगाना  
वर्जित है। कृपया १५ दिन से अधिक समय  
तक पुस्तक अपने पास न रखें।

ઉદ્યોગ

નું એક અગત્યનું  
અંગ છે.

દિન પ્રતિદિન વિકસતા આ ઉદ્યોગ સાથે જે  
નામ વીશ વર્ષથી સંકળાયેલું છે અને  
જેમના દ્વારા હિંદનાં અનેક શ્રેષ્ઠ ચિત્રો  
વિતરણ અને પ્રદર્શન પામ્યાં છે એ નામ  
ઉત્તરોત્તર સારાં ચિત્રો રજૂ કરવાની ભાવના  
સેવે છે.

કપુરચંદ એન્ડ કું

રોકસી ચેમ્બર્સ, ન્યુ કવીન્સ રોડ,  
મુંબઈ ૪.

તારનું સરનામું: KAPURFILMS

ટેલીફોન: ૨૪૨૬૫



6851  
22

परमकाल

Telegram : LABELS : MATUNGA

Telephone { 60477 } Head Office  
                  { 21453 } Branch



**N.M. PAREKH & CO.**  
*Labelwalla*  
PROPRIETORS —  
★ Parekh LITHO & OFFSET WORKS.  
★ Parekh GOLD EMBOSS WORKS.  
★ Parekh PRINTING PRESS.

ALL KINDS OF LABELS ALWAYS AVAILABLE FROM READY STOCK

PAREKH CHAMBERS, KING'S CIRCLE, MATUNGA. (G.I.P.) BOMBAY, No. 19.  
BRANCH:— PRINCESS STREET, MANGALDAS BUILDING, BOMBAY, No. 2.





12F, Park  
Street,  
CALCUTTA

# Chemould FRAMES

271, Princess  
Street,  
BOMBAY



*Managing Agents :*

**SEPULCHRE BROS. (INDIA) LTD.**

Taj Building, Hornby Road, BOMBAY 1.

*Exclusive Agents for :*

**THE SYNDICATE OF BELGIAN MACHINE TOOL MAKERS.**

LATHES, GRINDERS, ROLLING MILLS, PRESSES, DRILLING, BORING and WELDING MACHINES,  
MACHINERY for WIRE DRAWING, BOLTS, NUTS, RIVETS, CHAINS, NAILS, PINS, Etc.

\* \* \*  
**EVENCE COPPEE & CO. - BRUSSELS**

**THE COPPEE CO. (GREAT BRITAIN) LTD. - LONDON.**  
BYE PRODUCTS COKE OVENS, COAL TAR DISTILLATION PLANTS, Etc.

\* \* \*  
**COMPAGNIE DE FIVES VILLE - PARIS**

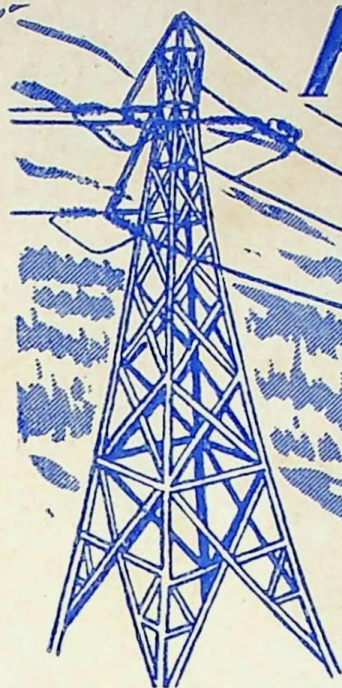
SUGAR MILLS, ALCOHOL DISTILLERIES, MINING EQUIPMENTS.

\* \* \*  
**NOUVELLE SOCIETE INDUSCHIMIE - BRUSSELS.**

PLANTS FOR HEAVY CHEMICAL INDUSTRIES, SUPERPHOSPHATE PLANTS, Etc.

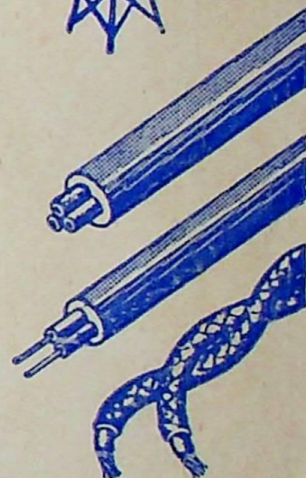


*From the surging Waves...*



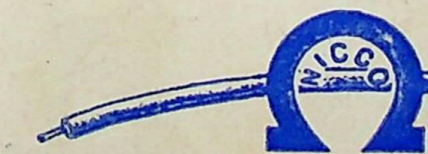
As month succeeds month the total mileage of Nicco cables and wires at work for transmission and distribution of electrical energy throughout the land increases. That is because they carry the current—wherever needed—correctly, unflinching, economically. And there is a Nicco product for every requirement—be it for the largest power-station or for the humblest domestic purpose.

Nicco is on Govt. of India Rate Contract and is supplier to Central and State Govts. All Nicco V. I. R. cables are tested, sealed and certified by the Govt.



*...to the singing tea kettle*

**NICCO**  
Cables & Wires



L I F E   L I N E S   O F   T H E   N A T I O N

**THE NATIONAL INSULATED CABLE CO. OF INDIA LTD.**

**STEPHEN HOUSE, DALHOUSIE SQUARE, CALCUTTA**

**Telephone: City 5102 (4 Lines)   Telegram: Megohm Branch: Delhi**

**Agents: M/S. CHIMANLAL VADILAL & CO.,**  
80, Abdul Rehman Street, — — — — — BOMBAY-3.



## સુંદર રંગો અને સરસ ડીઝાઈન

જેના વસ્ત્રોમાં હોય એ સુંદરી સંસારની પરમ શોભા છે.



વિવિધતા એ મનુષ્યને સહેજે ગમે છે. કુદરતને પણ ગમે છે.  
રંગ અને રેખાની એવી અદ્ભુત લીલા કુદરતે આખી  
સૃષ્ટિમાં કરી છે.

સંસારની શોભા સમી સુંદરીનાં વસ્ત્રો હમેશાં સુંદર રંગો અને  
કલામય વિવિધ ડીઝાઈનોથી દીપતાં રહે તે માટે અમે હમેશાં  
પ્રયત્નશીલ છીએ.

હિંદુસ્તાનમાં તેમ જ પરદેશમાં અમારું નામ અમારા ઉત્તમ કામને  
કારણે જાણીતું બન્યું છે.

## ભુપેન્દ્ર ડાઈંગ એન્ડ પ્રીન્ટીંગ વર્ક્સ

૧૯૫-૧૯૭, ખેતવાડી મેન રોડ, મુંબઈ ૪

ટેલીફોન : ૪૨૬૬૮.



અમારા માનવંતા ગ્રાહકોને જણાવતાં આનંદ થાય છે કે અમારે ત્યાં  
સુતરાઉ અને રેશમી કાપડ ઉપર છાપીને ડીલીવરી એક મહીનામાં  
આપવામાં આવે છે.

દુકાન દર શુક્રવારે અને રવિવારે બંધ રહે છે.

કામકાજનો સમય : સવારના ૯થી સાંજના ૫-૩૦ સુધી.







# શ્રીરંગ

આનન્દલક્ષી વાર્ષિક

અંક પહેલો

દીપોત્સવી ૨૦૦૬

નવેમ્બર ૧૯૫૦

સંપાદક :

દિલીપ કોઠારી

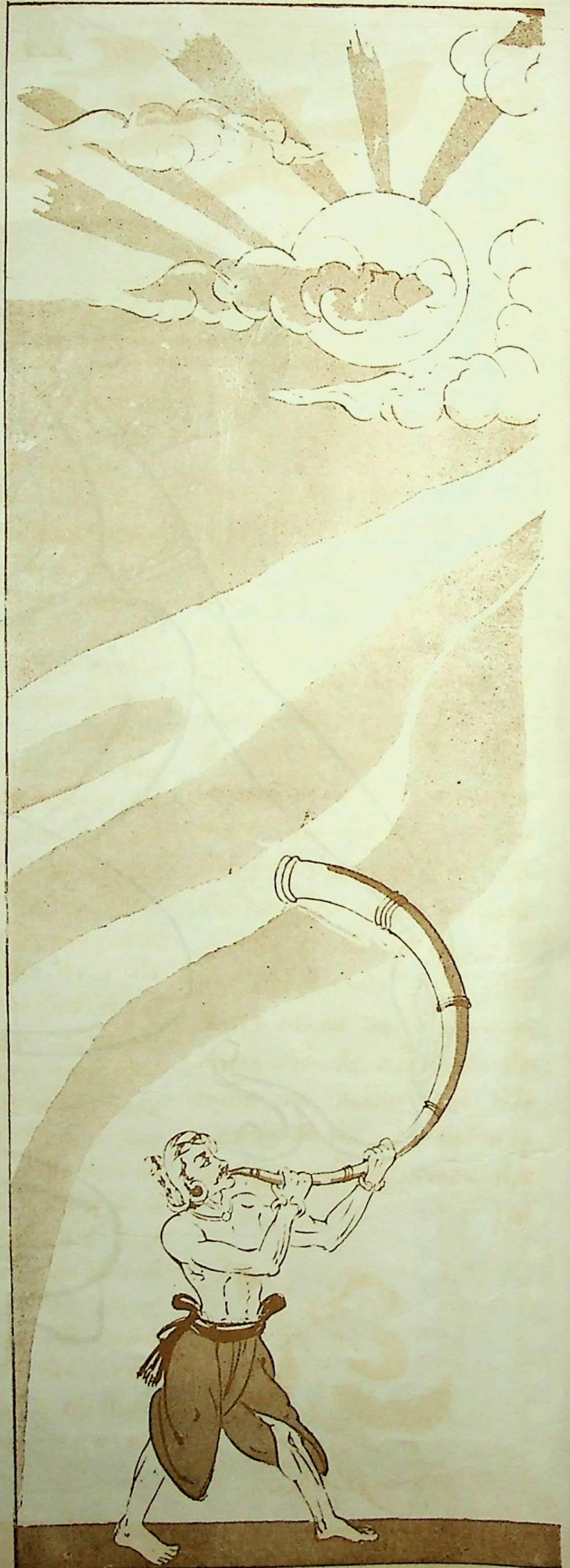
પ્રકાશન અને અનુવાદમાં સહાયક :

ત્રિવેણી છાપરિયા

શ્રીરંગ કાર્યાલય

પારેખ એમ્સ, બ્લોક ૩, એરોરા પાઠશાળા,

માદંગા (જ. આઈ. પી.) મુંબઈ ૧૬.





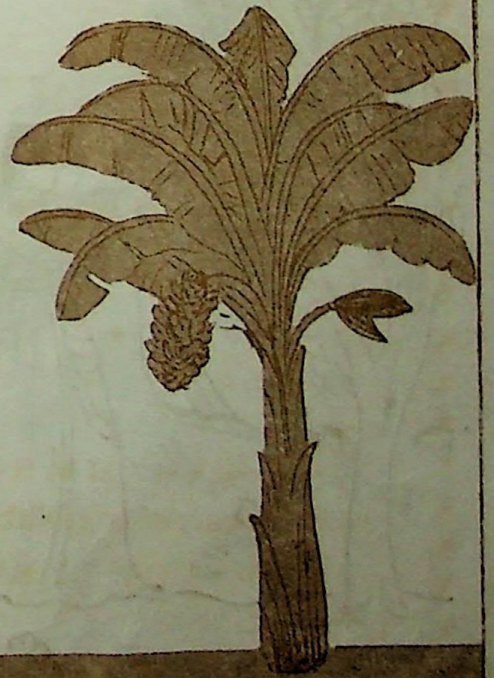
# પૂર્વરંગ

**અ**નેક જાતના આદર્શો, પ્રવાહો અને પરિબળોની વચ્ચે ગૂંચવાઈ ગયેલા માનવી આજે મહદ્ અંશે આનંદને વીસરી ગયો છે. સંભવ છે કે માનવજાતનાં અનેક અનિષ્ટાનું મૂળ એની આંતરિક આનંદવિહીનતામાં અને શુષ્કતામાં પડેલું છે. માણસના જીવનમાંથી એસરેલાં શ્રી અને રંગ, સૌંદર્ય અને ઉલ્લાસ જેટલે અંશે પાછાં આવે તેટલે અંશે પ્રજાઓને પીડતા જટિલ પ્રશ્નોનો ઉકેલ સરલ થાય એમ લાગે છે..... 'શ્રીરંગ'ની દૃષ્ટિ લાવણ્ય અને આનંદની છે. આ પ્રકાશન જીવનને વધુ શ્રી-મંડિત કરે એવા રસમય અને પ્રેરક સાહિત્ય તથા કલાના કુકુમ્ભતિલક સમુદાયને એ અભિલાષ અને પ્રયત્નમાં સૌ મિત્રોની શુભેચ્છા ચાહું છું.



આ શબ્દો સાથે 'શ્રીરંગ'ના પ્રકાશનની પ્રથમ અભિલાષા મુદ્રિત રૂપે જુલાઈ માસમાં પ્રકાશિત થઈ અને ગુજરાતના સંસ્કારસર્જકોને અને સ્નેહીઓને પહોંચી. એ પહેલાં અમુક દૃષ્ટિવાળું અને સરસતા પ્રત્યે પાકુ લંબાવતું વાર્ષિક પ્રગટ કરવાનો વિચાર તો છેલ્લાં ત્રણેક વર્ષથી મનમાં ઘોળાયા કરતો અને એત્રણ સ્વજનો અને મિત્રો સાથે ક્યારેક ક્યારેક એની શક્યતાઓ અંગે વાતચીત કરતો. ૧૯૪૯ ના જુલાઈના અન્ત ભાગમાં નવ વર્ષના નિવાસ પછી "જન્મભૂમિ" સંસ્થામાંથી હસી-ખુશીથી છૂટો થયો કે તરત જ આ કામ ઉપાડવું એમ સૂઝેલું. પણ ઉતાવળથી આરંભ કરી, કાચું કામ કરવું હીક નહિ એ વિચારે એ વર્ષે ફેરી ગયો. આ કામ થાય જ, મારે કરવું જ જોઈએ. એવો આગ્રહ રાખી પોતાની અનન્ય, મધુર, સ્નેહાળી રીતે મારા ખચકાતા પગને એ તરફ દોરી જતા સ્વજને તો આ એટલે ૧૯૫૦ ના વર્ષની શરૂઆતથી જ એ અંગે મને વિચાર અને યોજનાની થોડીક થોડીક તૈયારી કરતો કર્યો હતો. એ વખતે આ વર્ષના ફેબ્રુઆરી-માર્ચમાં 'લાવણ્ય' નામ સૂઝેલું, ગમેલું અને રાખેલું. એનું પ્રથમ પ્રતીક-ચિત્ર પણ વિચારાયું અને તૈયાર થયું. ત્યાં એ જ નામની એક અંગ્રેજી જાહેરાતી પુસ્તિકા લાથ આવી અને એ નામ બદલવું જોઈએ

એમ થયું. નામની ખોજ ચાલી. સૌંદર્ય અને ઉલ્લાસની, જીવનની કલા અને જીવનના આનંદની વ્યંજના સ્પષ્ટ કરે એવું નામ જોઈતું હતું. ચાળીશેક શોધ્યાં—અને વિચારને અંતે, સર્વ શુભ આરંભો માટે યુગોથી ચાલ્યા આવતા, આપણા જીવનના સૌથી માંગલ્યમય શબ્દ-પ્રતીક અને વિશ્વમાં સર્વત્ર વિલસતી, સૌંદર્ય-શોભાના અર્થરૂપ 'શ્રી' તથા 'રંગ' ન, 'રાગ,' વગેરે શબ્દો સાથે ધનિષ્ઠ સંબંધ ધરાવતો ધ્વનિગર્ભ 'રંગ'







મળ્યાં અને વેણુવાદક, નટવર, અર્જુનસખા, ગોપજનવલ્લભ, મોરપિન્હવારી શ્રીકૃષ્ણના એક નામ “શ્રીરંગ”ને વરમાળા આરોપાઈ.

સારથી તે આજ સુધીની “શ્રીરંગ”ના અંકના ઘડતરની (અને એ દ્વારા કંઈક થએલા સંપાદકના ઘડતરની) સવિસ્તર કથા લખું તો આપણે ત્યાં સંસ્કાર-ક્ષેત્રમાં કામ કરવાની કેવી શક્યતાઓ છે અને કેટલી મુશ્કેલીઓ છે તેનો તથા આ પ્રકારના કામના આનંદ તેમ જ તાણનો પૂરો ખ્યાલ આપી શકાય. ૫ વિસ્તારકથા માટે અહીં અવકાશ નથી એટલે આગળ ચાલું, જલદીથી દ્રંકમાં થોડુંક કહી દઉં.

“શ્રીરંગ”ની કેસર-કંકુરંગી આમંત્રણપત્રિકાઓ ગઈ અને જવાબમાં સાહિત્યકાર અને કલાકાર મિત્રો તરફથી જે પ્રેમની વર્ષા વરસી એનાથી અંતર તર ધઈ ગયું. ઉમાશંકરે લખ્યું: “કેટલો આનંદ થયો હશે, કહો? .... સુંદર કરી આપો. હું તો તમારા શબ્દે નાચું. કહ્યું છે તે કરીશ. ક્યાં જઈશ?” રવિભાઈએ (રવિશંકર રાવળે) લખ્યું: “શ્રીરંગનું આયોજન મને ખૂબ ગમ્યું છે. વાર્ષિકની વસ્તુઓ સ્થાયી રસ અને આકર્ષણવાળી હોવી જોઈએ.” દિલ્હીથી ગગનભાઈ (શ્રી. ગગનવિહારી મહેતા) એ, અમદાવાદથી ય્યુભાઈ રાવતે, ચુનીભાઈ શાહે, વિનોદિનીબહેને, નીરભાઈ દેસાઈએ, યશવંત શુક્લે, વડવાણથી પ્રગ્નરામે અને ગાંડગથી મકરન્દભાઈએ, આણંદથી ધધિરભાઈ પેટલીકરે અને માંકડસાહેબે, વડોદરાથી કિશનસિંહે અને સૌજન્યમૂર્તિ રમણભાઈએ— કાનો ઉલ્લેખ કરું તે કાનો નહિ—સૌએ, રવીન્દ્રનાથના પેલા કાવ્યમાં આવે છે તેમ પ્રયાણને પંથે નીકળી ચૂકેલા “શ્રીરંગ” નિર્જરને રવિના પ્રકાશની જેમ ‘શાહ દિલો,’ હૃદ આપી, પીડ થાયડી અને અભયવાણી સંભળાવી. મુંબઈમાં માણેક (કરસનદાસ) તેમ જ યુક્તાબલાઈ (ઓકર)ને તો પત્રિકા પ્રસિદ્ધ થયા અગાઉ “શ્રીરંગ”ની વાત કહી હતી અને એ તો પહેલેથી મારા ગજવામાં જ હતા. યુક્તાબલાઈએ ‘સિદ્ધવરદિશ કલ્પ’માં ડોશી પાઈ ‘ઘરફૂકડી’ વાંચી સંભળાવ્યું અને મૅટર આપવાના શુભ શુકન કર્યા. મોહનભાઈએ (સોપાને) તો આરંભથી જ અંતરના ઉમંગકાથી ભરેલો સ્નેહાળ શુભેચ્છા-પત્ર પાઠવ્યો હતો અને પાછળથી પણ ‘કલ્પમકિતાય’ના પાના ઉપર ‘શ્રીરંગ’ને આવકારી મારા પગમાં ‘જળ પૂરું’ હતું. “સારથિ” અને “જનશક્તિ” એ પણ પોતાનાં સાહિત્ય-પાનાં ઉપર “શ્રીરંગ”ને સ્વાગતમ કહ્યું. મનસુખભાઈ (ઝવેરી), અંબવદન (મહેતા), જ્યોતીન્દ્ર (દવે), ધતુભાઈ (ધનસુખલાલ મહેતા), રવિભાઈ (રવિશંકર વિ. મહેતા)—એ સૌએ શુભેચ્છાઓ ઉપરાંત પોતાની ચૂટેલી ચીજો વેળાસર મોકલી દઈ શ્રીરંગને પ્રથમ પિન્દુ આપ્યાં. મડિયારાણા (ચુનીલાલ મડિયા) શ્રીરંગ-મંદિરે આવી ‘માણેકદારી રાતે’નું ચંદન ધરી ગયા. નવા નીકળેલા “સારથિ”નું ભરપૂર કામ હોવા છતાં માણેક (કરસનદાસ) પણ પારેખ ચેમ્પર્સમાં આવી એ વખત મારી સાથે રાનિજગો કરી, તથા પાછળથી પણ ટુકડે ટુકડે વખત કાઢી “થેંક યુ સર” જેવી સરસ, ઊર્વતાપ્રેરક વાર્તા લખી આપી. શ્રી. સૌદામિનીબહેને દિલ્હીથી, વખતસર, ગગનભાઈ સાથે “એકલવાયો છવ” જેવી મહત્ત્વ સંવેદનથી ઝણઝણતી ચીજ મોકલી. રાજેન્દ્ર શાહ, જેમનો પ્રત્યક્ષ પરિચય ‘શ્રીરંગ’ને



કારણે થયો તેમણે લાગણીપૂર્વક ઘેર જમવા આવી પોતાનાં ઘણાં કાવ્યો પતાવી 'પેલી અંકારી નગરીમાં મારા વલ્લભાનાં મકાન' જેવું, મળ્યું ત્યારથી આજ સુધી જે મારા મનમાં તેજનું સિંચન કરતું ઝળક્યા કર્યું છે, ગુંજ્યા કર્યું છે એવું આનંદભરપૂર કાવ્યમોતી અને ધીન્ન કાવ્યો આપી ગયા.

સૌએ સૌનું શ્રેષ્ઠ મોકલ્યું. કવિતાઓનું કપાટ બંધ કરી દઉં એને આગલે દિવસે જ શ્રીઅરવિંદ આશ્રમમાંથી આપણા સાથેક કવિ સુન્દરમનું ઉજ્જવલ 'સેતુ-બંધ' કાવ્ય મળ્યું ત્યારે કેટલી ખુશી થઈ! રાષ્ટ્રવ્યાપી મહત્વના કાર્યોમાં ગળાડૂબ પડેલા ગગનભાઈએ (શ્રી. ગગનવિહારી મહેતા જેમને હું આપણા એક વિરલ સંસ્કાર-અમીર તરીકે આદરપૂર્વક જ્ઞેતો આવ્યો છું તેમણે) ઉપયોગી કામની ભીંસની ભીંડમાંથી વખત કાઢી 'સંકટ સમયની સાંકળ' મોકલી આપી ત્યારે એમની મૂલ્યવાન લાગણીની મારા મનમાં રહેલી સુવર્ણસાંકળી કૃતજ્ઞતાથી રણઝણી રહી.

“આ મોકલો ને તે મોકલો, આ નહિ પણ ધીનું,” એવાં મારાં સૂચનોમાં કાઈએ અભિમાન કે આજ્ઞા ન જોઈ, ‘શ્રીરંગ’ ની એક ચોક્કસ દૃષ્ટિમાં બંધબેસતી અને વૈવિધ્યમય, ચૂંટેલી, કંઈક ચિરંજીવ મૂલ્યવાળી વસ્તુઓ મેળવવાનો નમ્ર છતાં આગ્રહી પ્રયત્ન જ જોયો અને મને હળવો બતાવ્યો. જરૂર પડી ત્યાં બધા જ મિત્રોએ મને અને એમને રુચે એવા ફેરફાર કરી દીધા અને કેટલાક મિત્રોએ મને ગમે તેવા ચોક્કસ ફેરફારો કરવાની કુલસુખત્યારી આપી, મારામાં વિશ્વાસ મૂક્યો, જવાબદારી જગાડી. “સરી જતી રેતી”ને કારણે મળેલી ગાળોની ઝડીઓથી હળુ તો ભીંન્નએલો છું અને કંઈ લખવા માગતો નથી, ‘નગરો અને નદીઓ’ સિવાય”-એ મતલબનું કહી મુખ ફેરવી દેનાર યશોધરભાઈને (યશોધર મહેતા) મેં લખ્યું કે ‘નગર કે નર, નદી કે નારી, ગમે તેને વિષે, નાટક, નિબંધ કે વારતા-કંઈ પણ સારું મોકલી આપો’ ત્યારે સ્નેહથી સન્મુખ થઈ, એમણે ‘મહાદેવી’ જેવી નાની છતાં વિચાર કરતા કરી મૂકે એવી impressionistic, symbolic કથા મોકલી આપી. કોલેજમાં હતો ત્યારે, દિશોર અવસ્થામાં “ઢોમુદી”માં “તેજમલ” નામની જેમની નાટિકા વાંચેલી સ્મૃતિમાં રહી ગઈ છે તે શ્રી. રવિશંકર સંતોપરામ ભટે કામના ખૂબ દયાળુ છતાં નાટક લખી મોકલ્યું ત્યારે ફળ આપતા બંધ થએલા આંખાને ફરી મહેાર ખેસે એ જોઈને આનંદ થાય તેવો આનંદ અનુભવ્યો. ગામડાની ધૂળમાં ખેરી ત્યાંની ભૂમિમાં કેળવણીનો ચૈતન્યરસ પૂરવામાં જ રૂપી ગએલા, મારા ‘દક્ષિણામૂર્તિ’ કાળના પ્રિય સુહૃદ નટવરલાલ ખૂચે જ્યારે ‘શ્રીરંગ’ માટે સપાટી પર આવી વિનોદલેખ મોકલ્યો ત્યારે એવો જ આનંદ થયો. મૂળ લેખકાની પરવાનગી મેળવીને, રાતઉજનગરા કરી, ‘શ્રીરંગ’ને શોભાવે એવાં ‘અવનીન્દ્રનાથનાં સંસ્મરણો’ અને ‘અષ્ટમ સર્ગ’ ની વાર્તાના અનુવાદો કલકત્તાથી મોકલી આધુનિક બંગાળી સાહિત્યનો રંગ પૂર્યો રમણિકભાઈ મેઘાણીએ. જેમની સાથે રંગભૂમિ ઉપર અને રજતપટ ઉપર થોડાક વેશ કર્યા છે, નાટક ભજવ્યાં છે તે જયન્તીભાઈ (દલાલ) નું સરસ નાટક, લેખ લેવાનું બંધ કરવા પહેલાં, એકદમ તાકડે આવી પહોંચ્યું ત્યારે ધીન્ન કામને અળગાં કરી એમણે મારે માટે લીધેલા શ્રમ બદલ આભારવશતા અનુભવી. ગુજરાતના





લેખક મિત્રોએ “શ્રીરંગ”ના સાદનો જે હોંશીલા જવાબ આપ્યો તેણે આ કામ માટેના મારા ઉત્સાહને થનગનાટમાં પલટાવ્યો.

ચિત્રકાર મિત્રોનો પણ એવો જ પ્રેમભર્યો સહકાર સાંપડ્યો છે. “શ્રીરંગ” ના કલાકારો વિષે અન્યત્ર લખ્યું છે એટલે અહીં પુનરુક્તિ કરતો નથી.

“શ્રીરંગ”નું સંપાદન જ માત્ર નહિ, એની જાહેરખર્ચ, વ્યવસ્થા અને બધું જ કામ આ લખનારની જવાબદારી રહી છે. પણ મારી આનાકાનીને સ્નેહની સ્ફુરણાથી સંમતિમાં ફેરવનાર, મારા પ્રમાદને હળવો ધક્કો આપી કર્તવ્યની ગતિમાં મને પ્રેરનાર, “શ્રીરંગ” માટે માગું તે અને ન માગું તે બધું જ આપનાર, મારા શ્રેયસ્ માટે સચિંત એવા એક ઉદાર, હેતાળ, સંસ્કારરંગ્યા સ્વજન, જેમનો ઉલ્લેખ મેં આરંભમાં કર્યો છે તેમણે મારી જવાબદારીનો ઘણો ભોજો હળવો કર્યો છે. “શ્રીરંગ”ના સર્જનમાં, શ્રીરંગની પૂજામાં એ સાદાંત મારી સાથે રહ્યા છે. એ સાથે ન હોય તો “શ્રીરંગ” થાય નહિ.

એ ઉપરાંત પણ કેટલા બધા સ્નેહીઓ અને મિત્રોએ “શ્રીરંગ” માટે લાગણી દાખવી છે, આપ્યું છે, શ્રમ ઉઠાવ્યો છે!

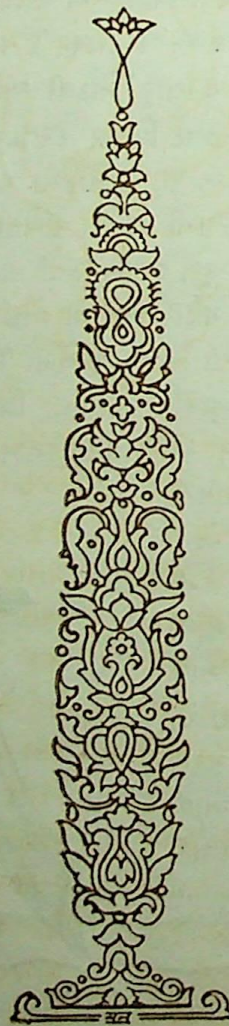
જેમના મકાનમાં ‘શ્રીરંગ’ ની ઓફીસ છે અને સંપાદકનું ‘ગરીબખાનું’ છે તે, પુરુષાર્થને બળે આગળ વધેલા એન. એમ. પારેખ કંપનીવાળા શ્રી નાથાભાઈ પારેખે પોતાની ઓફીસની કેટલીય સગવડો ‘શ્રીરંગ’ માટે આપી છે. તદુપરાંત પણ એ હોંશીલા સ્નેહીએ મારા આ સાહસ માટે સક્રિય લાગણી દાખવી મને ઉપકૃત કર્યો છે. જેમના પંદર વર્ષ પહેલાનાં પ્રથમ મિલને જ મને તેમનો બંધુ બનાવ્યો અને મિત્રતા, સ્નેહ, પ્રેમ, વ. શબ્દોનું કાઈ દિવસ ઉચ્ચારણ કર્યા સિવાય જેમનો બંધુત્વનો છોડ મારાં આ ક્ષેત્રમાંના અને અન્ય કાર્યોમાં સક્રિય સહાયનાં કળ રૂપે પરિણમતો રહ્યો છે તે સત્વ-સૌંદર્યપ્રેમી કાન્તિભાઈ (કાન્તિલાલ ઉગરચંદ પરીખ) એ પણ પોતાની અને પોતાનાંની પૂરી સહાય મને આપી છે. જેમની ગૃહસ્ત્રી અને આ લખનારની જીવનશ્રી બહેનો છે તે, લક્ષ્યવેધી કાર્યસાધકતા, અખંડ પુરુષાર્થ અને ઉચ્ચ “ટેસ્ટ”વાળા મારા મુરબ્બી સ્નેહી શ્રી. રતિભાઈ (રતિભાઈનાણાવટી) એ અને જેમના આશીર્વાદ જ્યાં વરસ્યા છે ત્યાં ફળ્યા છે એ સૌંદર્યપ્રેમી સરલાબહેને હજારો માઈલ દૂરથી, અમેરિકાથી આ કાર્ય ઉપર ઉમળકાભરી આશીર્વાદો મોકલી મને

પ્રોત્સાહિત કર્યો. એમની સાથે વિદેશમાં પરિભ્રમણ કરતાં, ચિત્ર, નૃત્ય, ચર્મકલા વ. કલાઓની ચીવટભરી સાધના કરનાર, શ્રી. રતિભાઈનાં પુત્રી, સંપાદકમાસાનાં ભાણેજ સરોજબહેન (ઝવેરી)એ, ડોરીભાઈ (શ્રી. શાન્તિલાલ ઝવેરી)એ, તથા અમેરિકન નવવધૂના મુખદર્શનમાંથી વખત કાઢીને પ્રેમધેલા સુરેશે (સુરેશચંદ્ર નાણાવટીએ) પણ મને શ્રેષ્ઠ શુભેચ્છાઓ મોકલી. પોતાનાં સર્જનોની અતિશય કાળજી રાખતાં સરોજબહેને તો છેક ત્યાંથી, એમનાં ચિત્રોમાંથી મને ગમે તે, એમનું બંધ પિયરધર ઉઘાડીને લઈ લેવાની તથા ઉપયોગ કરવાની પરવાનગી આપી મારી ચીવટ ઉપર વિશ્વાસ મૂક્યો.

પોતાના પ્રેસમાંથી જોઈએ તે બધું જ આપવાની તૈયારી બતાવનાર અને હસતે મુખે આપનાર નસિની પ્રિન્ટરીવાળા કલાપ્રેમી શ્રી. અમૃતલાલભાઈ, જામિની રાયના આર-રંગી ચિત્રના અને નંદ્યાબુના રેખાંકનના ત્રાંબાના મૂલ્યવાન બ્લોક આપનાર ‘નાલન્દા’વાળા શ્રી જયન્તભાઈ દાણી અને સુમધુર મુરલીભાઈ (કાકર), માધવ સાતવળેકરના ચિત્રનો બ્લોક મેળવી આપવા ઉપરાંત પણ બીજી રીતે પોતાથી બનતી બધી સહાય કરવા સદા તત્પર, યુવાન અને અનન્ય કલાપ્રેમી કેકુ ગાંધી, મારે જોઈતાં હતાં તે સુશોભનો ઘડીનાય વિલંબ વિના કાઢી આપનાર “જન્મભૂમિ” સંસ્થા અને તેના વ્યવસ્થાપક શ્રી. રતિલાલ શેઠ, એ સૌ મિત્રોનો હું આભારી છું.

જાહેરખર્ચના પીડાળા વિના આવું પ્રકાશન શક્ય નથી; અને ગમે તેવા સારા નવા પ્રકાશન માટે સંપર્કો હોવા છતાં જાહેરખર્ચ મેળવવાનું કામ હીક હીક કઠિન હોય છે. “શ્રીરંગ”ના સર્જનને જરાય હાનિ ન પહોંચે એ રીતે એ કામ કરવા મેં પ્રયત્ન કર્યો છે અને ઘણું કામ મિત્રોએ કર્યું છે. પટાવાળાથી સંપાદક સુધીના ભિન્ન ભિન્ન પાઠ હું ભજવતો રહ્યો છું. એટલે ઘણી વાર એવું બન્યું છે કે સંપાદનની ભૂમિ ઉપર જે વખતે મુખ્ય કામ કરવાનું હોય તે જ વખતે જાહેરખર્ચના તખ્તા ઉપર કેન્વાસરનો ‘રોલ’ કરવાની હાકલ પડે. સંઘર્ષના એવા સમયે હંમેશાં કેન્વાસરનો ‘રોલ’ મેં જતો કર્યો છે અને એ તખ્તો ખાલી પડે તો પડવા દીધો છે.

મારી પાસે ભણેલા અને હવે તો જેમની પાસેથી મારે, સિદ્ધિ હોવા છતાં વિનમ્ર તથા બિંબે ચડવા છતાં સદૈવ સ્મિતવંતા રહેવાની કલા ભણવાની છે એ સ્નેહાળ મિત્ર શ્રી. પૂતમચંદભાઈ (કામાણી) અને જેમના સંપર્ક સાથે સ્વર્ગસ્થ







નહિ, હૃદયસ્થ ઝવેરભાઈ મેઘાણીની પ્રેરક સ્મૃતિ સંકળાએલી છે તે શ્રી. રતિભાઈ ઝાટકીઆએ પણ પહેલેથી જ મને નેઈએ તે સહાય આપવાની તૈયારી બતાવી છે, આપી છે. (આ આખો અંક તૈયાર કરતાં કરતાં, જ્યારે જ્યારે થાક જણાયો છે, પગ નીચેની ચોકકસ ધરતી ખસી જતાં વિપાદ અનુભવાયો છે ત્યારે ત્યારે પારાવાર કઠિનતાઓ વચ્ચેથી પણ પોતાના ઉજ્જવલ પ્રાણના રંગથી કસુંબલવણી સાહિત્ય સર્જનનાર સ્નેહમૂર્તિ ઝવેરચંદભાઈની સ્મૃતિએ મારા ઉત્સાહદીપકને સંકેર્યો છે. ઝવેરચંદભાઈ હોત તો કેટલું બધું કરત, કેવા રાજ થાત, કેવો સ્નેહ સિંચત એમ અનેક વાર લાગ્યા કર્યું છે. પણ જવા દઉં એ વાંત.) ભુપેન્દ્ર ડાઈંગ એન્ડ પ્રીન્ટીંગ વર્કસવાળા શ્રી. હેમચંદભાઈએ સ્નેહથી એમની રંગજલકટી દુકાને બોલાવી કંકુની શીશીઓ સાથે ‘શ્રીરંગ’ માં શોભે એવી ચારરંગી બ.ખ. આપી, તેમાં આવા સાચવી શકાય એવા પ્રકાશનમાં પોતાના કામની પ્રસિદ્ધિ થાય એ દૃષ્ટિની સાથે આવા કામ પ્રત્યેનો એમનો

અનુરાગ મેં જોયો છે અને આનંદિત થયો છું. પોતાનાં અનેક ઉપયોગી કામ અગાં મૂકીને શ્રી. પ્રવીણભાઈ લગડીવાળાએ, પ્રવીણભાઈ કાપડી-આએ, શતેન્દ્ર કાઠારીએ, ગણપતરામ વ્યાસે, વાલજીભાઈ વસાએ, પુરુષોત્તમભાઈ દોશીએ, ગિણુભાઈ જોષીએ, વ. સ્નેહીઓએ “શ્રીરંગ”નું કામ કરી આપી મને આભારવશ બનાવ્યો છે. કલકત્તાના મિત્રોમાં સાહિત્ય-સર્જનની શક્તિ ધરાવનાર, રસિક સ્નેહી શ્રી. જયન્તીભાઈ શાહ, ‘જયકા’ પબ્લીશીંગવાળા શ્રી. ભવાન-દાસ પટેલ, મનસુખલાલ મહેતા

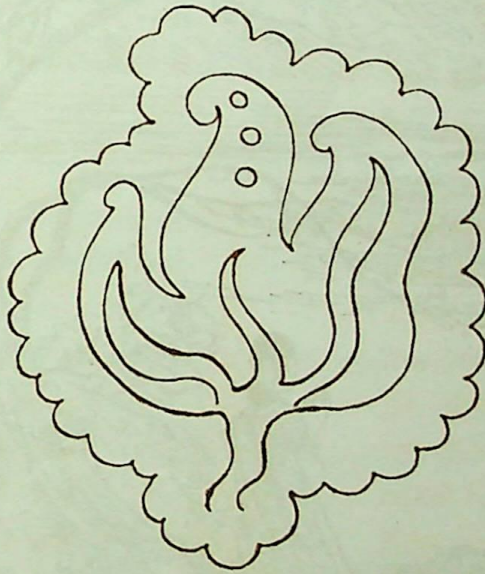
વ. મિત્રોએ ‘શ્રીરંગ’ને પોતાનું જ સમજી મમત્વથી જે જે કર્યું છે તેનો આભાર કેમ માનું? ‘આજે નહિ, કાલે આવજો,’ અને કાલે જ્ય તો ‘શેઠ બહારગામ ગયા છે’ એવા અને એથીયે વધુ કડવા અનુભવોના ધૂંટડા ગળી ગળીને, ઉત્સાહને મહદંશે સાચવી રાખી, કામ કરવાનું શીખતાં શીખતાં શ્રી. નગીનભાઈ પારેએ કેટલાક દિવસ સુધી મારી જીલ ફરી તેમ તેમના પગ ફેરવીને ‘શ્રીરંગ’નું કેટલુંક ઉપ-યોગી કામ પાર પાડ્યું છે એ બદલ એમને અભિનંદન અને આભાર અર્પું છું.

કાનો ઉલ્લેખ કરું અને કાનો નહિ? “શ્રીરંગ”ના વસ્ત્રનો એકે એક તાંતણો બહારથી ભેગો કર્યો છે, કાઈને કાઈ સ્નેહીએ કાંતીને તૈયાર કરેલો છે. મેં માત્ર શાળવીનું, વણાટનું કામ કર્યું છે. વાર્ષિક તૈયાર કરવાનો પહેલી વાર વિચાર આવ્યો ત્યારથી જેમની સલાહ મેં અવારનવાર લીધી

છે તે ‘દક્ષિણામૂર્તિ’ કાળના મારા વિદ્યાર્થી, ‘જન્મભૂમિ’ કાળના મારા સાથી અને આજના મારા મિત્ર-પડોશી રતુભાઈ (કાઠારી)એ એમનું લગભગ આખું અશોક પ્રેસ આ કામ માટે આશરે દોઢ મહીના સુધી લગભગ મને સોંપી દીધું કહું તો પણ ચાલે. સરસતાના પ્રેમી, ગૌરવશીલ, સમજદાર, પુરુષાર્થી, અને વ્યવહારકુશળ એ મિત્રમાં લેખક-પત્રકાર-તસવીરકાર અને મુદ્રકનો સુભગ સંયોગ થયો છે. એમણે મને પહેલેથી કહ્યું હતું: “તમારે જ મુદ્રક બનવું પડશે, હું તમને બેસવાની જગ્યા આપીશ, છાપવા માંડશે પછી છૂટી શકશે નહિ.” રાત્રે થોડા કલાક ઘેર સૂવા આવવા સિવાય આટલા દિવસ સુધી અશોક પ્રેસને હું ઘર બનાવી શક્યો તેની પાછળ શ્રી. રતુભાઈનો અને એમના પ્રેસના ગરવા વાતા-વરણનો કેટલો ફાળો હશે તે સમજી શકાય તેવું છે. એમણે, એમના સૌજન્યપૂર્ણ મેનેજર શ્રી એમ. કે. શર્માએ, એમના જમણા જ નહિ, જમણા તેમ જ ડાબા બંને હાથ કહી શકાય તેવા ભાઈ અમૃતલાલ પંચોલીએ અને એમના

માણસોએ પ્રેમ, ઉત્સાહ, મહેનત અને ખેલદિલીથી “શ્રીરંગ”નું કામ અને “અશોક”નું નામ દીપાવ્યું છે. કામ કરતી કે લેતી વખતે સંપૂર્ણ શિસ્ત અને વેગ નેઈએ, સફાઈ, સરસતા અને ગુણવત્તા નેઈ-એ, ચીવટ અને સમયપાલન નેઈએ-આ બધું યુગોની ચાલી આવતી શિથિલતાથી એછેવત્તે અંશે ભરેલા આપણે સૌએ શીખવાનું છે અને માણસો તેમ જ સાધનો માગીએ ત્યારે તરત, ધ્રુજા અને નિષ્ઠા હોય છતાં પોતાની મર્યાદાઓ ત્યજી શકતાં નથી. પરંતુ મુદ્રક

બનેલા સંપાદકના કેટલીક વાર તો નિર્દય કહી શકાય એવા દયાણુ અને આગ્રહને અશોક પ્રેસ કમશ: સમજતું થયું, પચાવતું ગયું અને તણાઈને પણ સાનુકૂળ થતું ગયું. પ્રમાણમાં ઘણી ટૂંકી કહી શકાય એવી સમયમર્યાદામાં વેગ અને સરસતા, બંને સાચવવાની કપરી રમતમાં એ પણ માફ ભેજબંધ બની ગયું અને આ પ્રકાશનમાં દેખાય છે તેવું ઊજળું મુદ્રણ કરી શક્યું. આ પ્રકારનું, આ કક્ષાનું કામ જેમણે અગાઉ કર્યું ન હતું એ પ્રેસના સૌ કારીગરબંધુ-ઓએ પણ એમનું “ઉત્તમ” આપવા કોશિશ કરી અને આજીવિકા માટે થતા રોજંદા કામમાં મારા અને આ કામ પ્રત્યેની લાગણીનો રંગ પૂર્યો. પાકી ઉંમર છતાં પણ પોતાથી બનતી બધી ઝડપ અને પ્રેમભરી ચીવટ, પાનાં બાંધનાર શ્રી. કાનજીભાઈ નારાયણજીએ ન રાખી હોત, હસમુખા, ઓછાબોલા, યુવાન છતાં સમજવાળા ગણપતરાવ





ભોસલેએ સીલીન્ડર તેમજ ટ્રેડલ યંત્રોના મુદ્રણોના રંગ અને સફાઈ ઉપર ધ્યાન ન આપ્યું હોત, મેલાંધેલાં કપડામાં રહીને પણ અને તેટલું ઊંજળું કામ આપવાની ચીવટ અને આવડતવાળા ફિનીક્સ મશીન ચલાવનાર કસબી ગોવિંદરાવ સેઠારે મન મેલીને કામ ન કર્યું હોત, ટૂંક સમયમાં પણ સારી અને સુધડ જાહેરખબરો ન ભરાઈ હોત તો આ અંક છે તે સ્વરૂપે અને સમયે કઈ રીતે બહાર પડી શકત? એ ઉપરાંત કોમ્પોઝ વિભાગના શ્રીધરરાવ સાંખરકર, પાંદુરંગ સાલગાંવકર, કેશવરાવ વઝે, સદાશિવ શિવલકર, સત્યપ્રકાશ શર્મા, ત્રિપુરારિ જોષી, મુદ્રણ વિભાગના ભીકાજી ડેંગલે અને બાઈન્ડીંગ વિભાગના ભીકાજી કાતે અને રાધોબા નારાયણ — જેમના હાથનું કંઈને કંઈ કામ આ અંકમાં છે તેમનો ઉલ્લેખ શ્રમનું મહત્વ ગાવા માટે શાહીની સરિતાઓ રેલાવનાર આપણે લેખકો નહિ કરીએ તો કોણ કરશે? એ બધાને દોરવણી આપનાર, તરુણ વયમાં પ્રેસના વ્યવસ્થાપકનો જવાબદારીભર્યો હોદ્દો કાબેલિયતથી ઉપાડનાર ભાઈ શ્રી અમૃતલાલ પંચોલીએ આ આખા કામમાં પુષ્કળ શ્રમ અને સ્નેહનું સિંચન ન કર્યું હોત તો પણ આ કામ કેમ કરીને થાત? સપ્ટેમ્બરની શરૂઆતમાં રીતસરના મુદ્રણ-યજ્ઞનો આરંભ થયો ત્યારથી તે આજે, ઓક્ટોબરના અંત સુધી એમણે મારી પાસેથી અને મેં એમની પાસેથી ચિરહૃદિતો જે ઉત્કટતાથી બાંધ માગે તેવી કંઈક

ઉત્કટતાથી કામ માગ્યું અને આપ્યું છે. મને લાગે છે કે અશોક પ્રેસ પાસેથી હું જેમ ઘણું શીખ્યો છું તેમ એ પણ મારી પાસેથી કંઈક શીખ્યું છે. બધા જ શુભ સંપર્કોનું એ એક લક્ષણ છે અને એવો શુભ સંપર્ક રચી આપનાર અશોક પ્રેસના સર્જક-સંચાલક રતુભાઈ કોઠારીનો હું ઋણી છું.

કેટલાક મિત્રો, જેમણે મમતાપૂર્વક “શ્રીરંગ” માટે સારી ચીજો મોકલી આપી છે તે વપરાઈ શક્યા નથી તે બદલ લાચાર છું. આમંત્રણપત્રિકા પ્રસિદ્ધ થઈ તે વખતે અંક ધારેલો બસો પાનાનો. ઘણું મેટર આવ્યું. પાનાં સવા બસો કર્યાં. વધુ મેટર આવ્યું. પાનાં અઢીસો અને તેથીયે વધુ કર્યાં. પછી

આગળ જવું અસંભવિત હતું. પ્રેમથી મોકલાવાયેલા, મિત્રોના લેખોને જગ્યા કરી આપવા બધો પ્રયત્ન કર્યો, જે એક માણસનું લખાણ વિના સંકોચે દૂર કરી શકું, તે દિલીપ કોઠારીના લેખો દૂર કરતો ગયો અને “શ્રીરંગ”ને આંગણે આવેલા સૌને યોગ્ય રીતે આસન આપવા, વધાવવા પ્રયત્ન કર્યો. પણ તોય કેટલીક ચીજો મોટી પડવાને કારણે રહી ગઈ. “જનમ-ડીપ”થી મુઘ્ધ થએલા મેં ઈશ્વરભાઈ (પેટલીકર) પાસે એમને મને ‘પહાણ’નું બિરુદ આપવું પડે એટલી બધી ત્રાસજનક ઉધારણી કરી. ‘તમારું દેવું ભરી દઈશ’ એવો એમનો કાલ આવ્યો. જગ્યા પણ રાખી. છેવટની થડી સુધી રાહ જોઈ. પણ પુષ્કળ કામના જાળામાં ફસાએલા એ મિત્રની વાર્તા મળી ત્યારે પહાણનાં હાથ અને ગજવાં ભરાઈ ગયાં હતાં અને



લેણું લઈને મૂકવાની જરૂરે જગ્યા રહી ન હતી. આ પ્રકારના પ્રકાશનમાં લેખ આવે કે તરત છપાઈ શકતો નથી. ચિત્રકાર સાથે એસીને એનાં ચિત્રોની વિચારણા થાય, ચિત્રો થાય, ખસોડ તૈયાર થાય, મેટર ભરાય, સુધરે, યોગ્ય લે-આઉટ થાય, આગળ-પાછળની અનુકૂળ વસ્તુઓ સાથે ગોઠવાય—એમ અનેક પ્રક્રિયાઓમાંથી પસાર થવું પડતું હોવાથી લખાણો અમુક સમયમર્યાદા સુધીમાં આવી જાય તો જ કામ આવી શકે છે. ‘જરાક જગ્યા મળશે તો જાપી દઈશ’ એમ કરીને કોમ્પોઝ અને ચિત્રો કરાવીને તૈયાર રાખેલાં કેટલાંક લખાણો લઈ શકાયાં નથી. કેટલીક કૃતિઓ સારી હોવા છતાં, એ

જાતની બીજી કૃતિ ઉપર અગાઉથી સ્વીકૃતિની મુદ્રા લાગી ગઈ હોવાને કારણે, એક જ પ્રકારની વસ્તુઓ વધી જવાને લયે લેવાઈ નથી. ઉત્તત્ત્રુ તેમજ સામાન્ય વાચક, સૌને કંઈક કંઈક પોપક અને તોપક પ્રસાદ મળી રહે, ‘શ્રીરંગ’ની ચોક્કસ દૃષ્ટિ સચવાય, અમુક ધોરણ અને વૈવિધ્ય જળવાય, લેખોની રજૂઆતમાં તે તે લેખ તેમ જ સમગ્ર અંક, બંને રીતે લે-આઉટની અમુક ભાતની અખંડિતતા સંધાય—એમ કરવા યથાશક્તિમતિ કોશિશ કરી છે. જેમની વસ્તુઓ વાપરી શકાઈ નથી તે સૌની લાગણીને, એ લાગણી વળુડરમાયેલી રહે એવી વિનંતિ સાથે વંદન કરું છું અને મારી લાચારી માટે ક્ષમા આપું છું.



“શ્રીરંગ”ના કામમાં જેમ સહકાર થયો મળ્યો છે તેમ તકલીફ પણ ખૂબ આવી છે. પરંતુ ગમે તેવા કંઝાવાતો વચ્ચેથી પણ “શ્રીરંગ”નું જલજ આગળ ધપવું જ નેઈએ એવો નિશ્ચય મિત્રોએ મારી પાસેથી રાખેલી આશા, મૂકેલા વિશ્વાસ અને રેલાવેલા પ્રેમ-માંથી સર્જાયો હોવાને કારણે જે થઈ શક્યું છે તે થયું છે. આપણે ત્યાં છે તે પરિસ્થિતિની મર્યાદાઓ વચ્ચે રહીને જ કામ કરવાનું છે, જેથી આવતી કાલના કામ કરનારાઓ માટે પરિસ્થિતિ વધુ સાનુકૂળ બને. શ્રીનો આગ્રહી તો સત્યના આગ્રહીની જેમ, જ્યાં જીણપ હોય ત્યાં પોતાને શોધે અને અંદરના અણુની ખાણ ખોદી બહારની મર્યાદાઓને પોતાના પદાર્થથી પૂરવા દાશિશ કરે; અને વળી બહારની મર્યાદાઓ વિષે ફરીઆદ કરવા પહેલાં પોતાની મર્યાદાઓ અને ક્ષતિઓને દૂર કરવાનું પ્રથમ કામ તો એને કરવાનું છે જ ને! એટલે મિત્રોના પ્રેમને કારણે આ કામ સરલ થવા છતાં સરલ નથી, જટિલ છે, સહેલું નથી, કઠિન છે એટલું જ કહી એ વિષે મૌન ધરીશ.

આ વસ્તુની જે કંઈ સરસતા છે તેની સાથે એની જે કંઈ અનિવાર્ય ક્ષતિઓ છે તે વિષે સંપાદક સલામ છે. જ્યાં જ્યાં નાની ક્ષતિઓ રહી ગઈ છે ત્યાં ત્યાં એ સાધનોની મર્યાદા અને સમયના સાંકડાપણાને કારણે રહી છે. અમુક

દિવસ સુધીમાં, અમુક પ્રકારનાં સૂતરમાંથી, ઓછામાં ઓછી અમુક આટલી ભાતવાળું, અમુક પાવડીના વણાટવાળું વસ્ત્ર વણવાનો આદેશ “શ્રીરંગ” તરફથી આ વણકરને મળ્યો હતો. એણે શાળ ઉપરથી ઊભા થયા વિના, આસપાસ જે હતાં તે સૌને ઢોકડી ભરવાનું, આંટી કરવાનું, રંગ તૈયાર કરવાનું, ફૂંડાં સાફ કરવાનું, ફણી આણવાનું, કાંદલો બદલવાનું કહેતાં કહેતાં આ વસ્ત્ર વણ્યું છે. સૂતર કોઈએ કાંતેલું, રંગ વળી કોઈ રસાયણીએ બનાવેલા, તારકસબ કોઈ કસ-બીના ઘડેલા, શાળ કોઈ કારીગરે તૈયાર કરેલી-બધું જ કોઈનું; માત્ર ‘એક સાંધીએ ત્યાં ત્રણ તૂટે’ એવી સ્થિતિમાં તાર સાંધતાં સાંધતાં થએલો વણાટ જ મારો : એ રીતે આ વસ્ત્ર તૈયાર થયું છે. સૌના પ્રેમસહકારનું આ ફળ છે, મારું તો માત્ર એ સહકારના માળી બનવાનું સહભાગ્ય ! જે કંઈ શોભા આમાં છે તે મણકાની છે. હું માત્ર સૂચિમુખમાં બેસી એ મણકાઓને ગંઠનાર

દોરો, સૂત બન્યો છું. ગુર્જરીને આ વસ્ત્ર જરીકે ગમશે, આ ફળ એના મુખને જરીકે મીઠું કરી શકશે, આ માળા પહેરતાં એના હોઠ પર આનંદનો જરીકે મલકાટ દેખાશે તો હું ધન્યતા અનુભવીશ. જય શ્રીરંગ !

દિલીપ

૨૭ મી ઓક્ટોબર ૧૫૦





# ‘શ્રીરંગ’ માં રંગ પૂરનાર કલાકારો

‘શ્રીરંગ’ ની સરસતામાં કલાકાર મિત્રો અને એમની કૃતિઓનો ફાળો મોટો છે. મુંબઈ અને ગુજરાતના લગભગ બધા જ ગણનાયોગ્ય કલાકારો, અને કેટલાક કલાસંગ્રાહકો અને કલાપ્રેમીઓએ મૈત્રીભાવે “શ્રીરંગ” માટે જે જોઈએ તે આપવાની અને કરવાની તત્પરતા આરંભી જ અતાવી છે. આજની અવળી સમાજ-રચનામાં ફસાએલા કલાકારનો જીવ ક્યારેક સંયોગોને કારણે ગમે તેટલો વાણિજ્યવૃત્તિવાળો થવા કાશિશ કરે તો પણ થઈ શકતો નથી. એની ભીતરમાં રહેલું ભાવના અને લાગણીથી ભરેલું, સૌંદર્યશોધક અને સૌંદર્યસર્જક કુમળું હૈયું એ ધારે તોય અદલાવી શકતો નથી. “શ્રીરંગ” માટે ચિત્રો, સુશોભનો વ. ની શોધમાં સંપાદકને એ સુખદ અનુભવ કરેરેર થયો છે.

કોનો પ્રથમ ઉલ્લેખ કરું ? આ અંકની જ માત્ર નહિ, સમસ્ત “શ્રીરંગ” પાછળ રહેલી કલ્પના અને ભાવનાને વિરલ,



રંગોજ્જવલ રીતે આલેખનાર શ્રી. રવીન્દ્ર દત્તા કલાની દેવી સરસ્વતીનું વરદાન પામેલા હાથમાં જ કૃતજ્ઞતાનું પહેલું પુષ્પ ધરું તો તે ઉચિત લેખારો. પૃથ્વી ઉપરનું, અનેક ચિત્રવિશેષતાઓનો સમન્વય સાધવું, આંખ અને અંતરમાં વસી જતું ચિત્ર, વચમાં વચમાં સખત શારીરિક પીડાના તે મજામના દયાણીના અવરોધો છતાં એમણે કેટલાય દિવસ (અને રાત) કામ કરી સર્જ્યું તેની પાછળ રહેલા

લાગણીના શ્રી અને રંગને હું કેમ ભૂલી શકું ? એ અને એમનાં, “પ્રિયશિષ્યા લલિતે કલાવિદો” ના, અનેક રસિકોની ઝંખનાના આદર્શને મૂર્તિમંત કરતાં કલાકાર સહધર્મ-ચારિણી આ લખનાર ઉપર વર્ષોથી રનેલ વરસાવતાં રહ્યાં છે. માત્ર ચિત્ર નહિ, સર્જનાત્મક કલા-સાહિત્યના અનેક અંગોમાં ઊંડો રસ અને સમજદારી ધરાવતા શ્રી. રવીન્દ્ર દત્તે જ ચિત્ર તો કર્યું છે પણ એ ચિત્રમાં શ્રી. જશુબહેનની પ્રેરણા અને સલાહસંમતિનો ફાળો ઓછો નથી. ચિત્રોને નામ આપવું શ્રી. દત્તને ગમતું નથી. “શ્રીરંગ” માટે ઉચિત ચિત્ર કેમ થાય તેની વિચાર-ચર્ચા એમણે, જશુબહેને, જેમનો ઉલ્લેખ મેં ‘પૂર્વરંગ’ માં કર્યો છે તે સ્વજને, અને મેં-સાથે રહીને કરી તે વખતે કલાકારના અંતસ્તલમાંથી હૃદયની, જીવનની, ગૃહમંદિરની “શ્રી” ની અને વિશ્વમાં જલ, થલ, વાદળમાં રેલાતા રંગપ્રવાહની જે તસવીર ઊપસી આવી તે આ, એમ કહું તો ખોટું નથી. આ ચિત્ર “શ્રી” નું અને “રંગ” નું છે. વિષય અને ભાવ ઉપરાંત સંયોજન, રેખા અને રંગની દૃષ્ટિએ આ ચિત્રની ખૂબીઓ શોધવાનું કામ રસિકોની આંખને સોંપું છું. મારી આંખને તો એમાંથી નિતનવું દેખાયા જ કરે છે.

ગુજરાતમાં કલાક્ષેત્રના ખેડાણના કઠિન કાર્ય પાછળ આયુષ્ય ખર્ચનાર, ગુજરાતના અગ્રિમ સંસ્કારસેવક મુરખી શ્રી. રવિભાઈ (રવિશંકર રાવળ) એ દશેક વર્ષ ઉપર જેમનો પરિચય કરાવ્યો હતો તે મારા બન્ધુ જેવા, કલાના તેમજ વ્યક્તિત્વના અનેક ગુણોથી વિભૂષિત શ્યાવક્ષ આવડાને તો પત્રિકા પ્રસિદ્ધ થઈ તે પહેલાંથી આ કામ વિષે વાત કરેલી. એમનું જે કંઈ છે તે બધું આપવાની એમણે તૈયારી અતાવી. એમની ચાર લાક્ષણિક કૃતિઓને હું આ અંકનું આભૂષણ માનું છું. એમની રેખાના ‘વર્વ’ ઉપર તો હું હંમેશા વારી જાઉં છું. અંગત સંયોગોને કારણે વખત ન હતો છતાં “તમે અતિ વિચિત્ર છો” નાં ચિત્રો એમણે જે રીતે અને જે ઝડપથી કરી આપ્યાં તે અદલ, એમને ‘થેંકયુ સર’ કહેવાની મને જરૂર નથી છતાં આપોઆપ કૃતજ્ઞ બનું છું. ચિત્રો આપવા ઉપરાંત બીજી રીતે પણ “શ્રીરંગ”ને એ ઉપયોગી થયા છે.

“શ્રીરંગ” ને લગભગ પાને સુશોભન છે અને ઔચિત્ય તથા સુરચિત્ત અમુક ધોરણે એમાં જળવાયું છે એવો મારો નમ્ર દાવો છે. એ માટે પ્રધાનતઃ મેં મિત્રો જવાબદાર છે.



એક શ્રી. મધુકર શેઠ અને બીજા શ્રી. મનુભાઈ વ્યાસ. યુવાન, દૃષ્ટિસંપન્ન, મધુકરભાઈને અને મને અનેક તંતુઓથી રચાએલો મૈત્રીભાવ જોડે છે. પરસ્પરને અમે વધુ ને વધુ ઓળખતા જઈએ છીએ. ચિત્રકલાનો પ્રારંભ એમણે શાળાજીવનમાં શ્રી. રવીન્દ્ર દત્ત પાસે કરેલો. ત્યાર પછી શાન્તિનિકેતનમાં ગયા. એમની પ્રતિભાની શક્યતાઓથી ત્યાંના કલાકાર ગુરુઓના એ માનીતા બન્યા હતા અને ત્યાં પાંચ વર્ષનો અભ્યાસક્રમ પૂરો કરી, મુખ્યમાં આવી સ્વતંત્ર કામ કરે છે. ‘શ્રીરંગ’નું પ્રથમ પ્રતીકચિત્ર એમના શુકનવંતા હાથે થયું છે. એ ઉપરાંત સ્કેપર બોર્ડ ઉપર ટાંકણથી કોતરીને કરેલી, સૂક્ષ્મ સર્જનાત્મક કૃતિ “ચિત્રાંગદા” માં પણ એમની લાવણ્યદૃષ્ટિ અને કૌશલ્ય સ્પષ્ટ છે. “પૂર્વરંગ” ની, રહસ્યા પાના પરનાં કાચોની આસપાસની જગત અને એમાં માનવીના આનંદ-સર્જનાત્મક કાર્યોનાં પ્રતીકોને સમાવતી, ડો. કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણીના કાવ્યની આસપાસની દર્પણપાણિ સુંદરીની, રંગોળી પૂરતી બાઈની, એ બધી સુરુચિપૂર્ણ ‘ડીઝાઇનો’ (ચિત્રો) પણ આ અંક માટે થયેલી એમની કૃતિઓ છે. કેટલીક કૃતિઓમાં એમણે માનવજાતના વારસા સમી પ્રાચીન ચીજોનો આધાર લીધો છે, પણ પહેલાં તો એ વસ્તુઓ છે જ અને બીજાં ક્યાં કઈ વસ્તુ કેવી રીતે વાપરવી એની સમજ ધરાવવી એ મોટી વાત છે. ‘ધરદ્વડી’ નાં ચિત્રો એમનાં છે. એ ઉપરાંત એમના કામનો ઉલ્લેખ તે તે લેખ સાથે આવે છે. રાત ઉજાગરા કરીને પણ ઝડપ અને સરસતાનો મેળ એમણે સાધ્યો છે. એ ન થયું હોત તો ‘શ્રીરંગ’ નું કામ વધુ કઠિન બનત.

અને શ્રી. મનુભાઈ વ્યાસ માટે શું કહું? “શ્રીરંગ” ને મારગ જતાં જે નવા રસ્તેઓ મને સાંપડ્યા તેમાં મનુભાઈની પ્રાર્થિત મારે મન એક દૈવકૃપા છે. મુખ્યમાં સ્કૂલ ઓફ આર્ટ-માં એમણે અભ્યાસ કર્યો છે અને અભ્યાસકાળ દરમિયાન જ પોતાની શક્તિઓનો પરિચય એમણે આપવા માંડેલો. સ્કૂલ ઓફ આર્ટની ડિપ્લોમા-દીક્ષા લીધા પછી તે શીક્ષમની દિશામાં થોડા વખત માટે જઈ ચડેલા. હવે સ્વતંત્ર કામ કરે છે. “કલાકાર એટલે તો અનિયમિત” એવો ખ્યાલ આપણે ત્યાં ઠીક ઠીક પ્રચલિત છે. પણ મનુભાઈનું “ટાઇમિંગ” એટલે “કોનોમિટર” ઘડિઆળનું “ટાઇમિંગ.” ધારેલે સમયે, અમુક ધોરણથી કદીયે નીચે ન જતું, સરસ કામ આપીને આ મિત્રે મારી ચિંતાનો બોજો ખૂબ હળવો કર્યો છે. માર-માર દોડમાં પણ “અષ્ટમ સર્ગ”નાં, “શૌર્યનાં શિલ્પી” નાં, “આત્મવિલોપનના ઉત્સવ”નાં કેવાં સુંદર અને ઉચિત ચિત્રો એમણે કર્યાં છે! એમના કામનો ઉલ્લેખ આ અંકમાં ટૂંકેટલે આવે છે. એ ઉપરાંત અનુક્રમની ‘ડિઝાઇન’ અને ગુરુદેવ રવીન્દ્રનાથ ઠાકુરના ‘આનંદના પ્રથમ દર્શન’નાં તથા આ લેખનાં

ચિત્રો એમણે કરેલાં છે. બ્લોક બનાવનારને બ્લોક બનાવવામાં સરસ પડે અને એ રીતે દ્રુત ગતિએ દોડતા મુદ્રણ સાથે ઝડપ સચવાય એ દૃષ્ટિ પણ ચિત્રો કરવામાં એમણે રાખી છે. અનેક મર્યાદાઓની વચ્ચેથી પણ એમણે આ અંકના સુશોભનતા દોડા જે રીતે ‘ગોલ’ ઉપર પહોંચાડ્યો છે તેના ઉપર હું વારંવાર આશ્ચર્ય પોકારી ગયો છું.

અંદરનાં પૂર્ણરંગી ચિત્રોમાં શ્રી. જામિની રૌય, શ્રી. કનુભાઈ દેસાઈ, શ્રી. વલુભાઈ ભગત, શ્રી. માધવ સાતવજેકર અને શ્રી. સરોજબહેન ઝવેરીની કૃતિઓ છે. જામિની રૌય તો માત્ર હિંદમાં જ નહિ, દુનિયાભરમાં જાણીતા બનેલા હિંદના એક અગ્રિમ અને સિદ્ધહસ્ત કલાકાર છે. અર્વાચીન હિંદી ચિત્રકલાને એક નવે પંથે દોરવામાં, લોકકલાનાં બળવાન તત્ત્વો લઈ પોતાની વિશિષ્ટ અને પ્રાણવાન શૈલી નિષ્પન્ન-વનાર આ મહાન કલાકારનો કાળો ઓછો નથી. એમનાં “અર્થ” ચિત્રમાં માંગલ્યદર્શી રંગોની અને પ્રાણવાન રેખાઓની કેવી જાનવલ્યમાન મિલાવટ થઈ છે! “શ્રીરંગ”ની અંદરના પ્રથમ રંગચિત્ર, મુખ્યચિત્ર તરીકેનું એનું ઔચિત્ય સહેજે સમજાય તેવું છે. “પૂર્વરંગ”માં લખ્યું છે તે પ્રમાણે એ ચિત્રની પ્રસિદ્ધિ નાલન્દાવાળા ઉદાર મિત્રો જ્યન્તભાઈ અને મુરલીભાઈની સુજનતાનું પરિણામ છે. અનેકને મતે આજના હિંદના શ્રેષ્ઠ કલાકાર નંદ્યાણુ (શ્રી. નંદલાલ બોઝ)-ની કોઈક કૃતિ આ અંકમાં હોય એવી મારી જાંડી ભાવના હતી. એ ભાવનાને પણ સફળ કરી છે આ જ મિત્રોએ. કલા વિષેનાં જેમનાં પુસ્તકો જાણીતાં છે તે શ્રી. જી. વેંકટાચલમના સંગ્રહમાંના આ અનુપમ રેખાંકનો બ્લોક આપી મને એ મિત્રોએ આભારી કર્યો છે. ઘણા વર્ષ પહેલાં થયેલી એ પ્રાણવાન કૃતિ નંદ્યાણુની સૂક્ષ્મ કલમનો મનોહારી નમૂનો છે.

શ્રી. કનુ દેસાઈનું “રાધાનાં મનામણાં” મારે મન એમની કલાનું એક ઉચ્ચ શિખર છે. જેમને પ્રધાનતઃ “મોડર્ન આર્ટ” જ ગમે છે તેવા સહેજમાં ન રીઝાઈ જતા મિત્રોને મુખ્યથી “શ્રીરંગ”ના છપાએલા ફર્મામાં એ ચિત્ર જોઈને ખુશી અને તારીફના





બોલ નીકળી પડેલા સાંભળી આનંદ થયો છે. લાલિત્ય એ કનુભાઈની કલાનું એક આગળ પડતું લક્ષણ. આ કૃતિ એ લાલિત્યલતાનું એક સુકુમાર પુષ્પ છે.

શ્રી. વનુભાઈ ભગત મુંબઈના કલાજીવનમાં આગળ પડતો ભાગ લેતા, સમજદાર કલાકાર અને ઉત્સાહી સંસ્કાર-સૈનિક છે. “આંગણામાં”નું એમનું ઉત્કલ્પન અને સપ્રમાણ રંગ-આયોજનવાળું ચિત્ર “શ્રીરંગ”માં પ્રસિદ્ધ થઈ શક્યું છે તે એમના સ્નેહ અને પોતાના કલાપ્રેમી સ્વામી સ્વ. મનુભાઈ હકરના કાર્યને વાતસલ્યથી ઉછેરનાર શ્રી. માલિનીબહેન હકરના સોજન્યને લીધે છે. વનુભાઈએ એમની આ સુંદર ચીજની પ્રસિદ્ધિ “શ્રીરંગ”માં શક્ય બનાવવા ઉપરાંત પણ મારે માટે મેં એમને જે કંઈ કહ્યું તે કરી દઈ મને આભારી બનાવ્યો છે.

હસમુખા, હેતાળ, મહેનતુ અને મોહક માધવ સાતવળે-કરે મુંબઈ ઉપરાંત ઇટાલી તેમજ યુરોપના અન્ય દેશોમાં ચિત્ર-શિક્ષણ લીધું છે અને હિંદના જુદા જુદા ભાગોમાં તેમજ આફ્રિકામાં ફરીને નવી નવી વસ્તુઓ આલેખતા રહ્યા છે. એ મિત્રનું “વિસામો” ચિત્ર એમના કાલીઆવાડના પરિભ્રમણનું ફળ છે. એમણે “શ્રીરંગ” માટે બીજું પણ કામ કરવા પ્રયત્ન કર્યો હતો પરંતુ અધવચ્ચે જ એ વિપમજ્વરમાં સપડાયા અને તોય માંદગીના બિચારેથી એ મને શુભેચ્છાઓ અને સૂચનો મોકલતા રહ્યા છે.



શ્રી. સરોજબહેન ઝવેરી વિષે મેં “પૂર્વરંગ”માં ઉલ્લેખ કર્યો છે. એમની જન્મદત્ત કલાની અભિરુચિ સાનુકૂળ વાતાવરણમાં વિકસી છે અને વિકસતી જાય છે. એમનું “સાગર-કાંઠે” ચિત્ર એ વર્ષ ઉપર જોયું ત્યારથી એના સુંદર રંગ અને આકૃતિઆયોજન ઉપરાંત એના વિષયને કારણે મારી નજરમાં એ બેસી ગયું હતું. એક રીતે તો એ ચિત્ર દરિયા-કિનારે ખડક ઉપર, કમળનાં ફૂલ હાથમાં ધરીને બેઠેલી એક બાલા અને એક તેનાથી જરાક મોટી વયની નારીનું ચિત્ર છે. પણ હું તો એને જીવનના બિજાગતા સાગર સમક્ષ આશા અને માંગલ્યનાં કમલપુષ્પો હાથમાં ધરીને અનુભવની સંગાથમાં બેઠેલા યૌવનના ચિત્ર તરીકે જોઉં છું.

પશ્ચિમ ભારતના આગળ પડતા ચિત્રકારોમાં જેમનું સ્થાન નિશ્ચિત છે એવા પ્રતિભાસંપન્ન કલાકાર મિત્રો શ્રી. કે. કે. હેબ્બાર અને શ્રી. નારાયણ બેન્દ્રેની કલાનો રંગ

પણ “શ્રીરંગ”ના પ્રથમ અંકમાં પૂરાયો છે એનો મને આનંદ છે. એ બંને પોતાના કામથી એટલા જાણીતા છે કે એમનો પરિચય આપવાની જરૂર નથી. સુમધુર શ્રી. હેબ્બારે “શ્રીરંગ” માટે જ આસ “રમઝટ”નું સ્કેપરબોર્ડ આલેખન કરી આપ્યું છે. પોતાની કૃતિઓમાંથી જે કંઈ જોઈએ તે લઈ લેવાનું અને નવું જોઈએ તો તે કરી આપવાનું શ્રી. બેન્દ્રેએ પ્રેમપૂર્વક કહ્યું. એમની ચારપાંચ ચીજોનું ઘણા દિવસ સુધી સેવન કર્યા પછી “રાંકેનું રતન” પસંદ કરી એનો બ્લોક બનાવરાવ્યો અને એ સાદું છતાં સુભગ ચિત્ર અહીં મુદ્રિત થયું.

અનેક નીવડેલા શિષ્યોના ગુરુ, વાતસલ્ય-વર્ધી શ્રી. જગન્નાથ અહિવાસીની પીછીના શુકનરેખા આ અંકમાં હોય એવી મારી મનીષા હતી. હિંદી કલાની ઊંડી સમજ ધરાવતા અને પ્રમાણમાં ઓછી છતાં ગુણવત્તાને કારણે ચિરંજીવ કહી શકાય એવી કૃતિઓના સર્જક મુ. શ્રી. અહિવાસીભાઈનું અવનીબાણનું થોડા વર્ષો ઉપર કરેલું રેખાંકન મારે મસ્તકે થયેલા એમના આશીષ-સ્પર્શ સમું માનું છે. શ્રી. વાસુદેવ સ્માર્ત, શ્રી. વિષ્ણુ ભટ્ટ, શ્રી. સુમન્ત વ્યાસ અને ભાઈ રૂપમનાં, લેખો સાથેનાં ચિત્રો આ અંકના વૈવિધ્યમાં ઉમેરો કરનાર બન્યાં છે.

ફોટોકલાકારોમાં પાલન-પુરના, આંતરરાષ્ટ્રીય ફોટોકલામાં નામના મેળવનાર સૈયદ બંધુઓનાં તથા કલાકારના રંગાએલા હૃદયવાળા, ગાંધી-જીની બિહારયાત્રાનાં ઐતિ-

હાસિક ચિત્રો કરનાર શ્રી. જગન મહેતાનાં મુખ્ય છે. સૈયદ બંધુઓમાં આબિદભાઈ મારી સાથે, મારાથી જરા આગળ એક જ સ્કૂલમાં ભણતા. અસદભાઈ, અખતરભાઈ, અને શમ્શીરભાઈ મારાથી નાના, મારી પાછળ પાછળ મોટા થતા આવેલા. મજૂરોને શરમાવે એવી મહેનત કરનારા આ કલાકાર બંધુઓ આજના અનેક નવ-અમીરોને પાઠ આપે એવી ખાનદાનીથી ભરેલા છે. કલાની નજર, સંસ્કારનો પ્રેમ અને અસલ ખાનદાની એ એમનું વડીલોપાર્જિત ધન છે. એ ધનને એમણે મહેનતથી, જતનથી વધાર્યું છે. એમનાં ચિત્રો દુનિયાના સર્વ ખંડોમાં પ્રદર્શિત અને પ્રસિદ્ધ થયાં છે. “શ્રીરંગ” માટે એમણે એમનો બંધો જ લાંઝાર મારી આગળ ખુલ્લો મૂકી દીધો હતો. એમાંથી મને જોઈએ તે વસ્તુઓ મેં લીધી છે. અસદભાઈનું ‘પતંગ’, અખતરભાઈનું ‘મયૂર’ અને શમ્શીરભાઈનું ‘પરિવાર’, એ ચિત્રો પોતપોતાની

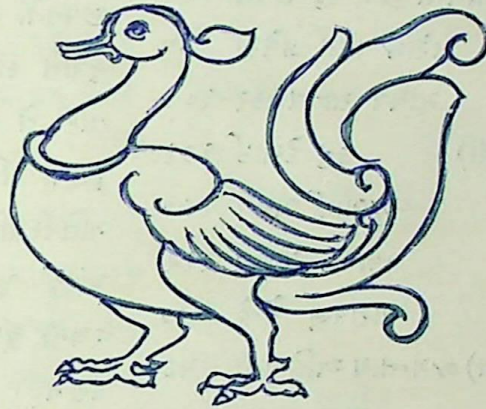


રીતે કોટોકલાની વિશિષ્ટ વસ્તુઓ છે એ સમજદાર નગરને લાગ્યા વિના નહિ રહે.

જગનભાઈ વિષે શું કહું? હૃદય અને કસબ-અંતે જેનાં સરસ છે એવા એ સ્નેહાળ મિત્રે પણ મને જોઈએ તે વસ્તુઓ આપી છે. “શ્રીરંગ”નો રીતસરનો ઉઘાડ એમના ‘પોયણા’થી થાય છે. “શરણાઈના સૂર” અને “કંકણવાળી” ઉપરાંત એમનું એક બીજું ચિત્ર હતું, જેનો બ્લોક મુદ્રણયંત્ર ઉપર ચડાવ્યા પછી જોઈએ તેવો સારો ન નીકળ્યો અને નવો કરાવવાનો વખત હતો જ નહિ તેથી જતું કરવું પડ્યું. શ્રી વજુભાઈના ચિત્રની પાછળનું ‘માનો છેલ્લો’ એ પાલનપુરના ડો. કાન્તિલાલ કોશરીનું ચિત્ર છે. એ મારો નાનો ભાઈ છે એટલે એને વિષે વધુ લખતો નથી. હિંદનાં તેમ જ સિંહોનનાં કોટોકલા પ્રદર્શનોમાં એનાં ચિત્રો સ્વીકારાયાં અને તારીફ પામ્યાં છે એટલું જ કહીશ.

“શ્રીરંગ” માટે કોટોકલા સરસ બ્લોક બહારથી મળ્યા છે અને પુષ્કળ નવા કરાવ્યા છે. શ્રી. રવીન્દ્ર દત્તના પૂજા પરના ચિત્રનો, સરોજબહેન ઝવેરીના “સાગરકાંકે” ચિત્રનો, શ્યામલ આવડાના ‘કેન્ડીઅન નર્તક’ ના રેખાંકનનો, મધુકર શેઠના “ચિત્રાંગદા” નો અને શબ્દીર સૈયદના “પરિવાર”નો, એ પાંચ બ્લોક શ્રી. પૂનાવાળાની કામશીઅલ આર્ટ એન્ડેવિંગ કંપની પાસે કરાવ્યા છે. બાકીના પુષ્કળ બ્લોક

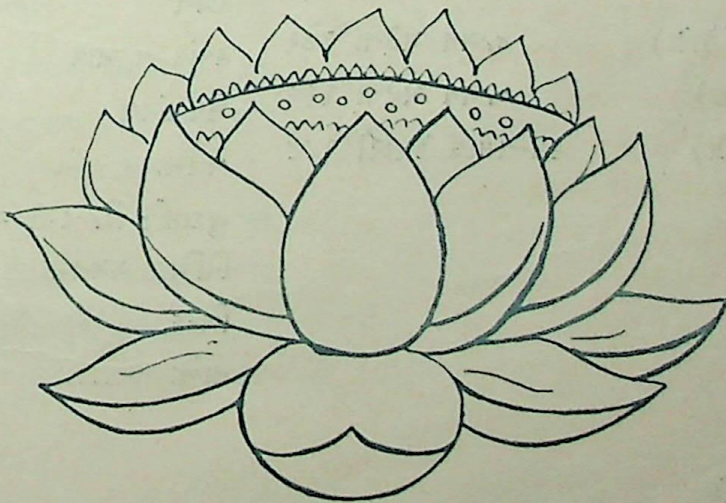
પરેલમાં સાદા છાપરા નીચે કારખાનું માંડી બેઠેલા ગુપ્તા અધર્મે (અમાર બાગ પોસ્ટ ઓફિસ લેન, પોઈબાવડી, પરેલ) કરેલા છે. ગુપ્તા અધર્મના માલિક શ્રી. કુમુદરંજન ગુપ્તા ‘બોસ’ બની ને બેઠેલા માણસ નથી, જાતે જ કામ કરે છે, કોઈ પણ સારા બ્લોક બનાવનારમાં હોવી જોઈએ તે કલાકારની દૃષ્ટિ અને નિષ્ઠાવાળા છે. એમણે પ્રેમથી કામ કરી, લગભગ સંપૂર્ણ કહી શકાય એવી નિયમિતતા સાચવીને અને તેટલું સારું કામ મને આપ્યું છે. એ માટે એમનો હું આભારી છું.



“શ્રીરંગ”ના ચિત્રોમાં વિષયો, શૈલીઓ અને કસબનું, ટેકનિકનું વૈવિધ્ય સચવાય તે રીતે ચૂંટણી કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. છવતના આનંદને, શક્તિ તેમ જ સુકુમારતાને, વનસ્પતિ, પશુ, પંખી તેમજ માનવને, સૌને સ્પર્શતાં ચિત્રો અમુક વિચાર-પૂર્વક જ લીધાં છે. પણ પસંદગી પાછળ રહેલી દૃષ્ટિની વાત કરું તો એ લાંબી થાય અને અહીં એનો અવકાશ

નથી. મને આ સર્વ ચિત્રોએ આનંદ આપ્યો છે, અને ગમે તેટલો રુચિભેદ હોવા છતાં સૌને એમાંથી કલાના આનંદનો રસ મળશે એવી મારી આશા છે. મારા આમંત્રણને પ્રેમથી સ્વીકારીને “શ્રીરંગ”ની સભામાં આવી બેસનાર સર્વ કલાકાર અંધુઓને હું કૃતજ્ઞતાપૂર્વક વંદન કરું છું, એમની કલાની કંઈક માવજત મારે હાથે થઈ તે બદલ આનંદિત બનું છું.

સંપાદક





# સાલુકમ



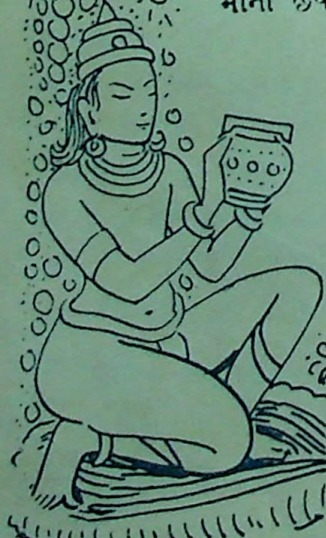
પૂર્વરંગ ૬  
કલાકારો ૧૪  
અનુક્રમ ૧૮

## ચિત્રો

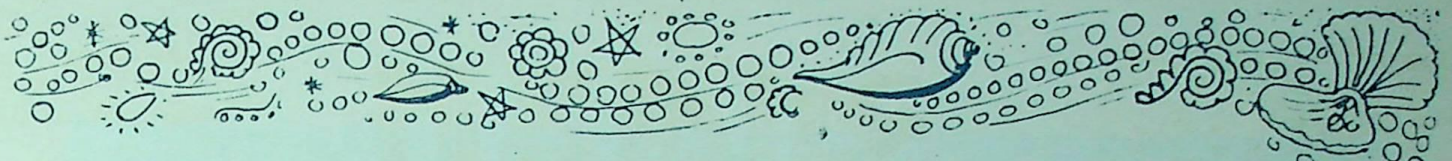
શ્રીઅનેરંગ (પૂર્ણરંગી)	રવીન્દ્ર દત્ત: પૂઠાં ઉપરનું ચિત્ર
અર્ધ્ય (પૂર્ણરંગી)	જામિની રાય: મુખચિત્ર ૨૨
સાગરકાંઠે (પૂર્ણરંગી)	સરેજબહેન ઝવેરી ૭૫
વિસામો (પૂર્ણરંગી)	માધવ સાતવળેકર ૧૦૭
રાધાનાં મનામણાં (પૂર્ણરંગી)	કેતુ દેસાઈ ૧૩૧
આંગણામાં (પૂર્ણરંગી)	વજુભાઈ ભગત ૧૮૭
વનની શક્તિ (દ્વિરંગી)	શ્યાવક્ષ યાવડા ૨૨૨
રાંકનું રતન (વૃક્કટ)	નારાયણ બેન્દ્રે ૪૭
અવનીન્દ્રનાથ હાકુર (રેખાંકન)	જગન્નાથ અહિવાસી ૫૩
યૌવન (રેખાંકન)	શ્યાવક્ષ યાવડા ૯૩
નટીરૂ પૂજા (રેખાંકન)	નંદલાલ ખોઝ ૧૦૮
કેન્ડીઅન નર્તન (રેખાંકન)	શ્યાવક્ષ યાવડા ૧૨૫
કન્દુકકોડા (રેખાંકન)	શ્યાવક્ષ યાવડા ૧૬૫
ચિત્રાંગદા (સ્કેપરબોર્ડ તક્ષણ)	મધુકર શેઠ ૪૮
રમઝટ (સ્કેપરબોર્ડ તક્ષણ)	કે. કે. હેમ્પર ૨૨૧
પોયાણું (ફોટો)	જગન મહેતા ૨૧
પરિવાર (ફોટો)	શાખીર સૈયદ ૭૬
પતંગ (ફોટો)	અસદ સૈયદ ૯૪
મયૂર (ફોટો)	અખતર સૈયદ ૧૨૬
શરણાર્થિના સુર (ફોટો)	જગન મહેતા ૧૩૨
કંકણવાળી (ફોટો)	જગન મહેતા ૧૬૬
માનો ઊંચો (ફોટો)	કાન્તિલાલ કોહારી ૧૮૮

## કાવ્યો

અહોહો! આનંદ પારાવાર!	મકરન્દ દવે ૨૩
ચિર આનંદોલ્લાસી	પ્રજ્ઞરામ ૨૩
ખોલે છે કોકિલા	ઉમાશંકર બેશી ૨૪
સેતુબંધ	સુન્દરમ ૨૪
જીવનનો જય	મનસુખલાલ ઝવેરી ૨૫
કુવાને કાંઠે-	નિરંજન ભગત ૨૮
તારી તે લટને-	નિરંજન ભગત ૨૮
ફૂલની કલિ!	રાજેન્દ્ર શાહ ૨૮
ગતિ-સ્થિતિ	પ્રજ્ઞરામ ૨૯
પાંદડું પૃથ્વીની કેરુ	પ્રજ્ઞરામ ૨૯
રથની ધૂધરીઓ વાગે	પિનાકિન હાકોર ૨૯
દર્શન	પિનાકિન હાકોર ૨૯
બાલાનાં મકાન	રાજેન્દ્ર શાહ ૩૦
લલિતમ સાધારણ અવ્યય	કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણી ૩૮
ધરતીએ પોતાનું ઐશ્વર્ય ખોલી દીધું	રવીન્દ્રનાથ હાકુર: ("ચિત્રાંગદા"માંથી) ૪૯
ખોલના કટકા: ખેતના ફટકા	મકરન્દ દવે ૭૧
લટ	ખાલસુકુન્દ દવે ૭૬
કાદવમાં પડેલ કમળફૂલને	દેશળાલ પરમાર ૮૫
નવપ્રભાત વેળાએ કમળફૂલને	મકરન્દ દવે ૮૫
રે ત્યાહરે પાણુ	પ્રિયકાન્ત મણિયાર ૧૨૨
છબિ	મીનુ દેસાઈ ૧૩૪
ક્યાંય ન માંય	રવીન્દ્ર હાકોર ૧૩૬
મેઘમંગલ	હસિત ખૂચ ૧૪૭
ખેતમા	જયંતીલાલ શાહ ૧૫૫
જુદાર્થ: જિન્દગી અને મરણુ	જયન્ત પાઠક ૧૬૧
નિખિલ ગગનમાં	મકરન્દ દવે ૧૬૭
ખિન્દુ	પ્રજ્ઞરામ ૧૬૭
નાખો ના.....	નંદકુમાર પાઠક ૧૭૭







ઉપા અને સંખ્યા	શશિન્ ઓઝા ૧૮૫
અંકલું	ઉપેન્દ્ર પંડ્યા ૧૮૬
હેમન્ત	પ્રજ્ઞારામ ૧૯૧
એકો છું : સોનાનું ફૂલ	વેણીભાઈ પુરોહિત ૧૯૨
શ્રીના તનય : પૂપન્	દેશળાલ પરમાર ૨૨૪
વિરહીની ખેવના : ખુમારી	જયન્ત પાઠક ૨૨૪
હું કવિ ?	જયાનંદ દવે ૨૪૮
વન્દના	મકરન્દ દવે ૨૬૪

### લેખો

મિત્રતાની કલા	ઉમાશંકર જોશી ૩૧
પ્રાચીન સાહિત્યમાં કાશ્મીર	હોલરરાય માંકડ ૮૬
પ્રાકૃત ચિત્રકલા	રવિશંકર રાવળ ૯૮
લોપાતી કલા	ધનસુંખલાલ મહેતા ૧૧૩
વાતચીતની કલા	રમણલાલ વ. દેસાઈ ૧૨૮
—ને પત્ર	“વિહારી” ૧૪૩
પરિભ્રમણનો આનંદ	હોમી અ. ખારાસ ૧૬૨
ક્રિયાનો સહજ ઉત્સાહ	“સ્નિગ્ધ” ૧૯૬
આપના ચરણોમાં	સોપાન ૨૦૨
કળિકાઓ	રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર
	અનુવાદક : રમણલાલ સોની ૨૧૯
સંગમનું સંગીત	મકરન્દ દવે ૨૨૩
શ્રી, સ્વરૂપ અને લીલા	દેશળાલ પરમાર ૨૪૯

### સંસ્મરણો

આનંદનું પ્રથમ દર્શન	રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર ૨૬
કલાલવનનાં સંભારણાં અવનીન્દ્રનાથ ઠાકુર : રાણી ચંદ	
	અનુવાદક : રમણિક મેઘાણી ૫૦
જેખનો ગાયક	રવિશંકર વિ. મહેતા ૭૨
નેત્રનિર્વાણ	વિનોદિની નીલકંઠ ૧૧૨
આત્મવિલોપનનો ઉત્સવ	કિશનસિંહ ચાવડા ૧૩૫

### હાસ્ય-વિનોદ

તમે અતિ વિચિત્ર છો !	ચંદ્રવદન મહેતા ૩૫
સંકટસમયની સાંકળ	ગગનવિહારી મહેતા ૪૪
શ્રીરંગ અંગે રંગતરંગ	જ્યોતીન્દ્ર દવે ૯૨
પગ મચકોડાયો છે ?	ચિતુભાઈ પટવા ૧૪૪
કુરુચિની કેળવણી	નટવરલાલ પ્ર. યુય ૨૦૪
હું લેખક કેમ બન્યો ?	દુષ્યંત પંડ્યા ૨૧૬
વ્યર્થશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ	બકુલ પ. ત્રિપાઠી ૨૨૫

### વાર્તાઓ

માણેકદારી રાતે	ચુનીલાલ મડિયા ૩૯
થેંક યૂ સર	કરસનદાસ માણેક ૫૭
યુગી અને સિગારેટ	ચંદુલાલ પટેલ ૧૦૫
રાણ	ભૂપતરાય વસા ૧૧૫
જ્યોર્જેટ સાડી	“બનફૂલ”
	અનુવાદક : ચંદ્રકાન્ત મહેતા ૧૨૩
શૌર્યનો શિષ્યા	ચુનીલાલ વ. શાહ ૧૪૮
અષ્ટમ સર્ગ	શરદિન્દુ બન્ધોપાધ્યાય
	અનુવાદક : રમણિક મેઘાણી ૧૬૮
એકલવાયો છવ	સૌદામિની મહેતા ૧૮૪
મહાદેવી	યશોધર મહેતા ૧૮૯
સેવાનો મર્મ	લવાનીશંકર વિ. વ્યાસ ૧૯૩
મહામહોપાધ્યાય પંડિત હરનાથ શાસ્ત્રી	
	ધન્દ્ર વસાવડા ૨૩૩

### નાટકો

ધરકુકડી	ગુલાબદાસ ધ્રોકર ૭૭
વનપ્રવેશ	રવિશંકર સંતોષરામ ભટ્ટ ૧૫૨
પાથરણાં અને ચંદરવા	જયન્તી દલાલ ૨૦૬











પોયણ

ફોટો : જગન મહેતા





अर्थ

चित्रकार: लक्ष्मी रॉय





## અહોહો ! આનંદ પારાવાર !

અહોહો ! આનંદ પારાવાર !  
 જ્યાં જોઈ ત્યાં નાચત લહરી એક અખંડ અપાર-  
 ગગનછોળ જ્યોતિની છલકે પુલકે પરમ કિલોળ  
 અવનિતલ માટીની ભીતર પ્રગટયો પ્રેમહિલોળ.  
 રત રતની સૃષ્ટિમાં રમતો ભરતો નૂતન પ્રાણ  
 અંદરજ્વાર બધે ફેલવતો ઘેરું ગંભીર ગાન  
 આનંદ આદિ આનંદ અંત મહાનંદ મધ્ય વિશાળ  
 આનંદે મધુમય મકરન્દે છાયું વિશ્વ ત્રિકાળ.

મકરન્દ દવે



## ચિર આનન્દોલ્લાસી !

ચિર આનન્દોલ્લાસી !  
 હર હે, જનમ જનમની ઉદાસી !  
 હે ઉન્નત નંદનવનવાસી !  
 સ્વર્ગામૃતકેશ ચિર પ્રાશી !  
 પ્રાશી જા અમ આ તું ઉદાસી !  
 સંભર મુદરાશિ !-ચિર૦

હે ચેતનકેશ મહાસાગર,  
 તુજ સાગરથી ભર મુજ ગાગર !  
 અખુધ મને પલટાવો નાગર ;  
 હે હૈયાના કાશી !-ચિર૦

પ્રજ્ઞરામ







## બોલે છે કોકિલા

## સેતુબંધ

બેડે ન બંધ મારી, સંભળાયે શોર ના,  
ક્યારની બોલે છે કોકિલા  
વર્ષાના મેહભીંજ્યા વહેલા પહોરના

ક્યારની બોલે છે કોકિલા  
બેડે રે ઓ ચિત્તા તને શી રીતે જગાડીએ ?  
ઉરના એકાન્તમાં આંખા તે વાડીએ,  
ધેરી સૌરભભરી સપનાંની ઝળાએ,

ક્યારની બોલે છે કોકિલા

પૂર્વમાં ઉપાનાં જરી પલકે છે પોપચાં  
સુષમાથી દિશદિશનાં અંગઅંગ જો લચ્યાં,  
રંગની ઉન્નણીએ ઓ મૂંગાં કુસુમો મચ્યાં,

ક્યારની બોલે છે કોકિલા

વિશ્વના સંગીતનું બિમટયું છે મસ્ત પૂર,  
આંખડી ઘેરાતી મારી, સુણું-ન સુણું સૂર,  
ચેતનને સાદ દેતી રસધેલી દૂર દૂર

ક્યારની બોલે છે કોકિલા

વર્ષાના મેહભીંજ્યા વહેલા પહોરના,  
બેડે ન બંધ મારી, સંભળાયે શોર ના  
ક્યારની બોલે છે કોકિલા.

ઉમાશંકર બેધી

૧-૬-૫૦

નયનમોહન કેા મધુર પ્રભા  
ગગનની ક્ષિતિજે લસતી હતી,  
ગહન સાગરની જલવીચિઓ  
તરલ તેજરસે હસતી હતી.

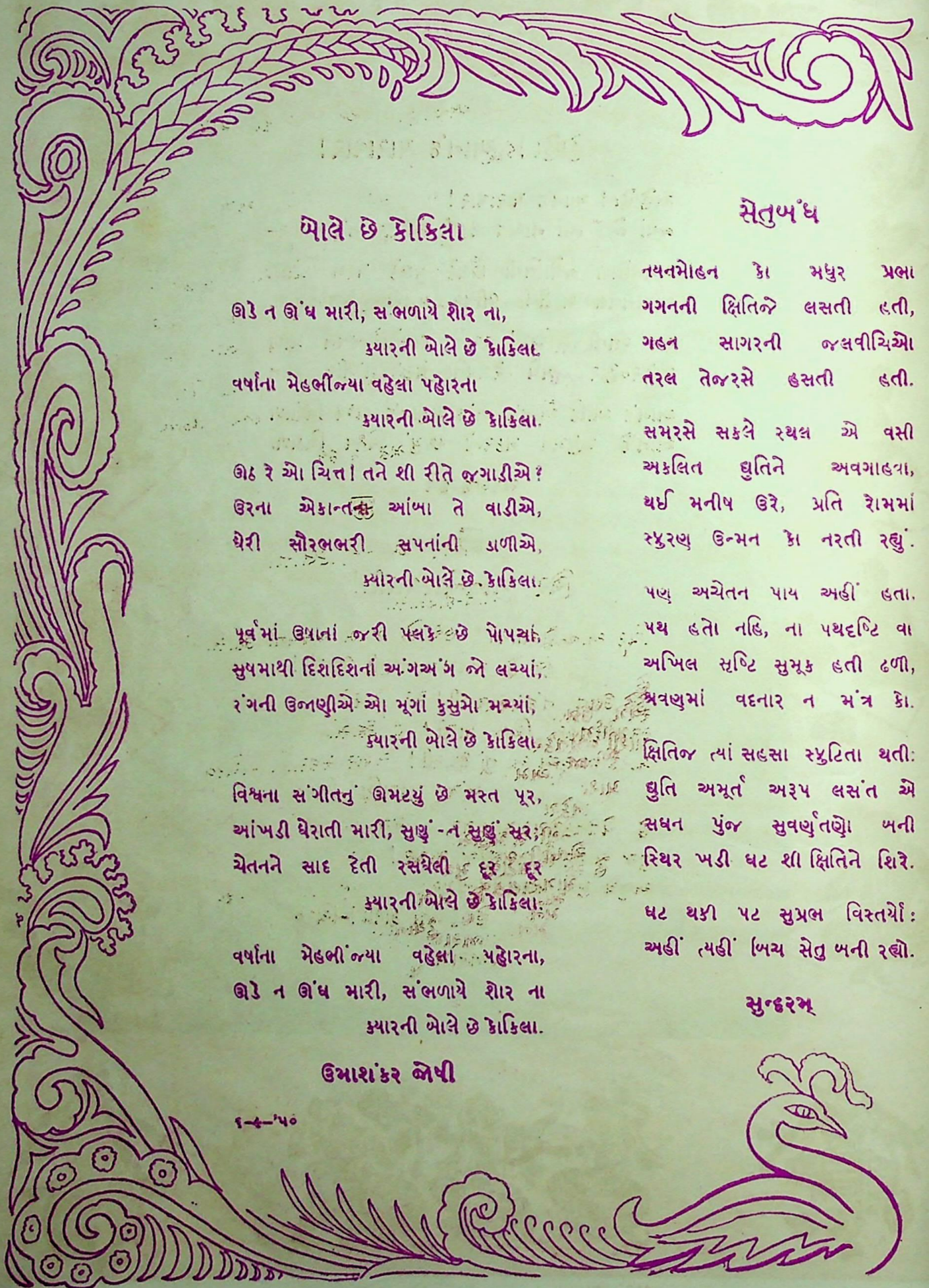
સમરસે સકલે રથલ એ વસી  
અકલિત છુતિને અવગાહવા,  
થઈ મનીષ ઉરે, પ્રતિ રોમમાં  
સ્ફુરણ ઉન્મત કેા નરતી રહ્યું.

પણ અચેતન પાય અહીં હતા.  
પથ હતો નહિ, ના પથદર્શિ વા  
અખિલ સૃષ્ટિ સુમૂક હતી ઢળી,  
અવલુમાં વદનાર ન મંત્ર કેા.

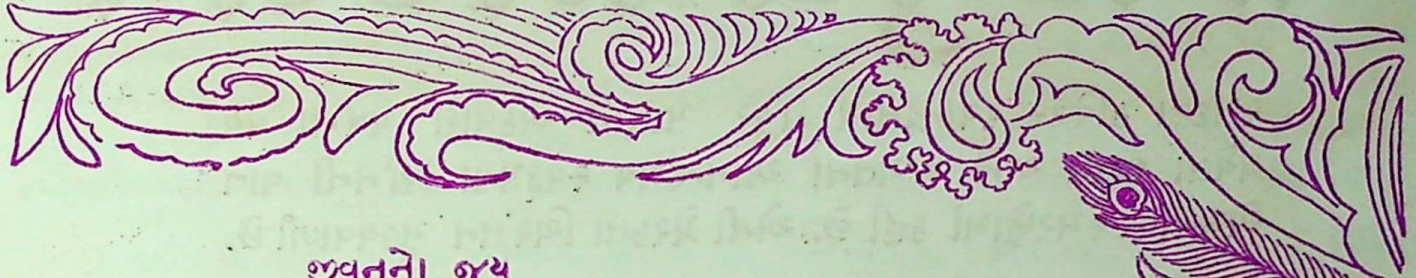
ક્ષિતિજ ત્યાં સહસા સ્ફુટિતા થતી:  
છુતિ અમૂર્ત અરૂપ લસંત એ  
સધન પુંજ સુવર્ણતણા બની  
સ્થિર ખડી ઘટ શી ક્ષિતિને શિરે.

ઘટ થકી પટ સુપ્રભ વિસ્તર્યો:  
અહીં ત્યાં અચ સેતુ બની રહ્યો.

સુન્દરમ્







## જીવનનો જય

સન્ધ્યાસમે, સાગરને કિનારે  
ચળાઈને તાડકલાપમાંથી  
સોનેરી ફૂળાં ફિરણો ઢળે ત્યાં  
પ્રલંબ ને ડોલતી જાંવમાંહે  
ગુલાન જ્યારે નિરખું રમતાં  
કસોલતાં, હાસ્યતણા કુવારા  
ઉડાડી, વાયુતણી દહેરને યે  
સુહાસ્યદહેરે જલકાવી દેતાં-

સરુતણી ગંભીર વા ઘટામાં  
કો હાથમાં હાથ ગૂંથી જતી હું  
વદા નિહાળું યુવમેલડીને;  
વા હોઠપે હોઠ જડી, વિલીન  
હૈયું કરી એકનું અન્ય માંહે,  
સમાધિ કો સ્નેહસુભાગી સાધતી,  
નિરબ્ર વ્યોમે મલકતંત ચન્દ્ર જ્યાં  
વૈશાખની માદક પ્રણિમાનો-

ધીરથી વા દીપ જતા બુઝાડ  
મંચે જોગે તેજ આકું ઉપાશુ,  
સંગીતના સૂર હવાવિષે તરી  
ધીરે ધીરે દે બિજાવી સુભવ્ય  
ગાંભીર્ય, ને ચિત્તની રાગબદ્ધ  
થઈ જતાં વૃત્તિ, તરે અપાર્થિવ  
સૌન્દર્યનાં નૂતનનવ્ય રૂપો  
સ્ફુરી નર્યા પાર્થિવ દેહમાંથી;  
ને ચિત્ત શોચે :

રે! આટલું સૌષ્ઠવ, આટલી કલા,  
કાણે ભરી? ને ભરી રે કયલીંથી  
આ માટીજન્મ્યા તન માનવીને!

એવી ક્ષણે વા ક્ષણે જોડમાંહે  
ચૈતન્ય માણે નિજની કૃતાર્થતા,  
ને જીવને જગી જોઈતંત ધન્યતા;  
એવી બધીયે ક્ષણમાં હવે ના  
હૈયું વડોવાઈ જ વ્યગ્ર થાતું,  
અકથ્ય ઓધારથી વા દબાતું.

સ્ફુરી પરંતુ સ્મૃતિ સૌમ્ય! તારી  
વસંત દે રાત વિષે બિજાવી.

હું તારામાં નિરખું રજનીતારકો કેડું તેજ,  
ને ન્યાળું હું નવલ જરણી તેજકેરી ઉપાની;  
તું આશાનો અમિત રસ; ને અશુભું ભાવિકેડું,  
હું તારામાં પુનરપિ શિશુ! આયખું આખું માણું

ને મારો ખેદ વીતેલી, વેડકાએલ જિન્દગી-  
તણો સૌ શમી જાતો: શું ન એ  
જીવનનો જય?

મનસુખગાલ ઝવેરી





# આનંદજું પ્રથમ દર્શન

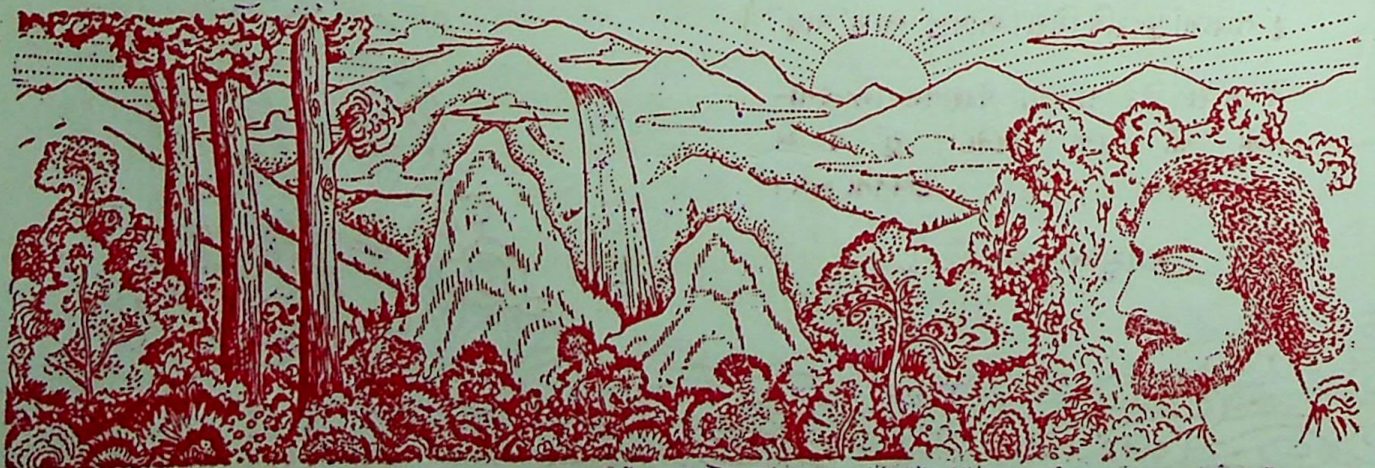
રસદષ્ટા કવિવર રવીન્દ્રનાથ ઠાકુરે પોતાને એકવીશ વર્ષની વયે થયેલા જીવન અને જગતના આનંદમય સ્વરૂપના દર્શનની વાત એમના સંસ્મરણોમાં કહી છે. એની પ્રેરકતા ચિરંતન મૂલ્યવાળી છે.

એક દિવસ સમી સાંજે હું જોડાસાંઘોવાળા ઘરની અગાશીમાં ફરતો હતો. દિવસના અવસાનની મ્હાન છાયામાં સૂર્યાસ્તની આભા ભળતાં, તે દિવસની આવતી સંધ્યા મારી સમક્ષ સવિશેષ મનોહર બનીને પ્રગટ થઈ. પાસેના ઘરની દીવાલ સુધ્ધાં મારે માટે સુંદર થઈ ગઈ. હું મનમાં ને મનમાં વિચારવા લાગ્યો : પરિચિત જગતની ઉપરથી તુચ્છતાનું આ જે આવરણ એકદમ હટી ગયું, તે સંધ્યાની પ્રકાશવર્ષાનું એક જાદુ જ માત્ર છે શું ? ના, ના. એમ તો નથી જ. હું સારી રીતે સમજી શક્યો કે એનું અસલ કારણ તો, એ સંધ્યા મારામાં આવીને વસી હતી, એ જ હતું. “હું” જ ઢંકાઈ ગયો હતો. દિવસના પ્રકાશમાં ‘હું’ જ્યારે અત્યંત ઉગ્ર હતો ત્યારે જે કંઈ જોતો, સાંભળતો, તે સમસ્તમાં ‘હું’ વ્યાપી જઈ એને આવરી લેતો. અત્યારે એ ‘અહમ્’ સરી જતાં, હું જગતને એના નિજના સ્વરૂપમાં જોઈ શક્યો. એ સ્વરૂપ જરાય તુચ્છ નથી. એ તો છે આનંદમય, સુંદર !

આ અનુભવ પછી ક્યારેક ક્યારેક, જ્યારે હું ઇચ્છાપૂર્વક આ ‘અહમ્’ ને અળગો કરીને જગતને એક પ્રેક્ષકની જેમ જોવાનો પ્રયત્ન કરતો ત્યારે ત્યારે મન પ્રસન્ન થઈ જાતું. મને યાદ છે, જગતને કેવી રીતે જોવાથી તેને ખરા સ્વરૂપમાં જોઈ શકાય અને સાથે સાથે પોતાનો ભાર પણ હળવો થાય, એ વાત ઘરના એક કુટુંબીજનને સમજાવવાનો મેં એક વખત પ્રયત્ન કરેલો. એમાં જરાય સફળ નહોતો થયો એ જાણું છું. આ અરસામાં જીવનનું જે એક દર્શન મને લાખું તેને આજ સુધી હું ભૂલી શક્યો નથી.

સદરસ્ટ્રીટનો રસ્તો જ્યાં આગળ પૂરો થાય છે ત્યાં, મને ખ્યાલ છે તે પ્રમાણે, ફ્રીસ્કુલના બગીચાનાં વૃક્ષો દેખાય છે. એક દિવસ વહેલે પરાદિયે વરંડામાં ઊભા રહીને મેં એ તરફ નજર કરી. વૃક્ષરાજિના પલ્લવપટ પાછળથી સૂર્યોદય થઈ રહ્યો હતો. જોતાં જોતાં ક્ષણભરમાં તો મારી આંખો પરથી અચાનક જ જાણે કે પડદો સરી ગયો. મેં જોયું કે સમસ્ત જગત એક અદ્ભુત તેજ-પ્રભામાં નહાઈ રહ્યું હતું. સર્વત્ર આનંદ અને સૌંદર્યની છાંયો ઊડતી હતી. મારા હૃદયના સ્તેરસ્તરમાં વિષાદનું જે એક આવરણ હતું, તેને નિમેષમાત્રમાં બેદી નાખીને વિશ્વનો પ્રકાશ મારા સમગ્ર બીતરમાં એકદમ રેલાઈ રહ્યો.

‘નિર્ઝરેર સ્વપ્નભંગ’ (ઝરણાનો સ્વપ્નભંગ) નામની કવિતા એ દિવસે જ ‘કો’ ઝરણાની જેમ જાણે કે અંદરથી ઊછળી પડી, વહી નીકળી. લેખન તો પૂરું થયું પરંતુ જગતના એ આનંદમય રૂપ ઉપર ત્યારેય પડદો નહોતો પડી ગયો. એવું થયું કે ત્યારે મારી પાસેનું કંઈ પણ કે કંઈ પણ અપ્રિય ન રહ્યું. એ જ કે એ પછીના દિવસે એક એવો બનાવ બન્યો કે જેથી મને પોતાને આશ્ચર્ય થયું. એક માણસ મને ક્યારેક ક્યારેક પૂછ્યા કરતો : “વારુ મહાશય, તમે કદી ઈશ્વરને





નજરેનજર જોયા છે ?” મારે સ્વીકારવું જ રહેતું કે મેં ઈશ્વરનાં દર્શન કર્યાં ન હતાં. ત્યારે તે કહેતો: “મેં જોયા છે.” કેવા સ્વરૂપે જોયા છે એમ પૂછતાં ઉત્તર મળતો: “નજર સામે જ જાણે એ ચમક ચમક ચમકી રહ્યો છે.” હવે આવા માણસ સાથે તત્વાર્થચર્ચામાં સમય અગાડવો એ હંમેશા રુચિકર ન જ હોઈ શકે. વળી એ દિવસોમાં તો હું ઘણુંખરું લેખનમાં જ રચ્યોપચ્યો રહેતો. છતાંય, બિચારો સારો માણસ છે, એમ જાણી હું એને કંઈ ટોકી શકતો નહિ, અંધું જ સહી લેતો.

આ વખતે જ્યારે અપોરના એ આવ્યો ત્યારે મેં પૂર્ણ આનંદથી તેનું સ્વાગત કર્યું. એ અબોધ અને વિચિત્ર વ્યક્તિનું અહિરાવરણ જાણે કે ખરી ગયું હતું. જેને જોઈને હું પ્રસન્ન થયો અને જેતો મેં આદર કર્યો તે તો તેની ભીતરમાં રહેલો ખરો મનુષ્ય હતો. મારી સાથે તેનું દ્વૈત નહોતું, આત્મીયતા હતી. તેને જોઈને જ્યારે મને જરાય દુઃખ ન થયું, એમ પણ ન થયું કે મારો વખત અગાડશે ત્યારે મને અતિ આનંદ થયો. મને અનુભવ થયો કે જાણે મારી મિથ્યાજ્ઞાન કપાઈ ગઈ. આટલા દિવસ સુધી આ જ જાળને લીધે મેં મને પોતાને વારંવાર જે કષ્ટ દીધું હતું તે અંધું જ મિથ્યા હતું, અનાવશ્યક હતું.

હું વરંડામાં ઊભો રહેતો. રસ્તા પર જે કોઈ મનૂર વગેરે જતાઆવતા હોય તેમની ચાલ, શરીરનો આંધો, મુખસૌંદર્ય—અંધું જ મને ખૂબ આશ્ચર્યકારક લાગતું. અંધાં જ જાણે મહાસમુદ્રના પટ પર તરંગલીલાની જેમ વહેતાં ચાલ્યાં જાય છે. જાળપણથી માંડીને માત્ર આંખવડે જ જોવાની ટેવ પડી ગઈ હતી. આજે જાણે એકદમ સમસ્ત ચેતના વડે જોવાનો આરંભ કર્યો. રસ્તા પરથી જ્યારે એક યુવક ઓળખ યુવકના ખભે લાથ મૂકી, હસતો હસતો, ગેલ કરતો પસાર



થતો, ત્યારે હું એને એક સામાન્ય ઘટના માની શકતો નહિ.—વિશ્વભવનમાં અતલરપર્શી ગંભીરતામાં જે એક અદ્વય રસનિર્ઝર ચોપાસ ઉલ્લાસનું ઝરણું વહેવડાવે છે, તેને જ જાણે કે હું જોઈ શકતો.

કંઈક સાદું એવું કામ કરતી વખતે મનુષ્યના અંગપ્રત્યંગમાં ગતિનું જે વૈવિધ્ય પ્રગટી નીકળે છે, તેને પહેલાં કદીય ધ્યાનપૂર્વક નીરખ્યું નહોતું. હવે, આજે સમસ્ત માનવદેહની ગતિનું સંગીત મને કાણે કાણે મુગ્ધ કરવા લાગ્યું. આ અધાને હું અલગરૂપે નહોતો જોતો; એક સમષ્ટિરૂપે જ જોતો. આ કાણે જ, આ ધરણી પર, સર્વે ધરોમાં, સર્વે કાર્યોમાં, વિવિધ આવશ્યકતાએ કરીને કરોડો માનવ ચંચળ થઈ ઊઠ્યાં છે. ધરાવ્યાંથી એ મહામાનવના દેહચાંચલ્યને વિશાળ દૃષ્ટિએ એકરૂપે જોતાં મને એક મહાસૌંદર્યનૃત્યનો આભાસ થતો. ભાઈ સાથે ભાઈ હસે છે, માતા પુત્રનું લાલન કરે છે, એક ગાય વળી ઓછું શરીર ચાટે છે, — આ અધાંની અંદર જે એક અનંત અપરિમેયતા રહેલી છે, તે આશ્ચર્યાઘાતથી મારા મનમાં વેદના જગાડવા લાગી. આ વખતે મેં જે લખ્યું હતું : —

“ મારું હૃદય આજે કેમ કરીને ખૂલી ગયું છે !  
જગત ત્યાં આવીને કલશોર મચાવે છે ! ”

— એ કંઈ કવિકલ્પનાની અતિશયોકિત નહોતી. ખરું કહું તો મેં જે અનુભવ્યું હતું તેને વ્યક્ત કરવાની શક્તિ જ મારામાં નહોતી.

[જીવનસ્મૃતિ: “પ્રભાતસંગીત” પ્રકરણમાંથી]



## કુવાને કાંઠડે-

હીલી કુવાને કાંઠડે,  
 રે એને કુવાને કાંઠડે હીલી !  
 ઓઢી આછેરી ઓઢણી રાતી,  
 એની કાંચળીમાં કાયા ન માતી;  
 કાણુ જાણે કાનીયે લગનીમાં લાવણી ગાતી !  
 કાઈ કેસરિયા છેલના ઓગાને રામણે,  
 ચડતી જુવાની જાણે રંગભીની રમણે:  
 મંદીની મ્હેક શી મીઠી,  
 રે એને કુવાને કાંઠડે હીલી !  
 કીકીએ કામણું કાજળ આંછ,  
 એની પાંપણુ દળે છે લાલ લાલ;  
 એના મુખની મરકથી પૂનમની રાત થાય રાલ !  
 તાકી તાકીને જુવે કાળા જાણે કહાનજ  
 રાધા શી એણે રે જાને તે વાન જ  
 ચોળી ચંદનની પીઠી.  
 રે એને કુવાને કાંઠડે હીલી !



## તારી તે લટને-

તારી તે લટને લહેરવું ગમે,  
 ઘેલા કા' હેયાને ઘેરવું ગમે !

મંદ મંદ વાયુના મનગમતા છંદમાં,  
 વેણીના ફૂલની વ્હેતી સુગંધમાં  
 હરેહર વ્હાલને વિખેરવું ગમે,  
 તારી તે લટને લહેરવું ગમે !

એનું તે ઘેન કાઈ નેનમાં છવાય છે,  
 તેા ભોળું રે કાઈનું ભીતર ઘવાય છે,  
 એ સૌ ઉલટમેર હેરવું ગમે,  
 તારી તે લટને લહેરવું ગમે !

નિરંજન ભગત

## ફૂલની કલિ !

અલિ એા ફૂલની કલિ !  
 તારી પાંદડીનાં રાત બંધનમાંલિ તે  
 ગંધ કરી અકળાય ?  
 એને સંગોપને રાખવા કાં તું અહાય ?  
 જોને અહીંથી ઢાંકે તોય પાણીથી  
 વાયરે ભળી જાય .....

ઉરનાં ઊડાં પાતાળ ભેટી  
 ફૂટતી ને સરવાણી,  
 મૂક ભલેને હોય, રહે નહિ  
 તોય કયલિં પણુ છાની.  
 એના દેહની પાળે, જળની ઝાઝી  
 ઊણ જોને છતકાય .....

મેલ રે ઘેલી મેલ અમુંઝણુ,  
 નિજનો તે શો નેરો ?  
 ઊડવા દેને જન્મ ઊડે તેમ  
 પાતળો પાલવ છેડો,  
 તારું હૈયું ચડયું આજ તુફાને  
 હાય રહ્યું નવ જાય .....

તારી લગ્નભરી નમણી નમે કાય,  
 દુનિયા તને જોઈને, માડું  
 મનમહિં મતકાય .....

રાજેન્દ્ર શાહ



## ગતિ-રિયતિ

ગમે જલ મને, મને જલ ગમે જ આંભોધિનાં;  
સઘાય ગતિમંતઃ સિન્ધુમહિં આ શું પારો લયો!  
ઉછાળ લઈને વળી વળી ધસે તટે, ને વળે,  
આહો, દિવસરાત ઝોટલરતી જ આદ્યા કરે!

મને ગતિ ગમે, ગમે જ ગતિ સિન્ધુનાં વારિની.  
હળુ જલધિરૂપ રૂપ ગતિમંત ચૈતન્યનું!  
અને ગતિ ગમંત આલ રવિ, ચંદ્ર, તારાતાણી.  
તુણે, પરાણે, કીટ, પંખી લસતી! ગમે હો, ગતિ!

અને ગમતી આ અતીવ મુગ્ધને ધરાની રિયતિ;  
પ્રતિબિંબ, સ્વરૂપમહિં રિયતિમંત ચૈતન્યના!  
રિયત્વ પ્રકટયા સમા જ ગિરિઓ ઉભા ઉન્નત!  
ગમે સઘન, બદ્ધ ચેતન, હલંત ના, પત્યરો!

ગતિ-રિયતિ મને ઉભેય ગમતાં જ રૂપો મહા!  
મુઢામહિં મૂળો, કવચિત્ પ્રકટ, ઉચ્ચરંતો 'અહા!'

## પાંદડું પૃથિવી કેરું

પાંદડું પૃથિવી કેરું અવકાશસમુદ્રમાં  
અનાદિથી મૂક્યું ગહેતું અનંતભાણી કોઈએ.

અસંખ્ય જીવની જ્યોતિ એના ઉપર ઊગળી,  
જ્વેત, ઊર્ધ્વ, રહી દીપ્ત, બૂઝાતી, નવી પેટતી.

ડાલતું પાન સિન્ધુનાં કલ્લોલે વામદક્ષિણ;  
હિલ્લોળાતું કંઈ; ગહેતું સ્વસ્થ સીધું સપાટીએ.

જસતત્વથી નિર્ભિન્ન તરવે કોઈ ધડાયું એ;  
આદ્રના વારિથી થાતું; એને સ્પર્શે નહીં જલ.

તરતો અથ છે દીપ;—દીપમાળા જ કે મહા;  
રોજ રાત્રે નિહાળે છે તારા આશ્ચર્યથી, આહા!

પ્રજ્જરામ



## રથની ધૂધરીઓ વાગે

રમજૂમ રમજૂમ રથની ધૂધરીઓ વાગે,  
પાછલા તે પોરનાં રામણાં ઝળકતાં બગે,  
રમજૂમ

પાણી સાદું ને મારાં છતકે રે બેડલાં,  
વાયરા અટે ને બેડે હાયલના હેડલાં;  
જાંબે ધરી ન મારા કાંળી ને કડલાં,  
કોઈ મને મોરલીએ મળવા માંગે.

રમજૂમ

પાંપણ તો આજ મારી પતકે પલેપલે,  
આયખાના ઝોરતા બેસાઈ છતકલે,  
કાળનું કંપી કેરું કાયામાં બેઠળે,  
આજ મારે રોમરોમ કોઈ રમે રાંગે.

રમજૂમ

## દર્શન

જે, જે પાણે પ્રિય, બેગે રવિ સિન્ધુકાંઠે  
ને ભર્ગ ભગ્ય પથરાય વરેણ્ય વિશ્વે;  
જે લાખ લાખ લહરે લહરે તરંગે  
રેલાઈ કાંચન રહે જલ નીલ રંગે;

ને તીરની હરિત એ ધરતી પ્રમત્ત  
ઉત્કૃષ્ટ શી ઝીલતી તેજ કસુંબી મત્ત;  
અસ્પર્શ્ય કેણું કિરણે કિરણેથી સર્વે  
સંમોહી બાંધ્યું સચરાચર રૂપગાંઠે.

ને આ હવા ન, વહી આવતું એ સુવર્ણ;  
આસિન્ધુના શીકર ના, મણિનીલમોત્તલસ;  
ના ભૂમિ, રક્ત અધરે સ્મિત સુપ્રસન્ન  
ને આપણે પ્રણયનું મધુમુખ્ય સ્વપ્ન.

જે, જે, પ્રકાશ પ્રસરે પ્રિય, આ પ્રકૃષ્ટ  
અંધોળવાં કિરણમાં કરણો અવર્ણ.

પિનાકિન ઠાકોર





વહાલાનાં મકાન !

પેલી અંકાશી નગરીમાં મારા વહાલાનાં મકાન :  
એનાં સતરંગી ચડવાં સોપાન રે,  
પેલી અંકાશી નગરીમાં મારા વહાલાનાં મકાન.

સાચા સ્ફટિકમણિનો મહેલ બાંધિયો  
ઊંઠે અમીના કુવાર,  
તાપ રે વિનાના એના તેજમાં

ઝળકે સૂરજ હજાર,  
વાગે ઘડીના ચોઘડિયામાં અનાહત ગાન  
પેલી અંકાશી નગરીમાં મારા વહાલાનાં મકાન.

નીલમ બાગની વનરાઈ સરવર શોભાનો નહિ પાર,  
જેના પરિમલ ભરિયા ટહુકાર રે;  
નીલમ બાગની વનરાઈ સરવર શોભાનો નહિ પાર.

કોઈનું મનડું મોહિ રે સરતા રંગમાં,  
કોઈનું ઝરણું ઝણકાર,  
કોઈ રે ઘેલું છે ઊડતી ગંધમાં,

કોઈ રે ફલમાં રસાળ,  
એની ભૂલ રે ભૂલામણીનાં ક્યાંય ના હુવાર,  
નીલમ બાગની વનરાઈ સરવર શોભાનો નહિ પાર.

જેવો આપણો હો રંગ એવાં કોટડાં કળાય,  
એમાં વહાલો મારો ક્યાંય ના ભળાય રે,  
જેવો આપણો હો રંગ એવાં કોટડાં કળાય.

જેણે કાયાની કંથાને મેલી વેગળી,  
ઝીણું સૂર કીધ સાદ,  
આકુડો ઊઠીને વહાલો આવતો  
સત્વર ઊઘડે કમાડ;

માંઘલા ઘરમાં તો જોઉનો રે ભેદ ના લહાય,  
જેવો આપણો હો રંગ એવાં કોટડાં કળાય.

પેલી અંકાશી નગરીમાં મારા વહાલાનાં મકાન,  
એનાં સતરંગી ચડવાં સોપાન રે,  
પેલી અંકાશી નગરીમાં મારા વહાલાનાં મકાન.

રાજેન્દ્ર શાહ



# મિત્રતાની કલા

લેખક: ઉમાશંકર જોશી

ચિત્રકારો: વાસુદેવ સ્માર્ત અને મધુકર શેઠ



**કે**ટલાક માણસો એવા નથી હોતા, જેમની સંગતમાં દ્રાઈ અપાર્થિવ સંગીતનો અનુભવ થાય છે? ઘડી અઘઘડી એમની પાસે બેસીને ઊડીએ છીએ ત્યારે જાણે દ્રાઈ સંગીતના ઉત્સવમાંથી બહાર આવતા હોઈએ એવું, દ્રાઈ સ્વચ્છ પાણીના ધરામાંથી બહાર નીકળતા હોઈએ એવું જાણે આપણા મનને લાગે છે.

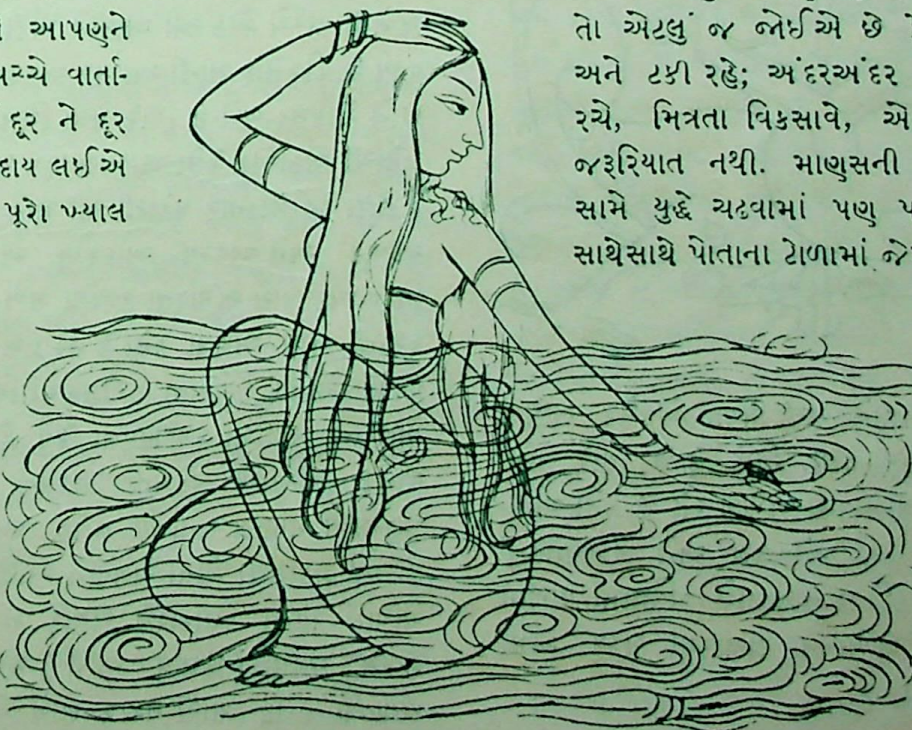
આવા માણસો પાસે આપણે જઈએ છીએ ત્યારે એ બોલ્યા જ કરે છે એવું નથી, આપણને ઘણી વાર તો આખો વખત બોલવા દે છે. તેમ એ સૂતી આંખે આપણા શબ્દો પર ઉપલક ધ્યાન આપતા રહી, મોંએ મૌનનો તોળેરા ચઢાવી પોતાના વિચારોના ચણા જ ચાવ્યા કરતા હોય છે એમ પણ નહિ. કેટલીક વાર એમની વાગ્ધારા અસ્ખલિત આપણા હૃદયપટ ઉપર ધસમસતી વહી રહે છે અને વિસ્મય-વિસ્ફારિત નયને આપણે જ મૌન રહી એમની સામે તાકી રહીએ છીએ. ‘તમને જ કહું છું’ એમ દરેકને કહેતી સસ્તી આત્મીયતા એ દાખવતા નથી, તેમ નથી એ આપણને એમની ને આપણી વચ્ચે વાર્તા-લાપની વાડ રચી દઈ દૂર ને દૂર રાખતા. એમની વિદાય લઈએ છીએ ત્યારે આપણને પૂરો ખ્યાલ પણ આવે છે કે ધરાનાં પાણી કેવાં એમરથી આપણને વીંટળાઈ વળ્યાં હતાં અને આપણા અંતર-દેહનું એકએક છિદ્ર કેવી નિર્-મળતા અનુભવી રહ્યું છે. શબ્દસુરાવટ દ્વારા વહી રહેલા એમના હૃદયસંગીતના ઉત્સ-

વમાંથી નીકળીએ છીએ ત્યારે જ, આપણી શી વસે થઈ છે તેનો આપણને કાંઈક ખ્યાલ આવે છે : આપણું પોતાનું હૃદય ગાઈ રહ્યું હોય છે. પેલા માણસે જાણે શબ્દની અંગુલિ વડે આપણા હૃદયના તારે તારને ઝલુઝલાવ્યા ન હોય ! આપણું હૃદય પણ ગાઈ શકે છે- એ ચમત્કાર અનુભવી આપણે એમની વિદાય લઈએ છીએ.

એ તાજગી, એ શુંજન, આપણે એમની પાસેથી ચાલ્યા જઈએ તે પછી પણ ડીકડીક સમય સુધી આપણા અંતરને વળગી રહે છે અને દિવસો પછી-વરસો પછી પણ એનું સ્મરણ અંતરને ભરી દે છે.

આવા માણસ માટે આપણને થાય છે કે મિત્રતાની કલા એને સિદ્ધ છે.

હા, મિત્રતા એ કલા છે, જેમ લગ્ન એ કલા છે. લગ્ન એ કાંઈ કુદરતે નિર્મેલી વસ્તુ નથી, માણસની સરજત છે. કુદરતને તો માનવજાતિનો તંતુ ચાલ્યાં કરે, તૂટે નહિ એટલો જ સ્ત્રીપુરુષમાં રસ છે; પણ માણસે પોતાની તરફથી લગ્નસંસ્થાનું નિર્માણ કર્યું. એ જ રીતે, કુદરતને તો એટલું જ જોઈએ છે કે માણસ ટોળામાં રહે અને ટકી રહે; અંદરઅંદર સૂક્ષ્મ સંબંધોનું જાળ રચે, મિત્રતા વિકસાવે, એ એને માટે અનિવાર્ય જરૂરિયાત નથી. માણસની ટોળાવૃત્તિ હરીફ ટોળા સામે યુદ્ધ ચઢવામાં પણ પરિણમી છે, તેમ છતાં સાથેસાથે પોતાના ટોળામાં જેમની સાથે પોતે ચાલે છે,

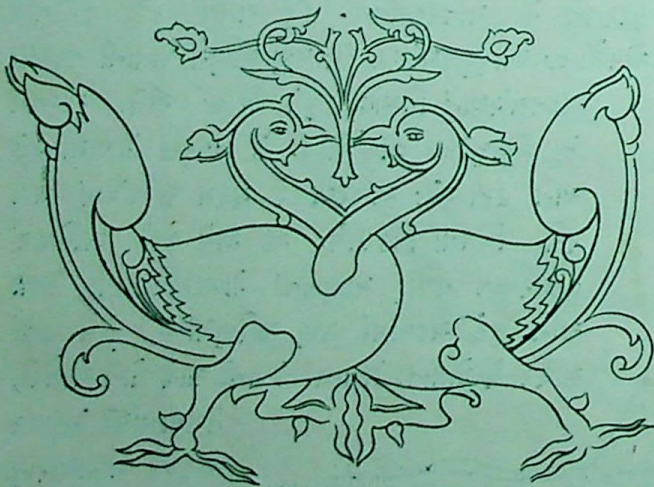


તેમનામાંથી કેટલાક જોડે એ અસાધારણ સુકુમારતાથી વર્તતાં પણ શીખ્યો છે. એક બાળુ એની યુયુત્સા-યુદ્ધખેરી વધી છે, તો બીજા બાળુ એનો મૈત્રીભાવ પણ ખૂબ ખીલ્યો છે. આ મૈત્રીભાવ તે જીવન-



સંગ્રામમાં ટકી રહેવા માટેની લાલદાઈ ગોઠવણ, હિતોપદેશ-પંચતંત્રમાં રાજનીતિના એક ભાગ રૂપે નિરૂપેલો મિત્રલાલ જ નહિ, એક રાજ્યને પોતાના અસ્તિત્વ અર્થે અન્ય રાજ્યો સાથે બાંધવો પડે છે એવો મૈત્રીસંબંધ જ નહિ, પણ એક માણસના હૃદયનું અકારણે અને અનાયાસે બીજા માનવહૃદય પ્રત્યેનું અભિસરણ. આવો મૈત્રીભાવ એ માણસે કેળવેલી એક અનોખી કલા છે.

સતાં હિ સહ્યં સાપ્તપદીનમાહુ : । —સજ્જનો તો સાત ડગલાં સાથે ચાલે એટલે એકના પગમાં બીજાના હૃદયની આંટી પડી જ સમજવી, અને મિત્રો થઈ ગયા સમજવા. લગ્ન વખતે સાપ્તપદીનો—સાત ડગલાં વરવધૂ સાથે ચાલે એનો વિધિ હોય છે તે આ મૈત્રીના હૃદયના પ્રતીક-રૂપે હોય છે. લગ્ન અને મિત્રતા—માણસે વિકસાવેલી એ બંને કલાઓ કેવી પાસેપાસેની છે, સરખી છે ! શેકસ્પિયરે પણ અમસ્તું નથી કહ્યું કે ‘ મૈત્રી એ બે ઉદાત્ત માનસોનું લગ્ન છે ! ’ આપણા મણિલાલ ન. દ્વિવેદી જેવા મૈત્રી માટે તલસતા આત્માએ તો મૈત્રી અને લગ્ન વચ્ચે અભેદ ઝંખ્યો છે. પોતાના આત્મવૃત્તાંતમાં એ કબૂલ કરે છે કે પોતાની શોધ મિત્ર મેળવવા માટે રહી છે. પોતાના હૃદયનું રસબિંદુ બની રહે એવો મિત્ર મળે—અને તે પણ સ્ત્રી હોય અને તે વળી પોતાની પરણેલી સ્ત્રી હોય તો કેવું—એ ઝંખના એમણે અત્યંત તીવ્રપણે અનુભવી છે. ‘કમ્પેનિયનેટ મેરેજ’—માં પતિપત્ની એકમેકનાં સાથી હોય એવો ખ્યાલ છે, અને વચ્ચે ગાઢ મિત્રતાનો સંબંધ હોવો જ નોઈ એ એવું નથી. પણ



કાલિદાસનો અજ ધન્દુમતીને સહી મિથઃ, એકમેક સાથેના સંબંધમાં પત્ની મિત્ર સમી હતી, એવું કહે છે ત્યારે પતિ-પત્ની વચ્ચે કેવા ગાઢ મૈત્રીભાવની અપેક્ષા રહે છે તેનો અણ-સારો મળે છે. આપણે ત્યાં સ્નેહલક્ષ અને લગ્નસ્નેહનું મનભર ગાન ગાનાર કવિવર નાનાલાલે કવિતામાં પત્નીને માટે ‘ સખી ! ’ એવું સંબોધન પ્રચારમાં મૂક્યું એમાં કેટલું બધું ઔચિત્ય છે !

પણ તમારા મિત્ર માટે તમારા પતિ કે પત્ની હોવું એ ફરજિયાત તો ન જ હોવું જોઈએ. તમારી જાતિના હોવું એ સામી વ્યક્તિનો શું એવડો મોટો ગુનો છે કે તમારા હૃદય સુધી એ પહોંચી શકે જ નહિ ? જિલકું તમે પુરુષ હો તો સ્ત્રીઓ તમારા હૃદય સુધી પહોંચે એમાં તમે કાંઈ પરાક્રમ કર્યું એમ ભાગ્યે જ કહેવાય; પુરુષો પહોંચી શકે ત્યારે કાંઈક મોટી વાત બની એમ ગણાય. મને ઘણીવાર થાય છે કે કુદરતે બે જાતિની રચના કરી છે એ કેટલું બધું સારું થયું છે : માણસ દુનિયાની અર્ધી વસ્તી તરફ તો અનાયાસે ખેંચાણ અનુભવી શકે છે ! તો, પોતાની જાતિની વ્યક્તિઓ પ્રત્યે આકર્ષણ અનુભવવું એમાં જ કાંઈક કીમિયો કર્યા જેવું તો ગણાય. કદાચ, મિત્રતાની કલા, એની પરાકાષ્ટાએ પહોંચેલી, સજ્જનો વ્યક્તિઓ વચ્ચે જ જોવા મળતી હશે. સ્ત્રીપુરુષ-સંબંધ અને મૈત્રીસંબંધ એ બંને પોતપોતાની રીતે માણસના વ્યક્તિત્વના વિકાસમાં કેવો વિશિષ્ટ ફાળો આપી રહે છે તે પણ કદાચ આવા દાખલામાં જ જોવા મળે. રોમે રોલોના ‘ જ્યોં ફિસ્તોઈ ’ ની કથાના સ્થાપત્યમાંથી જે એક વાત તરત આગળ તરી આવતી મને ભાસી છે તે કહું ? ફિસ્તોઈ એક પ્રાણુના ઉદ્વેગથી તરવરતો પટુકરણ પ્રતિભાશાળી સંગીતી છે. કૌમારના ઉંબરમાં પગ મૂકતાંની સાથે અને પછી સારાય યૌવનકાળમાં અનેક અને વિવિધ સ્ત્રીઓના ધનિષ્ઠ પરિચયમાં એ આવે છે. કેટલી સ્ત્રીઓ, અને કેવી મોહક વ્યક્તિત્વવાળી સ્ત્રીઓ ! બધી જ એને ઘડે છે, કહો કે પશુમાંથી માણસ બનાવે છે. પણ તદ્દન કિશોરાવસ્થાનો એક ગોઠિયો બાદ કરીએ તો, ફિસ્તોઈને મિત્ર તો એક જ છે, પેરિસમાં છેક ઉપરને મળેલે કાતરિયામાં જે મેધાશાળી ફ્રેંચ યુવકની સાથે પોતે એકાદ દસકો રહ્યો તે, એનોઈ નેતનો ભાઈ. ફિસ્તોઈની તે એની વચ્ચે બુદ્ધિના અખાડામાં કેટલી કુસ્તી ખેલાઈ છે ! બંનેની વચ્ચે એક સ્ત્રી આવીને ખડી રહે છે. ફિસ્તોઈ ખસી જાય છે. ફિસ્તોઈ માની આખર અવસ્થાનું જાણતાં વતન જાય છે તે શોકમૂઠ બને છે ત્યારે પેલો મિત્ર પાછળ પાછળ આવી પહોંચી એકાએક કેવો આશ્વાસનરૂપ બને છે ! પોતાને કારણે ઠંડીથી દેહ છોડનાર પડોશી સ્ત્રી માટે અથવા તો જેને માટે અખૂટ અને અદમ્ય આકર્ષણ અનુભવેલું એ એનાના ગિરજાધર પાસે સંચરતા શુભતા શબ્દ માટે જેનું રૂંવાડું પણ ફરકતું નથી—અથવા કહો કે એ પ્રસંગોને જે પી જઈ શકે છે, તે ફિસ્તોઈ પેરિસના શરીયુદ્ધમાં મિત્રનું મૃત્યુ થતાં રસતે ખેતરોની માટીમાં રગદોળાતો કેવું હૈયાક્રાંત આક્રંદ કરે છે ! અનેક સ્ત્રીઓએ એમના હૃદયની ઉખાટી ફિસ્તોઈને પશુમાંથી માણસ બનાવ્યો હતો, પણ આ મિત્ર પોતાના હૃદયના પ્રકાશથી એની ચેતનાને આલોકિત કરી એની અંદર ગોંધાઈ રહેલા કલાકારને બહાર કાઢ્યો હતો, એને બીજો જન્મ આપી ( દ્વિજત્વ અર્પા ) માણસમાંથી એને દેવ બનાવ્યો હતો. મારી નજર સામે એક ઇમારત ઉપરિથત



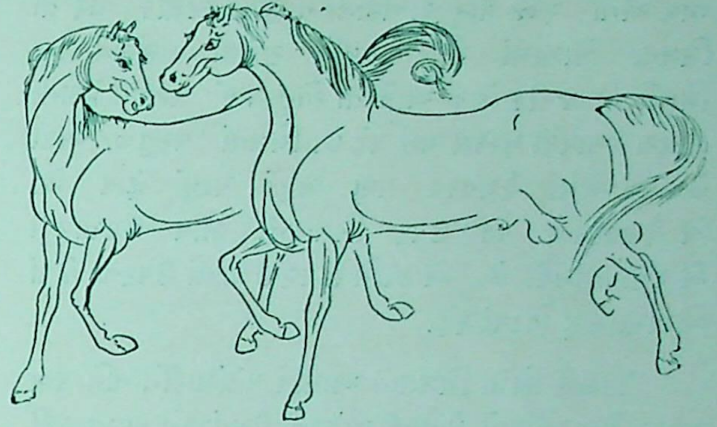
થાય છે. અનેક સ્તંભોની હાર જેવી પેલી સ્ત્રીઓ ભાસે છે, જ્યારે પેસો મિત્ર એક કમાન જેવો છે. સન્નતીય વ્યક્તિઓ વચ્ચેનો હૃદયભાવ જ્ઞાતીય આકર્ષણનાં વમળોથી અસ્પૃશ્ય હોઈ એવાઓની મિત્રતા વધુ ઉપકારક નીવડે એવી શક્યતા વધારે છે.

જેણે મિત્રતાની કલા કેળવવા થોડોક પણ પ્રયત્ન કર્યો હશે તેને સમજાયું હશે કે સમાનશીલવ્યસનેષુ સચ્ચમ-જેનું સરખું શીલ હોય કે જેને માથે સરખી આકૃતિ હોય તે એ વચ્ચે મૈત્રી ઉદ્ભવે-એ પૂરતું સત્ય નથી, બલકે એથી ઊલટું હોવાનો પૂરો સંભવ છે. માણસ પોતામાં ન હોય એવી વસ્તુઓ જેતામાં જુએ છે તેની તરફ-અસમાન તરફ-વધુ આકર્ષાય છે. મિત્રો ઘણીવાર એકમેકને પૂરક હોય છે. ઉપરનો જ દાખલો એ અભિપ્રાયને ટેકા આપે એવો છે. ક્રિસ્તોફર છે જન્મે જર્મન, પ્રાણુદ્રેકથી ઊછળતો, પણ જંગલી જેવો અણુઘડ. પેરિસનો એનો ફ્રેન્ચ મિત્ર છે સુઘડ પહેલ પાડેલા વ્યક્તિત્વવાળો, સંસ્કારિતાની સાક્ષાત્ મૂર્તિ. એની બુદ્ધિની નગ્નકત (finesse) મુઘ્ધ કરે એવી છે, તો ક્રિસ્તોફરની નરી સ્વયંભૂ પ્રેરણા આપણને આશ્ચર્યમાં ડૂબાડી દે છે. આ એ તદ્દન જુદીજુદી શક્તિઓવાળા, તદ્દન જુદાંજુદાં વ્યક્તિત્વોવાળા, યુવકો ભટકાય છે, બંને વચ્ચે મિત્રતાની ભૂમિકા રચાય છે અને બંને નવો ઘાટ પામે છે, વધુ સમૃદ્ધ બને છે.

એટલે મિત્રતાની કલાનો જે કોઈ વિરોધાભાસ (paradox) હોય તો તે એ છે કે એ અસમાન વૃત્તિવાળાઓએ સમાનતાની ભૂમિકા પર સાથે ઊભા રહેવાનું છે, સાથે ચાલવાનું છે, એ વિરોધી માનસોએ એકમેકથી મેળ સ્થાપવાનો છે. મેળ બેરોબર જળવાતો નથી, તો મિત્રતામાં ઊણુપ આવે છે; વિરોધ શમી ગયો હોય છે તો એવી મિત્રતાની ઝાઝી સાર્થકતા રહેતી નથી.

માણસો મિત્ર તરફ પોતાની ને એની વચ્ચેની મૂળભૂત અસમાનતાથી ખેંચાયા હોય છે એ વસ્તુ બેરોબર જળુતા હોતા નથી એટલે પછી નાના નાના વિસંવાદો જેવા મળતાં અકળાઈ ઊઠે છે. પોતાને જે પુસ્તક ગમતું હોય, જે રંગ ગમતો હોય, અરે જે છાપની સિગરેટ ગમતી હોય, તેથી મિત્રની પસંદગી જરીક જુદી પડે તો એમનો જીવ ચચણી ઊઠે છે. મને એ જ સમજતું નથી કે જેઓ પોતાથી તદ્દન ભિન્ન, જાણે કે એક જુદા જ પ્રાણી જેવા, જીવનસાથી (પતિ કે પત્ની) સાથે પ્રેમ કરી શકે છે તેઓ પોતાના મિત્રોમાં જરીક ભિન્નતા કેમ સહન કરી શકતા નહિ હોય ?

મિત્રો વચ્ચેના બેદ હું જેઉં છું ત્યારે મને નવાઈ થાય છે કે માણસો એકમેકને આટલા પણ વળગેલા છે એ કેવી મોટી વાત છે ! કદાચ એ બેદોને રનેહથી ભૂંસવા એમાં જ મિત્રતાની કલા રહેલી હશે.



આપણા મિત્રને આપણને અણુગમતા કોઈકની સાથે મિત્રતા હોય છે. આપણો જેની સાથે મિત્રતાનો નહિ પણ જુદો સંબંધ હોય છે તેવાની સાથે આપણા મિત્રને મિત્રતાનો સંબંધ હોઈ શકે છે, દા. ત. ત્રણ ભાઈઓ પરસ્પર મિત્ર કરતાં વિશેષ તો ભાઈ જ હોય, પણ કોઈ ચોથો માણસ એવો જેવા મળે છે કે જેને ત્રણે સાથે સ્વતંત્ર રીતે મિત્રતાનો સંબંધ હોય. સોળ વરસ થતાં પિતાએ પુત્ર પ્રત્યે મિત્રની જેમ વર્તવું એમ કહ્યું છે, પણ પિતા અને પુત્ર મિત્ર થઈ શકતા નથી. પરંતુ કોઈ ત્રીજે માણસ એકી સાથે પિતા તેમ જ પુત્રનો મિત્ર હોય એવું કોઈ વાર જેવા મળે છે. આવા લોકોને મિત્રતાની કલા સહજ હોય છે. પાણી જે પાત્રમાં નાખો તેનો આકાર ધારણ કરે છે, તેમ તેઓ જેની સાથે હળે છે તેના વ્યક્તિત્વને અનુરૂપ આકાર ધારણ કરી શકે છે.

મિત્રતાની કલાની એક મુખ્ય ચાવી સામાની શરતે પ્રેમ કરવાની તૈયારીમાં રહેલી છે. જે સ્પૃહા ન હોય તો એવું થઈ શકે છે. મિત્રતાનાં પક્ષપાતી હૃદયો શ્રદ્ધા ઉપર ઝૂઝતાં હોય છે. સામા માણસ પર અવિશ્વાસ મૂકી મૈત્રીને આંચ આવે એવું કરવા કરતાં ગમે તેવું નેખમ પણ એ વહોરી બેસે છે. શેલી પોતે જેની સાથે દૂર ભાગી ગયો હતો અને પરણ્યો હતો તે પ્રિયતમાને મિત્ર હોગ સાથે મૂકીને પાછો ઘેર જતાં ખંચકાતો નથી. આપણા બાળાશંકરે પણ, જરીક જુદી રીતે, મણિલાલ ન. દ્વિવેદી પર આ જાતનો પૂરો વિશ્વાસ મૂક્યો હતો. જે સાચવવા પડે એ સંબંધ જ નથી. આવા પ્રસંગો સંબંધોના સાચાપણાની કસોટીરૂપ હોય છે. હોગના દિલમાં ચોર વસ્યો હોય તો તે આવે પ્રસંગે પ્રગટ થઈ જાય છે, અને પ્રિયતમા પણ જે હોગમાં લપટાય તો એ પોતાની નથી, હોગને માટે નિર્માઈ છે, એ પણ શેલીને સ્પષ્ટ થાય છે. કોઈને થશે કે માનવસ્વભાવ ઉપર આટલો બધો બોજો મૂકવો એ ઠીક છે ? પણ સામો પ્રશ્ન એ છે કે આટલો બધો બોજો ઉઠાવી શકે એવી શ્રદ્ધા એ જ તો



મિત્રતાનો પાથો નથી? મિત્રતાનો કાચો રંગ હોય ને ઊપરી જાય એનો રંગ પણ રાખવાનો ન હોય. કેટલીક વાર તો મિત્રતા ખોળામાં માથું મૂકીને સૂતેલા માણસને પણ મિત્રને જો જરીક ઓડું આવે તો એનું ગળું દબાવી દેવાની લાલચ દબાવી મુશ્કેલ થઈ પડે છે. મિત્રતા વસ્તુ જ એવી છે કે એમાં વૈમનસ્ય પણ ભર્યું પડ્યું હોય છે. એ વૈમનસ્યના પટ ઉપર મિત્રતાની ભાત ઉપસાવવી એ સ્તો કીમિયો છે. એ કીમિયો કરવા જતાં ઉપરના જેવાં જોખમો પણ ખેડવાં રહે.

કેટલાક મિત્રો મિત્રતાને આઘાત પહોંચાડીને નહિ પણ અપાર પ્રેમ દર્શાવીને પોતાની અંદરના વૈમનસ્યને વ્યક્ત કરી રહ્યા હોય છે. પહેલાં તો એકેએક કરીને તમારા સૌ મિત્રોનો પગ કાઢે અને એ સૌ વીરૂપે ત્યારે એ પોતે અનેકગણા મમત્વથી તમારી પડખે રહે. આમ કરવામાં એમને એ સંતોષ હોય છે કે એ પોતે એકલા જ કેવા તમારી પડખે ઊભા રહ્યા છે. પછી ધીરે ધીરે તમારા નિંદ્ર સ્વરૂપને પ્રસિદ્ધિ આપવી શરૂ કરે. —એમાં પણ એમને જાહેર જાહેર સંતોષ એ હોય છે કે આવા માણસની પડખે તો પોતે જ ઊભા રહી શકે. આવું બધું ગણતરીથી થતું નથી હોતું, સ્વભાવવશાત્ થાય છે. પણ આવા દાખલામાં ‘પ્રભુ, મને મારા મિત્રોથી બચાવ!’ એ પ્રાર્થનાનો કાંઈક મર્મ સમજવા મળે છે.

મિત્રતાની કલાના રસિયાએ મિત્રો ગુમાવવાની કળા હસ્તગત કરવી જ રહી. સંસારની રચના જ એવી છે કે કોનેકોને ઘણાખરા સંબંધો ખરી પડે છે, કરમાઈ તો જાય જ છે. સાચા મિત્રો કેટલા હોય? એ ગણવા માટે હાથના વેદા તો ઠીક, આંગળીઓ પણ ઘણીબધી વધારે છે. ક્યાંક ને ક્યાંક કાંઈક રીતે આંટી પડતાં મિત્રો ખસી જાય છે.

કાંઈક વાર મિત્ર આડે માર્ગે જતો હોય એમ ચોખ્ખું દેખાય ત્યારે મિત્રતાનો અંત આવશે એવા ડરથી મૂગા રહેવા કરતાં છૂટા પડવાનું જોખમ વહોરવામાં ઔચિત્ય પણ હોય છે. તમે સામા માણસના દોષોના મિત્ર છો, કે એમાં રહેલા સત્ તત્વના? મિત્ર માટે મિત્રતાનો ભોગ આપવા તમે તૈયાર ન હો, તો તમે એના મિત્ર જ નથી.

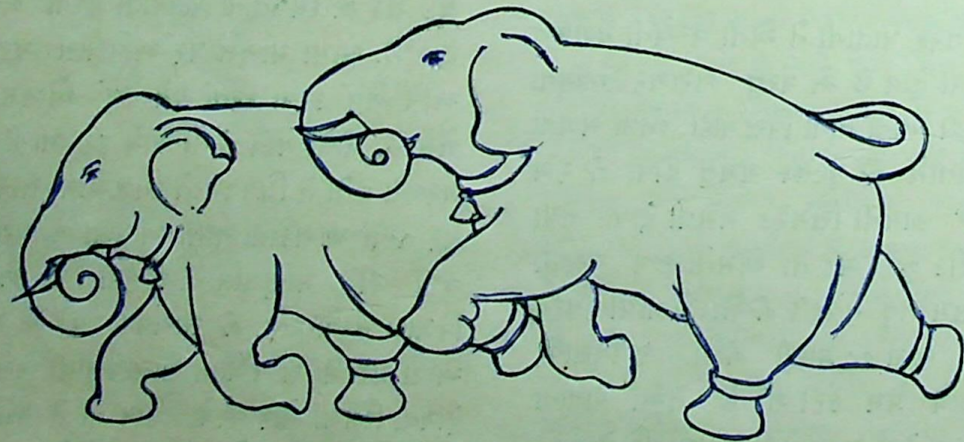
પણ વિચારસરણીના ભેદ આગળ કરી મિત્રતાનો અંત લાવનારાઓની હૃદયશક્તિ માટે શંકા લાવવા જેવું છે. સત્તા-લોલુપ લોકો જ એમ કરે છે. તેઓ ‘જમણો હાથ’ કાપી નાખવામાં ભારે શૂરા હોય છે. સ્ટેલિન, હિટલર જેવા સર-મુખત્યારોને મિત્રતા જેવી કાંઈ વસ્તુ જ રહેવા પામતી નથી.

પણ એક ખીજ જ અર્થમાં, વિકસિત આત્માઓને કાંઈ મિત્ર ન હોય એવું જોવા મળે છે. ગાંધીજીએ એવા ભાવાર્થનું કહ્યું છે કે આધ્યાત્મિક જીવન જીવવામાં આગળ વધેલાને કાંઈ અંગત મિત્રો ન હોય. ખીજ શબ્દોમાં, એને સૌ કાંઈ મિત્ર હોય. મૈત્રઃ કરુણા એવં ચ । એનું કારુણ્ય એવું વિશ્વમાં ચોમેર પ્રસરતું હોય કે એના વહેણમાં પરિ-પ્લાવિત બનીને સૌ હૃદયો એની મૈત્રી અનુભવે. આખું વિશ્વ એની મિત્રતા માણી રહે છે. પોતાના સુકુમાર આચાર વડે મધુર વ્યક્તિત્વ ધરાવતા એવા સજ્જનને સૌ કાંઈ વાંછે છે, જેમ મધુર ધ્વનિએ ગુંજતી વેણુને વનનાં વનમૃગો.

પેશલાચારમધુરં સર્વે વાચ્છન્તિ તં જનાઃ ।

વેણું મધુરનિધ્વાનં વને વનમૃગા इव ॥

અંગત મિત્રો ખંખેરીને આવા વિશ્વમિત્ર બની રહેવું એમાં મિત્રતાની કલાની ચરમ સીમા છે.



મૈત્રીમાં મોન્ટેઇન એના નિજના વ્યક્તિત્વ કરતાં જાણી હતા. લા જોએતી માટેનો એનો સ્નેહ એને કાંઈ અલગ ભૂમિકા ઉપર જ ઊંચકી જતો.....એણે મૈત્રી વિષે જે લખ્યો હતો ‘લખ્યું’ છે એવું કાંઈએ લખ્યું નથી—શેકસ્પિયરે પણ નહિ. એણે લખ્યું છે: ‘સાચી મિત્રતામાં.....હું મારા મિત્રને મારા તરફ ખેંચું છું તેના કરતાં સવિશેષ મારી જાતને એને અપૂરું છું.’



# તમે અતિ વિચિત્ર છો !

લેખક : ચંદ્રવદન મહેતા  
ચિત્રકાર : શ્યામલ આચાર્ય

આ અમલદત્તિપૂર્ણ, રસમસ્ત, મામિક કાવ્ય-પત્રની થોડીક પૂર્વભૂમિકા જાણવા જેવી છે. 'શ્રીરંગ'ના સંપાદકે યુરોપના સ્પેન, ઈટાલી, ફ્રાન્સ વ. દેશોમાં ભ્રમીને તાજ આપેલા ચંદ્રવદન મહેતાને 'શ્રીરંગ' માટે કંઈક લાક્ષણિક ચીજ મોકલવા પત્ર લખ્યો. જવાબ આપ્યો: "મમતા માટે આભારી છું. કંઈ હજારડા થશે તો લખીશું, રંગને જગાડવા." સંપાદકે ચંદ્રવદનને સામું લખ્યું, "તમે બીજું બધું કરી શકતા હશો, રંગને જગાડી શકો તેમ નથી..... 'ઈલાકાગ્યો', 'આગગાડી,' 'ધારાસભા,' 'પ્રેમનું મોતી,' 'ધરાગુજરી,' 'શકુન્તલાની વિદાય,' સોનેટો, પ્રસ્તાવનાઓ અને પરિહાસલેખો જે હજારડા હોય તો એવું એક હજારડું મને જરૂર જોઈએ"—અને જવાબમાં પૃથ્વી છંદમાં સંપાદકને ઉદ્દેશીને લખાએલો આ અનન્ય પત્ર આતી પડ્યો. આપણી ભાષામાં આ પ્રકારની વસ્તુ લખાઈ જાણમાં નથી. બંગાળીમાં રવીન્દ્રનાથ ટાગોરનાં લાંબાં, રસમર્મયુક્ત પત્ર-કાવ્યો જોયાં છે.

જેનો અર્થ આલિંગન અને એક શબ્દના બે અર્થ, એવો પણ થાય છે તે શ્લેષના બંને અર્થના જાણુહાર, ચતુર ચંદ્રવદને આ કાવ્યમાં ઠેરઠેર એનો ઉપયોગ કર્યો છે. 'શ્રીરંગ માટે શું લખું?' એમ પહેલી બે કંડિકામાં કહી, ત્રીજીથી કંડિકામાં એમણે સંપાદકને પૂછ્યું છે કે 'શ્રીરંગ જેવું' રસિક, દ્રાવિડી નામ તમે ક્યાંથી શોધી લાગ્યા? દક્ષિણમાં ભૂલા પડ્યા હતા કે પછી જેના પ્રણયનો ભ્રમર તમને ડસ્યો હોય એવી કોઈ સુંદરીનું નામ આમાં ગુપ્ત રીતે ગૂંથવા આ નામ પસંદ કર્યું છે?' પછી આગળ ચાલી પોતે જે વિચિત્ર રંગ ને રાગ જોયા છે તેનું સુરેણ વર્ણન કરે છે. હાથમાં લાકડાની કાસ્ટયાનેત્સ વગાડતી, નૃત્ય કરતી સ્પેનની કટિ-ટટાર 'સિન્યોરિટા,' ઇટાલીનાં અજબ ઉન્માદક ગીત, ફ્રાન્સની દુપારી (પારિસ) નગરી અને એની નભવાય એવી 'માર્ગોત્રલ'ને પૂરા પ્રેમ અને કૌશલ્યથી આલેખી તોફાની ચંદ્રવદને પોતાની લાક્ષણિક રીતે આ પત્ર પૂરો કર્યો છે.

તમે અતિ વિચિત્ર છો.....

નથી કલમને ઘણા દિવસથી દીધી ચેતના,  
નથી પૃથિવી છંદમાં હજારડા વળી ચીતર્યા,  
લગા લલલ ગા લગા, ચરણની શરૂઆતમાં  
અને વલણ છેવટે, લલલ ગા લગા ગા લગા.  
ખરાખર કહો ભલા! સુહૃદ છો, કશે કેં ભૂલો?

ક્રિયો પૃથિવીનો વિશાળ પટ ખુંદવો, શોધવો  
રૂઠો વિષય તે કહો, ઉચિત થાય શ્રીરંગને.  
રૂઠો! અહહ ભૂલ જો, રુડુ લખે ભુંડા રાક્ષસો\*  
રને રસવડુ કરે, નહીં ખમરનું રૂ કદી;  
ચલોજી થઈ ભૂલ તો ચરણ માંડીએ નૂતન.

\*મુદ્રારાક્ષસો: કાપવાની ભૂલો, અને ભૂલો કરનારાઓ.





તમે ભ્રમણ શું કર્યાં? હૃદયનાં, નહીં ચિત્તનાં?  
 ન વા પ્રણયનાં, વિશાળ અતિ વિશુદ્ધ પોંડેચરી  
 મહર્ષિ રમણે ચઢ્યા, ક્યહીં ગયા નકી દક્ષિણે  
 પગે ભ્રમણ, હા પગે, ચરણશ્રી કહું સંસ્કૃતે,  
 ક્રિયા નગરમાં કર્યા, ફલ ધર્યાં ક્રિયા મંદિરે,  
 પતિસ્ત્રિય મૃદુપદ્મનમ્ નભનિતંબનં વલ્લરી  
 ચિદંબર દિગંબરે ચમલકુંભ કોટ્યાધિકં  
 કહો ક્યહીં ચર્યા, દીઠા વિવિધ શિલ્પ શૃંગારના,  
 ક્રિયા સખબથી ધર્યું રસિક નામ આ દ્રાવિડી?²

ભુડો પ્રણયનો ડસ્યો ભ્રમર ક્યાંક એના ભ્રમે  
 પડ્યા ભ્રમણમાં અને ગુપિત નામ શ્રીરંગમાં  
 અનન્ય રમણી તાણું કંઈક શું કરી ચાતુરી?  
 તમે રસિક છો, રસેશ, રસરાજ ણિબારસે  
 રસજ, સહસા બનો સતત નાથ શ્રીરંગના!

પરંતુ કહું કાનમાં—( પૃથિવી ખંડ માનો અહીં )  
 કદી સુરતમાં ભમો ફકત દાસ રંગીલ ત્યાં  
 મળે ભરતભોમમાં અવર ક્યાંય એ નામ ના.

પ્રિયા પ્રણયની કરી રસિક વાત જે અંગત  
 જરા કરી મજાક તે ઘટવશો ન સત્યાર્થમાં;  
 અહીં ભરતખંડમાં સહજ જો કરી મશકરી  
 સદા પ્રથમથી જ સ્પષ્ટ કરવી ઘટે છે પ્રથા!

¹ અહીં આવતાં ચંદ્રવદનનું વદન (બોલણું) તામિલ-સંસ્કૃતમય વાણીલીલામાં ઝબકી ઊઠે છે!

² અરે દારત, શ્રીરંગ નામ ક્યાં દ્રાવિડી છે? શ્રીરંગ-પદ્મ, અલબત્ત, દક્ષિણ ભારતમાં છે અને એના અધિષ્ઠાતા દેવ વિષ્ણુના  
 અવતાર શ્રીરંગ પણ ત્યાંના જ છે. પણ નર્મદ જ, તમારો માનીતો નર્મદ 'જય શ્રીરંગ' લખતો એ કેમ ભૂલો છો—તમે સુહૃદ છો, સુબાણુ! છતાં?

³ સંપાદક ઘણા વર્ષથી પત્રકાર છે. એટલે છાપવાનાં બિયાંના રસનો રસરાજ છે એમ ચંદ્રવદન કહે છે; અધર બિંબ કે ટીંડોરાના  
 અર્થમાં બિંબ, જોજો, સમજતા!





અમેય વળી છે દીઠા વિવિધ રંગ ને રાગ ટૈં  
-જરાય ધરખે બળી અગન ડામ દેતા ન બે! -  
કલાપ નિજ કેશનો કમરના વળાકે વળી  
સુશોભિત કરે ધરી અધરરકત પાંખો રૂઝો  
લળી લચકતી કરે વિવિધ કુદ્દડી, ફેંકતી  
અગણ્ય રસ ચૂંબનો\*, કટિટટાર સિન્યોરિટા,  
ટરાટ ટરર ટાટ ટરા, કર પતાકડી કાષ્ટની,  
નર્યાં નયનથી સરે મૃદુલ કામણો કારમાં  
દીઠી, ભલી દીઠી, રૂડી સભર સ્પેનની સુન્દરી.

અને ગગનમાં ધુમે અજળ એવડા કાંઠે  
દગે ચમક રમ્ય, ભવ્ય ચમકાવતી ભૂવન  
અનન્ય રસથી સુણ્યાં અજળ ગીત ઉન્માદક  
ઘટાલી ધરતી વિશે, રસિક રોમ<sup>૧</sup> રોમાંચકે.

પરંતુ શીઠ વિસ્તરું, નગર રમ્ય સોહામણું,  
નહીં નગર એ, ગણાય નગરી મહામોહિની,  
સુરારસભરી ધરા, ત્યહીં ફરાન્સિયા ભોમમાં  
અનેક શતકોથકી મદભરી દ પારી<sup>૨</sup> ખડી,  
નથી દિવસ રાત ત્યાંહિ, રસપૂર્ણિમા જ્યાં સદા.

સુકોમલ શકુંતલા! નહિ, સુરેખ રંભા નકી.  
રમા સભરસૌરભે પરમ મૂર્તિ લાવણ્યની,  
નસેનસમહીં વહે ઝરણુ રમ્ય ચૈતન્યનાં  
વહે મધુરું ગદ્ય, અર્ધ સમન્તય ના, તો ય તે,  
ન હોય સુરસુન્દરી ઉચરતી શું પદાવલી!  
પુરુષ કદી હોય તે કયમ ભૂલેજ માહ્મોઝલ<sup>૩</sup>!

કરું છ કરગૂંથણી, અરધ નિંદરે જાગતાં  
બળ્યો કર વિશે પડ્યો તમ લખ્યો ભૂંડો કાગળ!  
રમા રમણુ રમ્ય આંહિ કહી સર્વ રામા-ચણુ<sup>૪</sup>  
મળક નકી માનજો, નકર તો કની આપદા!  
અહીં ભરતભોમમાં સહજ બે કરી મશ્કરી  
સદા પ્રથમથી જ સ્પષ્ટ કરવી ઘટે છે પ્રથા,  
અને જીવનનું ભલે છગરડું ગણી આટલું  
તમે, મનમહીં ગમે, હૃદયમાં રમે રામ તો  
જરા અજુગતું વિચિત્ર પણ તોય તે છાપજો.

\*

૧ ઇટાલીનું પાટનગર રોમ. ૨ પેરિસ. ૩ ફ્રેન્ચ બાત્રા.

૪ રામા-અચણુ, એટલે રામા કહેતાં સ્ત્રીની વાત.

\* 'ચૂંબન'ની જોડણીમાં પ્રારંભે 'ચૂ' હ્રસ્વ હોય છે, પણ ચંદ્રવદનને દીર્ઘ ગમે છે એટલે પછી એ જ રાખ્યું. આખા કાવ્યમાં એમને ગમતી જોડણી જ કાયમ રાખી છે.





## લઘુતમ સાધારણ અવ્યય



અંધારાના ઢગલા લેવા  
દૃષ્ટો રૂમે બંને હાથ;  
વચમાં રસ્તો વળે સાંકડો,  
અકળાતાં રજનિની બાથ.  
મોટર-બત્તી તેજ કરું!  
પ્રકાશ-દેડી હું પ્રગટું!

મોટા શ્યામ ગુલાબ સરીખો  
અંખોડો રૂપકોર મઢયો.  
બટમોગરની શૂન્ય વેણીએ  
તિબેટ-શાલીગ્રામ જડયો.  
અર્ધ બિંધમાં એ દર્શન!  
થાતાં સ્મૃતિઓનાં થનથન!

વિહ્વળતા વધતાંની સાથે  
સુખ સ્મૃતિના થર ઉખડ્યા.  
ધુપેલ, વેણી, સો અંખોડા,  
સો સો ચિત્રો ત્યાં ખખડ્યાં,  
અમુખને મોઢું આપું!  
રૂઝેલ સો ભીંગડ કાપું!

વેગ વધાર્યો, ઢાળ આવતાં,  
આગળ દો મોટર દેખાય-  
સરકતા અંધારા જેવું  
લગડું કાળમુખીમાં નય.  
મુજ બત્તીનું તેજ ઝીલી!  
બારી આગળ નય ખીલી!

કોણ હશે? ક્યાં જતી આજે?  
ઘેર ભાઈને? કે અભિસાર?  
જે મુખ અંખોડાએ ઢાંક્યું,  
કેમ પામવો એ આકાર?  
એવી વેણીવાળા કે કે  
મુખનો મનમાં થાય ઉચ્ચાર!

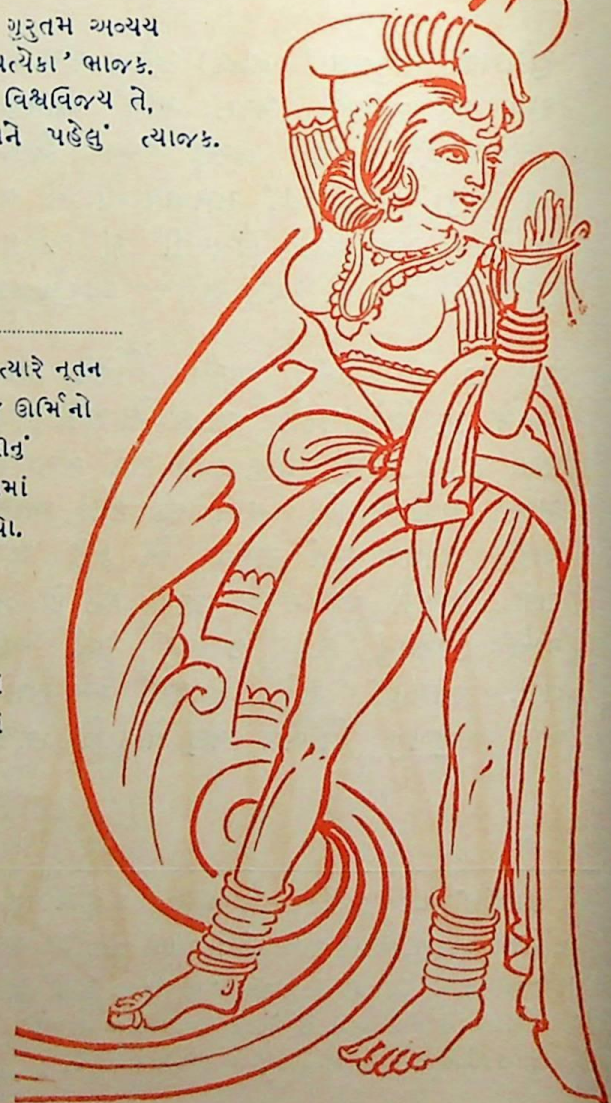
હશે શેવતી? -ભણતાં સાથે;  
બાળા? -સફર કરેલી એક;  
હશે આરતી? -તરવા બતાં;  
આશા? કાન્ય સ્ફુરેલ અનેક.  
બીજ? -પાતળી; રાધા? -ઝડી;  
પ્રેમી? -જેણે ના પાડી.

મુરખ, કવિ! જે મોઢું દેવું,  
જગદંબા આગ્રા સન્નિધ!  
અંખોડે અંખોડે ગૂંથ્યા  
લઘુતમ શા ઈશ્વરના ભાવ!  
શક્તિ સરખી, સંત; કવિની!  
છે મ્હોંકાણુ જવલંત કળીની!

પ્રેમજ્વેશ તો ગુરુતમ અવ્યય  
જેનું 'પ્રત્યેક' ભાજક.  
કવિ કને જે વિશ્વવિજય તે,  
સંત મને પહેલું ત્યાજક.

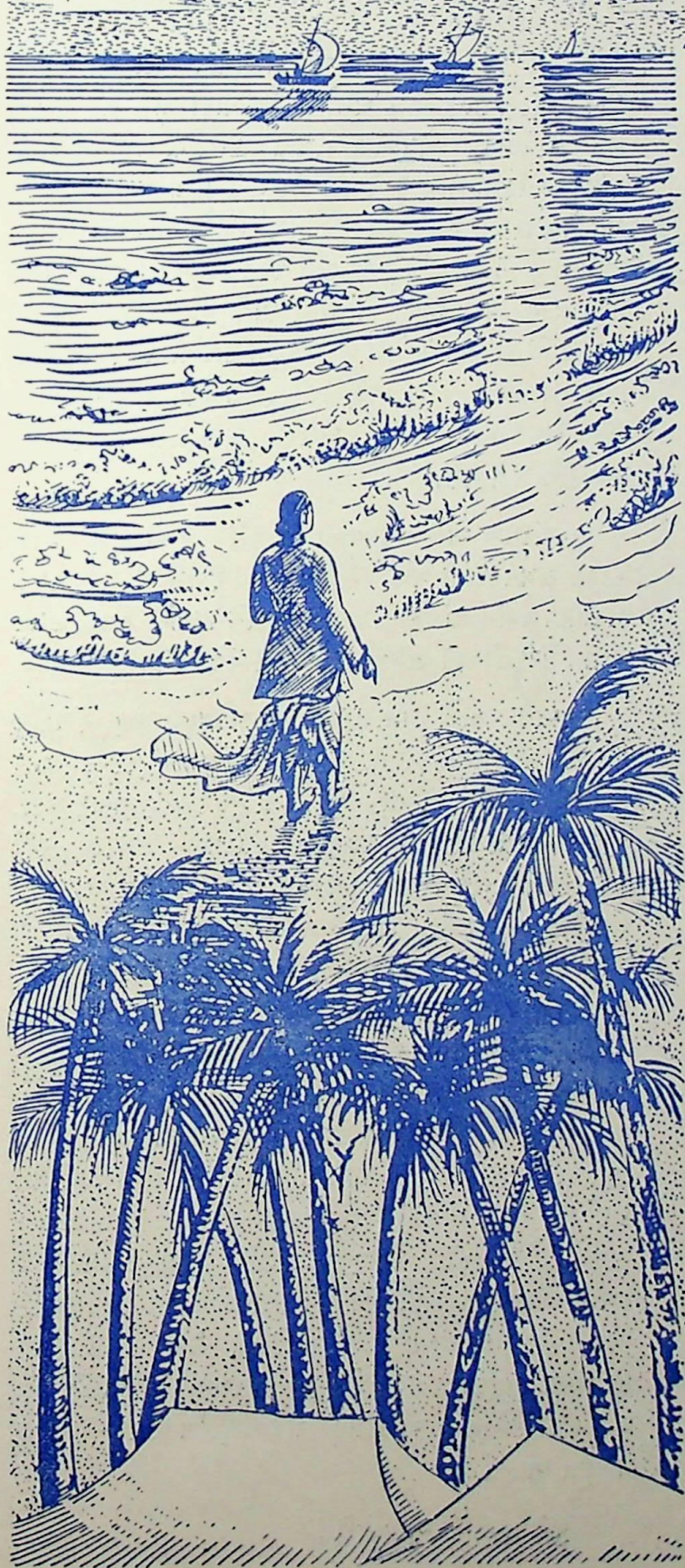
## કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણી

૧૯૩૦ ના અરસામાં ગુજરાતી કવિતાનો નવો યુગ પ્રગટ્યો ત્યારે નૂતન  
કલ્પના, વિશિષ્ટ શૈલી, ચમત્કારપૂર્ણ આલેખન અને ચિંતન તેમ જ ઊર્મિનો  
સુમેળ જેમાં સમાયો છે એવી કવિતાનાં 'કોઢિયાં' થી ગુર્જરીનું  
સંસ્કૃતિધામ ઉબળનાર કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણી પાછળથી અંગ્રેજી લેખનમાં  
ખેંચાયા અને દેશપરદેશમાં તેજસ્વી લેખક-પત્રકાર તરીકે યશ મેળવ્યો.  
એમની પાસેથી "શ્રીરંગ" ગુજરાતી ભાષામાં આવું સરસ  
કાવ્ય મેળવી શક્યું છે એ બદલ આનંદ-ગૌરવ અનુભવાય છે.  
ડૉ. કૃષ્ણલાલ કાવ્ય સાથેના પત્રમાં લખે છે કે "તમારા  
પત્રોને અને ખાસ કરીને રનેહને વશ થઈ પંદર વર્ષમાં  
ખીલ કવિતા લખી," સો વર્ષે યુગ્ય પ્રગટાવનારા છોડનાં  
વિરલ પુષ્પોની જેમ આ ચીજ પાણુ મૂલ્યવાન છે.





# માણેકદારી રાત



કેલેન્ડરમાં જોયા વિના જ સીધો દરિયાની દિશામાં નીકળી પડ્યો હતો. શા માટે નજર કરું? ગઈ તિથિ જોવી લોહા નથી વાંચતા એમ કહેવાય છે. પણ મેં તો ચાલુ તિથિ તરફ પણ નજર ન નાખવાની આદત કેળવી હતી. સતપતિ માટે સાતેય વાર સરખા ગણાય છે. પણ મેં તો એથીય આગળ વધીને ત્રણસો ને પાંસડેય દિવસ સરખા જ ગણી કાઢ્યા હતા. રાત ને દિ ધૂણી રહેલા સાગર રાણા સાથે મૂગી ગોહડી કરવા માટે મુરત જોવા જવાનું હોય? અમુક વાર સારો અને તમુક ખરાબ, એક ચોંધાડિયું શુભ અને બીજું અશુભ, એવાં વર્ગીકરણ તો દુનિયાના ડાહ્યાઓ માટે જ રહેવા દો. આપણા રામ માટે તો ત્રણસો ને પાંસડેય દિવસ પરમેશ્વરના, એ સિદ્ધાંત જ સારો છે..... અને છતાં મારી પાસે કેલેન્ડર નથી એમ કોણ કહી શકશે? જુદાં તટે પગ મૂકતાં જ જીવાળના સમય અને મોજાંની ફેલના માપ પરથી જણાઈ આવ્યું કે આજ ચૌદશ-પૂનમને આશરો હોવો જોઈએ. જળ-થળનું આ જીવનું પંચાગ પેલા કાગળના તારીખિયાં કરતાં મારે મન વધારે શ્રદ્ધેય હતું.

આજે દરિયાના દીદાર કાંઈ જુદા જ લાગતા હતા- અથવા કહું કે મારી નજરે એ જુદા લાગતા હતા. સામી ક્ષિતિજે ડૂબકી-દા રમતા મૂરજે જાણે સાગર-સુંદરીના ગૌર કપાળે કામશ્રી સમી કંકુવરણી પિયળ કાઢી આપી હતી. લગ્નોન્મુખ નવયૌવનાની જેમ દરિયાનાં મોજાં પણ મત્ત બનીને ઊછળતાં હતાં. લોકસાહિત્યના પેલા દુહાગીરે 'એની છાતી ચાકમચૂર' વર્ણન આવું જ કોઈ દરેક જોઈને કર્યું હશે. તુરત મનમાં એક સુમધુર કલ્પના આવી: એક પાછળ બીજું અને બીજા પાછળ ત્રીજું એમ અતૂટ પ્રવાહમાં ધસ્યે આવતાં પડછંદ મોજાંની મધ્યમાંથી પેલી.

સાગરની ભરતી જેવા ઊછળતા અને  
પૂર્ણિમાની ચાંદની જેવા ચંદનરંગી  
તરુણ પ્રણયના તલસાટની કથા

લેખક : સુનીલાલ મડિયા

ચિત્રકાર : મનુ બ્યાસ



સાગર-પરીની કથાની જેમ એનું પ્રાગટ્ય થાય તો કેવું સારું !  
અને બીજી જ ક્ષણે મનમાંથી પેલા પ્રૌઢ અનવા માંડેલા  
પિનુએ આ પ્રેમધેલા પિનુનો કાન આમળ્યો : ' મૂરખ !  
આવડો થયો તોયે હજી પરીકથામાં જ અટવાયા કરે છે ? હજી  
પણ બાળક જ રહ્યો ? '

તુરત શરમાઈને જલશીકરે ભીંજતો ભીંજતો આગળ  
ચાલ્યો. સામેથી જાણે કે અપશુકન કરાવવાના જ ધરાદારથી  
નાળિયેરના ટોપલાવાળાએ રોક્યો અને પૂછ્યું : ' સાગર,  
નાળિયેરપાની ? મલાઈવાલા ઔર જોહત મીઠા હૈ. ' મનમાં  
એવી તો ચીડ ચડી. થયું : ' સામે આવડો મોટો જલરાશિ  
પથરાઈને પડ્યો છે ત્યારે આ માણસ મને પાણી પાવાની ચેષ્ટા  
કરે છે ! ' આગળ ચાલતાં પણ એની યાદ દૂર થઈ નહિ. વિચાર  
આળ્યો : ' એ દુષ્ટ માણસ નાળિયેરનું પાણી ઓફર કરીને  
મારી મસ્કરી તો નહિ કરતો હોય ! કે પછી મારું ગૂઢ દર્દ  
સમજી જઈને દવા કરી રહ્યો છે ? '

અને તુરત પેલી સદાય ગુંજી રહેતી ગીતપંક્તિનો  
ગુંગરવ શરૂ થઈ ગયો : યું દર્દ ભરે દિલકો.....

એ તૂકના ગુંગરવમાં કેટલી રેતી ખુંદી કાઢી એનો  
ખ્યાલ ન રહ્યો. પિનાકિન પોઈન્ટ પર પહોંચ્યો ત્યારે જ  
આદતને જોરે પગ થંભ્યા. ( બીચને છેડેના એક નિર્જન ખડક  
પરના મારા કાયમી ખેસણાને ટીખળી મિત્રોએ ' પિનાકિન  
પોઈન્ટ ' નામ આપેલું. ) મહાબલેશ્વરનું લડવીગ પોઈન્ટ  
લડવીગ નામના સજ્જનને શોધ્યું છે એમ આ ખડકની શોધનો  
જશ મારે ખાતે જમા થઈ શકે એમ નથી. છતાં તાજ-  
મહાલનું સૌન્દર્ય-દર્શન કરવા માટે અમુક ચોકકસ દૃષ્ટિકાણ  
જરૂરી છે એમ જુહુના દરિયાનું પણ સાચું દર્શન કરવા-  
એની સૌન્દર્યશ્રીનું આંખ ભરીને પાન કરવા માટે આ ખડક  
પરની ખેડક જ અનુકૂળ છે એવી શોધ લાંબી રખડપટ્ટીઓને  
અન્તે મેં કરી હોવાનો નમ્ર દાવો તો હું નોંધાવું જ.

અંદાએ તો રાખેતા મુજબ ખડક પર આસન જમાવી  
દીધું. સામે જોયું તો સૂરજ ડૂબી ગયો હતો અને ક્ષિતિજે  
નવાં રંગપટાળાં પહેરી લીધાં હતાં. આજની રંગમિલાવટ  
કોઈ ઔર હતી. કોઈ ઉત્સવ માટે સંઘરી રાખેલી હોય એવી  
ભાતીગળ ચૂંદડી આજે ક્ષિતિજે ઓઢી હતી. કૈલાસના  
હિમાદ્રિશૃંગે પાર્વતી અને પરમેશ્વરના પ્રથમ મિલન પ્રસંગે  
આવા જ રંગોનો અભિપ્રેક થયો હશે. વિશ્વકર્માએ રેકિલા  
રંગરેજ પાસે કેટલાં કૂંડાં હશે એ કલ્પવું મુશ્કેલ હતું.  
આકાશના ગાલ પર પૃથ્વીના હોઠ ભીડતાં ઊભી થયેલી આ  
સુરખીઓનું આકંઠ પાન કરી લેવા-વિરાટની એ રંગલીલા  
સમેટાઈ જાય એ પહેલાં નાનીશી કાકાઓમાં સમાય એટલી  
સમાવી લેવા-મટકુંય માર્યા વિના એ દિશામાં ટાંપી રહ્યો હતો.  
એ તો નસીબદાર કહો કે મારું આ ખેસણું નિર્જન સ્થળે  
આવેલું હતું. નહિતર તો જીપનિયાનો રાંધા બત્રીસ ભાતનાં

ભોજનથાળ ઉપર ખાઉધરી નજરે ટાંપી રહ્યો હોય એવી  
' કાટેલ પિયાલા ' જેવી આંખ જોઈને કોઈ એ મને ગાંઠા જ  
ગણી કાઢ્યો હોત.

ગાંઠો !

કોઈ એમ ગણી લીએ તો એમાં એતોય શો દોષ ?  
ગાંડપણ આચરવામાં અંદાએ કોઈ ખાટી રાખ્યું છે ? આવા  
નિર્જન એકાન્તમાં પણ વગર આમંત્રણે એ આવશે એવી  
ઊંઝે ઊંઝે આશા બાંધીને આસન લગાવી ખેડો હતો. પણ  
' એ ' એટલે કોણ એમ કોઈ પૂછે તો મારી પાસે શો જવાબ  
હતો ? સ્વાતિનાં મેઘખિંદુ ઝીલવા આકાશ તરફ મોં માંડી  
રહેલા ચાતકની જેમ હું એના દર્શન માટે ટાંપી રહ્યો હતો. પણ  
આ પ્રેમતરસ્યા ગગનવિહારી પિનુમાં રહેલો બીજો ધરતી પર  
ચાલતો ડહોડમરો પિનુ પોતાની સાન કેકાણે લાવવા મથતો  
હતો : ' મૂરખના જન્મ, એ અહીં શાની આવે ? તારી પાછળ  
ભમવા એ શું નવરી ખેડી છે ? એ તો કોઈની સાથે લાયમાં  
લાથ મિલાવીને કોણ જાણે ક્યાં ફરતી હશે, કે હુ-સીટરમાં  
સહેલગાહ કરતી હશે. અથવા ભલી હશે તો હોંડેહોંડ  
લગાડીને પડી હશે. '

ગાંડપણ અને હાપણના આ દ્વંદ્વ વચ્ચે કોણ જાણે  
કેટલો સમય વીતી ગયો હશે. સામેના રંગમંચ પર દશ્યો  
બદલાઈ ગયાં હતાં. ભાતીગળ ચૂંદડીને સ્થાને ટમક ટમક  
થતી રૂપેરી ટીપકી ભરેલ પરદો પડી ગયો હતો.

અને મારી આસપાસની દુનિયાના પણ રંગરાગ  
બદલાઈ ગયા હતા. એ તો ક્ષિતિજના રંગમંચ પરથી નજર  
પાછી ખેંચીને ધરતી પર ફેરવી ત્યારે જ ખબર પડી.  
જુહુના આખા કાંઠા પર માણસોનું કીડિયારું ઊભરાઈ રહ્યું  
હતું. આજે ખરેખર કોઈ ઉત્સવ જ હોવો જોઈએ. સહે-  
લાણીઓ પાંચપાંચ સાતસાતના જૂથમાં-કોઈ કોઈ તો  
દસવીસનાં ટોળામાં આમથી તેમ હરફર કરી રહ્યા હતા.  
કેટલાકોએ તો રીતસર જનજમ-ખિસ્તર બિઝાવીને રાત અહીં  
ગાળવાના નિશ્ચયથી અડા જમાવી દીધા હતા. કેકેકાણે મોટર-  
વાહનો-ક્યાંક ક્યાંક તો ખાસાં સ્ટેશનવેગનો પાર્ક થઈને  
પક્ષાં હતાં. ઉજાણીએ આવેલાં સહેલાણીઓ ભાતાંભોરાંના  
ડબા અને પાણીના મોટાં થરમોસ પણ સાથે બાંધી લાવેલાં.  
કોઈ કોઈ સ્થળે ગ્રામોદ્ધોન પણ વાગવાં શરૂ થયાં હતાં. કેટલાક  
અલગારીઓ જુદો ચોકો જમાવીને ગજલ-કવાલીઓની  
રમઝટ બોલાવતા હતા. એક છેડે રેતીના પટમાં યુવકયુવતી-  
ઓએ રાસ જમાવ્યો હતો. કેકેકાણે ઊડી રહેલી દુધ-  
પૌંઆની જ્યાફતો જોઈને જ સમજાયું કે આજે તો  
માણેકદારી રાત છે અને સહુ સહેલાણીઓ શરદ-પૂર્ણિમા  
માણવા આવ્યાં છે.

સહેલાણીઓ આવ્યાં છે !



એ આવી હશે ? ... ફરી એ જ પ્રશ્ને મારો પીછો પકડ્યો ... શા માટે ન આવી હોય ? સાગર અને શરદનાં અજવાળાંનું સુલભ મિલન થાય ત્યારે કૌમુદી કેમ દૂર રહી શકે ? પ્રિયિમાની રાતે પોયણી પરામુખ રહેતી સંભવી શકે ખરી ? આકાશમાં પૂનમનો અમીવર્ષણ ચંદ્ર સોળે કળાએ અમી વરસાવતો હતો અને એ જોઈને મત્ત બનેલાં મોજાં વધારે ને વધારે જાંચા ઊછળી રહ્યાં હતાં. એ અમીવર્ષણનાં અરીણીઓ અહીં સાગરતટે આટઆટલી સંખ્યામાં દરીદરી રહ્યાં હતાં ત્યારે એકલી એ જ ગેરહાજર હોય એકમ બને ?

સાગર જેવા સાગરને ચકચૂર બનાવતા શરીરનાં દર્શને ખુદ શરીરકળા જ ન આવે ? ..... આવી જ હશે એ. અને આજે તો એનો અવસ્ય ભેટો થઈ જ જવાનો. અને આ વેળા તો એને કહી જ દેવાનો કે હું તારી પાછળ ગાંઠો થયો છું. તારી સરતે મારી સુધખુધ દરી લીધી છે. તારા વિના હવન હવવાના આ જિગરમાં હવે હોશ નથી રહ્યા.

‘હલુ, આ શા ઉધમાત માંબા છે ?’ બીજો પિતુ ફરી સળવળીને ઊલટ તપાસ કરવા લાગ્યો : ‘કાના પ્રેમમાં પડ્યો છે તું ? એ તને ચાહે જ છે એમ શા ઉપરથી માની બેસે છે ? તારો ને એનો પરિચય કેટલો ? અને પરિચય હોય તો પણ બધાં જ પરિચિતો શું પ્રેમપાત્રો બની જાય છે ? ભગવાન તને ભલી મતિ આપે તો આવાં મનનાં મલોખાં ઉપર એકદંડીઆ મહેલ ચણવાનું માંડી વાળ..... નહિતર દુનિયાના અનેક દીવાનાઓની જમાતમાં ભળીને ભૂંસાઈ જઈશ તો તારા પ્રેમનો કે પ્રેમપાત્રનો કોઈનો પત્તો પણ નહિ લાગે.’

‘ના ના, એમ નારીપાસ થાઉં એવો હું નમાલો નથી. જિંદગી જિંદગી કરીને જેને માટે આટલો બધો શોરબંદાર કરાય છે એનો બીજો વધારે સારો ઉપયોગ પણ શો છે ? આમેય એમાં કોઈકે દિવસ કોઈકે રીતે અતમ થવાનું જ છે તો પ્રેમ કરતો કરતો જ છે ને અતમ થતો ! એટલું હવતર પણ લેજો

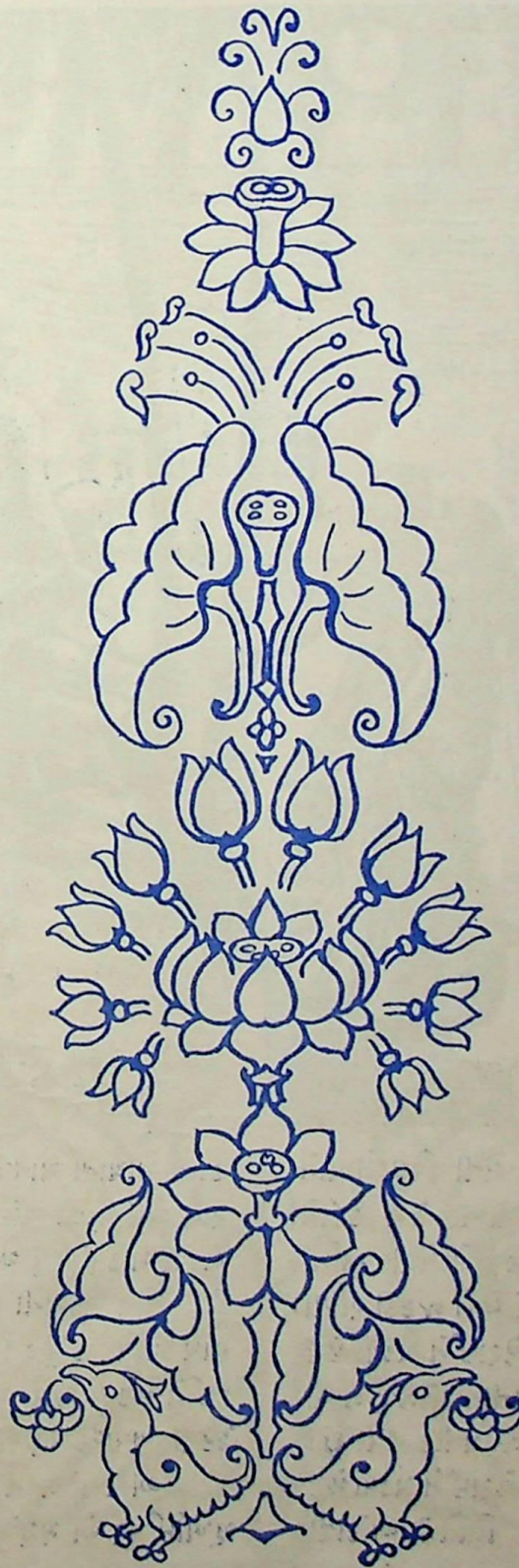
લાગ્યાનો તો સંતોષ થશે !’ પ્રેમમાં પડેલો વિનુ પોતાનો મુકદ્દમો મજબૂત કરવા મથી રહ્યો હતો : ‘કોઈને ચાહવું એ શું ગુનો છે ? તમારા પિનલ કાઠમાં પ્રેમ કરનારાઓ માટે કોઈ શિક્ષા-સજા ટાંકી છે ? હોય તો બતાવો. અરે, આવા આત્માના તડપનમાં—એના ઝૂરવામાં—જ ક્યાં ઓછાં કપટ અનુભવાય છે કે એમાં કાયદાની સજાઓ ઉમેરશે ? એના એકલપણની એકાન્તની કેદ શું ઓછી સખ્તાર્થ ભરી છે કે એને માટે જેલના સળિયાની કેદ ફરમાવવી પડે ? બુઝોને, અહીં અત્યારે કોઈ દરેગો કે પહેરેગીર મારા પર ચોકીપહેરો નથી કરતો

છતાં હું આ ટેકરા પર સ્વેચ્છાએ આસનકેદ નથી ભોગવી રહ્યો ? આસ-પાસ મજલક માનવીઓ નાચે ખૂંદે છે છતાં હું મારા આસન પરથી ખસતો નથી એ સજા શું ઓછી છે ! એ આવશે એવી ગેબની રાહ જોનારાનાં તપની તમારે મન કંઈ કિંમત નથી ? પ્રિયપાત્રની પ્રતીક્ષા.....’

પ્રતીક્ષા ! ..... ફળશે તો શું કરીશ તું ? એ કુમકુમ પગલે આવીને ઊભી રહેશે ત્યારે શું કરીશ ? શો અભિષેક કરીશ ? શી રીતે એનાં સ્વાગત કરીશ ? પ્રાસાદોમાં વસનારીને તારા રંક હૃદયાંગણમાં ક્યાં આસન આપીશ ? એના આગમનની ધરીએ જ તને જાંઘતો જોઈને એ આવી એવી જ પાછી તો નહિ ચાલી જાયને ?

જાંઘ ! દર્દીની આંખમાં જાંઘ દીડી છે ક્યાંય ? અહોનિશ અજાણે એ જ તો એનું દર્દ છે. આટઆટલાં સતત જગરણ ક્યાં પછી આજે જ શું જગતો નહિ રહું ? નીંદર આવતી હોય તો પણ હવે તો માથા પર આવેલો ચાંદ પાંપણ ખીડવા દીએ એમ ક્યાં છે ? સૃષ્ટિ પરની સઘળી ચાંદમુખીઓને પોતામાં સમાવી બેઠેલો એ નટખટ આજે મારા જેવા અનેકને ઉજ્જગરા ખેંચાવી રહ્યો છે.

આ ચાંદ ! ..... અત્યાર સુધી માનતો હતો કે એનું મોઢું ચાંદના દુકડા જેવું છે. હવે તો પાકી ખાતરી થઈ કે ચાંદ એના મોઢાનો દુકડો છે. એ આવે તો હમણાં નંજરાનજર સરખામણી સાબીત કરી આપું.....





‘કેમ પિતુ!’ સામે પસાર થતાં અનેક ટોળાંમાંના એકમાંથી જૂમ આવી: ‘એકલો જ છે કે?’

મારા મિત્ર અશ્વિનનો એ અવાજ હતો. એની અમિતાને લઈને ફરવા નીકળેલો અને પોતે અત્યારે ‘એકલો’ છે એ હકીકતની અત્યારે મારી સમક્ષ જાહેરાત કરવાનો જ એનો ઉદ્દેશ હતો.

શી દુનિયા છે! અને શો એનો પ્રદર્શનશોખ! આ અશ્વિન પોતે સળેડે ફરવા નીકળ્યો છે એટલાથી એને સંતોષ નથી. એની જાહેરાત કરવાથી જ એને જાંપ વળતો લાગે છે.

માનસશાસ્ત્રીઓ કહે છે કે માણસમાં સ્વામિત્વ વૃત્તિ પ્રયત્નપણે કામ કરી રહી છે. હું તો કહું છું કે જે વસ્તુ પર પોતાનું સ્વામિત્વ હોય એનું પ્રદર્શન કરવાની વૃત્તિ તો એથીય વધારે પ્રયત્ન લાગે છે. નહિતર ‘અમિતા મારી છે’ એવું જાહેરનામું પોષ્ટરવાની અશ્વિનને શી જરૂર હતી?

એટલા માટે જ એ આવશે ત્યારે હું તો પહેલી જ કબૂલાત કરી દર્શક કે હું તને ચાહું છું એ વાત સાચી, પણ તારા પર કશી માલિકી ડોઝા બેસાડવા નથી માગતો. આ મિલકત પરનો અઆધિત ભોગવટો મારો જ છે એવી કાઈ ચિટ્ટી તારા પર ચોંટાડીને બીજાએને ‘હું-ઝ એક!’ નો દુકમ નહિ હું આપું. શેં આપી શકું? સમગ્ર સૃષ્ટિ પર રેલાતી ચંદ્રિકાને બોખામાં ઝીલવાની હિંમત શેં કરી શકું? બોમને આવરી લેતી વિદ્યુલેખાને આ નાનકડી કાકીઓમાં કેદ કરવાની શેખી કેમ કરીને થાય? અને એ પોતાના એક જ-સ્થૂલ સ્વરૂપે પેલી અમિતાની જેમ થોડી વિહરે છે કે મારા બાહુમાં એને જકડી રાખી શકું? એનો રૂપરાશિ તો કેટકેટલે સ્થળે વેરાઈને પડ્યો છે? અહીં દરિયાને કાંઠે કાંઠે, રેલાતી ચાંદનીના તેજપુંજમાં સ્નાન કરતી નગ્ન નાળિયેરીઓ પણ એનું જ પ્રતીક નથી શું? એનાં અંગોપાંગો તો છેક ક્યાં ક્યાં સુધી વેરાઈને પડ્યાં છે! કાળજીથી અમાસની વળતી સાંજે સામી ક્ષિતિએ અંકાતી

અંકા બીજરેખામાં એ મીનાક્ષીનાં અધબીલાં પોપચાંની અનુકૃતિ વરતાય છે. વહેલી પરાંટે પૂર્વ દિશાના રંગમંચ પર ઉપાના વૈતાલિકા આવીને જે રંગોળી પૂરી બન્ય છે, એમાં તો એના મોં પરથી જ ગુલાલ ઉછીનો લઈને અહીં છંટકાવ કરે છે. શબ્દનમ ઝીલીને પુષ્ટ અનેલા બટમોગરા પ્રાંતઃકાળે પાંખડીઓ ખોલે છે ત્યારે, બોલતી વેળાના એના બિધતા ગુલપાંદડી શા ઓછડ્યની યાદ તાજ થાય છે. નાનકડા સરે-વરમાં પવનની ઝાપટે બિહતાં મસ્ત લહેરિયાં, આછાં શ્વસને ધડકતા એના ઉરપ્રદેશનું સૂચન નથી કરતા? જળ-થળમાં વેરાયેલા તારા આ રૂપરાશિની મારા આ બે બાહુમાં બંધેજ કરવાનું મારું ગળું નથી.....

રાત જનમતી ગઈ એમ માણસોનો મેજો પણ વધતો ગયો. આડે દિવસે ઉજ્જડ જેવો રહેતો આ વિશાળ સાગરકાંઠો અત્યારે બિમટેલા માનવ મહેરામણ માટે સાંકડો પડતો હતો. આ માનવ મહેરામણ સામે પોતાનું નાક સાચવવા-સરસાઈ સાળિત કરવા જ દરિયાનાં મોજાંના લોહ વધારે ને વધારે બંધા બિજળતા હતા. બન્ને મહેરામણોને મત્ત બનાવનાર મયંકરાજ આકાશમાં પોતાની આ શક્તિના સમાનપણાથી મલકાતે મોંએ આગેદ્ય કરી રહ્યા હતા. જડ ચેતન સહુને પ્રેમથેલા બનાવી મૂકવાના પૂર્ણેન્દુના પ્રતાપ આગળ

કાળા માથાના માનવીએ પરાજય સ્વીકાર્યો હતો. ભાંગતી રાતે ચૂઈ પડતી ચાંદનીના કેશી રસપાનનું ઘણું લોકાને ઘેન ચડવા માંડ્યું હતું અને ધારણ વળવાં શરૂ થયાં હતાં.

ઘેન ચડવાની ઘડીએ જ એ નજરે પડી. જઈને એનો હાથ ઝાલ્યો. કહ્યું: ‘હજીવેશિણી, ક્યાં સુધી આમ હાથતાળી દઈને છટકી જવા માગે છે? બળતી નથી, તારી પાછળ મેં કેટલી ખુવારી વહોરી છે એ?’

એ કશું જ ન બોલી. બળે કે મારી ખુવારી વહોરવાની મૂર્ખાઈ પર એ મૂંઝુંમૂંઝું હતી રહી.





‘આને તો તારે મારી આપવીતી સાંભળવી જ પડશે.’  
મેં કહ્યું : ‘ચાલ, આ કોલાહલથી જરા દૂર જઈએ.....’

મેં એનો હાથ ઝાલીને સાથે ખેંચી ત્યારે પણ એ તો એની આદત પ્રમાણે મારો ઉપહાસ જ કરતી લાગી.

પણ આને એવા હળવર ઉપહાસનીયે મને ક્યાં પરવા હતી? થોડું ઘણું એકાન્ત મળતાં જ મેં મનની વાત તોડી-ફાડીને કહી દીધી. રસમીમાંસકો કહે છે કે પ્રેમના વક્તવ્યનું સમજામાં સમજા સાધન મૌન છે, મૌન જ પ્રણયીઓની મહા-સમજા વાણી છે. એ જાણવા છતાં મેં તો રસશાસ્ત્રીઓની દૃષ્ટિએ ઔચિત્યભંગ આચર્યો.

મારું આત્મનિવેદન સાંભળીને એ ખડખડાટ હસી પડી. જાણે દશે દિશાએથી મંજુલ અવાજે રૂપેરી ઘંટડીઓ રણકી ઊઠી. કવિ નહોતો છતાં કવિની રગમાં આવીને મેં કહ્યું : ‘યુગોની તરસ મારા કંઠમાં એકઠી થઈ છે, હજી ક્યાં સુધી તરસાવવો છે? આ પ્યાસ હવે નથી ખમાતી.’

એણે દરિયાની દિશામાં હાથ પહોંચાડીને હસતાં હસતાં કહ્યું : ‘આટલું બધું પાણી ભર્યું છે તો પણ તરસ...’

‘હા, પણ પાણીમાં જ મીન પિયાસી રહે છે એ ખબર છે ને? હું પણ એવું જ એક તરસ્યું માછલું છું.’

એ આંખો ઢાળી ગઈ. એ અભિનયમાં મુગ્ધાસુલભ મીઠી લજ્જા હશે કે ઉપેક્ષા? કે રોપ? કશું ન સમજાયું. એ સમજવાની પરવા પણ કર્યા વિના મેં તો એના મહેકમહેક થતા અંખોડામાં આખાદ રીતે સંકેલીને ભરાવેલું કેવડાનું પાન ખેંચ્યું.

‘હં...હં...એમાં કાંટા હશે...’ એણે મને ચેતવ્યો.

‘ભલે મને ભોંકાતા,’ મેં કહ્યું : ‘સેપ્ટીક થશે એટલું જ ને? પેલો રિલેક કવિ ગુલાબના કાંટાથી જખમાઈને મરી ગયો હતો. આ તો કેવડાનો કાંટો છે. મૃત્યુ પણ મીઠું લાગશે.’

ફરી સતાર ઝંકારી ઊઠતી હોય એમ એ હસી પડી. આ વખતના હાસ્યમાં મેં ઉપહાસ નહિ પણ આવાહન વાંચ્યું. આકાશની અધવચ્ચે પ્રકાશના પૂર્ણન્દુને ઝાંખું પાડતું એનું મુખારવિંદ મેં મારી તરફ ખેંચ્યું.

‘ઘડિયટ!’ એણે રોપભર્યે અવાજે હપકા આપ્યો.

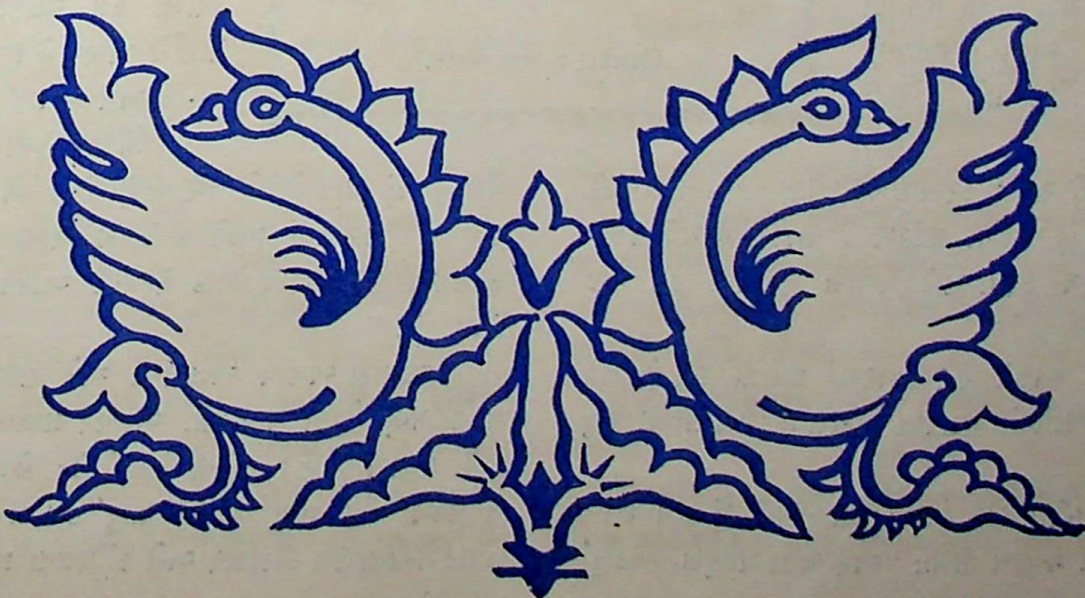
‘એ જ સાચો ઇલકાળ છે. બરોબર બંધબેસતો શબ્દ-શોધી કાઢ્યો.’ મેં કહ્યું, અને તુરત પેલો ડોસલો જહોન ડોન યાદ આવી જતાં એનો હવાલો આપી દીધો : ‘ફેર ગોડઝ સેક હોલ્ડ યોર ટંગ એન્ડ લેટ મી લવ.’



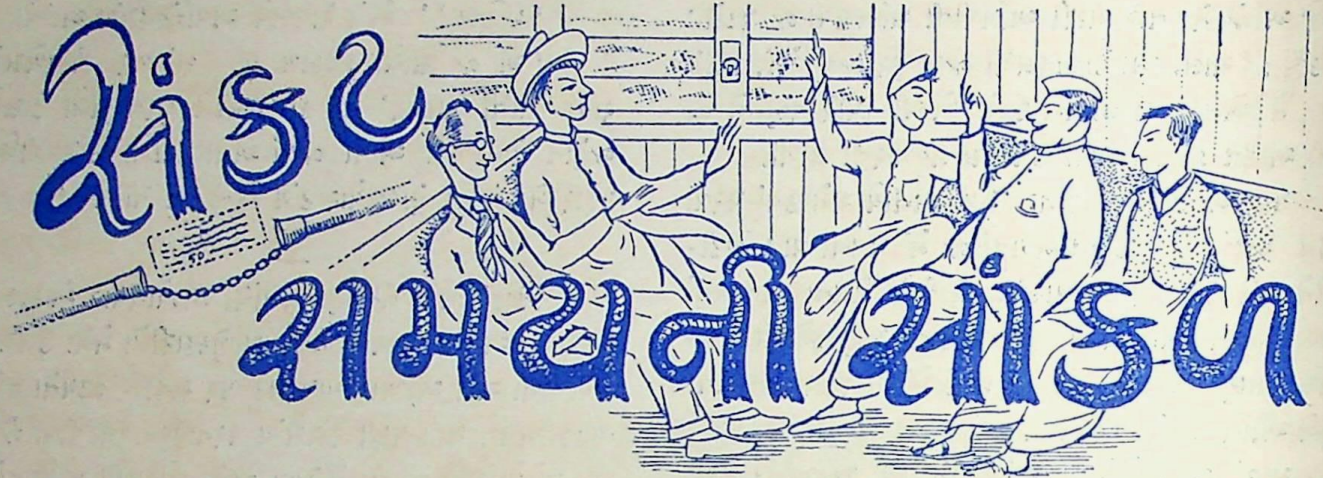
નિદ્રા કે તંદ્રા ને કહો એમાંથી જાગ્યો ત્યારે એ સભાન અવસ્થા અસહ્ય લાગતી હતી. માણેકઢારીનો મેજો ઉલેચાઈ ગયો હતો અને આખા સાગરતટ પર સૂતકાર લાગતો હતો. નાટક ખતમ થયા પછી રંગમંચ પરના ખુઝાયેલા દીવા જેવો ફરી ગયેલો ચન્દ્ર આકાશને ઢાળુ જાણે ક્યે ખૂણે પડ્યો હતો. ક્ષિતિજના મંચ પરથી પરદા વીંટળાઈ ગયા હતા. ઓટનાં પાણી આંધાં આંધાં વહી ગયાં હતાં. એ પણ હૃદય-જલધિના જીવાળમાં આવી અને ઓટમાં આઘી ચાલી ગઈ હતી. સારું થયું કે સામેથી, ગઈ સાંજનો નાળિયેરવાળો ટોપલો ફેરવતો આવી પહોંચ્યો.

‘સાળ, નાળિયેરપાની? મીઠા ઔર મલાઈવાલા....’ પોતાના માલની પ્રશસ્તિ ન કરી હોત તો પણ હું ખરીદવાનો જ હતો. સાંજે લાગતું હતું કે આ માણસ મારી મસ્કરી કરે છે. અત્યારે લાગ્યું કે ના, ના, એ તો મારા દર્દની ચિકિત્સા કરીને દવા વેચવા જ આવ્યો છે—જાણે કોઈ ધન્વંતરિ સમો દેવદૂત! સાંજનું સાટું વાળવા એકને બદલે એ નાળિયેર પી લીધાં. મનમાં મેં એને આંતરડીના આશીર્વાદ આપ્યા : ‘આવડો મોટો દરિયો ભર્યો છે પણ એ ખારું ઉસ પાણી શા કામનું? તરસ છિપાવવા તો તારો જ સહારો લેવો રહ્યો. મહેરામણના પેટમાં પણ અનેક માછલાં પિયાસી હશે.’

સમથળ થયેલી રેતીમાં મારી આંખમાં જ કોઈકનાં પસાર થયાનાં પગલાં દેખાતાં હતાં. એ કુમકુમ પગલાં એનાં જ હોવાં જોઈએ એમ સમજીને એ પગલાંને પગરસ્તે પાછો ફરતો હતો ત્યારે એ ગીતનો ગુંજારવ ઘેરો અનતો જતો હતો : ‘ન તુમ આયે, ન નીંદ આઈ, તુમારી યાદ હી આઈ.....’







રેલવે સવારે ખાર (મુંબઈ ૨૧) ના સ્ટેશનથી ૧૦-૫૯ ની લોકલ ટ્રેનના બીજા વર્ગના ડબ્બામાં અમારી સામુદાયિક ચર્ચા ચાલે છે એ કોને ખબર છે? રવિવાર સિવાય આ ટ્રેન બિપડે છે ત્યારથી તે ચર્ચાગ્રેટ પહોંચે છે ત્યાં સુધી દુનિયાના અનેક નાના મોટા પ્રશ્નો પર જોરથી અને કાંઈવાર તો ગરમાગરમ વિવાદ થાય છે. “કેમ છે, લાલભાઈ શેઠ?” “શરદીનું કેમ છે—લક્ષ્મીદાસ?” એવા સામાન્ય શિષ્ટાચારના પ્રશ્નો પૂરા થતાંને વાર ગંભીર પ્રશ્નોની છણાવટ થાય છે. કારિયાથી માંડીને તે કાશ્મીર સુધી, અનાજના અંકુશથી શરૂ કરીને એટમ બોમ્બ સુધી, હડતાળથી તે પાકિસ્તાનના હુડિયામણ સુધી એકે એવો સવાલ ભાગ્યે જ હશે જેને અમે ઝીણવટથી તપાસ્યો ન હોય, જેનું પૃથક્કરણ અમે ન કર્યું હોય. અલગત, અમે સૌ એક મતના નથી હોતા, ઘણી વાર તીવ્ર ભેદ પણ પડે છે. પરંતુ એક આગતમાં અમારો સૌનો એક મત હોય છે અને તે આપણી સરકારની ભૂલ-ભરેલી નીતિ વિશે. અનેક મતાંતર છતાં સૌ એકે અવાજે આપણા મંત્રીઓને અને નેતાઓને વખોડી કાઢીએ છીએ.

પરંતુ આજે સૂર્યશંકરભાઈ એ બીજી જ વાત ઉપાડી. “સંકટ સમયે” ખેંચવાની સાંકળ દેખાડીને એમણે કહ્યું: “આતો દુરુપયોગ કરવા માટે પચાસ રૂપિયાનો દંડ હજી કેમ ચાલુ રાખ્યો છે?”

સૂર્યશંકર શાસ્ત્રી શેરબજારમાં દલાલી કરે છે. તક મળે અને લાગ આવે તો આયાત નિકાસનાં ‘લાઇસન્સ’ પણ મેળવી લે છે.

કોઈકે પૂછ્યું: “કેમ, એમાં વળી તમારે શું વાંધો છે?” સૂર્યશંકરભાઈ એ જવાબ દીધો: “અરે ભલા માણસ, એટલું

નથી સમજતા? રેલવેના નૂર આટલાં વધ્યાં, આપણી ટીફીડોના ભાવ વધ્યા, આટલો ઝુગાવો થયો, મોંઘવારી વધી, પણ આ દંડ તો પચાસનો પચાસ જ રહ્યો! એ કેવી વાત? આપણી રેલવેના કાર્યકર્તાઓ જ આવી દૂંઝી દાગિના અને વ્યાવહારિક બુદ્ધિ વગરના હોઈ શકે!”

શ્રી. લક્ષ્મીદાસ વીમા કંપનીમાં કામ કરતા હતા. એમની હાસ્યરસિક વૃત્તિ માટે એમને પોતાને પણ બહુ માન હતું. એમની રમૂજોથી ડબ્બામાં હાસ્યની ઊંઘો આવતી. એમણે ટાપસી પૂરી: “ત્યારે તું હમણાં જ સાંકળ ખેંચી જોતો! પછી આ સવાલ કોર્ટમાં ઉઠાવજે!”

આને માટે કોર્ટમાં જવું પડે કે કેમ એ પ્રશ્ન હું પૂછું તે પહેલાં પ્રો. ધૂર્જટિ જે અર્થશાસ્ત્રના અધ્યાપક છે એ વિષયમાં વધારે જાંઝા બિતર્યા. “આ શિક્ષાની શરૂઆત ક્યારથી થઈ એ કોઈ જાણો છો?”

અમને કોઈને ખબર નહોતી. પ્રોફેસર આગળ વધ્યા. “આમાંથી દર વર્ષે રેલવેને આખા દેશમાં કુલ આવક કેટલી છે એ કોઈને ખબર છે?”

અમે અવાજ થઈ ગયા.

પ્રોફેસરે ફરી પૂછ્યું: “એ

પૈસાનું શું થાય છે એ તમે જાણો છો? એટલે કે એમાંથી કંઈ દાન કરવામાં આવે છે કે મજૂરોના કે ઉતારુઓના લાલ માટે એ વપરાય છે કે રેલવેની આવકમાં એ ભેગવી દેવાય છે?”

અમારા અગાધ અજ્ઞાનથી અમે શરમાઈ ગયા અને શબ્દ પણ બોલી ન શક્યા. આખરે લાલભાઈ શેઠે હિંમત કરી. લાલભાઈ શેઠ ખાંડના વેપારી છે; છેલ્લા યુદ્ધમાં અને તે પછી ગયા ત્રણ વર્ષમાં સારું કમાયા છે. ઇન્કમેટેક્સ ડિપાર્ટમેન્ટના ઉચ્ચ ટીકાકાર અને કંટ્રોલના કદા દુશ્મન છે.



લાલભાઈ શેકે પૂછ્યું : “ પ્રોફેસર સાહેબ ! આપ જ કહેાને ! આપને તો આ બધી વિગત ખબર હશે જ ! ”

પ્રોફેસરે હસીને કહ્યું : “ હું તો પરીક્ષક છું, વિદ્યાર્થી નહિ ! ”

અમારું સ્વમાન જે હુનતું હતું એ તરી આવ્યું. અમારી આત્મશ્રદ્ધાની ન્યોત ફરી જાગી. પ્રોફેસરને જ પોતાના પ્રશ્નોના ઉત્તર ખબર નહોતા એ સ્પષ્ટ જણાયું.

સૂર્યશંકરભાઈએ મૂળ પ્રશ્ન ફરીથી હાથમાં લીધો : “ એ ગમે તે હોય, અત્યારે આપણે કંઈ સંશોધન કરવા નથી એકા. મારો તો સવાલ એ છે કે અત્યારે જ્યારે બધી વસ્તુઓના ભાવ એવડા તેવડા થયા છે ત્યારે આ દેશનો દર કેમ એનો એ રાખવામાં આવ્યો છે ? આ ભૂલનો કોઈને ખ્યાલ જ નથી આવતો ? ક્યાં વળી આપણે રાજ ને ચલાવી રહેવે ! ”

લક્ષ્મીદાસ કહે : “ એ સગ્ન પણ સનાતન જણાય છે ! ”

પણ મેં વળી બીજા સવાલ ઉઠાવ્યો. હું હંમેશા પ્રશ્ન પૂછવામાં જ માનું છું. એથી મારા કરતાં બીજા બધા વધારે જાણે છે, સમજે છે એમ એમને લાગે છે. તેમ મત ન દર્શાવ્યાથી કોઈને ખોટું નથી લાગતું અને હું એક કે બીજા પક્ષનો જણાતો નથી. તેમ જ ચર્ચા આગળ વધ્યા કરે છે.

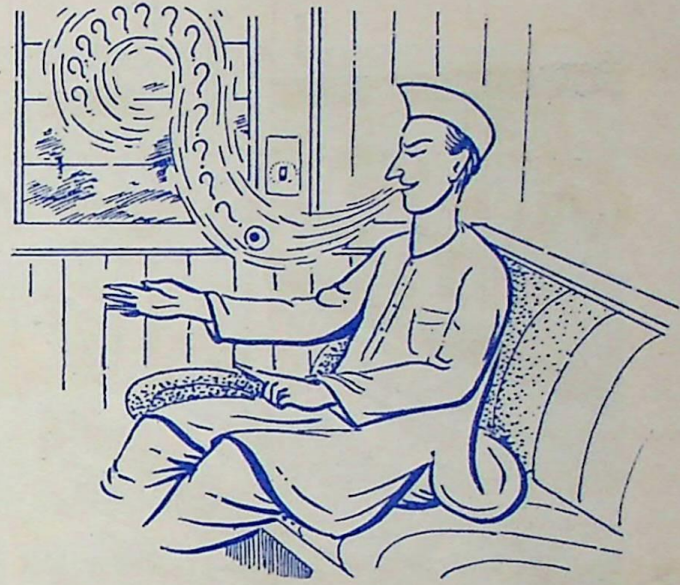
મેં કહ્યું : “ આ નોટિસમાં લખે છે કે સાંકળનો દુરુપયોગ થાય કે અયોગ્ય રીતે વપરાય તો પચાસ રૂપિયા દંડ થશે. પણ કોને દુરુપયોગ કહેવો, અને એ કોણ નક્કી કરે ? આને માટે કંઈ કાયદો હશે કે ? આખા દેશમાં એક જ ધોરણ છે કે જુદાં જુદાં ? એટલે કે મદ્રાસમાં જે દુરુપયોગ લેખાય એ જ પંજાબમાં, એ જ બંગાળમાં ? એને માટે કંઈ નિયમ છે કે ગાર્ડની સ્વેચ્છા પર આધાર રાખે છે ? વળી ખરેખર સાંકળને વખતે આ સાંકળ ઉપયોગમાં આવી છે કે ? કેટલા ચોરો એને લીધે પકડાયા છે એના આંકડા છે ? ”

લાલભાઈ શેકે સંમતિ દર્શાવી : “ આ સવાલો સાચા છે. મધ્યસ્થ ધારાસભામાં આ સવાલો પુછાવવા જોઈએ. ”

સૂર્યશંકરભાઈએ કહ્યું : “ હવે એને પાર્લામેન્ટ કહેવાય, ધારાસભા નહિ. એચ. વી. કામટને આ સવાલો મોકલી આપો તો ? ”

પ્રોફેસર બોલી ઊઠ્યા : “ તમે જે સવાલ ઉઠાવ્યો છે એની આર્થિક દૃષ્ટિએ પણ પરીક્ષા થવી ઘટે છે. દાખલા તરીકે ત્રીજા વર્ગમાં એકલા કોઈ ગરીબ ઉતારુનો એક રૂપિયો પડી ગયો હોય અને એ સાંકળ ખેંચે તો એ ગુનો ગણાય ? અને જાંચા વર્ગમાં એકલા કોઈ માણસનું પાકીટ પડી જાય અને એમાં હજાર રૂપિયા હોય તો એ ગુનો ન ગણાય ? કાયદો દરિદ્ર શ્રીમંતનો ભેદ કેમ કરી શકે ? ”

લાલભાઈ શેકે આ વાત પસંદ ન પડી. “ એ ભેદ તો બધે છે જ ને ! ” એમણે કહ્યું : “ કાલે તો તમે કહેશો કે ટ્રેનમાં કે સિનેમા નાટકમાં પણ વર્ગભેદ ન હોવા જોઈએ ! અને બધાએ મોટરો છોડી બસમાં જવું જોઈએ ! તો મિનિસ્ટરો જ કેમ બસમાં કે ખટારામાં નથી જતા ! ”



હું હંમેશાં પ્રશ્ન પૂછવામાં જ માનું છું !

સમાજવાદની આવી ગૂંચમાં ઊતરી નહોતું જવું એટલે મેં વચ્ચે જ પૂછી લીધું : “ અથવા ધારો કે પરિપદમાં જતા નેતાનું ભાષણ કે ચૂંટણી માટે જતા ઉમેદવારનું નિવેદન ખારીની બહાર પડી જાય તો સાંકળ ખેંચાય કે નહિ ? ”

સૂર્યશંકર કહે : “ ઘણા વર્ષો પર એક આવો કિસ્સો થયેલો ત્યારે હું ટ્રેનમાં હતો. ભાવનગરથી વઢવાણ જતાં બોટાદ આગળ ટ્રેન એકદમ અટકી ગઈ. કોઈએ સાંકળ ખેંચી હતી. તપાસ કરતાં ખબર પડી કે એક નાના છોકરાએ રમતમાં ખેંચી હતી. સૌરાષ્ટ્રની ટ્રેનોમાં સાંકળ ખેંચકની પાસે હોય છે એ તો તમે જાણતા હશો. સહભાગ્યે રહેવેના દ્રાક્ષિક મેનેજર સાહેબ અમારી સાથે હતા. એમણે ગાર્ડને કહ્યું કે બાળકને અને એનાં મા-બાપ હપ્તો આપે અને બાપ મારી માંગે તો ટ્રેન આગળ ચલાવે ! ”

લક્ષ્મીદાસ કહે : “ હવે સૌરાષ્ટ્રની ટ્રેનો આમે જ એટલી ધીમે ચાલે છે કે અટકે તો પણ ખબર ન પડે ! એકવાર દાદીવાળો એક ઉતારુ જેતપુરને સ્ટેશને અડધી ટીકાટ લઈને ઊતર્યો અને ટિકિટ તપાસનારે કહ્યું કે આ તો બાર વરસની નીચેના બાળકની ટીકાટ છે, ત્યારે કહે કે હું વીરમગામથી નીકળ્યો ત્યારે મારી ઉમ્મર બારની નીચેની જ હતી ! એવી તે આપણી ટ્રેનો ! આ દેશમાં તો એ ચાલે છે એ જ કહેાને ! ”

મેં પૂછ્યું : “ પણ એમાં બાળકના આપને થોડી શિક્ષા ન કરવી જોઈએ ? પચાસ નહિ તો પાંચ રૂપિયાનો દંડ ? ”

પ્રોફેસર કહે : “ બાળકના ગુના માટે આપને શિક્ષા એ તે વળી ક્યાંનો ન્યાય ? ”

લક્ષ્મીદાસે હસાહસ વચ્ચે કહ્યું : “ અંધેરીનો ! પુરી એક અંધેરી—યાદ છે ને ? ”

સૂર્યશંકરે દલીલ કરી : “ સવિનય લંગ વખતે બાળકના ગુના માટે પિતાને સગ્ન થતી જ હતીને ? ”





પરિવહમાં નતા નેતાનું લાપણુ બારીની બહાર પડી જાય તો સાંકળ ખેંચાય કે કેમ ?

મુકુંદરાય જે અત્યાર સુધી શાન્ત હતા એ ઊઠી પડ્યા. “તમને યાદ તો હશે જ કે ૧૯૪૨ની આખરી લડતમાં રેલ્વેની આ સાંકળે કેવો લાગ લગ્યો હતો ! બ્રિટિશ સામ્રાજ્યને અટકાવવા માટે કેટલીયે ટ્રેનો મેં પોતે અટકાવી હતી !”

મુકુંદ એક વાર યુવકમંડળના આગળ પડતા કાર્યકર્તા, લગભગ નેતા કહીએ તો નેતા હતા. યાળકપણથી એ નેતા થશે એવી એમના કુટુંબીઓએ આશા રાખી હતી. એમણે વિદ્યાર્થીઓને ઘણી સલાઓમાં લાકલ પ્રભુ પાડી હતી. હાલ તેઓ નાટ્યપ્રયોગો અને ડ્રાન્સરો ગાદીને એની કમાણીમાંથી નિર્વાહ કરે છે એમ ઘણાની માન્યતા હતી.

મુકુંદે આગળ કહ્યું : “૧૯૪૨ના ઓગસ્ટમાં થયેલી લડતમાં આ સાંકળે પણ ફાળો આપ્યો છે. આજે પણ નહેરૂની સરકારને લોહિની ઘોષણા સંભળાવવા અને પ્રજાનો ભાર અસંતોષ બહેર કરવા ફરી સાંકળો ખેંચવાની જરૂર છે. માસ્તર તારાસિંહ, શ્યામપ્રસાદ મુકરજી, ડૉ. લોહિયા અને ડૉ. જોત મથાઈ જ્યારે જ્યારે ટ્રેનમાં મુસાફરી કરે ત્યારે જો સાંકળ ખેંચે તો દિલ્લીના મુખ્ય નેતાઓને પણ કંઈ ખબર પડે ! અને આ બધા હંમેશા એરોપ્લેનમાં જ મુસાફરી કરતા હોય તો જીવાનોને આ પ્રોગ્રામ સોંપવું જોઈએ. યુવકોને ગામડામાં જવાનું કહેવામાં આવે છે, નાગરિક થવા માટે નૈયારી કરવાનાં લાપણો સંભળવા પડે છે, અભ્યાસ કરવાની અને શિસ્તપાલનની સલાહ આપવામાં આવે છે તો પછી સાંકળ ખેંચવાનું કેમ એમને ન કહેવાય ?”

લાલભાઈ શેક કહે : “હવે એ બધું જવા દો ને ! બ્રિટિશ રાજ્ય આપણા આ સ્વરાજ્ય, સ્વતંત્રતા કરતાં હજારગણું વધારે સારું હતું !”

પરંતુ આજે રાજકીય વિષય પર ચર્ચા કરવાની કોઈની વૃત્તિ નહોતી.

પ્રેક્ષિસર કહે : “આમાં એક બીજો પ્રશ્ન પણ ઊભો થાય છે. દરેક વર્ગના ઉતારુ માટે દંડનો એક જ દર કેમ ? ત્રણ કે ચાર વર્ગો માટે જુદા દર ન હોવા જોઈએ ? એમની ટિફિટના ભાવ જુદા છે, એમને સગવડ જુદી મળે છે તો પછી બધાને પચાસ રૂપિયા જ દંડ ?”

લક્ષ્મીદાસે ટાપસી પૂરી : “એ જ કહું છું ને ! ટકે શેર ભાજી, ટકે શેર ખાજી, એવું આપણું સ્વરાજ છે !”

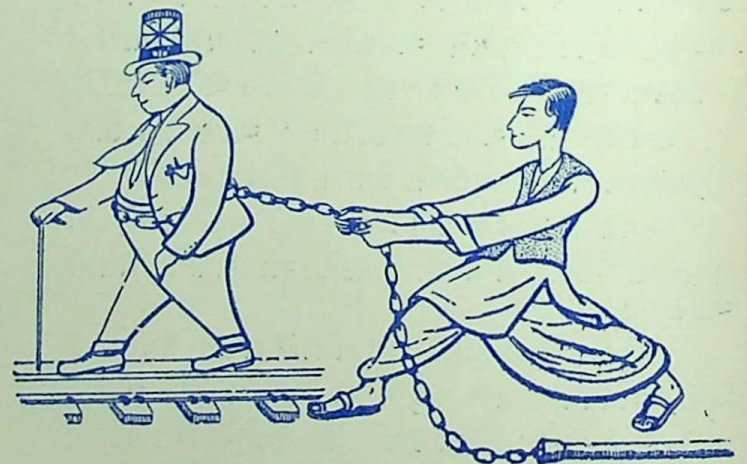
પ્રેક્ષિસર તો એમની દલીલની ધૂનમાં હતા : “દાખલા તરીકે મોંઘવારીને લીધે ત્રીજા વર્ગમાં દંડ દોઢસોનો રાખવામાં આવે તો બીજા વર્ગમાં ૨૦૦, પહેલા વર્ગમાં ૩૦૦ અને ‘અર કન્ડીશન્ડ’ ડાખામાં પાંચસો હોવો જોઈએ !”

લક્ષ્મીદાસે પૂછ્યું : “સાચે, ગાડના ડાખામાં આવી સાંકળ હોય છે કે નહિ ?”

કોઈક કહે છે હોય છે તો કોઈક કહે, નથી હોતી.

મુકુંદ કહે : “હવે આ નોટિસ હિંદીમાં જ હોવી જોઈએ, અંગ્રેજીમાં નહિ. શ્રી. ટંડનજી મહાસલાના પ્રમુખ થયા પછી આ તો તરત થવું જોઈએ !”

ન્યાયની દૃષ્ટિએ દંડની બાબતમાં ફેરફાર થવો જોઈએ, એનો દર વધારવો જોઈએ અને જુદા જુદા વર્ગમાં જુદા દર હોવા જોઈએ, એમ એમને સૌને લાગ્યું. માત્ર લાલભાઈ શેક સંમત નહોતા. દંડના દર વધારવાની પણ એ વિરુદ્ધ હતા. એ તો એટલું જ બોલ્યા કે મધ્યમ વર્ગની મુશ્કેલી મોંઘવારીને લીધે બહુ વધી ગઈ છે, માટે કંદોલ કાઢી નાખ્યા સિવાય અને મંડમટેક્સ ઓછો કર્યા સિવાય બીજો એકે રસ્તો નથી.



“બ્રિટિશ સામ્રાજ્યને અટકાવવા માટે મેં પોતે કેટલીયે ટ્રેનો સાંકળ ખેંચી થાભાવી હતી !”

આ સૂચના અમારામાંથી કોઈકે છાપામાં કાગળ લખીને પ્રજા સમક્ષ મૂકવી કે પાર્લામેન્ટના કોઈ સભ્યને લખી જણાવવી એ વિશે મતભેદ હતો. એનો નિર્ણય કરીએ ત્યાં તો ચર્ચગેટ સ્ટેશન આવી પહોંચ્યું અને છત્રીઓ લઈને અમે સૌ ઊતરી પડ્યા અને જુદા પડ્યા.







रांडेचुं रतन

चित्रकार : नारायण जेन्ने





चित्रांगदा

चित्रकार : मधुकर शेंडे



# ધરતીએ પોતાનું ઐશ્વર્ય ખોલી દીધું !

[પિતાનું એકમાત્ર સંતાન હોવાને કારણે પુત્ર રૂપે ઊછરેલી મણિપુરરાજકન્યા ચિત્રાંગદા શિકાર કરવા જાય છે ત્યાં વનમાં અર્જુનને જુએ છે; મુગ્ધ, સ્તબ્ધ થાય છે. અર્જુનના પ્રેમની યાચના કરે છે. અર્જુન કહે છે : ‘અદ્વૈતચર્યવતનું પાલન કરું છું. તને કેમ સ્વીકારું?’ ચિત્રાંગદા તપ કરી, મદન અને તેના મિત્ર ઋતુરાજ વસંત પાસેથી ‘એક વર્ષ સુધી વસંતની સમસ્ત પુષ્પશોભા તારા અંગમાં ખીલતી રહેશે’ અને ‘અર્જુન તારા બાહુપાશમાં બન્દી બનશે’ એવાં વરદાન લે છે. ત્યાર પછી નિતાન્તસૌંદર્યધારિણી એ કામિની નહાવા જાય છે. અને અર્જુન એને જુએ છે.]



## મણિપુર : અરણ્યમાં શિવાલય

અર્જુન : કોને જોઈ મેં? એ શું સત્ય હતું કે માત્ર ભ્રમણા? ધન, નિર્જન વનમાં એ તલાવડી-એટલી નિર્જન કે જાણે સ્તબ્ધ, મધ્યાહ્ન વેળાએ ત્યાં વનદેવીઓ સ્નાન કરી જતી હશે, પૂર્ણિમાની ગભીર રાત્રે એ જ શાંત સરોવરના કામળ તુલા-અશ્વત્થા દિનારા પર સરી ગયેલા અંચલવાળી તેઓ થાક ઉતારવા માટે સુખેથી નિઃશંકપણે શયન કરતી હશે, એવું લાગે.

ત્યાં, અપોર નમ્મે, એક વૃક્ષની આડશે એકો એકો હું બાળપણથી માંડીને આજ સુધીના જીવનનો વિચાર કરતો હતો. જીવનનો અસંતોષ, અધૂરી આશાઓ, આ મર્ત્ય માતવીનું અનંત દારિદ્ર્ય અને સંસારના સુખદુઃખની મૂઢતાભરી અટપટી રમતને તપાસતો હતો. એ સમયે ધન જાડીના અંધકારમાંથી ધીરે ધીરે બહાર નીકળી સરોવરના પગથિયાની સફેદ શિલા પર કોણુ આવીને ઊભું રહ્યું? શું અપૂર્વ રૂપ! એના કામળ પદ્મપર્ણે પૃથ્વી કેવી સ્તબ્ધ થઈ ગઈ હતી? ઉદયાચલના શુભ્ર શિખરની અકલંક, નગ્ન શોભા પ્રગટાવીને ઉપાની સોનેરી વાદળી જેમ જોતજોતામાં લુપ્ત થઈ જાય તે પ્રમાણે એનું વસ્ત્ર જાણે સુખના આવેશથી એના અંગલાવણમાં લુપ્ત થઈ જવા ઇચ્છતું હતું. સરોવરકાંઠે ધીરેથી નમીને, ઉત્સુકતાપૂર્વક એણે પોતાના મુખનું પ્રતિબિંબ જોયું, અને એ ચમકી ઊઠી. એક ક્ષણ પછી ધીમું હસી, ડાબો હાથ ઝુલાવીને બેઠકારીથી પોતાનો ચોટલો મોકળો મૂકી દીધો. છુટ્ટા કેશ વિહ્વળ બની તેના પગ પાસે ઢળી પડ્યા. પછી પાલવ ખસેડી દઈને એણે સ્પર્શના રસથી કંપતા, કામળ, સ્તેહની માધુરીભર્યા પોતાના બાહુને જોયા. માથું નમાવીને દેહતટ પર ખીસેલા યૌવનનો ઉન્મુખ વિકાસ એ જોઈ જ રહી. નિજના ગૌર શરીર પરની લજ્જામય રક્તવર્ણ દીપ્તિ નીરખી. સરોવર-જળમાં બંને પગ ભોળીને પોતાના ચરણની શોભા દેખી. એના વિસ્મયનો પાર જ ન રહ્યો. જાણે પ્રથમ વાર જ એણે પોતાને જોઈ. જાણે આંખ મીંચતામાં તો શ્વેત શતદલ કમળે પોતાની કલિકા-વય વિતાવી દીધી અને જે દિવસે પ્રભાતે પોતાની પૂર્ણ શોભા એ પ્રથમ વાર પામ્યું તે જ દિવસે ડોક નમાવીને સરોવરના નીલ જળમાં પહેલી વાર પોતાને જોયા બાદ આખો દિવસ વિસ્મયપૂર્વક નિજને નીરખતું રહ્યું.

ક્ષણેક વાર પછી કોણુ જાણે શા દુઃખથી એનું હાસ્ય મુખમાં જ સમાઈ ગયું, બંને આંખો મ્હાત થઈ ગઈ, કેશકલાપ એણે આંધી લીધો. દેહને અંચલથી ઢાંકી દીધો. સોનેરી સંધ્યા જેમ મ્હાત મુખ કરી અંધારમયી રાત્રિને મળવા મૃદુ પગલે દોડી જાય, તેમ નિશ્વાસ નાખીને ધીમે ધીમે એ ચાલી ગઈ.

મનમાં થયું મને, ધરતીએ પોતાનું ઐશ્વર્ય ખોલી દીધું! અભિલાષાની સંપૂર્ણતા જાણે કે ચમકીને પાછી વિલીન થઈ ગઈ! હું વિચારવા લાગ્યો : સિંહવાહિની દુર્ગાના ત્રિભુવન-વાંછિત અરુણ ચરણોમાં પશુપતિ સિંહ જેમ નમી પડે, તેમ, કેટલાં યુદ્ધ, કેટલી હિંસા, કેટલો આડંબર, પુરુષના પૌરુષનો ગર્વ, વીરત્વની નિત્યની કીર્તિપિપાસા- અધું જ શાંત થઈને એ પૂર્ણ સૌંદર્ય પાસે ધરણી પર ઢળી પડ્યું.

[રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર : ચિત્રાંગદા : અંક બીજો]



ભારતીય કલાના પુનરુત્થાનના પ્રતિભાવંત  
પ્રણેતા અને નંદલાલ બોઝ, અસિતકુમાર  
હલધર, મુકુલ દે, દેવીપ્રસાદ રાયચૌધરી  
જેવા સમર્થ કલાગુરુઓના ગુરુ

શ્રી અવનીન્દ્રનાથ ઠાકુરનાં

## કલાજીવનનાં સંભારણાં

કલાસ્વામીને મુખેથી ઝીલી લખનાર :

શ્રીમતી રાણી ચંદ

અનુવાદક : રમણિક મેઘાણી

**ચિ**ત્રકામ શીખતાં કેટલો સમય લાગે ? જ મહિના, વધુ નહિ. એ મુજબ મેં 'શિખવાડયું' પણ છે. જ મહિનામાં આર્ટિસ્ટ તૈયાર કરી આપ્યા છે. એથી વધુ સમય લાગવો પણ ન જોઈએ. શીખવાના હશે તે એ દરમિયાન શીખી જ જશે, અને જે ન શીખી શકે એણે ઘેર પાછા ફરવું જોઈએ. હા, હું સ્વીકારું છું કે ઈંગ્લેન્ડે પાકતાં ને તેમાંથી બચ્ચું બહાર આવતાં અમુક નકકી સમય લાગે. પણ એ પછી.... બસ ઊડી જાઓ, હંસ-ગાળ હો તો પાણીમાં ઝંપલાવો ! ચિત્ર ચીતરો તમે પોતે અને એની ભૂલ સુધારી દે માસ્તર મોશાય ? તમે ઝાડની ડાળ જેવી જોઈ હોય એવી જ ચીતરી હોય, માસ્તર મોશાયે ચીતરી હોય તેવી ચીતરવા શા માટે જવું ? શાકમાં મીઠું વધુ પડી ગયું હોય તો ફેંકી દઈને ફરીથી નવું વધારીએ, ખીરમાં ખાંડ ઓછી હોય તો થોડીક વધુ ઉમેરીએ, એ જ રીતે ચિત્રમાં પણ ખામી હોય તો નવેસરથી બીજું ચીતરો. ફરીફરીને એક જ



ચિપય વસ્તુ લઈને ચીતરો. હું હોઉં તો એમ જ કરું. ચિત્રમાં તે વળી ભૂલ સુધારીને, વધારો-ઘટાડો કરવો એ તે કઈ જાતનું શીખવવું ? જરૂર હોય તો મીઠું થોડું વધારી શકીએ કે ખાંડ પણ થોડીક ઉમેરી શકાય. પરંતુ ઝાડની ડાળ આ રીતે જ થાય કે પગ તો આમ જ ચીતરાય એવું ચિત્રકામ

સંભારણાં, જેટલા સુખનાં એટલાં જ દુઃખનાં. મારા મનનાં એ બંનેની આ બધી વાતોને મારી શ્રુતિધરી શ્રીમતી રાણી ચંદે અહીં આ લખાણમાં ઝીલી-ઝડપી લીધી છે, એટલે એ માટે જે કંઈ પ્રાપ્ત થવાનું હોય તેનો અધિકાર એમનો જ છે.

સુખની વાતોને લખાણમાં ઝીલવી-ઝાલવી એ સહજ નથી. એ લગભગ પવનને જળમાં પકડવા જેવું વિકટ કામ છે. એટલે જો આ લખાણમાં કંઈ દોષ રહી ગયા હોય તો તેની જવાબદારી મારી છે.

જન્મભટ્ટમી બંગાલ ૧૩૫૧ (સન ૧૯૪૪)

શ્રી અવનીન્દ્રનાથ ઠાકુર

(“જોડાસાંકોર ધારે”ના પ્રારંભમાં શ્રી. અવનીન્દ્રનાથ ઠાકુરની પ્રસ્તાવના)





અવનીન્દ્રનાથ ઠાકુર માત્ર ચિત્રકલાસ્વામી નથી. રૂપકથા, કલાવિવેચન, લોકસાહિત્ય, સંસ્મરણ—એમ વિવિધ ક્ષેત્રોમાં એમની લેખિની વિહરી છે અને બંગાળી વાંચકને અનન્ય ચીજ સાંપડી છે. ‘જેડાસાંકોર ધારે’ એ એમણે કહેલાં અને જાણીતાં કલાકાર શ્રીમતી રાણી ચંદે લખેલાં સંસ્મરણોનું પુસ્તક છે. શ્રી. રમણિક મેઘાણી એ મૂલ્યવાન પુસ્તકનો અનુવાદ કરી રહ્યા છે. એમાંથી સર્વ ક્ષેત્રના રસસાધકોને પ્રેરણા આપે એવું એક પ્રકરણ અહીં પ્રથમ વાર ગુજરાતીમાં પ્રસિદ્ધ થાય છે.

શીખવવાનું મને જરાયે ગમતું નથી. નંદલાલ\* ને મેં ચિત્રકામ આ રીતે જ શીખવ્યું છે; છતાં હા, વિદ્યાર્થીની પીઠ થાય-ડી જોઈએ. એને કહેવું જોઈએ કે ચીતરે રાખ, જરા આમતેમ થશે તો હું તારી સાથે છું જ. નચિન્ત રહેજે.

આ જ વાત મારા લેખન અંગે રવિકાકાએ<sup>x</sup> મને કહી હતી. એક દિવસે એમણે મને કહ્યું: “તું લખતો કેમ નથી? જેમ વાતો કરે છે તેમ, તે રીતે જ લખ.” મને થયું કે આપ રે, લખવું એ મારાથી કોઈ કાળેય નહિ થાય. એમણે કહ્યું, “તું લખ તો ખરો, ભાષામાં કંઈ ખામી હશે તો હું તો છું જ ને!” એ શબ્દોમાંથી મને જેમ મળ્યું. એક દિવસ લખવા બેસી ગયો, ને એકી સપાટે ‘શકુન્તલા’ પુસ્તક લખી નાખ્યું. લખીને ગયો રવિકાકાને બતાવવા. એમણે એ અથથી ઇતિ વાંચ્યું, બરાબર ધ્યાનપૂર્વક વાંચ્યું. મેં એમાં એક સ્થળે એક શબ્દ પલ્લેર જલ સંસ્કૃતમાં લખ્યો હતો, એનાં પર છેકો મારવા જતા હતા, પણ પછી ‘ભલે રહ્યું’ કહી એ શબ્દ રહેવા દીધો. મને થયું કે ચાલો કાઢ્યા. ત્યારે મેં સૌ પ્રથમ જાણ્યું કે મારામાં બંગાળીમાં પુસ્તક લખવાનું સામર્થ્ય છે અને હું જે આટલા બધા અધિકારમાં હતો તે બહાર નીકળી ગયો. મનમાં બહુ તાજગી અનુભવી. મારી જાત ઉપર હીક હીક વિશ્વાસ બેઠો ને પછી તો હું સપાટા-બંધ લખવા લાગ્યો. ક્ષીર પુતુલ, રાજકાહિની વગેરે. તે દિવસે રવિકાકાએ જે કહેલું કે “ચિન્તા શું છે? હું તો છું જ ને?” એ શબ્દોના જેમથી જ મારો વાર્તા લખવાનો, લેખનનો પ્રવાહ બિઘડી ગયો.

પરંતુ ચિત્રકામમાં મારે એવું નહોતું થયું. નિષ્ફળતા ઉપર નિષ્ફળતા જ સાંપડેલી. એથી જ તો આ સૌને કહું છું કે શીખવું એમાં શું છે? કંઈ જ નહિ, માત્ર મનમાં થશે કે કંઈ જ આવડ્યું તો નહિ. શીખવું એ કંઈ બોલું સહજ છે? કેટકેટલાં કળ વેડીને ચીતરતા શીખ્યો છું? અમારે તમારી જેમ નહોતું ફકડ મઝાવું સ્થળ કે આરામથી ત્યાં જઈને થોડાક કલાક બેઠા, કંઈક ચિત્રકામ કર્યું ને માસ્તર મોશાયે આવી ભૂત સુધારી દીધી. કલાકાર તો સદાય શીખે છે, હબુયે વરસો વરસ હું શીખી જ રહ્યો છું.

\* નંદલાલ બોઝ: શાન્તિનિકેતનના કલાલવનના આચાર્ય.

<sup>x</sup> ગુરુદેવ સ્વીન્દ્રનાથ ઠાકુર, અવનીન્દ્રનાથના કાકા થાય.

મારું કલાજીવન જે કે નાનપણથી જ શરૂ થયું છે, છતાં કેમ કરતાં, કંઈ રીતે એ મારામાં આવ્યું તે તો હું પોતે પણ નથી જાણતો. મોટાભાઈ સેન્ટ ઝેવિયરમાં રીતસર ચિત્રકામ શીખતા, અને એમાં એમણે સારાં ધનામો પણ મેળવ્યાં હતા. સત્યદા હરિનારાયણબાબુ પાસે ઘેર તૈલચિત્રો ચીતરતાં શીખતા. મોટાભાઈને પણ એ હરિબાબુ જ શીખવતા. વચેટ ભાઈ, નિરંદા, મારાં ફર્માનો દીકરો, એમને પણ ધડિયાળ મરામત કરવાનો અને હાથીદાંત ઉપર કારીગરી કરવાનો શોખ હતો. ભોંયતળિયાના એક ઓરડામાં બેસી તેઓ હાથીદાંત ઉપર ચિત્રકામ કરતા. એક દિલ્લીવાન આવતો એમને એ શીખવવા. હું વચ્ચે વચ્ચે ત્યાં ડોકિયું કરતો. મને એ બધું બહુ ગમતું. હિન્દુ મેળામાં દિલ્લીનું જે ચિત્ર જોયેલું, તે એ દિલ્લીવાને જ બતાવ્યું હતું. જે કે ત્યારે તો એની પણ આંખો ભૂલેલી જ. કારણ એ વેળા મને ચીતરતાં તો જરાયે નહોતું આવડતું. છતાં રંગ સાથે રમત તો કરતો જ. મનમાં થતું કે હું પણ રંગ-પીછી લઈ આ અને પેલું ચીતરું. ચીતરવાનું મન એ બાળવયથી જ જાગત થયેલું. એ પછી લાંબે કાળે મોટો થયો, પરણ્યો, મોટી દીકરીનો જન્મ થયો, અને ત્યારે એક દિવસ વિચાર આવ્યો કે “સ્વપ્ન પ્રયાણ” નાં ચિત્રો ચીતરું. એ પહેલાં સકલમાં ભણતો ત્યારે ચીતરવાની થોડી થોડી ટેવ પાડેલી. સંસ્કૃત કોલેજમાં અનુક્રમે મને લક્ષ્મી તથા સરસ્વતી ચીતરતાં શીખવ્યું હતું. ખરું કહીએ તો એ જ મારો પ્રથમ કળા-ગુરુ. મારે હાથ ચિત્રકામના શ્રીગણેશ એણે જ કરાવ્યા હતા.

એ “સ્વપ્ન-પ્રયાણ” નાં ચિત્રો કરવાનો જ્યારે વિચાર આવ્યો ત્યારે મારો હાથ ચિત્રકામમાં જરાક જામતો હતો. હાથ કંઈ રીતે જામ્યો એ યાદ નથી, છતાં મારું સામર્થ્ય પ્રગટ કરવાનો પ્રારંભ એ “સ્વપ્ન-પ્રયાણ” થી થયો. ‘સ્વપ્ન રમણી આઈલ અમનિ, નિ:શબ્દે જેમન સંધ્યા કરે: પદાર્પણ’ (નીરવ પગલે આવતી સંધ્યાની જેમ સ્વપ્ન રમણી પણ નીરવ ડગલે આવી) એવાં હતાં એ બધાં ચિત્રો. ત્યારે સાચેસાચ જાણે મનમંદિરની ચાવી બિઘડી ગઈ. એ ચિત્ર “સાધના” માં પ્રગટ થયેલું. ખેર, ‘સ્વપ્ન-પ્રયાણ’ નાં ચિત્રો લગભગ પૂરાં કર્યાં. ભાણુ અમને બહુ ઉત્સાહ આપતા.





“આલક” પત્ર માટે એમણે અમને પોતાને ત્યાં એક લિથોગ્રાફ પ્રેસ કરી દીધી. જેને જે કંઈ લખવા ચીતરવાનો શોખ હતો તે સૌ—રવિકાકા સુદ્ધાં—તેમની પાસે જતાં. ‘સ્વપ્ન પ્રયાણ’નાં ચિત્રો જોઈ મારો હાથ પકડીને ભાભુએ કહ્યું, “અવન, તારે રીતસર ચીતરતાં શીખવું પડશે.” એમણે જ મારી પાછળ પડીને મને કળા-કારીગરીના કામે વળગાડી દીધી.

મને પણ થયું કે ચીતરતાં શીખવું પડશે. ત્યારે યુરોપિયન આર્ટ સિવાય બીજો મારગ નહોતો. ‘ભારતીય કળા’નું નામ પણ ત્યારે કોઈ જાણતું નહિ. આર્ટ સ્કૂલના વાઇસ પ્રિન્સીપાલ ત્યારે એક ઇટાલિયન આર્ટિસ્ટ મિસ્ટર ગિલાર્ડિ હતા. ભાભુએ કુમુદ યૌધરીને કહ્યું કે “તમે અવનને તમારી સાથે લઈ જઈને મિ. ગિલાર્ડિ સાથે ઓળખાણ કરાવી તેના શિક્ષણની ગોઠવણ કરો.” મેં જાને પૂછ્યું તો કહે કે “કંઈ કામ તો કરતો નથી. સ્કૂલ છોડી દીધી છે તો જઈને શીખને ! કંઈક ને કંઈક કરતો રહીશ તો મન પણ મજામાં રહેશે.” ગોઠવણ થઈ ગઈ. એક એક પાઠ માટે વીસ વીસ રૂપિયા દેવા પડશે. મહિને ત્રણ ચાર પાઠ એ પોતાને ઘેર શિખવાડતા. પણ ખૂબ જ કાળજીપૂર્વક શીખવતા. એમની પાસે વૃક્ષ, ડાળ, પાંદડાં—એ બધું જ ચીતરતા શીખ્યો. પેસ્ટલનું કામ પણ એ કાળજીપૂર્વક શીખવતા. તૈલ-ચિત્રો, પ્રતિકૃતિ-આલેખન, આટલું એમની પાસે શીખ્યો. ચિત્ર-શિક્ષણનાં મંગલાચરણ થયાં. થોડા દિવસ જતાં જોયું તો એની પાસેથી ‘મંગલાચરણ’થી વધુ વિદ્યા મને ચડતી જ નથી. તૈલ-ચિત્રનો પ્રારંભ કર્યો ત્યારે જોયું તો ઇટાલિયન પદ્ધતિએ આગળ વધી શકતું નથી. આંધી ગતની જેમ મર્યાદામાં રહીને પીંછી વડે ધીરે ધીરે ચીતરવું વધુ ન શક્યું. આ કરતાં તો પહેલાં ઝાડપાન ચીતરવામાં વધુ આનંદ આવતો. પરંતુ આર્ટ સ્કૂલની રીતે રહી રહીને પીંછી ચલાવતી ને રંગ મેળવવા એ તો મારાથી કદી બન્યું જ નહિ. છ મહિનામાં જ સ્ટુડિયોનું બધું શિક્ષણ પતાવી હું બહાર નીકળી પડ્યો.

પરણ્યો. રીતસરનો ગૃહ-સંસાર શરૂ કર્યો. છતાં ચીતરવાનો શોખ કેમે કરતાં ઘટ્યો જ નહિ. ત્યારે હું જાણતો એટલું જ કે નોર્થ લાઈટ મોડલ ન હોય તો ચીતરી શકાય જ નહિ, અને સ્ટુડિયો વિના આર્ટિસ્ટ ચિત્ર ચીતરે પણ ક્યાં બેસીને? ઉત્તર તરફનો એક ઓરડો જોઈને ઘેર જ સ્ટુડિયો બિભો કર્યો. ‘નોર્થ લાઈટ’, ‘સાઉથ લાઈટ’ નક્કી કરીને બારી ઉપર પડદા નખાવ્યા. બારણામાં આવતું ‘સ્કાઈ લાઈટ.’ બરાબરનો સ્ટુડિયો બનાવીને બેઠો. રવિકાકાએ ખૂબ ઉત્સાહ આપ્યો. એ સ્ટુડિયોમાં જ રવિકાકા એ વખતે મને ‘ચિત્રાંગદા’ ના ચિત્રો માટે સૂચના આપી રહ્યા છે એ, એ વખતના ફોટાઓમાં જોયું છે ને? ચિત્રાંગદા ત્યારે તાણું જ લખાયું હતું. રવિકાકાએ કહ્યું કે એમાં ચિત્રો આપવાનાં છે, ત્યારે મને થોડીક હિમ્મત પણ આવી હતી. “લલે, તૈયાર છું.” મેં જવાબ આપ્યો, અને ચિત્રાંગદાના બધાં ચિત્રો કર્યા.

એની નકલ કરીને ચિત્રાંગદા પ્રગટ થયું. એ ચિત્રો જોતાં આજે બેશક હસવું આવે છે, પણ રવિકાકા સાથેના મારા કળા-સંબંધનું એ પ્રથમ ચિહ્ન છે. ત્યારથી માંડી આજ સુધીમાં ઘણી ઘણીવાર રવિકાકા સાથે કળાના ક્ષેત્રમાં કામ કર્યું છે, ને એમની પાસેથી પ્રેરણા પામ્યો છું. આજે હું જે કંઈ કરી શક્યો છું, એનાં મૂળમાં એમની પ્રેરણા જ રહી છે. એ દિવસોમાં રવિકાકાનો ચહેરો મેં ઘણીવાર ચીતર્યો છે. પેસ્ટલ ડ્રોઇંગ સારી પેઠે ત્યારે જ શીખ્યો હતો. સ્ટુડિયોમાં જે કંઈ મળી જતું એનું પેસ્ટલ ડ્રોઇંગ કરતો. અક્ષયબાબુ, મોતીબાબુ, સહુનાં ચિત્રો કર્યાં હતાં. મહર્ષિનું સુદ્ધાં. એમ કરતાં કરતાં તૈલ ચિત્રોમાં હાથ જમાવ્યો. રવિકાકાનું પણ પેસ્ટલ ડ્રોઇંગ કરેલું, પણ જગદીશબાબુ\* એ લઈ ગયા.

એ જ દિવસોમાં રવિ વર્મા અમારે ત્યાં આવ્યા હતા. હું ત્યારે તાજે આર્ટિસ્ટ હતો. મારા સ્ટુડિયોનું કામકાજ જોઈ એ બહુ ખુશી થયા હતા ને એમણે કહેલું કે “ચિત્રો જોતાં તો આનું ભાવી બિજળું જણાય છે.” હું ત્યારે ક્યાંક બહાર ગયો હતો. ઘેર પાછા ફરતાં ઘરનાં માણસોને મોંએ આ સાંભળેલું.

પેસ્ટલમાં હાથ જમાવ્યો, પણ મન હવે એના પર ઉદાસીન થવા માંડ્યું. માત્ર પેસ્ટલનું કામ હવે નહોતું ગમતું. તૈલ-ચિત્રો ચીતરતાં શીખવાનું મન થયું અને એક અંગ્રેજ આર્ટિસ્ટને પકડ્યો. એનું નામ હતું સી. એલ. પામર. એની પાસે જતો. પૈસા આપીને વિલાયતી ગોરા મોડલ લાવતો ને માનવ આકૃતિ ચીતરતાં શીખતો. મારો પટાવાળો એક દિવસ એક ગોરાને મોડલ તરીકે લઈ આવ્યો. એણે આવીને ઝટપટ એનાં કપડાં ઉતારવા માંડ્યા. બધાં કપડાં ઉતારી એ પાટલૂત ઉતારવા જતો હતો. હું બરાડી બિહો કે “અરે! અરે! આ શું કરો છો? પાટલૂત તમારે નથી કાઢવાનું.” પણ એણે તો પાટલૂત ઉતારવાની તૈયારી કરતાં કહ્યું કે “એમ ન કરું તો તમે મને ઓછા પૈસા આપશો.” મેં પામરને કહ્યું કે “સાહેબ, તમે આને સમજાવીને કહી દો કે પૈસા એને બરાબર જ મળશે. માટે પાટલૂત ઉતારે નહિ. એ પાટલૂત સિવાય ઉધાડે બદન બેસે તે પૂરતું છે.” આખરે સાહેબે એને સમજાવીને શાંત કર્યો. એકવાર એક એંગ્લો-ઇન્ડિયન મેમ મોડલ તરીકે આવી હતી. એનું ‘પાર્ટ્રેટ ચીતર્યું’. તે ચિત્ર જોઈને એ બાઈપૈસાને બદલે એ ચિત્ર જ માગી બેઠી. કહે કે “પૈસા મારે નથી જોઈતા, એને બદલે આ ચિત્ર જ મને આપી દો, તમારે મને આપવું જ પડશે, નહિ તો એક ડગલું પણ નહિ ભરું.” હું ચિન્તામાં પડ્યો કે આનું કરવું શું? સાહેબ કહે: “એ ભલેને કહે, ચિત્ર એને ન આપી શકાય.” અને એમણે એને જરા જોરથી ધમકાવી કે તુરત પેલી સડ-સડાટ કરતી ચાલી ગઈ. એ જ રીતે થોડા વધુ દિવસોમાં

\* મશહૂર વિજ્ઞાની જગદીશચંદ્ર બોઝ



તેમની હાથનાં તૈલ-ચિત્રો કરવાની કુશળતા પ્રાપ્ત કરી. એ પછી એક દિવસ એમણે એક મોડલ કમર સુધી ચીતરવા આપ્યું, તે કહ્યું કે “એકા બેકે એ કલાકમાં આ ચિત્ર પૂરું કરવાનું છે.” મેં એ કામ તે મુજબ પૂરું કર્યું. સાહેબ ખુશ થયા. કહે કે “આબેહ્ય અદલ થયું છે—passed with credit.” મેં કહ્યું, “એ તો સારું, પણ હવે મારે કરવું શું?” સાહેબ કહે: “જે કંઈ મારે શીખવવાનું હતું તે મેં તને શીખવી દીધું છે, હવે તારે એનેટામી (શરીરશાસ્ત્ર) નો અભ્યાસ કરવો જોઈએ.” અને એટલું કહી એમણે મુઠ્ઠાની એક ખોપરી આપી તે ચીતરવાનો આદેશ આપ્યો. એ ખોપરી જોતાં જ મને કાક દરદનાં બિયાં હવામાં મારી તરફ આવતાં હોય એમ જણાયું. મેં સાહેબને કહ્યું કે “મારા મનમાં કંઈક થાય છે.” પણ સાહેબ કહે કે “No, you must do it. તારે એ કરવું જ પડશે.” એ બધાય વખત મનમાંને મનમાં હું જાણે અકળાતો રહ્યો. જેમતેમ કરીને એ પૂરું કરીને ઘેર પાછો ફર્યો ત્યારે જોયું તો ૧૦૬ ડિગ્રી તાવ હતો.

મોડી સાંજે ભાનમાં આવતાં જોયું તો ઘરની બત્તીઓ ખૂંટાતા દીપકની જેમ ટમટમી રહી છે. બાએ પ્રશ્ન કર્યું કે “શું થયું છે?” મેં માને પેલી મુઠ્ઠાની ખોપરીની વાત કરી અને માએ તત્કાળ પૂરતું મારું ચીતરવાનું બંધ કરાવ્યું, એમ કહીને કે હવે વધુ ચીતરવાનું શીખવાની જરૂર નથી. થોડો સમય ચિત્ર-શિક્ષણ બંધ રહ્યું. એ પછી મને ફ્રેન્ચ શીખવવા એક મારતર આવતા. એમનું નામ હતું હેમર એન. રામમોહનરાયનું નામ સાંભળીને એ પોતાને દેશ, નોરવેથી ખાસ અહીં આવ્યા હતા. એમની પાસે ફ્રેન્ચ શીખ્યો. એ બહુ સારી રીતે ભણાવતા, પણ હું ભણવાના સમયમાં ચોપડીમાંની ખાલી જગ્યામાં એમનું નાક, મોં વગેરે ચીતર્યા કરતો. એથી ફ્રેન્ચ હું વધુ શીખી શક્યો નહિ. એમનું અવસાન અહીં જ થયું હતું. તે પછી મેં મારી ચોપડીમાંથી પેલી રેખાઓ જોઈ જોઈને એમનું ચિત્ર ચીતર્યું હતું. ઘણા સમય પછી પેસે દિવસે રવિકાકાએ કહ્યું કે “નોરવેમાં એનું સ્મારક થાય છે. તારી પાસે તેમનું કંઈ ચિત્ર

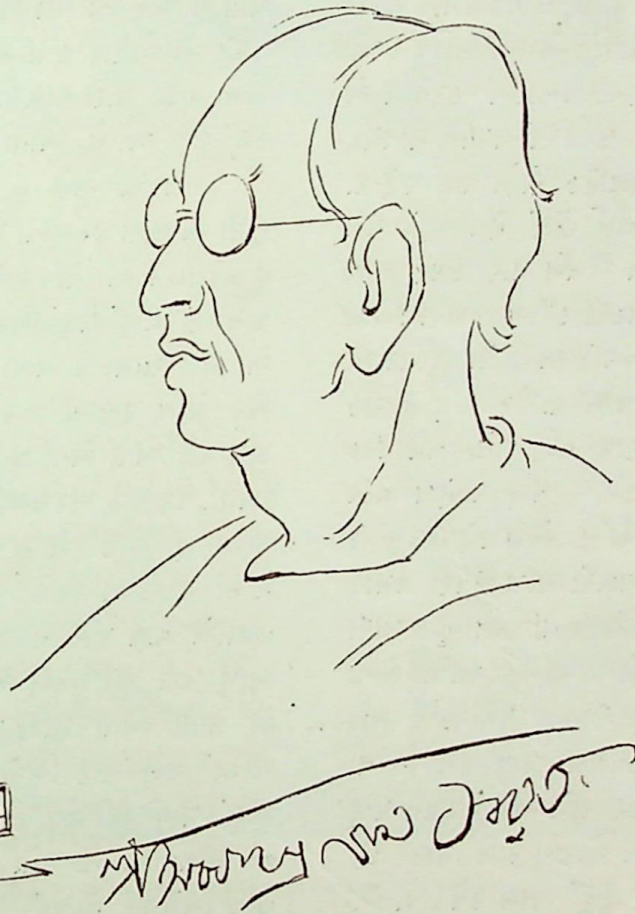
હોય તો તે લોકો તે મગાવે છે.” એમનું ચિત્ર ત્યાં કાઢીને પાસે નહોતું. મેં જૂના બાકસ ફ્રેન્ચી પેલું ચિત્ર શોધીને તેમને મોકલી આપ્યું. એમનાં આત્મીય સ્વજનોએ ખૂબ ખુશી થઈને એ વિષે મને કાગળ લખેલો. સુભાગ્યે એમનો ચહેરો રમતરમતમાં મારી ચોપડીમાં અંકિત થઈ ગયેલો તે કામ લાગી ગયો.

ત્યારે કલકત્તામાં પ્લેગ ફાટી નીકળેલો. ચારે બાજુ એનું જોર. ઘેરઘેર ખાટલા. કુટુંબોનાં કુટુંબો સાફ થઈ જતાં. રવિકાકા અને અમે આ ઘરનાં સૌએ મળી કાળો ઉધરાવી પ્લેગની ઇસ્પતાલ ખોલી હતી. ઘેરઘેર ફરીને દવા વહેંચતાં.

રવિકાકા અને સિસ્ટર નિવેદિતા શેરીએ શેરીએ તપાસ માટે જતાં. નર્સ-દાકતર વગેરે બધી ગોઠવણ કરેલી. એ પ્લેગ મારા મનમાં પણ અસર કરી ગયો. ચીતરવાનું બોલ્યું કરી હું ગાવા-બજાવવા તરફ વળ્યો. ચારે બાજુ જ્યારે પ્લેગે હાલ-કાર મચાવી દીધો હતો, ત્યારે હું બેડો બેડો વિવિધ વાજિંત્રો બજાવ્યા કરતો. થવાનું હશે તે પ્લેગ અમારે ત્યાં મારા જ ઘરમાં પ્રવેશ્યો, અને મારી નાની દીકરીને ઉપાડી ગયો. ફૂલ જેવી મારી એ દીકરી મારી બહુ લાડીલી હતી. બા કહેતાં કે અવનની આ છોકરી જ સૌથી સુંદર છે. નવ-દશ વરસની દીકરી ટપ કરતીક ઘરમાંથી સદાને માટે ચાલી ગઈ. મારું હૈયું ભાંગી પડ્યું. મન કેમે ક્યું શાંત ન થાય. આખરે અમે ચૌરંગી બાળુના એક મકાનમાં સ્થળાંતર માટે

જતા રહ્યાં. ત્યાં રહેતાં, નાનો એવો એક પોપટ ખરીદ્યો. એને ચણા ને સાથવો ખવરાવું. મારી પત્ની પણ એને ખવડાવતી. અમે એને બોલી શિખાવડતાં. એ નાનું પંખી બાળ-દુઃખ ભુલાવવામાં અમારું સાથી થયું. એનું નામ પાડેલું ‘ચંચુ.’ માનો બોળો તજીને એ અમારે ત્યાં ખાલી બોળે આવ્યું હતું.

એ દિવસોમાં પતંગ ચગાવવાની ધૂન જાગેલી. બાળુના મકાનમાં રહેતી મિસીસ હાવર કરીને એક છુદ્ધી યાહુદી મેમ સાહેબ સાથે બોળખાણ થઈ. એ ભલાં ડોશીમા મારું બહુ ધ્યાન રાખતાં. વિવિધ વાનીઓ બનાવી મને એનો આસ્વાદ કરાવતાં. એને એક સુંદર મજાનો બગીચો હતો. બકરાંના



શ્રી. અવનીન્દ્રનાથ ઠાકુરનું જાણીતા કલાકુર શ્રી. જગન્નાથ અહિવાસીએ કરેલું રેખાંકન. અવનીબાલુના સ્વાક્ષર પણ સાથે છે.



ત્રાસથી બચવા એના ફરતી પહાડ જેવી મોટી વાડ કરી હતી. બા સાથે એને બહુ વાતો થતી. અવારનવાર મારા માટે સરસ સુગંધી તમાકુ પણ મોકલાવે. આ રીતે ત્યાં મારા દિવસો વીતતા હતા. તેવામાં એક દિવસ લાભુએ આવીને કહ્યું કે “તારે આર્ટ સ્કુલમાં જવું પડશે. હવેલ\* તને પ્રિન્સીપાલ બનાવવા ઇચ્છે છે.” પરંતુ એ વખતે મારી મનોદશા ઓછી કંઈકામ કરવા જેવી હતી? મેં સાહેબને મારા મનની વાત કરી. એ મારા વડીલ જેવા હતા. એમણે કહ્યું, “તું શું કરે છે? You do your work. Your work is your only medicine. તું તારું કામ કર્યે જા, તારું કામ જ તારી એક માત્ર દવા છે.” હું એમને સદાયે વડીલ તરીકે આદર આપતો આવ્યો છું; એમની ભક્તિ કરતો આવ્યો છું. પરંતુ ઓછું એ તદ્દન સ્વેચ્છાએ કરતો? એ પણ મને સદાયે collaborator-સહકર્મી-ગણીને માનથી, આદરપૂર્વક બોલાવતા. ક્યારેક ક્યારેક એણે પણ કહેતા. મારા પર એમને પોતાના નાના ભાઈ જેવું હેત હતું. મને નંદલાલ ઉપર હેત છે તેથી વધુ હેત એમને મારા ઉપર હતું.

એ તો કહી ગયા. પણ હું નોકરી કરીશ ખરો? ત્યાં સમયસર હાજરી આપવી પડશે, જ્યારે અહીં તો દિવસમાં સાત વાર તમાકુ ખાવાની ટેવ. વળી શરીર પણ જરાક ક્યજેલું. મેં કહ્યું, “લાભુ, એ મારાથી નહિ બને. તમે કીક પડે તે રીતે સમજાવજો સાહેબને.” પણ સાહેબ હતો અંગ્રજ બચ્ચો. એમ છોડે તેમ નહોતો. એણે કહેવડાવ્યું કે “તમારા દીકરાની બધી જ જવાબદારી મારા ઉપર. તમાકુ એ ફાવે એટલી વાર ખાઈ શકશે. એની તબિયત હું સારી કરી આપીશ. સુખ-સગવડમાં એને વાંધો નહિ આવે. એનાં બપોરનાં ભોજનની ચિન્તા મારા ઉપર.” કેમે કર્યો મને છોડ્યો નહિ. આખરે ‘હા’ પાડવી જ પડી પણ વળી ચિન્તા ઊભી થઈ કે હું ત્યાં જઈને શીખવીશ શું? અને હું પોતે પણ શું જાણું છું? સાહેબ કહે કે, “એ જોવાનું કામ મારું છે, તું એની ચિન્તા ન કરતો. તું ફક્ત તારું કામ કર્યે જાજો. મહિને તારે કેટલા રૂપિયા જોઈએ એ મને કહે.” મેં કહ્યું, “એ હું શું જાણું? જ્યારે બધું જ તમારે જોવાનું છે તો એ વાત પણ તમારે જ વિચારવાની છે. શું દેવું, શું ન દેવું, એ તમારી મરજીની વાત છે. મારે કંઈ નથી જોઈતું.” સાહેબે કહ્યું, “વારુ, તને હું વાર્ષિક પ્રિન્સીપાલ બનાવું છું. માસિક ત્રણસો રૂપિયા તને મળશે.”

સવારે થોડું થોડું ખાઈને જવું શરૂ કરી દીધું. પહેલે દિવસે ઓફીસમાં પ્રવેશતાં જ ઉત્સાહ ઓસરી ગયો. ઓફિસ કામ જેવું કંઈ તો હું જાણતો જ નહિ. સાહેબ કહે કે “તને કાણુ એ બધું કરવા કહે છે? એને માટે તો હેડમાસ્ટર અને હેડક્લાર્ક વગેરે છે. ઓફિસનું કામ એ બધા સંભાળશે.

તું તારું કામ કર્યે જા.” અને પછી, “ચાલ, તને આર્ટ ગેલેરી બતાવી દઉં.” કહી એ મને આર્ટ ગેલેરી બતાવવા લઈ ચાલ્યા. આગળ પાછળ પટાવાળા મોટા એવા એક લાથપંખા વડે પવન ફોળતા ચાલતા હતા. વચ્ચે હું અને સાહેબ. શાહી દબે હું જતો હતો બડા સાહેબની આર્ટ ગેલેરી જોવા. ત્યાં જઈને સાહેબે પટાવાળાને કહ્યું, “આનો પડદો ખેંચવો.” બહુ મોટી આર્ટ ગેલેરી જોઈ ન હોય તો! કે એમાં પાછો પડદો ખસેડવાનો-! આજે એ વિચારતાં હસવું આવે છે. મોગલ પદ્ધતિનાં બેત્રણ ચિત્રો અને એકબે પરિચય ચિત્રો. આ ચારપાંચ ચિત્રોની હતી ત્યારે એ આર્ટ ગેલેરી. પડદો દૂર થયો ને જોયું તો એક બગલાનું ચિત્ર. નાનકડું જ. હું પ્લાન-પૂર્વક એ જોતો હતો. સાહેબ છાતીએ લાથ મૂકી પાછળ ઊભા હતા. મારા હાથમાં એક આગિયો કાચ આપતાં એમણે કહ્યું કે “આ લે, આના વડે જો.”

ત્યારથી એને હું કદી વેગળો ન મૂકતો. લાંબા સમય સુધી એ મારા ઝબ્બાના ખીસામાં જ ફરતો રહેતો. નંદલાલને હું કહેતો કે એ તો મારો ‘ફિચ્યક્ષુ’ છે. એ કાચ આંખ પાસે રાખી હું પેલું ચિત્ર જોવા લાગ્યો અને જોઈ જ રહ્યો. એ કોઈ સામાન્ય નાના બગલાનું ચિત્ર નહોતું. એમાં તો એક મોટા રાક્ષસી બગલાને એસાડી દેવામાં આવ્યો હતો. કાચ વાટે જોતાં એનાં પ્રત્યેક પીંજામાં કંઈ અજબ કારીગરી દેખાઈ. પગ પાસે ખરબચડું ચામડું, અણીદાર નખ, જીણુંજીણું પીંજા-શું જોઈ ને શું ન જોઈ! હું તો અવાડ થઈ ગયો. મોંમાં શબ્દ ન આવે. મારી પાછળ સાહેબ એમને એમ છાતીએ લાથ મૂકી ઊભા ઊભા મારી એ સ્થિતિ જોઈ આંધું આંધું હસે છે. જાણે એ જાણતા જ હતા કે આ કાચ વાટે એ જાણી જોતાં મારી સ્થિતિ આવી જ થવાની. તે પછી ખીજાં ત્રણ-ચાર ચિત્રો જોયાં. બધામાં એ એક જ વાત. મારું માથું ફરી ગયું. ત્યારે તો આપણી કળામાં પણ આવી જ ચીજ છે. નાહકનો આજ સુધી ચિંતામાં મરતો હતો. જૂનાં ચિત્રોમાં ઐશ્વર્ય અપરંપાર જોતો. સોનું, રુપું પણ અદળાક વેચ્યું હોય છે એમાં; પરંતુ એક ચીજનો એમાં અભાવ જણાતો અને તે ભાવ. બધું જ ઐશ્વર્યથી ભરી દીધું છે, કયાંય જરા જેટલીયે કંજુસાઈ દાખવી દેખાતી નથી. છતાં ભાવ એમાં લાવી શકાયો નથી. માનવી ચીતરતાં સૌએ શણગાર કરીને જાણે પૂતળાં એસાડી આપ્યાં છે. મેં જોયું કે હવે મારો વારો છે. ઐશ્વર્ય મળ્યું છે, કંઈ રીતે એને વાપરવું એ જાણ્યું. હવે ચિત્રમાં ભાવ જગાડવો પડશે.

થેર આવીને ચીતરવા બેસી ગયો. ને ચીતર્યું ‘શાહજહાંનું મૃત્યુ.’

એ ચિત્ર એટલું બધું સુંદર થયું હતું તે ઓછું આપ મેળે? પુત્રીના મૃત્યુની જે કંઈ વેદના હૈયામાં ભરી હતી તે બધી જ એ ચિત્રમાં રેડી દીધી હતી. “મૃત્યુની રાહ જોતા શાહજહાં” માં મારા હૈયામાં હતી તેટલી બધી જ વ્યથા

\* ભારતીય કલાના પુનરુત્થાનના ખીજા વિખ્યાત પ્રણેતા અને હિંદી કલા વિષેના ચિરંજીવ ગ્રંથોના કર્તા.



મેં ઠાલવી દીધી. દીઢીમાં જ્યારે દરબાર ભરાયો ને મોટા મોટા અને જૂના જાણીતા ચિત્રકારોનાં ચિત્રોનું પ્રદર્શન ત્યાં ભરાયું ત્યારે હેવેલ સાહેબે મારાં એ ચિત્રો તથા ‘તાજ-નિર્માણનું’ ચિત્ર દિલ્હી દરબારમાં મોકલી આપ્યાં. મને એક મોટો એવો રૂપાનો ચાંદ મળ્યો. વજનમાં ફીક ફીક ભારે હતો. તે પછી યોગેશ એ જ ચિત્રો ટ્રાન્સેસ ઇન્ડસ્ટ્રીયલ એક્ઝિબિશનમાં મોકલ્યાં. ત્યાંથી એક સુવર્ણ ચંદ્રક મળ્યો હતો. આ રીતે ત્રણ ચાર ચંદ્રકો મળ્યા છે, પણ મેં એ કદીયે પહેર્યા નથી.

“શાહજહાં” ચિત્રની વાત મૂકા. પેલા “પદ્માવતી”ના ચિત્રની વાત કરું. હેવેલ સાહેબે એ પદ્માવતી અને વૈતાલ પચીસીનાં ત્રણચાર ચિત્રો રકુલના પ્રદર્શનમાં મૂક્યાં. “પદ્માવતી” ચિત્રની કિંમત શું રાખવી? સાહેબે એની કિંમત એંસી રૂપિયા મૂકી. લોડ કર્જન પ્રદર્શન જોવા આવ્યા. એમણે પદ્માવતી ચિત્ર પસંદ કર્યું ને કહે કે ‘કિંમત થોડી ઓછી કરી આપો.’ સાહ રૂપિયા જેવી કંઈક રકમ દેવા એણે ઇચ્છા દર્શાવી. મેં કહ્યું, “સાહેબ, આપી દો. રૂપિયાપૈસા કંઈ મારે જોઈતા નથી. લોડ કર્જને માગ્યું છે એ જ ઘણી કિંમત છે.” સાહેબ કહે કે “તું ચૂપ રહે, જે કહેવા સમજવાનું હશે તે હું સમજાશ.” આમ કહી લોડ કર્જનને બધી વાત સમજાવી. પણ ન તો ચિત્રની કિંમત ઓછી કરી, કે ન તો લોડ કર્જનને આપ્યું. મેં છેલ્લે શું કર્યું, કહું? મેં એ “પદ્માવતી”નું અને બીજાં બે ત્રણ



“ઉમાતું તપ” નામનું શ્રી. અવનીન્દ્રનાથનું પરિપક્વ, જાણીતું ચિત્ર: સને ૧૯૨૩. આજે તો આ વસ્તુ ઘણી પરિચિત છે, પણ લગભગ અરબી સદી પહેલાં અવનીન્દ્રનાથે ભારતીય ચિત્રશૈલી પ્રમાણે કામ કરવાનો આરંભ કરી નવો પંથ સર્જ્યો, જેની ઉપર એમની પાછળ આવનાર અનેક કલાકારો ચાલ્યા છે.

ચિત્રો જે હતાં તે હેવેલ સાહેબને ભળાવતાં કહ્યું કે “આ લો સાહેબ, તમારી ગુરુદક્ષિણા; આ હું તમને ભેટ આપું છું.” સાહેબે આનંદપૂર્વક એ સ્વીકાર્યાં. એમણે ખુશી થતાં કહ્યું કે “આ ચિત્રો હું ગેલેરીમાં મૂકાવીશ. ત્યાં લાંબા સમય સુધી એ કાળજીથી જળવાશે.”

હવે મારા શિક્ષક-જીવનના પ્રારંભકાલની વાત કહું. સાહેબે તો મને એમની રકુલમાં લઈ જઈને મૂકી દીધો. સુરેન ગાંગુલી થયો મારો પહેલો વિદ્યાર્થી. સુરેનને સાહેબે વણાટકામ શીખવા બનારસ મોકલ્યો હતો, તેને ત્યાંથી પાછો બોલાવી મને કહ્યું કે “તું તારો વર્ગ શરૂ કરી દે.” અને

સુરેન તથા બીજાં બેચાર વિદ્યાર્થીઓને લઈને મેં મારા કામનો પ્રારંભ કરી દીધો. એ પછી થોડા સમયે સત્યેન બટએલ નામનો એક એન્ગ્રેવીંગનો વિદ્યાર્થી એક છોકરાને લઈને આવ્યો. કહે કે “આને તમારે વર્ગમાં લેવો પડશે.” ત્યારે તો હું માસ્તર હતો ને, એટલે ગંભીરતાથી આંખો ઝાંચી કરી જોયું. જોયો એક શ્યામવર્ણો બેડી દડીનો છોકરો. મેં પૂછ્યું; “કંઈ વાંચતા લખતા શીખ્યો છો?” તો કહે કે “મેટ્રિક, એક. એ સુધી ભણ્યો છું.” મેં કહ્યું, “જો તારા હાથનું કામ.” એણે એક ચિત્ર બતાવ્યું. એક

છોકરી, આંખમાં હરણું ને વેલપાંદડાં, વૃક્ષ-છોડવા. શકુન્તલા ચીતરી હતી. આ આજકાલના છોકરાઓ જેવી જ મોટાઈ હતી એમાં. મેં કહ્યું, “આ નહિ ચાલે, કાલે સિદ્ધિદાતા ગણેશનું એક ચિત્ર ચીતરી લાવજો.” વળતે દિવસે નંદલાલ આવ્યો. એક લાકડી ઉપર ધન્ય બેસાડીને એમાં સિદ્ધિદાતા ગણેશનું ચિત્ર ચીતરીને. સવારના સૂરજના વાતાવરણ સાથે સરસ ચિત્ર કર્યું હતું. મેં કહ્યું, “શાઆશ! એની સાથે એના સસરા હતા. મજાનો ચહેરો હતો એમનો. એમણે કહ્યું કે “આ છોકરાને તમારા હાથમાં સોંપું છું.” મેં એમને કહ્યું કે “વધુ અભ્યાસ કરત તો સારો ધંધોપાણી કરી શકત.” નંદલાલે જવાબ આપ્યો કે “અભ્યાસ કરું તોયે ત્રીસ રૂપરડીથી વધુ તો કમાણી થવાની નથી. આમાં હું એ કરતાં વધુ મેળવી શકીશ.” મેં કહ્યું, “તો મને વાંધો

નથી.” ત્યારથી નંદલાલ મારી પાસે રહી ગયો. એ રીતે એક તરફ સુરેન ગાંગુલી અને એક તરફ નંદલાલ અને વચ્ચે હું, ને એમ મેં કામ શરૂ કરી દીધું.

હવે એક પંડિત આવી ભળ્યા. કહે કે “નોકરી જોઈએ છે.” મેં કહ્યું, “સારું. લાગી જાયો. રોજ અમને મહાભારત રામાયણ વાંચી સંભળાવજો.” એ અમારા બાળપણના પંડિત મોશાય રજની પંડિત હતા. એ રોજ આવીને રામાયણ - મહાભારત વાંચી સંભળાવતા, અને હું એ પ્રસંગો લઈને ચિત્ર ચીતરતો.



નંદલાલે પૂછ્યું, “શું ચીતરું ?” મેં કહ્યું, “કર્ણની સૂર્યપ્રાર્થના ચીતર.” એ ચીતરવા હું મથ્યો હતો પણ અરાબર કાઢ્યો નહોતો. નંદલાલ એ ચીતરી લાવ્યો. મેં એને બેત્રણ wash દઈ એક બાળુ મૂકી દીધું. ચિત્ર હાથમાં લઈ ભૂલ બતાવી બતાવીને મેં એને ક્યારેય શીખવ્યું નથી. એ ચીતરીને લઈ આવે, હું એને થોડાક ‘વોશ’ આપી જરા મુલામય કરી દેતો, અથવા ક્યારેક નહિ જેવા ‘ટય’ આપી દેતો, જે રીતે ફૂલ ઉપર સૂર્યનો પ્રકાશ હાથ ફેરવી દે છે તેમ. જો કે અરાબર સૂર્ય નહિ. હું ક્યાં રવિ હતો ! વિવિધ રંગની માટીનો જ પ્રલેપ દેતો. ત્યારે અમારું ચીતરવાનું ઝડપથી ચાલ્યું હતું. નંદલાલે ‘સૂર્ય-પ્રાર્થના’ ચીતર્યું તો બીજી બાળુ સુરેને ‘રામચંદ્રનો સાગરવિજય’ ચીતર્યું : આ કાંઠે ધનુષ્ટંકાર કરતા રામચંદ્ર ધનુષની પાછળ બેંચીને બિભા છે. નંદલાલ ચીતરી લાવ્યો એક યુવતીનું ચિત્ર. સુરોળ બાંધો ને સુસન્નિવૃત વસ્ત્રો આદિ. મરોડદાર આંખો ને ભ્રમર. મેં કહ્યું : “આ તો કૈકેયી થઈ, પાછળ મંથરા દાસીને ચીતરી નાખ.” ને થઈ ગયું કૈકેયીમંથરાનું ચિત્ર. ચિત્રો ઉપર ચિત્રો ચીતરાવા લાગ્યાં. ચારે બાજુ ત્યારે વાત પ્રસરી ગઈ. ઓરિએન્ટલ આર્ટ સોસાયટી બિઝી ગઈ. હોહા મચી ગઈ. શબ્દકાશ મૂકીને ‘ઈન્ડિયન આર્ટ’ શબ્દ સૌ પ્રથમ ત્યારે લોકલભે આવ્યો.

હું પોતે જ્યારે ચીતરતો હોઉં ત્યારે કોઈને ઘરમાં પ્રવેશવા દેતો નહિ. અવારનવાર હેવેલ સાહેબ નીરવ પગલે અંદર આવતા અને પાછળ બિભા બિભા ચૂપચાપ શું થાય છે એ જોઈ જતા. હું ખુરશી પરથી બિભા થાઉં તો એ મને ધમકાવતા. મારા વર્ગમાં પણ એ જ નિયમ રાખ્યો હતો. આરણા પર લખેલું રહેતું કે ‘તાજિમ માદ.’ ચિત્રકામની મારી પદ્ધતિ આ હતી. હું કહેતો કે ‘ચીતર્યે જાઓ, જે લગાઈમાં ફેલે ન કરી શકો તો હું તો અહીં છું જ ને ! શો ડર છે ?’

વિદ્યાર્થીને તેનાં ચિત્ર વિષે માસ્તરે કંઈક કહેવું પડે છે, પણ ક્યારેક ક્યારેક એ મોટી આશ્ચર્યની જાણ છે. અને એમાં માસ્તરની જવાબદારી પણ કંઈ ઓછી છે ? એક વારની વાત કહું. નંદલાલે ‘ઉમાની તપસ્યા’ નામનું એક મોટું ચિત્ર ચીતર્યું. પહાડ ઉપર બિભા બિભા ઉમા શિવ માટે તપ કરે છે. એની પાછળ માથા ઉપર પાતળી એવી ચંદ્રની રેખા છે. એ ચિત્રમાં રંગ જેવું વિશેષ કંઈ જ નહોતું. આખા ચિત્રમાં સહેજસાજ ગેરૂઆ રંગનો આભાસ હતો. મેં કહ્યું, “નંદલાલ, આ ચિત્રમાં થોડોક પાલુ રંગ ન મૂક્યો ? એની તરફ જોતાં હૈયામાં કંઈક થઈ જાય છે. વધુ નહિ તો ઉમાને જરા શણગારી દે. એનાં કપાળમાં થોડુંક ચંદન અંદન લગાવ. ઓઝામાં ઓછું એક જવા ફૂલ.” ઘેર આવ્યો, પણ

રાત્રે બાંધ ન આવી. માથામાં રહી રહીને પ્રશ્ન થવા લાગ્યો કે “મેં શા માટે આ બધું નંદલાલને કહ્યું ? કદાચ એણે ઉમાને મારી જેમ નહિ જોઈ હોય. એણે કદાચ ઉમાનું એ રૂપ જ જોયું હશે જેમાં ઉમા પથ્થર જેવી દઢ જ છે, ને તપ કરતાં કરતાં એનાં રંગ, રૂપ, રસ બધાં ચાલ્યાં ગયાં છે. એથી જ તો ‘ઉમાનું તપ’ જોતાં હૈયું ફાટી જાય એ સહજ છે. પછી એ ચંદન લગાવે કંઈ રીતે ?” બાંધી ન શક્યો. સવાર ક્યારે પડે એની રાહમાં તરફડિયાં મારતો હતો. સવાર થતાં જ દોડ્યો નંદલાલને. ત્યાં. ડર હતો કે એણે મારી વાત સાંભળી કદાચ રાત્રે જ એના પર હાથ ચલાવ્યો હશે તો ? જઈને જોયું તો નંદલાલ ચિત્રની સામે બેસી એનાં પર રંગ-પીંછી ફેરવતા પહેલાં વિચારી રહ્યો છે.

મેં કહ્યું, “શું કરે છે, નંદલાલ ? થોભ, થોભ, હું કેવી ભૂલ કરી બેસત ! તારી ઉમા અરાબર જ છે. હવે એના પર વધુ હાથ ચલાવવાની જરૂર નથી.”

નંદલાલે કહ્યું, “તમે કહી ગયા કે ઉમાને શણગાર. રાત આખી મેં પણ એનો જ વિચાર કર્યો ; અત્યારે પણ વિચારતો હતો કે એના પર વધુ કામ કરું કે નહિ ?”

કેવો સર્વનાશ કરી બેસત, કહે તો ! જરા વાર લાગત તો આવું સરસ ચિત્ર નાશ પામત ને ? ત્યારથી બહુ ચેતી ગયો છું અને સમજી ગયો છું કે ચિત્ર તો સડતું, નિજ નિજતું સર્જન છે. એમાં ઉપદેશ દેનારા બીજાં આપણે કોણ ?

જ્યારે આપણી ભારતીય કળાની ચર્ચા આગળ વધવા લાગી ત્યારે વિચાર્યું કે ફક્ત ચિત્રોમાં જ નહિ, બધી દિશામાં આ વાત વિચારવા જેવી છે. અને ધરના સરસામાન તરફ વળ્યો. ગુલશૃંગારમાં અને આબુબાલુના વાતાવરણમાં ભારતીય કળાનું વાતાવરણ લાવવા પ્રયત્નશીલ થયો. ધરમાં જે કંઈ જૂનો સરસામાન, વડીલોના જમાનાની કીમતી કીમતી ચીજ વસ્તુઓ હતી તે બધી વેચી નાખી. કહ્યું કે “બધું ખંખેરી નાખ, જે કંઈ છે તે બહાર ફેંકી દે.” ને પછી મદ્રાસી મિસ્ત્રી ધનકોટી આચારીને બોલાવી કાંમે લગાડી દીધો. હું પોતે જ નમૂના આપતો, નકશો બતાવતો અને એમ નવું રાયરચીલું તૈયાર થતું. બધું સાદું સીધું રાય કરાવ્યું. એની પાસે આખા ધરમાં પથરાઈ રહે તેવી જાણી ગાદી કરાવી. અત્યારે તમે ખાટના જે પાયા બુઝો છો એ ક્યાંથી આવ્યા તે જાણો છો ? કોણે રાખવાની થાંભલી પરથી. મનૂરી કંઈ ઓછી કરી છે ? સૌ પ્રથમ ભારતીય રાયરચીલાની શરૂઆત તો અહીંથી જ થઈ હતી ; હવે આ બધાને એક રાહ મળી ગયો છે. એમાં થોડોક નવો ફેરફાર કરી દેવો સહજ છે. પરંતુ અમારે તો ત્યારે મૂળ સહિત ઝાડ ઉખેડી તદ્દન નવેસરથી નવું વૃક્ષ અમારે હાથે જ રોપવું પડ્યું હતું. એને આ વિચારે જ જાળવી રાખેલું કે એક દિવસ એમાં ફૂલ ફૂટી શકશે.







# થેં ફૂ ચૂ સર !

**ચ**ન્દ્રકાન્ત જેવા તેજસ્વી અને સહૃદય નવજુવાનના આપઘાતથી કૌલેજના મિત્રમંડળ ઉપર ફરી વળેલ શોક હતુ પૂરેપૂરો તો નહોતો જ શમ્યો; પણ સમાચારના પ્રથમ આઘાતે ચઢાવેલી કળ હવે ધીરે ધીરે વળવા માંડી હતી; અને પ્રથમની ક્ષણોની દિગ્મૂલ નીરવતાનું સ્થાન હવે, આપઘાતના કારણરૂપ - કે કારણરૂપ મનાતી - ઘટનાઓના વિશ્લેષણ ફરતી ઝીણી ઝીણી ગુઝવોએ લેવા માંડ્યું હતું.

માં ઉઘાડનારાઓમાં પહેલા પ્રો. કૌશિક હતા. “ઊર્મિલતા એ નવયૌવનનું સહજ લક્ષણ છે. ભૂપણુ પણ છે-પણુ તે અમુક મર્યાદામાં જ.” મન સાથે જ વાત કરતા હોય એમ એ કહેતા હતા, “પણુ સમતોલતા, સ્વસ્થતા, ગમે તેવા પ્રતિકૂળ સંયોગો વચ્ચે પણ આત્મ-ધાતક નિરાશાની કાળખીલમાં ફંગોળાઈ જવાનો ઈન્કાર કરવા જેટલી શૌર્યભરી સખૂરી વિના બધું જ નકામું!”

“એ તો, સાહેબ, વાતો કરવી સહેલી છે.” એમ. એ. ના બીજા વર્ષમાં ભણતી ચારુઆળાએ ટકાર કરી.

“અને ખાસ કરીને યૌવનના છેલ્લા સીમાચિહ્નને વટાવી ગયા પછી!” ચારુઆળાની ચારુતાનું એક તીરછી નજરથી આચમન કરી લઈને અનિલે પડ્યો પાડ્યો. પોતાની પ્રેયસીના પ્રત્યેક વિધાનનું ભારપૂર્વક સમર્થન કરવું એ અનિલનો જીવનમંત્ર હતો. ઉપરાંત ગાંભીર્યની સાક્ષાત્ મૂર્તિરૂપ લાગતા

પ્રો. કૌશિક સામે, તેના છીછરા સ્વભાવને, આમેય તે કંઈક અણુગમો તો હતો જ.

“કિસીકે દિલકી કોઈ ક્યા જાને!” આ વરસે જ મેટ્રિક પસાર કરીને કૌલેજના પ્રથમ વર્ષમાં જોડાયેલી, છતાં ચમકારા ભારતી મેધા અને જગારા ભારતા સૌંદર્યને કારણે ‘સિનિયરો’ માં પણ ‘સિનિયર’ થઈ બેઠેલી નયનતારા એક બેઠો નિશ્વાસ નાખીને ગળુગળી!

મંડળિ થોડીક પળો સુધી ફરીવાર મૌનના સાગરમાં ડૂબી ગઈ.

“પ્રેમમાં નિષ્ફળતા મળવી એ કે માનવીના આળા મન માટે જેવો તેવો ફટકો નથી.” ડૂબેલાઓને કોઈ કુશળ તારાની અદાથી પાણીની સપાટી ઉપર લાવવાની કોશિશ કરતાં પ્રો. કૌશિકે ફરી શરૂઆત કરી. “પણુ નિષ્ફળતાનાં ઝેરને અમૃત ગણીને ગટગટાળ્યા વગર સાચી માનવતા કદી પાંગરતી જ નથી.”

વિદ્યાર્થીવૃન્દને આ ‘તત્ત્વદૂંપણું’ કેંક હાર્યાસ્પદ લાગવા માંડ્યું.

“આવા પ્રસંગમાં તમે હો, સાહેબ, તો શું કરો?” ચંપરાક નયનતારાથી પૂછી જવાયું.....

અને ગણિતના અધ્યાપકને ચાલતે વર્ગે “ગાંધર્વ-મદહારમાં ક્યા ક્યા સૂરો આવે છે, સર?” એવો પ્રશ્ન કોઈ ટીખળી વિદ્યાર્થી પૂછી બેસે એવો તાલ થઈ ગયો! બીજો

પ્રેમની કૃતાર્થતાની કથા

લેખક: કરસનદાસ માળેક

ચિત્રકાર: મધુકર શેઠ



કોઈ પ્રસંગ હોત, તો આવા સવાલે અદાદાર્ય જ સંબંધી હોત! પણ.....

પ્રો. કૌશિક જેનું નામ! એમને વળી આવો પ્રસંગ આવે! ક્યાં તત્ત્વજ્ઞાનની શુષ્કતા અને ક્યાં પ્રેમની રસ-મસ્તી!.....સોને થયું! પણ પ્રો. કૌશિકના મુખ ઉપરની તો એક રેખા સુદાં નહોતી બદલાઈ!

“આવા પ્રસંગમાં હું હોઉં તો?” એક એક શબ્દને વાગોળી વાગોળીને તેમણે પડ્યો પાડ્યો. “કાણુ જાણે! પણ એવા અનેક પ્રસંગો મેં દીઠા છે, જ્યાં પ્રેમમાં નિષ્ફળતા સાંપડ્યાં છતાં પ્રેમીઓએ આપઘાત તો નથી જ કર્યો!”

“પણ તો પછી એ પ્રેમીઓ જ નહિ હોય!” મંડળી-માંથી એક જણે ‘રિડકશિયો ઑડ ઍક્સરડમ્’ની પદ્ધતિએ દલીલ કરી. “પ્રેમી વગર છવી શકે એ પ્રેમ જ નહિ!”

પ્રોફેસરનો ચહેરો એકાએક વધુ ગંભીર બની ગયો. પણ તે એક જ પળને માટે. આવા બિનઅનુભવી સ્વમત-આગ્રહને સમજાવવો શી રીતે, એમ પણ તેમને થયું હશે, કદાચ. “એમ પણ હોઈ શકે, દુનિયાની કોઈ પણ વસ્તુને અંગે સંપૂર્ણ શ્રદ્ધાશીલ બનવું શક્ય જ નથી.” એવો કોઈ સામાન્ય સિદ્ધાન્ત મંજૂર રાખતા હોય એવા અવાજે તેમણે કહ્યું, “પણ ધનશ્યામ અને સુલોચનાને વિષે, આ મિત્રે કહ્યું તેવી શંકા, તે વખતે તો કોઈએ ઉઠાવી નહોતી!”

“ધનશ્યામ? સુલોચના? એ વખતે એટલે કયા વખતે? આપ કોની વાત કરો છો, સાહેબ?” એકી સાથે અનેક સવાલો તેમની સામે ઊઠાળી રહ્યા.

“મારા એક અતિ નિકટના મિત્રની. ત્રીશક વરસ પહેલાંની વાત છે. હું એમ.એ. થઈને યુ. પિની એક કોલેજમાં લેક્ચરર નીમાયો ત્યારે ધનશ્યામ પણ ત્યાં હતો. લેક્ચરર, મારી જ ઉમ્મરનો. અને મારા જ જેવો પુસ્તક-ક્રીટ. વિદ્યાર્થીઓ સમગ્ર ભાષણ કરતો હોય તેટલી જ વાર એ જગતના સંપર્કમાં. બાકી તો ભલો એ, અને ભલું એનું લેખન-વાચન. જડ, શુક, માનવવેપારી પુસ્તક, એવાં એવાં અનેક વિશેષણોથી સૌ એની મશ્કરી કરતાં. ફક્ત એ જ જણા સિવાય.”

“એ એ ધન્ય આત્માઓમાંથી એક તો આપ હશે.” સર્વજ્ઞતાના હાથી નયનતારા વચ્ચે બોલી ઉઠી. “અને બીજા હશે તમારા એ ધનશ્યામ જાતે જ!”

પ્રોફેસર કૌશિકે તેની સામે જોયા વગર જ જવાબ આપ્યો. “ધનશ્યામની મશ્કરી ન કરનાર એ જાણમાં બીજા હતા. સુલોચના!”

“તો પછી એ સુલોચના પણ તમારા ધનશ્યામ જેવી, અને તમારા જેવી, પુસ્તક-ક્રીટ જ હોવી જોઈએ!”

“હોવી જોઈએ? હતી જ! સુલોચના તમે કહ્યો છો તેવી પુસ્તક-ક્રીટ જ હતી. પણ તે સિવાય પણ એ ઘણું ઘણું હતી! એની આંખો, -પણ હું તમને એક વાત તો કહેતાં જ ભૂલી ગયો! સુલોચના એ કે એનું ફર્મ એ પાડેલું નામ નહોતું! એ તો ધનશ્યામે જ એનું આ નામ પાડ્યું હતું; અને ખરેખર એ આંખો, જીવનમાં એકાદ વાર જ જોવા મળે અને કદી યે ન ભૂલાય એવી હતી! પ્રકૃતિએ એ આંખોને જાણે પુરુષલક્ષ્યને ચગડોળે ચડાવવા માટે જ સરજી હતી! આનો અર્થ એવો પણ નથી કે એ આંખોમાં ચકળ-વકળતા હતી. ના, જરા ય નહિ. એ તો રહેતી સદૈવ સ્થિર-તેજ અને શાંત. પોપચાં મોટે ભાગે ઢળેલાં જ હોય! સૌને એમ જ થાય, કે ક્યારે આ પડદા ઊંચકાય, અને ક્યારે, એની પાછળ સતત નર્તન કરતા તેજસ્વિની થોડીઘણી શીતળ શીકરો અમે ઝીલીએ.

આમ પોપચાંના પડદા પાછળ પથરાયેલી એ સૌન્દર્ય-સૃષ્ટિની ઝાંખી કરવા અમારી કોલેજની દોઢેક હજાર જેટલી આંખો નિરંતર અધીર જ રહ્યાં કરતી.”

“એક ફક્ત ધનશ્યામ અને આપની ચાર આંખો સિવાય!”

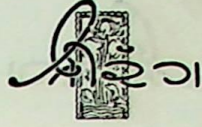
“હું તે વખતે પંચાવન વરસનો નહોતો, નયનતારા!” નયનતારાની દબલગીરી જાણે સાવ સ્વાભાવિક હોય એવા ભાવે પ્રો. કૌશિકે સમજાવ્યું. “અને ધનશ્યામ પણ. અમે નવા લેક્ચરરો, અને તે વખતે પણ જુદો. એનું code of behaviour-આચારશાસ્ત્ર પણ આજના કરતાં સહેજ જુદું. એટલે જરા વધુ સંભાળીને રહેવું પડે. પણ પેલું સંસ્કૃત સુભાષિત છે ને....

અથવા ભવિતવ્યાનાં દ્વારાણિ ભવન્તિ સર્વત્ર ।

એક દિવસ સુલોચના કોલેજનાં પગથિયાં ચઢતી હતી અને એકાન્ત જોઈને કોઈ ગુંડા વિદ્યાર્થીને તેના સાન્નિધ્યનો નશો ચઢ્યો. સુલોચનાની પોપચાં-ઢાળી આંખોની પાસે મુઝભાવસૂચક એક અશ્લીલ કર-અભિનય કરીને તેણે ધક્કા-ટપકતી એક ઉર્દુ ગઝલની પંક્તિ છેડી!”

“વિદ્યાર્થીઓ તમારા જમાનામાં પણ આજના જેટલા જ તોફાની અને ટીખળી, રસીલા અને રંગીલા હતા તે જાણીને અમને ખૂબ જ આનંદ થયો, સાહેબ.” ચારુબાળાની સામે એક રંગભરી નજર ફેંકીને અનિલે સંતોષ વ્યક્ત કર્યો. એની અપેક્ષા તો મંડળિ પાસેથી, આ ચપરાક ઉદ્દગારના બદલામાં પ્રશંસાની થોડીક ખંડણી ઉઘરાવી લઈને પોતાની પ્રિયતમા ચારુને ચરણે ધરવાની હતી; પણ મંડળિ હવે વાર્તાશ્રવણમાં એટલી બધી તલ્લીન બનતી જતી હતી, કે તેની આ પ્રશંસાની કોઈએ નોંધ જ લીધી નહિ. ચારુબાળા સુદાં યે નહિ!





“તમને આનંદ થાય એ સ્વાભાવિક છે.” પ્રો. કૌશિકે અનિલ સામે નેહને આગળ ચલાવ્યું. “પણ એ ગઝલ લક્ષ્યકારનારનો આનંદ તો ક્ષણભંગી જ નીવડ્યો. પંક્તિ પૂરી થાય તે પહેલાં જ એના ગાલ ઉપર એક એવો તમાચો ચોંટી ગયો કે એ તો સાફ થયું કે એટલામાં કોઈ હતું નહિ, નહિતર એક મોટું ટોળું જ જમા થઈ જત. અને તમાચાના કારણની જાણ થતાં, એ નયનરસિયા ઉપર તૂટી જ પડત.”

તમાચો ખાનાર તમાચો મારનાર કરતાં ખાસ્સો અડધો ઝુટ ઊંચો હતો - અને ઘણા જ વધારે મજબૂત બાંધાનો. એક સુંદર સ્ત્રીના દેખતાં પોતાની આવી અવલેલના કરનાર સામે તેણે પ્રત્યાક્રમણ કર્યું હોત, તો શું થાત, એ પ્રશ્નનો જવાબ મને આજ લગી મળ્યો નથી. પણ એક તો યુવો જાતે જ રાંક છે; અને બીજું, તમાચો મારનાર, શારીરિક દૃષ્ટિએ ગમે તેવો નબળો હોવા છતાં, લેકચરર હતો; એટલે “હવે મહેરબાની કરીને મારી ફેંજેતી આટલેથી જ અટકાવો” એવી મૂંગી આજીજી ચહેરા પર પાથરીને, ચચળતા ગાલને ખંજવાળવાની યે ચેષ્ટા કર્યા વગર, મુઠો ત્યાંથી ચુપચાપ ચાલ્યો ગયો.

ઘનશ્યામ અને સુલોચનાનો આ પ્રથમ પરિચય. સુલોચનાનાં સદા ઢળેલ રહેતાં પોપચાં, તે વખતે પહેલી જ વાર, ઊંચકાયાં, ફક્ત એક જ પળને માટે. પણ એ એક પળમાં તો ઘનશ્યામ, એ આંખોના શાન્ત તેજ - સાગરમાં ક્યાંય ઊંડો ઊતરી ગયો; અને તે જ પળમાં, ચંપા કળી શા સુલોચનાના હોઠ વચ્ચેથી માદક ખૂશ્ખૂશ ની પેઠે પ્રગટેલ “થેંક યૂ સર” એ ત્રણ શબ્દો પણ, તે જ પળમાં, ઘનશ્યામના હૃદયની આરપાર, તેના આત્મામાં ક્યાંય ઊંડા ઊતરી ગયા.

અને પછી તો મહિનાઓ વીતી ગયા; આ પ્રસંગ કદી બન્યો જ નહોતો જાણે! સુલોચના અને ઘનશ્યામ, વિદ્યાર્થીની અને લેકચરર, પહેલાંની પેઠે જ એકબીજાથી સદંતર અપરિચિત હોય તેમ પોતપોતાના નિત્યના જીવનક્રમમાં ગૂંથાઈ ગયાં.

પહેલાંની પેઠે જ! એમ મેં કહ્યું ને?” જાત સાથે એક અતિ મહત્વની બાબતમાં એકવાર ફરીથી સંતલસ કરીને પોતાની ભૂલ સુધારતા હોય એવી રીતે પ્રોફેસરે આગળ ચલાવ્યું. “ના, સાવ પહેલાંની પેઠે નહિ જ! પોતે મારેલ તમાચાએ પોતાના જીવનમાં એક આમૂલ પરિવર્તન કરી નાખ્યું છે એમ ઘનશ્યામને ધીરે ધીરે લાગવા માંડ્યું. વર્ગમાં પ્રવચન કરતાં, કે ઘેર અભ્યાસ કરતાં, લખતાં, વાંચતાં, વિચારતાં, સૂતાં, બેસતાં, ઊઠતાં, જાગતાં, હરતાં, ફરતાં, ખાતાં પીતાં, પેલા ‘થેંક યૂ સર!’ એ ત્રણ શબ્દો તેના આત્મામાં, નિરંતર યુગ્મતા જ રહેતા; અને સંગીતના આ યુગ્મરવની સાથે, રહેજ ઉઘડતી ચંપાકળી શા હોઠ,

તેજની ઘડાયેલી હોય એવી ઉજ્જવળ અને નાનુક દંતપંક્તિ, અને સદા ઢળેલાં રહેતાં પોપચાંના પડદા પાછળ સંઘરાયેલી, આસપાસની આખી સૃષ્ટિને દેદીપ્યમાન કરી શકે એટલી તેજસમૃદ્ધિ.....એનાં મનશ્રુત સામે તરવર્યા જ કરતાં.

અને માટે જ વર્ગ લેતી વખતે વારાફરતી એકે એક વિદ્યાર્થી સામે મંડાવા દેવાયેલી એની આંખો, સુલોચના સામે આવતી ત્યારે ત્યાં એક નિમેષ જેટલું પણ થંભ્યા વગર આગળ નીકળી જતી! કેમ જાણે.....

જેને હૃદય જ સર્વદા જોયા કરે છે તેને સ્થૂલ આંખોએ એક નિમેષ માટે દીડી તોયે શું અને ન દીડી તોયે શું— એમ તેને ન થતું હોય!”

“ગજબનો સંયમી લાગે છે, સાહેબ, તમારો આ ઘનશ્યામ તો!” એક જણે ટકોર કરી.

“સંયમી શાનો, ડરપોક!” બીજાએ સુધારો મૂક્યો.

“બંને.....પણ પછી?” વાર્તારસમાં ખલેલ પહોંચાડવાની કોશિશ કરવા માટે આ બંનેને ટપકાભરી એક નજરથી ફટકાવીને નયનતારા ચૂપ થઈ ગઈ.

“સંયમ કહો, કે ડરપોકપણું કહો, કે ત્રીજું જ કંઈ નામ આપો; પણ ઘનશ્યામને માટે આવું બધું કરવાની જરૂર ઝાઝી વાર ન રહી.....

બી. એ. પાસ થતાં સુલોચનાએ કાલેજ છોડી દીધી.

આ દિવસ ઘનશ્યામને માટે ફેટલો વેદનામય હતો, ઘનશ્યામ જ જાણે! આત્મમુહૂર્તે ધુમ્મસથી જવાયેલ ઘરતીની ક્ષિતિજ ઉપર, પળ બે પળ, કોઈ અદ્ભુત સૌંદર્યપ્રતિમા ધીમે, અતિ ધીમે પગલે આપણા ભણી આવતી દેખાય, અને અબઘડી ધુમ્મસ વિખેરાઈ જશે, અને અબઘડી એની સૌન્દર્યસમૃદ્ધિ આપણી આંખોમાં, આપણા આત્મામાં સમાઈ જશે એવી શ્રદ્ધા બેસતી જતી હોય, ત્યાં એ આકૃતિ એકાએક અવળી દિશામાં ચાલીને ધુમ્મસ વિખેરાયા પહેલાં જ, ક્ષિતિજની પેલી પાર ઊતરી પડે....એવી એની દશા થઈ!

પણ ઘનશ્યામ માત્ર પ્રેમી નહોતો, તત્ત્વચિંતક પણ હતો. જેની સિદ્ધિ અશક્ય છે, તેની સાધના શી, એવો સંકલ્પ કરીને સુલોચનાને તેણે વિસારવા માંડી...પણ....”

“આવી બાબતોમાં ભૂલવાની કોશિશ કરવી એ પણ સ્મૃતિને વધુ બળવાન બનાવવા બરાબર છે!” છાના છાના પ્રેમમાં પડીને, છાની છાની નિષ્ફળતાને, છાની છાની રીતે બરદાસ્ત કરી રહેલા એક નવજુવાને પોતાનો અનુભવ કહ્યો.

“છેસ્તો!” સમભાવપૂર્વક એની સાથે સંમત થઈને પ્રો. કૌશિકે આગળ ચલાવ્યું. “પણ અહીં તો સાક્ષાત્ વિધિ જ વિસ્મરણની વિરુદ્ધ હતો; સુલોચનાને ઘનશ્યામ ભૂલી ન જાય એવી જ કદાચ તેની ઇચ્છા હતી!



એક દિવસ ધનશ્યામ તેની ભાગની ઓરડીમાંથી, કાંઠેજમાં આવવા નીકળતો હતો ત્યાં—

“આપને એક તકલીફ આપવા આવી છું, સાહેબ!” સુલોચના તેની સન્મુખ સદેહે પ્રગટ થઈ ગઈ. “મારે આપની પાસેથી એક પ્રમાણપત્ર લેવું છે.”

“પ્રમાણપત્ર!” પોતાને માટે ત્રિપદા ગાયત્રી જેવા થઈ પડેલા પેલા ત્રણ શબ્દો, ‘થેંક યૂ સર!’ પોતાના મુખમાંથી નીકળું નીકળું થઈ રહ્યા હતા, તેમને માંડ રોકીને ધનશ્યામે પૂછવાને ખાતર પૂછ્યું.

“એમાં ચોક્કી શું ગયા, સાહેબ! હું આપના પ્રમાણપત્રને પણ લાયક નથી શું?” પોતાના ભૂતપૂર્વ ‘લેકચરર’ને સ્મિતોથી પંપાળતાં પંપાળતાં સુલોચનાએ આવો સવાલ પૂછ્યો.

ધનશ્યામ બિચારો શું જવાબ આપે! જેને સરજીને ખુદ સરજનહારે પોતાની રસિકતાનું પ્રમાણપત્ર આપ્યું છે તેને પ્રમાણપત્ર આપનાર હું કોણ, એમ કહે? અને છતાં એ પ્રમાણપત્ર તો તેના મનમાં ક્યારનું યે લખાવું શરૂ થઈ ગયું હતું.

“આ છે સુલોચના,” મન લખ્યે જતું હતું “જેની આંખો પોતે શાંત રહીને આખા બ્રહ્માંડને અશાંત કરી મૂકે છે; જેના ચંપાકળી શા હોઠ ઉપર, આમંત્રણ અને પડકાર બંને સાથે જ રમે છે; પ્રેમના કીર્તિસ્તંભ સમી જેની ડોક, જરાય અકકડ નહિ છતાં સદાય અણુનમ રહે છે; જેનાં સ્ત.....

“કેમ કે જવાબ આપતા નથી, સાહેબ?” સુલોચનાએ એક બિંચા અવાજે તેને પ્રમાણપત્ર-સમાધિમાંથી જાગ્રત કર્યો. પોતે આપી રહ્યો હતો, તે જ પ્રમાણપત્ર સાચું હોવા છતાં કાંઈ લેકચરરથી કાંઈ વિદ્યાર્થીનીને તો તે ન જ આપી શકાય, એવું ભાન થતાં તે બોલ્યો:

“હું તો એ જ વિચાર કરતો હતો કે મારા પ્રમાણપત્રની તમને વળી શી જરૂર પડી!”

“મારે એક કન્યાવિદ્યાલયમાં અરજી કરવી છે અને પ્રમાણપત્ર વગર અરજી કરી શકાતી નથી. લખી આપોને, સાહેબ!” પોતાની નાજુક ફાઉન્ટેનપેનને ધનશ્યામના હાથમાં ગોઠવી દઈને, તેણે પોતાના જીવન-મરણનો આખો આધાર જાણે આજના આ પ્રમાણપત્ર ઉપર હોય એવો કંઈક સુંદર ભાવ શબ્દોમાં ભરીને કહ્યું: “અસારે ને અત્યારે જ.”

અને આ ધરતી તેમ જ ધરના માલિકની પણ પોતે જ માલિક હોય એવી સ્વસ્થ સ્વાભાવિક છટાથી ઓરડીમાં એક ખૂણે પડેલ ટેબલ પાસે જઈને તે પર અસ્તવ્યસ્ત દશામાં પુસ્તકો અને કાગળોને છૂટા પાડી, તેમને યોગ્ય સ્થાને ગોઠવી, એક બીજા ખૂણામાં પડેલી ધરતી એકની એક ખુરશીને બેસીને ટેબલ સામે મૂકીને, પોતાને મળ સ્થાને થીજ ગયેલા ધનશ્યામને પીગળાવતી પીગળાવતી કહેવા લાગી:

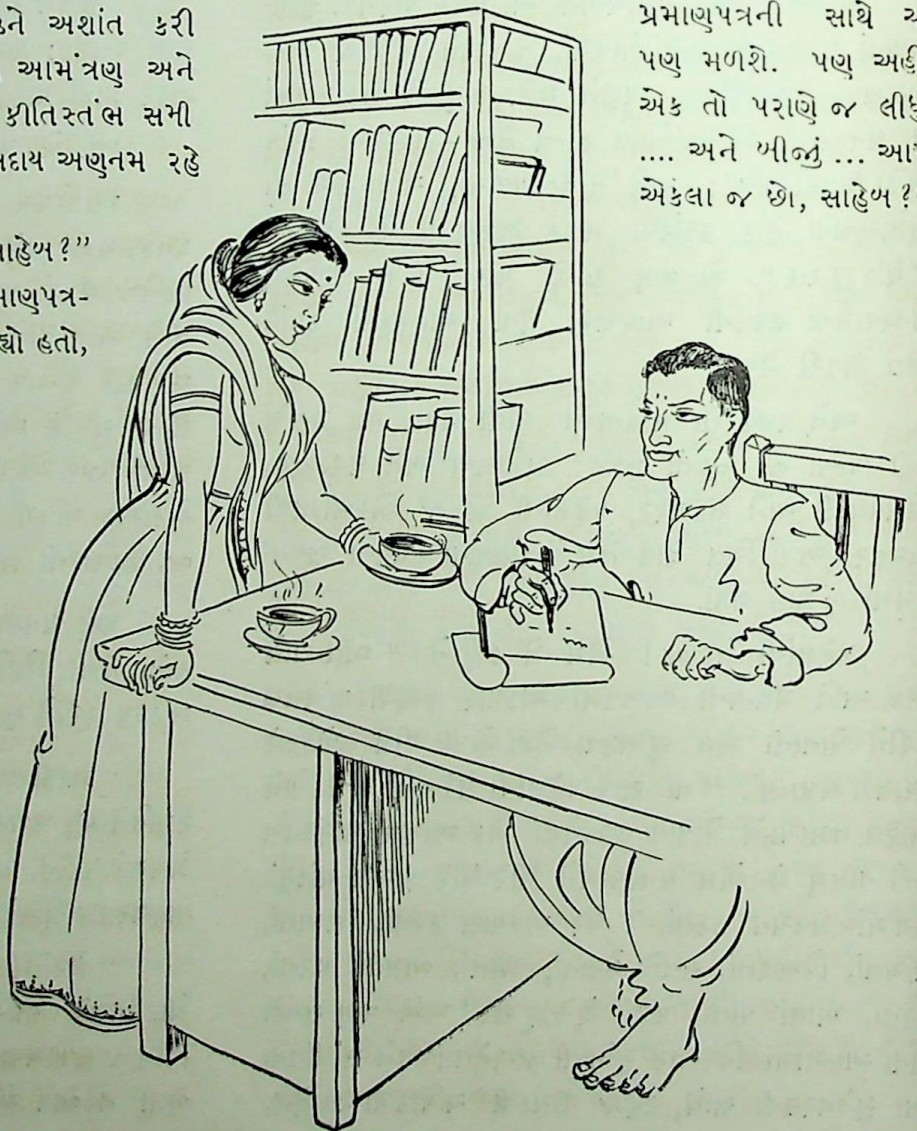
“હ્યો ચાલો, સાહેબ, બધું તૈયાર છે, લખી આપો.”

ધનશ્યામ માટે પોતાની જાંઘીનું આ પહેલું જ પ્રમાણપત્ર હતું. કવિ પોતાના પ્રથમ કાવ્યની રચના વેળાએ જે રોમાંચ અને અધીરતા અનુભવે, તેવું જ કંઈક, સુલોચનાની ફાઉન્ટેનપેનનો, સુલોચનાએ જ તૈયાર કરી આપેલા કાગળો ઉપર ત્રિહાર કરાવતાં કરાવતાં તેણે અનુભવ્યું.

દરમિયાન, ટેબલના એક ખૂણાને અદેલીને બેભેલી સુલોચનાનાં લોચનો ઓરડીના એક એક ચોરસ ઇંચનો અરે, ધન ઇંચનો તાગ લેતાં લેતાં દશે દિશાઓમાં વિહરવા માંડ્યાં!

“મને તો એમ હતું, સાહેબ,” આ નિરીક્ષણ પૂરું કરીને તે બોલી “કે પ્રોફેસર સાહેબને ત્યાં જઈશું તો

પ્રમાણપત્રની સાથે આ પણ મળશે. પણ અહીં એક તો પરાણે જ લીધું .... અને બીજું ... આપ એકલા જ છો, સાહેબ?”





“એક મા છે, અને બારેક વરસની એક બહેન છે. અને ગામડે રહે છે. પણ આ તો.....આ ઘરમાં જ છે. આ લખી રહું કે તરત જ.....”

“તમને કે વાંધો ન હોય તો હું જતે જ બનાવી લઉં.” અને પ્રમાણપત્ર તો હજી પૂરું જ નહોતું થયું તે પહેલાં ઓરડીનો ચહેરો મોરો બદલાઈ ગયો. આ બનાવવાની તૈયારી કરવાને બદલે સુલોચનાએ આખા ઘરમાં ચક્રવર્તી થઈને બેઠેલી અવ્યવસ્થાને હાંકી કાઢી; તે એટલે સુધી કે ઓરડીને બે વાચા હોત તો.....

“ભલું થયે તારું, બહેન! આજે ઘણે વરસે તેં મને મારું નષ્ટ થયેલું સ્વત્વ પાછું આપ્યું” એવું જ કાંઈ પ્રમાણપત્ર ગણાવત!

અને ધનશ્યામનું પ્રમાણપત્ર હજી ચાલુ જ હતું ત્યાં જ ચાતા બે પ્યાલા ટેબલ ઉપર આવીને તેની સામે હાજર થઈ ગયા.

“હવે કેટલું બાકી છે, સર?”

“ફક્ત સહી જ....પણ તમે આટલી બધી તકલીફ શા માટે લીધી?” ઓરડી ઉપર ફરતી નજર નાખતાં ધનશ્યામે પૂછ્યું.

“આ પી લો, સાહેબ, નહિતર ઠંડી થઈ જશે; અને મારી બા પણ વાટ નેતી હશે, ખીચારી. હા.....ફીક સાંભરી આવ્યું. બા ક્યારની કહ્યા કરે છે કે તારા પ્રોફેસરને એકવાર આપણું ઘર તો દેખાડ! પુરસદ હોય તો હું આજ સાંજે જ તેડવા આવું.”

‘પુરસદ? જગત કેટલું બધું અજ્ઞાન છે,’ ધનશ્યામને થયું. ‘અહીં ધનશ્યામના હૃદયને સુલોચના સિવાય બીજું કામ જ શું હતું? પણ આટલા થોડા પરિચય બાદ, આટલી ઝડપથી અપાયેલા આવી જતના આમંત્રણને, રહેજ પણ આગ્રહ કરાવ્યા વગર સ્વીકારી લેવું એ યોગ્ય ગણાય કે કેમ?’ એવા વિચારો કરતાં કરતાં પ્રમાણપત્ર તેણે સુલોચનાના હાથમાં મૂક્યું.....અને પછી પોતાના મનની ઉપરવટ થઈને તે સાંજના આમંત્રણની ના પાડવા જતો હતો ત્યાં તો...

“થેંક યુ સર” કરતીકને સુલોચના બારણા બંધી જવા બેઠી, અને ધનશ્યામ કે જ બોલી શકે તે પહેલાં જ “આજ સાંજે જ વાગ્યે હું આપને તેડવા આવીશ, આપ તૈયાર રહેજો. જમવાનું અમારે ત્યાં જ છે.” એમ કહીને બેઠેલી એકાએક એ પ્રગટી હતી, તેટલી જ એકાએક એ અદૃશ્ય થઈ ગઈ.....

એમ ધનશ્યામને લાગ્યું.....

અને પછી તો—

પછી વહાં વરસો, દિવસો સમા,  
સમય—સીમ વિલુપ્ત થઈ ગઈ;  
દિવસ—રાત્રિ તણી ગણના વિના  
સમય સ્રોત અખંડ વહે ગયો!

સુલોચના બેઠેલો સમય કન્યાશાળામાં ગાળતી અને, ધનશ્યામ બેઠેલો સમય કોલેજમાં ગાળતો, તેટલો જ સમય તેઓ એકમેકથી જુદાં રહેતાં. ક્યારેક સુલોચનાની ‘બા’ નું બે માળનું મકાન, અને ક્યારેક ધનશ્યામની. હવે પહેલાંની તંદ્રામાંથી ધૂરી, જાગીને, ઝળાંહળાં થતી ઓરડી, આ વિચિત્ર યુગલના ‘કાવ્યશાસ્ત્ર વિનોદેન’ અથવા કેવળ ‘વિનોદેન’ હરહંમેશ ગુંજતાં રહેતાં.

સુલોચનાની બાને, તેની પોતાની જ છોકરીએ હસ-મુખ બનાવેલો, પણ છતાંય સાધારણ રીતે તો ગંભીર જ રહેતો આ તરણ બૂબ જ ગમી ગયો હતો. મોંએ ચઢાવેલી, અને સારી પેઠે મનસ્વિની એવી પોતાની છોકરી, જ્યાં પોતાનું નથી માનતી ત્યાં આ પ્રોફેસરનું માને છે, એ હકીકતની તેણે શોધ કરી હતી; અને આ શોધ બીજી માતાઓના હૃદયમાં જ્યાં ઘણી વ વાર વહેમ અને ઈર્ષ્યાની લાગણીઓને જન્માવે, ત્યાં સુલોચનાની ‘બા’ ના હૃદયમાં એક વિચિત્ર જાતની આશાને જન્માવી રહી હતી!

“એમાં વિચિત્ર શું છે, સાહેબ?” ચારુબાળા બોલી બેઠી, “સરખાસરખી જોડ દેખીને ડોશીનું હૈયું હ્યું હશે... અને છોકરી હવે ઠેકાણે પડશે એવી આશા તેને બંધાણી હશે.”

“તારી કલ્પના તદ્દન ખોટી પડે છે, ચારુ,” પ્રોફેસરે રહેજ વિશ્રાન્તિ લઈને વાત આગળ ચલાવી. “હકીકત એ હતી કે “ડોશી” છેલ્લાં ચાર પાંચ વરસ થયાં છોકરીને પરણાવવા ઉત્સુક હતાં. મહિને એકને હિસાબે માગાં તેની કને આવતાં; અને એમાંનાં કેટલાંક તો બૂબ જ આકર્ષક. પણ સુલોચનાને કાંઈ કહેતાં કાંઈ જ પસંદ ન આવે! હવે ધનશ્યામ જેવો મિત્ર સાંપડ્યો છે, અને તેનો પડ્યો બોલ સુલોચના કદી જ ઉથામતી નથી, એ જોઈને ડોશીને એની આશા બંધાણી કે હવે સુલોચનાને હા પડાવવા માટે ધનશ્યામનો ઉપયોગ કરી શકાશે!”

“આઈ સી!” એકી સાથે પાંચ જ ઠેકાણેથી બેઠીને આ ઉદ્ગારો પ્રોફેસરના કાને પડ્યા!

“માનવીના મનની લીલા અકળ છે,” આ ઉદ્ગારોને સાંભળ્યા—ન સાંભળ્યા કરીને પ્રો. કૌશિકે આગળ ચલાવ્યું. “ઘણીવાર એકને જે obvious—તદ્દન સ્પષ્ટ અને પ્રત્યક્ષ લાગે છે તે બીજાને દેખાતું સુદ્ધાં નથી. ધનશ્યામ અને સુલોચનાની બાબતમાં ડોશીને આમ જ થયું. યુગલને તે જાણીપૂછીને એકાન્ત આપવા માંડી!

એકવાર સુલોચનાની ગેરહાજરીનો લાભ લઈને ધનશ્યામને તેણે વિશ્વાસમાં લીધો:

“તારે મારું એક કામ કરવું પડશે, બેટા!”

“જે હોય તે બેલાશક બોલો!”

“સુલોચના આ દુનિયામાં એક તારું જ માને છે એ તો તું જોતો હોઈશ.” ડોશીએ પ્રસ્તાવના કરવા માંડી.



બેશક, ધનશ્યામ એ જોતો હતો; જોતી નહોતી ફક્ત ડોશી, કે ધનશ્યામ એને લીધે તો જીવતો હતો! આ ડોશી શું કહેવા માગતી હશે?

“એ હવે પરણવા જેવડી થઈ છે, બેટા!” ડોશીએ આગળ ચલાવ્યું, અને ધનશ્યામને સ્વર્ગનાં દ્વાર પોતાની સન્મુખ આપમેળે જ ઉઘડતાં લાગ્યાં. “અસાર સુધીમાં કેંક માગાં આગ્યાં, એકથી એક સવાયાં. કોઈ વકીલ, કોઈ બેરિસ્ટર, કોઈ ડોક્ટર, ઘણાં વિલાયત જઈ આવેલા નવ-જુવાનો. લક્ષ્મી, ખાનદાની, ઇજ્જત-આબરૂ, ચારિત્ર્ય... બધીયે વાતે પૂરા. પણ આ છોકરીએ કુંવારા રહેવાની પોતાની ધૂનમાં ને ધૂનમાં.....”

ધનશ્યામની નસોમાં વહેતા રૂધિરની ગતિ દ્રુતતર થવા માંડી. ડોશી તેને નિર્થક વાચાળ લાગતી હતી. નહિતર ઝટ લઈને પૂરું ન કરે? આમ યે એ શું કહેવા માગતી હતી તે એ સમજી જ ગયો હતો સ્તો! “હવે થયું તે ન થયું કોઈ કાળે ય થનાર નથી, માણ!” અધીરતાને માંડ રોકીને તેણે ડોશીને કહ્યું, “હવે કરવું છે શું, તે જ કહો.”

“હવે પાછું એક સરસ માગું આવ્યું છે. છોકરો આ તરફના એક જાગીરદારનો એકનો એક પુત્ર છે. વિલાયત જઈ આવ્યો છે. રૂપે કામદેવ જેવો છે. જેણે પૂર્વજન્મમાં પાંચે આંગળી-એ પરમેશ્વર પૂજ્યા હશે....”

પણ ધનશ્યામને તો હવે ક્યારના ય ચકકર આવવાં લાગ્યાં હતાં. ગગનમાં વિહરતું કોઈ વિમાન, પેટ્રોલ ખૂટી જતાં, ગોથાં ખાતું ખાતું એકાએક પૃથ્વી ભણી તૂટી પડે, તેમ, સ્વર્ગના ઉખર સુધી પહોંચી ગયેલી પોતાની જાતને ધનશ્યામે એકાએક પૃથ્વી ભણી ફંગોળાતી દીડી!

ડોશી તો હજી પણ પેલા ‘છેલ્લા’ મૂરતિયાનાં વખાણ જ કર્યા કરતાં હતાં, પણ ધનશ્યામની કર્ણેન્દ્રિય અને એનું મગજ એ બે વચ્ચેના સંબંધનો હવે સાવ વિચ્છેદ થઈ ગયો હતો!

છેવટે ડોશીમા જ્યારે “તારે સુલોચનાને સમજાવવી પડશે!” એ વાક્ય સુધી આવ્યાં-અને “સમજાવીશને?” એ પ્રશ્ન તેમણે એક ઉથલિયે ત્રણ વાર પૂછ્યો ત્યારે જ ધનશ્યામ ગળડતી જતી પોતાની જાતને સંભાળવામાં કેંક અંશે ફળીભૂત થયો. - અને “કેમ નહિ?” એવો મોઘમ જવાબ આપીને તેણે તે ક્ષણ - અને ડોશી પૂરતું તો બીનું સંકેત્યું.

તે જ રાતે ધનશ્યામ અને સુલોચના ગંગાજી ઉપર નૌકાવિહાર માટે ગિપડ્યાં. આ કાર્યક્રમ તો દિવસો પહેલાં નક્કી થઈ ગયો હતો, પણ બપોરના ડોશી સાથેના સંવાદ પછી ધનશ્યામ એટલો બધો ઉદાસ થઈ ગયો હતો કે પ્રથમ તો એણે ઘરમાંથી બહાર નીકળવાની પણ ના પાડી.

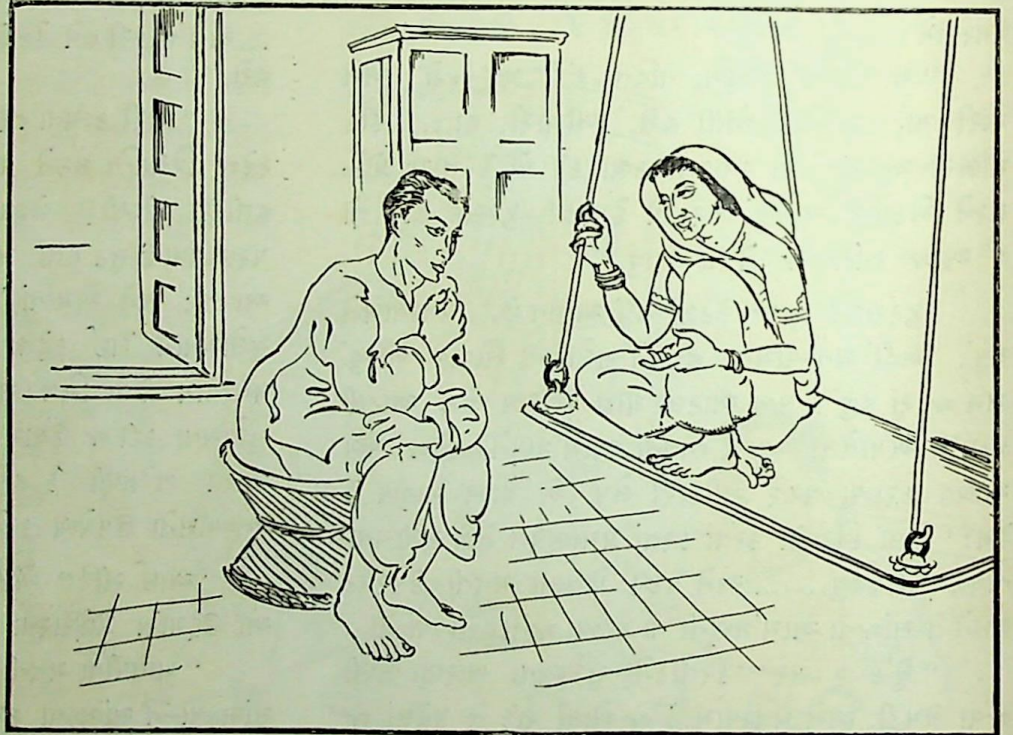
“પણ મેં હોડીવાળાને સૂચી પણ દઈ દીધી છે,” સુલોચનાએ ધનશ્યામને સમજાવવા માંડ્યો.

“મુઆ, એવા આહવાર આના ગયા તો!” ધનશ્યામે ખુરસી ઉપર વધુ નીરાંતથી ગોઠવાતાં જવાબ આપ્યો.

“આહવાર આનાનાં સવાસ નથી, પૂરા પાંચ રૂપીયાનો છે. હોડી મેં આખી રાત માટે રાખી લીધી છે—પછી ભલે આપણે તેનો ઉપયોગ કરીએ, કે ન કરીએ. હોડીવાળાને મેં ‘તમારું સિરનામું’ આપ્યું છે.....આવતી કાલે...”

“આવતી કાલે એને પૂરા પાંચ રૂપીયા ચૂકવી આપીશ; પછી કેં?”

“પછી ફક્ત એટલું કે આજે શરદપૂર્ણિમા છે; આ વરસે ચૂકયા તો પછી આવતે વર્ષે!”



“મારે તો હંમેશા શરદપૂર્ણિમા જ છે, સુલુ! -તું પાસે હોય છે ત્યારે.....”

“થેંક યૂ સર! પણ તો તો આજ જરૂર ચાલો! બેવડી શરદપૂર્ણિમા ઉજવવાનો લાભ મળશે!”

એટલામાં ‘બા’ નીચે હતાં તે ઉપર આવ્યાં તેમને જોઈ, મુખમુદ્રા ઉપર પળના પાંચમા ભાગમાં નિરાધારીની કરુણતા પાથરી દઈને સુલોચનાએ તેમની પાસે રાવ કરી; “જીવોને, બા, આજે આ માનતા જ નથી...અને હું તો હોડી પણ બાંધી આવી છું!”





# એક અત્યંત કિંમતી સલાહ

સમગ્ર જનો કદી-પોતે આગળ કેવું જીવન જીવ્યા અને હાલ કેવું જીવે છે તેનો નહીં, પણ હવે પછી કેવું જીવવું છે તેનો વિચાર કરે છે. તમે એ વિષે વિચાર કર્યો છે ?

જગતનાં કમાઈ શકનારાઓ વચ્ચે ભવિષ્યમાં જ્યારે તમારું સ્થાન નહીં હોય તેવી તમારી મુશ્કેલી અગર તો વૃદ્ધાવસ્થાના સમયે-તમારે ઓશીયાળભર્યું જીવન ભોગવવું ન પડે અગર તો રખે, વચમાંથી જ જો કુદરત તમોને ખેંચી લે તો જેનાં હિત તમારે હૈયે છે તેવાં તમારાં પ્રિય સ્વજનોને પારકાઓની આશે ઓશીયાળાં જીવન ભોગવવાં ન પડે એટલું તો તમે જરૂર ઇચ્છોજ છો ને ?

તો પછી, અત્યંત સુંદર લાભો માટે ખૂબ જ જાણીતી તેવી દુનીઆની ઉચ્ચ પંક્તિમાં ગણાતી ક્રાઉન લાઈફ ઇન્સ્યુરન્સ કંપનીની સહીથી ઓછાં પ્રીમીયમે વધુમાં વધુ રક્ષણ આપતી પોલીસી લેવાનો આજે જ મક્કમ નિર્ણય કરો તો તમોને લાલ થશે.

\*\*\*\*\*  
 મોટા ભાગની ઉંમરોમાં માત્ર પાંચ જ વર્ષનાં પ્રીમીયમે વીસ વીસ વર્ષો સુધી વીમો ચાલુ રહે છે અને તે સમય દરમિયાન અવસાન થઈ જાય તો નહીં ભરાએલાં પ્રીમીયમો કે વ્યાજ આદિ કર્યા સિવાય વીમાની પૂરેપૂરી રકમ ચૂકવી આપવામાં આવે છે.  
 \*\*\*\*\*

તમારી જરૂરીઆતને યોગ્ય સુંદર પોલીસીઆ મેળવવા આજે જ લખો અગર ફોન કરો.  
 ચાલુ વીમા હોસર

૭૦૦,૦૦૦,૦૦૦.૦૦



(INCORPORATED IN CANADA WITH LIMITED LIABILITY.)

હિંદના વડા મેનેજર

ટી. ડબલ્યુ બ્રફ

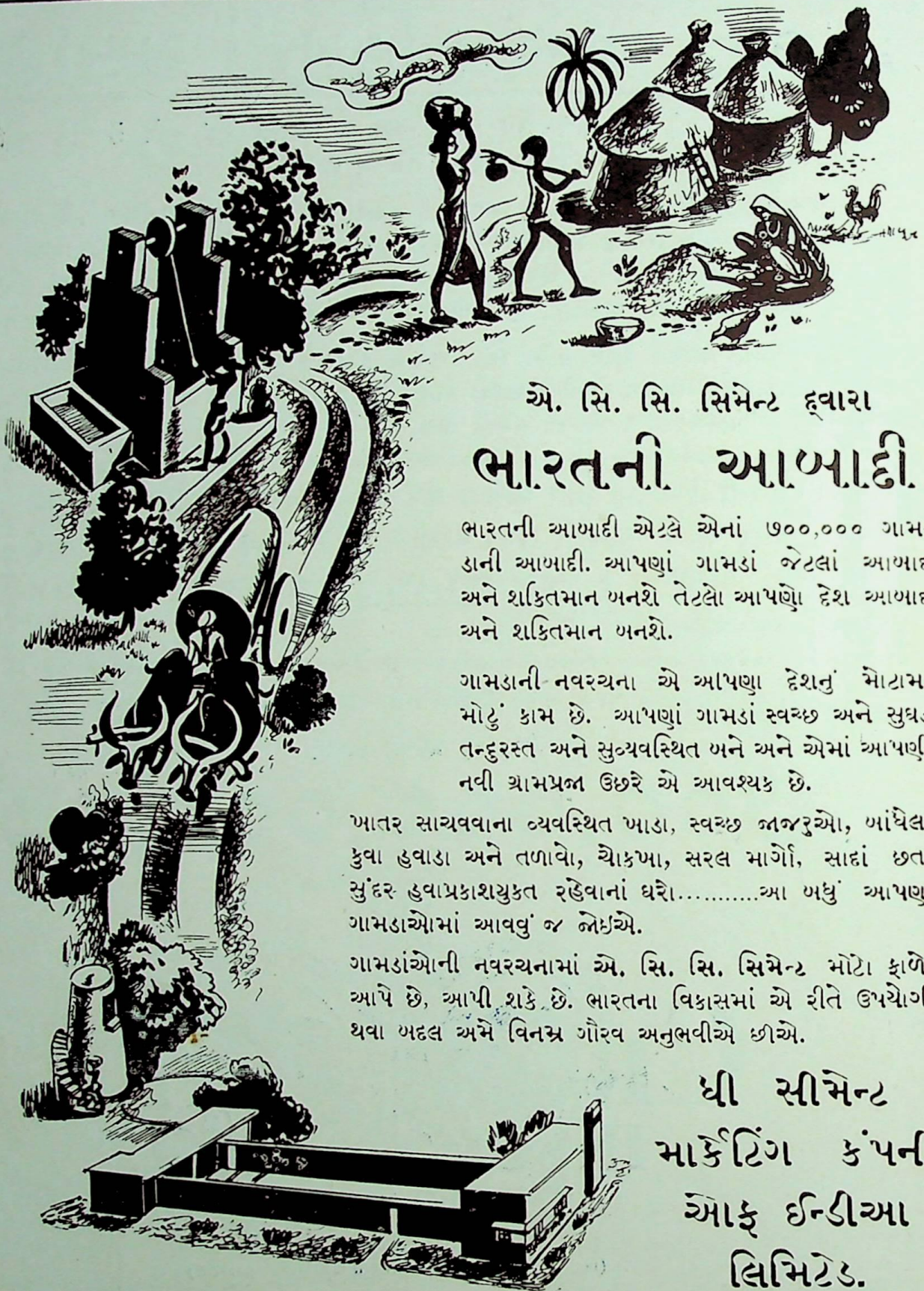
હિંદની વડી ઓફીસ : ફ્લોરા ફાઉન્ટન, મુંબઈ.

હિંદના ડે. વડા મેનેજર

સી. ટી. શાહ, જે. પી.

ટે. નં. ૨૭૦૪૧-૨૭૦૪૨





## એ. સિ. સિ. સિમેન્ટ દ્વારા ભારતની આબાદી.

ભારતની આબાદી એટલે એનાં ૭૦૦,૦૦૦ ગામડાની આબાદી. આપણાં ગામડાં જેટલાં આબાદ અને શક્તિમાન બનશે તેટલો આપણો દેશ આબાદ અને શક્તિમાન બનશે.

ગામડાની નવરચના એ આપણા દેશનું મોટામાં મોટું કામ છે. આપણાં ગામડાં સ્વચ્છ અને સુઘડ તંદુરસ્ત અને સુવ્યવસ્થિત બને અને એમાં આપણી નવી ગ્રામપ્રજા ઉછરે એ આવશ્યક છે.

ખાતર સાચવવાના વ્યવસ્થિત ખાડા, સ્વચ્છ જાજરુઓ, ખાંધેલાં કુવા હવાડા અને તળાવો, ચોકખા, સરલ માર્ગો, સાદાં છતાં સુંદર હવાપ્રકાશયુક્ત રહેવાનાં ઘરો.....આ બધું આપણા ગામડાઓમાં આવવું જ જોઈએ.

ગામડાંઓની નવરચનામાં એ. સિ. સિ. સિમેન્ટ મોટો ફાળો આપે છે, આપી શકે છે. ભારતના વિકાસમાં એ રીતે ઉપયોગી થવા બદલ અમે વિનમ્ર ગૌરવ અનુભવીએ છીએ.

ધી સીમેન્ટ  
માર્કેટિંગ કંપની  
ઓફ ઈન્ડિયા  
લિમિટેડ.

# એસોશીએટેડ સિમેન્ટ કંપની લિ.

ના સેલ્સ મેનેજરો

Our villages of tomorrow : નામના હિંદના ગામડાની પુનર્રચના વિષેના સચિત્ર, સુંદર પુસ્તકની નકલ માટે સીમેન્ટ માર્કેટિંગ કંપની ઓફ ઈન્ડિયાના પબ્લીસિટી ડિપાર્ટમેન્ટને ૧, કવીન્સ રોડ, મુંબઈ એ સરનામે લખો. કિંમત રૂ-૮-૦ વસ્તા પોસ્ટેજ અને સેલ્સ ટેક્સના ૦-૮-૦





“આ” ને તો હંમેશની પેઢે આ કાર્યક્રમથી પણ પહેલાંથી જ પરિચિત રાખવામાં આવી હતી, એટલે સુલોચનાની ફરિયાદનું હાર્દ એ તરત જ સમજી ગઈ! બપોરે પોતે તેને લગાવેલ એક મહાકાર્યનું ચિંતન જ કરતાં કરતાં, ઘનશ્યામનો હાથ ખેંચીને તેને ખુરસી ઉપરથી ઉઠાડતાં એમણે કહ્યું: “જા જા હવે, એકવાર નક્કી કર્યા પછી કાર્યક્રમ કદી છોડાના હશે! આ તો થોડાક કલાકનો સોદો છે... પણ જીવનનો સોદો હોય તો પણ... શું થઈ ગયું?”

~

પૂનમનો ચાંદ લગભગ મધ્યાહન ઉપર આગ્યો હતો, અને હોડી, દૂર દેશાવરમાં પરણાવેલી કોઈ છોકરી પેઢે પોતાની અધી બહેનપણીઓથી છૂટી પડી ગઈ હતી... છતાં ઘનશ્યામ હજી સૂમસામ બેઠો હતો!

“અત્યારે એક પ્રયંત્ર વંદોળ ચડી આવે તો કેવું સાઈ!” ઘનશ્યામની ઉદાસી અને મૌનને દૂર કરવાના અનેક પ્રયત્નો કરી કરીને થાકેલી સુલોચનાએ એક ઊંડા નિઃશ્વાસ સાથે કહ્યું.

પણ ઘનશ્યામ ઉપર તેની કશીજ અસર થઈ નહિ.... દેખાઈ નહિ.

“એક પ્રયંત્ર વંદોળ ચડી આવે, આ નિરબ્ર આકાશ અને પૂર્ણ ચન્દ્ર ચારેકારથી ચઢી આવેલાં વાદળ-દળથી પરાસ્ત થઈ જાય, શરદ વર્ષામાં અને પૂર્ણિમા અમાવાસ્યામાં પલટાઈ જાય; આ શાન્ત ગંગાજળમાં તોફાની સાગરને પણ હરાવી દે એવડા મોટા મોટા લોહ આવે... અને આ હોડી ઉલટી વળી જાય.”.....

“પણ આવી અધી ગાંડી ગાંડી વાતો શા માટે, સુલુ?”

“તમને બોલાવવા માટે.”

સુલોચના અને ઘનશ્યામની વચ્ચે હોડીવાળાને ખાતર રાખવું ઘટે એટલું જ અંતર હતું: શારીરિક અંતર. તેને પણ થોડુંક ઘટાડીને સુલોચના બોલી, “આજે છે શું? કોઈ મહાન કાવ્યરચનામાં તો નથી પડેવાયા ને!”

“રચાયેલું કાવ્ય જ જ્યાં કરમાઈ રહ્યું છે ત્યાં નવી કાવ્યરચનાની વાત જ શી?” બપોરની ડોશીની વાત તેના આત્મામાં શૂળ બનીને ભોંકાયેલી હતી. એને કાઢી નાખ્યા વગર, નષ્ટ થયેલી શાન્તિ તેને પુનઃ પ્રાપ્ત થવાની જ નહોતી; અને એ કાઢવાની શરૂઆત માટે આના જેવો અવસર ખીજો, અત્યારે ભાગ્યે જ મળવાનો હતો.... એમ નિચારીને ઘનશ્યામે, એ જ લયમાં ને લયમાં આગળ ચલાવ્યું: “બા બપોરે તારા લગ્નની વાત કરી રહ્યાં હતાં.”

“બાને તો એ રોજની ટેવ છે—” ખીમારીનું નિદાન થઈ ગયા પછી જે સ્વસ્થ શ્રદ્ધાથી વૈદ્ય વાત કરે, એ સ્વસ્થ શ્રદ્ધાથી સુલોચનાએ જવાબ આપ્યો, “બાની એ વાતો તો મને સદી ગઈ છે, તેમ થોડા વખત પછી તમને પણ સદી

જશે. આ વખતે કોનું માગું છે — કોઈ બેરિસ્ટરનું કે સિવિલિયનનું?”

“એ તો આ તરફના કોઈ મોટા જગીરદારના એકના એક પુત્રની વાત કરતાં હતાં, સુલુ! વિલાયત જઈ આવ્યા છે, રૂપે કામદેવના અવતાર છે.....

“બુદ્ધિએ બૃહસ્પતિ છે, પરાક્રમે સૂર્ય છે, રસિકતાએ ચંદ્ર છે, ઉન્નતતાએ મેરુ છે અને વિપ્રમયતાએ વાસુકિ નાગ છે.....”

વાક્યે વાક્યે સુલોચના અદ્વૈતાસ્ય વેરતી જતી હતી; અને અદ્વૈતાસ્યના એ ધવલ ખંડો, ગંગાજળની ચંદ્રિકા-ચર્ચિત છાતી ઉપર, ચારેકાર વેરાઈને, આકાશનો ચંદ્ર જ જાણે શતખંડમાં વિભક્ત થઈને ગંગામાં ફૂંકી મારતો હોય એવો આભાસ ઊભો કરતા હતા.

પણ ઘનશ્યામના મનમાં અત્યારે આ સૌન્દર્ય માણવા જેટલી સ્વસ્થતા ન હતી.

સુલોચનાના અદ્વૈતાસ્યનો છેલ્લો રણુકો શમતાં વેંત તે બોલ્યો: “પણ એક દી આખરે પરણવાનું તો છે જ ને!”

“તેની કોણ ના પાડે છે?”

“તો પછી આમ દરેક માગાંતો વિચાર સરખો પણ કર્યા વગર પાછું ઠેલવાનો શો અર્થ?”

“એ જ કે મારું માગું થઈ ગયું છે!”

આ અચિંત્યા કડાકાએ ઘનશ્યામના હૃદયને થંભાવી દીધું—પણ તે એક જ પળ માટે. ખીજી જ પળે સ્વસ્થ થઈને તેણે પૂછ્યું: “બાથી પણ છૂપી રીતે?”

“આંખો ઉઘાડી છતાં જોએ જોઈ જ નથી શકતા, તેમને કહીને પણ શો લાભ?”

“લાભ એ કે પછી એમના આત્માને નિરાંત થાય, અને મારા જેવા વચ્ચકુટિયાઓને તમને સમન્નવવાનો નાહક પરિશ્રમ ન આપે!”

“સમજી! માણસે હવે તમને પોતાને વકીલ નીમ્યા છે, એમને! ત્યારે તમે જ કહો કે મેં જેમનું માગું કબૂલ્યું છે તે બાને ગમશે ખરા?”

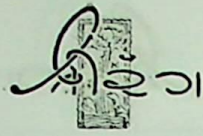
“તમે કોનું માગું કબૂલ્યું છે તે જાણ્યા વગર શી રીતે અભિપ્રાય આપી શકું?”

“તમારું!” સંપૂર્ણ સ્વસ્થતાથી સુલોચનાએ ઉત્તર આપી દીધો.

સુલોચના મશ્કરી કરતી હતી કે સાચું બોલતી હતી, તે જ ઘનશ્યામથી સમન્નયું નહિ. ત્રણેક વર્ષ પહેલાં પોતે આને માટે મનમાં ને મનમાં ઘડેલું પ્રમાણપત્ર તેને યાદ આવી ગયું! “આ છે સુલોચના, જેની આંખો પોતે શાન્ત રહીને આખા બ્રહ્માંડને અશાન્ત કરી મૂકે છે.....”

પોપચાં-ઢાળેલી આંખોમાં પોતાની આંખો પરાવીને, આ વાત ન માનતો હોય તેમ તેણે પૂછ્યું;





“મારું?”

“હા, તમારું, તમારું, તમારું!”

“પણ મેં ક્યારે તમારું માથું ક્યું?”

“ક્યારે? પહેલાં તો કાલેજની પેલી સીડી ઉપર પેલા તમાચાની સાક્ષીએ; પછી પ્રમાણપત્ર આપતી વખતે; અને છેલ્લે ત્રીજી, આજ બપોરે, બાળ વાતો સાંભળતી વખતે. અને તે વચ્ચે તો આ ત્રણ ચાર વરસોમાં ત્રણ ચારસો વાર માગાં કર્યાં.....એ બધાં ગણાવવા બેસું તો મોટો ગ્રંથ જ ભરાય!”

“સુલુ!” સુલોચનાની આ કેશિયતને શબ્દે શબ્દે પુલકિતતાનું એક એક શિખર ચઢી ચૂકેલ ધનશ્યામે આખા જીવનને એ બે અક્ષરોમાં મૂકીને કહ્યું!

“તમે તમ ચો માથો પેલાને, અને લાગ્યો મને!” સુલોચનાની કેશિયત હજી આગળ વધે જતી હતી. “તે દિવસથી, તે જ ઘડીથી, હું તમારી થઈ છું, મારા ધનશ્યામ, તે હવે બીજાનું માથું કેમ સ્વીકારું?”

“પણ તો પછી આપણે બાને કહી દઈએ એટલે એમનો આત્મા ચિંતામુક્ત થાય.”

“તમે બાને હજી ઓળખતા નથી. મને બી.એ. સુધી ભણાવી; આટલા વરસો સુધી કુંવારી રાખી; કન્યાશાળામાં નોકરી લેવા દીધી; તમારી સાથે આટલી ધૂટથી હળવા-મળવા દીધી.....એ ઉપરથી એ મને ગમે તેની સાથે રાજખુશીથી પરણવા પણ દેશે એમ માનતા હો તો તમે ભ્રમ જ સેવો છો!”

“પણ ત્યારે?”

“ત્યારે શું? વાટ જોવી, બાનો પ્રેમ જીતી શકાય ત્યાં સુધી! તમે હવે મારું સંવનન પૂરું કર્યું; હવે બાનું સંવનન શરૂ કરો.....”

“પણ.....”

“પણ શું?”

“કેં નહિ!”

“ના, એમ નહિ. તમે કેંક કહેવા જરૂર જતા હતા! મારી પાસે મનચોરી કરશો?—અને તે પણ અત્યારથી જ!”

“મનચોરી કરવા નથી માગતો, સુલુ, પણ તને દુઃખ લાગે.....”

“મને દુઃખ તો તમારી મનચોરીથી જ લાગે! બોલો, શું કહેવા જતા હતા?”

“એ જ કે આપણે વાટ ન જોવી; જેમ બને તેમ જલદી લગ્ન કરી લેવાં!”

“તમે બાને પૂરેપૂરા ઓળખતા હોત તો આમ ન જ કહેત. એમની મરજી વિરુદ્ધ આપણે કેંક કરીએ એટલે એ ઝેર જ ખાય. એમાં મીનમેખ જ નહિ!”

“પણ એ જ ભય તને કદાચ,.....”

“નિશ્ચિન્ત રહેજો, હું પણ એ જ બાની દીકરી છું. અનંતકાળ સુધી વાટ જોઈશ, પણ સંકલ્પ-ભ્રષ્ટ કદી થે નહિ થાઉં. બાકી હા, તમે વાટ જોઈ શકતા ન હો, તો, તમે ધૂટા છો!”

સુલોચનાના અવાજમાં ધનશ્યામે આજે પહેલી જ વાર ગળગળાપણું અનુભવ્યું. પોતાની અશ્રદ્ધા ઉપર તેને ક્રોધ આવ્યો.

“મારી ભૂલ થઈ, સુલુ! હવે તો તું ધૂટી થઈશ તો પણ મારું બંધન ધૂટવાનું નથી. હું ક્યાં તારી સાથે ક્રોધ પૂર્વશરત નક્કી કરીને તારા બંધનમાં પડ્યો છું, સુલુ?”

“થેંક યૂ સર!” નજર સાથે નજર ચૂંચીને સુલોચનાએ કહ્યું.

અને બંને હસી પડ્યાં!

હોડી ઘણે જ દૂર નીકળી ગઈ હતી.

✽

✽

✽

આ પછી બીજી જ સવારે એકી સાથે બે ઘટનાઓ બની.

એક, સુલોચનાને ત્યાં, કાશ્મીરમાં વ્યાપાર કરતો તેનો મામો, ‘એક અત્યંત જરૂરી કામ માટે’ પોતાની બહેનને મળવા આવ્યો.

બીજી, ધનશ્યામને એક તાર મળ્યો : મા બીમાર છે. જલદી આવો.

ધનશ્યામ તાર લઈને સુલોચનાને ત્યાં ગયો ત્યારે તેણે મા-દીકરી-મામા ત્રણેયને એક આવેશભરી ચર્ચામાં આત-પ્રોત દીધાં.

“આવું ઘર અને આવો મૂરતિયો ફરી કદી થે હાથમાં આવવાનો નથી!” મામો કહેતો હતો!

“હું પણ એમ જ કહું છું, પણ આ છોડી હા પાડે ત્યારે ને!”

“પણ મારે પરણવું નથી તેનું શું?”

“તમે હવે બાને જરા સમજાવો—બહુ ચડી ગઈ છે તે!” ધનશ્યામને આવેલો દેખીને સુલોચનાની માએ તેને આ ચર્ચામાં સામેલ કરવા માંડ્યો! “આ પ્રોફેસર ધનશ્યામ”, પોતાના ભાઈ તરફ વળીને એણે પરિચય કરાવવા માંડ્યો: “આપણા કુટુંબી જન જેવા જ છે.”

મામો જમાનાનો ખાધેલ હતો. ડોશી વરસોમાં નહોતી સમજી શકી તે મામો એક પળમાં જ પામી ગયો.

“તમને મળીને બહુ જ આનંદ થયો, પ્રોફેસર સાહેબ. આ છોકરીને તમે કેંક ડહાપણ આપો ને!” ઔપચારિક ટાઢાશથી તેણે કહ્યું.

“એ તે મને શું ડહાપણ આપવાના હતા?” સુલોચનાએ વાતને ઉડાડવા માંડી!



“હું તો તમારી રગ લેવા આવ્યો છું, માણ, સુલુ!” તાર મામાના હાથમાં મૂકીને ઘનશ્યામે કહ્યું, “અહીંથી જ સીધો સ્ટેશને જઈ છું. ગાડી ચાળીસ મીનીટમાં જ છે. જે જે, મામાણ! જે જે, માણ!”

“તમે બંને મૂરતિયા ત્રિપે ચર્ચા કરો, ત્યાં હું આમને સ્ટેશન સુધી પહોંચાડીને અબઘડી આવું છું.” કહેતીક ને સુલોચના તદ્દન અતૌપચારિક રીતે, ઘનશ્યામની સાથે ઘરની બહાર નીકળી ગઈ.

ઘનશ્યામ અને સુલોચનાના જીવનમાં એકમેકથી જુદા પડવાનો આ પહેલો જ પ્રસંગ હતો. પોપચાં-ઢાળેલી આંખો આજે પહેલી જ વાર ભીંજાયેલી દીડી; આજે પહેલી જ વાર, ઘનશ્યામે ચંપા-કળી શા હોઠ ઉપર એક કીણી ધ્રુવરૂં ભાળી.

“તુ આમ દીડી થઈશ તો હું તો ઢગલો જ થઈને ઢળીશ, હો!”

સુલોચનાનાં આંસુ હવે મુક્ત રીતે વહેવા માંડ્યાં.

“હું જેમ અને તેમ જલદી આવીશ, સુલુ, સંભાળીને

રહેજે હો! અને યાદ રાખજે કે તું છુટ્ટી છો, અને હું અંધનમાં છું.”

“થેંક યુ સર!” મુખ ઉપર માંડ એક રોતલ સ્મિત લાવીને સુલોચનાએ જવાબ આપ્યો. “પણ અંધનમાં આપણે બંને...”

અને ગાડી ઊપડી!

✽

✽

✽

આ પછી બરાબર આઠમે દિવસે, ચમરાજના દ્વાર સુધી પહોંચી ગયેલ પોતાની માને પાછી વાળીને, ઘનશ્યામ પાછો ફર્યો; અને ગાડીમાંથી ઊતરીને સીધો સુલોચનાને જ ઘેર ગયો ત્યારે તેણે એ માળના એ મકાનને બારણે એક મોટું તાળું જૂલતું દીડું.

મા-દીકરી-મામો બધાંય એક સાથે કદાચ ફરવા ગયાં હશે-એમ મન વાળીને એ પોતાની ઓરડીએ આવ્યો, અને બારણું ઉઘાડીને અંદર દાખલ થયો કે તરત જ તાળું જ આવેલું એક પરબીડિયું તેના ઉમ્મર પાસે પડેલું દીડું. ધ્રુવરૂં લાયે તેણે તે ઉપાડ્યું. કાગળ સુલોચનાનો હતો. “બાના તથા મામાના અત્યંત આગ્રહને કારણે શ્રીનગર જઈ છું, પણ આઠ દિવસમાં જ પાછી ફરીશ. તમે તે પહેલાં આવી જાઓ, તો કશી જ ચિન્તા ન કરશો. બધું જ બરાબર છે.”

અને ઘનશ્યામના હૃદયમાંથી એક ચીસ ઊડી....અને હૃદયમાં જ સમાઈ ગઈ.

કાગળ ઉપરની તારીખના હિસાબે ચાર દહાડા હજી બાકી હતા. તે કાઢવા શી રીતે એ જ એક પ્રશ્ન હતો. એક એક પળ, એક એક જુગ જેવી કેવી રીતે લાગી શકે છે તેનો, જીવનમાં આ પહેલી જ વાર, તેને અનુભવ થયો હતો!

એ ચાર દિવસોનો ઘનશ્યામનો વલોપાત વિગતવાર વર્ણવવા બેસું તો કદાચ કલાકોના કલાકો નીકળી જાય. પાંચમા દિવસના પ્રભાતે આ વેદનાનો અંત આવશે એ એક જ આશા ઉપર તેણે આ જીવન કલાકો, જેમ તેમ કરીને, ખેંચી કાઢ્યા.

પણ પાંચમા દિવસની પ્રભાતે પણ, ન તો સુલોચનાના ઘરનું તાળું ઉઘડ્યું...ન તો તેના આત્માને આવરતો અંધકાર, બીજી કોઈ રીતે દૂર થયો!

તે સુલોચનાની કન્યાશાળામાં ગયો. સુલોચના આઠ દિવસની રગ લઈને ગઈ હતી, તે બરાબર; પણ ત્યાં પહોંચ્યા પછી તેણે એ મહિનાની બીજી રગ મંગાવી હતી.

ઘનશ્યામને સૃષ્ટિ પોતાની આસપાસ કોઈ ઉન્મત્ત નૃત્ય કરતી લાગી! હેડમાસ્ટર પાસેથી સુલોચનાના મામાના ઘરનું સરનામું મેળવીને તે જ રાત્રિએ તેણે શ્રીનગરની વાટ પકડી.





અને ત્યાં જઈને, જે દૃશ્ય તેણે જોયું, તેણે ‘જીવનના ઝેર’ નો તેને પહેલવહેલો અનુભવ કરાવ્યો. ગમે તેવા આસ્તિકને પણ નાસ્તિક બનાવી દે, અને ખુદ આશાને પણ નિરાશાવાદી બનાવી દે એવું એ દૃશ્ય હતું.

સુલોચના એક પલંગ ઉપર પડી હતી. ના જે પડી હતી તે સુલોચના નહોતી, સુલોચનાનો પડછાયો જ હતો જાણે! કેશકલાપ સૂકા અને ગિખરાયેલો, આંખો લાલધૂમ, સૂઝેલી, ચહેરા ઉપરના બે વહેતાં જખ્મો જેવી, જેવા માટે નહિ પરંતુ રોવા માટે જ જાણે સર્જેલ હોય એવી. દેહને ઢાંકવા પૂરતાં જ જેમ તેમ પહેરાયલાં કપડાં, ફાટેલાં, મેલાં, લઘરવઘર!

આ પડછાયો, તેને જોતાં છતાં, રહેજ પણ સળવળ્યો નહિ.

પહેલો ‘સત્કાર’ ડોશીએ કર્યો.

“પધારો, પ્રોફેસર સાહેબ!” ડોશીને મ્હોંચેથી સદાય એકવચનમાં અને ‘બેટા’ તરીકે સંબોધાવા ટેવાયેલ ધનશ્યામ માટે આ શબ્દ તદ્દત નવો અને અણધાર્યો હતો... પણ અહીં તો આખી સૃષ્ટિ જ ‘નવી’ અને ‘અણધારી’ બની ગઈ હતી!

પ્રલય તો ક્યારનો ય થઈ ગયો છે; હવે તેણે કરેલા સંહારની વિગતવાર ખબર પડવાની જ બાકી છે, એવું તેને લાન થયું.

“ક્યારે આવ્યા?” ડોશીએ હલ્લો કરતી હોય એમ પ્રશ્ન પૂછ્યો.

“ચાલ્યો જ આવું છું—સ્ટેશનથી સીધો!” ધનશ્યામે માંડ માંડ જવાબ દીધો.

“શા માટે?”

ધનશ્યામ હવે સાવ અવાચક થઈ ગયો.

“આમ બાધાની માફક ઉભા શું રહ્યા છો? જવાબ આપોને, શા માટે આવ્યા છો?”

“તમારી પાસેથી આવા સત્કારની મેં આશા રાખી નહોતી”—હતી તેટલી સ્વસ્થતા ભેગી કરીને, ધનશ્યામ કેંક બોલ્યો.

“તમારી પાસેથી પણ મેં આવી દુષ્ટતાની આશા નહોતી રાખી!”

“બા!” પેટો પડછાયો ચીસ પાડી બેઠો. એ ચીસમાં ધનશ્યામે પોતાના ખુઝાઈ ગયેલ આશા-દીપકને, ફરી પાછો ટમટમતો દીકો-પણ તે ફક્ત એક જ પળને માટે.

“તું મને વચન આપી ચૂકી છો, હેં! મને જીવાડવી હોય તો ચુપ રહે!”

“સુલોચના!” અંધારામાં ડૂબતા ધનશ્યામે સહાય માટે પડછાયાને સંબોધીને ધા નાખી!

“એનું નામ સુલોચના નથી!” ડોશીએ ત્રાડ પાડી. પડછાયો બેઠો થઈ ગયો.

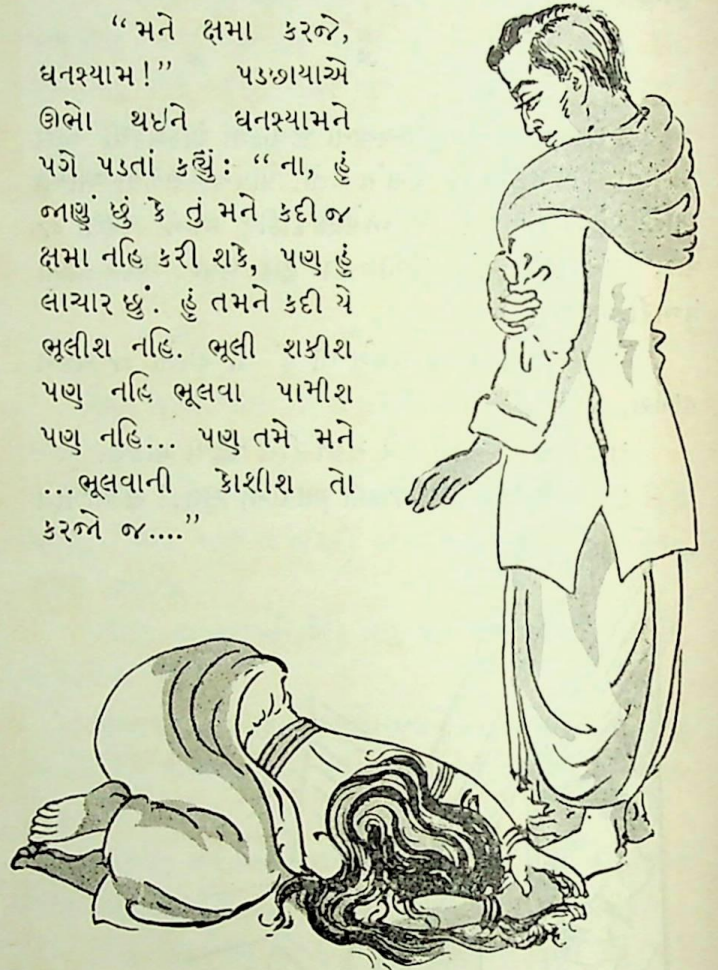
“આમની સાથે આવી રીતે વર્તીશ તો હું આ ઘરનો અબઘડી જ ત્યાગ કરીશ!”

“હું તને લેવા માટે આવ્યો છું, સુલુ!”

“એ હું જાણું છું, ધનશ્યામ, પણ હવે... પણ... હવે...” પડછાયો રડી ઉઠ્યો!

“તું તો સંકલ્પની પ્રતિમા, સુલુ! આવી નિર્બળતા તને શોભે?”

“મને ક્ષમા કરજે, ધનશ્યામ!” પડછાયાએ બોલો થઈને ધનશ્યામને પગે પડતાં કહ્યું: “ના, હું જાણું છું કે તું મને કદી જ ક્ષમા નહિ કરી શકે, પણ હું લાચાર છું. હું તમને કદી બે ભૂલીશ નહિ. ભૂલી શકીશ પણ નહિ ભૂલવા પામીશ પણ નહિ... પણ તમે મને ...ભૂલવાની કોશીશ તો કરજો જ....”



“ઈશ્વર તને સદૈવ સુખી રાખે, સુલુ!” પોતાના પગ પાસે ગૂંચળું વળીને પડેલ પડછાયાને છેલ્લાં વંદન કરીને ધનશ્યામ જેવો એ ઘરમાં દાખલ થયો હતો, તેવો જ એ ઘરની બહાર નીકળી ગયો!

એ ધનશ્યામ હતો જીવે છે અને સુલોચનાના સ્નેહની આણ હતી પણ એના હૃદય ઉપર સાર્વભૌમ છે!”

“આ બીજી વાત આપે શા ઉપરથી જાણી, સાહેબ?”

“એ પરણ્યો નથી એ ઉપરથી.”

“એને આપઘાતનો વિચાર જ કદી જ નથી આવ્યો?”

“આપઘાત કરવાનો વિચાર એને કદી જ નથી આવ્યો એમ તો ત જ કહી શકાય. પહેલા એકાદ બે મહીના દરમ્યાન તો અનેક વાર એવા વિચારો આવતા. પણ દરેક વખતે



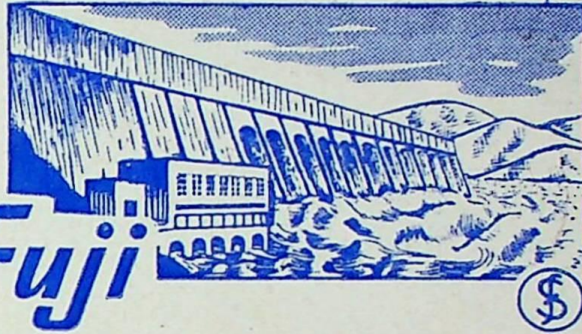
# Everything Electrical...

વીજળીને લગતી  
હરકોઈ ચીજ—

★ ફ્યુજી

બધી સાધનના અને જાતના  
ઇલેક્ટ્રિક વોટર અને ડીઝલ પાવર  
જનરેટીંગ પ્લાન્ટ \* ટ્રાન્સફોર્મર્સ  
તથા સ્વીચ ગીયર \* ટેકસ્ટાઇલ  
અને ઇન્ડસ્ટ્રીયલ મોટર્સ \* ટેલિ-  
ફોનનાં સાધનો \* ઇલેક્ટ્રિક સાધનો  
\* પંખાઓ અને અન્ય ઘરગથ્થુ  
સાધનો \* ખેતી માટેનાં યંત્રો.

**Fuji**



★ ફુરુકાવા

મલ્ટીકોર્ડ ટેલિફોન કેબલ્સ  
[ફાયર] અને કેરિયર કેબલ્સ  
\* અંદર આઉટ કેબલ્સ \* કોપર  
કન્ડક્ટર [તાંબાના વીજળી વાહક  
તારો] \* સ્ટીલ રીઇન્ફોર્સડ  
એલ્યુમિનિયમ કંડક્ટર્સ \* ફરેક  
જાતનાં એલ્યુમિનિયમ, સ્ટીલ,  
કોપર અને ગેલ્વેનાઇઝ વાયર.

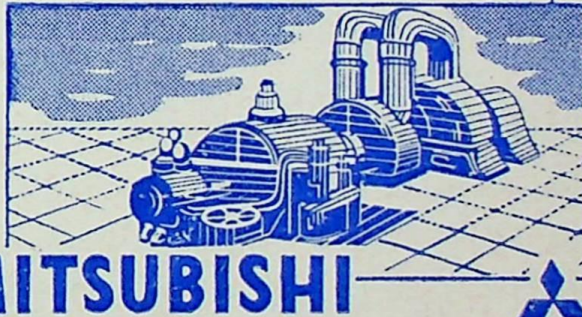
**FURUKAWA**



★ મિટસુબીશી

સ્ટીમ બોઇલર્સ \* સ્ટીમ  
ટર્બાઇન \* ઓલ્ટરનેટર સેટ્સ  
\* કન્ડેન્સર્સ \* સ્ટીમ પાવર પ્લાન્ટ  
એક્સેસરીઝ.

**MITSUBISHI**



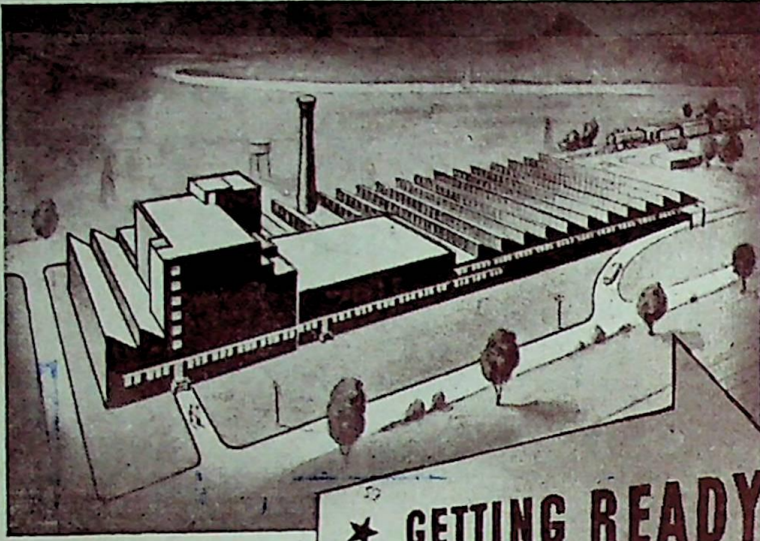
**IK**

—: એન્જિનીયરીંગ સેલ્સ ડીવિઝન :—

## કમાણી એન્જિનીયરિંગ કોર્પોરેશન લિ.

કમાણી ચેમ્બર્સ, નીકલ રોડ, બેલાઈ એસ્ટેટ, મુંબઈ-૧  
શાખાઓ : કલકત્તા, ન્યુ દિલ્હી, જયપુર, મોરબી, મદ્રાસ, સીમલા, કાનપુર.





રેયોન એ યુરોપ અમેરિકાના મહત્વના ઉદ્યોગોમાંનો એક છે. થોડા વખતમાં જ એ હિંદના કાપડ ઉદ્યોગની નવી શાખા બનશે. નેશનલ રેયોન કોર્પોરેશન લિમિટેડ હિંદમાં રેયોનના કામનો ઝળહળતો પ્રારંભ કરનાર મહાન કંપની છે. મોહોને ખાતેનું એનું જળર-દસ્ત કારખાનું લગભગ તૈયાર થવા આવ્યું છે. એ જ્યારે તૈયાર થઈ જશે ત્યારે દર વર્ષે ૫૬,૦૦,૦૦૦ રતલ રેયોનનું ઉત્પાદન કરવાની એની શક્તિ હશે.

★ GETTING READY  
TO PRODUCE ANNUALLY

56,00,000 LBS.  
OF RAYON

- ★ ૧૯૪૮ માં દુનિયાનું રેયોનનું ઉત્પાદન ૨૪૫ કરોડ રતલ જેટલું હતું.
- ★ ૧૯૪૮માં યુનાઇટેડ સ્ટેટ્સ ઓફ અમેરિકાનું રેયોનનું ઉત્પાદન લગભગ ૧૧૨ કરોડ રતલ જેટલું હતું.
- ★ યુદ્ધ પહેલાં હિંદ દર વર્ષે અઢી કરોડ રતલ જેટલું રેયોન આયાત કરતું; એ વખતે દિવસના ૭૦ ટન જેટલી ખપત હતી. આજે તો એ ઘણી વધારે હોવાનો સંભવ છે.

ઝડપી પ્રગતિ થઈ છે અને આ વર્ષના અન્ત પહેલા મોટા ખાયા ઉપર માલનું ઉત્પાદન થવા લાગશે એવી આશા છે. કાપડમાં રેયોન અદ્યતન છે. એ મેળવવાનો આગ્રહ રાખો.

અમારું વિશાળ કારખાનું પૂરા અઢીસો એકર ઉપર ઊભું થયું છે અને રેલ્વે તેમ જ રસ્તાના વાહનવ્યવહાર, વિજ્ઞાનિક શક્તિ અને પાણીના પુરવઠાની સંપૂર્ણ સગવડો ધરાવે છે. ઉત્કૃષ્ટ તાલીમ પામેલા ટેકનીશ્યનો રોકવામાં આવ્યાં છે જેથી ઉચ્ચમાં ઉચ્ચ ધોરણવાળા રેયોનનું ઉત્પાદન થઈ શકે.

ધી નેશનલ રેયોન કોર્પોરેશન લિમિટેડ

ઓફિસ :—ઈર્વાટ હાઉસ, ખુસ સ્ટ્રીટ, મુંબઈ ૧.

કારખાનું અને મિલ્સ : મોહોને, કલ્યાણ પાસે, મુંબઈ ઇલાકા.



એક જ વિચાર તેને રોકતો. એ વિચાર હતો: મારા આપ-  
ધાતના સમાચાર સાંભળીને સુલોચનાને કેટલી યાતના થશે?  
મારા મૃત્યુનું કારણ એ પોતે જ છે એમ સમજીને એ કેટલી  
દુઃખમય બની જશે? જેને હું વધારેમાં વધારે ચાહું છું તેનું  
ખૂન મારા હાથે થયું, એના ભાનથી તેની જીવંતી કેટલી  
વિષમય બની જશે? માતાને ખાતર તેણે એક ઝેર તો પીધું  
..... આપધાત કરીને હવે એક બીજી ઝેર તેના જીવનમાં  
શા માટે રેડું..... ?”

“પણ ત્યારે ધનશ્યામનું પોતાનું જીવન તો.....”  
કોઈકે પૂછ્યું.

“સાક્ષાત્ દુઃખની પ્રતિકૃતિ જેવું હશે, એમ ને? હું માનું  
છું કે એ સાવ એવું નથી. ઉલટાનું તે કેંક અંશે આનંદમય  
પણ છે. થોડાક વરસોના સાહચર્યથી સુલોચનાએ એના  
જીવનમાં જે આનંદ રેખો છે તે તેને જન્મજન્માન્તર  
સુધી ચાલશે, એમ તેને લાગે છે. સુલોચના જેવીને તેના  
જીવનમાંથી ખસેડી લેવા માટે તે પોતાના કિરતારને કોઈ કોઈ  
વાર ઠપકા જરૂર આપે છે પણ સુલોચના જેવીને ભલે

થોડીવાર માટે પણ, પોતાના જીવનમાં મોકલનાર કિરતારને  
‘તે થેંક યૂ સર’ કહેવા માટે બંધે એથી વધારે તલસે છે!”

“હવે એક જ પ્રશ્ન, સાહેબ, અને તે છેલ્લો.”

“પૂછી લે, નયનતારા.”

“આ વાત ખરેખર એક સત્ય ઘટના છે? આપે કહી  
તે જ સ્વરૂપમાં બની છે? ધનશ્યામ અને સુલોચનાના હૃદય -  
ભાવોને સમજવામાં આપની જરા પણ ભૂલ નથી થઈ?”

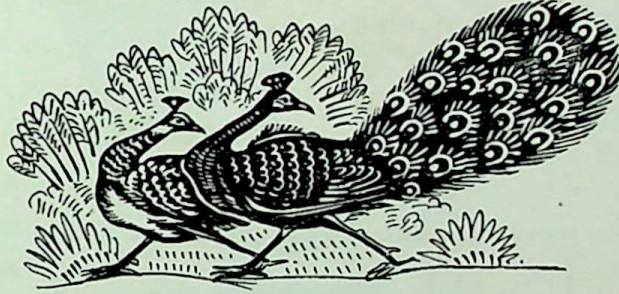
“તેં તો એક જ પ્રશ્ન પૂછવાનું ક્યું હતું, નયન. એને  
બદલે ત્રણ પૂછ્યા.” રહેજ હસીને પ્રોફેસરે જવાબ આપ્યો.

“પણ જવાબ એક જ છે. આમાં એક અક્ષર કે માત્રા સુદ્ધાં  
ખોટાં નથી. ધનશ્યામને કે સુલોચનાને સમજવામાં મેં કયાંય  
કોઈ પણ ભતતની ગેરસમજ કરી નથી.”

“પણ આપને આટલી બધી ખાતરી કેમ છે,  
સાહેબ?” નયનતારાએ શંકા વ્યક્ત કરી.

“ખાતરી એટલા માટે છે નયનતારા કે એ ધનશ્યામ  
તે હું જ છું.....અસ, હવે થઈ રાજી?”

“થેંક યૂ સર!”



## ખોલના કટકા : ખેતના ફટકા

આંખની બારી પર ના'વી શકી  
હાય! દિલની ટમટમાતી રોશની.

પાતળે પરદે છુપાઈ વહી જશે,  
નેન ભેયાં કે ન ભેયાં રહી જશે.

વેપ બદલ્યાથી ન કાંઈ ચાલશે,  
ભણનારા તો તને ભણી જશે.

અફસોસના કાળા કવરમાં, અથ ખુદા,  
શી ગુલાબી પાડવી અહેશાનની!

જે કદી પણ ડંખતું કંઈએ નથી  
કોઈ તેને ઝંખતું હૈયે નથી.

આશ ને નિઃશ્વાસ ચાંચો સાંધતા  
કેમ હૈયે ભય માળો ખાંધતાં?

હાથમાં એના અરે, શું બળ હશે?  
નેન જેનાં સ્વપ્નથી નિષ્કળ હશે.

ખુદાના રાજમાં જે આદમી પાગલ નથી,  
બિચારો કોઈ દી તે કોઈથી આગળ નથી.

ભલે હો નાવડી નાની સમુંદર હો તુફાની!  
અમારો નાખુદો આલાંજીર છે આસમાની.

આંખનાં શાં તેજ કાળા કાજળે?  
ચાંદ ઊગે છે ઘટાની પાછળે.

પ્રદર્શન હોલનાં કાર્ડન દેખીને હસો છો?  
ચિતારે ચોતરફ ખાલી અરીસા ગોઠવ્યા છે.

કવિતા ભેટ છે દૈવી, કવિ પ્રભુદૂત છે;  
કવિને પેટ છે એ વાત એક જ તૂટ છે.

ખુદા બક્ષે અનામીની અનામત,  
સદા રમે સલામોથી સલામત.

ખોલના બે ચાર આ કટકા જડ્યા,  
ખેતના બે વાર જ્યાં ફટકા પડ્યા.

મકરન્દ દવે



# મોક્ષનો સાધક

ઉ વિઓ અને તત્ત્વચિંતકોએ માણસના અંતઃકરણમાં આકાર પામતી ચિત્તની વૃત્તિઓને વીચિતરંગો અથવા તો આકાશમાં પ્રતિક્ષણ પલટાતાં વાદળોની સાથે સરખાવેલ છે. પણ મને લાગે છે કે, એ સરખામણી એટલેથી જ પૂરી થાય છે. જલતરંગો કે વાદળોનાં સ્વરૂપો ક્ષણભાત્ર ટકીને પછી આત્યંતિક વિલય પામે છે. જ્યારે માણસના ચિત્તતંત્રમાં પ્રગટતા સંસ્કારોમાંથી કેટલાક ચિરસ્થાયી હોય છે; અને કેઈ કેઈ તો કાયમી બની રહે છે. એવા સંસ્કારો જાત્ર મનમાં વધતો-ઓછો સમય રમણ કરીને પછી આંતરમનના લાંડારમાં પૂરાઈ રહે છે; અને સાનુકૂળ સંયોગો મળતાં વર્ષો કે દાયકાઓ પછી પણ તાદશ સ્વરૂપે જાત્ર મનના ફલક પર ફરી રમવા દોડી આવે છે. પાંચેય જ્ઞાનેન્દ્રિયો અને છઠ્ઠા સંકલ્પથી પ્રેરાયેલા સંસ્કારોની આગ્રતમાં આ વાત સાચી લાગે છે.

મારા આંતરમનમાં એક એવી ચિરસ્થાયી, મને તો લાગે છે કે અમર, છબિ આળખાઈ ગઈ છે. ‘કાફ’ ચામડાનાં ‘પંપશુઝ’, ઘેરાં ધીર-મજી રંગનાં મોઝાં, બગલાની પાંખ જેવી સફેદ, મુલાયમ સુરવાળ; લાંબું,

આછા બદામી રંગનું રેશમી પહેરણ, શ્યામ-ઘેરા લીલા રંગની ઊતની શેરવાણી, એથી યે વધુ ગૂઢા લીલા રંગનો, સફેદ જરીના ખરેટા વાળો, બેદરકારીથી બંધા-એલોં સાફો; એ વસ્ત્રભૂષામાં અને કાયમ એમાં જ સજ્જ થયેલી, લગલગ પોણા છ ફુટની પાતળી, દૃઢ, શ્યામલ દેહચુષ્ટિ : પાતળા, લાંબા હાથની પાતળી, લાંબી, સુધડ ગુલાબી નખવાળી આંગળીઓ; પાતળી, ઊંચી ડોક; પાતળાં, લાંબા મુખ માટે જરા પહોળાં લાગે એવાં જડ્યાં; પવનથી પાનની કૂંપળો કંપી રહે તેમ ભાવાવેગથી કંપવા સદા ઇતેજ્જર એવા પાતળા છતાં ભરાવદાર હોઠ; પાતળું, લાંબું, છેડે જરા પહોળું Sensitive કોષણવાળું નાક; સદાય આછાં ઘેન-મસ્તી-નો ખ્યાલ આપતી અને બહુધા દૂર દૂરના કોઈ અપાર્થિવ દશ્ય પર ખોડાઈ રહેવાને

ટેવાયેલી હોય એવી આંખો; તે પર ભરાવદાર ભવાં; અને તે પર કરચલીઓનું જાણે ત્રિપુંડ રચતું કપાળ; આવી છે મારી એ માનસમૂર્તિ.

એ મનોમૂર્તિ પાર્થિવ દેહે હતી તેવી જ આજે યે સજીવ છે. એ ઊઠે બેસે છે, મારી સાથે, જીતુભાઈ, કપિલેશ્વરી ખુવા અને બીજાઓ સાથે વાતો કરે છે, મરડે છે, મળક કરે છે, મોગલાઈ દેમે સોહામણો હોડો પીધા કરે છે, હાથમાં રૂપાની ખોળીવાળી, મથાળે સૂંઘણીવાળી સીસમની લાંબી લાકડી રાખી સ્થિર, ઝડપી ચાલે હરે ફરે છે; પણ સદૃશી વધારે તો સિદ્ધાસન જમાવીને સ્વર્ગીય ગાન ગાતી હોય છે; કોઈ વેળા હાથમાં તંબૂર લઈને છેડેલા મુખ્ય સ્વરની મૂર્છનામાંથી ઊઠતા સુદ્ધમાતિસુદ્ધમ, સ્વયંભૂ શ્રુતિસ્વરોનું રહસ્ય સમજાવતી હોય છે; અને કોઈ કોઈ વેળા તબલાં, પખવાજ, દિલરૂખા, સિતાર વગેરે ગમે તે વાજિંત્ર પણ સહજ મોજથી છેડતી હોય છે, અને એ દરેક દશામાં આ મૂર્તિની આસપાસની હવામાં ઋતુના અત્તરથી મુલાયમ સુવાસ મહેકતી હોય છે. એ મૂર્તિના પાર્થિવ શરીરને વિલય પામ્યે આજે દોઢ દાયકા થવા આવ્યો, છતાં મારી

લેખક : રવિશંકર વિ. મહેતા

ચિત્રકાર : મનુ વ્યાસ

માનસસૃષ્ટિમાં તો એ પહેલાના જેટલી જ જીવંત છે; અને શરીરનાશનો એક કાયદો એ છે કે હવે એ ગમે ત્યારે હાજર થઈ શકે છે. એ મૂર્તિને લોકો “સંગીતરત્નપ્રાયા” ખાં સાહેબ અબુલ કરીમખાં તરીકે ઓળખતા.

આંખના કરતાં કાનની ગ્રહણ અને ધારણ શક્તિ વધુ ઉચ્ચ કે વધુ પ્રબળ હશે કે કેમ તે હું જાણતો નથી, પણ મારે માટે તો એ મૂર્તિના દશ્યસ્મરણ કરતાં શ્રવણ સ્મરણ વધુ તીવ્ર રહ્યું છે. હકીકતમાં એ અન્યથા આકર્ષક કે દર્શનીય નહિ એવી મૂર્તિ, સદેહાવસ્થામાં યે એમાંથી પ્રગટતા અવર્ણનીય સંગીતને કારણે જ મોહક બનતી; અને આજે સ્મરણમાં પણ સૂર અને લયની ભૂમિકા પર જ એ ઊપસી આવે છે.

લયની સાથે નીરક્ષીર અથવા દૂધ અને સાકરના ભાવે એકાકાર બનેલા એ સૂરની વાત શું કરું? વર્ષો વીત્યાં છતાં

શ્રવાણના ઉત્સવ, ચૈતન્યના ઉલ્લાસ અને ભાવનાના ગંગાસ્નાન



આજે તે જેવા ને તેવા જીવતા જ પડ્યા છે. ખાંસાહેબના કોઈ ગાયનની રેકાર્ડ બજતી હોય, તેનો એક જ સૂર કાને પડી જાય, તો એ એમનું જ અનન્ય ગાન છે એમ હું પારખી લઉં છું. સૂરની વાત તો બાબુએ રહી, માત્ર તંબૂર છેડાતો જરા સાંભળું તોયે એ ખાંસાહેબનો અથવા કપિલેશ્વરી ખુવા જેવા તેમના અદ્ભુત શાર્ગદિનો મેળ કરેલો તંબૂર છે એમ હું પારખી જાઉં છું. અને વાસ્તવિક

અવાજની જરૂર પણ ક્યાં છે? દિવસ કે રાતની નિરવતામાં, બહુધા પાછલી રાતની અર્ધજાગ્રત અવસ્થામાં એ દિવ્ય સૂરો મારા આંતર શ્રવણ પર અથડાઈ રહે છે. ઠંડા, આછા સમીરની માફક એ મારા ચૈતન્યને આહ્વાદમય બનાવી રહે છે.

આમ થવાનાં કારણો છે. સ્વ. ખાંસાહેબ અબ્દુલ કરીમખાંએ પોતાના અવાજને કેળવવામાં, શ્રવણમધુર બનાવવામાં જેટલી મહેનત અને કાળજી લીધી હતી તેટલી એક પંડિત ઝોંકારનાથ સિવાય બીજા કોઈ ગાયકે લીધી હોય એમ મારા ખ્યાલમાં નથી. એ અવાજને યાદ કરે

છું ત્યારે પ્રલોના પરાગથી લદાયેલા પવનનો અથવા ચંદ્રકિરણોનો જ મને ખ્યાલ આવે છે. સૂક્ષ્મ શ્રુતિસ્વરો માટે એ અવાજ સર્વથા યોગ્ય વાહન હતો. એવો સંગીતક્ષમ અવાજ બહુ ઓછા ગાયકોમાં કાને ચડે છે. એક સંગીતશાખીન મિત્રે એક વેળા ખાંસાહેબની મુલાકાતેથી પાછા ફરતાં કહ્યું હતું, “ખાંસાહેબ વાત પણ સૂરમાં કરતા હોય એમ લાગે છે, ખરું?” બસ, એ એક જ વિધાનમાં

ખાંસાહેબના અવાજની બધીયે તારીફ સમાઈ જાય છે. આ જ ભાવ અશિક્ષિત મુસ્લિમ ગવૈયા-બજવાયો જરા અસંયિપૂર્ણ પણ વધુ અસરકારક રીતે વ્યક્ત કરતા.

અબ્દુલ કરીમખાંની સ્વરસાધના પણ અજબ હતી. એક જ સૂરની એ કેટલી લાંબી મહેમાનદારી કરી શકતા! અને બાજુના સ્વરોને હીંચોળે તેને કેવો ઝુલાવી શકતા! ખાંસાહેબના પુરાણા પરિચિતો કહેતા કે તાનપણમાં ખાંસાહેબ

દિવસના વીસ વીસ કલાક રિયાઝ, સ્વરાભ્યાસ કરતા. દેખીતી રીતે જ એ વર્ણનમાં અતિશયોક્તિ છે, પરંતુ સ્વરો પરના એમના વિસ્મયજનક કાબૂને ખ્યાલમાં લઈએ તો એ અતિશયોક્તિને યથાર્થ તરીકે સ્વીકારવાનું મન થયા વિના ન રહે. એવા અતિ ઉગ્ર તપ વિના આવી પરમ સિદ્ધિ શક્ય ક્યાંથી જ બને?

અને શાસ્ત્રમાં બતાવેલ બાર સ્વરો અને બાવીસ શ્રુતિઓ તો સામાન્ય વાત. ખાંસાહેબને સાંભળનાર સાચા કનરસિયાઓને તો એમના ગાનમાં એથી યે વધુ શ્રુતિઓનો આભાસ થતો. ખાંસાહેબની પહેલી જ મુલાકાત

વખતે મેં કેવળ બાલભાવે એમને પૂછેલું, “ખાંસાહેબ, શ્રુતિઓ કેટલી છે, એ સંબંધમાં આપનું શું માનવું છે?” એમણે સહજ જવાબ આપેલો, “હું માનું છું કે શ્રુતિઓ અનંત છે.” શ્રુતિની વ્યાખ્યા પાછળથી એમણે સમજાવેલી કે મુખ્ય સ્વરોને બાદ કરતાં જે વિશેષ સ્વરબેદોનો અથવા કક્ષાઓનો ગાનારનું ગળું વ્યક્તિ કરી શકે અને સાંભળનારનો કાન વિવેક કરી શકે એનું નામ શ્રુતિ. સંગીતશાસ્ત્રના ગહ-



સમા દિવ્ય સંગીતના વિરલ ગાયક-સાધકનાં સૂરીલાં સંસ્મરણો



નતમ વિષયને આટલી સરળ રીતે રજૂ કરનારી કેવી અન્ય દાર્શનિકતા! પાછળથી એમની સાથેની ચર્ચાઓ દરમિયાન એમ જાણેલું કે તેઓ પોતે બેતાળીસ શ્રુતિઓનો ઉપયોગ કરે છે. કયા કયા સ્વરની કેટકેટલી શ્રુતિઓ, તેની પણ પ્રયોગાત્મક સમજણ અમને એમણે પાડેલી. એ વસ્તુનો વિસ્તાર અહીં અપ્રસ્તુત છે. એટલું જ કહેવું પ્રસ્તુત છે કે સહુ કોઈ સમજી શકે એવા ભૈરવી કે કલ્યાણ જેવા રાગોની રજૂઆતમાં પણ અન્ય ગાયકો કરતાં ખાં સાહેબમાં જે વિશેષતા મળુમ પડતી તે શ્રુતિઓ પરના તેમના આ અસામાન્ય કાખૂને આભારી હતી. એવા શ્રુતિસ્વરો લગાડતી વખતે તેના સંવાદી સ્વરોના આંદોલનોમાં પણ તેઓ કેવી રીતે ફરક કરતા તે સંગીતશાસ્ત્રની બારીક ચર્ચાનો વિષય હોઈ અહીં નહિ છેડીએ. પણ ખાં સાહેબના સંગીતની મોદકતાનું મૂળ આમાં હતું એ ખાસ ખ્યાલમાં રાખના જેવું છે.

સારંગમને ખાં સાહેબ સંગીતનું વ્યાકરણ કહેતા, અને ક્યારેક રમજનમાં પૂછતા, “વ્યાકરણના પાકા જ્ઞાન વિના કોઈ ભાષાપંડિત થયો હોય એમ તમે જાણ્યું છે? પણ આપણી સંગીતવિદ્યાની એવી અધોગતિ થઈ છે કે સંગીતના આ વ્યાકરણનું લગભગ નહિવત્ જ્ઞાન ધરાવનારા પણ અમારામાં ઉસ્તાદ બની જાય છે”. એ જુદી વાત છે; પણ અબ્દુલ કરીમ ખાં તો સંગીતના એ વ્યાકરણશાસ્ત્રના પારંગત હતા. માગો તો આખો રાગ તેઓ સારંગમમાં જ ગાઈ બતાવે. અને કેવી પ્રવાહી સારંગમ! સાંભળનારને રાગની ‘ચીજ’ના શબ્દો કરતાં એ ઘણી જ વધુ કર્ણપ્રિય અને આસ્વાદ્ય લાગે. પરિણામે એમના જલસાઓ વખતે એમના લાડીલા શ્રોતાઓ દરેક વખતે આગ્રહ કરતા, “ખાં સાહેબ, દરેક રાગની સારંગમ તો થોડીક સાંભળાવજો જ હો!”

જેવું સ્વરનું તેવું જ લયનું. એમના ગાનમાં સૂર અને લય તાણાવાણાની માફક વણાએલા જ રહેતા. એમની ગાયકી ખ્યાલની હતી. એ ગાન-પદ્ધતિની વિશેષતા એ છે કે એમાં પ્રસ્તુત રાગના સ્વરો ધ્રુપદની માફક સ્થાનબદ્ધ નથી બની રહેતા અથવા હુમરીની માફક સ્વચ્છંદી, મનમોજીલા, નથી બનતા પણ સ્વૈરવિહારી તો જરૂર બને છે. એટલે એમાં તાલની ધડપછાડને સ્થાન ઓછું હોય છે; છતાં લયનું સંયોજન એવું હોય છે કે સાંભળનારમાં તે એક જાતનું ડોલન પેદા કરે છે—આલાપચારી ચાલતી હોય ત્યારે. જ્યારે રાગની ચીજ દ્રુત લયમાં ગવાતી હોય ત્યારે સૂર અને તાલ અટપટી રચના—ગૂંથણીમાં દાંડિયા રાસ ખેલી રહે છે. આ બંને પ્રકારો પર ખાં સાહેબનું અસામાન્ય પ્રભુત્વ હતું. દ્રુત લયમાં જ્યારે તેઓ કોઈ પદ ગાતા ત્યારે સાંભળનારની શિરાઓમાં લોહી તાલબદ્ધ નૃત્ય કરી રહેતું.

ખાં સાહેબના ગુણ ગણાવવા બેસીએ તો પાર આવે તેમ નથી. વેદોમાં પુરુષ-બ્રહ્મનું વર્ણન કરતાં કહ્યું છે કે, “તે સચરાચર સૃષ્ટિને વ્યાપીને દશ આંગળ ઉપર રહેલ છે.” સંગીતની વિદ્યા અને કલાના સંબંધમાં સ્વ. ખાં સાહેબ

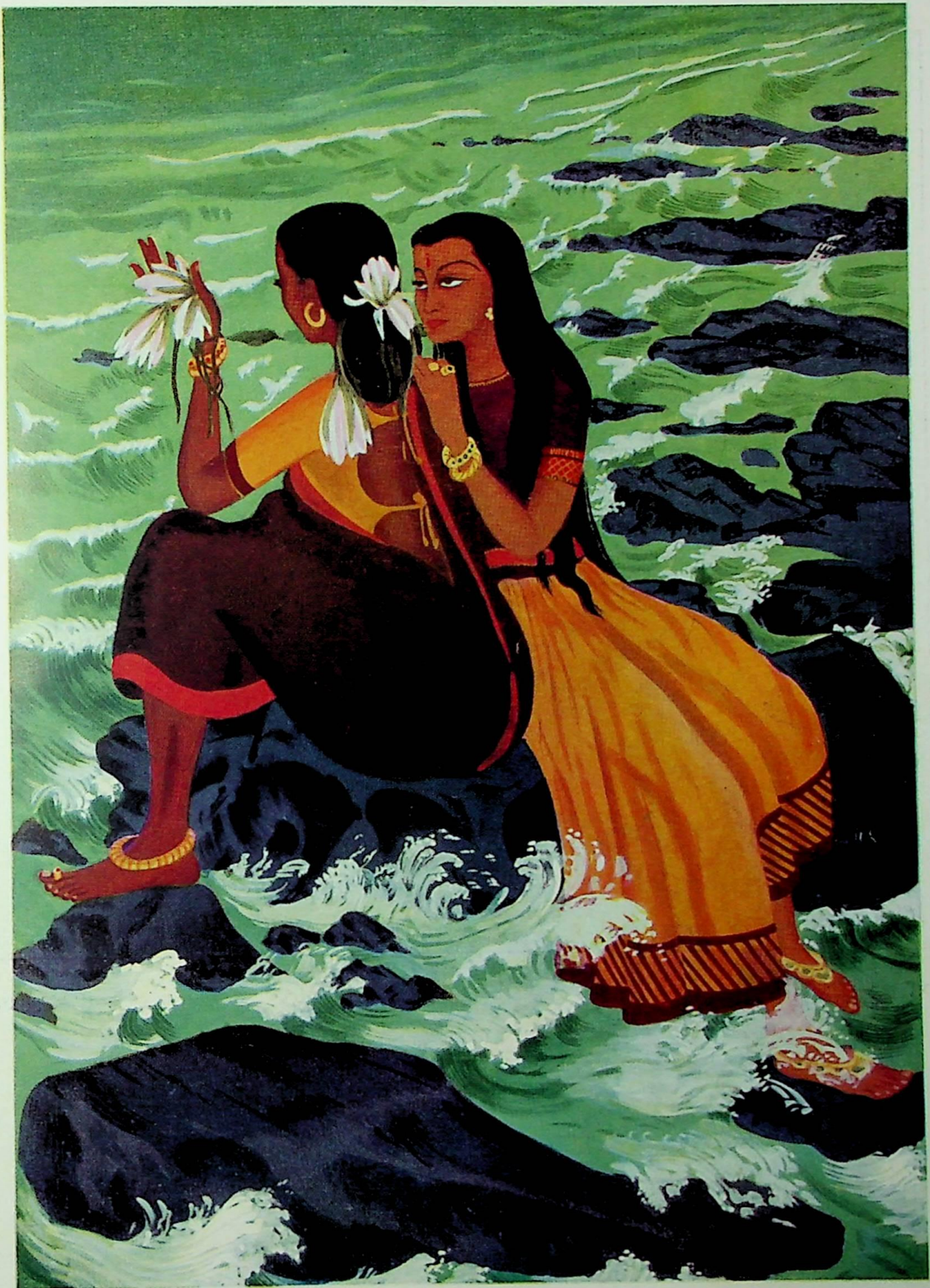
અબ્દુલ કરીમ ખાં વિશે પણ એમ જ કહી શકાય તેમ છે. શાસ્ત્રને સમજીને તેને વધુ સમૃદ્ધ બનાવવાની વૃત્તિ અને શક્તિ બંને તેઓ ધરાવતા હતા. એક જ દાખલો લઈએ. શાસ્ત્રમાં તંપૂરના તારોનો પડજ-પંચમ મેળ વિહિત મનાયો છે. અને તે અનુસાર જ બધે તંપૂર મેળવાય છે. ખાં સાહેબને એક ધન્ય પળે વિચાર સૂઝેલો કે જે રાગમાં પંચમ વર્જ્ય હોય તે ગાતી વખતે પણ તંપૂરનો એ પડજ-પંચમ મેળ નિભાવવામાં આવે તો ચતુર શ્રોતાને એમ જ લાગે કે કાં તંપૂર બેસૂર છે અને કાં ગાયક બેસૂર ગાય છે. આ સ્થિતિ ટાળવા માટે ખાં સાહેબે તંપૂરનો મેળ પલટાવવાની પહેલ કરેલી. એની વિગતોમાં અહીં ન ઊતરાય; પણ સંગીતશાસ્ત્ર અને કલાની દૃષ્ટિએ એ એક ક્રાંતિકારી માર્ગવિભેદ-revolutionary departure—હતો, અને જ્યારે તેનો પહેલો પ્રયોગ માલકૌસ રાગ ગાતી વખતે તેમણે કરેલો, ત્યારે વડોદરાના એક વયોવૃદ્ધ સંગીતશાસ્ત્ર-તિષ્ઠાત, હું ધારું છું કે ખાં સાહેબ દ્રૈઙ મહામદખાંએ, તરુણ અબ્દુલ કરીમખાંની બેહદ તારીફ કરેલી.

એમના તંપૂરના મેળની ખૂબી સંબંધે મારો એક વિશેષ-અને કદાચ કેવળ વ્યક્તિગત-સંસ્કાર નોંધી લઉં. કોણ જાણે કઈ રીતે પણ, જલસામાં ખાં સાહેબ ગાવાનું શરૂ કરે તે પહેલાં તેમની પાછળ તેમણે જ તૈયાર કરેલા તંપૂરનો નેટો ગુંજતો હોય ત્યારે એ ગુંજનરવમાંથી અમુક રાગ બજતો હોવાનું મને ભાન થતું. અને સાથે બેઠેલ શ્રોતાઓને હું કહેતો કે ખાં સાહેબ અમુક રાગ ગાશે—જે ઘણી વખત સાચું પડતું. કારણ ગમે તે હોય પણ તંપૂરના મેળની આવી વિશેષતા મને બીજે ક્યાંય સાંભળવા મળી નથી.

આ, અને અહીં જેમને ઉલ્લેખ કરવાનું શક્ય નથી બન્યું એવી અનેક વિશેષતાઓના સુસંવાદી સંઘાતને પરિણામે ખાં સાહેબનું દિવ્ય સંગીત ઊપજતું. દિવ્ય, સ્વર્ગીય—એવાં એમનાં ગાન વિષેનાં વિશેષણો મારી એમના પ્રયેની ગાંડી ભક્તિની સરજત નથી. એમને સાંભળનાર સંગીતજ્ઞથી માંડીને નર્મી સવાદીઆ સુધીના અનેક માણુ-સોના મોઢેથી જલસાને અંતે, “ખાં સાહેબ, આપ તે. ગાંધર્વ છો, સ્વરદેવતા છો”, એવા એવા અનેક મુઝબ પ્રશંસાના ઉદ્ગારો સહુ કોઈએ સાંભળ્યા હશે. મારો ખ્યાલ એવો છે કે કવિવર ટાગોર જો સૃષ્ટિ અને સર્જનહારની ગહનતા-mystery ના કવિ હતા તો ખાં સાહેબ અબ્દુલ કરીમખાં ગેબના ગાયક હતા. બંને એ અલક્ષ્યની ઉપાસના દ્વારા અમૃત સિદ્ધિ પામી ગયા છે અને તેમની કલાનું પરિશીલન કરનારાઓનું જીવન ધન્ય બનાવી ગયા છે.

ખાં સાહેબનું ગાન સાંભળવું એ કાનોનો ઉત્સવ હતો, ચૈતન્યનો ઉલ્લાસ હતો, ભાવનાનું ગંગાસ્નાન હતું. એ સ્નાનમાંથી સાંભળનાર દેહ, દિમાગ અને દિલની તાઝગી અને મીઠી ખુમારી લઈને બહાર આવતો. આવો એક ખાં સાહેબ હતો; બીજો એવો કોણ છે?

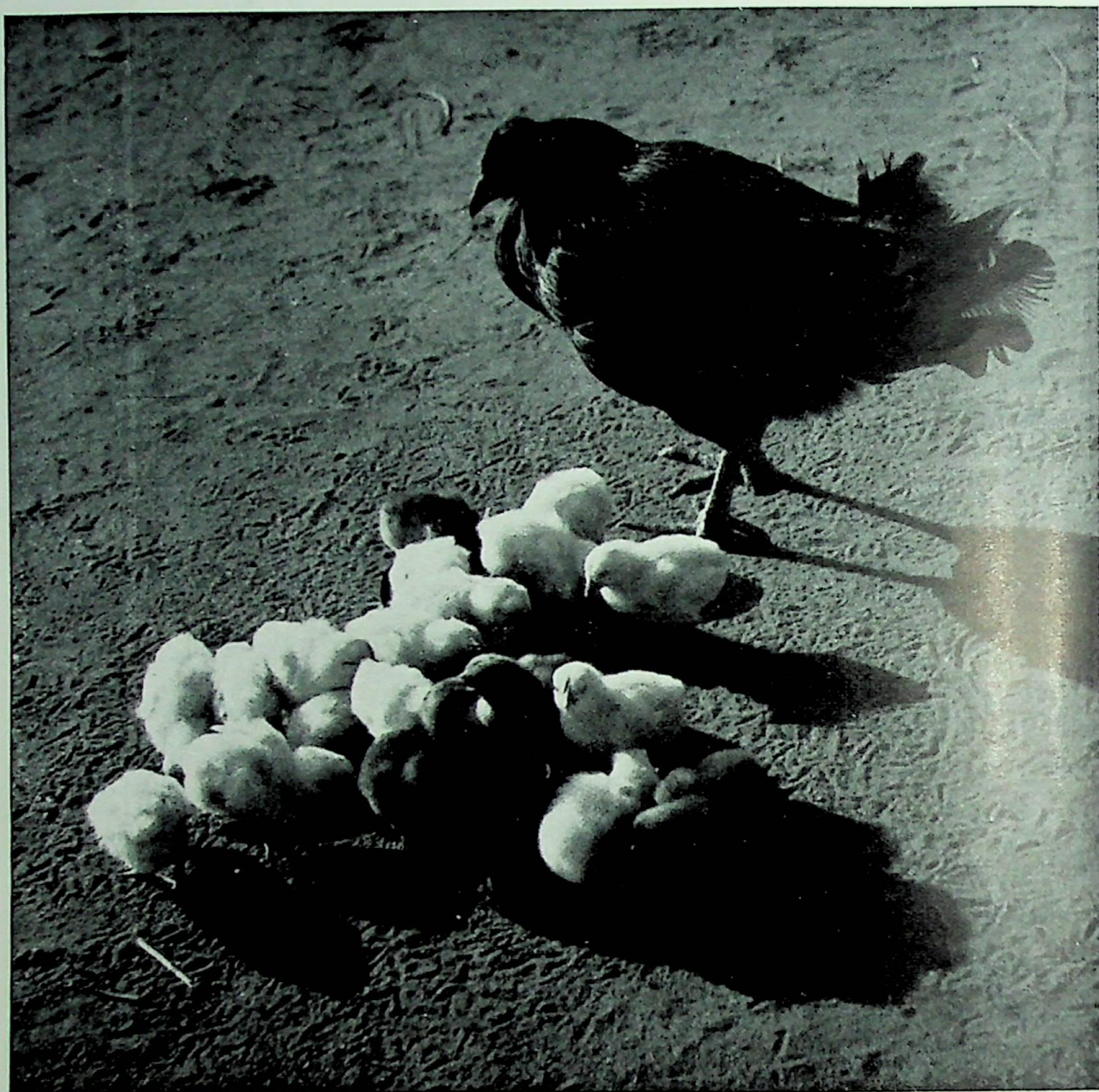




સાગરકાંઠે

ચિત્રકાર : સરોજાબહેન ઝંઘેરી





परिवार

छात्रा: शम्भू शैयद



લગ્ન અને સ્ત્રીજીવનની એક ચિરંતન સમસ્યાને આનંદમય શૈલીએ છેડતી નાટિકા

# ધ રુકુકડી

લેખક : ગુલાબદાસ પ્રોહર

દશ્ય પહેલું

( સમય : બપોરે ત્રણ સાડાત્રણની આસપાસનો.  
સ્થળ : સુખી મધ્યમ વર્ગના કુટુંબનો શયનખંડ.  
પાત્રો : વિનય અને ઇન્દુ-તાબ'જ પરણેલાં. )



વિનય : (બિંધમાંથી બિડીને બગાડું ખાતાં ખાતાં) હા...શ.  
ઇન્દુ. (સાશ્વર્ય) ઓહો! તું તો તૈયાર થઈને બેસી છે!  
ક્યારે બિડી?

ઇન્દુ : અહીંયાં સૂતું તું જ કોણ?

વિનય : એટલે?

ઇન્દુ : હું તો બેસી બેસી કવિતા વાંચતી'તી. ને.....હા.....  
તમારા બિડવાની રાહ જોતી'તી.

વિનય : કેમ, હું બિડું તો વાંચવામાં વધારે રસ આવે?

ઇન્દુ : (હસીને) ન આવે?

વિનય : તો તારી ભૂત છે, ઇન્દુ. વાચનમાં રસ એતી મેજે જ આવવો જોઈએ, કોઈ બહારના કારણથી નહિ.  
આપણે શું શીખ્યાં છીએ? કલાનો આનંદ તો સ્વતંત્ર છે, સ્વાયત્ત છે, સ્વયંભૂ છે.

ઇન્દુ : ઓહો! મોટા કલાવિવેચક! ચાલો, હવે જલદી તૈયાર થઈ જાઓ, જોઈ.

વિનય : (ગભરાયો હોય તેમ) હેં, વળી શું છે?

ઇન્દુ : એ કલાનો સ્વતંત્ર, સ્વાયત્ત, સ્વયંભૂ આનંદ માણવા તમને લાઈ જવા છે.

વિનય : ક્યાં પણ? બહુ થાક્યો છું, દોસ્ત. તું થાકી નથી?

ઇન્દુ : લગીરે નહિ. થાક્યા જેવું શું કર્યું છે? ને તમે તો ગઈ કાલનાં આપણે આવ્યાં ત્યારથી બિંધ બિંધ જ કર્યાં કર્યું છે.

વિનય : બિંધે નહિ તો શું કરે? તગડી તગડીને તેં તો મારો દમ કાઢી નાખ્યો.

ઇન્દુ : એટલામાં ખરેખર થાકી ગયા?

વિનય : એટલામાં? એટલે શું આપણે ઓછું રખડ્યાં છીએ?

ઇન્દુ : મારી કલ્પના પ્રમાણે રખડવું કોને કહેવાય, કહું?

વિનય : આ જે આપણે કર્યું છે તેને માત્ર લટાર મારવી જ તું ગણતી હોય તો તો તારી એ કલ્પનાના શ્રવણથી પણ હું બેભાન નહિ થઈ જાઉં?

ઇન્દુ : તો રહેવા દો. ચાલો, પણ તમારે તૈયાર નથી થવું? મોડું થશે હોં?

વિનય : પણ ક્યાં જવું છે, શું છે, એ તો કહીશ કે નહિ?

ઇન્દુ : વિનય, કાલે આપણે આવ્યાં ને માલિનીનો ફોન આવ્યો. તેણે ખબર આપી કે આજે નોખો કુમારનાં ચિત્રોનાં પ્રદર્શનનું ઉદ્ઘાટન છે, બરોબર ચાર વાગે. વન મેન શો છે. સુંદર ચિત્રો છે. મેં કહ્યું છે કે અમે આવશું.

વિનય : પણ એ પ્રદર્શન ક્યાં ભાગી જવાનું છે, ઇન્દુ? હજી તો આપણે કાલે રાત્રે જ હનીમૂન કરી આવ્યાં. પૂરાં સ્વસ્થ પણ થયાં નથી. મારાં કપડાં પરથી તો હજી એ ડુંગરોની લાલ માટી પણ નથી ઊખડી.

ઇન્દુ : તો કપડાં બદલી નાખો, પણ ચાલો જલદી.

વિનય : હું તને એક વાત કહું, ઇન્દુ?

ઇન્દુ : કહો ને.

વિનય : આપણે પ્રદર્શનમાં જવું છે ને?

ઇન્દુ : હા.

વિનય : બરોબર. પણ ત્યાં જઈને શું જોઈશું?

ઇન્દુ : (હસતી) પ્રદર્શન.

વિનય : હાં, પણ પ્રદર્શનમાં શું જોઈશું?

ઇન્દુ : ચિત્રો. કેમ?

વિનય : સમજતી જ નથી. ચિત્રો તો ખરાં જ, પણ એ ચિત્રોમાં શું જોવા માટે આપણે જઈએ છીએ એમ પ્રશ્નું છું.

ઇન્દુ : એમાં જે હશે તે ત્યાં જઈને જોઈશું. ચાલો.

વિનય : તું ધીમી તો પડ, મારો સવાલ તો સમજ. ચિત્રોમાં શું જોવા જઈએ છીએ એ ત્યાં ગયા પહેલાં જાણે આપણને ખબર જ ન પડે!

ઇન્દુ : ગયા પહેલાં તો શું પણ એ જોયા પહેલાં શી રીતે ખબર પડે?

વિનય : ત્યારે તું શું શીખી ને શું ભણી, મારું કપાળ?

ઇન્દુ : (હસતી) એ ભણી હોત તો તો અત્યારે તમારી સાથે લમણાઝીંક કરવાને બદલે તમને સીધા ઉઠાવી જ ગઈ હોત ને! પણ તમે શું કહો છો, બોલો.

વિનય : હું એમ કહું છું કે આપણે પ્રદર્શનમાં સૌંદર્ય જોવા જ જઈએ છીએ ને?

ઇન્દુ : ઓહો, સમજી. તે શું છે?



વિનય : શું સમજી ? કશું નથી સમજી. સૌન્દર્યનો ઉપભોગ એક પછી એક અલગ સૌન્દર્યના હૃદય ઉપર ઢગલા કરવાથી ન થાય. એ તો માણસું સૌન્દર્ય ફરી ફરી હૃદય સન્મુખ તાદશ કરી એમાં તરબોળ થઈ જવાથી જ થાય.

ધન્દુ : એટલે તમે શું કહો છો પણ એ કહેશો ?

વિનય : (આનંદાવેગપૂર્વક) એ દાર્જિલિંગમાંથી જોયેલ હિમાલયની ગિરિમાળા ! એ એનો અદ્ભુત સૂર્યોદય ! પ્રભાતનો એ સુંદર સમય ! ને સાથે સુંદર, એ બધાંથી યે સુંદર તું, ધન્દુ ! ઓહો ! કેટલું અદ્ભુત એ બધું હતું ! હજી ય નજર સામે રમે છે. મને એ સૌન્દર્ય માણવા દે તું, ધન્દુ, ખીજી કોઈ વાત કર મા.

ધન્દુ : એમ બહાનાં કાઢીને તમારે ઘર બહાર નીકળવું જ નથી એમ જ કહોને.

વિનય : માયસોરનો એ વૃન્દાવન બાગ ! વૃન્દાવન, વૃન્દાવન, વૃન્દાવન શું, એ તો નંદનવન જ ! ને એમાં ઉર્વશી જેવી સુંદર મારી ધન્દુ ને હું..... ? પણ ઉર્વશીને સ્વર્ગમાં પતિ જ ક્યાં હતો ? નહિ, શયી જેવી તું ને ધન્દ્ર જેવો..... (ખડખડાટ હસી પડે છે.) હું ધન્દ્ર ?.....હા, હા, હા.....વિચિત્ર લાગે છે નહિ એ કલ્પના પણ ?

ધન્દુ : (હસતી) આળસ એ જો ધન્દ્રનો એક ગુણ હોય તો તો તમે બરોબર ધન્દ્ર જેવા જ લાગો છો.

વિનય : (માહું લાગ્યું હોય તેવા અવાજે) આળસુ ? હું આળસુ, ધન્દુ ? તારા શબ્દ માત્રથી, લગ્ન થયાં ને ચોથે દિવસે ઘર બાર, મા બાપ, દોસ્ત બિરાદર બધાંને છોડીને કાશ્મીરથી કન્યાકુમારી સુધી હતીમૂતને નામે આ મહિના દિવસમાં રખડી આવ્યો એ હું આળસુ ? તારી ભૂલ થાય છે, દોસ્ત.

ધન્દુ : આળસુ જ વળી. એ તો હું ઢંઢોળી ઢંઢોળીને બધામાં લઈ ગઈ ને તમે આવ્યા, પણ..... (ઓચિંતાં જ સૂઝ્યું હોય તેમ).....મઝા આવી કે નહિ ? સાચું કહેજો હોં.

વિનય : મઝા ? અદ્ભુત મઝા આવી..... (યાદ આવ્યું હોય તેમ) એક જ વસ્તુ આ જીવનમાં એવી હતી જેથી મઝા નહોતી આવતી અત્યાર સુધી, કંઈ મઝા નહોતી આવતી અત્યાર સુધી.

ધન્દુ : કંઈ એ ?

વિનય : તારી ગેરહાજરી.

ધન્દુ : પાછા ચગ્યા ! ક્યારે આ મશ્કરી છોડશો ?

વિનય : (ગંભીર થઈ જતાં) મશ્કરી કરું છું એમ તને લાગે છે, ધન્દુ ?

ધન્દુ : નહિ તો શું ? મને જાણે ઓળખી જ ન મૂકી હોય પહેલેથી ?

વિનય : તને શી રીતે સમજવું ? તને નહોતો ઓળખતો ? તું તો હું જન્મ્યો ત્યારથી મારી રગેરગમાં લોહી રૂપે નૃત્ય કરતી ધબકતી..... અને તેથી યે પહેલાં મારી ચેતનામાં તો તું.....

ધન્દુ : (રાજી થતી) રહેવા દો હવે એવી કવિતા કરવી.

વિનય : કવિતા નથી કરતો, સાચું કહું છું, ધન્દુ. માણસ વર્ષો સુધી જીવન જીવ્યે જાય છે ને એને કશી ઊણપની ખબર પડતી નથી. એક દિવસ ઓચિંતાં જ કોઈ નવી વ્યક્તિનો એ જીવનમાં પ્રવેશ થાય છે ને એને એ પહેલું સમજાય છે કે અત્યાર સુધી તેનું જીવન તો ખાલીખમ હતું, શૂન્ય માત્ર !

ધન્દુ : જાણે મને બનાવવા જ બેઠા છો કેમ, વિનય ? કેટલામી વાર આવું આવું કહ્યું ?

વિનય : હજાર વાર કહું તોયે હું જે કહેવા માગું છું એ તો કહી શકતો જ નથી, ધન્દુ. ને જો હું કહું છું એ સાચું ન હોય તો તો હું આવો આળસુ ને તું આવી તરવરતીનો મેળ જ ક્યાંથી ખાય ?

ધન્દુ : આળસુ તો કંઈ યે નથી પોતાનું મન હોય છે ત્યાં.

વિનય : કેમ, વળી મોરચો બદલ્યો ?

ધન્દુ : નહિતર શું ? મારા “હા, ના” કરતા, ડગમગ થતા મનને સ્થિર કરી કરીને અંતે મને પરણી જવામાં જરાય આળસ આવ્યું હતું ?

વિનય : મને એટલી ખીક લાગતી હતી તારી, ધન્દુ, કે મને થયું કે મને તારાથી રક્ષણ જોઈતું હોય તો મારે તને પરણવું જ જોઈએ. એટલે સ્વરક્ષણ માટે મહેનત કરવામાં આળસ ક્યાંથી આવે આવે ?

ધન્દુ : (હસતી) કેવા છો ? મારી ખીક લાગતી હતી ? શાથી ?

વિનય : ન લાગે ખીક ? તે દહાડે કાલેજના પ્લેટફોર્મ પર ચડી તે જ ઘોષણા કરી હતી સ્ત્રીના અધિકારની, તેની મહેન્ટાઓ અને મહત્વાકાંક્ષાઓની, જાહેરજીવન માટેની તેની ધગશની, અને ઘર આંગણે ઘરકુકડી બની પુરાઈ રહેવા પ્રત્યેના તેના તિરસ્કારની; અને એ ઘોષણા કરતી વખતે તારા ચહેરા ઉપર જે તેજ પથરાઈ રહ્યું હતું, તારી આંખોમાં જે ભાવ ફેલાયા હતા, તે જોયા ને આપણા તો રામ ત્યાં જ રમી ગયા. આપણને ત્યાં જ ખાતરી થઈ ગઈ કે આને નહિ પરણીએ તો આપણું તો આવી જ બન્યું.....અરે, હું તો શું ભલભલા પ્રોફેસરો પણ ધૂજી ગયા હતા તે દિવસ તો તારાથી, ધન્દુ. મારા બાપ, કેવો એ જુસ્સો હતો ?

ધન્દુ : પણ જુસ્સો તો આવે જ ને ? પેલો અમર કેવી નકામી વાતો કરી ગયો હતો ?..... (ચાળા પાડતાં) સ્ત્રી તો ગૃહની રાણી છે, દેવી છે. એનું સ્થાન તો ઘરમાં જ હોય. એને તો આપણે દેવી તરીકે પૂજીએ, રાણી





તરીકે અર્થ અર્પીએ. આ સંસારના ધૂલિધૂસર માર્ગમાં.....(હસતાં હસતાં) ટાંગાર બાંગાર તાળે-તરમાં વાંચ્યા હશે બિચારાએ. (ફરી ગંભીર) મને તો હજી એ યાદ કરું છું ને ગુસ્સો આવે છે. મીઠા મીઠા શબ્દોથી સ્ત્રીને ઘરમાં જ પૂરી રાખવી, એમ?

વિનય : તો શું તીખા શબ્દોના ચાખખા મારી મારીને આખો દિવસ તેને બહાર રખડવા દેવી ?

ઇન્દુ : (ગૌરવપૂર્વક) એ શું કરે, શું ન કરે એ એની ઇચ્છાની વાત છે. તમે લોકો કોણ એનો નિર્ણય કરવાવાળા ?

વિનય : પણ એમાં આટલો ગુસ્સો, ગુસ્સો ને આટલો રૂઆળ શો, ઇન્દુ ? એને જેમ હીક લાગ્યું એમ એણે કહ્યું તેમાં આપણે શું કરીશું ?

ઇન્દુ : એ કહે એની કોણ દરકાર કરે છે ? પણ આ જાતની આખી મનોદશા ઉપર જ મને તો ગુસ્સો આવે છે. સ્ત્રી બની એટલે માત્ર ગૃહમાં જ એની ઇતિહાસવ્યતિ આવી એમ ? એ એ જીવતું જાગતું પ્રાણી છે. એને એ રસ જોઈએ, રંગ જોઈએ, વિલાસ જોઈએ. એને એ એના અભિલાષ હોય. રાજકારણ અને અર્થકારણ, કલા અને સાહિત્ય, દરેક દરેક ક્ષેત્રમાં પોતાનો યોગ્ય ફાળો આપવાના તેને કોડ હોય. એનામાં એ શક્તિ પણ છે. છતાં માત્ર પરાપૂર્વથી ચાલી આવતી વૃત્તિના જોરે, બદલાયેલા સંજોગોને અનુકૂળ શબ્દાવલિ વાપરીને, એને તો એનું ઊતરતું સ્થાન જ સહન કરવા દેવું ? વિચિત્ર મનોદશા છે એ તો. હું તો એ કદિ એ સહન ન કરું.

વિનય : નહિ ? તો તું શું કરવાની ?

ઇન્દુ : હું શું કરવાની ને શું નહિ એની નમને બંધીય બખર છે.

વિનય : મને કશીય બખર નથી, ઇન્દુ. પરણ્યા પહેલાં મને લાગતું કે તું આજન્મ સામાજિક અને રાજકીય કાર્ય કરનારી ખખર દેશસેવિકા થવાની. આ મુસાફરી કરીને મને લાગ્યું કે તું પહોંચોમાં પરિભ્રમણ કરનારી કોઈ જાગરજસ્ત પ્રવાસી થવાની. હજી એ પ્રવાસનો પૂરો થાક ઊતરે તે પહેલાં તું જે આ ચિત્રપ્રદર્શનમાં જવા માટે તૈયારી કરે છે ને આરામ કરવાને બદલે કવિતા વાંચે છે એ ઉપરથી અત્યારે મને લાગે છે કે તું કોઈ મહાન કલાકાર કે કવિતાકાર થવાની.

ઇન્દુ : હું જે થવાની હશે એ થઈશ. પણ અત્યારે તમને પગે પડીને કહું છું કે તમે બીજું કંઈ થાઓ કે ન થાઓ પણ તૈયાર તો થાઓજ.

વિનય : (આશ્ચિંતું યાદ આવ્યું હોય તેમ) જો ઇન્દુ, એક વાત તને યાદ આપું ?

ઇન્દુ : શી ?

વિનય : જો કહું, હો ! તારા વિચારને અનુકૂળ ન થનારા અનેકને તેં ન સ્વીકાર્યા પણ મને તે સ્વીકાર્યો એ તો તારો ઉપકાર જાણે. એમાં ના નહિ. પણ.....પણ આપણે લગ્ન કર્યાં ને જે શરતો કરી એમાં આ અત્યારે તારી સાથે આવવાનો સમાવેશ થાય ખરો ? મને યાદ નથી એટલે ખૂંધું છું, હો !

## લટ

લટ રે લહેરાણી

કાળી લટ રે વિખરાણી,

હે જી હજવે હિલોળે એક લટ રે લહેરાણી.

લટને રે ચાળે મનમાછલડી વીંધાણી,

હે જી જાગી ગઈ પ્રીતદી અજાણી :

એક લટ રે લહેરાણી.

કંઠથી ન કેમે એની જાંબા નિરવાણી,

હે જી ગુંજી ઊઠી ગીત મૂંગી વાણી :

એક લટ રે લહેરાણી.

ડગલે ને પગલે એની લીલા જવરાણી,

હે જી પીતાં પ્યાસી આંખ ન ધરાણી :

એક લટ રે લહેરાણી.

નજરો ના પૂજે, અંતરપટમાં છૂપાણી,

હે જી સાતમે ઝડપે રૂપરાણી :

એક લટ રે લહેરાણી.

હેયાને ચાળે ભરિયાં સમથલ મેં પાણી,

હે જી એમાં આછી છબી રે છપાણી :

એક લટ રે લહેરાણી.

આછે રે રૂપે આંખો અમલે ઘેરાણી,

હું છું જલમોજલમનો બંધાણી :

એક લટ રે લહેરાણી.

કાળી લટ રે વિખરાણી,

હે જી હજવે હિલોળે એક લટ રે લહેરાણી.

## ખાલમુકુન્દ દવે

ઇન્દુ : શેની શરત ને શી વાત કરો છો ? સીધું બોલો ને.

વિનય : શરતસ્તો. માણસ પોતાને પ્રેમ કરવા આવે ને પોતે જ્યારે નિરંતર એકની એક વાત કરે કે મારે બહારનું જીવન જોઈએ, માત્ર ઘરનું નહિ, પેલીઓ ભણી



ભણી ને યે અંતે ઘરકુકડી બની જાય છે એવું મારે તો કદી નથી બન્યું, એ માટે તો કુંવારાં રહેવું પડે તો ય પસંદ કરું પણ જેનામાં મને ઘરનાં કે એવાં એવાં બંધનોમાં રાખવાની લેશમાત્ર ભાવના હોય એનો સ્વીકાર ન કરું, ત્યારે સામાન્ય બુદ્ધિશક્તિવાળો માણસ એને શરતો તરીકે સમજી ન જાય? ને હું સામાન્ય બુદ્ધિશક્તિવાળો પણ નથી શું? (મોટેથી) નથી? તું જ કહે, ઇન્દુ.

ઇન્દુ : છો, છો. બાપુ, છો જ. અસામાન્ય બુદ્ધિશક્તિવાળા તમે તો છો, બસ? હવે ચાલશો?

વિનય : પણ મારે તને જ્યાં જવું હોય, જે કરવું હોય તેની છૂટ આપવી એ શરત છે, મારે તે બધામાં સાથે આવવું એ શરત નથી એટલે હું શા માટે આવું? બાંધું નહિ એ કરતાં તો?

ઇન્દુ : (ગરીબડી) પણ તમે ન આવો તો મને એમાં શો રસ આવે?

વિનય : નહિ? તો તો જરૂર આવું. પણ તો છેક હવે તો હવે પણ હું યે એક શરત મૂકું. તેં એટલી બધી કરી તો હું એક તો કરું.

ઇન્દુ : જે કરવી હોય તે કરો, પણ ચાલો. શી છે તમારી શરત?

વિનય : એ માત્ર એક જ છે. તારે દેશસેવિકા થવું હોય કે સમાજસેવિકા, કવિતા-કાર થવું હોય કે કલાકાર, જે થવું હોય તે તારે થવું, પણ તારે કદિ યે પત્ની મટી ન જવું.

ઇન્દુ : (હસીને) એ તો થઇ ચૂકી જ છું ને? શી રીતે પત્ની મટી જવાની હવે?

વિનય : તો પછી પત્નીની પહેલી ફરજ શી છે? પતિના ખાવાપીવાની સંભાળ રાખવાની.

ઇન્દુ : કેમ સ્ત્રીને એ શીખવવું પડતું હશે? એ તો તૈયાર જ છે. (જરા જોરથી) બાપુ, શેઠ બિટ્ટા છે. આ નાસ્તો લાવ જલદી. (પતિને) હવે ચાલો, તૈયાર થાઓ, જોઈ.

વિનય : ચાલો બાપા, તું જરી યે છોડ એમ નથી. (બિલો થઇને અંદર જાય છે.)

(પડદો પડે છે.)

### દશ્ય બીજું

(સમય : છ સાત વર્ષ પછી, બપોરે ત્રણ સાડાત્રણ આસપાસનો. સ્થળ : પહેલા દશ્યમાં હતું એ જ. ફર્નિચરમાં ફેરફાર અને સંજોગો પ્રમાણેના વધારોઘટાડો સમયનો ગાળો બતાવે છે. પાત્રો : વિનય અને ઇન્દુ-પતિપત્ની.)

વિનય : આ તો હજીય બહી નહિ. (અકળાઇને) ઇન્દુ, ઓ ઇન્દુ, બેઠા ને બાપુ, મોડું થાય છે.

ઇન્દુ : (બાંધમાં જ હોય તેમ) બાંધું.....હું.....હાં.....

વિનય : ગજબ બાંધણી છે આ તો. બેઠતી જ નથી. (ફરીથી)

ઇન્દુ, (જરી મોટેથી) ઓ ઇન્દુ, બેઠી કે નહિ હવે?

ઇન્દુ : (બગાસું ખાતાં) પણ છે શું તે મને આટલી હેરાન કરો છો? એક જરાક જંપી ત્યાં તો.....

વિનય : જરાક જંપી? સાડાત્રણ કલાકની ભરખપોરની નિદ્રાને 'જરીક જંપવું' કહેવાય તો રીતસરની નિદ્રા કેને કહેવાની હશે એ તો.....

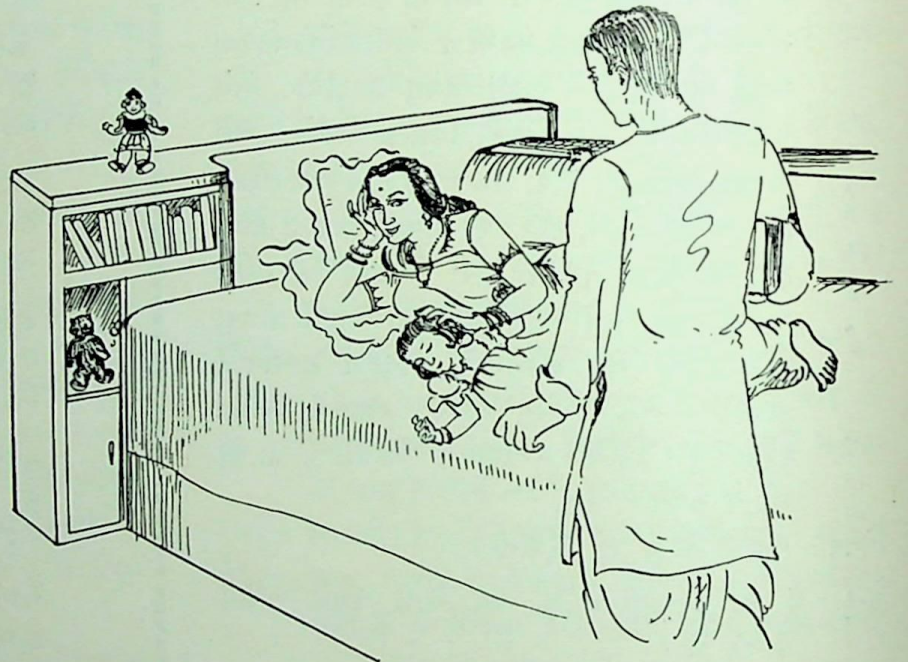
ઇન્દુ : લો રાખો, હવે રાખો. રગ્ગને દહાડે માણસ જરીક આરામ પણ ન કરે?

વિનય : પણ આરામની યે હદ હોય કે નહિ? ને એ યે જ્યારે જવું હોય ત્યારે?

ઇન્દુ : ક્યાં જવું છે? મારે તો ક્યાંય નથી જવું.

વિનય : એ તે કંઈ ચાલે?

ઇન્દુ : કેમ, શા માટે ન ચાલે?



વિનય : ન ચાલે એવું હશે ત્યારે જ કહેતો હમ્મશ ને?

ઇન્દુ : પણ એવું બધું શું છે એ તો કહેશો કે નહિ?

વિનય : એ તો હું તને હમણાં જ કહું. પણ એક નવો નુસખો અજમાવીશું, ઇન્દુ?

ઇન્દુ : શો?

વિનય : જો, સાડાત્રણ વાગ્યા છે ને ચાર વાગ્યે તો આપણે પહોંચવું જોઈએ. તે એમ કરીએ. તું તૈયાર થતી જા ને હું તને કહેતો જાઉં. બહુ મજા આવશે, નહિ? કેવી યુક્તિ શોધી કાઢી?

ઇન્દુ : ગજબ યુક્તિ છે તમારી તો. કેઈ અમેરિકન અબજ-પતિ એ યુક્તિ જાણે તો તો તમને મોડું બનામ આપે, અને ભવિષ્યમાં એ બનામને તમારા નામ સાથે જોડી દઈ એને પણ અમર બનાવે. પણ હું તો નથી અબજપતિ કે નથી યુક્તિબાજ; તો સાદી સીધી વાત કરો ને ક્યાં જવું છે એ!





# ન્યુ ઇરાનું કાપડ

અને

અવનવી ભાતો ઉત્તમ ગણાય છે



દરેક જાતનું સિલ્ક અને આર્ટ સિલ્કનું કાપડ,

નિનોન, જ્યોર્જેટ, કેપ, સાટીન, ટાફેટા તથા લોકનિટનું કાપડ

આકર્ષક રંગો તથા અદ્યતન, દિલચસ્પ ડીઝાઇનોમાં બનાવનાર:

## ન્યુ ઇરા ટેક્સટાઇલ મિલ્સ, લિ.



તુલસી પાર્ક રોડ, મોગલ ગલી,  
બી. બી. સી. માટુંગા  
રજેશન પાસે  
મુંબઈ ૧૬.

અમારી બનાવટો મળવાનું  
કોટનું ઠેકાણું:  
ઇવિન્સ ફ્રેઝર એન્ડ કું. (ઇન્ડિયા) લિ.  
ફોર્ટ હાઉસ. હૉર્નબી રોડ, કોટ, મુંબઈ.





# કોર્ન પ્રોડક્ટ્સ કું (ઇન્ડિયા) લિં

પી. એ. ઓક્સ ૯૯૪, મુંબઈ ૧.

નીચેની મધુર અને પોષક વસ્તુઓ બનાવે છે :

ઓરેન્જ સ્કૉશ

લાઈમન્યુસ કોર્ડિયલ

લેમન સ્કૉશ

લેમન બાલી

સરસ ખુશબોવાળાં સુવિખ્યાત શરબતો

સ્ટ્રોબરી સિરપ

પાઈનએપલ સિરપ

રાસબરી સિરપ

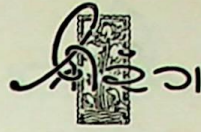
રોઝ સિરપ

અને :

“તન્દુરસ્તી મારેતો જાણીતો ખોરાક”

ગ્લુ કો વી ટા    ગ્લુ કો ઝ ડી





વિનય : જો તું સૂતી હતી ને ત્યાં મયંકભાઈનો ફોન આવ્યો. તેમણે કહ્યું કે આજે ગોવર્ધનનાં ચિત્રોના પ્રદર્શનનો છેલ્લો દિવસ છે. બરોબર ચાર વાગ્યે પહોંચીએ તો થોડી શાંતિથી જોઈ શકાય. સુંદર ચિત્રો છે. વન મેન શો છે. મયંકભાઈ પણ સાથે આવશે.

ઇન્દુ : કોની સાથે ?

વિનય : આપણી જ સાથે વળી, કેમ ?

ઇન્દુ : (હસતાં હસતાં) પણ આપણે જઈએ તો ને ?

વિનય : શા માટે આપણે ન જઈએ ? મેં તો કહ્યું છે કે અમે આવીશું.

ઇન્દુ : આ પંદર દિવસ પિયર જઈ આવીને છેક કાલેજ આવી. હજી તો નથી મારો પૂરો થાક ઊતર્યો કે નથી મારી પૂરી ઊંઘ થઈ. (આળસ મરડતાં) એવી ઊંઘ આવે છે, એવી ઊંઘ આવે છે. જાણે આખો દિવસ ઊંઘ્યા જ કરે.

વિનય : (એના જ અવાજે) ને રાતે ધુવડની જેમ જાગતી બેસી રહે. આઠ દિવસ પિયરમાં આરામ કરી આવી એમાં થાકી ગઈ ?

ઇન્દુ : બહુ જ તમારાં કુંવર કુંવરી પાછાં આરામ કરવા દિયે તેવાં ખરાં ને ? આખો દિવસ બાને જ વળગીને ફરવાનાં. ન જંપે કે ન જંપવા દે.

વિનય : જંપવું, જંપવું, આખો વખત જંપવું ! આ જંપવું શબ્દની માળા જપતાં ક્યાંથી શીખી ગઈ તું, ઇન્દુ ? ચાલ ચાલ, જલદી તૈયાર થા જોઈ. પ્રદર્શનનો આજે છેલ્લો જ દિવસ છે.

ઇન્દુ : પણ વિનય, એવાં પ્રદર્શનો તો એક જશે તો બીજાં આવશે. એનો ક્યાં તોડો છે આ ગામમાં તે એની ચિંતા કરીએ ?

વિનય : ઇન્દુ, આ તું બોલે છે ?

ઇન્દુ : નહિ તો શું મારું ભૂત બોલે છે એવો વહેમ આવ્યો ?

વિનય : હું માની જ નથી શકતો કે તું આમ કહી શકે. જાણે કશું સમજતી જ ન હોય ! બીજાં પ્રદર્શન ગમે તેટલાં આવે પણ ગોવર્ધનનાં આટલાં બધાં ચિત્રો એક સાથે એમાં એકમાં જોવા મળશે ?

ઇન્દુ : નહિ મળે તો રહ્યાં, બીજું શું ? ખોટ એને જશે.

વિનય : કેટલી સ્વસ્થતાથી બોલે છે ! શાબાશ, ઇન્દુ, તારી સ્વસ્થતા તો કલાકારોએ અનુકરણ કરવા યોગ્ય છે. સંવેદનમાં તીવ્રતા અને આલેખનમાં સ્વસ્થતા શીખી શકે તો ન્યાલ થઈ જાય.

ઇન્દુ : તો પછી ? જો હું અહીં બેઠી બેઠી એ લોકોને ન્યાલ કરી શકતી હોઉં તો હું એમની પાસે જાઉં કે એ લોકો મારી પાસે આવે ?

વિનય : વાહ રે વાહ, કેટલું ડહાપણ, કેટલું શાણપણ આવી ગયું છે તારામાં ? (વિચાર કરતો હોય તેમ) શું થયું હશે ? (પછી ઉત્સાહપૂર્વક) ઇન્દુ, ડોક્ટરને બોલાવી આવું ?

ઇન્દુ : (ચમકી હોય તેમ) કેમ ? શું થયું છે ?

વિનય : મને બીક લાગે છે, સખત બીક લાગે છે.

ઇન્દુ : શેની ?

વિનય : તારા મગજની. જ્યારે એક કલારસિક જીવાન છોકરી આવી આવી ડાહી ડાહી વાતો કરે ત્યારે જરૂર એના મગજમાં કંઈક ખામી, કંઈક આડુંઅવળું, કંઈક.....કશી ખબર નથી પડતી. હું ડોક્ટરને જ બોલાવી આવું.

ઇન્દુ : મારા મગજને તો કશું જ નથી થયું. એસો જાનામાના. ક્યાંક તમને જ કંઈક અસર પહોંચશે, તો હું હેરાન થઈ જઈશ.

વિનય : પણ તો પછી શું થયું હશે ?

ઇન્દુ : કહું ? સાચે સાચું ?

વિનય : કહેતો. જલદી કહે.

ઇન્દુ : (જાણે નવું જ કશુંક કહેતી હોય તેમ ગંભીરતાપૂર્વક) હું માતા થઈ છું.

વિનય : (હસી પડતાં) એ મને કહેવાનું ? અને છેક આજે ? એ વાત તો જૂની થઈ ગઈ, ઇન્દુ.

ઇન્દુ : એક વાર સ્ત્રીના જીવનમાં એ હકીકત બને છે પછી એ કદી જ જૂની થતી જ નથી, વિનય. એ નિત્ય-નવીન, તાજાં તાજાં નૌ બ નૌ કે એવું કંઈ, પેલો ફારસીમાં શું બોલતો હતો, એવી એ હકીકત તાજી ને તાજી ને નવી ને નવી જ રહે છે; હંમેશાં હરખે.

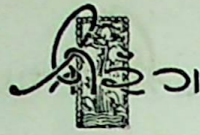
વિનય : તું તો માત્ર માતા જ નથી, માતાવની ફિલસૂફ પણ બની છે. પણ આ પાંચ વર્ષ જૂની હકીકતનું અત્યારે રટણ કેમ કર્યું એ પૂછું ?

ઇન્દુ : જુઓ, હમણાં ચાર વાગશે. કનુ આટલા દિવસે શાળામાં ગયો. એને જવું ગમતું નહોતું તોયે તમારું મન હતું ને મેં મોકલ્યો. નહિતર તમને રજા હોય તો એને ય જવાનું મન કેમ થાય, પછી ભલે તે એની નિશાળ ચાલુ હોય ? બિચારો ત્યાં ય દુઃખી હશે. એ આવે ને એનું મોં જોઈ પછી જ બીજો વિચાર મને આવે.

વિનય : તે આ આટલા દિવસ આખો દિવસ ને રાત એનું મોઢું જોયા કર્યું તો યે પૂરું ન થયું ?

ઇન્દુ : થાય છે પૂરું કદી યે ? એટલા દિવસ તમારું મોં જોવા નહોતું મળતું તેની ચિંતામાં ગયા.





વિનય : હેં ઇન્દુ, ખરેખર મને તું બહુ યાદ કરતી'તી ત્યાં ?

ઇન્દુ : ત્યાં મારે બીજું કરવાનું ચે શું હતું કે તમને યાદ કર્યાં સિવાય રહી શકું ?

વિનય : બીજું કંઈ કરવાનું હોય તો મને યાદ ન કરે એમ ને એનો અર્થ ?

ઇન્દુ : હા એમ જ. તમારું કામ કરવાનું હોય ને તમારી હાજરીમાં એ કરવાનું હોય તો તમને જરી ય યાદ ન કરું. ખરું કહું છું. જરી ય નહિ હોં.

વિનય : મને તો હતું કે ત્યાં મધુકરભાઈ સાથે કવિતા વાંચવામાં ને સુમિત્રાબેનનાં ચિત્રો જોવામાં તને તો મને યાદ કરવાની ચે પુરસદ નહિ મળતી હોય, એટલે હું પણ અહીં કવિતા જ વાંચવાં કર્યાં કરતો.

ઇન્દુ : તમે તો વાંચો જ ને કવિતા !

વિનય : ને તું ? તે શું વાંચું ?

ઇન્દુ : મેં ? એમાં પણ સાચું કહું ?

વિનય : વારેવારે સાચું કહું, સાચું કહું કરીને કહે છે તે આખો વખત નહિતર જૂહું જ બોલ્યે રાખે છે ? કહે ને જલદી.

ઇન્દુ : તો લો, એક લીટી કવિતાની વાંચી હોય એને એના પોતાના જ સોગન.

વિનય : હેં ! કશું ય ન વાંચું ? તો શું કરું આખો દિવસ ?

ઇન્દુ : લીલાલહેર કરી આખો દિવસ. ઘરકામમાં મદદ કરી, આ અને ભાભી સાથે તડાકા માર્યા, ને નવરી પડી ત્યારે કનુને અને કલાને રમાડ્યાં કર્યાં.

વિનય : હં, હં, પેલો સુમન તને રાજકારણની ને અર્થ-કારણની ને એવી એવી ચર્ચામાંથી નવરી જ નહિ પડવા દેતો હોય પછી ક્યાંથી બિચારી કવિતાનો વારો આવે ?

ઇન્દુ : એ સુમન પણ તો બા થયો છે. આખો દિવસ એની એ વાતોની પગ છોડતો જ નથી. હું તો કંટાળી ગઈ એનાથી. મેં એને કહી દીધું કે તું તારા મિત્રો સાથે માથાફેડ કરવી હોય એટલી કર, મારું માથું નહિ ખાતો.

વિનય : પણ ઇન્દુ,.....(જરા અટકીને) તું સાવ જ બદલાઈ ગઈ ?

ઇન્દુ : (સાશ્વર્ય) એટલે ?

વિનય : (ગંભીર) મને તો એમ હતું કે અહીં આ બાળકોની અને કામની ધમાલમાં તને સમય નથી મળતો એટલે તારા જૂના રસને તું કારણે મૂકી રાખે છે, પણ ત્યાં આરામ મળતાં એ રાજકારણ ને સમાજ-કારણ, કલા અને કવિતા તને પોતાના જૂના આકર્ષણ

આકર્ષણે, ને ફરી પાછી આ બધી ચીજોથી તારી મનોસૃષ્ટિને નવપલ્લવિત કરીને તું અહીં આવીશ.

ઇન્દુ : એ ખરું, પણ એ બધાંનો સમય તો મળવો જોઈએ ને ?

વિનય : સમય ?.....હા, સમય તો ખરો જ. (અવાજ વિષાદયુક્ત થઈ જાય છે.)

ઇન્દુ : અમારી જેમ ઘર ચલાવો તો તમને ચે ખબર પડે.

વિનય : ત્યારે પેલો અમર જ ખરો હતો ને, ઇન્દુ ?

ઇન્દુ : કયો અમર ?

વિનય : કેમ પેલો કાલેજમાં ભાપણ કરતો હતો ને કે સ્ત્રીનું સ્થાન તો ગૃહમાં જ છે.... આ સંસારના ધૂલિધૂસર માર્ગમાં.....ને એવું એવું ટાંગોર બાગોરમાંથી ગોખેલું—તે ? યાદ છે કે એ ચે ભૂલી ગઈ ?

ઇન્દુ : યાદ છે, ખરેખર યાદ છે. એને તો મેં પરાસ્ત કર્યો હતો.

વિનય : પણ એ જ સાચો હતો ત્યારે ?

ઇન્દુ : કોણે કહ્યું કે એ જ સાચો હતો ? આ તો સંજોગો બદલાય એ પ્રમાણે માણસ પણ એને અતુલ થઈ ને રહે.

વિનય : કયા સંજોગો બદલાયા, ઇન્દુ ? માતા તો દરેક સ્ત્રી થાય છે પણ એટલે એણે ઘરમાં જ પુરાઈ રહેવું ? તને કોઈ અજબ સુસ્તી વળગી ગઈ છે, દોસ્ત. ચાલ આપણે તારી એ સુસ્તીને ફગાવી દઈએ. પહેલાં આપણે લગ્ન પછી કરી આવ્યાં હતાં એવો એક પ્રવાસ ફરી કરી આવીએ. એ દાર્જિલિંગ અને એ માર્ક્સીસ ! એ હિમાલય અને એ નીલગિરિ ! આપણાં તન ને મન બંનેને પ્રજ્વલ કરી દેશે.

ઇન્દુ : હા જઈએ, પણ.....પણ કનુનું ભણતર બગડે ને કલા એ હડયો ન ખમી શકે કદાચ.

વિનય : પણ તું આવી બીકણ ક્યાંથી થઈ ગઈ, ઇન્દુ ? દુનિયામાં કોઈ આવડાં નાનાં બાળકોને લઈને પર્વતો નજીક જતું જ નહિ હોય ?

ઇન્દુ : જેને જવું હોય એ જાય, ખુશીથી. પણ હું એવું જોખમ શા માટે ખેડું ?... ને અહીં છીએ ત્યાં જ શાં ખોટાં છીએ ? મને તો કંઈ ચે બાણ પ નથી જણાતી આપણી અત્યારની સ્થિતિમાં.

વિનય : તું પૂરેપૂરી સંતુષ્ટ છે તારી અત્યારની સ્થિતિથી ?

ઇન્દુ : નહિ તો ? બીજું મારે શું જોઈએ ? તમે છો, મારો કનુ છે, ને હસતી રમતી મારી કલા છે. ને આખો દિવસ ચિન્તા કરવા માટે અને એક ચક્રે રાજ કરવા માટે આવું મજાનું આ ઘર છે. શા માટે અસંતોષ થાય પછી મને ?





વિનય : ઇન્દુ, યાદ કર જોઈ. કશું ય યાદ આવે છે? (કોઈના શબ્દોમાં ભાષણ કરતો હોય તેમ) “સ્ત્રી બની એટલે માત્ર ગૃહમાં જ એની ઇતિહાસીયતા આવી, એમ?... રાજકારણ અને અર્થકારણ, કલા અને સાહિત્ય, દરેક દરેક ક્ષેત્રમાં પોતાનો યોગ્ય ફાળો આપવાના એને દોડ હોય.....એ યે જીવતું જાગતું માનવપ્રાણી છે.....પેલીઓ ભણી ભણીને અંતે તો ધરકુકડી બની જાય છે એવું મારે કદી નથી બન્યું. મારે બહારનું જીવન જોઈએ. માત્ર ઘરનું નહિ, ને એ માટે તો કુંવારાં રહેવું પડે તો યે હું પસંદ કરું”.....મોલ જોઈ, કોના છે એ શબ્દો?

ઇન્દુ : મારા જ છે. પણ તેથી શું થયું? ત્યારની વાત જુદી હતી, આજની વાત જુદી છે.

વિનય : ( ખેદપૂર્વક ) કશી જ જુદી નથી, ઇન્દુ, તલમાત્ર

જુદી નથી. પણ ત્યારની ઇન્દુથી આજની ઇન્દુ જુદી બની ગઈ છે કે.....(વિચારમાં પડી ગયો હોય એવા અવાજે) કે.....એમે નહિ હોય? બધી જ સ્ત્રીઓ.....માત્ર થોડા ગણ્યાગાંઠ્યા અપવાદ સિવાય.....ઝાઝે ભાગે ધરકુકડીઓ જ થઈ જતી હશે? ને પેલી સ્વતંત્રતાની અને જાહેરજીવનની, કલાની અને કવિતાની લગતી તો બદલાતા જમાના પ્રમાણે કુદરતે ચીંધાડેલી સાથીદાર શોધવાની નવી તરકીબ માત્ર હશે?

ઇન્દુ : (હસતાં હસતાં) વાહ રે, તમે તો દિલસૂઝ પણ થઈ ગયા ને શું? પણ હાં, સમજી. ભૂખ્યે પેટે દિલસૂઝી જ સૂઝે ને! (ખૂમ પાડતાં) બાપુ, શેઠ તો ક્યારના ઊઠ્યા છે. હજી ચાનારતો ન લાગ્યો? જલદી લાવ, જોઈ. (પડો પડે છે.)



## કાદવમાં પડેલા કમળફૂલને

કમળફૂલ? તવ કાયા લાઇ !  
કયમ કાદવ ખરડાઇ ?  
રૂપમનોહરી કાન્તિ સુલગા,  
આમ શેં ઊઝરડાઇ ? કમળફૂલ !  
સરવરકેરી જળરમણી કયાં,  
કયાં ગઈ હંસસગાઇ ?  
ગગનગામિની ઊર્ધ્વ ગતિ કયાં,  
કરમતણી કઠણાઈ ! કમળફૂલ !  
વેરવિખર થઈ પાંખડીઓ,  
કીચડ મહીં કચડાઈ;  
કિંતુ ન તુજને કાંઈ જ લાગે,  
સમતા રહી સચવાઈ : કમળફૂલ !  
અંતર આ નિર્મળ હસતું તવ,  
પીમળ છે પમરાઈ;  
કુલ્લ હૃદય ને ચિત્ત પ્રસન્ન છે,  
આતમની અમરાઈ : કમળફૂલ !

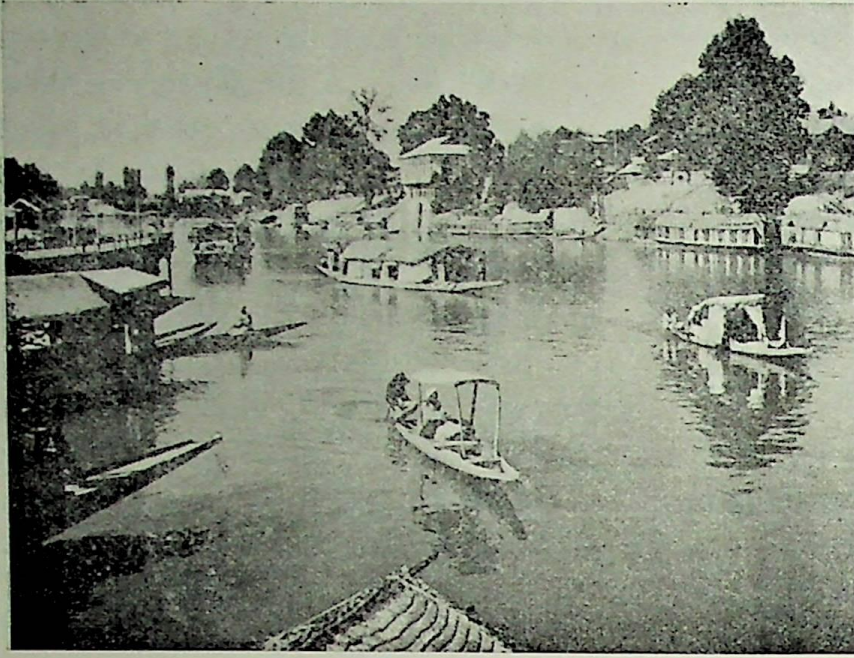
દેશળજી પરમાર

## નવપ્રભાત વેળાએ કમળફૂલને

કમળફૂલ ! જગો, તવ તપની  
અવધ આકરી વીતી;  
પૂર્વ દિશાની વરસે પ્રભુની  
આછી અમરત પ્રીતિ : કમળફૂલ !  
અંધારાના બંધ તૂટે ને  
ભૂત લયાનક ભાગે;  
આજે ! પ્રાણુતણે આ આજે  
પાવન પાવક જાગે :  
કમળફૂલ ! તવ કુલ્લ હૃદયની  
એક પાંખડી માગે ! કમળફૂલ !  
જગો, અમલ કમલહલ સુંદર  
સૃષ્ટિ સભર આનંદે;  
મંદ પવન ને વનપંખીના  
નૂતન નાજુક છંદે : કમળફૂલ !  
જગો હે ! વરદાનતણું આ  
ગાન મનોહર જાગે;  
તપની અંતિમ ક્ષણ બિડાતી  
પુણ્ય પ્રગટતું લાગે :  
કમળફૂલ ! જગો, ઊર સંચિત  
સ્પંદિત પરમ પરાગે : કમળફૂલ !

મકરન્દ દવે





શ્રીનગરનું એક મનોહારી દૃશ્ય (ફોટો. અસદ કે. સૈયદ)

પ્રાચીન સાહિત્યમાં

# કાશ્મીર

કંકુ અને કેશરની કમનીય ભૂમિને  
યુગોથી તવારીખ અને કવિતાએ  
કેમ બિરદાવી છે તે દર્શાવતો  
વિક્રતાપૂર્ણ લેખ

★

લેખક: પ્રા. ડોલરરાય માંકડ

**આ**જે કાશ્મીર આપણું સમકાલીન રાજકીય વાતાવરણમાં બહુ મહત્વનો ભાગ ભજવે છે. હિન્દુસ્તાનના ભાગલા પછા પછી કાશ્મીરના પ્રશ્ને ભારતના, પાકીસ્તાનના તેમ જ દુનિયાભરના મુત્સદ્દીઓને હીક હીક મુંઝવ્યા છે. એવાં આ કાશ્મીર વિશે આપણા પ્રાચીન સાહિત્યમાં મળતા કેટલાક ઉલ્લેખો આપણે જોઈએ.

વૈદિક વાહ્મયમાં કાશ્મીરનો ઉલ્લેખ જણાયો નથી. જૂનાં પુરાણોમાં કાશ્મીરનું નામ મળે છે, પણ મારું એમ ધારવું છે કે કાશ્મીરનું બીજું નામ કસેરુ હતું. પુરાણના કસેરુ અને કસેરુમત્ કાશ્મીરના પ્રદેશને અનુલક્ષે છે એમ લાગે છે.

પુરાણોમાં એક પુરાણ નીલમત પુરાણ નામે છે. આ નાનાં અને આમ મુકાબલે તો અર્વાચીન ગણાય તેવા પુરાણમાં કાશ્મીરના પ્રદેશની ઉત્પત્તિ અને પ્રાચીનતમ ઇતિહાસ જળવાઈ રહ્યો છે. નીલમતના જણાવ્યા પ્રમાણે આજે જ્યાં કાશ્મીર છે ત્યાં, આગળ એક મોટું સરોવર હતું. તેને સતીસર કહેતા. લખ્યું છે કે.

તસ્થાં તુ ભૂમૌ ભવતિ સરસ્વતિ વિમલોદકમ્ ।  
પર્યોજનાયતં રમ્યં તદ્દર્શનં ચ વિસ્તૃતમ્ ॥  
સતીદેશ ઇતિ ખ્યાતં દેવાક્રીડં મનોહરમ્ ।  
આકાશમિવ ગમ્ભીરં જલજૈશ્ચ વિવર્ણિતમ્ ।  
શીતશામલપાનીયં સર્વભૂમિમનોહરમ્ ॥ .

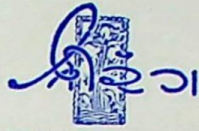
આ સરોવર સ્વચ્છ પાણીવાળું, છ યોજન લાંબું અને ત્રણ યોજન પહોળું, સતીદેશ એવાં નામે પ્રખ્યાત,

દેવોને ક્રીડવા લાયક, સુંદર, આકાશ જેવું ગમ્ભીર, કમળોથી શોભીતું, શીતલ અને સ્વચ્છ પાણીવાળું અને સર્વ ભૂમિમાં મનોહર હતું.

સર્વભૂમિમનોહર એવાં એ સરને સતીસર કહેતા. મનુ વૈવસ્વતના સમયમાં પણ એ સર હતું એમ એક સ્થળે લખ્યું છે. મૂળ સતી એટલે પાર્વતીની ક્રીડા માટે શંકર ભગવાને આ સરોવર ઉપન્નવ્યું હતું માટે તેને સતીસર કહેતા હતા. પણ કાલ જતાં એ સરોવર જસોદ્ભવ નામના એક રાક્ષસના પ્રભાવ નીચે આવ્યું. એના ત્રાસથી ત્યાં દેવાદિ રહી શકતા નહિ. તેથી વિષ્ણુએ આ જસોદ્ભવ રાક્ષસને લાંબા યુદ્ધ પછી માર્યો. આમ તો એ મરે તેમ નહોતો. એ સરોવરને તળીએ જ ભરાઈ રહેતો. એટલે પશ્ચિમ તરફ એક કાણું પાડીને એક નીક વાટે આખાં સરોવરના પાણીને બહાર વહાવી દીધાં અને પછી એ રાક્ષસને માર્યો. આમ કાશ્મીરનો પ્રદેશ વસતિયોગ્ય થયો. મૂળ કાશ્મીરનો પ્રદેશ એક મોટી ખીણનો પ્રદેશ છે અને એ ખીણનું જ વર્ણન ઉપલી કથામાં છે. આજે જેને બારામુલ્લા કહે છે પણ મૂળ જેનું નામ વરાહમૂલ હતું ત્યાંથી નીક કરીને પાણીને બહાર વહાવી દીધું હશે એમ મને લાગે છે. આવી રીતે કાશ્મીરનો પ્રદેશ વસવાટયોગ્ય થયો તેનું વર્ણન અહીં મળે છે. આ પુરાણમાં એવું પણ વર્ણન છે કે આ પ્રદેશમાં કશ્યપ ઋષિએ પહેલો વસવાટ કર્યો હતો.

કશ્યપનો એક પુત્ર વિવસ્વત અને વિવસ્વતનો પુત્ર મનુ. આ મનુના કાળમાં અહીં એક મોટું પૂર આવ્યું હતું, તે વખતે નાવમાં બેસીને મનુએ બધાંને બચાવ્યાં હતાં. એ





# ધી નેશનલ આર્ટ સિલ્ક મિલ્સ લિમિટેડ

(સ્થાપના ૧૯૩૮)

જૂની કસ્તુરચંદ મિલ્સના કમ્પાઉન્ડમાં  
ઢાઢર, મુંબઈ, ૧૪.



તારનું સરનામું : "SILKMILLS"

ટેલીફોન : ૬૦૪૪૦ - ૬૧૦૫૦

અમારી ખાસ જાતો

- ★ સાટીન (સાટીન નં. ૫૧૫૧, ૧૦૧, ૨૫૦૧,  
૨૧૨૧ અને ૩૧૩૧)
- ★ પ્લેન ઓરીએન્ટલ
- ★ પ્લેન સીઓજી
- ★ ખાખો સાડી
- ★ જુદી જુદી ડિઝાઈનોમાં ઓરેક્ઝ

સુંદરતા, ટકાઉપણા અને વૈવિધ્ય માટે  
“નેશનલ” નાં જ રેયોન વસ્ત્રોનો આગ્રહ રાખો

ડિરેક્ટરોનું ઓફીસ :

શેઠ જીવણલાલ સી. ચીનાઈ, (ચેરમેન) શ્રીમતી મણિબેન સી. નાણાવટી (વાઈસ ચેરમેન)

શ્રી. રસિકલાલ જે. ચીનાઈ

શ્રી. સોમેશચંદ્ર એમ. નાણાવટી

મેનેજીંગ ડિરેક્ટરો





## ઘરમાં હિલસ્ટેશનની ખુશનુમા હવા !

તમારા ઘર કે ઓફિસની હવા, જાણે તે છ હજાર ફુટ ઊંચાઈએ આવેલું સ્થળ હોય તેવી આહ્લાદક બનાવી શકાય તેમ છે. કોઈ પણ જાતના બાંધકામના ફેરફાર વિના, એક નવા વૈજ્ઞાનિક સાધનની મદદથી શીતળ હવાનો પ્રવાહ તમારા ઘરમાં ચાલુ થઈ શકે છે. એનાથી આખું વાતાવરણ ચમત્કારિક રીતે પલટાઈ જાય છે. પંખાઓ માત્ર ગરમ, ગૂંચળાએલી હવાને ધક્કા મારે છે, જ્યારે સ્ટ્રોમ્બર્ગ કાર્લસન ઍર સર્ક્યુલેટર તો એકધારી, વિશુદ્ધ અને સરખી શીતળતા સર્જે છે. એક જ સ્ટ્રોમ્બર્ગ કાર્લસન ઍર સર્ક્યુલેટર ડઝનબંધ માણસોને ઠંડકભર્યા વાતાવરણની તાજગી આપી શકે છે. ૬૦ x ૪૦ ફુટના ઓરડા માટે એક જ સર્ક્યુલેટર બસ છે.

## સ્ટ્રોમ્બર્ગ કાર્લસન ઍર સર્ક્યુલેટર

કિંમત : માત્ર રૂ. ૫૫૦

વેચાણ અને સર્વિસ માટે નીચેના સ્થળે પૂછો :

આ જ જ વસાવો

હિંદ અને પાકિસ્તાનના સોલ એજન્સ

કેમિકલ્સ એન્ડ મશીનરી લિ.

હમામ હાઉસ, પહેલે માળે, હમામ સ્ટ્રીટ, કોટ, મુંબઈ

ગ્રામ્પે ગેરેજ (અમદાવાદ) લિ. શાહીબાગ રોડ, અમદાવાદ

પી. નટેસન એન્ડ કું. લિ. ૧૦, માર્કેટ રોડ, મદ્રાસ

લીઆરવી ટ્રેડિંગ કું. ૩, મેન્ગો લેન, કલકત્તા



નાવ જ્યાં યાંધ્યું તેને નૌબંધનતીર્થ કહે છે. આ નૌબંધનતી વાત પણ નીચમતમાં લખી છે.

રામાયણકાળમાં કાશ્મીર વિષે ઉલ્લેખ જાણ્યામાં નથી. મહાભારતકાળમાં કાશ્મીરનું સ્વતંત્ર રાજ્ય હતું. એ વખતે ત્યાં ગોતર્દ કે ગોતર્દ નામે રાજા હતો. એનો પુત્ર દામોદર હતો. આ બંને રાજા પાંડવકૌરવના સમકાલીન હતા. ગોતર્દ મહાભારતયુદ્ધથી જરાક વહેલો અને દામોદર મહાભારત-યુદ્ધમાં મરણ્યો હતો. એટલે જ્યારે યુધિષ્ઠિર ગાદીએ બેઠા ત્યારે દામોદરની રાણી યશોમતી રાજવહીવટ સંભાળતી હતી અને પોતાના સગીર પુત્ર ગોતર્દ બીજને ઉછેરતી હતી. એવો ઉલ્લેખ મળે છે કે આ ગોતર્દ બીજ પછી, પરીક્ષિતનો એક પુત્ર કાશ્મીરની ગાદીએ આવ્યો હતો.

મહાભારતકાળથી માંડીને ઇ. સ. ના અગ્યારમા સૈકા સુધીનો કાશ્મીરનો ઇતિહાસ ‘રાજતરંગિણી’ નામે એક પુસ્તકમાં જળવાઈ રહ્યો છે. હિન્દુસ્તાનમાં ઇતિહાસ તરફ દ્રષ્ટિ લક્ષ જ ન આપતા, અહીંના માણસોને ઐતિહાસિક વૃત્તિ જ નહોતી એમ કહેવામાં આવે છે અને શુદ્ધ ઇતિહાસના કહીએ તેવા જુદા ગ્રંથો સંસ્કૃતમાં મળતા નથી, એ સાચું છે; તેમાં ‘રાજતરંગિણી’ એક અપવાદ છે. ઇ. સ. ના અગ્યારમા સૈકામાં કલ્હણ નામે લેખકે પદ્યમાં લખેલા આ ગ્રંથમાં કાશ્મીરનો વિગતવાર ક્રમબદ્ધ ઇતિહાસ નિરૂપવામાં આવ્યો છે. ‘રાજતરંગિણી’ એ કાશ્મીરનો ઇતિહાસ છે. તેમાં મહાભારતથી ઇ. સ. ના છઠ્ઠા સૈકાનો ઇતિહાસ વિગતવાર આપ્યો છે; અને ઇ. સ. ના છઠ્ઠા સૈકાથી અગ્યારમા સૈકા સુધીનો ઇતિહાસ તો ઐતિહાસિક રેકૉર્ડ જેવો છે. વિગતોથી એ ભરપૂર છે. એમાં રાજકીય, સાંસ્કૃતિક તેમજ આર્થિક અને ધાર્મિક વિગતો પુષ્કળ છે. સાલવાર, ક્રમબદ્ધ ઇતિહાસ એમાં આપવામાં આવ્યો છે.

કલ્હણે કાશ્મીરનાં આ ઇતિહાસનિરૂપણમાં ઘણી વિગતો આપી છે. ગોતર્દ બીજની એટલે મહાભારત કાળથી ૪૨મો રાજા અશોક નામે હતો. આ અશોકે શ્રીનગરની સ્થાપના કરી એમ કલ્હણે લખ્યું છે. આ અશોકને આપણા ઐતિહાસિકો અશોક મૌર્ય ગણે છે, પણ એના વિષે મને શંકા છે. આજનાં શ્રીનગરની સ્થાપના કલ્હણના સમયાનુક્રમ મુજબ ઇ. સ. પૂ. ૧૨-૧૩મા સૈકામાં થઈ હતી. કાશ્મીરમાં ઘણા પ્રખ્યાત રાજાઓ થઈ ગયા. સંવત્પ્રવર્તક વિક્રમાદિત્યનું પ્રભુત્વ કાશ્મીર ઉપર હતું અને આ વિક્રમે કાશ્મીરનું આખું રાજ્ય માતૃગૃપ્ત નામના એક વિદ્વાનને દાનમાં આપ્યું હતું એમ પણ કલ્હણે નોંધ્યું છે. પ્રવરસેન, રણાદિત્ય, લલિતાદિત્ય, જ્યાદિત્ય વગેરે કાશ્મીરના રાજાઓએ તો ભારતમાં-ઉત્તર તેમજ દક્ષિણ ભારતમાં-બહુ વિસ્તૃત વિજયો મેળવ્યા

હતા એમ કલ્હણે લખ્યું છે. જો કે આજના આપણા ઐતિહાસિકો આ વાતની તોંધ પણ ઇતિહાસમાં લેતા નથી.

પ્રાચીનકાળમાં ચીનના પ્રવાસીઓ, બૌદ્ધ ધર્મના અભ્યાસને માટે તથા બૌદ્ધ ધાર્મિક સ્થળોની યાત્રા માટે ભારતમાં આવતા. તેમનો ભારતમાં આવવાનો મુખ્ય માર્ગ કાશ્મીરદ્વારા હતો. કાશ્મીરમાં બૌદ્ધધર્મનો પ્રચાર હતો. કલ્હણે લખ્યું છે કે એક કાળે તો એટલે કે કનિષ્ક-ગુલ્ક-હુલ્કના કાળે તો લગભગ આખું કાશ્મીર બૌદ્ધ ધર્મગ્રસ્ત હતું.

પ્રખ્યાત ચીની પ્રવાસી હુએન્ટ્સાંગ કાશ્મીરના રસ્તે જ ભારતમાં આવ્યો હતો. ઇ. સ. ૬૨૯ માં તે કાશ્મીરમાં આવ્યો હતો અને ત્યાં દોઢ બે વર્ષ રહ્યો હતો. એ વખતના રાજ્યનું અને પોતે જ્યાં રહ્યો હતો તે બૌદ્ધ વિહારનું દૂકું વર્ણન તેણે કર્યું છે.

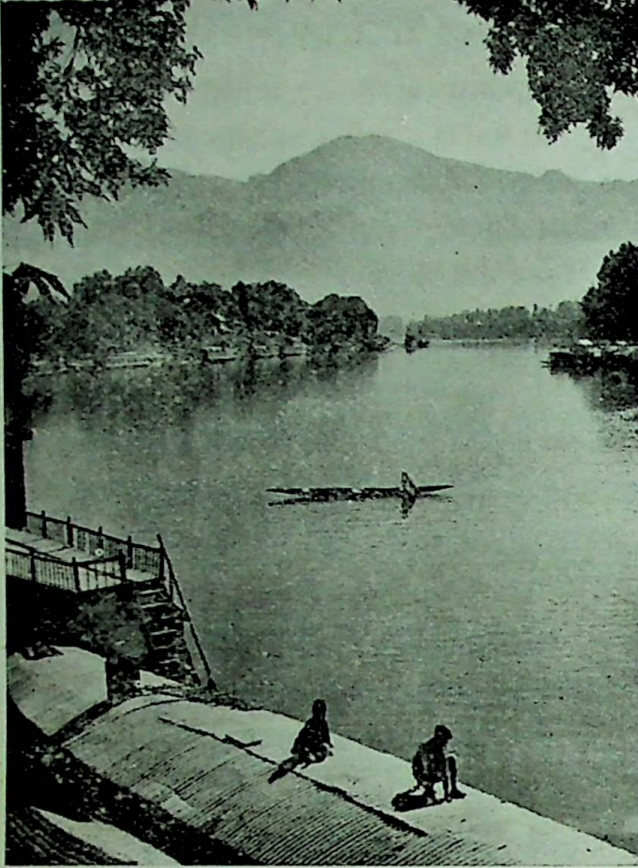
મહારાજા કનિષ્ક કુશાણે છેલ્લી બૌદ્ધ સમિતિની બેઠક કાશ્મીરમાં ભરી હતી. આ બેઠકમાં જુદા જુદા દેશોમાંથી ૭૦૦ બૌદ્ધ સાધુઓએ ભાગ લીધો હતો અને બૌદ્ધધર્મના ફૂટ પ્રશ્નોની ચર્ચા વિચારણા, ત્યાંનાં શીતલ વાતાવરણમાં મહિનાઓ સુધી કરી હતી એમ હુએન્ટ્સાંગે નોંધ્યું છે.

પંડિત લજમીધર શાસ્ત્રીએ એમ પ્રતિપાદિત કર્યું છે કે આપણા કવિકુલગુરુ કાલિદાસનું જન્મસ્થાન કાશ્મીર હતું.



કેસરના શેપ સાથે કાશ્મીરી કિશોરો (ફોટો. અસહ. કે. સૈયદ)





ગિરિમાળાઓ અને જલરાશિના મિલનથી કાશ્મીરમાં અનુપમ લાવણ્ય સર્જાય છે. (કોટો અખતર કે. સેયદ).

કાલિદાસે પોતાનો આલ્પકાળ કાશ્મીરમાં ગાળ્યો હતો અને પછીથી એ ઉજ્જૈનમાં આવી વસ્યો હતો એમ એમનો મત છે. એ મતનાં સમર્થનમાં તેમણે અનેક પ્રમાણો આપ્યાં છે. મને એ મત સ્વીકાર્ય લાગે છે. અને એનો સ્વીકાર કરીએ તો કાલિદાસનાં ગ્રંથોમાં કાશ્મીરના ઘણા ઉલ્લેખો મળે છે એમ ખુશીથી કહી શકાય.

કાશ્મીરમાં ઔદ્યધર્મનો પ્રચાર તો અમુક કાળે જ હતો, પણ શૈવમત તો કાશ્મીરનો જ હતો. શૈવમતના પ્રત્યક્ષિ-જ્ઞાવાદનું તો કાશ્મીર ઉત્પત્તિસ્થાન છે. દશમા સૈકાના સમર્થ વિદ્વાન અભિનવગુપ્તાચાર્યે આ પ્રત્યક્ષિજ્ઞાવાદને આખરી પ્રતિષ્ઠા આપી હતી. આ પ્રત્યક્ષિજ્ઞાવાદના કેટલાક સ્પષ્ટ ઉલ્લેખો, પંડિત લઘુમીધર કાલિદાસના ગ્રંથોમાં છે એમ બતાવી શક્યા છે. આમ કાલિદાસને કાશ્મીરનો ગણીએ એટલે પછી કાલિદાસનાં ઘણાંખરાં પુસ્તકોમાં કાશ્મીરનાં વર્ણન છે એમ સ્પષ્ટ થાય છે. શાકુન્તલમાંનો મારીચિ-આશ્રમ, વિક્રમોર્વશીયનો હેમકૂટ, કુમારસમ્ભવની તો આખી ભૂગોળ, મેઘદૂતની અલકા-આ બધાં કાશ્મીરનાં જ વર્ણનો છે. રઘુવંશમાં તો એક સ્થળે કાશ્મીરનો સ્પષ્ટ નિર્દેશ મળે છે.

આપણાં પ્રાચીન વાક્ય-મયમાં કાશ્મીરની ખ્યાતિ કુમ્-કુમ્ના ઉત્પાદક પ્રદેશ તરીકે છે. કંકુનો એક પર્યાય કાશ્મીર જ છે. કાશ્મીર જ એટલે કાશ્મીરમાં ઉત્પન્ન થયેલું. કાશ્મીરનાં કંકુ વિષે લખ્યું છે કે,

કાશ્મીરદેશને ક્ષેત્રે કંકુમં યત લવેધિ તત  
સૂક્ષ્મકેશરમારકતં પદ્મગન્ધિ તદુત્તમમ્ ।

અહીં કહ્યું છે કે કાશ્મીરનું કંકુ સૂક્ષ્મ કેશરવાળું, લાલ અને પદ્મની ગન્ધવાળું હોય છે. તે ઉત્તમ છે. કંકુ કાશ્મીરની વિશિષ્ટતા છે એ ધ્યાનમાં રાખતાં, કાલિદાસે પોતાના રઘુવંશમાં નીચેની પંક્તિઓમાં કાશ્મીરનું જ વર્ણન કર્યું છે એમ સ્પષ્ટ થશે.

વિનીતાધ્વશ્રમાસ્તસ્ય સિન્ધુતીર વિચેષ્ટનૈ- ।  
હંધુર્વાગ્નિનો રકન્ધાત્ લગ્નકંકુમકેસરાત્ ॥  
તત્ત્વ હૂણાવરોધા લર્વધુ વ્યક્તવિક્રમમ્ ।  
કપોલ પાટલાદેશિ બલૂવ રઘુચેષ્ટિતમ્ ॥

સિન્ધુના તીરે આજોડીને જેણે થાક ઉતાર્યો છે એવા તેના અશ્વો જ્યાં રકન્ધ ઉપર ચોટેલા કંકુમકેસરોને ખંખેરી નાખે છે, ત્યાં હૂણો સાથે રઘુને યુદ્ધ થયું, વગેરે. અહીં રઘુની હૂણો સાથેની લડાઈ કાશ્મીરના પ્રદેશમાં જ થઈ હતી એમ સ્પષ્ટ છે.

પ્રકૃતિનાં મહાન સૌંદર્યધામ તરીકે કાશ્મીર બહુ જ પ્રાચીન કાળથી જાણીતું છે. કાદમ્બરીના કર્તા બાણભટ્ટે કાશ્મીરનો પ્રવાસ કર્યો હતો અને કાદમ્બરીમાં સુગભ પ્રકૃતિનાં ઉત્કૃષ્ટ વર્ણનનો જે છૂટે હાથે ઉપયોગ થયો છે તેનું પ્રેરણા-સ્થાન કાશ્મીર જ છે. અચ્છોદ સરોવરની મોહની અને મહા-શ્વેતા તથા કાદમ્બરીનાં નિવાસસ્થાનનાં રસનિર્ઝરતાં, મુગ્ધ કરતાં વર્ણનો કાશ્મીર પ્રદેશનાં જ વર્ણનો છે.

રાજશેખર કાવ્યમીમાંસામાં જુદા જુદા દેશોની વૃત્તિ અને પ્રવૃત્તિને વર્ણવે છે. તેમાં પાંચાલમધ્યમા પ્રવૃત્તિ પાંચાલ, કનૌજ, કાશ્મીર આદિ પ્રદેશમાં હતી એમ કહી એ પ્રવૃત્તિને આમ વર્ણવે છે—

તાટંકવલ્ગનતરંગિતગણ્ડલેખ-  
માનાલિલમ્બિ દરદોલિતતારહારમ્ ।  
આશ્રોણિ શુદ્ધપરિમણ્ડલિતોત્તરીયમ્  
વેપં નમસ્યત મહોદય સુંદરીશુભ ॥

મહોદય એટલે કનૌજની સુંદરીના વેપની રીત અહીં વર્ણવી છે. ગાલની સાથે ઘસાતાં લટકતાં તાટંક, નાલિ સુધી



હટકતો, થોડો હાલતો હાર અને ઠેક પાની સુધી પહોંચતું ઉત્તરીય-આવો તેમનો વેપ છે. કનૌજની રીતભાત જેવી જ કાશ્મીરની હતી એમ રાજશેખરે કહ્યું છે. એ આખા પ્રદેશની રીતિને રાજશેખર પાંચાલી રીતિ કહે છે, જેમાં થોડા સમાસ, થોડા અનુપ્રાસ અને ઉપચાર હોય છે.

ઉત્તર પ્રદેશના લોકોના ગૌર વર્ણને વખાણતાં કાશ્મીર વિષે એક શ્લોક રાજશેખરે આપ્યો છે.

કાશ્મીરીગાત્રલેખાસુ લોલલ્લાવણ્યવીચિત્રુ ।  
દ્રાવચિત્ત્વેવ વિન્યસ્તં સ્વર્ણં યોહશવર્ણકમ્ ॥

કાશ્મીરી લલનાનું લાવણ્ય એવું છે કે એમાં સોળવલ્લુ સોનું પણ ગણી જાય.

કથાસરિત્સાગરમાં કાશ્મીરનું આમ વર્ણન છે.

અસ્તીહ હિમવત્કુક્ષૌ દેશઃ પૃથ્વીશિરોમણિઃ ।  
કશ્મીર ઇતિ વિદ્યાનાં ધર્મસ્થ ચ નિકેતનમ્ ॥

હિમાલયના પ્રદેશમાં કાશ્મીર નામે પ્રદેશ છે. તે પૃથ્વીમાં શિરોમણિ છે અને વિદ્યા અને ધર્મનું ધામ છે.

ખિદલણ કવિએ વિક્રમાંકચરિતમાં અદારમા સર્ગમાં કાશ્મીરનું સુંદર વર્ણન કર્યું છે. લખ્યું છે,

કાવ્યં ચેત્યઃ પ્રકૃતિસુભગં નિર્ગતં કુંકુમં ચ  
છાયોત્કર્ષાદ્ લવતિ જગતાં વલ્લભં દુર્લભં ચ ॥

ત્યાં પ્રકૃતિસુભગ કાવ્ય અને કુંકુમ જન્મે છે. તે એનાં સૌંદર્યને લીધે જગતમાં દુર્લભ અને બધાને વહાલું છે.

જેલમ નદીમાં આજે બોટ-હાઉસમાં વિહારતો જે જે આનન્દ કરાય છે તેની યાદ નીચેનો શ્લોક આપે છે.

યત્ર સ્ત્રીણાં મસૂણુધુસૂણા લેપનોખ્ણા કુચશ્રી--  
સ્તા કસ્તૂરી પાદમલમુચઃ પદ્મિકા રાઙ્કવાણુમ્ ।  
નૌપૃષ્ઠસ્થાઃ શિશિરસમયે તે વિતસ્તાજલાન્તઃ  
સ્નાનાવાસાઃ પ્રચુરમપિ ચ સ્વર્ગસૌખ્યં ડિશન્તિ ॥ ૩૧ ॥

ત્યાં કુંકુમના ગાઢ લેપવાળાં સ્ત્રીઓનાં સ્તનોનું લાવણ્ય, મધમધતી કસ્તૂરી, સુંદર શિખિરો, શિશિરસમયમાં વિતસ્તાનાં જલમાં નાવમાં જ આવેલાં સ્નાનાગારો-એ બધું સ્વર્ગનું સુખ બતાવે છે.

આવાં કાશ્મીરને ખિદલણ શારદાદેશ કહીને ખિરદાવે છે અને ગર્વથી કહે છે,

સહોદરાઃ કુંકુમકેસરાણાં લવન્તિ નૂનં કવિતાવિદાસાઃ ।  
ન શારદાદેશમપાસ્ય દૃષ્ટસ્તેષાં યદન્યત્ર મયા પ્રરોહઃ ॥

કવિતાનો વિલાસ અને કુંકુમનાં કેસર, ખિદલણ કહે છે, મેં શારદાદેશ કહેતાં કાશ્મીર સિવાય બીજો ક્યાંય જોયાં નથી.

વડોદરા રેડિયોના સૌજન્યથી



ત્સેકુંએ પૂછ્યું, “ગામનાં બધાં જ માણસો એક જણને ચાહતા હોય, તો તેના વિષે તમે શું કહો?”

“એ પૂરતું નથી.” કોન્કયુશિયસે જવાબ વાળ્યો.

“બધાં માણસો જો એક જણને તિરસ્કારતાં હોય તો તમે તેને કેવો કહો?”

“એ પણ પૂરતું નથી.” કોન્કયુશિયસે કહ્યું : “જ્યારે ગામનાં સારાં લોકો એને ચાહે અને ખરાબ માણસો તેને તિરસ્કારે, ત્યારે જ એને સારો માણસ કહેવાય.”



જ્યારે તમને વાત કરવા લાયક માણસ મળે અને તમે વાત ન કરી શકો, ત્યારે તમે એક મિત્રને ગુમાવો છો. જ્યારે તમને વાત કરવા માટે નાલાયક એવો માણસ મળે અને તમે તેની સાથે વાત કરો, ત્યારે તમે તમારા શબ્દો ગુમાવો છો. પ્રજ્ઞાવાન પુરુષ ન તો પોતાના મિત્રને ગુમાવે છે, ન તો એ પોતાનાં વચનો ગુમાવે છે.



# શ્રીરંગ તરંગરંગ :

છાંટનાર-ઉડાડનાર : જ્યોતીન્દ્ર દવે

ચિત્રકાર : મધુકર શેઠ

‘શ્રી રંગ’ માટે શ્રી. દિલીપ કોઠારીએ મને એકાદ લેખ આપવા કહ્યું ત્યારે ‘શેની પર લખું?’ એ મારો હંમેશનો પ્રશ્ન મેં એમના આગળ રજૂ કર્યો. “શ્રીરંગ’ પર જ લખો ને કાંઈક. ‘રંગતરંગ’ તો તમે ખૂબ ઉડાડ્યા છે.” એમણે કહ્યું.

ખરી વાત છે. મારાં પુસ્તકોનું નામ, બીજું કંઈ ન સૂઝવાથી, મેં ‘રંગતરંગ’ રાખ્યું છે, પણ રંગ વિષે મેં હજી એક લેખ નથી લખ્યો. તેમ જ શ્રીની ઉપાસના વર્ષોથી મેં ચાલુ રાખી છે, પરંતુ હજી શ્રીમાન નથી થયો. હું રંગો છું સારી પેઠે-સ્થૂળ અને લાક્ષણિક બનને અર્થમાં. શરીર ને મન બન્ને પર જાત જાતના રંગો લાગ્યા છે ને જતા પણ રહ્યા છે, અને મેં રંગ્યું છે પણ સારી રીતે. રંગના ટૂંકાંતો મેં ઉપયોગ નથી કર્યો, પણ ડાયાઓ તો ડઝનબંધ વાપર્યાં છે. પાકા રંગની ‘ગેરંટી’ મળેલા કાપડમાંથી તૈયાર કરાવેલાં કપડાં બેત્રણ ધોલાર્ધ પછી, આ કાપડ પાછળ ખરચેલા પૈસા જ નહિ પણ એનો મોટા ભાગનો રંગ પાણીમાં ગયો એવી પ્રતીતિ કરાવતા રંગની છાયા ધારણ કરી એનો મૂળ રંગ કયો હતો એનો સંશય જોનારના મનમાં ઉત્પન્ન કરે છે; તે જ પ્રમાણે જોનો રંગ, મેં એને રંગી હશે ત્યારે કેવો હશે તે વિષે જોનારને કશી સમજ ન પડે એવી મારા હાથની રંગેલી કેટલીયે વસ્તુઓ આજે પણ મારા ઘરમાં, ફરી કોઈ મારા કરતાં સારા રંગારાના હાથે રંગાવાની વાટ જોતી, પડી છે.

આમ શ્રીની સંપૂર્ણ કૃપા ને રંગનો પૂરેપૂરો અનુભવ મને પ્રાપ્ત નથી થયો, છતાં શ્રીના અદ્વિત્ય કૃપાકટાક્ષ ને રંગનાં છાંટણાંને મને અનુભવ મળ્યો છે, અને એટલા પરથી એ વિષે લખવાની મારી યોગ્યતા હું માની લઉં છું.

શ્રી એટલે લક્ષ્મી અને શોભા, સંપત્તિ અને સૌંદર્ય. આ બન્ને અર્થોમાં એનો મૂળ અર્થ કયો હશે એ કહેવું મુશ્કેલ છે. પરંતુ વ્યવહારમાં બન્ને એકબીજાને આધારે રહે છે. લક્ષ્મી વિના કોઈની શોભા નથી રહેતી ને શોભા કરવી હોય તો લક્ષ્મી વિના નથી થઈ શકતી; અને વસ્તુને શોભા આપવા માટે રંગની પણ એટલી જ જરૂર પડે છે. આ સંસારને ને સંસારની વસ્તુઓને ચળકાટ અને ચમક આપવા શ્રી અને રંગ એ બન્નેની એકસરખી આવશ્યકતા છે.

આ બન્ને યોગ્ય પ્રમાણમાં મેળવવાં મુશ્કેલ છે ને મેળવ્યા પછી જાળવવાં એથી પણ મુશ્કેલ છે. રંગ કોઈ દહાડો એક સરખો રહેતો નથી અને શ્રી પણ કદી એકરૂપ

કે એક સ્થાને રહેતી નથી. બન્ને આવે છે ત્યારે આંખને આંજી નાખે છે ને જાય છે ત્યારે ખબર પણ પડતી નથી એમ ચાલી જાય છે.

શ્રી ચન્દ્રની કલા જેવી છે. એમાં નિરંતર વધઘટ થયા કરે છે. મારે ત્યાં મહિનાની પહેલી અથવા બીજી તારીખે શ્રીની કલા પૂર્ણ રીતે ખીલે છે, પાંચમી સાતમી પછી ઘટવા માંડે છે, પંદરમીએ અર્ધા કરતાં યે ઓછી થઈ જાય છે ને મહિનાની છેલ્લી તારીખે અમાવાસ્યાના અંધકાર ઊતરે છે. ફરી પાછી નવા મહિનાની પહેલી તારીખે એ પૂર્ણ કળાએ ઝગમગી ઊઠે છે. રંગની બાબતમાં આમ બનતું નથી. પ્રથમ દિવસે એનો જેટલો ચળકાટ હોય છે તેટલો પછીના દિવસે રહેતો નથી. એ તો ઉત્તરોત્તર મંદ પડતો જાય છે. શેરબજારનો પરિભ્રામમાં કહું તો શ્રી તેજમંદી બન્નેનો રહેપાર ખેડે છે; રંગ હંમેશાં મંદીમાં જ રહે છે.

શ્રીની પાછળ હંમેશા રંગ આવે છે. નવા મકાન પર કરાએલાં રંગરોગાન જેમ ખૂબ દીપી ઉઠે છે, તેમ નવશ્રીઓ (નવીન પૈસાદાર થયેલાઓ) ના રંગ લોઢાંની આંખ આંજી નાખે એવા હોય છે. એમની મોટર, એમનું ફર્નિચર, અને એમનાં કપડાંલત્તાંથી માંડીને એમનાં મન પણ રંગથી સભર બની જાય છે. રંગ રાખવા ને રાખવા કરતાં યે વિશેષ તો દેખાડવા માટે એઓ હંમેશા પ્રયત્નશીલ રહે છે.



ઘણા માણસો રંગીન હોય છે. થોડાક સંગીન હોય છે. પણ બાકીના માત્ર ગમગીન હોય છે.

ઘણા માણસો રંગીન હોય છે; થોડાક સંગીન હોય છે અને બાકીના માત્ર ગમગીન હોય છે. રંગબેરંગી પતંગિયા જેવા, દુનિયાના બધા રંગે રંગાઈ જતા એ રંગીન





यौवन (आलुराहेना शिल्पसुं देभाइन)

विनयारः श्यामल मावदा





ફોટો : અમદ એમદ

પત્રી



માણસો કોઈક તેજસ્વી રંગ ભાળીને જાતને હોમી દે છે. જે જ્ઞાનતા ને અનુભવના બળે સંગીન બન્યા હોય છે તેમને ઝટ બિડી જતા દુનિયાના રંગો પ્રત્યે મોહ હોતો નથી પણ એ પોતાના જ રંગમાં મસ્ત રહે છે. અને જેને રંગરાગ માણુવા માટે પાસે પૈસા નથી અને જ્ઞાન ને અનુભવ મેળવી સંગીન બનવાની જેનામાં શક્તિ નથી તે નથી બહારના રંગો માણી શકતા કે નથી આત્મરંગમાં મસ્ત બની શકતા. ફક્ત ગમગીન બનીને જે પરાણે ભોગવવું પડે તે ભોગવી છૂટે છે.

શ્રીની પાછળ રંગ આવે છે એમ ઉપર કહ્યું છે તે બીજા અર્થમાં પણ સાચું છે ખૂબ મહેનત કરીને કે કાવા-દાવા કરીને પૈસા કમાનાર ગૃહસ્થના હાથમાંથી પૈસો જલદી છૂટી શકતો નથી. એ માત્ર કમાઈ જાણે છે, ભેગું કરી જાણે છે. પણ એનાં સંતાનો રંગીલાં હોય છે. પિતા જે ભેગું કર્યા જાય તેનો જલદી નિકાલ લાવી નાખવા એ હંમેશા આતુર હોય છે. આપનો હાથ હંમેશા ભરેલો રહે છે, સંતાનોનો હાથ સદા ભીડમાં રહે છે. ઘણી વાર આપ કમાય છે કેમ તે છોકરાં જાણતાં નથી, અને છોકરાં ખરચે છે કેમ તે આપ જાણતો નથી હોતો.

આજ વસ્તુ પર આધાર રાખી મોલિયેરે પોતાના એક નાટકમાં બહુ રમૂજ પ્રસંગ આલેખ્યો છે. કંજૂસને તાલેવાન પિતાના ઉડાઉ ને રંગીલા પુત્રને પૈસાની જરૂર પડે છે. પિતા પાસેથી પૈસો પણ મળી શકે એમ નથી. એ એક દલાલ પાસે જાય છે. દલાલ એને કહે છે, “નેઈએ તેટલા પૈસા ધીરે એવો એક માણસ મારા ધ્યાનમાં છે. પણ વ્યાજ બહુ ભારે આપવું પડશે.” “હું તૈયાર છું” રંગીલો જુવાન જવાબ દે છે. “પણ એ જામીનગીરી માંગશે. તમારી પાસે જામીનગીરી શી છે? કંઈ અસ્કયામત છે?” દલાલ પ્રશ્ન કરે છે. જુવાન જવાબ દે છે, “આમ અત્યારે તો મારી પાસે કંઈ નથી. પણ મારા પિતા ખૂબ માલદાર છે. આખું ગામ ખરીદ કરી શકે એટલો એમની પાસે પૈસો છે. ઉમ્મર પણ બહુ જ મોટી છે. હવે બહુ વખત કાઢે એમ નથી. એમના પછી એમનો બધો જ પૈસો મારા જ હાથમાં આવશે.” “કીક છે. હું વાત કરી નેઈશ” કહી દલાલ એને વિદાય કરે છે અને પછી જેની પાસેથી વ્યાજે પૈસા મળી શકશે એમ માનતો હતો તેને મળે છે. વ્યાજખાઉ વૃધ્ધ પુરૂષ પહેલાં તો ચોક્કસ જામીનગીરી વિના પૈસા ધીરવા ના પાડે છે. પણ પછીથી દલાલ એને સમજાવે છે કે “એ જુવાનનો આપ ખૂબ જ તાલેવંત છે ને એવો ખખડી ગયો છે કે થોડા જ વખતમાં મરી જાય એમ છે અને પછી તો બધો જ પૈસો એ જુવાનના હાથમાં આવશે. એટલે તમારે કશી ચિંતા રાખવાની જરૂર નથી,” ત્યારે એના મનનું કંઈક સમાધાન થાય છે; અને આમેય એ ખૂબ ભારે વ્યાજે પૈસા ધીરતો હતો તે કરતાં પણ બમણા વ્યાજે એ જુવાનને પૈસા ઉછીના આપવા તૈયાર

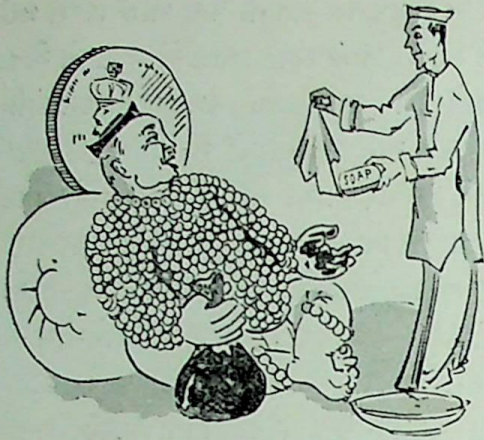
થાય છે અને જુવાનને પોતાની પાસે બીજો દિવસે લઈ આવવા દલાલને કહે છે. બીજો દહાડો દલાલ એ જુવાનને એના આગળ લઈ આવે છે. અને જ્યાં નળ અને દમયંતી અથવા સરસ્વતીચંદ્ર અને કુમુદની પેઠે બંનેની “દષ્ટાદૃષ્ટ” મળે છે. ત્યાં બંને પળવાર આભા બનીને એકબીજાને નેઈજ રહે છે. વૃધ્ધ પુરૂષના મુખમાંથી થોડી વારે ઉદ્ગાર સરે છે: “તું?” જુવાન બોલી બેઠો છે: “તમે?” “તું-તું આમ પૈસા ઉડાવે છે?” કંજૂસ પિતા કહે છે. “અને તમે-તમે આમ પૈસા ભેગા કરો છો?” ઉડાઉ પુત્ર જવાબ દે છે. “આવો આંધળો ખરચ-શેના પર?” પિતા પૂછે છે. “આવું નિષ્કૂર વ્યાજ-શેને માટે?” પુત્ર પ્રતિપ્રશ્ન કરે છે. આમ શ્રી ને બીજા પાસેથી લૂંટીને ભેગી કરનાર પિતા અને બીજા આગળ શ્રી ને લૂંટાવનાર પુત્રને એક જ સ્થળે સામસામા ભેગા કરી લેખક કલાની શ્રી વ્યક્ત કરી રંગ જમાવે છે.

શ્રી અને રંગ બંનેનું નિરપેક્ષ રીતે કશું મૂલ્ય નથી. સૌ મૂલ્યના માપ સમી શ્રીનું પોતાનું મૂલ્ય કશું નથી. પુરૂષોત્તમના આધાર વિના એને સમુદ્રમાં અને પુરૂષના આધાર વિના તિજોરીમાં પૂરાઈ રહેવું પડે છે. એક રીતે જેતાં લક્ષ્મીને આધારે આખી દુનિયા ચાલે છે. વિષ્ણુના ભકતો થોડાક હશે, કદાચ. પણ લક્ષ્મીના ભકતોથી તો આખી દુનિયા ભરેલી છે. પુરૂષ કરતાં સ્ત્રી આકર્ષક છે, એ વાતનું સમર્થન પુરૂષોત્તમ કરતાં પણ એની પત્ની તરફ જગત આખું ખેંચાય છે એ પરથી સહેજે મળી રહે છે. આમ છતાં શ્રી અને રંગ બંને બાહ્ય ઉપાધિ છે અને અધિષ્ઠાના વગર એ રહી શકતાં નથી. એને અન્યતો આધાર નેઈએ જ છે. વસ્તુ રંગીન હોય, કેવળ રંગ એ તો કલ્પનામાં જ વસી શકે છે-કદાચ કલ્પનામાં યે નહિ આવી શકે. લાલ, પીળો, વાદળી-ગમે તે રંગની આપણે કલ્પના કરવા જઈશું તો પણ કોઈ લાલ વસ્તુ, પીળો પદાર્થ, કે વાદળી ચીજ જ આપણાં મનસ્વક્ષુ આગળ ખડી થશે. એ જ રીતે શ્રીનો વિચાર પણ શ્રીમાનને આધારે જ થઈ શકે છે.

આમ છતાં બંનેમાંથી એકેની ઉપેક્ષા કરવી સહેલી નથી. રંગ તરફ બેદરકાર કદાચ રહી શકાય. પણ શ્રી વિના તો જીવંતી ભારરૂપ બની જાય. “પૈસાની મને પરવા નથી” એમ કહેનારા માણસોની પરવા પૈસાએ કરી હોતી નથી. અને તેથી દાઝને લીધે જ એઓ એમ કહેતા હોય છે. ‘પૈસો તો હાથનો મેલ છે’ એમ આપણામાં કહેવાય છે. પણ એ રીતે હાથ મેલા રહેતા હોય તો કોઈ સાચું તો શું પાણીથી પણ હાથ ધોવાનો યત્ન નહિ કરે. સામાન્ય રીતે લોકો એ ‘હાથનો મેલ’ મેળવવા માટે દિલ મેલાં થાય તેની પણ પરવા કરતા નથી.

શ્રી અને રંગ વસ્તુના ખરેખરા તત્ત્વ ઉપર આવરણરૂપ બનીને એનું ખરું મૂલ્યાંકન કરવા દેતાં





“પૈસો તો હાથનો મેલ છે !”

નથી. મનુષ્ય કે પદાર્થની આંતર સમૃદ્ધિ એ વધારતાં નથી છતાં એના યોગથી એ બંનેના મૂલ્યમાં અનેક ગણો વધારો થઈ જાય છે. એક કદિએ કહ્યું છે કે સર્વે ગુણાઃ કાચ્ચનમાશ્રયન્તે-અર્થાત્ જ ગુણો લક્ષ્મીને આધારે રહે છે. એ સાચું નથી છતાં સાચું હોય એ રીતે જગતનો વ્યવહાર ચાલતો જોવામાં આવે છે. શ્રી આવવાથી ધી પણ આવતી નથી, લક્ષ્મીની જોડે બુદ્ધિ પણ વિકાસ પામતી નથી, અર્થપ્રાપ્તિ થતાં શબ્દાર્થજ્ઞાનનો વૈભવ પણ વધતો નથી. છતાં શ્રીમાન એ જાણે ધીમાન પણ હોય ને કલાપારણુ પણ હોય એ રીતે એમનું સન્માન કરવામાં આવે છે.

આપણા ગુજરાતના એક મોટા શહેરની સાહિત્યસભાના રજત મહોત્સવ પ્રસંગે પ્રમુખસ્થાને એક શ્રીમાન વહેપારીને નીમવામાં આવ્યા હતા. સામાન્ય રીતે અર્થોપાર્જનની પ્રવૃત્તિમાં રચ્યાપચ્યા રહેતા વહેપારીને શબ્દાર્થનું જ્ઞાન વિશેષ હોતું નથી. છતાં કોઈક સાહિત્યમંડળ કે અન્ય સભાનું પ્રમુખસ્થાન એમને લેવાનું આવે છે ત્યારે એ ભાષણ તૈયાર કરાવી વાંચી જાય છે. પરંતુ ઉપર્યુકત શ્રીમાન સજ્જન એવું ભાષણ તૈયાર કરાવી નહોતા લાવ્યા. એમણે એ પ્રસંગે એટલું જ કહ્યું, “તમે જાણો છો ને હું પણ જાણું છું કે હું લેખક નથી. મને બોલતાં આવડતું નથી. તમારી સંસ્થાને પૈસાની જરૂર હતી એટલા માટે તમે મને આ જગ્યાએ નીમ્યો. મને તમારા જેવી સંસ્થા માન આપે એ ગમે છે એટલે મેં એ જગાનો સ્વીકાર કર્યો. તમારી સંસ્થાના ફંડમાં મેં મને હીક લાગે ને તમને પણ હીક લાગે એવી રકમ ભરી છે. પ્રમુખ તરીકે મારે આથી કંઈ વધારે કરવાનું કે કહેવાનું રહેતું નથી.”

પોતાની મર્યાદા સમજનારા આવા શ્રીમાન કે સામાન્ય મનુષ્યો પણ ઓછા જ હોય છે. શ્રી ને માટે આપણા સર્વમાં એટલી બધી માનબુદ્ધિ છે કે માનવાચક શબ્દ તરીકે પણ આપણે એની જ પસંદગી કરી છે. જગતનો ને લક્ષ્મીનો ત્યાગ કરી પરમહંસને પરિવ્રાજક બનેલા સંન્યાસીને માટે આપણે શ્રીનો પ્રયોગ કરીએ છીએ. મહાત્માઓ, સાધુસંતો ને આચાર્યોનાં નામ આગળ એક નહિ પણ એકસો આઠ કે

એક હજાર આઠ શ્રીનો પ્રયોગ કરીએ છીએ. આમ આપણે સૌ શ્રીમાન બનીએ કે નહિ, પણ આપણા નામની આગળ શ્રી મૂકવામાં આવે છે. આપણાં સૌનાં નામ શ્રીની પાછળ આવે છે તે દર્શાવે છે કે આપણે સૌ શ્રીની પાછળ પડ્યા છીએ. દિલ્લગીરી એટલી જ વાતની છે કે શ્રીની પાછળ આપણે સૌ પડ્યા છીએ પણ શ્રી આપણી પાછળ પડતી નથી. કલિદાસે કહ્યું છે કે માંગનારને તો શ્રી મળે કે ન પણ મળે, પણ શ્રી જેની ઇચ્છા કરતી હોય તે એને કેમ મળ્યા વિના રહે ? શ્રી કોઈની પાછળ પડતી હશે, એ કોઈની ઇચ્છા કરતી હશે કે કેમ એ કહેવું મુશ્કેલ છે. પણ કેટલાક માણસો કંઈ પણ કર્યા વિના, અથવા જે કંઈ પણ કરે છે તે દ્વારા, પૈસો ભેગો કર્યા જ જાય છે ત્યારે એમ લાગે છે ખરું કે શ્રી એમની પાછળ પડી છે.

ક્રિકેટની રમતમાં મારે જ્યારે ફિલ્ડીંગ ભરવાની આવતી ત્યારે, સામાન્ય ખેલાડી કરતાં કંઈક બુદ્ધિ રીતે હું બૉલથી આઘો રહેવાનો પ્રયત્ન કરતો. સાધારણ રીતે ફિલ્ડીંગ કરનાર બૉલ ક્યારે પોતાની પાસે આવે તેની વાટ જોતો ટાંપીને જોમો રહે છે અને બૉલ આવતાં તેની પાછળ દોડીને તે અટકાવે છે અથવા તો અહર ઝીલી લે છે. હું એમ બૉલની પાછળ નહોતો દોડતો કે સામે મળવા પણ નહોતો જતો. આમ છતાં બૉલ મારી પાસે વારંવાર આવ્યા વિના રહેતો નહિ. બીજા ભેરઓ બૉલને આવતો જોઈ ખૂબ પાડતા: “એ જોજો! બૉલ આવ્યો. ખરસી જાયો.” હું જોરમાં આવતા બૉલથી દૂર ભાગવા દોડવા મંડતો. મારી પાછળ બૉલ પણ દોડતો આવતો. આમ સાધારણ રીતે બીજા ખેલાડીઓ બૉલની પાછળ દોડે ત્યારે બૉલ મારી પાછળ દોડતો. પણ મારી જેવા રમનાર દુનિયામાં ઓછા હોય છે. એ જ પ્રમાણે લક્ષ્મી જેની પાછળ પડે એવા માણસો પણ દુનિયામાં હોય છે, પણ બહુ વિરલ હોય છે.

આપણી પાછળ શ્રી ભાગ્યે જ આવે છે, છતાં આપણે નામની આગળ જ નહિ પણ પાછળ પણ શ્રીનો પ્રયોગ કરીએ છીએ. એથી વ્યાકરણના નિયમનો ભંગ થતો હોય, જ્ઞતિ પણ બદલાઈ જતી હોય તો તેની પરવા કરતા નથી. આમ ‘મુરખી’ નો ‘મુરખીશ્રી’ બની જાય છે, રાજમાન એકલા રાજમાનથી રાજ ન રહેતાં રાજમાન રાજેશ્રી બને છે ત્યારે જ સંતોષ પામે છે, પિતાનું પિતૃત્વ પિતાશ્રી વિના ગૌરવ અનુભવી શકતું નથી. એકલા નામ નહિ પણ સર્વનામ પણ શ્રી સાથે આવો પશ્ચાત્ સંયોગ સાધીને તેઓને તેઓશ્રી બતાવે છે. આમાં અર્થ ને જ્ઞતિ ફેરવાઈ જાય છે. પણ શ્રીનો યોગ થતો હોય તો જ્ઞતિવચનની દરકાર કરવી નહિ એ તો દુનિયાનો વ્યવહાર છે. શ્રીને પામવા આગલે રસ્તે કે પાછલે રસ્તે, કોઈ પણ ઉપાયે એને યોગ સાધવા માણસ વ્યાકરણ કરતાં ઘણી વધારે મહત્વની વસ્તુઓનો ભોગ આપે છે.



મનુષ્યનું વર્ગીકરણ ઘણી રીતે કરવામાં આવ્યું છે. તેમાં શ્રી અને રંગ પણ બહુ અગત્યનો ભાગ ભજવે છે. અર્થપ્રધાન દૃષ્ટિએ જેઓ સમાજ સંબંધી વિચાર કરે છે, તેઓ શ્રીમાન ને શ્રી-વિહોણા (haves and have-nots) એમ બે ભાગમાં મનુષ્યોને વહેંચે છે. એમના મતે દુનિયામાં થોડાક મનુષ્યોની સ્થિતિ સદ્ધર હોય છે ને આકીનાની અદ્ધર હોય છે. એ થોડાક સદ્ધર મનુષ્યો જગતની સર્વ સંપત્તિ ને સત્તા, બંનેના નિયામક બનીને બીજાઓને અન્યાય કરતા રહે છે. અર્થપ્રધાન દૃષ્ટિવાળા આમ શ્રીના આધારે વિભાગ પાડે છે તો અલંપ્રધાન મનુષ્યો રંગ પ્રમાણે મનુષ્યોનું વર્ગીકરણ કરે છે. કાળા, પીળા, ગોરા એમ મનુષ્યોના વર્ગ પાડી ગોરા કુદરતી રીતે જ જિંદગી સ્થાને વિરાજી સત્તા ભોગવવા સર્જ્યા છે એમ એઓ કહે છે; કદાચ સ્પષ્ટ રીતે કહેતા નથી, પણ પોતાના વર્તન દ્વારા પોતાનું મંતવ્ય પ્રગટ કરે છે. પરંતુ આ માત્ર શાસ્ત્રચર્યા જ નથી રહેતી, એમાંથી શાસ્ત્રચર્યાના સંભવ ઊભા થાય છે. મનુષ્યોના ફક્ત ભાગ જ નથી પાડવામાં આવતા, પણ ભાગલા પણ પડે છે. આમ મનુષ્યના ભાગ ને ભાગલા પાડવામાં શ્રી અને રંગ બહુ મહત્વનો ભાગ ભજવે છે.

શ્રીને લીધે માણસની વૃત્તિ અને વર્તનમાં રંગ આવે છે, તે જ પ્રમાણે રંગને લીધે શ્રીની અર્થાત્ સૌંદર્યની, શોભાની વૃદ્ધિ થાય છે. સરી ગયેલી શ્રીને ફરી લાવવા માટે વસ્તુ પર જ રંગ ચડાવવો પડતો નથી, પણ મનુષ્યોને અને તેમાં ય ખાસ કરીને, કવિતાની પેઢે સૌંદર્ય જ જેનું પ્રાણપ્રદ તત્ત્વ બની બેસે છે તેવી વનિતાને પણ રંગની સહાય સારા પ્રમાણમાં લેવી પડે છે. એ જો સફેદ, લાલ આદિ વિવિધ રંગની ઉપાસના કરીને શરીરની શ્રીમાં વૃદ્ધિ ન કરે તો અન્યનાં હૃદય રંગી શકે નહિ.

પરંતુ શ્રીથી હંમેશા રંગ રહે છે અથવા રંગથી શ્રીમાં વૃદ્ધિ થાય છે એમ હંમેશા બનતું નથી. એનાથી કેટલીયે વાર વસ્તુ કે મનુષ્યનું મૂળ સ્વરૂપ બગડે પણ છે. એક વાર અમે સામકલ રંગવાનો પ્રયાસ કર્યો હતો. કાળા રંગનો નળપાની દાબડો લઈ આવી સામકલનાં પૈડાં વગેરેને છૂટાં કરી એની ક્રેમ પર રંગનો એક હાથ માર્યો. બરાબર રંગ બેસવાને બદલે ધાબાં પડી ગયાં હોય એમ લાગ્યું. એટલે ફરી બીજાને તે પછી ત્રીજાને હાથ માર્યો. આથી રંગના ધાબાં વધ્યાં ને એની સપાટીમાં પણ ફેર પડ્યો. ઘાસતેલ લગાડવાથી ચમક આવશે ને ધાબાં ઓછા થઈ જશે એમ માનીને એ રંગના લપેડાઓ પર ઘાસતેલ ફેરવ્યું. એનાથી રંગની સપાટી કંઈક સરખી થઈ ખરી. પછી રંગ સૂકાય તેની વાટ જોતા બેઠા. પણ એક દહાડો ગયો, બે દહાડા ગયા, અઠવાડિયું થયું પણ રંગ તો વીંધાએલા રસિક હૃદય જેવો, લીલો ને લીલો જ રહ્યો. આખરે કોઈક બાળકારને પૂછ્યું. એ પહેલાં તો અમારી વાત



જેને રંગવી હોય તેના પરનો જૂનો રંગ કાઢી નાખીને તેને બરાબર સાફ કરવી જોઈએ.

સાંભળી હસી પડ્યા. પછી એમણે કહ્યું: “આમ રંગ ન ચડાવાય. પહેલાં તો જેને રંગવી હોય તેના પરનો જૂનો રંગ કાઢી નાખીને તેને બરાબર સાફ કરવી જોઈએ. વસ્તુ બરાબર સાફ નહિ થાય તો રંગ નહિ ચડે.” રંગની સાચી શ્રી પ્રગટ થાય તેટલા માટે જેને રંગવાની હોય તે વસ્તુને નિર્મળ ને સાફ બનાવવી પડે છે તેમ જ કદાચ શ્રીને માટે પણ હશે. શ્રીનો સાચો રંગ બરાબર પ્રગટે તે માટે શ્રીની આધારભૂત વ્યક્તિએ સાફ-નિર્મળ થવું જોઈએ.

રંગને પોતાની શ્રી હોય છે, પણ શ્રીનો રંગ કેવો હોય છે તે કોઈ બાળી શકતું નથી. કદાચ શ્રીને પોતાનો કોઈ રંગ જ નહિ. જેની પાસે જન્ય છે તેનો રંગ એ ધારણ કરતી હશે. વિષ્ણુ-પુરુષોત્તમ પાસે વસીને એણે ઉત્તમ, શ્વેત રંગ ધારણ કર્યો, હવે પુરુષ-ઉત્તમ નહિ પણ એનાથી જુદા જ પ્રકારના એવા પુરુષો પાસે આવીને એનો રંગ કાળો થઈ ગયો હશે એમ માની શકાય. બનરમાં કામ સાફ બધા જન્ય છે, પણ પછી ઘેર પાછા ફરે છે. પણ જે દિવસરાત માત્ર બનરનો જ આશ્રય લે છે તેને બનર એવું નામ આપી અધમ ગણવામાં આવે છે. અત્યારે કાળા બનરનો આશ્રય લઈ રહેલી શ્રી કદાચ એના પૂરનારની કાળાશે પોતે પણ રંગાઈને વ્યથા ભોગવતી હશે.

આ તો વ્યવહારનાં શ્રી અને રંગની વાત કરી. પરંતુ સાહિત્યમાં શ્રી ને રંગ અનોખાં હોય છે. હૃદયના સાચા રંગમાંથી વ્યક્ત થતી સાહિત્યશ્રી લેખક ને વાચક બન્નેની સાચી આત્મશ્રી પ્રગટ કરે છે ને પળે પળે પત્રાતા રંગથી ભરેલા આ જગતમાં એક ન શીટે એવો, ન પલટાય એવો ફૂટસ્થનો રંગ ઉત્પન્ન કરે છે.



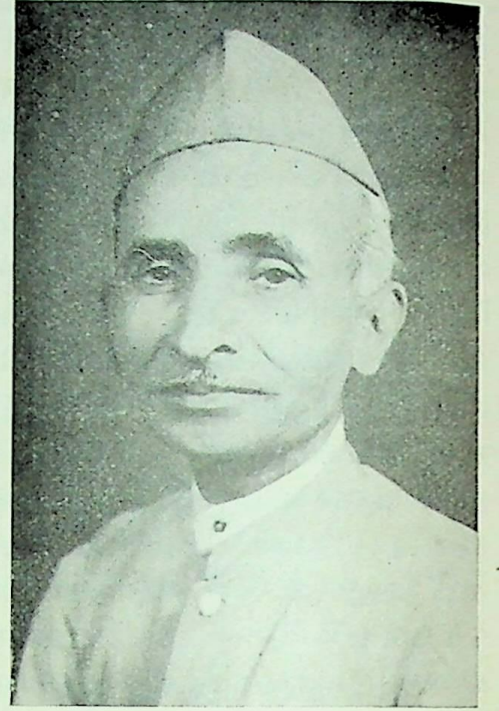
ગુજરાત-સૌરાષ્ટ્રની

# પ્રાકૃત ચિત્રકલા

જાણવા અને જાતન કરવા જેવા આપણી સંસ્કારસમૃદ્ધિના  
એક મહત્વના અંગ વિષેનો સૂક્ષ્મ દષ્ટિ અને અભ્યાસયુક્ત લેખ



લેખક : રવિશંકર રાવળ



તાજ તસવીર (દ્રેષ્ટો, શ્રી. નરેન્દ્ર રાવળ)

**સં**સ્કૃત અને પ્રાકૃતનો ભેદ-જે રીતે ભાષા પરત્વે માન્ય થયેલો છે તે જ અર્થમાં અહીં ચિત્રકલા માટે ‘પ્રાકૃત’ શબ્દ યોજવામાં આવ્યો છે. વિદ્વાનો, પંડિતો, જે રહસ્યમય, અલંકારયુક્ત, વ્યાકરણયુક્ત ભાષાપ્રયોગ કરે છે તે જનસાધારણને સહજસિદ્ધ નહિ બનવાથી તેમણે તેનું અવલંબન લઇને અપહિત જનતામાં પરસ્પર કથન કે ભાવદર્શન માટે સ્વાભાવિક અને સહજ અનુકૂળ એવા વાહનનો સ્વીકાર કર્યો તે પ્રાકૃત ભાષા કે પ્રાકૃત કળા કહેવાઇ. ભારતીય ચિત્રકળાના ઇતિહાસમાં પ્રાચીન કાળથી આ ઉભય પ્રવાહોએ ભાષા તેમજ કળામાં વિવિધ ઉપક્રમ-વાળી સંસ્કૃતિનાં સ્વરૂપો નિપજાવ્યાં છે. વિદ્યા, કળા અને સંસ્કારનાં પ્રધાન કેન્દ્રો જેવાં કે કાશી, નાલંદા, તક્ષશિલા અને અજંતામાં મહાન સાધના અને અભ્યાસ દ્વારા જે વિચારધારા અને કલાસ્વરૂપો સરજ્યાં તેનું ભાષાસૌંદર્ય અને કોશલવિધાન જગતને ચકિત કરે એવું છે; અને એ યુગના કલાસ્વામીઓની કૃતિઓ આજે પણ આકાશના નક્ષત્રોની જેમ સ્થિર ચમત્કૃતિ દર્શાવી રહી છે. પરંતુ તેના તલસ્પર્શી અનુભવ કે સાક્ષાત્કારથી ગ્રામજનતા કે વન્ય જાતિઓ વંચિત રહેતી. પોતાની પિપાસા અને સાદી રસવૃત્તિ સંતોષવાને તેમણે જે લોકસાહિત્ય, લોકસંગીત અને નૃત્ય તેમજ કળાનો આવિષ્કાર કર્યો છે તેમાં ચિત્રકળા અને સુશોભનો એક અનોખું સ્થાન અને નિરૂપણશક્તિ ધરાવે છે.

આ લોકકળા પાપાણકાળની ચિત્રકળા જેવી અબુધ કે અપૂર્ણ નથી; પણ પોતાના યુગની સંસ્કૃતકળાની પરિચારિકા બની તેના સ્વરૂપોનું સાદું અનુકરણ કરી યથાશક્તિ તેનો ઉપભોગ અને આનંદ આપતી જનતાની સુપ્રાપ્ય સંસ્કારસંપત્તિ બની છે.

ભારતના પ્રાંતે પ્રાંતમાં લોકભાષા અને લોકકળાએ એ રીતે યુગની પ્રધાન ભાવનાઓ અને આદર્શોને વિશાળ જનસમુદાયમાં પ્રતિષ્ઠા અને સન્માન અપાવ્યાં છે. તેમજ ઇતિહાસની સાદી રેખાઓ, કથા, વાર્તા અને ભીંત-ચિત્રોમાં સંકેત પામી છે. તત્ત્વજ્ઞાન અને જીવનપ્રેમ, શૃંગાર અને સ્વાર્પણની ભાવનાઓ લોકગીત અને નાટ્યો દ્વારા પ્રગટ થઈ છે. અજંતા, રાજપુત મહેલો કે મુગલ સામ્રાજ્યની જાહોજલાલીના આભેહ્ય પ્રતિબિંબવાળી સમૃદ્ધ ચિત્રકળાની દીપ્તિ શમી ગઈ તે વખતે પણ તેના દૂર દૂર પડ્યા સાચવતી ગ્રામજનતાએ મંદિરનાં ચિત્રપટો, ભીંતચિત્રો અને વસ્ત્ર, વાહન, ગૃહ તેમજ પશુ શાણગારમાં કલાપ્રેમ વ્યક્ત કર્યો છે.

**અ**જંતાની કલાથી સાખિત થાય છે કે ભીંતચિત્ર-કળાના મહાત્મ્યને ભારતીય પ્રજાએ કેટલું પ્રધાનપદ આપ્યું હતું. મુગલ સમયમાં થયેલાં ભીંતચિત્રો નાશ પામ્યાં છે પરંતુ રાજપુત મહેલોમાં તેથીયે પૂર્વકાળનાં ચિત્રો મળી આવે છે અને રાજસ્થાની કળાએ પશ્ચિમ હિંદુસ્તાનમાં લોકહૃદય પર જે કાબૂ મેળવ્યો હતો તેનો વિસ્તાર અને વિગત ડો. કુમારસ્વામી અને પછી અન્ય કલાવિવેચકોએ સંપૂર્ણ રીતે રજૂ કર્યો છે. રાજસ્થાની કળાનું મૂળ સ્વરૂપ ૧૩ મા અને ૧૪ મા શતકનાં જૈન કલ્પસૂત્રોનાં ચિત્રોથી આરંભી ૧૫ મા શતકનાં ‘વસંતવિલાસ’ અને ‘બાલગોપાલસ્તુતિ’ જેવાં કાવ્યોનાં લોકરંજક ચિત્રપટોમાં જોવા મળે છે. તે પછી રાગમાળાઓ અને ભાગવતપુરાણના પ્રસંગો આલેખતાં છૂટક પ્રસંગો અને કાવ્યોની મધુર છાંટવાળાં ચિત્રો મારવાડ અને ગુજરાતની સરહદના પ્રદેશ-માંથી ૧૭મી સદીના અંત સુધી મળે છે. એ બધામાં ધીરે ધીરે પ્રાચીનકળાનો ભાવસંનિવેશ અને રેખા અને વર્ણનની સૂક્ષ્મ





## થ મોં લાઈટ

એના જ માપની ઇંટની દિવાલો કરતાં વજનમાં માત્ર થોડા ભાગનું છે અને છ ગણું વધુ રક્ષણ આપે છે; ઉપરાંત ભેજ અટકાવે છે.

- ★ વસવાટની જગામાં વધારો કરે છે અને દિવાલોને ટેકો આપતાં સાધનોના ખર્ચમાં બચાવ કરે છે.
- ★ સીમેન્ટ કોંક્રીટમાંથી બનાવેલ હોઈ જાંઘીભર કામ આપે છે.
- ★ પતરાંના છાપરાંને ઠંડકવાળાં અને આરામદાયક રાખે છે.
- ★ અગાશી પરના “ફ્લેટો” ને ઠંડકવાળા રાખે છે.
- ★ ભારે મશીનરીના અવાજ સામે રક્ષણ આપે છે.

ધનવાનો કે ગરીબોનાં મકાનો માટે સમાન, કારખાનાં અને મિલો, સીનેમાઓ અને સ્ટુડીઓ તેમ જ “કોલ્ડ સ્ટોરેજ” ઓરડાઓ માટે

બધી રીતે ઉત્તમ છે

# લાઈટફીટ પ્રોડક્ટ્સ લિમિટેડ

મેનેજિંગ એજન્ટ્સ

ટેલીફોન : ૨ ૬ ૦ ૫ ૧

ભારત ટાઈલ્સ ઍન્ડ માર્બલ લિમિટેડ

એ પો લો સ્ટ્રીટ,

મુંબઈ ૧.



નિશ્ચિતતા માટે :

“ ઇન્ટરનોલ ”

- લુબ્રીકેટીંગ ઓઇલ્સ
- મીનરલ ઓઇલ્સ
- મોટર ઓઇલ્સ
- ગ્રીસીઝ
- પેટ્રો. જેલોઝ

આયાત કરનારા

ઇન્ટરનેશનલ લુબ્રીકન્ટ્સ લી.

૧૨ એ, આશુતોશ મુકરજી રોડ,

કલકત્તા ૨૦

કોર્ટ હાઉસ, ઘોળી તળાવ,

મુંબઈ ૨

Tele { Gram : VISCOSITY  
Phone : P. K. 709

Tele { Gram : LUBRICANTS  
Phone : 2 0 6 5 9





# જયભારત

માં જીંદગીનો વીમો ઉતરાવી  
 આપની ભવિષ્યની સુખશાંતિ અને  
 સલામતીમાં વધારો કરો, અને ભાવી  
 આર્થિક જવાબદારીઓ અને ફરજો અદા કરો.

અમારી કંપનીમાં ઉતરાવેલો જીંદગીનો  
 વીમો, આપની અને આપના  
 કુટુંબની ભાવી સુખસમૃદ્ધિની  
 ખાંચધરી આપે છે.

## જયભારત ઇન્સ્યુરન્સ કું. લી.

— ૨૨, એપોલો સ્ટ્રીટ, મુંબઈ —

— હિંદુભરમાં શાખાઓ —

(જીંદગી, આગ, દરીઆઈ, તથા અકસ્માતોના વીમા માટે)

રાષ્ટ્રસેવા માટે સદા તત્પર એવી અગ્રગણ્ય રાષ્ટ્રીય સંસ્થા





થાકેલા તનમનના

આરામ અને આનંદ માટે

રગ્ગ્ગી હોટલ હિંદુ એનેક્ષી

માથેરાન. ટેલીફોન : ૪૧

રીડ્ઝ હોટલ (વેલ ટેરિયન)

પૂના

જનરલ પોસ્ટ ઓફિસ સામે : ટેલીફોન : ૨૮૮૫

ખુશનુમા વાંતાવરણ, ઉત્તમ ખોરાક અને વિનમ્ર સેવા  
એ અમારી હોટલોની વિશેષતાઓ છે

રીઝર્વેશન માટે મળો :

પ્રો. રમણલાલ આર. ઠક્કર

પી. એમ. હિંદુ સ્વીમિંગ પૂલ કાફે, ચોપાટી - મુંબઈ



વિવિધતાનો લોપ થઈ એક પ્રકારની અપભ્રંશ શૈલીનો પ્રવાહ થયો દેખાય છે. તેમાં રંગોની વિવિધતા મટીને બે ચાર ભભકભર્યા મુખ્ય રંગો સ્થાન લે છે. રેખાઓ ઘટ્ટ અને ઓછા મરોડવાળી થાય છે. લિપિલેખનની જેમ આકૃતિઓ સરખા જ ઘડતરવાળી પરંતુ વિચાર અને કળાથી અનુપ્રાણિત હોવાથી સુવાચ્ય અને જનસાધારણને સુગમ બને છે. આ કળા વિદ્વાનો, પંડિતો કે સૂક્ષ્મ પરીક્ષકોના સમાગમ માટે નહિ પણ અબુધ, નિરક્ષર ગ્રામજનો કે પ્રાકૃતજનોને પ્રસન્ન કરનારી, પ્રબળ ધર્મ અને જીવનનો સંદેશ યાદ આપનારી સાદી લોકગીતા છે.

આ જ કારણથી તે ચિત્રોની રેખાઓ વધારે કડક, સાદી અને ખારીક અલંકૃતિ વિનાની અને રંગભંગી રહિત હોય છે. તેમના ચિત્રપ્રસંગો વધુ વર્ણનાત્મક, કથા પ્રચારક અને લોકપરિચિત હોય છે.

ગુજરાતસૌરાષ્ટ્રમાં શિલ્પનું કામ કરનાર તરીકે કચ્છના સગાડો સુપ્રસિદ્ધ હતા અને તેવા કારીગરોનું એ કુટુંબ જામનગરમાં ત્રણ પેઢી સુધી ચિત્રકામ કરતું. તેના નમૂના જામનગરના રાજમહેલમાં છે. જામનગરના જૂના રાજમહેલમાં જામ વિભાજના ખાસ ખંડમાં છત



“મારા પિતાજી” નામના આ ચિત્રમાં શ્રી. વળુભાઈ ભગતે ગુજરાત-સૌરાષ્ટ્રની પ્રાકૃત ચિત્રકલાનાં કેટલાંક ઉત્તમ લક્ષણો અપનાવ્યાં છે.

પ્રાચીન ગ્રંથોના આદેશ મુજબ રાજમહેલ, દેવાલય કે ગૃહસ્થના ઘરના દ્વારપ્રવેશ અને મુખ્ય આવાસ તેમ જ અંતપુરમાં ચિત્રો હોવાં જોઈએ, તેમ જ ચિત્ર કે ચિત્રકારનું દર્શન શુકન મનાતું હતું એ વાત ૧૮મી સદીના અંત સુધી ખ્રિષ્ટીઓનો સંપર્ક થયો તે પહેલાં ભારતવાસીઓના સ્મરણમાં હતી. તેથી પુરાણ, રામાયણ કે મહાભારતનાં ચિત્રો તથા રાજપ્રશસ્તિ કે સંત મહિમાનાં ચિત્રો નગર કે ગામડાની ભીંતો પર કરવામાં આવતાં.

ગુજરાત અને સૌરાષ્ટ્રનાં ઘણાં સ્થળોમાં આવાં ચિત્રો આજે પણ દૃષ્ટિગોચર થાય છે, અને ઘણાંખરાં સો વર્ષ પહેલાનાં છે. દિલ્હી, જયપુર જેવા ઉત્તમ ચિત્રકારો આ પ્રાંતમાં ઉપલબ્ધ નહિ હોવાથી મંદિરોની કોતરણી કરનારા શિલ્પીઓએ આ ચિત્રકારીને જન્મ આપ્યો છે. ઘણાં જૈન મંદિરોમાં આરસના મોટા પટ ઉપર ચિત્રોના આલેખો ઓળંગેથી કોતરી અર્ધશિલ્પરૂપ આપી રંગથી સુશોભિત કરવાનો રિવાજ છે.

આ કામ કરનારા ઘણા શિલ્પીઓએ ભીંતચિત્રમાં પ્રવીણતા મેળવી હતી તેથી તે ચિત્રકામને શિલાપટચિત્ર અથવા સલાટચિત્રકામ તરીકે ઓળખવામાં આવે છે.

ઉપર તેમ જ ભીંત ઉપર તે સમયના સમગ્ર નગરજીવનનું વિસ્તૃત આલેખન છે. ભાવનગરની જૂની રાજધાની શિહોર (સિંહપુર)ના રાજમહેલમાં ૧૮મી સદીની એક નાની લડાઈનાં પાત્રો દોઢ ફુટની લાંબી ચિત્રપટ્ટીમાં આલેખેલાં છે. વડોદરાના ત્રાંબકવાડા નામના મકાનમાંનાં ભીંતચિત્રો રાજ્યના પુરાતત્ત્વખાતાએ પ્રસિદ્ધ કર્યાં છે.

ભાવનગરના એક જૂના રાજપુત આવાસમાંથી હમણાં એક ચિત્રલેખાએ બહુ રસમય ચિત્રપ્રસંગોની ચિત્રપટ્ટી ઉતારી લીધી છે, તે પરથી આ કલા દ્વારા સંસ્કૃતિનો રસસ્વાદ લોકો કેટલો લઈ શકતા તેનો ખ્યાલ આવી શકે છે. એટલું જ નહિ પણ આ ચિત્રશૈલીની વિવિધ નિરૂપણ-શકિતનો પરિચય મળે છે.

સૌરાષ્ટ્રના ખૂણે પડેલા એક બે નાના ગામડાનાં દેવાલયો-માં તેના સંશ્રયદાતાઓને પણ ચિત્રાવલીમાં સામેલ કરવામાં આવ્યા છે. એટલે આ ચિત્રકળા માત્ર ભૂતકાળની કે પુરાણકાળની સંસ્કૃતિમાં પર્યાપ્ત થતી નથી, પરંતુ સર્વકાલીન પ્રસંગો, પાત્રો અને પરિધાનોનું સ્મારક બની છે. અઢારમી સદીના સૌરાષ્ટ્રી-ગુજરાતી લોકજીવન અને

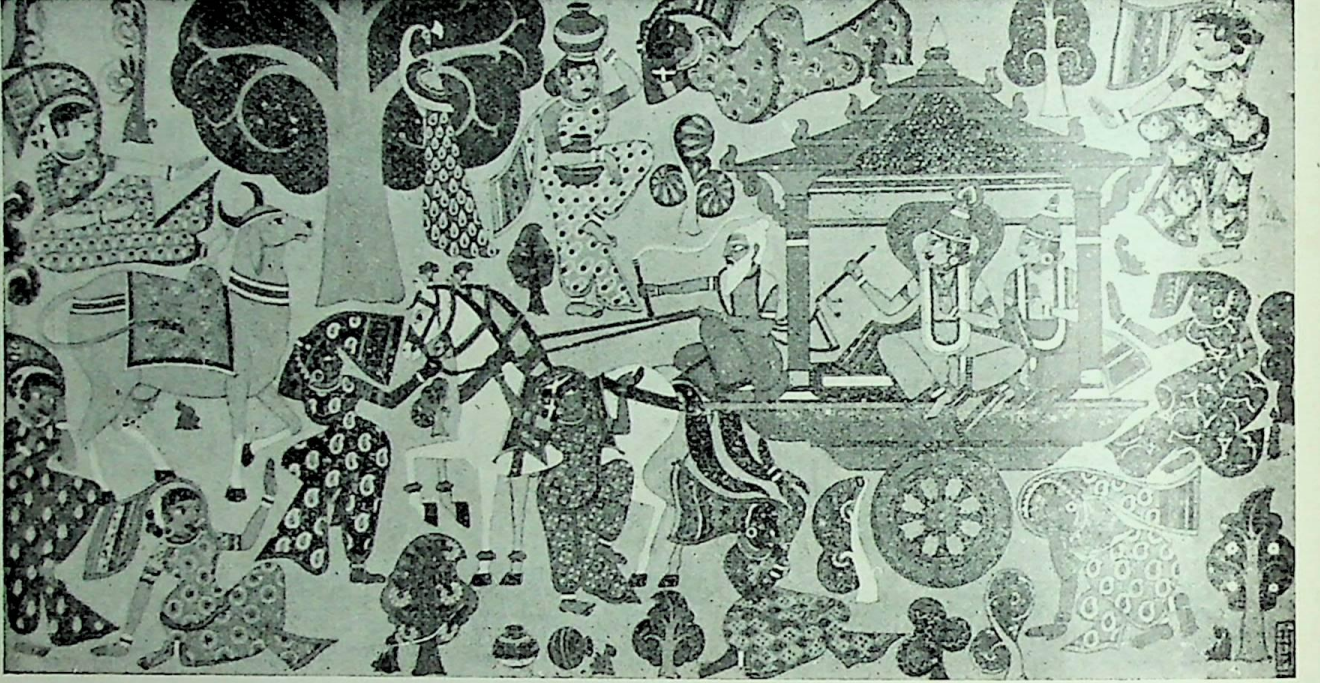


પોશાકોનું સવિસ્તર દર્શન કરાવતી આ કલાસંપત્તિ આ યુગનો ઉપયોગી, મૂલ્યવાન વારસો છે એટલું જ નહિ પણ આજે ભારતવર્ષની સામાન્ય જનતાને કલા દ્વારા ઉદ્બોધન કરવાનું એક સુપ્રાપ્ત, સિદ્ધ સાધન છે.

તેની આ શક્તિને પિછાનીને ગુજરાતના બેચાર તરણ કલાકારોએ તેનું સંશોધન કરી નવી ચિત્રમાળાનું સર્જન કરવા માંડ્યું છે.

સિંહલએ ઘણી સફળતાપૂર્વક આ ચિત્રશલી સાધ્ય કરી છે અને આધુનિક ચિત્રપ્રદર્શનમાં નવી ભાત પાડી છે એટલું જ નહીં પણ શાળાશિક્ષિત કળાપ્રણાલીઓને નવું આહ્વાન કર્યું છે.

ભારતની પ્રકૃતિ અને સહજ સમજદારીને જરા પણ અંધમેસતા ન થાય એવા ગમે ત્યાંથી આયાત કરેલા પરદેશી ચિત્રસંપ્રદાયોનો સરકારી ચિત્રશાળાઓ આદર કરી રહી છે



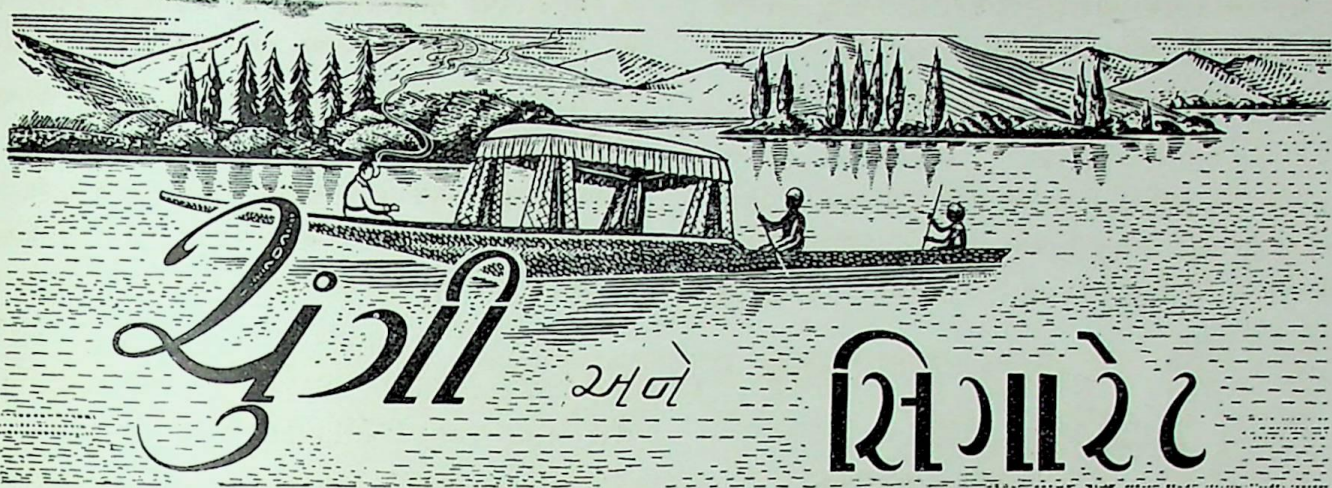
કુમાર શ્રી મંગળસિંહલએ “મથુરાગમન” નામના આ ચિત્રમાં સૌરાષ્ટ્રની લોકકલાના કેટલાક શ્રેષ્ઠ અંશો ઉતારી આપણી ભૂમિની જ પ્રણાલીઓમાંથી કેટલી પ્રેરણા મળી શકે તેમ છે તે બતાવી આપ્યું છે.

સૌરાષ્ટ્રના મધ્યવર્તી લાડીનગરમાંથી એક પરંપરાગત સુવર્ણશિલ્પીના કુટુંબમાં જન્મેલા કલાકાર શ્રી વ્રજલાલ ભગતે પ્રોતાના જ પિતાની ગ્રામજનોના મંડળ સહિત છબી કરી છે. ચિત્રની સુવાચ્યતા અને કથનશક્તિનો તે નમૂનો છે. એ જ લાડીનગરના રાજકુટુંબી કુમારશ્રી મંગળ-

તે વખતે ભારતમાં જન્મેલા આ પુરાણ કલાસ્ત્રોતોને બચાવી લોકશક્તિ રૂપે પ્રવાહિત કરવામાં આવે તો વધુ શ્રેયસ્કર અને પ્રગતિસાધક બનશે, તેમ જ તેના જ ક્રમાનુગત વિકાસથી જગતના બીજા દેશોને પણ દ્રષ્ટાંતરૂપ બની શકશે.







**આ** સપાસ ચોપાસ અરફનો ગાલીચો પથરાઈ ગયો હતો. જે કે ઈશિની ગાલીચા જેવી રંગોની ભભક એમાં નહોતી. છતાં પણ જે રંગથી એ શોભી રહ્યો એ રંગની નિર્મળતા અજબ હતી. સફેદ રંગ જેવા રંગ આ ધરતી ઉપર બીજો એકેય નથી એમ તમારે માનવું રહ્યું કારણ કે એ રંગ રંગીન નથી છતાંય રંગ છે.

હા, તો ઝૂંપડાં ને મકાનો પર એ સફેદ અરફનાં તોરણો લટકતાં હતાં, ઝાડ પર એનો દાયરો જામ્યો હતો, હવામાં એનો અખીલ ઊડતો હતો ને રસ્તા પર, નદીના બંને કિનારા પર એની જાનજમ પથરાઈ ગઈ હતી. અરફનો એ સર્વાંગી પથારો આંખને ઠંડક તથા શરીરને મોહક ધ્રુવરૂપી આપી રહ્યો હતો. અને હું, પડુંના લાંબા એવરેસ્ટમાં સજ્જ થઈ જેલમ નદીના પટ પર નાંગરેલા નૌકા-ગૃહની એક ઓરડીમાં બેઠો બેઠો આબુઆબુના સૌંદર્યનું રસપાન કરી રહ્યો હતો.

પક્ષીઓ, ક્યારેક, ટહુકા કરતાં મારી નજર સામેથી પસાર થતાં. દર દર દેખાતી ઝૂંપડીઓ આગળ, અવારનવાર, અગ્નિના ભડકા પ્રગટતા અને ક્યારેક, માથા પર સુગંધિત ફૂલોની ટોપલી મૂકીને કાશ્મીરની સફેદ 'બુવાની' એકાદ દિશા તરફ સરકી જતી.

જ્યાં આગળથી વસ્તી શરૂ થતી ત્યાં આગળ છોકરાંઓ રમતાં હતાં ને બુઢાઓ ચલમની ફૂંક લેતા વાતોએ વળગ્યા હતા.

આજ જગ્યાએ, જેલમની છાતી પર મેં એકાદ અઠવાડિયું પસાર કર્યું હતું, કારણ કે સ્થળ, દૃશ્ય અને વાતાવરણનો નશો મારા મનને માદક બનાવી રહ્યો હતો. મીરાં-આઇના એક ભજનની પેલી લીટી, "બીન મદ પીએ મદ માતી" જેવી મારી હાલત હતી.

રોજ રોજ હું જેતો કે વસ્તીનાં એ ઝૂંપડામાંથી સવારના એક ડોસો બહાર નીકળતો અને એની પાછળ છોકરાં-ઝાનું ટોળું, શોરબંધાર મચાવતું ધસી આવતું. ડોસો ક્યારેક હસતો, ક્યારેક ખીજતો, તો વળી ક્યારેક ઢાઢ મૂર્તિ શો સ્થિતિપ્રજ્ઞ ખડો રહી જતો. એ ડોસો બહુ આથે ચાલ્યો જાય પછી જ છોકરાંઓ પાછા ફરતાં.

આજે પણ હું એની જ રાહ જેતો બેઠો હતો પણ મને ડોસો ના દેખાયો. વાટ જેતાં જેતાં નવના દસ વાગવા આવ્યા છતાં પણ એ ના જણાયો ત્યારે મેં નૌકાવાળાને ખૂમ મારી, "માઝી ! .... એ ભીખન માઝી ! ... એકાદ કલાકમાં તો આવી જઈશ. અરફ સાથે જરા મહોબ્બત કરી આવું".

"કંઈ વાંધો નહીં, હજૂર !"

નૌકાગૃહની દ્વંદ્વ છોડી હું અરફ પર સરક્યો. હલેતી હવા કેસરના ખેતરોની મસ્ત સુગંધના ગોટાઓ ઊડાડતી હતી. કિનારા પર પગ મૂક્યો ત્યારે મારા મનમાં ગામ તરફ જવાનો જ વિચાર હતો. પણ આદ, કાણ જાણે

કેમ પણ હું પેલા કેસરના ખેતર તરફ ચાલવા માંડ્યો. થોડેક ગયો હોઈશ ત્યાં એક સફેદ 'બુવાની'નો મને ભેટો થયો. લાંબી લાંબી ડાંખડીઓવાળા ફૂલોનું ઝુમખું મારા તરફ ધરી એ બોલી, "ફૂલ લેશો, આખુણ ?"

ફૂલોવાળા એના હાથ તરફ હું તાકી રહ્યો. અરફની શ્વેત પશ્ચાદ્ભૂ પર, ફૂલોએ રંગના થોડાક મનોહર છાંટા જાણે કે છાંટી દીધા હોય એમ મને લાગ્યું. વાતાવરણના અખીલ પર ગુલાલ, કંકુ, સિંદૂર તથા ચંદનનાં ટપકાં થયાં.

"ફૂલ લેશો, આખુણ ?" મને મૂંગો રહેલો નેઘ એ દૂરથી બોલી.

"કેટલા પૈસા ?"

"સમજીને જે આપવું હોય તે આપો, આખુણ !"



મેં એના હાથમાં એક રૂપિયો મૂકી દીધો. કહ્યું, “ભીખ-  
નના નૌકાધર પર આ ફૂલો પહોંચાડતી જાને.”

“જી. બાબુજી!” કહેતી એ ચાલી ગઈ.

હું પણ આગળ વળ્યો. કેસરનું ખેતર હજી ઘણું દૂર હતું.  
અરફ પર ચાલવાની ઝાઝી આદત ન હોવાથી મને ફાવતું ન  
હતું. ઠંડી પણ હવે વધુ લાગવા માંડી હતી. વિચાર કર્યો કે  
પાછો ફરું, તે એ વિચાર અમલમાં મૂકવા માટે મેં જોવી દિશા  
બદલી કે મેં એને જોયો.



“ફૂલ લેશો, બાબુજી?”

રોજના જોવી જ ધીમી, મક્કમ અને શાનદાર ચાલે  
ચાલતો પેસો ડોસો, મને જોતાં થંભી ગયો તે બાદ ખિસ્સાં  
ફેંકેળવા લાગ્યો.

ડોસાના પહેરવેશ તથા કલેવરને મેં પહેલી જ વાર  
ધારીને જોવા માંડ્યું. આમ તો હું એને દિન ઊગે જોતો જ  
હતો અને એને જોતાં જ મારા મનમાં કરુણા જાગી જતી  
હતી. આજ જ્યારે એનો અહીં ભેટો થયો છે ત્યારે એને  
અરાબર જોઈ લેવાનો નિર્ણય કરી હું પણ થોભી ગયો તે  
એના દીદાર પર આંખ ઠેરવી.

ના, સમૃદ્ધિનું એક પણ નિશાન એના કપડાં પર ન  
હતું, તંદુરસ્તીની જરાય છાયા એનાં અંગ પર નહોતી.  
સહેલગાહ કરવા આવેલા કોઈ બાબુજીએ ફેંકી દીધેલી હટ  
એણે માથા પર પહેરી હતી. પંદર ઠેકાણે ફાટેલો તે અસંખ્ય  
ઠેકાણે સીવેલો ગરમ કોટ એના વૃદ્ધ શરીરને ઢાંકી રહ્યો  
હતો. ચામડી પર કરચલી તે એ કરચલીમાં થોડાક ચીરા હતા.

એણે એક નાની ચુંગી કાઢીને મોંમાં ઠેરવી. પાછો  
ખિસ્સાં ફેંકેળવા લાગ્યો. બબડ્યો, ‘ચકમકનો પત્થર કયાં  
ગયો? .....થેરથી તો લઈને જ નીકળ્યો હતો.’

એ જ વખતે એના હાથનાં આંગળાં, ખિસ્સાની આર-  
પાર ડોકાયાં. એ જોઈ મને હસવું આવ્યું.

એ ઝડપથી મારા તરફ આવ્યો. ‘એય છોકરા, તારી  
પાસે.....’ એણે વાક્યને અધૂરું જ રહેવા દીધું.

થોડીવાર, મારા તરફ એણે જોયા કર્યું. માથાથી  
લઈને તે છેક ખૂટની ‘ટો’ સુધી એણે મને માપવા માંડ્યું.  
પછી, સામા માણસની લાયકાતનું એને જાણે કે અચાનક  
ભાન થયું હોય તેમ એણે મને સલામ ભરી. “સલામ,  
બાબુજી!”

“સલામ!” મેં જવાબ દીધો. એની ચુંગી જોઈ મેં  
પણ સીગારેટનું પાકિટ બહાર કાઢ્યું. એક સીગારેટ એના  
તરફ ધરતાં પૂછ્યું, “પીશો, કાકાજી?”

‘સીગારેટ!... ના રે, બાબુજી, ના. મને તો ચુંગી જ ફાવે.’

લાઈટરથી મેં સીગારેટ સળગાવી તે પછી એને ચુંગી  
સળગાવામાં મદદ કરી. કૃતજ્ઞતાથી એની આંખો ચમકી  
ઊઠી. “ઉપકાર થયો, બાબુજી! ....બાકી આ ગામમાં”,  
એની આંગળી દૂરની વરતી તરફ ચીંધાઈ, “આ ડોસાનો  
કોઈ ભાવ નથી પૂછતું. છોકરાંઓ મસ્કરીઓ કરે છે,  
જુવાનીઓ, ‘કાકા, આ નવો કોટ ક્યારે સીવડાવ્યો?’  
એમ પૂછીને મને શરમિંદો બનાવે છે. હા, બુઢાઓ બિચારા  
મને મીઠાશથી બોલાવે છે તે ચુંગી કે હકકાના બે-ચાર દમ  
મારવા દે છે. બાકી, બીજા કોઈ પ્રકારની મદદ કરતા નથી.  
વર્ષોથી આમ ચાલ્યા કરે છે. હવે તો મને એ બધું કોઈ પડી  
ગયું છે. એક દિવસ માંદો પડ્યો તો ત્યારે કોઈ મારી ખબર  
પૂછવા પણ નહોતું આવ્યું.”

“કેમ?”

“એ લોકો મને લુચ્ચો માને છે, ધૂતારો સમજે છે.”

“ધૂતારો!” મને વિસ્મય થયું.

“હા, ધૂતારો. રૂપીઓ, બે રૂપીઆ, પાવલી, આઠ આના  
એમ માગી માગીને જ મેં આ દેહ ટકાવી રાખ્યો છે. લોકો  
કહે છે કે મને બહાનાં કાઢતાં બહુ સારાં આવડે છે. અહીં  
ફરવા આવતા બાબુલોકમાંથી ય મેં કોઈને છોડ્યાં નથી”,...  
એના ચહેરા પર હાસ્ય ફરક્યું, “કદાચ તમારા સિવાય”. તે  
પછી વાત બદલતાં પૂછ્યું, “ભીખનની નૌકા ભાડે રાખી  
છે ને, બાબુજી!”

“હા, તમે કયાંથી જાણ્યું?”

“આ ડોસો બધાય ખ્યાલ રાખે છે. મારા ધંધાની એ  
ચાવી છે. તમે અઠવાડિયાથી અહીં આવ્યા છો. એક સાંજે  
કલબમાં ગયા હતા ત્યારે તમારું માથું દુખ્યું હતું. તમે  
ફૂલના બહુ શોખીન છો. હજી હમણાં જ શેખજીની ઝરીના  
પાસેથી તમે ફૂલ ખરીદ્યાં હતાં,....બાબુજી, તમે બહુ સારા  
માણસ છો.”

હું આશ્ચર્યથી અવાક બની ગયો. ગામનો આ ધૂતારો  
મારી પાસેથી માનની ખંડણી પડાવતો હતો.





चित्रकार : भाद्रव सातवगिर

विश्वामित्र



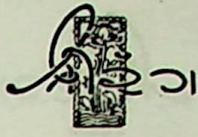


નદીર પૂજા (જ. વેંકટાચલમ્ના સંગ્રહમાંથી)

ચિત્રકાર : નંદલાલ બોજ

રાજના દેહાંતદંડના હુકમનો ભંગ કરી પોતાના અંતિમ નૃત્યથી બુદ્ધની પૂજા કરી, ત્યાં જ ધાતકોને હાથે જીવન જોનાર (અને પામનાર) મગધના રાજમહેલની નદીની પૂજાનું રવીન્દ્રનાથ ટાગોરનું નાટક સુવિખ્યાત છે. દ્વેષપ્રેરિત, રાજકન્યાઓની વચ્ચે પ્રેમભક્તિની વલ્લરી શી અમર નદીને ભારતના મહાન કલાકારે કેવી મૃદુ રેખાઓમાં આલેખી છે !





“તમે મને તો ક્યારેય નથી ધૂવો, કાકાજી!” મેં ગમ્મત કરી.

“એનું એક જળરદસ્ત કારણ છે, બાબુજી!” એણે કહ્યું. “કારણ એ છે કે તમે બીજા બાબુજી જેવા નથી. જે બાબુજીઓ મારા વતનનું સૌન્દર્ય જોવાને બદલે, મારી બહેન-બેટીઓની હસીન સૂરત પર નજર નાખે છે એ બધાયને હું મારા શિકાર બનાવું છું.”

“કાકાજી! આ તે કઈ જાતની જિંદગી?”

“જિંદગીની જાત હું જાણતો નથી. આયુષ્ય હોય ત્યાં સુધી એ લિજ્જત આપે છે.”

એણે ઉપરાઉપરી બે-ચાર દમ લગાવ્યા. “સલામ, બાબુજી!” કહી એણે ઓચિંતાની મારી વિદાય લઈ લીધી.

હું ઝડપથી પાછો ફર્યો. નૌકાગૃહમાં દાખલ થતાં જ ભીખને સમાચાર આપ્યા, “શેખજીની છોડી જે ફૂલ આપી ગઈ છે, હજૂર, તે ફૂલદાનમાં મુક્યાં છે.”

“હા” એવો હું કારો દઈ હું ઓરડીમાં ચાલ્યો ગયો.

એ આખોય દિવસ મને પેલા ડોસાના જ વિચારો આગ્યા કર્યા.

સાંજ પડતાં પડતાંમાં તો ઠંડીનું જોર એટલું બધું વધી ગયું કે મેં મારી જાતને, શક્ય એટલા બધા ગરમ કપડાંથી સજ્જ કરી દીધી ને ઉપર પાછો ધાવજો લપેટી લીધો. ભીખન પણ પોતાનો ખાનસામાનો વેશ જલદી જલદી ઉતારી નાખવા માંગતો હોય તેમ રસોઈની ઝડપી તૈયારીઓ કરી રહ્યો હતો—બધું આટોપીને ઝટઝટ ગોદડાં ભેગું થવાય એ માટે.

આ ભીખન પણ અજબ માણસ હતો. ખાનસામો, નોકર, મિત્ર, સલાહકાર ને મકાનમલિક, જે ગણો તે બધુંય એ હતો. કઈ ચીજ, કેટલા દામે વેચાય છે એની એણે મને પહેલેથી જ જાણ કરી દીધી હતી કે જેથી કોઈ મને છેતરે નહીં. એકવાર મેં એને હીક કહ્યું હતું, “કોઈ મારી પાસેથી વધુ કિંમત લે તો એમાં મને ખોટ નથી જવાની, ભીખન!”

ત્યારે એનો ચહેરો જોવા જેવો બની ગયો હતો. એણે જવાબ દીધો હતો, “આપને કંઈ અફસોસ ના થાય, હજૂર, પણ મારા આ મુલકનું નામ બદનામ થાય. મને એ પસંદ નથી.”

વાળુ કરવા બેઠો ત્યારે મારી થાળીમાં આલુની ભાજી પીરસતાં એણે પૂછ્યું, “શેખજીની છોડીને ફૂલનું શું આપ્યું, હજૂર?”

“એક રૂપિયો.”

કિંમત બરાબર લાગી હોય તેમ ભીખન કંઈ ના બોલ્યો. બોજન પતાવી હું ઊભો થયો ત્યારે એણે ધીમેથી કહ્યું, ‘જે દિવસ આદ ઝરીનાની શાદી છે. શેખજી બહુ ગરીબ છે પણ ઈમાનદાર આદમી છે. બને તો બે-પાંચતી મદદ કરજો, હજૂર!’

મારો જવાબ સાંભળવાની દરકાર કર્યા વગર એ પોતાના કામમાં લાગી ગયો.

રાત પડવા આવી હતી. વીજળીક અત્તીઓના પ્રકાશમાં, બરફની ચમક સેંકડો પ્રતિબિમ્બ પાડતી હતી. વસ્તીનાં ઝૂંપડામાં દીવાઓ પ્રગટ્યા હતા. આગિયા ચમકે તેમ ચમકતા હતા.

હું દરવાજા બહાર બેઠો બેઠો સિગારેટ પી રહ્યો હતો. જગત પરના સ્વર્ગ સમા કાશ્મીરમાં ઊતરતી એ રાતમાં મને પરીઓના સ્વપ્નાં નહોતાં આવતાં. પણ શેખજી, ઝરીના, ભીખન ને પેલા ધૂતારા ડોસા જેવા કાશ્મીરીઓની જિંદગીઓના તરબુમા કરવામાં મારું મન મશગૂલ બન્યું હતું. શેખજી ગરીબ હતા પણ ઈમાનદાર હતા. ઝરીના જુવાન હતી પણ એની આંખ ધશારા ન હોતી કરતી. ભીખન માઝી હતો પણ માછલાં પકડવા જાળ નાખે એવો નહીં; પેલો ડોસો ધૂતારો હતો છતાંય જિંદગીની છેલ્લી પત્તી સુધી લિજ્જત માણવામાં માનતો હતો.

રાત આગેદૂર કરતી હતી. સિગારેટના ધુમાડા નાચ કરતા કરતા, જેલમનાં પાણીને ચૂમવા ચાલ્યા જતા હતા. શાયરી કરવાનું મન ધાય એવો પ્રદેશ હતો.

અચાનક મેં કોઈનાં પગલાં સાંભળ્યાં. ધુમાડાને જોતી મારી નજર કિનારા તરફ ફરી. એક આકાર મારી નૌકા તરફ જ આવી રહ્યો હતો. અંધારું હોવાથી એનો ચહેરો નહોતો દેખાતો પણ કમ્મરેથી અર્ધચંદ્રાકાર વળી ગએલી એની કાયા, કામદાની કમાન જેવી લાગતી હતી.

થોડી વારમાં તો એ મારી સામે હાજર થઈ ગયો. મેં એને ઓળખી કાઢ્યો.

એણે આમતેમ નજર નાખી. નૌકાની અંદરના ભાગ-માંથી જ્યારે કંઈ અવાજ ના સાંભળાયો ત્યારે એણે પૂછ્યું, ‘ભીખન નથી, બાબુજી?’

‘સૂઈ ગયો હશે’.

‘અને તમે જાગો છો?...આવા ઠંડા પવનમાં અહીં બહાર બેઠા છો?’

મને એ ડોસાનો પ્રશ્ન વિચિત્ર લાગ્યો. હાડ હારી નાખે એવી ઠંડીમાં પોતે છેક અહીં સુધી આગ્યો હતો ને મને બહાર બેસવા માટે હળવો દપકો આપતો હતો!

મેં કહ્યું, ‘મને ઠંડી હવા ગમે છે.’

‘ગૂજરાતની ગરમીમાંથી માંડ માંડ ધૂટયા લાગો છો.’ કહેતાં એણે મારા પગ આગળ બેઠક લીધી.

હું ચમક્યો. હું ગૂજરાતનો છું એ વાત આ ડોસાએ કેવી રીતે જાણી લીધી? અવસ્થાથી ઝાંખી બનેલી આંખોએ, ધુંધળકા અજવાળામાં મારા દેખાવમાં શું જોયું કે એણે સાચી કલ્પના કરી લીધી?

‘કેમ જાણ્યું, કાકાજી?’



‘તમારી બોલી, તમારો ચહેરો! તમારા ગળામાંની કંઠી પણ મેં એક વાર નેઈ લીધી હતી.’

મને એ ડોસા પ્રત્યે માન નાન્યું. એના કપડાં, પગ, હાથ, આંખો બધુંય ભીનું હતું.

‘હ’, થોડીવાર બાદ એ પાછો બોલ્યો. ‘ભીખન સૂઈ ગયો છે એ સારું થયું.’

‘કેમ? અને જાગતો હોત તો?’

‘તો મને આ નૌકામાંથી તગેડી મૂકત. મેં એને એક વાર ધૂલ્યો છે.’ આટલું કહી એ પાછો મૂંગો થઈ ગયો. અંદરના ખંડમાંથી આવતું અજવાળું, એના કરચલીઆળ ચહેરા પરનાં કરુણ સ્મિતને પંપાળી રહ્યું.

એના પલ્લેલા વાળ જેવી રીતે એના લલાટ પર ઝૂલી રહ્યા હતા એવી જ રીતે મારું મન ઝૂલે ચડ્યું. શું આવી વાત કરીને જ આ ડોસો બધાને છેતરતો હશે? એનો સમસ્ત દેખાવ જ એવો હતો કે ભલભલા છેતરાઈ નય.

શંકાભર્યા મનથી મેં સવાલ કર્યો, ‘પણ આવી ઠંડીમાં અહીં કેમ આવ્યા છો, કાકાજી?’

સ્મિત ફેલાઈને હાસ્ય બની ગયું. કરુણા સંકેતાર્થને યાતનાનું ટપકું બની ગઈ. તારાજ થયેલી તોતિંગ ઇમારતના સ્તંભ-શા બે દાંત એના લાંબા મોમાંથી બહાર ડોકાયા. ‘પાંચ-દશની સગવડ કરવા.’

‘ભીખન તથા મારા સિવાય અહીં બીજું કોઈ નથી. કોણ આપશે તમને?’ મેં પાણી પહેલાં પાળ બાંધવી શરુ કરી.

‘કદાચ તમે જ આપશો, બાબુજી!’ એણે એક વધુ હાસ્ય કર્યું. કરચલીઓ વેદનાના ચાસ બની ગઈ.

ડોસાના જિગર આગળ મારું દિલ ઝૂકી ગયું. મને થયું કે હાડ-ચામના માળખાં જેવા એ કલેવરમાં પણ આક્રમણ કરવાની કેવી અજબ શક્તિ ભરી હતી? રણક, લડણ અને કારુણ્યનો કેવો રમ્ય સુમેળ હતો એના અવાજમાં?

‘આવી રાતમાં ઇપિયાની તે શી જરૂર પડી?’ મેં સવાલ કર્યો.

‘તમે મને કાકાજી કરીને સંબોધો છો ને, બાબુજી! એ હિસાબે તમારી કાકીને કાને મસાણે પહોંચાડવી પડશે. બે કલાક પહેલાં જ એ ટાઢી થઈ ગઈ: આ હવા જેવી જ ટાઢી, બરફ જેટલી જ ઠંડી’ એની આંખનું પાણી વહીને ગાલ પરની ભીનાશમાં મળી ગયું.

મેં દિલને મજબૂત કર્યું: ‘આજ મને ધૂતવાનો વારો છે?’

‘હું તમને ધૂતવા નથી આવ્યો, બાબુજી! તમારી કાકીના આ બે પુરાણા કંગનના બદલામાં પાંચ, દશની સગવડ કરવા આવ્યો છું. આ કંગનની હવે એને જરૂર નથી રહી.’ એના મોમાંથી ડૂસકું સરી પડ્યું.

‘હું ન આપું તો?’

‘એ સવાલ નકામો છે,’ એણે આંખ લૂછતાં કહ્યું; ‘કારણ કે તમે આપશો જ.’

એની બધી વાત હડહડતું જુઠાણું હોય તો પણ એના ચહેરા પરનું કારુણ્ય નેઈ મારું અંતર દ્રવી ગયું. આવી વાતો, આવા જ ભાવાભિનયથી કહી કહીને એણે લોકોને હજ્યા હશે એમ માનતાં મને વાર ના લાગી. છતાં પણ એનાં જર્જરિત શરીરની મને દયા આવી. જુઠાણો ને અપંગતા હંમેશાં મારી પાસેથી માયા-મમતાનો પુરસ્કાર પડાવી લે છે.

‘તમારો આત્મવિશ્વાસ અજબ છે, કાકાજી!’

‘એ અજબ છે એટલે જ અત્યાર સુધી જીવતો રહ્યો છું. એ ના હોત ને બાબુજી! તો.....’ અધૂરું વાક્ય રાખી, એ મને સિગારેટનો દમ બેંચતો નેઈ રહ્યો. દમ લઈ મેં ‘હું’ જેલમમાં ફેંકી દીધું. ‘.... તો આ જિંદગીનો અંત ભાગ, ક્યારનોય, આ સિગારેટના ઠૂંદાની જેમ ફેંકી દેવો પડ્યો હોત. શ્રદ્ધા વગર આદમી જીવી ના શકે.’

હું ઊભો થયો. ‘જરા બેસજો. હું પૈસા લઈ આવું.’

અંદર જઈ, બેગ ખોલી મેં એક દશની નોટ બહાર કાઢી. બહાર આવતી વખતે એક ટેબલ સાથે અથડાવાથી થોડોક અવાજ થયો. ટેબલને સરખું મૂકી હું બહાર નીકળ્યો. નોટવાળો હાથ લંબાવતા મેં કહ્યું:







‘લો, કાકાજી!—અને કંગન પણ લલે તમારી પાસે જ રહ્યાં.’

નોટ હવાથી ફરફરતી હતી. એ નોટ પર ખોડાએલી ડોસાની નજરમાં તરસ હતી.

‘પણ બાબુજી!...’

‘શું છ?’

‘તમારી કાકીન મરણ પામ્યાની વાત કરીને જ, થોડા દિવસો પહેલાં, મેં આ ભીખનની નોકરાના એક ખીજા પ્રવાસી બાબુ પાસેથી પાંચ રૂપિયા પડાવ્યા હતા—અને જીવાન માણસોને જલદી છેતરી શકાય છે એમ કહું તો માફ ના લગાડશો.’

‘તમારે કંઈ શિખામણ આપવાની જરૂર નથી. દશ રૂપિયા એ કંઈ એવી રકમ—’

ત્યાં તો અંદરની બાબુથી ભીખનનો અવાજ સાંભળાયો, ‘કોની સાથે વાત કરો છો, હજૂર?—અહાર કોણ આવ્યું છે?’

ધૂતારા ડોસાએ, ભીખનનો અવાજ સાંભળતાં જ ઝડપથી નોટ લઈ લીધી. ઉતાવળથી એ જવા જતો હતો ત્યાં જ ભીખન અહાર આવ્યો. ડોસાને જોતાં જ તાડ્યો, ‘પાછી નળ પાથરવા અહીં આવ્યો ને ડોસા?—નીકળ અહીંથી. —ખીજું કોઈ તને ના મળ્યું?’ અને ઝડપ મારી એણે ડોસાના હાથમાંની નોટ લઈ લીધી.

‘નહિં છું રે, ભીખન, નહિં છું! ખીજે કયાંય સગવડ ના થઈ ત્યારે જ બાબુજી પાસે આવ્યો હોઈશ ને?’ બોલતો બોલતો એ આવ્યો ગયો.

ભીખને મને નોટ પાછી આપી. ‘અરે હજૂર! એ તો મહા ઢોંગી માણસ છે. સારું થયું કે હું જાગી ગયો, નહીં તો એ તમનેય છેતરી જાત. ધૂતારો છે, ધૂતારો.’

મોટા અવાજે બોલાએલા એ શબ્દો સાંભળી, કિનારા પર ડગલાં ભરતો ડોસો થંભી ગયો. નોકા તરફ ડોકું ફેરવી એ બોલ્યો, ‘આ જગતમાં ને કોઈ મોટામાં મોટો ધૂતારો હોય તો એ તકદીર છે. ભીખન! એના જેટલી છેતરપીંડી ખીજું કોઈ નથી કરતું.’

ડોસો ચાલ્યો ગયો. ભીખન સૂઈ ગયો ને હુંય પથારીમાં પડ્યો. એ આખી રાત ઠંડો પવન ચાલુ રહ્યો.

સવારે, પ્રાતઃકર્મથી પરવારી હું રોજની માફક, વસ્તીના ઝૂંપડાં તરફ જોઈ રહ્યો હતો. પહેલાં તો મને કંઈ નવું ના દેખાયું, પણ પછી જે જગ્યા ભરેલી હોવી જોઈ એ જે જગ્યા મને ખાલી લાગી. સામેનાં બે વૃક્ષની વચ્ચે, રોજ મને

એક ઝૂંપડું દેખાતું હતું. આજ ત્યાં થોડોક ભંગાર પડેલો મેં દીડો. અને એ ભંગાર આગળ એક ટોળું ભેગું થયેલું પણ મેં જોયું.

કુતૂહલને વશ થઈ હું ત્યાં પહોંચ્યો. બળીને ખાખ થયેલા પેલા ઝૂંપડાના થોડાક અવશેષો ત્યાં પડ્યા હતા.

‘પાગલ થઈ ગયો લાગે છે.’ કોઈ બોલ્યું.

‘પૈસા પડાવવાની આ પણ એની તરફીય નહીં હોય એની શી ખાતરી?’ ખીજાએ પ્રશ્ન કર્યો.

‘ઐરી મરી જાય એમાં કોઈ ગાંડુ થાય?’ ત્રીજાએ નવી શંકા પેદા કરી.

મેં એ ટોળાને ઉદ્દેશી પૂછ્યું, ‘કોનું ઝૂંપડું સળગી ગયું?’

અને મને જે વાતની શંકા હતી એ જ વાત સાંભળવા મળી. ‘પેલા ધૂતારાનું. રાતના એની સ્ત્રી મરી ગઈ હશે. એથી ગાંડાની માફક એણે આખું ઝૂંપડું સળગાવી દીધું.’

એ જ વખતે પેલો ધૂતારો ત્યાં આવી ચડ્યો. મને જોતાં જ એ બોલ્યો, ‘કાલ રાતના હું તમને છેતરવા નહોતો આવ્યો, બાબુજી! પણ તકદીર મને છેતરવા આવ્યું હતું.—શેખજી, નારંગ, અબ્દુલ્લા, મોતી વગેરેને ત્યાંથી જાકારો મળ્યા બાદ જ આખરી મુલાકાત મેં તમારી લીધી હતી. બધાય મારી સ્ત્રીના મૃત્યુની વાતને મારી બનાવટ માનતા હતા. ધૂતારા તરીકેની છાપ એવી પાકકી બેસાડી હતી કે—’

દડદડ એની આંખમાંથી આંસુ સરી પડ્યાં. ‘કે ઉખાડી બિખડે નહીં. — તમારી પાસેથી પાછા ફર્યા બાદ મેં મનમાં જ પ્રતિજ્ઞા લીધી કે છેલ્લી પત્તી સુધી લિજ્જત આપે એવી ચુંગી ન બની શકાય તો કંઈ નહીં, સિગારેટના દૂંધાની માફક જિંદગીનો આ અંતિમ ભાગ ફેંકી તો દેવાશે ને?’

‘એમાં ઝૂંપડું કેમ સળગાવી દીધું?’

‘બધા વગર ચાલે, બાબુજી! પણ કંઈ અંતિમ ક્રિયા વગર ચાલે?’ કહેતાં એણે ખિસ્સામાંથી ચુંગી કાઢી.

એને એમ કરતો જોઈ મેં સિગારેટનું પાકીટ કાઢ્યું. એણે ચક્રમકથી ચુંગી પેટાવી, મેં લાઈટરથી સિગારેટ.

થોડીવાર બિભો રહી, હું નોકા તરફ પાછો ફર્યો. જેલ-મનાં પાણીમાં દૂંધું ફેંકતી વખતે મને એક સત્યનું ભાન થઈ ગયું:

આ દુનિયામાં સિગારેટ સિગારેટ જ રહેશે ને ચુંગી એ ચુંગી જ.





# નેત્રનિર્વાણ

જળાશયોના મનોહર લાવણ્યને નમણી  
શબ્દરેખાએ આવેખતો સૌંદર્યદર્શી લેખ



લેખિકા : વિનોદિની નીલકંઠ

જળાશયોમાં કુદરતે કેવાં અદ્ભુત નયન-મનોહર લાવણ્યનું આરોપણ કર્યું છે !

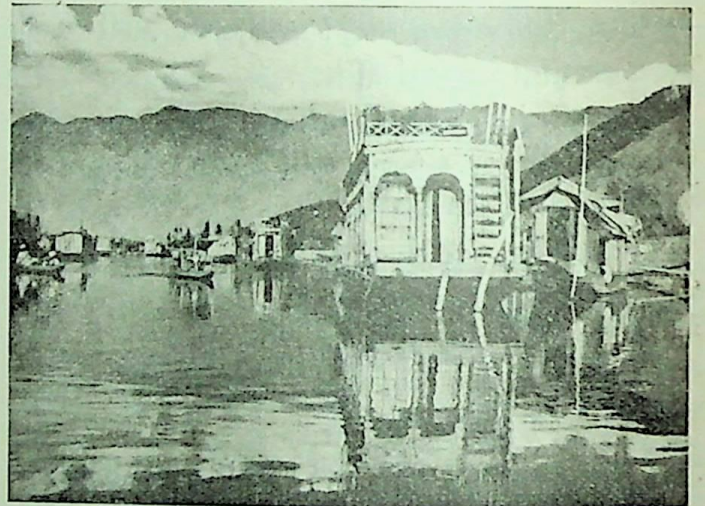
કોણ માને કે ચારે પાસ ધુમાડા કાઢતી કદરૂપી મીઝોની વચ્ચે વસી રહેલા અમદાવાદમાં પણ એક એવું સ્થળ છે કે કદીક તે આંખ હારે એવું સૌંદર્યધામ બની જાય છે? સારા ચોમાસા પછી, ભાદરવા મહિનાની આખરે જ્યારે ચંડોળા તળાવ કમલકૂલથી છવાઈ જાય છે, ત્યારે સમી સાંજે ત્યાં એકા હોઈએ તો ઊઠવાનું મન થતું નથી..... ચંડોળાની ચોપાસ લીસોતરી, અને તે લીલા રંગની પલુકેટકેટલી આછી-ઘેરી જાયો! તળાવનાં પાણી, સુશોભિત કમલપત્રથી વીંટ-ળાયેલાં કમળપુષ્પો, વહી જતા ચોમાસાના અવશેષ જેવી આછા-છેદલાં-પાણીભરી વાદળો, તેની લગોલગ ઊંચે હારબંધ ઊડી રહેલાં સફેદ જળચર પંખીઓ—આ સર્વને વિદાય થતી સંધ્યા ધડીભર પોતાના આતશીઆ રંગે રંગી નાખે છે, ત્યારે તે સુંદરતા જોતાં આંખો ધરાતી જ નથી.

નૈનીતાલની મુખ્ય શોભા, એ ત્યાંનું નયનાકાર તળાવ છે. તળાવને ચારે કોર ફરતા રસ્તા ઉપર રંગરંગિત પતંગિયાં જેવાં સ્ત્રીપુરુષો અને બાળકો! તળાવમાં પવને ભરાયલા સફેદ સદા પુલાવી ફરતી હોડીઓ! સામસામા પહાડો ઉપર નમતી સંધ્યાએ પ્રગટ થતા અને ચોપાસની પહાડી વનરાજીની વચ્ચે થઈ ઝબૂકતા દીવા! પોતાની તરંગવતી સપાટી ઉપર આ સર્વના પડછાયાને નચાવતું એ નૈનીતાલનું સુશોભિત તળાવ ! એ નયનરંજન તળાવ એક વાર જોયા પછી કોઈ ભૂલી શકતું નથી.

ભારતભૂપણ કાશ્મીર ! ત્યાંનાં સરોવરો એટલે સૌંદર્યની અવધિ. પોતાની ગૂઢતાથી ભયચુક્ત-માનવૃત્તિ ઉત્પન્ન કરાવતું વુલર સરોવર, લોકપ્રિય દાલ સરોવર, એકાન્તપ્રિય માનવીને ગમી ગએલું ગાંધરબલ અને પૃથ્વી ઉપરના સ્વર્ગની ઉપમાને પામેલું માનસખલ ! આ સર્વ એક એકથી અધિક મોહક તો છે જ, પરંતુ, કાશ્મીરના કોઈ અપરિચિત સ્થાનમાં ફરતાં, એકવાર એક નવું જ સરોવર ભાળ્યું હતું. તેને માથે રઢિયાળા નીલવર્ણ આકાશનું છત્તર હતું, અને ધવલ હિમાચ્છાદિત શિખરોથી તે દિનરાત રક્ષા-યેલું રહેતું. અનામિક તે કાશ્મીરી સરોવર પોતાના સ્વચ્છ વાદળી રંગનાં પાણીમાં જાણે આખો હિમાલય સમાવી લેવા મથતું હતું ! જે આંખોએ એ અલૌકિક દર્શન કર્યાં તે અરેખર ભાગ્યશાળી થઈ ગઈ!

યુરોપના પ્રવાસ દરમિયાન, નેપલ્સની પાસે કાપ્રીના ટાપુથી પાછાં ફરતાં મેં “બુ-ગ્રોટો” નાં દર્શન કર્યાં હતાં. ઉપસાગરની વચ્ચેમાં પથરના ખડકોની અંદર આવું પરમ સૌંદર્યચુક્ત યાત્રાધામ તો એમ કોણ કદરૂપી શકે? તેનું પ્રવેશદ્વાર એટલું નીચું છે કે પેસતી વખતે હોડકામાં કાયાને એવડી વાળીને એસવું પડે છે. એક નાવડીમાં માત્ર બે જ માણસ બેસે. ઉપસાગરમાંથી તરતી હોડી ગ્રોટોની અંદર પેડી-અને જીવનમાં કદી ન જોએલા કે ન કલ્પેલા એવા અલૌકિક દૃશ્યથી નેત્ર ધન્ય થઈ ગયાં.

પ્રશાન્ત અને પવિત્ર, ગંભીર છતાં પ્રસન્ન, શીતલ તોપણ હુંફ-ભર્યું ત્યાં વાતાવરણ હતું; અને કોઈ સ્વર્ગીય ઘેરા આસ્માની રંગનાં તે પાણી ! તે દૈવી વાતાવરણથી મને શું શું સાંભર્યું? બાલકની નિર્દોષતા, કવિની સખતરંગી



કાશ્મીરનું લોકપ્રિય દાલ સરોવર (ક્રોટો અસદ કે. સૈયદ)

કલ્પના, માતાને હૈયે સંચિત સંતાન-પ્રેમ અને શહીદની સ્વદેશભક્તિ. આ સર્વ ખ્યાલો મનમાં ખડા થઈ, મનમાં જ સમાઈ ગયા—કારણ તે બધા ઓછા અને અધૂરા લાગ્યા, સાથે સાથે મને યાદ આવ્યાં—સમસ્ત વિશ્વનાં વનકૂલોની ફોરમ, અને મધુરતમ કર્ણપ્રિય સંગીતના સૂર. આ બધું એકત્રિત કરી, કલ્પનાના પાત્રમાં ભરવા છતાં બુલુ ગ્રોટોની સરખામણીમાં તે ઊણપભર્યું, અપૂર્ણ લાગ્યું.

ત્યાં હતાં—સત્-ચિત્-આનંદ. પ્રભુનાં દર્શન થતાં જે દિવ્ય પ્રકાશ ભકતનાં મનઃચક્ષુને આવરી લે છે તે પરમ તેજપુજ ત્યાં વિરાજમાન હતો. જીવનને ધન્ય બનાવનાર તે જળાશયને માફ નેત્ર-નિર્વાણ ગણી તેને કોટિ વન્દન કરું છું.



# લો પા તી ક લા

માનવીના જીવન સાથે સૌથી વધુ સંબંધ ધરાવતી, સાચા અર્થમાં જોને રસવતી કહી શકાય એવી કલા વિષેની ઉપેક્ષા તરફ આ લેખમાં લાક્ષણિક રીતે લક્ષ એંચવામાં આવ્યું છે.



લેખક : ધનસુખલાલ મહેતા



**પં**ચાવન-સાઠ વર્ષ પહેલાં ક. દ. ડા. એ “દહી ભાંગીને કીધી કઠી, માઢીં નાખીતી સુંદર વડી; ભાત ભાતનાં કીધાં શાક, બિરંજ-પૂરી ને દૂધપાક” ની કવિતા બનાવીને તે સમયમાં ચાલતી હોપકૃત વાંચનમાળામાં પ્રસિદ્ધ કરી અને થોડો સમય રહીને જ્યારથી સાક્ષર-પંડિત ગણાતા વગે એની ઉપહાસ કરવા માંજો ત્યારથી એમ કહી શકાય કે ગુજરાતમાંથી, ખૂબહ ગુજરાતમાંથી રાંધવા અને જમવાની કલા નષ્ટ થવા લાગી. એ સમયથી એક એવો વર્ગ ઊભો થવા લાગ્યો કે જેના પ્રતિનિધિઓ રાંધવા અને જમવાની ક્રિયા માત્ર શરીર ટકાવી રાખવા માટે છે એવી માંદલી માન્યતા માનવા લાગ્યા. અને કદાચ તેમના જેવાના પ્રયાસથી જ આપણી ડોપી ખૂંટામાં પણ “જિંદગીને ખાતર ખાનપાન છે, ખાનપાન ખાતર જિંદગી નથી” એવું ભ્રમમૂલક અને રસ-હીન વાક્ય છપાવા માંડ્યું.

નેપોલીઅને એક વાર કહેલું કે લશ્કરો પોતાના પેટથી ચાલે છે. એ ઉક્તિ તદ્દન સાચી છે. પણ નેપોલીઅને ‘લશ્કર’ ને બદલે ‘માનવજાત’ કે ‘પ્રાણીમાત્ર’ પેટથી ચાલે છે એમ કહ્યું હોત તો એ વધુ સાચું ગણાત. પોતાને ‘ઓહિમિયન’ ગણાવવા ફાંફાં મારતા તેમ જ પોતાને મોહ-માયાથી અલિપ્ત ગણાવવાના યત્ન કરતા માનવીઓ એવું કહેતા જણાય છે કે અન્ન પ્રત્યે-ખાદ્ય પદાર્થ પ્રત્યે વધુ પડતી રુચિ બતાવવી એ કાં તો નિર્બલતા બતાવે છે, કાં તો ક્ષુદ્રતા બતાવે છે. આ પ્રમાણેની વિચારસરણી ખોટી છે એ ગુજરાતીઓને સમજાવવું પડે એ પણ વિચિત્ર છે. કારણ કે આપણે ત્યાંના આ પ્રકારના શોખને લઈને તો ‘કાશીનું મરણ અને સૂરતનું જમણું’ ની ઉક્તિ પ્રસિદ્ધિમાં આવી છે.

સર્વ રીતે નિરાગી આત્માને સર્વ રીતે નિરાગી શરીરની જરૂર છે એટલું જ નહિ પણ આત્મામાં જે અદમનીય ઉત્સાહ

હોવો જોઈએ, પ્રયત્ન આશાવાદ હોવો જોઈએ, સુંદરતા પ્રત્યે બેહદ અનુરાગ હોવો જોઈએ તે ઉત્સાહ, તે આશાવાદ, તે સુંદરતા શરીરમાં ન હોય ત્યાં સુધી આવવાં મુશ્કેલ છે. સાચા ધર્મમાં પાછળથી ધુસાડવામાં આવેલ કર્મકાંડો અને અર્ધસત્ય વિચારોને પરિણામે આ ખાદ્ય પદાર્થ પ્રત્યે ઘૂણા ઉદ્ભવી છે. અને આ નુકસાનકર્તા વિચારોની વ્યાપકતા એટલી બધી છે કે આપણે ત્યાંના સાહિત્યના સર્જકોનો મોટો ભાગ પોતાનાં નવલોમાં, નવલિકાઓમાં અને કાવ્યોમાં ખાદ્ય પદાર્થનો નિષેધ કરવામાં એક પ્રકારની મોટાઈ માને છે.

પાશ્ચાત્ય સાહિત્યના કોઈ પણ અંગના ગ્રંથો તમે તપાસો તો એમાંથી તમને જે સમયનાં વર્ણનો એમાં હોય તે સમયના માનવીઓનાં ચારિત્ર ઉપરાંત તેમની વેશભૂષા તેમ જ તેમના ખાદ્ય પદાર્થો અને તે ખાવાની રીતનું પણ જ્ઞાન થશે. ત્યારે આપણે ત્યાં તો આપણા ઘૂણાખરા સર્જકોનાં પાત્રો પ્રાચીન કાલનાં હોય કે બેત્રણ સૈકાનાં હોય કે પછી છેક અર્વાચીન હોય પણ એમની વેશભૂષા વિષે આપણને કશું જ્ઞાન પ્રાપ્ત ન થાય એટલું જ નહિ પણ એ પાત્રો રાંધવા કે જમવા જેવી ક્ષુદ્ર બાબતોમાં પોતાનો કાલવિક્ષેપ નહિ કરતાં હોય તેવી જ પ્રતીતિ થાય!

રસોડામાં પ્રવેશતાં જ એની સ્વચ્છતા, એની વ્યવસ્થા, એની રસિકતાનાં દર્શન થવાં જ જોઈએ. ઋતુઋતુ પ્રમાણેના ખાદ્ય પદાર્થો અને તેની કલામય ગોઠવણી જો કરવામાં આવે તો જ ‘ભોજ્યેષુ માતા’ નો સાચો અર્થ સમજાય. અને જેવી ઉચ્ચ કક્ષાની રસવૃત્તિથી રસોઈ કરવામાં આવી



હોય તેવીજ ઉચ્ચ કક્ષાની રસવૃત્તિથી પુરુષ એ રસોઈ જમી શકતો હોય—જમવાની તેનામાં કલા હોય તો એ પુરુષ પોતાના જીવનનો સારામાં સારો ઉપયોગ કરી શકે એમ માત્ર ખાનપાનના શોખીન સૂરતીઓની માન્યતા નથી પણ યુરોપના સુપ્રસિદ્ધ વૈજ્ઞાનિકાનું પણ માનવું છે.

માત્ર પચાસ—સાઠ વર્ષ પહેલાં આપણે ત્યાંનાં જમણો શાસ્ત્રીય પ્રમાણુતા સાચવતાં. રસરોટલી સાથે બીજી અમુક વાનીઓ, શીખંડપૂરી જોડે અમુક વાની, બિરંજદૂધ જોડે અમુક વાની અને રોજ સાદામાં સાદી રસોઈ સાથે પણ ટુદીના અને કોથમીરની વાયુવિનાશક ચટણી વગેરેનું જ્ઞાન આપણે ત્યાં હતું. આજે એ જ્ઞાન આપણી આ બે, રાંધવા—જમવાની કલા પ્રત્યેની ઉદાસીનતાને લઈને નષ્ટ થઈ ગયું છે. રાંધવાની કલા નષ્ટ થતાં જમવાની કલા આપોઆપ નષ્ટ થાય જ.

આ બે કલા પ્રત્યેની આપણી ઉદાસીનતા, તેના જ્ઞાન વિષેનું આપણું દારિદ્ર્ય આપણા શરીર તેમ જ આત્માને અનેક રીતે કલુષિત બનાવી રહ્યું છે અને આપણને વધારે ને વધારે અરસિક, બિનઉત્સાહી અને ચેતન વિહોણા બનાવે છે.

આ રાંધવા અને જમવાની કલા વિષેની વિસ્તૃત મીમાં-

સા કરવી આવશ્યક છે પણ સ્થળસંકોચને લઈને અહીં અશક્ય છે. એટલે અહીં એક ટૂંકું દૃષ્ટાંત આપું :

એક યુવક અને એક યુવતી વચ્ચે મૈત્રી બંધાઈ. મૈત્રી ગાઢતર થતી ગઈ અને એમાંથી પ્રેમનો જન્મ થયો. ત્યારે યુવક ચેત્યો. પોતે ગરીબ હતો અને પૈસાદાર થવા જેટલી તમન્ના હતી નહીં એટલે પોતે ગરીબ જ રહેવાનો હતો એ સમજતો હતો. એટલે તેણે યુવતીને કહ્યું. “આપણે ભૂલ્યાં. અહીંથી જ આપણે પાછાં પગલાં ભરી લઈએ. હું તને સુખી નહિ શકું. હું ગરીબ છું અને રહેવાનો છું.”

યુવતીએ પ્રેમના ઉન્માદમાં કહ્યું. “તારી સાથે બાજરીનો રોટલો ખાવાને પણ હું તૈયાર છું.”

યુવકે જવાબ આપ્યો, નિશ્ચળતાથી, પોતાના શુદ્ધ પ્રેમના બળ વડે: “ગાંડી ન થા. બાજરીનો રોટલો માત્ર પ્રેમને ટકાવી રાખવા અસમર્થ છે; બીજી અનેક વાનીઓ અને ઘટ્ટ છાશથી ભરેલાં તાંસળાં સાથે સુંદર બાજરીનો રોટલો પ્રેમને ટકાવી શકે, પણ માત્ર સુંકા રોટલો એ કાર્ય નહિ કરી શકે. મારે મને ભૂલી જા.”

યુવતીએ યુવકને ભીર ગણ્યો હશે. માનસશાસ્ત્રની એકલાંતી નહિ પણ રસશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ પણ યુવક ખરો હતો. એના પ્રેમમાં ક્ષણભંગુરતા નહોતી.



**ક્રી** ઈ એક ટેકરી પરના નિર્જન કિલ્લામાં એક વૃદ્ધ અને તેનો પુત્ર રહેતા હતા. એક દિવસ વૃદ્ધનો ઘોડો ખોવાયો. આસપાસના લોકો આવીને તેને આશ્વાસન આપવા લાગ્યા. પરંતુ વૃદ્ધે પૂછ્યું: “તમે કેમ જાણ્યું કે આ આ કમનસીબી છે?”

થોડાક દિવસો પછી એ ઘોડો પોતાની સાથે કેટલાક જંગલી ઘોડાઓ લઈને પાછો વળ્યો. તેના આ સુભાગ્ય માટે અભિનંદનો આપવા, ફરી, એ પાડોશીઓ આવ્યા. વૃદ્ધે જવાબ આપ્યો: “તમે કેમ જાણ્યું કે આ ખુશનસીબી છે?”

હવે એ વૃદ્ધના પુત્રે આટલા બધા ઘોડાઓ સાથે સવારી કરવા માંડી અને એક દિવસ, એનો પગ ભાંગ્યો. વળી પાછા એ પાડોશીઓ પોતાની સહાનુભૂતિ દર્શાવવા એકઠા થયા; અને વૃદ્ધ પુરૂષે જવાબ વાળ્યો: “તમે કેમ જાણ્યું કે આ બદનસીબી છે?”

બીજે વર્ષે લડાઈ ફાટી નીકળી; અને વૃદ્ધનો પુત્ર અપંગ હોવાને કારણે જ મોરચે જતાં બચી ગયો.





ગ્રામજનોના જીવન સમી  
સાદી અને અર્થપૂર્ણ કથા



લેખક : ભૂપતરાય વસા

ચિત્રકાર : મનુ વ્યાસ

**સ**જીની આંખો આજે રડી રડીને સૂજી ગઈ હતી. અમંગળ શંકાઓથી એનો જીવ મુઝાતો હતો. દિલની બેચેની એને જ પવા દે તેમ નહોતી. પોતાનો સમસ્ત ભૂતકાળ એક પછી એક દશ્ય બની એની આંખ સામેથી પસાર થતો હતો. સીમમાં ગાડાંનાં ટોળાં સાથે કે ગામના ગોંદરે ગાયોના ધણુ સાથે આમ તો એણે પોતાનું આગપણુ વિતાવેલું. કોઈ વાર એનો બાપ માંદગીના કે એવા કોઈ કારણે ગાયોના રખોપાં માટે જઈ ન શકતો ત્યારે એ ભાર રાજી ઉપર જ આવી પડતો. રખોપું સંભાળતાં ધણી વાર ધણુમાંથી પાછી જતી કોઈ ભાગેડુ ગાય જોવાનું ચૂકીને એ પોતાની લાકડીના ટેકણે ઊભી ઊભી કયાંય સુધી પરખતને હાથમાં પાડી લઈને ગોંદરા પાસેની ગુરૂજીની નાની નિશાળમાં ભણવા જતો જોઈ રહેતી. ‘પરખત તો ગુરૂજી પાસે શું શું ભણતો હશે, એ પણ ગુરૂજી જેવો હોંશિયાર થશે. અને .....’ પણ એની કલ્પના બહુ આગળ ન પહોંચતી. એની મા કોઈવાર ઇંદર અને પરીની વાતો કહેતી ત્યારે એને પરખત જ ઇંદર રૂપે પોતાની આંખો સામે રમતો દેખાતો. અને પોતે? ના, ના, પોતામાં પરી જેવું તો એવું શું છે કે જે પરખતને ગમી નય? હા, પણ પરખત એનું ધ્યાન જ ન રાખતો એમ કેમ કહેવાય? ગામથી થોડે દૂર વહી જતી નદી પાસેનાં ઝાડ પરથી જાંબુ વીણતા છોકરાઓ સાથે રમતો રમતો પણ એ ઘેટાં-ઝકરાં ચરાવતી રાજીને થોડાં જાંબુ પહોંચાડતો. સીમમાં કે ટેકરીમાં રખડીને ખોર કે રાયણુ લાવ્યો હોય તો પણ એ રાજીને આખા વિના રહેતો નહિ.

એક દિવસ તો પાસેના ગામમાં ભરાએલ મેળામાં એ પરખત સાથે ગયેલી અને પરખતે જ “રાજી, તારું પરી જેવું મોં આ આરસામાં કેવું સારું લાગશે?” કહીને લાકડાની થોડીવાળો દસ આનાનો અરીસો અને એક કાંસકી પણ અપાવેલાં ત્યારે રાજીને કેટલો હરખ થયો હતો! અને એ વખતે એના શરીરમાં આનંદની જે ધીમી ઝણઝણાટી પસાર થઈ ગયેલી એ પણ તો તે કદીએ ભૂલી નહોતી. પાછા ફરવાની વેળાએ પરખતે કહેલું, “રાજી, તું કોઈની સાથે જઈશ? મને થોડું મોડું થાય તો.” અને રાજીએ તરત

ઉત્તર વાળેલો, “હું કોઈ સાથે ન જઈ. મને ખીક લાગે.” એક ખીક નહોતી લાગતી જો પરખત સાથે હોય તો.

પરખતનો બાપ માંડણુ ભરવાડ એની નાતમાં મોવડી જેવો હતો. દૂરના શહેરના બિનના વેપારી માવજી શેઠની એના ઉપર મહેરબાની હતી. આ ગામની અને આસપાસનાં ગામોની બિનની ખરીદી એ માંડણુ માન્યત જ કરતા. એમને માંડણુમાં પૂરો વિશ્વાસ હતો, અને માંડણુ પણ શેઠ માટે પંડ નિયોવીને કામ કરતો. મોસમમાં તો એ રોજ કેટલાયે ગાઉનો ડુંગરાળ પથ કાપતો; કોઈ વાર થોડા પર તો કોઈવાર પગપાળો. બિન પોતાને જ મજા અને સારા ભાવે મજા એ માટે મોસમ પહેલાં પણ ભરવાડોને બિન પેટે શેઠ વતી નાણાં આપી રાખતો. એટલે એવી લેવડદેવડ માટે એને રખડપાટ તો રહેતી જ. એની વહુ ગોમતી પરખતને પાંચ વરસનો મૂકીને મૃત્યુ પામી હતી. પરખત અને એની બહેન રૂડીને માંડણુ માના હેતની ઊણપ જણાવા નહોતી દીધી. શેઠના કામના બદલામાં થયેલી કમાણીમાંથી એક નાનું ખોરડું તે બધાવી શક્યો હતો. પણ રૂડીને જ્યારે સાસરે વળાવી ત્યારે માંડણુ પોતાની માનીતી દીકરીને થોડીઘણી ચીજોથી વસાવેલું આખું ઘર જ આણામાં જાણે ખાલી કરીને આપી દીધું હતું. પરખતે તો એની માએ પહેરાવેલું સોનાનું માદળિયું પણ બેનના ખપમાં આવશે એમ



તારું પરી જેવું મોં આ આરસામાં કેવું સારું લાગશે?





માની આપી દીધું હતું. પણ રૂડીને વળાવતાં આપદીકરો બેર બેર જેવડાં આંસુએ રડ્યા હતા. માંડણના હૈયામાં સંઘરાયેલી ગોમતીની યાદ જાણે ત્યારે જ આંસુ બનીને છલકાણી હતી.

રૂડીને વળાવ્યા પછી તો રાંધવાનું ઘણું ભાગે પરખત ઉપર આવી પડ્યું હતું. ત્યારે રાજી, ગમે ત્યાંથી રાંધવાને વખતે પરખતને ઘેર પહોંચી જ હોય અને “લાવ, જરા કામમાં હાથ લગાડવું” એમ કહેતીક પોતે જ બધું કામ કરી દેતી. રાજીના આપ લાધા ભરવાડ પાસેની જ ડેલીમાં રહેતા અને થોડાં ઘેટાંબકરાં અને એકાદ ગાય રાખી પોતાનું ઘર ચલાવતા. એ વર્ષ પહેલાં રાજીની માનું ગામતરું થયું; અને રાજીને તો પહેલીમોડી સાસરે વળાવવાની જ. પછી સંસારમાં એને ચિંતા જેવું શું હતું ?

માંડણ બાપા જ્યારે લાધા ભરવાડને મળતા ત્યારે ઘણી વાર કહેતા કે “લાધા, આ તારી રાજી કોઈ દેવીનું વરદાન લાગે છે. નહિ તો આવી દીકરી સાત જનમમાં ય ન મળે.” ત્યારે લાધાની આંખો વળુટપડ્યાં પાણીથી ભરાઈ જતી. એ પોતે પોતાની દીકરીને ક્યાં નહોતો જાણતો ? આંગણે કોઈ માગવા આવે તો લોટ, ચોખા કે રોટલો આપ્યા વિના એ ન રહે. અને પોતે ઓછું જમીને પણ ગામની પેલી બુટ્ટી ડોશી અને તેના અપંગ દીકરાને ખાવાનું તો જ્યારે ને ત્યારે પહોંચાડે જ. જતાં કે આવતાં પરખતને કામ કરાવતી જાય. માંડણ બાપાનો ખાવાનો વખત હોય તો કહેશે, “હ્યો બાપા, તમને જમાડતી જાઉં.”

આમ બંને કુટુંબ વચ્ચે મેળ પણ સારો હતો, છતાં માંડણ બાપાએ રાજી સાથે પરખતના વિવાહ નક્કી કરવાની વાત કરી ત્યારે લાધાએ તો હરખના આવેશમાં માંડણના હાથ પકડી લીધા અને તે કંઈ બોલી જ ન શક્યો. માત્ર તેની આંખમાંથી થોડાં આંસુ માંડણના હાથ પર ટપકી પડ્યાં હતાં. માંડણને તો પોતાના પરખત માટે રાજી મેળવવી હતી અને રૂડી વિતાવું ઘર પાછું હસવું અને આપાદ કરવું હતું.

રાજીને સાસરે વળાવ્યા પછી લાધા ભરવાડ લાંબું ન જીવ્યા. પછી તો પરખત અને માંડણ બાપા એ જ રાજીનો સંસાર રહ્યો. રાજી અને પરખત ગાડરાંબકરાં ચરાવી લેતાં. બેત્રણ ગાયોનાં ઘી કે માવો પણ ક્યારેક વેચતાં અને માંડણ એનું બિનનું કામ વૃદ્ધ શરીરે પણ બને તેટલું ચલાવે રાખતો. ક્યારેક પરખતને આજીવનના ગામમાં સાથે લઈ જતો ત્યારે બાર કલાકનો વિજેગ પણ રાજીથી ન સહેવાનો અને તે કારણે ચીવટ છતાં એનાથી બેધ્યાન થઈ જવાતું. પરિણામે સાંજે પરખત ઘેર આવે તો એકાદ લાવડું તેણે શોધી લાવવાનું હોય કે પછી કોઈ ગાયે દોહવા ન દીધું

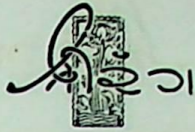
હોય કે ક્યારેક રાજીની આંખો જરા રાતી થઈ હોય. રાજી હંમેશ કહેતી, “બાપાને કહો, હવે આ ધંધાનો બોજ કાપા ઉપર ન રાખો. આપણને જોઈએ તે મળી રહે છે.” પણ માંડણ કહેતો, “બેટા, ટેવ પડી ગઈ છે તે કામ મુકાવું નથી અને કાપા ચાલે છે ત્યાં સુધી તમને કંઈક ખપમાં આવું ને ?”

એક દિવસ કુદરતનો ટ્રાપ બિતર્યો અને આ સુખી કુટુંબનું છત્તર તેણે ઉડાવી લીધું. માંડણ બાપાને ગામ કોઈ સોદાની ધીરધાર માટે ગયેલો. બપોર પહેલાં જ વરસાદ અને તોફાન શરૂ થયાં. સાંજે ઘેર પાછો આવતાં નદીનું તાણ વધી પડ્યું અને પાણીના ઉન્મત્ત પ્રવાહની સામે તેનો દેહ ટકકર ન ઝીલી શક્યો. પરખત અને રાજી સજ્જત આંખે આખી રાત બાપાની વાટ જોઈ રહ્યાં. છેક બીજી સવારે નીચેનાં ગામથી તેનું શબ લઈને થોડા માણસો આવ્યા ત્યારે રાજી તો બેભાન થઈ ગયેલી, અને પરખત ફાટી આંખે પાગલની જેમ “મારા બાપાને શું થયું ? શું થયું છે એને ? મને એની પાસે લઈ જાવ” એમ આખો દિવસ રોતો બરાડતો રહ્યો.

પછી તો લાંબા વખત સુધી પરખતે બહારગામ જવાનું બંધ રાખેલું. રાજી પણ તેને એકેય દિવસ અળગો કરવા તૈયાર નહોતી. શહેરથી માવજી શેઠ એક વખત આવી ગયા. “ગાંડા, આ દુનિયામાં પૈસાની કોને જરૂર નથી પડતી ? પૈસા વિના કંઈ સુખી થવાય છે ? માંડણ-બાપાનો આવો જીવાન દીકરો સાવ ઘેટાંબકરાં ચરાવીને જિંદગી કાઢશે ?” એમ ઘણું સમજાવી ગયા. પરખતનું તો કંઈક મન થયું ખરું, પણ રાજી એકની બે ન થઈ. “આપણને જોઈએ એટલું મળી રહે છે પછી વધુ કમાવાની ઉપાધિ શું કામ કર્યા કરવી ?”

વખત જતો ગયો અને એક દિવસ રાજીએ પરખતને વધાઈ આપી કે તે હવે બાપ બનવાનો છે. બાપ ! પરખતના મનમાં અકથ્ય આનંદ વ્યાપી ગયો. તેને પોતાના બાપાએ લડાવેલાં લાડ સાંભર્યાં. રાજીના બાપાનો પ્રેમ યાદ આવ્યો. પોતાને ઘેર થોડીયું બંધાશે, પોતે પણ માંડણ બાપાની જેમ, રાજીના બાળકને કાંધે ઉપાડીને રમાડશે એવી એવી કલ્પનામાં હર્ષધેલો બન્યો. પછી તો ધીમે ધીમે એ થોડો ગંભીર બનવા માંડ્યો. તેને થતું, ‘મારા બાપાએ મારે માટે શું શું વેઠ્યું અને હું મારા છોકરા માટે શું શું કરી શકીશ ? દીકરી આવશે તો ? તેને ઘરેણું, કપડાં..... પણ એમ તો મેં પોતે રાજી માટે ય શું કર્યું છે ?..... માવજી શેઠ હજી કહેવડાવે જ છે ને ?’ આમ તેની વિચાર-ધારા ચાલતી. કોઈવાર રાજી પૂછતી કે “હમણાં ભારમાં કેમ રે” છ ? બાપ બનવાનો છે તેમાં ?” થોડા દિવસ તો રાજીને દુઃખ થાય એડરથી પરખતે કંઈક કહ્યું નહિ. છેવટે એક





- ★ મે મો રે ન્ડ મ્,
- ★ લે ટ ર પે પ ર,
- ★ પ્રા ઇ સ લી સ્ટ,
- ★ સી ન મા બુ ક લે ટ,

તેમ જ હરેક જાતના સુવડ અને ગમે તેટલા રંગના છાપકામ માટે

# યુનિફોર્મ પ્રીન્ટીંગ પ્રેસ

૪૧, ટેમ્પરીન્ડ લેન, કોટ, મુંબઈ

ટેલિફોન : ૨૦૮૯૩

- ★ કેલેન્ડર, ગ્રીટીંગ કાર્ડઝ, કંકોત્રી  
તેમ જ ગુજરાતી અને અંગ્રેજી  
તારીખો પણ બનાવીએ છીએ  
અને તૈયાર સ્ટોકમાં રાખીએ છીએ.

કલાત્મકતા અને ગ્રાહકની સેવા એ અમારાં સૂત્રો છે.





1875  
THE KHATAU MILLS

**75**  
*Years*  
under one  
management  
**1950**



**Khatau**  
BEAUTILITY  
**Voiles**



*A Symbol of  
75 years of Service*

THE KHATAU MILLS, BYCULLA, BOMBAY, 27. Office: LAXMI BLDG., BALLARD PIER  
FORT, BOMBAY. Cloth Shop: MULJI JETHA MARKET, GOVIND CHOWK, BOMBAY 2.

SISTA'S

KM(S) 3 A





# ઘરની સ્વચ્છતા માટે

‘બે લે રી ન’ (ફીનાઈલ)



ત થા  
★



‘કિ લે મ’ (જંતુનાશક છાંટણું)



ના ઉપયોગ આવશ્યક છે.

બ ના વ ના રા :



બામર લોરી એન્ડ કું. લી.



કલકત્તા

મુંબઈ





સર્વ પ્રકારના કાગળ અને પૂઠાં

ખરીદતાં પહેલાં કે પરદેશોમાં ઈન્ટેન્ટ ઓર્ડર મૂકતા પહેલાં

અમને પૂછી જોશો તો તમારા સમય

અને ધનનો ઘણો

બચાવ થશે

ઉત્તમ માલ, કિશાયત ભાવ, ગ્રાહકની સેવા  
એ છે અમારી કંપનીનું સૂત્ર

આ વાર્ષિક જેના ઉપર છપાયું છે તે ઉજ્જવળ, સુંદર કાગળ  
અમે આયાત કરીએ છીએ.

**હિંમતલાલ ઍન્ડ કંપની**

૨૬, નોબલ ચેમ્બર્સ, પારસી બજાર સ્ટ્રીટ, કોટ. મુંબઈ ૧.

ટેલીફોન : ૨૩૮૬૩

ટેલીગ્રામ : HIMSHAH





વખત બધી હિંમત ભેગી કરી તેણે કહી નાખ્યું. “જો રાજ, મારે હવે કાંઈક કરવું જોઈએ. તારા આપાની સ્થિતિ યાદ છે ને?” “તે મારા આપાને શું વાંધો આવી ગયો?” રાજએ સામે સવાલ પૂછ્યો. પરંતુ જરા મરકતે મોંએ જવાબ દીધો, “રાજ! પણ બધી દીકરીઓ રાજ જેવી નથી હોતી ને?” “પણ આ તો રાજની જ દીકરી હશે ને? અને સાથે પરંતુની પણ!” રાજ લહેકાથી બોલી. પરંતુ થોડું હત્યો પણ કંઈ બોલ્યો નહિ. તેણે બંધ રાખેલું બિનનું કામ કરી થોડું શરૂ કરવાનો વિચાર લગભગ પાકો કરી લીધો હતો. આસપાસનાં નજીકનાં ગામમાં જ કામ કરવું અને બહારગામ જવાનું થાય ત્યારે સાંજે તો આવી જવાનું પછી શું? અને આ રીતે જ્યારે પહેલી વાર પરંતુએ એ વિચાર અમલમાં મૂક્યો તે દિવસે સાંજે રાજની ભારે થએલી આંખો જોઈને તેને કામ પડતું મૂકવાનો એક બિડતો વિચાર આવી ગયો હતો.

આમ અવારનવાર બહાર જવાના શરૂ થયેલા ક્રમમાં એક બે વખત પરંતુને આવતાં મોડું થયું ત્યારે ફરી રાજએ તેને આ કામમાંથી વાળવા પ્રયત્ન કરેલો. “પરંતુ! આપણને જરૂર પૂરતું ક્યાં નથી મળી રહેતું? પણ તને ય આપાની જેમ આ ધંધાની આદત થતી જાય છે; નહિ તો મને દુઃખ થાય એ તું સાંખી ન લે. પછી તારે છોડવું હશે તો પણ કામ નહિ છૂટે. તને પૈસા કમાવાનો નાદ લાગ્યો છે. કાલે તારે મને સોનેરૂપે મઢવી હશે પણ ઈ સાંજ આજે માંડ કાળજી શું કામ ડારે છે? તારે રાજને રૂપાળી બનાવવા સારાં કપડાં કરાવવાં છે, ઘરેણાં બનાવવાં છે. પણ મારે એ બધું ક્યાં જોઈએ છે? તેં મને શું નથી આપ્યું? પેસો મેળાવાળો અરીસો અને કાંસડી હજી મેં સાચવી રાખ્યાં છે. તને એમ ન થાય કે મને ગમે એવી કોઈ ચીજ તેં નથી આપી. હવે તો તારે આ ધંધો બંધ કરવો પડશે. તારે જોઈએ તો બીજી બે ગાય લે. તું કહે તે કામ અહીં રહીને કરીએ. આપણને ક્યાંય કંઈ વાંધો નહિ આવે. કેમ કંઈ બોલતો નથી?” તે રાતે તો પરંતુ રાજને સાંભળી જ, પોતે કંઈ બોલ્યો નહિ. થોડા દિવસ બહાર જવાનો પ્રસંગ પણ ન આવ્યો. એક દિવસ જવાનું હતું તે ગયા વિના જ ચલાવ્યું. પણ ઘરમાં ભેગા કરેલા થોડા પૈસા એના મનને ચક્રકરમાં નાખતા હતા. એને એ બહુ જ ઓછા લાગતા હતા, અને વધુ કમાવાની ઇચ્છાને તે રોકી શકતો નહોતો.

વળી એણે ક્યારેક ક્યારેક બહાર જવાનું શરૂ કર્યું. અગાઉની માફક ફરી રાજનો અજાણો જોતો અને એથી દુઃખી થતો. છતાં ધીમેધીમે એ ટેવાતો ગયો. નહોતી ટેવાતી રાજ. જે દિવસે પરંતુ બહાર જાય તે દિવસે ન

કાંઈ રાંધવાનું, ન ખાસ કંઈ ખાવાનું. સાંજે રાંધીને એ પરંતુની રાહ જોતી બેસી રહે. જરા મોડું થાય તો અંખે પહોંચે અને પરંતુ આવે પછી જ સાથે બેસીને ભાવે તે ખાઈ લે. વળી ક્યારેક નાના બાળકની જેમ પરંતુની છાતી પર માથું મૂકી થોડાં આંસુ પણ પાડી લે.

પણ આજે તો તેની આંખો રડી રડીને સૂઈ ગઈ હતી. પાસેના ગામમાં મેઘા ભરવાડે સંઘરેલો બિનનો જથ્થો તે નાણાબીડને કારણે તરત જ કાઢી નાખવા માંગતો હતો. એટલે સારો લાભ મેળવવાની આશાએ ‘વાળુ ટાણે જરૂર આવીશ’ એમ કહી પરંતુ આજે ત્યાં રૂપિયા આપવા ગયો હતો, તે હજી મધરાત થવા આવી છતાં ઘેર આવ્યો નહોતો. સાંજે તો રાજ, શરૂ થયેલા વરસાદમાં ભીંજતી છેક નદી સુધી જઈ આવેલી. પાછી બે વખત અંખા સુધી પણ જઈ આવી. તેની પાંચ માસના બાળકને સંઘરતી કાયા, તેને થોડી પરવશ પણ બનાવતી હતી. શું કરવું? તેને કંઈ સૂઝતું નહોતું. પડોશીઓ ‘કંઈ કામસર રોકાવાનું થયું હશે, નહિ તો પરંતુ આમ રહી ન જાય. ફિકર કરવા જેવું કંઈ નથી.’ એમ આશ્વાસન આપી ક્યારના સૂઈ ગયા હતા. વાદળઘેરી રાતના અંધકાર સામે મીટ માંડી રાજ એકલી પથ્થરના પાણિયાની જેમ ઘરના બારણામાં બેસી હતી. લગભગ એક વાગે બે માણસો પરંતુને ઉપાડીને તેને ઘેર લાવ્યા. બેભાન પરંતુના પડછંદ શરીરને બે માણસોએ મહામહેનતે ઉપાડ્યું હતું. તેની આંખો અર્ધ ખૂલેલી હતી. મોં ઉઘાડું હતું, લોહીના ડાઘ મોં પર તાજા દેખાતા હતા. કાદવથી ખરડાયેલાં કપડામાંથી હજી પાણી ટપકતું હતું. એક હાથ એ નિર્જીવ જેવા લાગતા શરીરથી અળગો થવા જાણે નીચે પડતો હતો.

રાજ તો એ દૃશ્ય જોઈને ઢગલો જ થઈ પડત. પણ આવી પડેલી આફત અને તેની અત્યારની ફરજના, વીજળીના ઝળકારની જેમ તેના શન્ય મગજમાં ઝબકેલા વિચારના જોરે એ વેગથી બિભી થઈ ગઈ. બેહોશ પરંતુને પથારીમાં સુવાડતાં તેને લાવનાર માણસો કહેતા હતા: “દિવસ આથમ્યે નદીમાં તાણુ શરૂ થયું હશે. હમણાં જ ઉતાર થયો એટલે અમે પાર કરીને આવતા હતા ત્યાં પરંતુને કાંડે પડેલો જોયો. એ થોડું તાણુ હશે ત્યારે જ પડ્યો હોય એમ લાગે છે. પણ પડછંદ કાપાને જોરે આ કાંડા સુધી પહોંચી ગયો અને પછી લોથ થઈને પડી ગયો હશે.”

રાજએ પરંતુના કાંડા પડેલા શરીર પર બેત્રણ ધાબળા ઓઢાડ્યા. બાળુમાંથી વેલુકાકીને જગાડીને બોલાવ્યાં. તેમણે કંઈક દવા આપી તે પાઈ. કેટલાક વખત સુધી પરંતુને હાથેપગે સૂંઠ ઘસી. કપાળે લવિંગ ચોપડ્યાં.





કપડાના ગોટા ગરમ કરી શેક આપ્યો અને સવાર થતાં પહેલાં તો પરખતના શરીરમાં થોડી ગરમી આવી. તેનું માથું

આમતેમ હત્યું. તે યકતો હતો, “મેથો આવે તો કહેજો કે એ ત્યાં આવીને રૂપિયા લઈ જાય. હું હવે નહિ રોકાઉં. બહુ મોડું થયું. રાજી વાટ જોઈને મરી જતી હશે. વરસાદ છો આવતો. હું ગમે તેમ પહોંચી જઈશ..... રૂપિયા ..... રૂપિયાની થેલી ક્યાં ગઈ?” અને એ સહેજ જાગ્યો. “રૂપિયા ઘરમાં પડ્યા છે ને!” રાજીએ કહ્યું. પરખતે ચારે તરફ નજર ફેરવી. રાજી તરફ જોયું. પોતે સ્વપ્ન નહિ પણ સાચું જ જોઈ રહ્યો છે એમ તેને ખાતરી થઈ. થોડી વાર રહીને એ ધીમેથી બોલ્યો. “રાજી! હવે મારે આ ધંધો નથી કરવો. ધન નથી ભેગું કરવું. તને ફૂલવીને .....” રાજીએ તેના મોં પર હાથ મૂક્યો. અને ત્યાં તો ફળીઆમાંથી ફૂકડાનો અવાજ આવ્યો, ફૂ ..... ફૂ ..... ફૂ ..... ફૂ .....



## રે ત્યાહરે પણ

એવા યુગાયા દીપ-કે જાણે શમ્યા જ શરાખતર  
કો માનવીના ખ્યાલ, થાતાં ઘેનની ધીમી અસર.

રે, સ્વાસહીન ચંત્રાલયોના રહી ગયા ઉચ્છ્વાસ પણ,  
જંપી ગયા રગણાલયે દટી તણા નિશ્વાસ-ત્રણ.

ખે હૃદયની એવી એવી ગૂઢ કે રે વાત શી,  
કુલતું હેયું લઈ હેમંતની મધરાત શી-

જામી ગઈ પામી ગઈ સૌ આંખડી નિજનાં સપન,  
જે શોધતાંતાં લમી લમી દિનને વિષે સૌનાંય મન.

પંથ પે ચાલ્યું જતું કો માનવી જરતું નથી,  
ભૂલથી જાગી ગયેલું બાલ પણ રહતું નથી.

અતુરાગનાં ઊંડાણથી ખે હોઠનાં ચુંબન સમું,  
અદશ્ય શું જન્મી ગયું કોઈ ગહનતમ વન સમું?

શી અરે કેં ઓપતી સોવર સપાટી શાંત છે;  
જાણે સકલ બસ સ્પષ્ટ છે, છાં ના કશુંયે ભ્રાંત છે.

શાંતિની શી લીનતામાં મીન સૌ લેટી ગયાં,  
શું છે અજબ સંસારનાં દુઃખને જ સુખ ભેટી રહ્યાં!

આછી રહી કો વાદળી શું વ્યોમ માંહે ચંદ્ર લે  
પોતી ગઈ. ઉડની મિચાઈ આંખડી પે મંદ કેં.

અંધારને ઓઢી અહો સૌ વૃક્ષ પણ નિરતબ્ધ છે,  
ચોગીજનોનાં મન સમું જાણે સકલ સંબંધ છે.

મલમલ હવાતું પાતળું શું મુકત પણ ફરકે નહીં.  
ગળતી જતી આ રાત પણ લાગતું સરકે નહીં.

હલચલ બધી સંસારની શી અંધકારે શાંત-રસ.  
ટકટક થતી રે ત્યાહરે પણ ચાલતી ઘડિયાળ બસ!

## પ્રિયકાન્ત મણિયાર



જંપ અને અજંપાના આ કાવ્યમાં કવિની ઉચિત શબ્દપસંદગી વાતાવરણ અને ભાવને ફવી સચોટ રીતે જમાવે છે એ જોવા જેવું છે. કેટલીક ઉપમાઓ પણ નવીન અને મધુર છે.



# જ્યોર્જેટ સાડી

મૂળ લેખક :  
વિખ્યાત અંગાળી વાર્તાનવેશ 'વનફૂલ'  
અનુવાદક : પ્રા. ચંદ્રકાન્ત મહેતા  
ચિત્રકાર : મનુ બ્યાસ

**શ્રી** મતી ઉપા સેન આધુનિક નારી હતાં. એટલે એ બી. એ. સુધી ભણ્યાં હતાં. ટ્રામ, બસમાં એકલાં સ્વચ્છંદે ફરી શકતાં. પોતાની જરૂરની ચીજો પોતે જ અનેક દુકાનોમાં ધૂમીને ખરીદ કરી લેવાનું એ પસંદ કરતાં. ખોટી લગ્નને એમના જીવનમાં સ્થાન નહોતું. સાહિત્યમાં રસ હતો. કથો લેખક સારો, કથો નખજો, એ વિષે એમનો પોતાનો સ્પષ્ટ અભિપ્રાય હતો. એમનું મુખ ? ભણે એ સુંદર ન હોય પણ સુડોળ તો હતું જ. છેલ્લી ઢળતી સાજસજ્જન કરી જ્યારે એઓ ફરવા નીકળતાં ત્યારે, લોહા એ થડી એમને મુઘ્ધ ભાવે જોઈ રહેતા. ટૂંકામાં, ઉપાદેવી અઘતન ટાપીટીપવાળાં, જાણીતાં ભદ્ર તરણી હતાં.

પણ એક જ વિષયમાં એમણે પ્રાચીનતા જાળવી હતી. એમણે લગ્ન કર્યાં હતાં; અને તે લગ્ન પણ આધુનિક રીતિ અનુસાર નવીન ઢગથી કર્યાં નહોતાં. એને માટે જવાબદાર હતા એમના પિતા-અન્નદા સેન. અન્નદાબાણ સનાતની હતા. એમણે જ્યારે સાંભળ્યું કે, એમની દીકરી મણીન્દ્ર-મોહન નામના એક કાલેજમાં ભણતા સહવિદ્યાર્થીના પ્રેમમાં પડી છે, ત્યારે એમણે જરાય વખત ગુમાવ્યો નહિ. વંશ, કુળ, ધન વગેરે જોઈને શ્રીમાન વ્રજવિહારી ગુપ્તને હાથે શ્રીમતી ઉપાને સમર્પીને એમણે શાંતિનો શ્વાસ લીધો. વ્રજવિહારી ત્રણેક વર્ષથી દાક્તરની ઉપાધિ મેળવી કલકત્તામાં પ્રેક્ટીસ જમાવવાનો પ્રયત્ન કરતા હતા, પણ હજી બરાબર જામ્યા નહોતા. લગ્નની ઉપાએ ના પાડી નહિ. એટલી હિંમત ક્યાંથી લાવે ? એનું મન ખૂબ નરમ હતું. એથી જ તો આપઘાત કરવાની એની ગુપ્ત ઈચ્છા પણ અમલમાં એ મૂકી ન શકી. પણ પોતાના મન સાથે એક પ્રતિજ્ઞા એણે કરી કે, જ્યોર્જેટ સાડી હવે આ જિંદગીમાં તો એ કદી નહિ પહેરે. મણીન્દ્રમોહનને જ્યોર્જેટ સાડી બહુ જ પસંદ હતી, તે ભવિષ્યમાં એક સરસ જ્યોર્જેટ સાડી ખરીદી આપવાનું પણ એમણે ઉપાને વચન આપ્યું હતું; પણ વ્રજવિહારીબાણ વચમાં આવતાં એ વચનપાલનને તો હવે અવકાશ રહ્યો નહોતો. બધા સંકલ્પો તે કલ્પનાઓ ચૂર્ણવિચૂર્ણ થઈ ગયાં. પણ ઉપા સેને એ પ્રતિજ્ઞા તો દૃઢતાથી લીધી હતી કે જિંદગીમાં જ્યોર્જેટ સાડીને એ અડકશે પણ નહિ.

પણ આગળ જ જણાવ્યું તેમ એનામાં દૃઢતા નહોતી. આખરે એ પ્રતિજ્ઞા પણ ટકી નહિ. એ શી રીતે બન્યું તે કહું.

(૨)

**પાણ્ડવી** મળવા આવ્યાં હતાં.

પાણ્ડુ મૈત્રેય ઉપાથી એક વર્ષ આગળ હતી. પણ હજી લગ્ન આવતમાં તો એ પાછળ જ હતી. કપડાંલત્તાં, સાજસજ્જન વિષે એ જરા પણ બેદરકાર નહોતી. પણ ઉપાનાં કપડાંલત્તાં અને સાજસજ્જનના શોખ આગળ એ ઝાંખી પડી જતી. ઉપા જોડે કેટલાંય આડંબવળાં ગર્ભાં માર્યા પછી એણે કહ્યું “હવે જાઉં બહેન, મારે તો હજી માર્કેટ જવું છે.”

“કેમ અત્યારે ?”

પાણ્ડવી જરા સ્મિત કરીને બોલી, “એક સાડી ખરીદવી છે. સાંભળ્યું છે કે માર્કેટમાં જ્યોર્જેટ સાડી બહુ જ સારી આવી છે તે તરત ઊપડી જાય છે. એટલે વહેલાં ગયેલાં સારાં.”

“એમ કે ?”

“હા” કહેતી પાણ્ડુ ચાલી ગઈ.

જ્યોર્જેટ સાડીની વાતે ઉપાનું મન ડહોળ્યું. એને મણીન્દ્ર યાદ આવ્યો. એ બેચેન બની ગઈ. ખાસ તો એટલા માટે કે મણીન્દ્ર ન મળ્યો તોપણ જોડેલું દુઃખ થવું જોઈતું હતું તેટલું દુઃખ એને થયું નહોતું. આજકાલ તો એ મણીને એટલું સંભારતી પણ નહોતી. એ વર્ષ વીતી ગયાં હતાં પણ એ દરમિયાન એણે મણીન્દ્રની કશી ખબર રાખી નહોતી. હવે તો એ મિસિસ ગુપ્ત હતી. અને એ વાતનો પણ હવે તો સ્વીકાર કર્યા વિના ચાલે એમ નહોતું, કે, વ્રજવિહારીના સુખ દુઃખ જોડે એનાં સુખદુઃખ પણ જડાઈ ગયાં હતાં. મન હવે ભૂતકાળ તરફ ભાગતું નહોતું. સ્પંદનશીલ વર્તમાનમાં જ એ હરહંમેશ રહેતી. વ્રજવિહારી સારો માણસ હતો. ઉપાને ખુશ કરવા એ કંઈ પણ બાકી રાખતો નહોતો. વળી એ ઉપાનો પતિ હતો. એણે જરા જરા કરતાં ઉપાનું હૃદય જીતવા માંડ્યું હતું.

\*

મણીન્દ્રના વિચારો આવતાં ને વર્તમાનમાંથી ભૂતમાં જતાં ઉપા ખૂબ બેચેન બની ગઈ. મનમાં જાણે પાછું રટણ ચાલવા માંડ્યું, “ના, ના, હું તો હજી એને જ ચાહું છું. જ્યોર્જેટ હું જીવનમાં કદી યે નહિ પહેરું. આ પ્રતિજ્ઞા હું પાળવાની જ.”

**આધુનિક નારીની આસકિતની ચંચલતાને મધુર, હળવા કટાક્ષે આલેખતી કથા**



આ પ્રતિજ્ઞા રૂપી કિલ્લા પર બીજે બોંબ ફેંકયો તેની બહેન સંધ્યા સેને-હવે એ સંધ્યા દાસ બની હતી. સંધ્યાનો વર મિસ્ટર દાસ ડેપુટી મેજિસ્ટ્રેટ હતો. એ કહેવાની જરૂર નથી કે ડેપુટીબાબુ હમણાં જ ડોક્ટર થયેલા વૃજવિહારી કરતાં વધુ કમાતા. એ માટે, ને પોતાની પાછળ પોતાની વાત સંધ્યા કરતી હતી તેથી, ઉપાને સંધ્યાની ઘણી ઈર્ષ્યા આવતી. ને કે મળે ત્યારે બંને જણ એકબીજા પર વારી જતાં. એ લોકો વચ્ચે હરીફાઈ ચાલે, દંડ ચાલે, શાંત રીતે, ઘરેણાં કપડાં મારફત.

ઉપા ને છેલ્લી ઢબની બુટ્ટી પહેરે તો, સંધ્યા એના કરતાં એક ડગલું આગળ વધીને છેલ્લામાં છેલ્લી ઢબની બુટ્ટી કરાવે. સંધ્યા ને કોઈ પણ રીતે ઉપાને જણાવે કે એના સેંડલની દશ રૂપિયા કિંમત છે, તો ઉપા કહે “ના, ના, સેંડલ ખૂબ સરસ છે, મને બહુ ગમ્યાં.” પણ વાત ત્યાંથી અટકે નહિ. ઉપા જાતે પસંદ કરીને સાડા છ રૂપિયાનાં એથીયે વધારે સરસ સેંડલ લઈ આવીને સંધ્યાને બતાવી કહે “ને. આ મારાં સાડા છ રૂપિયાનાં સેંડલ કેવાં મજેનાં છે?”



હમણાં હમણાં સંધ્યા એ ત્રણ વખત ઉપાને મળવા આવી ત્યારે દર વખતે જુદા જુદા રંગની સરસ સરસ ન્યોર્જેટ સાડી પહેરીને આવી હતી. એથી ઉપા અકળાઈ. પણ પાંધું એણે મન માર્યું કે ‘ના, ગમે એ થાય પણ

ન્યોર્જેટ તો નહિ જ પહેરું.’ મનમાં મનમાં થાય, ‘ન્યોર્જેટ મોંઘીયે કેટલી છે! પ્રતિજ્ઞા ન કરી હોત તો પણ આની મોંઘી શી રીતે ખરીદી શકત?’

✽

ત્રીજે બોંબ નાખ્યો એની બહેનપણી છાયાએ. છાયા સીનેમામાં જતી હતી ને ઉપાને તેડવા આવી હતી. એ ન્યોર્જેટ સાડી પહેરીને આવી. સુંદર ધોળા રંગની ન્યોર્જેટ હતી. ઉપર સરસ ડીઝાઇન હતી. ઉપાએ એની ઢાઢાની સાડી મહામુસીબતે પહેરી ને જેવી એ બહાર આવી તેવી જ છાયાએ પૂછ્યું “અલી! આ તાપમાં તે આવી સાડી હોય! તારી પાસે ન્યોર્જેટ નથી કે શું?”

“ના”

“આજકાલ તો ન્યોર્જેટનો ખૂબ વા વાપો છે. એક ખરીદી લેને. જોને, આ સાડીની કિંમત ફક્ત અગીઆર રૂપિયા.”

“અસ?” ઉપાના મુખમાંથી આશ્ચર્યોદ્ગાર નીકળી ગયો.

ઉપા સીનેમા જોવા ગઈ ત્યાં પડદા પર મણીન્દ્ર ને ન્યોર્જેટ સાડી જ એને દેખાયાં કર્યાં. એણે શન્ય મનથી સીનેમા જોયો. સીનેમાની વાર્તા પણ નિષ્ફળ પ્રેમની કહાની હતી. સીનેમાની નાયિકા પણ જે પ્રેમીને એ ચાહતી હતી તેની જોડે પરણી શકી નહીં અને જેની જોડે એ પરણી તેને ધીમે ધીમે ચાહવા માંડી એ જ એના જીવનની કરુણતાનું કારણ હતું. ‘ઇન્ટરવલ’ પડ્યો તે વખતે અજવાળું થતાં ઉપાએ જોયું તો આસપાસની સ્ત્રીઓએ ન્યોર્જેટ સાડી પહેરી હતી. આ બધું જોઈને એણે પોતાના મનમાં મનમાં કહેવા માંડ્યું, “ને મેં હું જોને ચાહતી નહોતી તેની જોડે લગ્ન કરી નાખ્યાં, તો હવે ન્યોર્જેટ સાડી પહેરવામાં શો વાંધો? જિંદગીમાં કેટલીયે વાર પ્રતિજ્ઞા લીધી તે બધી કંઈ મેં થોડી પાળી છે? ને એમાંની કેટલીયે પળાય એવી હતી.”..... પણ પાંધું એણે મનને માર્યું, “એ ભલે ગમે એમ હોય પણ હું ન્યોર્જેટ તો નહિ જ ખરીદું.”

આટલા બોંબ પડવા છતાં ઉપાદેવીનો પ્રતિજ્ઞા-દુર્ગ હજી તૂટ્યો નહોતો. ગમે એમ કરીને એ હિંમત ધરીને બિભી હતી. પણ તે દિવસે ‘ચિત્રાંગદા’ જોવા એ ગઈ ત્યારે તો એ ભાન ભૂલી ગઈ. એના પ્રતિજ્ઞાદુર્ગની ઉપર સતત

સામેના પાના પરનું ચિત્ર : લંકાનું કેન્દીઅન નર્તન વિશ્વના શ્રેષ્ઠ નર્તનપ્રકારોમાં પોતાનું સ્થાન લઈ શકે એટલું સમૃદ્ધ છે. એનામાં કથકલીની બલિષ્ઠતા અને લોકરૂઝોની ઝળૂલાનું વિરલ મિશ્રણ થયેલું છે. શ્રી ચાવડાના કેન્દીઅન નર્તકિના આ તરવરતા રેખાંકનમાં નર્તકની ભાવજટા, ગતિમયતા અને વેશભૂષાનું પ્રવાહી દર્શન થાય છે.





केन्द्रीयन नर्तक  
चित्रकार: श्यामसु यावडा





भयूर

झाली: अमतर सैयद



બોંબવર્ષા થઈ. જ્યાં જુએ ત્યાં જ્યોર્જેટની સાડી જ સાડી! જાણે ઉપાને પરેશાન કરવા જ બધી જ્યોર્જેટ પહેરીને ન આવી હોય! એને લાગ્યું કે એ એકલી જ કાશ્મીરી સાડી પહેરીને આવી છે. ને જાણે બધાં એની સામે જોઈ જાનું જાનું હસે છે.

છેલ્લો બોંબ પડ્યો એક મોટરમાંથી. તે દિવસે બપોરે ઊડીને ઉપા જુએ છે તો એના ઘરની સામે એક મોટર ઊભેલી. મોટરમાં જ્યોર્જેટની સાડી પહેરેલી એક યુવતી ખૂબ સુંદર હતી. બીજા માળની બારીમાંથી ઉપાએ જોયું, કે મોટર ઊભી રહી તેની જ એના સ્વામીને મોટરમાંથી પેલી સ્ત્રીએ હાથ કર્યો, અને એના સ્વામી રિમત કરતા કરતા, દવાખાનામાંથી બહાર આવી મોટરમાં પેલી સ્ત્રીની પાસે બેઠા. એને થયું, “આ છોકરી કોણ હશે? કોઈ દર્દી હશે?” એનું મોઢું જોઈને તો એ રાગી હોય એમ લાગતું નહોતું. ઉપાની મનની આવી સ્થિતિમાં એને કુતૂહલ થાય એ સ્વાભાવિક હતું.

સ્વામી પાછા આવતાં જ ઉપાએ પૂછ્યું, “આજે બપોરે જે સ્ત્રી મોટરમાં આવીને તમને જોડે લઈ ગઈ તે કોણ હતી?”

“હોસ્પીટલની એક નર્સ છે. ડોક્ટર વિશ્વાસે આજે અમને ચાપાણી માટે આમંત્રણ આપ્યું હતું ને! સુશી, પેલી નર્સ, બહુ સરસ છોકરી છે, નહિ!”

“છોકરી સરસ છે. જ્યોર્જેટની સાડીમાં એ વધારે સુંદર લાગતી હતી મારે માટે એક એવી જ્યોર્જેટની સાડી લઈ આવોને!” ઉપાએ કહી નાખ્યું.

“અચ્છા, પણ એની કિંમત કેટલી હશે?”

“કિંમત કેટલી હોય વળી? સાંભળ્યું છે કે આજકાલ તો ખૂબ સસ્તી મળે છે. દશપંદર રૂપિયામાં તો સરસ મળશે. જાયા થોડા દિવસ પહેલાં એક સાડી પહેરીને આવી હતી. એ કહેતી હતી કે એ સાડી અગીઆર રૂપિયાની હતી. મને કંઈ એવી ઉતાવળ નથી.”

“વાર, જોઈશું. એક દર્દી પાસે મારા સોળ રૂપિયા લેણા છે. કાલે એનું બિલ મોકલી દઈશ. જો બિલ એ આપશે તો તારે માટે સાડી લઈ આવીશ.”

(૩)

તે પછી બીજા દિવસે એની બહેનપણી જાયા આવી. એને કંઈક ખાનગી વાત કરવાની હતી. કોઈ સાંભળતું કે જોતું તો નથીને તેની ખાત્રી કરી લઈને એણે ઉપાના કાનમાં કહ્યું: “આજે કેટલાક દિવસ થયાં મણીયાણુ કલક-તામાં આવ્યા છે. મને ખબર નહોતી. પણ માલતીએ એના એક મિત્ર દ્વારા જાણ્યું. કેમ, મળવાની ઇચ્છા છે? એનું સર-

નામું મેં મેળવ્યું છે. આ લે. મારે તો કેટલુંય કામ છે. એટલે મારાથી વધારે બેસાય એમ નથી. જાતે જઈને મળી આવજો. મળવામાં તારું શું બંધ છે?”

સરનામું હાથમાં રાખીને ક્યાંય સુધી વિચારમાં ને વિચારમાં ઉપા બેસી રહી. “મણી આટલો બધો નજદીક આવ્યો છે, એમ!” કોલેજજીવનનાં મીઠાં સ્મરણો એક પછી એક મનમાં આવી ભીડ કરવા લાગ્યાં. એ ભૂતકાળની માદકતાથી એનું આખું હૃદય રોમાંચિત બની ગયું. એ શરમાળ, શાન્ત પ્રકૃતિનો નિરભિમાની મણીન્દ્ર. એની મૂર્તિએ મનને ઘેરી લીધું. ના ..... ના. હવે એ જ્યોર્જેટ સાડી નહિ ખરીદે. સ્વામી ઘેર આવતાં જ એ એને મના કરશે.... ને મણીયાણુને હવે મળ્યા વગર રહેવાવાનું નથી. એનું ઘર તો અહીં પાસે જ છે.

સાંજ પડી ન પડી ત્યાં તો ઉપાદેવી બહાર નીકળ્યાં. ઘર શોધતાં જરાય વાર ન લાગી. પણ અંદર જઈને એણે જે જોયું તેની એણે જરાયે આશા રાખેલી નહિ.

“તે તમે અહીં આવ્યા છો તેની મને ખબર કેમ ન કરી?”

“તારા સરનામાની મને ખબર હતી? કોલેજમાંથી તું ગઈ પછી કોઈ દિ મને સંભાર્યો છે? કોકની પાસે સાંભળ્યું હતું કે તારાં લગ્ન થઈ ગયાં છે. ક્યાં? કોની સાથે? કશાની ખબર જ મને તેં ક્યાં કરી છે?” કહીને મણીયાણુ હસવા લાગ્યા. એટલામાં જ “આજે હવે તમને કેમ લાગે છે?” બોલતા બોલતા બારણું ઉઘાડીને ડોક્ટર વ્રજ-વિહારી ઓરડામાં આવ્યા. અને એમણે જે જોયું તેથી આભા બની ગયા.

“કેમ? તું વળી અહીં ક્યાંથી?” એમણે ઉપાને પૂછ્યું. ઉપા તો કાપે તો લોહી ન નીકળે એવી થઈ ગઈ હતી.

“અમે કોલેજમાં સાથે લણતાં. ખબર કાઢવા આવી છું. તમે જ આતા ડોક્ટર કે?”

\*

થોડી વારે વ્રજવિહારી બહાર આવ્યા ને ગાડીમાં એક કાગળનું બોણું હતું તે ખતાવીને કહે, “લે આ સાડી! આ તું જેની ખબર જોવા ગઈ હતી એ બાણુની પાસે જ પૈસા લેણા હતા. એણે આજે નસીબજોગે આપી દીધા. એટલે તો તારી આગળ આજે માફ માન રહ્યું. જો તો, તને રંગ ગમે છે કે નહિ?” કહેતા વ્રજવિહારી જાતે બોખાની દોરી છોડવા લાગ્યા.

ઉપા એક શબ્દ પણ બોલી શકે એવી સ્થિતિમાં નહોતી.



# વાતચીતની



## કલા

**વા**તચીતની કલા? વાતચીતમાં કલા શી? એમાં તે કલા હોઈ શકે ખરી? એ માણસ, ચાર માણસ, છ માણસ ભેગાં બેસી કામકાજ અંગે અથવા નવરાશનો સમય વિતાવવા અરસપરસ બોલે તે વાતચીત! એમાં વળી કલા કેવી?

સ્વાભાવિક રીતે આવા પ્રશ્નો ઉપસ્થિત થાય—પ્રથમ દર્શને. પરંતુ માનવી માનવી હોય, માનવીએ માનવી નહેવું હોય તો વાતચીતને કલા તરીકે સ્વીકારવી પડશે, એટલું જ નહીં, કલા તરીકે તેને સેવવી અને ખીલવવી પડશે. કારણ માનવી જેને સ્પર્શે એને કલા ન બનાવી દે તો એ માનવી રહેતો નથી. જે પ્રાપ્તિઓને માનવી કલા બનાવી શક્યો નથી એ પ્રાપ્તિઓ માનવીના હાથ-અને હૃદય-મેલાં જ રાખે છે.

વાણી એ માનવીની મોટામાં મોટી સંપ્રાપ્તિઓમાંની એક: માનવીના વ્યવહારનું વાણી એ મહા મોટું સાધન. આપણે ઘર સારાં માગીએ, રસ્તા સારા માગીએ, સારી હોટલો માગીએ, સારાં થીએટરો માગીએ. પરંતુ એ બધાય કરતાં વધારે અંગત, એ બધાય કરતાં વધારે ઉપયોગી અને આપણા સર્વ વ્યવહારમાં વધારે ઉપયોગી થઈ પડે એવી વાણી સારી હોવા માટે આપણો આગ્રહ બહુ ઓછો હોય છે.

સાઈ એટલે? સગવડભર્યું, આંખને ગમે એવું, હૃદયને પ્રિય લાગે એવું! સાઈ એટલે કલામય વાતચીત એ માનવીનો મોટામાં મોટો વ્યાપાર—વ્યવહાર. અને વાતચીતનું મુખ્ય સાધન તે વાણી. મૌનવાર પાળતા સાધુસંતો સિવાય માનવી જંગ્મતાવસ્થાનો મોટો ભાગ વાતચીતમાં જ ગાળે છે. એકબીજાના સંસર્ગમાં આવવાનું, એકબીજાની

નિકટતા સાધવાનું મુખ્ય વાહન વાતચીત. એ વ્યક્તિગત સંસિદ્ધિ છે એના કરતાંય એ વધારે મોટી સામાજિક-સામુદાયિક સંસિદ્ધિ છે. માટે એ બળ છે, શક્તિ છે, મહાજવાબદારી છે. એ કલાની કિનારીથી ઓપશે નહીં તો એ બિલામણું, બેહુદું, અતંત્ર અને નિરુપયોગી તત્ત્વ બની રહેશે—ધ્વંસક, સંહારક પણ!

વાતચીત સંહારક અને?

હા! આવો, આપણે સાસુવહુની વાતચીત સાંભળીએ, પિતરાઈઓની વાતચીત સાંભળીએ, હરીફ વચ્ચેની વાતચીત સાંભળીએ, ઉપરી—તાબેદાર વચ્ચેની વાતચીત સાંભળીએ, પ્રેમથી પાંચ વર્ષમાં પરવારી બેઠેલાં પતિ-પત્નીની વાતચીત સાંભળીએ, ઝઘડતા પડોશીઓની વચ્ચે ચાલતી વાતચીત સાંભળીએ, ગાડીમાં ચડતા ઊતરતા મુસાફરોને સાંભળીએ,

સ્ત્રીસૌન્દર્ય સામે જોઈ રહેલા બે કોલેજિયનોની વાતચીત સાંભળીએ ..... આપણી ખાતરી થશે કે એટમ બોમ્બ માત્ર અમેરીકા કે રૂસી પ્રયોગશાળામાં જ ઊપજે છે એમ નહીં; એ ઘરમાં અને ઘર બહાર ગુજરાતમાં પણ રચાય છે. વાતચીતની સંહારક શક્તિ જોઈએ એટલા પ્રમાણમાં જડી આવશે.

આખા જીવનની વાત બાજુએ મૂકીએ. ચોવીસ કલાકના એક દિવસમાં પણ ઘણી વાર આપણને શું એમ નથી લાગી આવતું કે વાતચીત એક ભયંકર આફત બની આપણે માથે ઊતરી આવે છે?

વાતચીતમાં રોકાવા માટે આપણી પાસે અડધો જ કલાક હોય, અને કોઈ મિત્ર બે કલાક ચાલે એટલી વાતચીત ઝાળીમાં ભરી લઈ આવે! મિત્રને માટે આપણને જરૂર માત્ર હોય જ. લાગણી તો હોય જ હોય. સહાનુભૂતિ વગર

**માનવસંપર્કના આ વ્યાપક, મહામૂલા સાધનનો જેટલો કલામય**



મૈત્રી કે પરિચય સંભવી શકે જ નહીં. એના સુખમાં આપણે જરૂર આનંદિત બનીએ; એના દુઃખમાં આપણે જરૂર આંસુ પાડીએ; એની રમૂજમાં આપણે જરૂર ખડખડ હસીએ; આપણો એ ધર્મ છે. પરંતુ જાહેર કે ખાતગી રીતે આપણે આપણા માટે બાંધી દીધેલી અડધા કલાકની સમય-મર્યાદા વાતચીતને અતિ વિકૃત બનાવી દે છે. અડધા કલાક સુધી ચાલતું ખડખડ હાસ્ય અડધો કલાક વીતી જતાં જરા ખાલી પોલાણ સરખું કૃત્રિમ બનવા માંડે છે, કલાક વીતી જતાં એ સ્મિતમાં ઓસરી જાય છે, દોઢ કલાક પસાર થતાં એ સ્મિત ભવ્ય વ્યાયામપ્રયોગ બની જાય છે, અને એ કલાક પછી તો એ સ્મિતભર્યું મુખ હસે કે રડે છે એની ખાતરી કરવી આપણે માટે મુશ્કેલ બની જાય છે. આપણા રમૂજ મિત્રોની રમૂજ વાતચીત ઘણી વાર આપણને રડાવી બેઠે છે. એથી પણ વધારે મુશ્કેલી એ થાય છે કે રુદ્ધ-ભિભરાતા હૃદય સાથે આપણે આપણા મુખસ્તાયુઓને સ્મિતના આકારમાં વારંવાર વાળવા પડે છે. સુંદરમાં સુંદર મુખ પણ આવે પ્રસંગે ભયંકર કુરૂપતા ધારણ કરે છે. સાંભળનારના મુખને કુરૂપ બનાવી દેતી વાતચીત કલા તો ન જ કહી શકાય!

સમયને, સમયની મર્યાદાને વાતચીતની કલા સાથે ગાઢ સંબંધ રહેલો છે. અભ્યાસની આપણે એ જુદો પ્રશ્ન છે. પરંતુ અંગતમાં અંગત માનવીઓ વચ્ચેની વાતચીતનો રસ પણ અડધા કલાકથી વધારે ચાલી શકતો નથી એમ માનવું-અને વર્તવું-એમાં સફૂની સાથે કલાની પણ સલામતી રહેલી છે. પ્રેમીઓ પણ અડધા કલાકથી લાંબી વાતચીત ન ચલાવે તો પ્રેમપ્રવાહ ઓછો તૂટક થશે.

એ મિત્રો રસ્તે આનંદપૂર્વક જતા હતા. બીજા એ મિત્રો સામે મળ્યા અને ચારે જણુ ટોળે વળી બિભા. વાતચીતનું સ્વરૂપ જ સર્પ કે માછલી સરખું ચપળ હોય છે. વાતચીત ક્યાંથી ક્યાં ચાલી જાય એનો અંદાજ રાખવો બહુ મુશ્કેલ છે. કાણ જાણે કેમ પણ આ ઉપર વાતચીત કેન્દ્રિત થઈ. એમાંના એક મિત્ર ચાના કટ્ટર વિરોધી હતા - જો કે આ સિવાય બીજું બધું જ પીતા - અને તેમની આ વિરોધી વાતચીતનું સત્તક એટલે જાંચે ચઢ્યું કે તેમના પ્રત્યે રસ્તે જતાર સફૂનું પ્યાત દોરાયું, અને જાણે તેઓ આ નિરૂદ્ધ ભાષણ આપતા હોય તેમ તેમની આસપાસ ટોળું ભેગું થઈ ગયું. આસામના ચાના બગીચાઓમાં થતા જુસ્મનો ચિતાર આપતાં તેમની વાતચીત એટલી રસપ્રદ બની ગઈ કે લોકોએ તાળીઓ પણ પાડી! એક દોડતી

ગાયે અને પોલીસના સિપાઈએ ટોળાને વિખેરી નાખ્યું ન હોત તો આ-વિરોધી વાતચીત સાંભળવા આખું ગામ એ રસ્તા ઉપર ભેગું થયું હોત!



ચાનો વિરોધ ભડે થાય; રસભરી રીતે જરૂર થાય; જુસ્મોની જાહેરાત થવી જ જોઈએ. પરંતુ સરિયામ રસ્તો અવરજવર માટે, હલતચલત માટે, વાહનવ્યવહાર માટે સામાન્યતઃ વપરાય છે; વ્યાખ્યાન કે વાતચીત માટે નહીં. વળી એ આપણી કે આપણા મિત્રોની એકલાની માલિકીનો હોતો નથી. એટલે ચાનો વિરોધ કે તેની તરફેણ કરવા માટેની વાતચીત સરિયામ રસ્તાને બદલે આપણા ઘરમાં કે કોઈ સભાગૃહમાં કરવી વધારે ઉચિત ગણાય. વાતચીતનો ઉદ્દેશ પણ એથી વધારે બર આવે.

આમ વાતચીતનું સ્થળ પણ વાતચીત અંગે બહુ મહત્વ ધારણ કરે છે. સ્ટેશન ઉપર સહિત્યની વાતચીત કરે છે ઘણા, પરંતુ એ સફૂને ફાવે તો ઓછી જ ને? ટિકિટ, સામાન, મજૂર, ગાડી આવવાનો કે બીપડવાનો સમય, ધકકામુકકી, જગા મળશે કે કેમ એની ચિંતા જેવા ચક્રવ્યૂહ ઉપજાવતા સ્થળે 'સરી જતી રેતી' વિષેની વાતચીત ગાડીના ઘંટનાદમાં ગૂંગળાઈ જાય છે. કચેરીમાં કવિતા અને સંગીતની વાતચીત કરતાં કરતાં કવિતા અને સંગીત બન્ને સંભળાવી ગયેલા બેત્રણ મિત્રો મને હજી યાદ છે. મને કવિતા ગમે છે, સંગીત ગમે છે. એ સંબંધી વાતચીત પણ ગમે છે, પરંતુ તે કચેરીમાં તો નહીં જ!

સમયની માફક સ્થળ પણ વાતચીતની કલાને ઘડતું એક અંગ છે. આગગાડીની ગિરદીમાં પ્રેમનો વાર્તાલાપ બહુ કલામય ન જ લાગે—પ્રેમીઓ પ્રેમથી પીડાતાં હોય તો પણ. રમશાનમાં ખડખડ હસે-હસાવે ભૂત! કે કોઈયોગી! સામાન્ય માનવી રમશાનમાં હાસ્યરસની વાતચીત બનતાં સુધી ન ઉપાડે તો વધારે સારું.

ઉપયોગ થઈ શકે એટલું માનવજીવન મંગલ ને સુખમય બની શકે



હિંસા અને અહિંસાની વાતચીતમાંથી મારામારી થતી ઘણાંએ જોઈ છે, સાંભળી છે, વાંચી છે. હિંસાની તરફેણ કરનારને સૈન્યમાં મોકલવામાં આવે તો તે માંદો પડે. અહિંસાની તરફેણ કરનારનો મિલ્લજ હાથમાં રહેતો નથી, એ આપણા સહુના અનુભવની વાત છે. છતાં વાતચીત કરતી વખતે આપણે આવા જ વિષયોની ચર્ચા કરીએ છીએ અને અહિંસા સિદ્ધ કરવા માટે મુકકી ઉગામીએ છીએ. આપણી વાતચીત એ કોઈ સિદ્ધાન્તની સતત સ્થાપનાનો પ્રયત્ન હોતો જ નથી. મળવું, હળવું, તાત્કાલિક ઉપયોગની વાત કરવી, સમયનો ઉપયોગ કરવો અને માણસાઈભરી ઢબે છૂટા પડવું આટલું જ આપણા નિત્ય વ્યવહારની વાતચીતનું લક્ષણ હોઈ શકે. તેમાં અતિ ગંભીર વિષયને લાવી, અતિ ગંભીર વાતચીત કરી, કોર કે ગમગીન વાતાવરણ સર્જવાની તલપૂર પણ જરૂર હોતી નથી. છતાં-સિદ્ધાન્તોની વાતચીત કર્યા વગર ચાલે એવું હોય છતાં-સિદ્ધાન્તોની વાતચીતમાં ઊતરી પડી આપણે હવામાં ઝેર ઉમેરીએ છીએ. વાતચીતને ગુલાબજળ છાંટવાની ગુલાબદાની અનાવવાને બદલે ઝેર ઉરાડતી પિચકારી અનાવવાનું કાંઈ જ કારણ નથી. અને છતાં આપણી વાતચીત કેટલી વાર ઝેર સરખી કડવી બની ગયેલી હોય છે? સામાન્ય વાતચીતમાં અતિ ગાંભીર્ય ભેળવવાથી આખી વાતચીત બદલાઈ બની જાય છે. વિષયની પસંદગી, વિષયની ચાળવણી, વિષયની હેરફેર વાતચીતની કળામાં બહુ આવશ્યક અંગ ગણાય. સિદ્ધાન્તોનો સ્વીકાર એ કાંઈ આપણી વાતચીતનો ઉદ્દેશ હોતો જ નથી. મોટાભાગની આપણી વાતચીત ઉદ્દેશ રહિત જ હોય છે. એ ન સમજવામાં આપણે આપણી વાતચીતને બગાડી મૂકીએ છીએ. ઉદ્દેશ હોય તો પણ તે મળવાનો, હળવાનો, સમય પસાર કરવાનો, અરસપરસ ખચરઅંતર પૂછવાનો હોય; નહીં કે સામ્યવાદની ખૂબી-ખામી નકકી કરવાનો, ધંધર છે કે નહીં એની સાબિતી આપવાનો અગર એ પત્નીએ! કોઈ પણ સંજોગોમાં પરણી શકાય કે કેમ એનો નિર્ણય કરવાનો. કદાચ એવા વિષયોમાં વાતચીત ઢળી પડે તો પણ એમાં ચુકાદો આપવાને બદલે વિષય ફેરવી નાખવો એ જ વધારે ઇષ્ટ ગણાય. કારણ આપણો ચુકાદો કોઈને માન્ય હોતો નથી.

**આમ** સમય અને સ્થળ વાતચીતની કળાને એક પાસ ઘડે છે તેમ વાતચીતનું ઉદ્દેશરહિતપણું અને કેન્દ્ર વિષયનો અભાવ એ કળાને બીજી પાસ ઘાટ આપે છે. એ વિસરાય ત્યાં વાતચીત એક માનવકલા બનવાને સ્થાને માત્ર જીભા-જોડી, લમણાઝીક, માથાફેડ, કટકટારો, ટકટકારો કે વેદિયા-પાણું બની રહે છે. વાતચીતમાં ભાગ લેનારમાંથી કોઈનું

માથું ટુપવા આવે અગર તેને બગાડું આવવા માંડે ત્યારે અવશ્ય માનવું કે વાતચીતની કલા મરી ગઈ છે! અને એ સ્થિતિ ઘણી વાર આપણી થાય છે. વ્યાખ્યાનોની માફક વાતચીતમાં પણ ઘણી વાર મારી પોતાની જાંઘ ઉપર મારી જતે ચૂંટી બહુ મારે જંગમ રહેવું પડે છે! આપણી વાતમાં બીજાઓની પણ એ જ સ્થિતિ થતી હોય એ સહજ છે.

ઘણી વાર વાતચીત એક જ વક્તાનો ઇન્તરો બની બેસે છે. ખરું જોતાં વાતચીત એ બે અગર તેથી વધારે માનવીઓ વચ્ચેનો એક સહકારપ્રયોગ હોય છે, જેમાં સહુએ ઓછે વધતે અંશે વક્તા બનવા સાથે શ્રોતા પણ બનવું જ જોઈએ. આપણે ઘણા બાહોશ હોઈએ, ઘણા કુશળ હોઈએ, ઘણા અનુભવી હોઈએ, ઘણા ચચરાક હોઈએ; છતાં આપણી બધી જ બાહોશી, આપણું બધું જ કૌશલ્ય, આપણો બધો જ અનુભવ અને આપણી બધી જ ચચરાકી એક સામટી એક જ વાતચીતમાં દાલવી દેવાની તાલાવેલી ઉપર આપણે અંકુશ ન મૂકીએ તો બીજીવાર વાતચીતની તક આપવાને બદલે લોકો આપણાથી ત્રાસી ભાગવાનો પ્રયત્ન કરશે. સત્તા-ધીશ સત્તાની, ધનાઢ્યો ધનની, સાહિત્યકારો વિદ્વાતાની, ધંધાદારીઓ પોતાના ધંધાની, દેશભક્તો સેવાની એક સામટી વાત કરી, એ વાતમાં બીજા કોઈનો ચંચુપાત થવા ન દઈ કૈંક સાંભળનારાઓને માંદા પાડી દે છે. ઘણાની વાતચીત આમ વ્યાધિ બની રહે છે.

જીવનમાં આમેય ઘણા વ્યાધિઓ હોય છે. વાતચીતનો વ્યાધિમાં ઉમેરો ન કરીએ તો એક સેવાકાર્ય થાય, નહીં? વાતચીત એ મોટેભાગે સામાજિક વ્યવહારનું સ્વરૂપ ધારણ કરતી હોવાથી એને કલામાં ફેરવી નાખી ન શકાય તો એ બિહામણી આદત કે પીઠ અતાવવા યોગ્ય પીડાનો આકાર ઝડપથી લઈ લે છે. વાતચીત સામાજિક વ્યવહાર હોવાથી એને મજબૂરી મિલકત તરીકે લેખવી જોઈએ—ખાનગી મિલકત કે મેનેજિંગ એજન્સીની ઢબે વાતચીતનો ઉપયોગ ન જ થાય.

અને એ સામાજિક મિલકત હોવાથી એ હવા, પાણી, પુષ્પ અને પ્રકાશની માફક સ્વચ્છ, પ્રકૃલ્લ અને જીવનદાયી-જીવનવર્ધિની હોવી જોઈએ. વાતચીત એ જેમ અંગત, વ્યક્તિગત માનસનો પડઘો છે તેમ એ સમાજમાનસનો પડઘો પણ છે. એમાં આપણું અંગત લક્ષણો અને સંસ્કાર જેમ પ્રતિબિંબિત થાય છે તેમ સામાજિક, પ્રજાકીય લક્ષણો અને સંસ્કાર પણ પ્રતિબિંબિત થાય છે. વાતચીત એ અંતે તો હૃદયનો વૈખરી વિલાસ છે. એમાંથી આખો માનવી પકડાઈ આવે છે; કયા સમૂહનો, કયા વર્ગનો, કયી પ્રજાનો એ માનવી છે એ પણ એમાંથી પકડાઈ આવે છે.

**સામેના પાનાનું ચિત્ર :** હરિને ઝંખતી છતાં હરિથી રીસાયેલ રાધિકાને 'ન કુરે નિતરિખનિ ગમનવિલમ્બનં' કહીને સખિઓ મનાવે છે એ પ્રસંગનું કાવ્યસંગીતમય આલેખન 'ગીતગોવિન્દ'માં છે. શ્રી. કુતુ દેસાઈના આ ચિત્રમાં વિષયને અનુરૂપ રંગમાધુર્ય અને રેખાલાલિત્ય-અને એ ઉપરાંત કંઈક એવું કે જે માત્ર શ્રી. કુતુ દેસાઈની જ કલામાં છે તે-જેનારની આંખ અને અંતરને રસે ભરે છે.





शयानां भनाभयुं

चित्रकारः कलु देसाई





શરભાઈના સૂર

ક્રેડિટ : જગન મહેતા



એક માતા દીકરીનું લગ્ન કરી આવ્યાં. એક પરિચિત લાઈએ તેમને મળતાં નમસ્કાર કરી વાતચીત આરંભી:

‘દીકરીનું લગ્ન કરી આવ્યાં?’

માતા તરફથી તેમને જવાબ મળ્યો:

‘તે કેમ વળી? લગ્ન ન કરીએ શું?’

ઓળખીતાં બાઈની સાથે પ્રશ્ન કરનારને સામાન્ય વાતચીત જ કરવાની હતી. દીકરીનાં લગ્ન એ બાઈનાં જીવનનો હમણાં જ ઊજવાઈ ગયેલો ઉત્સવ હતો, જેને વળગીને માત્ર ખબર જ પૂછવાની હતી. લગ્ન કેમ કર્યું? શા માટે કર્યું? કર્યું જ કેમ? એવી કશી જ માનસિક વૃત્તિ એ પ્રશ્નની પાછળ હતી નહીં. કશી પણ વૃત્તિ હશે તો તે લગ્ન પ્રત્યેની ઉદાસીનતા જ હશે. મુસ્લિમ સરખી નગ્નકત ભરેલી વાતચીત કરવામાં કુશળ કોમે પણ ‘તેરા ચલે તો માર ડાલીઓ!’ જેવી અર્ધ હિન્દી-અશુદ્ધ હિન્દી-લદાણમાં વાતચીતના મારકણાપણાને ફીક સ્ટ્રુટ કર્યું છે.



તે કેમ વળી? લગ્ન ન કરીએ શું?

‘ખોટું લાગે તો ભણે! પણ અમે સાચું જ કહેવાના!’ એવા સતવાદી રોગથી ભરેલા ધમંડી માનવીઓ પણ આ મારકણા માનવીઓની માફક વાતચીતને તૂરી કે કડવી બનાવી રહે છે. સતની ઝંડી સતત ફરકાવતા ફરવાથી સત્ય વિજય પામતું નથી. માનવીને એકલા સત્યની જરૂર નથી; નગ્ન સત્યની તો નહીં જ. નગ્નતા બીભત્સ ભાવની સૂચક છે અને બીભત્સ ભાવ રસની કક્ષાએ ચઢવા માટે અનુપમ સૌન્દર્ય-કલા-નો આશ્રય લે છે. સત્ય પણ પ્રિય બનીને આવે તો જ એનો સ્વીકાર થાય. આનંદ રહિત સત્ય કદાચ સત્ય નહીં જ હોય.

આપણી વાતચીત આ યુગમાં તો કલા બની શકી નથી. કલા બનવા એ મંથન કરે છે એ સમયે આપણે સમજી લઈએ કે આપણી એક બે પેઢી ઉપર વાતચીત એક સુંદર

કલા તરીકે વિકસી શકી હતી. આપણા સમાજમાં, આપણા સમૂહમાં એવી કેટલીય વ્યક્તિઓ હતી કે જેની હાજરી ચારે પાસ પ્રસન્નતા ફેલાવી રહે. પાટ ઉપર, હીંચકે, ઓટલે કે ચોતરા ઉપર પાનસોપારીનો ડબ્બો પડ્યો હોય; આદરસ સમોવડિયા-સમવર્થી મિત્રો ભેગા થયા હોય; ઉદ્દેશ રહિત, કોઈને પણ સુધારવાની ઇચ્છા રહિત વાર્તાલાપ ચાલતો હોય; નાનકડા દુચકા, દૃષ્ટાંત કે બનાવટો ઊકલતાં હોય; વચ્ચે દુહા, છંપા અને સવૈયા ફેંકાતા હોય; ચાતુર્યની હરીશર્ષા જામતી હોય અને ખડખડ મુક્ત હાસ્ય ખીલતું હોય! આવી વાતચીત સંસ્કાર અને કેળવણીની મંજૂપા બની રહેતી. એમાં કોઈ ખોટું લગાડીને, નારાજ થઈને, રીસ ચઢાવીને ચાલ્યો જતો નહીં. પોતાની મસ્કરી પોતાને જ ખડખડાટ હસાવી શકતી.

મારાયે પિતાની પેઢીમાં આવી બે વ્યક્તિઓ મારા જેવા સાંભળવામાં આવી હતી જેમની વાતચીત પ્રસન્નતાનો પુવારો ઉરાડતી: એક રૂપશંકર મોરારજી ઘોળકિયા નામના ઉચ્ચ શ્રેણીએ પહેંચેલા વડોદરા રાજ્યના અમલદાર અને બીજા કવિ જેઠમ-જેમને કવિ નાનાલાલે પણ પ્રસ્તાવનાનું માન આપ્યું હતું! એજા વધતા પ્રમાણમાં વાતચીતને કલામય, રસમય બનાવવાની આવડત ત્યારે વધારે વ્યાપક હતી.

આજનો સમય વધારે ગંભીર બન્યો છે; સાથેસાથે એ વધારે કલેશી બન્યો છે. આપણા સંસ્કાર વધારે ઉચ્ચ થયા છે-નિદાન આપણે તો એમ માનવું જ રહ્યું! સાથેસાથે આપણો ધમંડ વધી ગયો છે અને સરળતા ઘટી ગઈ છે. ભણતર વધ્યું છે-સાચી વાત?-સાથેસાથે સહુને ચકરાવી નાખવાનો અભખરો આપણા પડછાયા જેવડો મોટો બની ગયો છે. આપણે સ્વતંત્ર બન્યા છીએ-હકક સાથે, ફરજ સાથે નહીં. ઘણા ઘણા પ્રશ્નો આપણી સામે આવીને ઊભા છે, જેમાં વાતચીતને કલામાં ફેરવી નાખવાનો પ્રશ્ન બહુ મહત્વનો બની ગયો છે. સંસ્કારી, રસિક, વિદ્વાન, સંપત્તિ-માન અને સ્વતંત્ર બનેલા આપણે હજી વાતચીતને સાચી કલા બનાવી શક્યા નથી. આપણે કલેશજીવી, વિષાદજીવી હજી છીએ. આપણી વાતચીત પણ કલેશમય અને વિષાદમય વ્યાધિ છે.

વાતચીતને નિરામય, પ્રકૃદ્લ કલા બનાવવી હોય તો આપણા સ્વાનુભવે આપેલી ચેતવણી ધ્યાનમાં જરૂર રાખવી પડશે. થોડી ચેતવણી યાદ કરી લઈએ:

વાતચીતને સમયની મર્યાદા હોય છે. કોઈપણ વાર્તાલાપમાં અડધા કલાકથી વધારે આપણી જરૂર છે એમ ન માનવામાં વાર્તાકલા બહુ સલામત રહે છે.



વાતચીતને સ્થળ-સ્થાન પણ ઘડે છે એ કદી ન ભૂલવું. કવાયતના મેદાનમાં લશ્કરી વાતચીત થાય. જનાનાખાનામાં જંગી ખૂમોની જરૂર નહીં.

સામાન્ય વાતચીતને ડાઘ સિદ્ધાન્તવિષયક વાદવિવાદનો અખાડો ન જ બનાવી શકાય. એવો સિદ્ધાન્ત એમાંથી ફૂટી નીકળે તો તેનું વિષયાંતર કરી નાખવામાં જ કલા સચવાશે. ઝાડ ઉપરથી નાળિયેર પાડનાર જેવી એકાગ્રતાની વાતચીતમાં જરૂર નથી. બગીચાની સહેલગાલ જેવી હળવી, ફરતી, રમતી વૃત્તિ વાતચીતને કલા બનાવવા માટે આવશ્યક છે.

વાતચીતના માલિક આપણે એકલા જ છીએ એમ માનવાની ભૂલ કદી ન કરવી. હાજર રહેલા સહુનો એમાં ભાગ હોવો જોઈએ. કલા એમાં જ રહેલી છે કે વાતચીતમાં સહુને ભાગ લેવાનું મન થાય અને એ ભાગ મળે જ. વાત કરવાની ધનનેગરી સાથે વાત સાંભળવાની ધનનેગરી પણ એટલી જ હોવી જોઈએ. વાતચીત એ સહકારી મંડળી છે-ખાતગી લીમીટેડ કંપની નહીં.

વાતચીત એ આપણી ચાલાકી, બાહોશી, વિદ્વતા કે મોટાઈ દર્શાવવાનું પ્રદર્શન નથી, અન્યની ચાલાકી, બાહોશી, વિદ્વતા કે મોટાઈ ખોળી કાઢવાનું સાધન છે જરૂર.

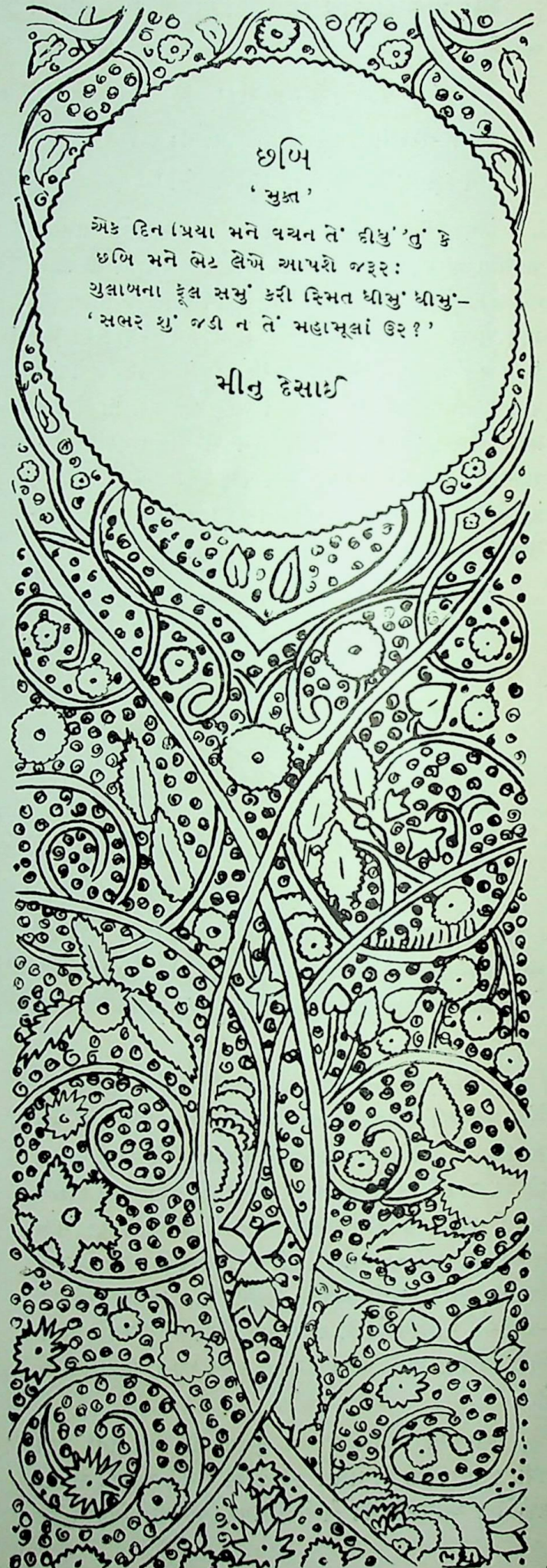
કલેશ કરવાને, વેરઝેર ફેલાવવાને, ઘા કરવાને, ખામીઓ આગળ કરવાને માટે વાતચીતનો ઉપયોગ કરવાની જરૂર નથી. વાતચીત ઉપયોગનું અને સાથે સાથે આનંદનું સાધન હોય. ઉપયોગનું સાધન ભલે એ ન હોય. એ આનંદ રહિત તો ન જ હોવું જોઈએ.

કલા પ્રયત્ન અને સંયમ માગે છે. ડાઘ પણ કલા-વાતચીતને કલા બનાવવી હોય તો એમાં પણ પ્રયત્ન અને સંયમની જરૂર છે.

દુકામાં કહીએ તો સારી વાતચીત સારો માણસ જ કરી શકે. વાતચીત આપણી માણસાઈનું પ્રતિબિંબ છે. વાતચીતમાં કલા લાવવી હોય, સૌન્દર્ય લાવવું હોય તો આપણે સહુએ આપણા હૃદયને કલા-અભિમુખ, સૌન્દર્ય-અભિમુખ બનાવવું પડશે, અને પ્રસન્નતા વેરવાનો અભ્યાસ રાખવો પડશે.

હજી આપણી વાતચીત કલાની કક્ષાએ આવી નથી. કલાના ટુકડાઓ કદાચ વેરાયેલા હશે, પરંતુ સમગ્ર કલાકૃતિ તરીકે આપણે સાનંદાશ્રય જોઈ સાંભળી રહીએ એવી વાતચીત ગુજરાતમાં કોની હશે? થોડાં નામ ડાઘ ન આપે?

સંતો સુત્રલ હોતા નથી. સારી, કલામય વાતચીત કરનાર પણ સંતો સરખા વિરલ જ હોય છે.



છબિ

‘સુક્ત’

એક દિન પ્રિયા મને વચન તેં દીધું ‘તું’ કે  
છબિ મને ભેટ લેજો આપશે જરૂર:  
યુવાબના ફૂલ સમુદ્ર કરી રિમત ધીમું ધીમું-  
‘સભર શું જડી ન તેં મહામૂલાં ઉર?’

મીનુ દેસાઈ



# આત્મવિભોપનનો ઉત્સવ



નીલમનગરના યુવરાજના લગ્નની જન નેપાળ તરફ જતી હતી. દેશુઆરીના દિવસો હતા. વસંતઋતુની મધ્યની ચમકતી ઠંડી હતી. બાદશાહી અમારો ઠાક હતો. આખી આગગાડી અમારી આગવી હતી. સલૂનોમાં રાજમહારાજઓ ધિરાજ્યા હતા. પહેલા વર્ગના ડાબાઓમાં દીવાનો, પ્રધાનો, રહસ્યમંત્રીઓ અને રક્ષકો હતા. બીજા વર્ગમાં નાના અમલદારો અને કલાકારોની જગ્યા હતી. તોફરચાકરોની જમાવટ ત્રીજા વર્ગમાં હતી. અહલાબાદથી અમારી આ ગાડીનાં રૂબાબ અને રેતક વધ્યાં. આખી આગગાડી આસોપાલવ અને વિવિધરંગી ફૂલોનાં તોરણોથી શણગારાઈ. દિલ્હી, લખનૌ, કાનપુર અને કલકત્તાથી ખાસ બોલાવેલા ગવૈયા, ગાનારીઓ, નર્તકો અને નર્તકીઓ, વિદ્વાનો અને ફોટોગ્રાફરો અહલાબાદથી અમારી સાથે જોડાયાં. સાડાબારે ગાડી અહલાબાદથી ઊપડી. નમતા બપોરે અમે બનારસ પહોંચ્યાં. અહીં કેન્ટોનમેન્ટ સ્ટેશને મોટી ગાડી (બ્રાડગેજ) બદલીને નાની ગાડીમાં (મિટરગેજ) બેસવાનું હતું. વ્યવસ્થા બધી જ મોટી ગાડી જેવી જ હતી. બંને ગાડીઓ સ્ટેશનના મુખ્ય પ્લેટફોર્મ ઉપર સામસામી એવી રીતે ઊભી હતી કે આસાનીથી માણસો અને સરસામાનની ફેરબદલી કરી શકાય. જનમાં રાજમહારાજઓ તો માત્ર ચૌદ હતા પણ બાકીનો રસાસો બહુ મોટો હતો. બધાં મળીને ત્રણસોએક માણસો હશે. પણ સરંજામ હજાર માણસોનો હોય તેના કરતાં વધારે હતા.

બનારસ સ્ટેશનનો દેખાવ જોવા જેવો થઈ રહ્યો. રંગબેરંગી સાફના તોરા ફરફરી રહ્યા. અંગરખાં અને સુરવાળની ઉપર જુદા જુદા રંગની ભેટ બાંધેલા, વિવિધ ઘાટની રંગીન પાઘડીઓ પહેરેલા ચોપદારો ચાંદીસોનાની છડી લઈને આમતેમ ધૂમવા લાગ્યા. પોતાના રાજ્યના ખાસ રંગના લશ્કરી ગણવેશ પહેરેલા અંગરક્ષકો પહેરે ભરવા

લગભગ અસ્ત પામેલા કિનાબાબી જીવનના પ્રત્યક્ષ અનુભવમાંથી સરસ, સૂક્ષ્મદર્શી, રંગભરી અને ભાવભરીની શૈલીએ આલેખાએલો ભવ્ય-સુંદર પ્રસંગ

લેખક : કિશનસિંહ ચાવડા

ચિત્રકાર : મનુ બાસ





લાગ્યા. લાંબી શેરવાની, સુરવાળ અને સાફો, ટુંકા નેધપુરી કોટ અને શ્રિજસ, છેલ્લી બળતો અંગ્રેજ પોપાક, એમ વિવિધ અને આકર્ષક પહેરવેશવાળા આદમીઓથી બનારસનું સ્ટેશન એક નાનું રજવાડું બની ગયું.

એક કલાકમાં અમારે ગાડીની ફેરબદલી પૂરી કરવાની હતી. કારણ ગાડીઓ મેઇલ લાઇનના મુખ્ય પ્લેટફોર્મને રોકીને બિભી હતી. ગુજરાતી, રાજસ્થાની, મારવાડી, હિંદી, જુદેલી, અંગાલી અને બિહારી એમ જુદી જુદી વાણી દ્વારા પ્રગટ થતા અવાજો કોલાહલનું રૂપ ધરીને મનોરંજનનું કામ કરતા હતા. પણ પ્રીતમગઢના મહારાજની આજ્ઞા વિશેષ રૂપે બહાર આવી. એમના સલૂત આગળ એમણે મુજરાની માગણી કરી. વરરાજના આપ યજમાન હતા. એમનાથી મહેમાનની ઇચ્છાની અવગણના શી રીતે થાય? હુકમ છૂટ્યો કે કાનપુરવાળી જિમિલાબાઈ મુજરો શરૂ કરે. બિહાયત થઈ ગઈ. સાગિન્દાઓ તૈયાર થઈ ગયા. બાઈએ ગળું ખંખાર્યું અને મુજરો શરૂ થયો. આખરે એક કલાકને બદલે અઢી કલાક મોડી અમારી ગાડી બિપડી. આજે યાદ નથી પણ પંદરસો કે એ હજાર રૂપિયા, અમારે વિલંબ કર્યાનો રેલ્વેને દંડ આપવો પડ્યો હતો.

બીજે દિવસે સવારે મોતીહારી થઈને અમે રકસૌલ પહોંચ્યા. હિંદી રેલ્વેને માટે આ અંતિમ સ્ટેશન હતું. અહીંથી નેપાલની હદ શરૂ થતી હતી. નેપાલ સરકારે અહીંથી બીરગંજ સુધી ખાસ ગાડીની વ્યવસ્થા કરી હતી. બીરગંજ પહોંચ્યા ત્યારે બપોર નમી ગયા હતા. આગાડી અહીંથી આગળ જઈ શકે એમ નહોતું. જનને માટે મોટરો, બસો અને લોરીઓ મળીને લગભગ બસો વાહનો હાજર હતાં. ચા-નાસ્તાની રાજશાહી વ્યવસ્થા હતી. જનૈયાઓ ભીમફેરી જવા બિપડ્યા. રાત થતાં થતાં તો ભીમફેરી પહોંચી જવાયું. યંત્રનાં વાહનો મોટેનું ભીમફેરી એ છેલ્લું મથક હતું. રાતે ઠંડીએ પોતાનો પરિચય આપવા માંડ્યો હતો. અટમંડુ જતાં વચ્ચે તેર હજાર પુટ જેટલું ચઢાણ આવ-પાનું હતું. એટલે ત્યાં ટાઢનું જોર કેવું અને કેટલું હશે તેની આગાહીથી ઘણી ચિંતા થતી હતી. અહીં ગઢીના મેદાનમાં સેંકડો તંત્રુ અને રાવટીઓ તણાયાં હતાં. દેખાવ આખો લશ્કરી હાવશી જેવો થઈ ગયો હતો. અહીંથી ઘોડાં અને ડંડી (પાલખી) માં મુસાફરી શરૂ થતી હતી. કાબેલ અસવારો પણ હિંમત હારી જાય એવી આકરી ચઢાઈ હતી. પરંતુ નેપાળનાં રાજકુટુંબે પહાડ ચઢવા માટે ખાસ કેળ-વાયલાં નાનાં ઘોડાંઓની વ્યવસ્થા કરી હતી. પોણો ભાગ ડંડીમાં કંઈકે ભાગ ચાલતો અને થોડો ભાગ ઘોડાંઓ ઉપર એમ સૌ બીજે દિવસે સવારે રવાના થઈ ગયાં.

**ભીમફેરી** પોતે પણ પ્રકૃતિનું સુરમ્ય બાળક છે. ત્યાં-થી જ પહાડોની ચઢાઈ શરૂ થવાને કારણે જાણે હિમગિરિને

## કયાંય ન માય !

તારાં શમણાં કયાંય ન માય !  
અધબૂલી તારી આંખથી બીડી આલમાં આજ વેરાય.

દૂર દિશાથી આવતો વાયુ,  
અત્તણુ ગીતે ઉર શું નહાયું ?  
અલકલટની ધુમરીમાં જોને ઉપા પેલી અટવાય !

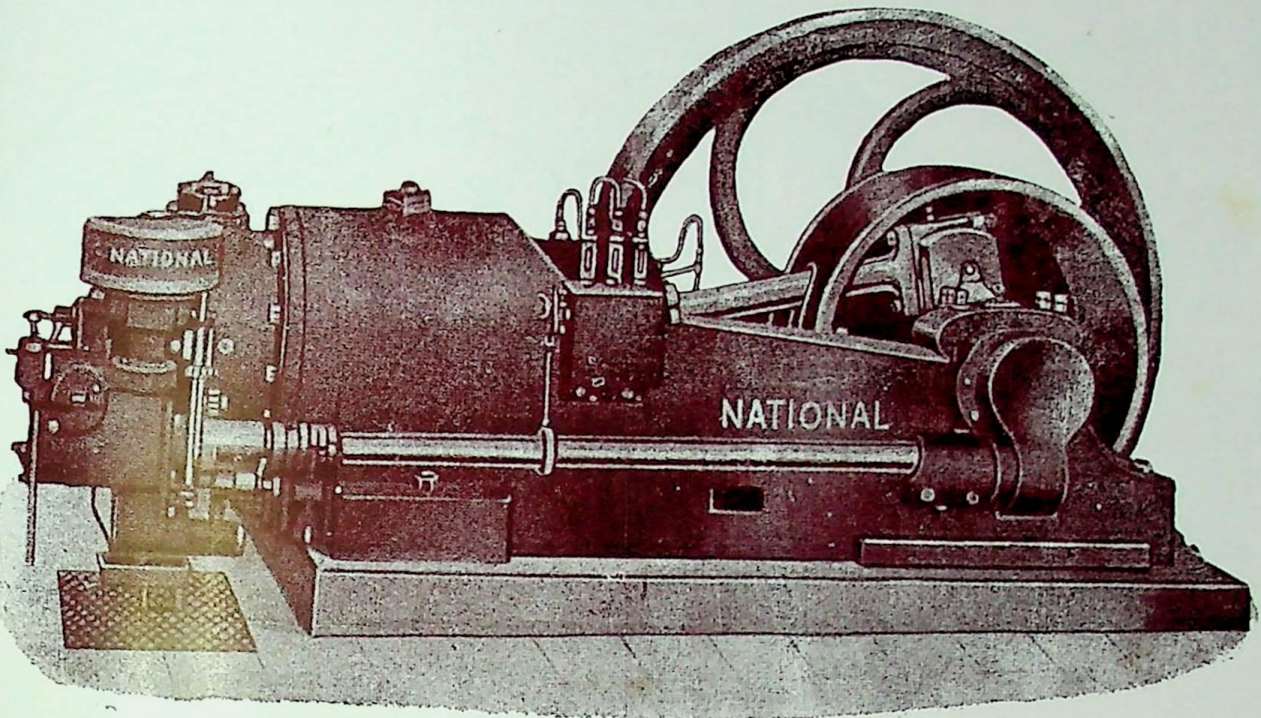
ક્ષિતિજના તું આંખતી આરા,  
લાન ભૂલીને આજ સૌ તારા  
આલ તજ તારી આંખ રે આવ્યા, તેજ શાં એનાં રેલાય !

ચાંદની કેરી સુધા તેં પીધી ?  
સોણલા શું તેં સોખત કીધી ?  
અંતર કેરી અદીઠ વાતો વીજલડી વહી જાય !

રવીન્દ્ર ઠાકોર

ઉંબરે કોઈ નાનું બાળક બેઠું હોય એવી લાગણી થાય છે. સામે વિસ્તરતી પર્વતમાળા ચઢીને ખટમંડુ પહોંચવાનું છે એ વિચારે નવો ઉત્સાહ જાગ્યો હતો. ચિસપાની ગઢી સુધીની ચઢાઈ બહુ આકરી નહોતી. નેપાળ સરકારનો, સંરક્ષણની દૃષ્ટિએ આ પહેલો ગઢ છે. અહીં લશ્કર અને બચાવના સાધનોની મોટી વ્યવસ્થા રખાઈ છે. પણ અહીંથી જ પહાડોએ પોતાનું વિશાળકાય ભયંકર સ્વરૂપ દેખાડવા માંડ્યું. કેટલેક ઠેકાણે રસ્તો માર્ગ મરીને પગદંડી જેટલો સાંકડો બની જતો. એક બાજુ નીચે હજારો પુટ બંડી ખીણ અને ખીણ બાજુ માયું ફેડી નાંખે એવી પત્થરી જાંચી દીવાલ. પગ લપસવાની એકાદ ભૂલ જન હરી લે એવાં આકરાં ચઢાણ જોઈને નબળી મનોદશાવાળાં સ્ત્રી-પુરૂષો હેબતાઈ ગયાં. ત્યાં તો એકાએક વાદળો ઘેરાઈ આવ્યાં અને થોડી વારમાં ધોધમાર વરસાદ તૂટી પડ્યો. મુશ્કેલ રસ્તો ભયંકર બની ગયો. પણ પ્રકૃતિનાં જનદુ અહિં હોય છે. એકાદ કલાકમાં તો વાદળાં વિખેરાઈ ગયાં. સૂર્યની ઉખાએ લોકોના હૃદયમાં આશાની દૂંધ આપી. એ કલાક પછી પ્રવાસ પાછો શરૂ થયો. દસેક હજાર પુટ જાંચાઈ એ પહોંચ્યાં ત્યાં તો કુદરતે એનું સમૃદ્ધ સ્વરૂપ જાણે જલકાવી દીધું. હિમગિરિને પેલે પારથી ખેંચાયલું મેઘધનુષ્ય અમારી આગળની ખીણમાં બિતરતું હતું. એના પડછાયા કે પ્રતિબિંબથી આકાશ રંગદર્શી બની રહ્યું. હમણાં જ વર્ષાનાં નીરથી સ્નાન કરીને શુદ્ધ થયેલી નિસર્ગ સંજ્ઞા લાગતી હતી. ભય હતો કે કદાચ મૂશળધાર વરસાદની





દરેક જાતનાં નાનાં મોટાં

ડીઝલ (કુડ) ઓઇલ એન્જનો

તથા તમારી જમીનને પાણી પહોંચાડવા

પમ્પીંગ સેટો

અને દરેક જાતનો સ્ટોર જેવા કે :—

★ શાફ્ટીંગ ★ પુલીઓ ★ પટાઓ ★ ઓલખેરીંગ

તથા ★ સાદા પેડેસ્ટલો વગેરે

લખો અગર મળો :

ગુજરાત ઇન્ડસ્ટ્રીઅલ કોર્પોરેશન

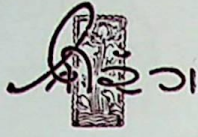
૨૨, અલી એમ્બર્સ, બીજે માળે, ટેમેરિંડ લેન, કોટ, મુંબઈ.

તારનું સરનામું : DANVEER

પ્રાંચ એજીસ : ગેંડીગેટ રોડ, .... વડોદરા

એજન્ટ : નવયુગ ટ્રેડર્સ, ...મહેસાણા (ઉ. ગુજરાત)





- ★ એલ્યુમિનિયમ
- ★ પિત્તળ
- ★ ત્રાંબું
- ★ જર્મન સિલ્વર
- ★ સ્ટેઇનલેસ સ્ટીલ

નાં વાસણો માટે

: પૂછો :

# જમનાદાસ પ્રધર્સ

( ધાતુનાં વાસણો બનાવનારા )

ઓફીસ : ૬૯/૪, કેનિંગ સ્ટ્રીટ, કલકત્તા.

: કારખાનાં :

૧. પ્રતાપ એલ્યુમિનિયમ વર્કસ, હાવરા. ફોન : હાવરા : ૪૦૩
૨. અરૂણ મેટલ વર્કસ, હાવરા.





## WE ARRANGE:

- ★ Reservation of Inland or International Passages on any domestic or International Airline.
- ★ Detailed planning of your foreign tour.
- ★ Delivery of tickets at your door at no extra cost.
- ★ Special charters either for journey or cargo at economical rates.
- ★ To get you Passport & Visas for the countries you desire to visit.
- ★ Currency Exchanges.
- ★ Pick-up service for cargo from godown.
- ★ Passenger & Cargo Insurance.

## LILADHAR PASOO & COMPANY. (AIR DEPT)

ACCREDITED AGENTS FOR INLAND & INTERNATIONAL AIRLINES,  
282, NARSHI NATHA ST., MANDVI-BOMBAY, 9.

GRAMS :- 'LETUSSERVE' BOMBAY.

PHONES :- 25014-25015.





જાહેરી જોખમ અને આપત્તિથી ભરેલી છે. આપત્તિ ને જોખમ ક્યારે અને કેમ આવે છે તેની કોઈને ખબર પડતી નથી. જીવનની ચિંતાઓ અને માનસિક બોજથી મુક્ત થવા માટે તમારા કિમતી દાગીના, મહત્વના કાગળીઆ, ખતપત્રો અને બીજા સર્વે મૂલ્યવાન વસ્તુઓ અમારા વોલ્ટમાં મૂકો જ્યાં વધુમાં વધુ સલામતી અને ગુપ્તતાની તમે નિશ્ચિંતપણે ખાતરી રાખી જ શકો.

કલકત્તા સેફ ડિપોઝીટ કું. લિમિટેડ.

સિ — ક્યો — રિ — ટી હા — ઉ — સ

૨૩-મિ, નેતાજી સુભાષ રોડ, કલકત્તા

એજન્ટ અને સેક્રેટરીઝ :

અમૃ ત લા લ ઓ ઝા એ ન્ડ કું. લિ.



એંધાણી તો નહીં હોય ! પણ રાત પડતાં પહેલાં તો અમે ખટમંડુ પહેંચી ગયાં.

અમારા મહારાજને એવી ફિકર હતી કે આટલા બધા રાજમહારાજનો અને એમના રસાલાની સુયોગ્ય વ્યવસ્થા કેવીક હશે ! પરંતુ એક જ વિશાળ અને સુરમ્ય રાજમહેલમાં આખી જન ક્યાં સમાઈ ગઈ તેની ખબર પણ ના પડી.

નોકરો માટે તંબુઓ અને રાવટીઓની હારમાળા હતી. ત્રણસો વિવિધ પ્રકારનાં મહત્વ અને મહત્તાવાળાં મહેમાનો માટે નેપાળના યજમાને હજારેક તો નોકરો તહેનાતમાં રાખ્યાં હતાં. સો ઉપરોત મોટરો આસા પાળવા હાજર હતી; અને સૌની વ્યવસ્થા કરનાર અને દેખરેખ રાખનાર સો ઉપરાંત અકસરો હતા. આખી મહેમાનગતિ રાજશાહી હતી. વ્યવસ્થાની ચોકસાઈ અને ઉદાર હાથે વેરાતી સમૃદ્ધિ જોઈને અમારા મહારાજનો પણ વિસ્મય પામી ગયા.

ત્રીજો દિવસે સાંજે યુવરાજની લગ્નસવારી નીકળી.



ખટમંડુના રાજમાર્ગ ઉપર હિંદુસ્તાનના રાજમહારાજોથી શોભતી નેપાળના ઇતિહાસમાં કદાચિત આ પ્રથમ સવારી હતી. બનારસી ભરગચ્છી અને કિનખાખનાં ઝપકતાં અચકન-શેરવાની, જરિયાની સાફ, હીરા, માણેક અને નીલમથી ઝળાંઝળાં થતાં તોરા અને કલગીમાં સજ્જ થયેલા રાજવીઓ રોનકથી નીકળ્યા હતા. રંગબેરંગી ચંદેરી અને સોનેરી પોપાકમાં શોભતા રૂપાળી પ્રધાનો અને મંત્રીઓ અને જુદાજુદા રાજ્યના લશ્કરી ગણવેશમાં ઠાઠથી ચાલતા અંગરક્ષકો સવારીની શોભા વધારતા હતા. આતશબાજોનો પાર નહોતો, જતજતનાં વાળાંઓના સૂરોથી આખું નગર જાણે ગાજી ઊઠ્યું હતું. સોનાની અંખાડીથી શોભતો યુવરાજનો હાથી મલપતો ચાલી રહ્યો હતો. એના બન્ને કાન ઉપર મોર ચીતર્યા હતા; અને મોરની આંખોને બરાબર હાથીની આંખો સાથે મેળવી દેવામાં આવી હતી એટલે હાથી

જ્યારે કાન હલાવતો અને આંખો બંધઉઘાડ કરતો ત્યારે મોર જીવતા લાગતા હતા. આખું ખટમંડુ રાજમાર્ગની બન્ને બાજુએ એકઠું થયું હતું.

કુન્યામંડપે જ્યારે સવારી પહેંચી ત્યારે નેપાલનું રાજકુટુંબ સ્વાગત માટે રાહ જોઈને બિભું હતું. નેપાલી રાજરાણાઓ ઉચ્ચ લશ્કરી હોદ્દાના કાળા લશ્કરી પોપાકમાં સજ્જ હતા. માથે રાજહંસ જેવા શ્વેત ગુચ્છાઓથી શોભતાં મંડિલો અને શિરપેચ હતાં. એમાં હીરા, માણેક, નીલમ અને મોતીથી જડેલી કલગીઓ ચમકતી હતી. ગળામાં તેજસ્વી અને પાણીદાર મોતીની માળાઓ એમની સમૃદ્ધિની નેપ્પી પોકારતી હતી. સ્વાગત થયું. ઓળખાણનો રાજવિધિ થયો. વરરાજને હાથી ઉપરથી ઉતારીને અંદર માલ્હરામાં લઈ જવામાં આવ્યા. સવારી વિખરાઈ ગઈ. રાજમહારાજનો અને ખાસ નિમંત્રિત મહેમાનોને દરબાર હોલની બાજુના વિશાળ સુંદર મંત્રણાગૃહમાં લઈ

જવામાં આવ્યા. મેં હિંદુસ્તાનમાં ઘણા રાજમહેલ જોયા છે. ઘણા રાજમહારાજોની સમૃદ્ધિ અને ઉદારતા પણ જોઈ છે. પણ આ મહારાજનો પણ મહારાજ લાગતા નેપાળી રાજરાણાઓનો વૈભવ જોઈને છક્ક થઈ જવાયું. આખી દુનિયામાંથી સર્વશ્રેષ્ઠ વસ્તુઓ વહી લાવીને અહીં એકઠી કરવામાં ન આવી હોય ! ઐશ્વર્ય ! કવિતામાં અને ઇતિહાસમાં વાંચેલો એ શબ્દ ! અહીં જે જોયું તેનાથી એનો અર્થ સમજાયો. ભોજનમાં, રંગરાગમાં, કલાદર્શનમાં, આનંદના ઉત્સવમાં અને દિલાવરીમાં અહીં જે અનુભવ થયો એ સાચે જ વિરલ હતો. ભોજન પછી જુદા જુદા ખંડોમાં મહેમાનોના મનોરંજન માટેની વિવિધ વ્યવસ્થા હતી. કોઈ ખંડમાં શૈલકુમારી અને સિદ્ધેશ્વરીનું રાગસંગીત ચાલતું હતું. કોઈ ખંડમાં અખતરી ફૈનખાદી અને જિમિલાખાઈની ગજલકવાલી સંભળાતી હતી. એક ખંડમાં એક રૂપાળો



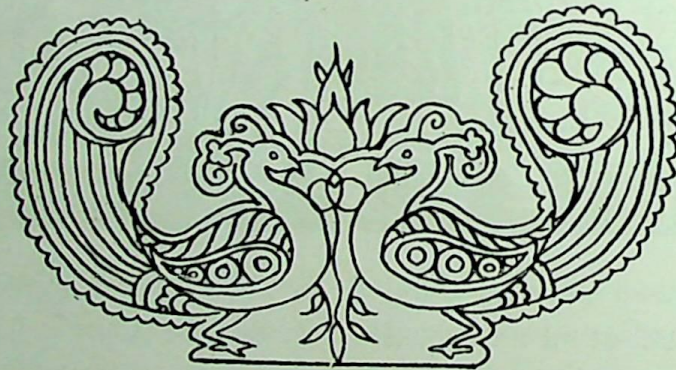
કથક તાલ ઉપરનાં પોતાનાં પ્રભુત્વ અને છટા દેખાડતો હતો. બીજા ખંડમાં વળી એક કિમિયાગર જાદુના ખેત્ર કરતો હતો અને ત્રીજા ખંડમાં વિદ્યુત્પ્રકાશ વારાફરતી હસાવીને મહેમાનોનું મનોરંજન કરતા હતા.

મધરાતે કન્યાના મંડપે લગ્નનો અડધો વિધિ થયો. બાકીનો સંપત્તિ અને છેડા ગાંધવાનો અડધો વિધિ વરમંડપે પૂરો થવાનો હતો. વરરાજા વડુરાણીને લઈને પોતાને ઉતારે જવા નીકળ્યા. સાંજ કરતાં સવારી અડધી હતી. કન્યાના મહેલને દરવાજો વરરાજાનો હાથી ઊભો હતો. સવારી થાંભી ગઈ હતી. આતશબાજી ગગને ચઢી હતી. વાજાંઓ વાગતાં હતાં પરંતુ હજી કન્યાની રત્નજડિત સોનેરી પાલખી આવી નહોતી. મહારાજાએ મને તપાસ કરવા મહેલમાં મોકલ્યો. ત્યાં જઈને જોયું તો આંખો ચમકી ગઈ. કારણ સાંભળ્યું ત્યારે હૃદય પ્રસન્નતાથી પાંગરી ઊઠ્યું. નેપાળના રાજકુલનો રિવાજ હતો કે સંપત્તિ પહેલાં રાજકન્યાએ પોતાની અંગત વસ્તુઓ બધી હુટાવી દેવી જોઈએ. અને માત્ર વરમંડપેથી આવેલાં કપડાં પહેરીને જ એણે પિયરઘરથી નીકળવું જોઈએ. પિયર એ એને માટે ગઈ કાલની વસ્તુ છે. આવતી કાલની વસ્તુ એનું સાસરું છે. માખાપ કરતાં મોટી સગાઈ એના સ્વામીની છે.

ત્યાં તો દરબારહાલની પેલી પારથી રાજકન્યા આ બાબત આવતી હતી. રસ્તે જાને બાબુએ કુટુંબીઓ, સ્વજનો, સખીઓ અને સેવકસેવિકાઓની કતાર મંડાઈ હતી. રાજકુમારી પોતે રૂપરૂપનો અંગાર હતી. યૌવનથી પાંગરેલી

નમણી નવવસ્ત્રી હતી. પરંતુ એની આંખોમાં ન્યોછાવરની જે નમ્રતા હતી તેણે એ સૌન્દર્યને અહમ્મતતા અર્પી. આગળપાછળ થાળ લઈને દાસીઓ ચાલતી હતી. થાળોમાં રાજકુમારીની અંગત, પોતાની વસ્તુઓ ભરી હતી. પાલખી સુધી પહોંચતાં તો એણે બધા થાળ ખાલી કરી નાખ્યા. ભેટ આપવામાં એણે આધુપાધુ ન જોયું. હવે એની પોતાની પાસે પોતાનું કહેવાય એવું કશું જ નહોતું. સર્વાંગે એ સ્વામીની થવા જતી હતી. પોતાની ગઈકાલ હુટાવીને હવે એ આવતીકાલને બાથ ભરવા પગલાં ભરતી હતી. પાલખીમાં જેસતાં જેસતાં એણે માતાની સોડમાં ભરાઈને અંતર ખાલી કરી દીધું. પિતાની ચરણરજ લઈને એણે પાછું હૃદય ભરી લીધું. બહેનોને ભેટીને એણે સખીઓની વિદાય લીધી. સૌની સામે છેલ્લી દૃષ્ટિ કરી ત્યારે આંખોમાંથી પડુંપડું થતાં આંસુ પાણુ અટકી પડ્યાં. રત્નોથી શોભતી સુવર્ણમંડિત પાલખીએ રાજકુમારીને ઉપાડી લીધી.

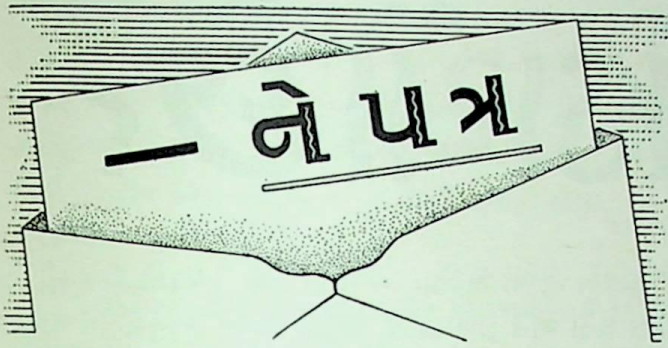
પોતે પોતાની મટીને હવે પારકાને પોતાનો કરવા જતી હતી. પોતાની જાતની એણે ‘અન્ય’માં શોધ આરંભી હતી. એમાં આનંદ જ આદિ કારણ હતું અને એ જ અંતિમ પરિણામની અભીક્ષા હતી. સ્વામીમાં સમાઈ જવા એ પોતાની વ્યક્તિનું વિસર્જન કરતી હતી. અહીંનો ઉત્સર્ગ કરીને નેપાલની કુળલક્ષ્મી આત્મવિસોપનનો અભિનવ ઉત્સવ કરીને નીકળી.



પ્રેમ અને તેના આવેગો અને માંગલ્યોની જેમ શબ્દોની ગતિ એટલી સૂક્ષ્મ હોય છે, અને તે એટલી હળવી પગલીએ ચાલે છે કે તેઓ મનમાં મુક્તપણે એમની પોતાની મેળે પ્રવેશ કરે છે. પરંતુ “શ્રેષ્ઠ શબ્દો” વિષે આ એક અસામાન્યતા છે. આપણે તેમને આપણી પાસે સદૈવ સેવામાં હાજર થનાર ચાકરની જેમ ક્યારે પણ બોલાવી શકતા નથી, અધીન રાખી શકતા નથી. મારો એવો અનુભવ છે કે જાગવાની અને ઊઠવાની વચ્ચે અને પછી, તેઓ જેના પ્રતિનિધિ છે, તે વિચારો અને કલ્પનાઓની મૂર્તિમંત છાયા હોય તેમ તેઓ મનની કુંજો અને ખેતરોમાંથી નીકળી આવે છે. એકઠા મળે છે અને નિરાંતે ચરે છે, વિચરે છે. જાણે કે નિદ્રાએ એમને પોખ્યા છે, અને પાણી પાયું છે, એમને પોઢાડીને આરામ આપ્યો છે. પણ કલાકેક પછી અધીર થઈને બોલાવીએ ત્યારે શાહીની વાસથી તેઓ ભડકીને ભાગી જાય છે; ક્યાંય લપાઈ જાય છે; અદૃશ્ય થાય છે. - માત્ર એમાંના કેટલાક વૃદ્ધ, જીર્ણ અને માર્ગ-થાક્યા પાછળ રહી જાય છે. “હોઠની સીટી બળવજે અને હું ચાલી આવીશ” એ કદાચ પ્રેયસી માટે સાચું હશે પણ એક સાચા શબ્દ વિષે તો ભાગ્યે જ સાચું હોય છે.

પ્રોફેસર ડૉ. ભર





પત્રપ્રેમી અને પત્રલેખનની કલાના સમજદાર,  
'વિહારી' ઉપનામના રજીસ્ટર્ડ પરબીડિયામાં  
જેમનું નામ બીડાએલું છે એવા એક લેખક-  
મિત્રે પત્રને ઉદ્દેશીને આ પત્ર લખેલો છે.



તને શું લખું? અનેકાના લેખનમાં નિમિત્ત બનતા  
તને શું લખું? તારું નામ સંભળાય છે ને કોઈ અનોખી  
સૃષ્ટિ ઊપસી આવે છે, તારો સાદ પડે છે ને ચિત્ત વિવશ  
થઈ જાય છે; તારું દર્શન થાય છે અને મન કેવીકેવી  
આશાના મનોરમ ઝૂલે ઝૂલી રહે છે? સ્પર્શથી, શ્રવણથી અને  
ઠક્ષણથી તું ક્ષણ બે ક્ષણ માટે કે લાંબા કાળ માટે કોઈ  
નવી જ દુનિયામાં લઈ જાય છે. તારા વિનાની દુનિયા કદી જ  
શકાતી નથી. તારો ભાવ અને અ-ભાવ બન્ને પોતપોતાની  
રીતે મૂંઝવનારાં બને તો ય તારા વિના કદી ચાલતું જ નથી!

\*

“તારી આસપાસ નાના કલહો અને મોટાં યુદ્ધો  
જામ્યાં છે, પરંતુ એથી તારી શાંતિ કે સ્થિરતા કે સશબ્દ  
મૌન ક્યારેય ડગ્યાં નથી. તને અવલંબીને કેટકેટલા  
ભાવો-પ્રભાવો, લાગણીઓ અને માગણીઓ રહે છે!  
પરંતુ તને જાણે એ ક્યારેય અડતાં જ નથી!  
ચિત્તના કેવા ય અગોચર ખૂણાઓ તું અજવાળે  
છે! માનવીનાં સ્પંદનો અને સંવેદનો બન્ને તારામાં  
આરંભાવાનું અહોભાગ્ય માની, ઘણીય વાર  
તારામાં જ લય પામવાનું ઈચ્છે છે. આને કારણે  
તારી સૃષ્ટિ ક્યારેક દિલની તો ક્યારેક વળી  
દુનિયાની પણ બની રહે છે. સ્વભાવની આસિયતથી  
માંડી સૃષ્ટિની ખૂબસુરતી સુધીનો વૈભવ તારામાં  
રેલાઈ રહે છે!

\*

“તને કદી વિચાર આવે છે, કે તારાં અંગ-  
ઉપાંગોમાં તું સુધામયી સંજીવનીથી માંડી હલાહલ  
વિષ ભરી રાખે છે? તને આ કદી સમજાયું છે કે  
સંયોગ અને વિયોગ, રંગ અને રાગ અને એવાં  
બીજાં અનેક સંભવિત દ્વંદ્વો સમુદ્રના તરંગોની  
જેમ હરહમેશ નવેનવે રૂપે પ્રગટાવવાની તારી શક્તિ  
તારા વિષે ઉત્સુકતા, કુતૂહલ કે ઉલ્લાસની સાથે-  
સાથે જ ભય, કંપ, દુઃખ કે શોક પણ જન્માવે છે?  
અર્જુનને “નિસ્ત્રેગુણ્ય” બનવાની સલાહ ભગવાને  
આપી ત્યારે તારો ખ્યાલ એમને આગ્યો હોત તો?

\*

“તારા વિશેની ઉત્કંઠા ‘સર્જનજૂની’ કહી શકાય.  
તારો આશરો લેનારે તારામાં પોતાનું હૃદય રેડ્યું છે, આભે-  
હૂબ પ્રતિબિંબ પાડ્યું છે; તારે ખોળે માથું મૂકતાં આંખમાંથી  
વહેલાં અનારાધાર આંસુ વડે તારો દેહ ભીનો કર્યો છે;  
તને વિભૂષિત કરવામાં પોતાની સર્વ શક્તિ, મતિ અને કલાને  
પોતાની કુમકે તેડ્યાં છે તો કોઈક વાર કશાય અલંકાર-  
આડંબર વિના કેવળ અંતરનું જ અજવાળું તારા પટમાં  
પાથર્યું છે. આ બધામાંથી તને શું ગમે અને શું નહિ એનો  
નિર્ણય, કૂર કાળની આટઆટલી થાપટો છતાં, હજીય નથી જ  
થઈ શક્યો.

\*

“અતીવ લાંબાણનો તારો કંટાળો જગ-  
જાણીતો છે પરંતુ ક્યારેક તને ઘણું જ ઝીણું  
કાંતવાનું ગમે છે એટલે આવા એકાદ પ્રસંગે થોડું  
સંભળવાની તૈયારી તું બતાવે તો એમાં ખોટું  
કંઈ જ નથી! તારે વિશે સાહિત્ય અને શિલ્પ,  
સંગીત અને નૃત્ય, અને ઇતર કલાઓ પણ રસ  
લેતી તને લાગે તો એનું એક કારણ મને તો એ  
લાગે છે, કે તું પોતે જ ઘણું લખે-ભોલે છે, ચીતરે  
છે, ઘડે છે! તને શું કહેવું અને શું નહિ એનો  
નિર્ણય સહેલો નથી પરંતુ તારા ઉપર રોપ દાસવ-  
વાનો નિશ્ચય કરનાર તારી સૃષ્ટિ નિરૂપી તોપ  
અનુભવે એ તારો જેવો તેવો વિજય છે શું? તને  
એક જ વિનંતિ કરવી છે અને તે એ કે આટલી  
બધી નિરપેક્ષતા તું કદી ત્યાગી નહિ જ શકે?  
આટલી બધી તટસ્થતા ન રાખે તો તારું શું લુટાઈ  
જવાનું છે?

“તને શું લખું? તને શું કહું? એટલું જ કે  
તું આવે ત્યારે હરહમેશ ઉપાની રંગોળી, સંધ્યાની  
રંગરેલ, વાદળોની સ્વચ્છન્દતા, વસંતનો ઉન્માદ,  
યૌવનનો આનંદ અને નિર્સર્ગની નિલનૂતનતા લઈ  
આવે તો? સુરેષુ કિં બહુના?”

એ જ,

લિ. સદૈવ તારો જ

‘વિહારી’



# પગ મચકોડાયો છે?

જીવનમાં શારીરિક ડોકરો ખાધાના અનુભવો દરેકને થાય છે. પરંતુ પગે કરમોડ ખાવાના અનુભવનો સુયોગ સૌને સાંપડતો નથી. અહીં એવા માર કે ચોટની વાત નથી કે જે સાહસને કારણે 'એકસરે' કે અન્ય વૈજ્ઞાનિક શોધો અને તેના નિષ્ણુઓને પગ સાથે પ્રયોગો કરવાની તક મળે. આ તો આપણું ધ્યાન દોરાય તે પહેલાં અચાનક પગના પંખ પરનો ઘૂંટણ મરોડ લઈ લે છે તેની, 'રેપ્રેઝન્ટ એંકલની' વાત છે. કોઈ આને પગે કરમોડ ખાધી કહે છે તો કોઈ પગ જરા મચકોડાય ગયો કહે છે. બાકી અસર તો પગના માલિકને અન્યેય રીતે સરખી જ હોય છે.

વળી અહીં કોઈને જાતિ બનાવવાની ઇચ્છા કે સૂચના નથી. અમારે હિસાબે અને જોખમે મેળવેલ અનુભવની વાત છે. અમારે મતે પગ મચકોડાવાથી મળતી મીઠી વેદનાનો લહાવો અમુક સંજોગોમાં લેવા જેવો ગણાય. જેમ ટાઈફોઈડ કે કોલેરાની રસી લેવાથી તે તે રોગનો સામનો કરવાની તાકાત આવે છે તેમ પગ મચકોડાવાની વેદના ભવિષ્યમાં થનાર આધાશીશી કે દાદના દુખાવાને સહન કરવાની શક્તિ આપતી રસીની ગરજ સારે છે.

આમ છતાં પગને કરમોડ ખાવાની તક સહેલાઈથી મળી જતી નથી. તમે આશુના પહાડ ખૂંદી આવો કે મહા-બળેશ્વર જઈ પ્રતાપગઢ ચઢી આવો તોય પગ મચકોડાશે નહિ. ત્યાંથી થાકીને માથેરાન પર ઘોડેસ્વારીની શરત લગાવી એક આખા પટકી ખાશો તોયે પાટલુન ફાડી દીંચણ છોલાશે કે બહુબહુ તો ગાલ પર એ ઉઝરડા મેળવશો પણ ઘૂંટણ મચકોડાવાનો લહાવો મળશે નહિ. આખરે ઘેર આવી ઉતાવળમાં દાદર ચઢતાં કદાચ કેળાંની છાલ પરથી સમતોલપણું ગુમાવશો તોયે કંઈ બનાવ બનશે નહિ. બધો પ્રયત્ન જતો કરી બાથ-રૂમમાં મોઢું ધોવા પગ મૂકશો ને તે જરા ખસશે અને રોકાશે નહિ; ડાબો પગ જાણે જમણાની "પ્રેક્ટીકલ બોક" કરતો હોય તેમ અદ્ધર જ રહી જશે અને હાથમાં કપડાં ભરાવવાની ખીંટી આવી જતાં તમે પડતા તો બચી ગયા જ; પરંતુ તમે ધાર્યું હતું તે અનાયાસે મેળવ્યું. પાસે જ કોઈના ખડખડાટ હાસ્યનો અવાજ સંભળાશે, કેમકે તેની દૃષ્ટિએ તો તમારો જમણો પગ કથકનો ડોકો લેતો, ડાબો પગ મણિપુરી

પદ્ધતિએ ઊંચો ઊડતો, જમણો હાથ કથકલી રીતે ભીંતનો ટોકો લેતો અને ડાબો હાથ ભારતનાટ્યને અનુસરીને હવામાં ખાયકાં ભરતો દેખાતો હશે !

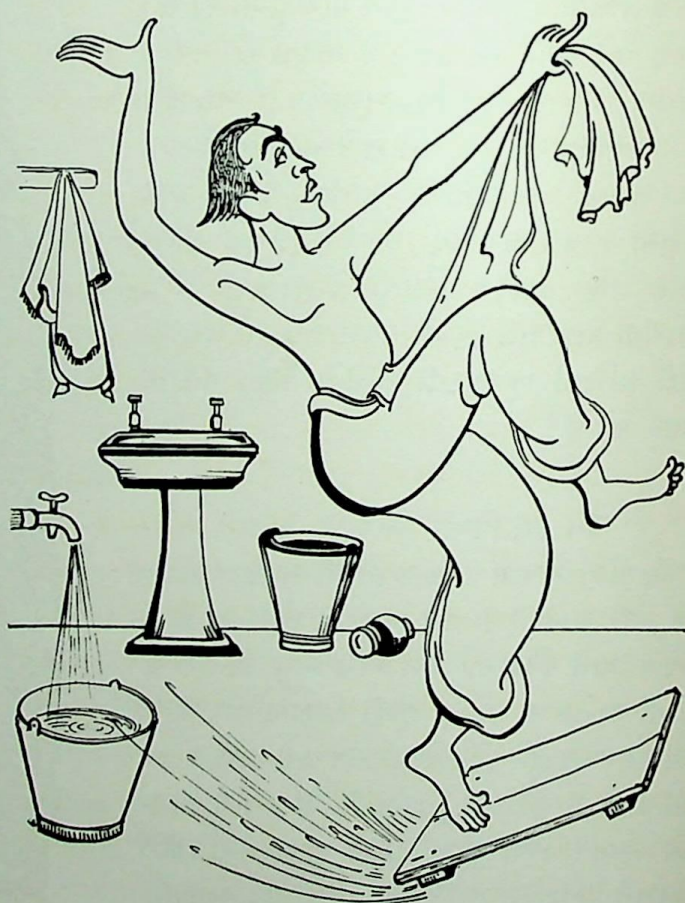
પગ મચકોડાવાના આવા અનુભવ ભાગ્યે જ પાંચ સાત વર્ષે એકાદ વાર થાય છે, પરંતુ જ્યારે થાય છે ત્યારે ધરતી-કંપની જેમ અકવાડિયામાં ત્રણ ચાર વાર એક સામટા થાય છે. અલબત્ત, આ વિશિષ્ટપણાનો ફાયદો એ છે કે આથી આપણા શરીરનાં અન્ય સર્વે અંગોને સલામતી મળે છે કારણ કે આ સમય દરમિયાન આપણને કંઈ પણ વાગે છે ત્યારે તે માર ઈન્નવાળા પગે જ ઝીલી લીધો હોય છે ! ગયે ઉનાળે અમે આશુ ગયેલા. મહિના સુધી પહાડો ખૂંદી એક સાંજે ઘેર આવ્યા ત્યારે ઉતારાના મકાનના પગથિયાને બીજું ગણ્યું અને

પગ મચકોડાવાથી મળતા મીઠા લહાવાનું માર્મિક બયાન

પહેલા પુરૂષ બહુવચનમાં લેખક : ચિનુભાઈ પટવા

ચિત્રકાર : વિષ્ણુ ભટ્ટ

(આ ચિત્રો ક્યાં બાદ જેમની પીછાનો પણ પગ થોડા વખત મારે મચકોડાઈ ગયો હતો)



બાથરૂમમાં ચરણક્રમણ અને હરતપદ્મ આપોઆપ કથક, મણિપુરી, કથકલી અને ભારતનાટ્ય કરવા લાગતાં જ્યારે પગ મચકોડાવાના અનુભવ સાથે પ્રથમ પ્રણય થાય—



કરમોડ ખાધી. છતાં ખાસ વાંધો નહોતો આવ્યો. પરંતુ રાત્રે જમવા બેસતી વેળા તે જ પગે એક પડતા પાટલાને ઝીલ્યો. આથી મુસાફરીનો ચાલુ ઋતુ માટે છેડો લાવી ટ્રેનમાં બેઠેલા, ત્યારે એક ભાઈને પેતાની ટૂંક મૂકવા માટે એ જ પગ પસંદ પડેલો !

પણ હમણાંનો છેલ્લો અને રસિક અનુભવ થોડા દિવસ પરનો જ છે. જેને લપસરણી કહીએ છીએ એવાં પગથિયાંવાળી અમારી ઓશીસની નીસરણીના ઉપયોગમાં સરળતા માટે અમે એક સાંકળ વસાવેલી, તે જેને લોખંડની તંગીમાં વધારે જરૂર હશે તે ગૃહસ્થ લઈ ગયેલા. એ વર્ષથી તે ભાઈની પોલીસને પણ જરૂર છે જ. ત્યાર પછી લગાવેલ મજબૂત પણ સસ્તું દોરડું પણ કોઈ મુસાફરીનો કે જિન્દગીનો ગિસ્તરો બાંધવા લઈ ગયું. મુલાકાતીઓને તો અમે ‘સાયવળે’ કહેતા પરંતુ અમને કોઈ ‘સાયવળે’ કહેતું નહિ અને પરિણામે એ વાર અમે ગબડી પડ્યા હતા. છતાં ઉતાવળથી નીચે પહોંચ્યા સિવાય નોંધપાત્ર નુકશાન કર્યું ન હતું.

એક દિવસે શહેરમાં એક અગ્રગણ્ય નેતાનું ભાષણ હતું. અમે સ્ટાફને ભાષણમાં જવા વહેલી રંગ આપેલી. ત્યારે ખ્યાલ નહિ કે સ્ટાફ વિના અમે શું કરવાના હતા ! આથી બારીબારણાં બંધ કરી અંધારામાં તાળું બોળી અમે દાદર શોધતા હતા, ત્યાં એક ખુરસી કોણ જાણે ક્યાંથી વચમાં આવીને બિમ્બી ને અમને પડતા તો બચાવ્યા, પણ એ જ આભુવાળો પગ જરા મચકોડાયો.

અમે જાણતા હતા કે આવે વખતે એકદમ ઘેર પહોંચી જવું સારું. કારણ કે કળતર જ્યોમેટ્રિકલ પ્રોગ્રેશન પ્રમાણે પ્રગતિ કરે છે. ઓશીસ બહાર આવી અમારી ‘મરદોડી ગાડી’ (મોટરસાઈકલ) ને એક જ લાતે ચાલુ કરી, પણ તુરત જ ખ્યાલ આવ્યો કે એ જ પગે ડહાપણ કર્યું હતું. આખું શહેર જ્યારે ભાષણ સાંભળવા જતું હતું, ત્યારે અમને એકલાને બિલ્ડી દિશામાં જતા જોઈ લોકોના પ્રશ્નાર્થ મોઢાં અમને તાકી રહેતાં. ભાષણ રેડિયો પર પણ ચાલુ હતું એટલે ઘેર પહોંચતા જ ગરમ પાણીમાં પેલો પગ બોળી ભાષણ સાંભળવા માંડ્યું. અડધો કલાક ઠીક પસાર થઈ ગયો ત્યાં રેડિયો બોલ્યો, ‘સરદારશ્રીનું ભાષણ પૂરું થયું હોવાથી હવે અમે આપને મુંબઈ લઈ જઈએ છીએ.’ અમને થયું કે, ‘અમને મુંબઈ લઈ જવા જેવું શું થઈ ગયું છે?’ પરંતુ પગમાં લબકારા ચાલુ થઈ ગયા હતા, તેનો હમણાં જ ખ્યાલ આવ્યો. દુઃખના સમયમાં આવતા ખરાબ વિચારોમાંનો એક એ હતો, કે નેતાઓના ભાષણમાં જવા માટે પણ પરમીટો કેમ કાઢવામાં આવતી નથી કે જેથી ઘરના માંદા માણસોની સેવાર્થે છેવટે એકાદ જણ તો ઘેર હોય !



‘હવે આપને મુંબઈ લઈ જવામાં આવે છે’ !

અમારી સુશ્રુષા અમારે જાતે કરવાની હતી. ત્યાં સુધીમાં અમે હળદર-મીઠું લગાવ્યું, ગરમ પાટો વીંટ્યો, વીજળીના હીટરનો શેક લીધો અને અંતે ટ્યુકોપ્લાસ્ટર ચોંટાડ્યું. અને પરિણામે શ્રદ્ધા હતી તેમ લબકારા ધીમે ધીમે જ વધતા હતા. એટલામાં ઘરનાં ઘેર આવ્યાં અને અમને હાડવૈદરાજને ત્યાં લઈ જઈ લેપ લગાવવાની પાટો બંધાવડાવ્યો. કોણ જાણે કેમ દર્દ ઓછું થયું અને અમે નિરાંતે બેઠવા લાગ્યા. બેઠવામાં ફરમાયશી કાર્યક્રમનું સ્વપ્ન આવ્યું અને અમે રેડિયો ચલાવ્યો. ત્યાં પેલો એનાઉન્સર બોલ્યો: “ હવે આપને મુંબઈ લઈ જવામાં આવે છે.” અમે પૂછ્યું: “ શા માટે ? ” પણ તૂટેલી રેકર્ડ માફક એક જ વાક્ય સાંભળાતું. “ તમને હવે મુંબઈ લઈ જવામાં આવે છે.” ..... બાપરે! પેલા એક નગીનદાસને પગે જરા ખોડ હતી ને રંગ ગાળવા મુંબઈ ગયેલા. ત્યાં એક મિત્રની સલાહથી એક સર્જનને બતાવ્યું. સર્જનને ખાત્રી આપી કે ખોડ જશે. ઓપરેશન કરતાં ખોડ એકલી ના કાઢી. ખોડ અને પગ બેય કાઢ્યાં! અમે લોકો જોઈ અમદાવાદ વગેરે સ્થળે, એટલે કે મુંબઈથી દૂર રહીએ છીએ તેવાઓને કોઈ શારીરિક મુશ્કેલીને કારણે પણ જો મુંબઈ લઈ જવાની વાત આવે છે ત્યારે તો માત્ર આવા જ કેસોનું સ્મરણ થાય છે. આંખું દેખનારા મુંબઈ જઈને આંખો મૂકી આવે છે, તો હાથની ઇન્જિનવાળા કોઈ આખો હાથ મૂકીને આવે છે. એપેન્ડિક્સ કઢાવવા ગયેલા તો કેટલાક પાછા પણ આવતા નથી.

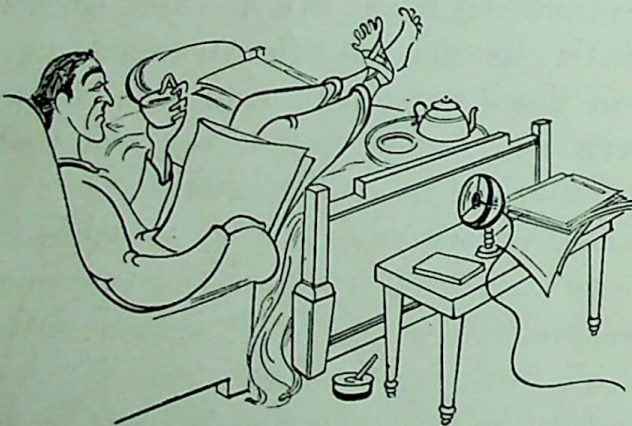


આમ દરદી માટે તો મુંબઈની આવી ધાક છે. અને પેલા રેડિયો-વાડ્યે આથી જ અનેક વમળો અમારા મગજમાં પેદા કર્યા હતાં.

આમ છતાં એકંદરે સારી રાત ગાળી સવારે ઊઠ્યા ત્યારે દુખાવો ન હતો. દાકતર સાહેબને પણ કોઈએ અમારી સાથે ચાહ પીવા નિમંત્રેલા. તેમણે ફરીવાર સમજાવ્યું કે પગ મચકોડાય તે ગંભીર બાબત નથી ગણાતી. ઘુંટણની એ જગા જ એવી ચૌદ હાડકાંવાળી અટપટી છે કે લીગામેન્ટસ જરા ખેંચાઈ જાય છે ને તેથી બે ત્રણ દિવસ જરા દુખે અને બહુબહુ તો શિયાળે સ્મરણ કરાવે. કરવાનો માત્ર આરામ અને જરા માલિસ.

જાણે બિલકુલ સાઈ થયું હોય તેમ બીજી રાત્રે બંધ આવી પણ ખરેખર. રાતના અઢી વાગે અમે જ્યારે ઊઠ્યા, ત્યારે ખબર પડી કે લગકારા વીંછીનું સ્મરણ કરાવતા હતા. કોઈને તકલીફ આપવી એ હીક ન લાગી તે વળી જરા શાન્તિ થઈ એટલે સૂઈ ગયા. ત્યાં વળી એકાએક પાસું બદલતાં ડાબા પગની લાત જમણાને વાગી અને—પણ જવાદો, એમાં તમને રસ નહિ પડે—અમને પણ ખાસ નહોતો પડ્યો.

સવારે પત્નીશ્રીએ પૂછ્યું, “તમે કાલે તો મોડી રાત સુધી પથારીમાં બેઠાબેઠા કંઈ વાંચતા હતા એટલે હું ઊઠેલી પણ સૂઈ ગઈ પાછી. કેમ છે પગે?” અમે કહ્યું, “સાઈ છે. બાકી રાત્રે અમે વાંચતા ન હતા પણ વિચારતા હતા.”



રેગાસનની મજા તો રાજ્યાસન કરતાંયે વિશેષ છે!

ત્રીજે દિવસે અમને બિલકુલ સાઈ હતું તેથી ઓશીસે જવા તૈયાર થતા હતા, ત્યાં: “આજે નથી જવાનું ઓશીસે—બે દિવસ આરામ લો જરા,” ઓશીસના બેસના બેસે રજા અપાવતા કહ્યું. અમે રજા સ્વીકારી લીધી અને આમે મજા જ હતી. પગના દુખાવા કરતાં તો અડધો પગ ઢાંકતા મોટા પાટાને લીધે ધરના સૌએ સહાનુભૂતિ પરની માપબંધી હળવી કરી હતી અને પછી તો આપણે પણ સમજી ગયા કે દરદી બની રહેવામાં જ ગૌરવ જળવાશે. એટલે દાતણ, ચા, ભોજન, છાપાં બધું જ પથારી પાસે આવવા દીધું. વળી ભેટ મળેલ ચાર પુસ્તકો વાંચી નાખી તે તેલેખંડાને અભિપ્રાય મોકલવાની તાકાત પણ મેળવી! પગનું મચકોડાયું એ માત્ર એવી

ખુશનસીબીલરી માંદગી છે કે જ્યારે કંટાળાભર્યા સ્નાનમાંથી મુક્તિ અને સ્પંજની લહેજત મળે છે ને તણિયત બધી જ રીતે સારી હોવાથી પેટ ભરીને જમી શકાય છે.

પણ ઈશ્વરને જાણે અમારી સ્થિતિની અદેખાઈ આવતી હોય તેમ ખબર કાઢવા આવનાર મિત્રસંબંધીઓને પૂરા સમાચાર પણ પહોંચ્યા નહતા, ત્યાં તો ચોથે જ દિવસે આ માંદગી ખેંચી લીધી અને અમે આલ્યા ઓશીસે.

સાંજે ઘેર આવ્યા ત્યારે ખબર પડી કે કેટલાયે ઓળખીતા અને ખાસ કરીને સામા પક્ષનાં સગાં (ઇનલોક) ને ધકકા પડેલા ને અમારા સિવાય બાકીનાં સૌની ખબરો પૂછી સંતોષ માનવો પડેલો!

તે રાત્રે અને અઠવાડિયા સુધી ખબર કાઢવા આવનારા ઓમાંથી કેટલાક નમૂના યાદ કરી લેવા જેવા છે. એક ભાઈ કહે: “મેં તો સાંભળેલું કે તમારા પગનું હાડકું ભાંગી ગયું છે.” મને થયું: “ભાંગે નહિ તમારું?” પરંતુ એ ભાઈ એટલા બધા દૂર રહે છે કે વાહનવહેવારમાં સુધારો ના થાય ત્યાં લગી ખબર કાઢવા જવામાં ભારે અંગત તકલીફ પડે. એટલે એવી શુભેચ્છા નીતિની દૃષ્ટિએ પણ દયાવી દીધી હતી. બીજા ભાઈ કહે: “મેં સાંભળ્યું કે તમે સરદારની સભાની બીડમાં કચરાઈ ગયેલા?” “ત્યારે તો હું ત્યાં નહોતો ગયો એ હીક ક્યું, નહિ?” અમે બોલ્યા.

એક શંકાશીલ ઉંમરનાં બહેન સહાનુભૂતિભર્યા અવાજે કહે: “મને તો હમણાં જ ખબર પડી કે તમે મોટરસાઈકલના અકસ્માતમાં પડી ગયેલા અને હોસ્પિટલમાં છો. પણ મેં તમને ઘરમાં ફરતા જોયા એટલે હોસ્પિટલનો ધકકો બચી ગયો.” એક કાકા કહે: “તમે અખાડાવાળા કદી જંપો નહિ!” “શું થયું?” અમે પૂછ્યું. “કેમ તમે આજે સવારે કોંગ્રેસી ચૂંટણીમાં મારામારી કરીને હાથ ભાંગી આવ્યાને કંઈ! અરે હા, આ હાથ નહિ ને પગ ભાંગ્યો. પણ હજી મારામારીનો ચરકો છૂટ્યો નથી!”

આવી અફવાઓ કાણ અને કેવી રીતે ફેલાવે છે તેમાં બિતરવા જેવું નથી. પરંતુ થોડાં વર્ષ પહેલાં માંદગીના સમાચાર સાંભળી બીજા ધકકો બચાવવા ન્યાતની સ્ત્રીઓ કાળા સાદલા પહેરીને જ આવતી. કદાચ આવાં વસ્ત્ર પહેરીને રૂબરૂ ખબર પૂછનારીઓએ તો દરદીઓને સ્વર્ગ પહોંચવામાં કંઈક ઉતાવળ પણ કરાવી જ હશે!

છેલ્લે એક ભાઈ સવારની ચામાં ભાગ પડાવવા આવ્યા ત્યારે કહે:

“તમારી ઓશીસેથી કહ્યું કે તમે મુંબઈ જવાના છો?”

“હા, મુંબઈ ઓશીસેથી બોલાવ્યા છે તે જવું પડશે.”

“એમ! ત્યારે મને કોઈએ કહ્યું કે પગનું ઓપરેશન કરાવવા મુંબઈ જવું જોઈએ.” અને કેમ જાણે ઓપરેશન જેવું સનસનાટી ભર્યું કંઈ જ નથી, જાણી ભારે નિરાશ થઈ ગયા ને દવાની માફક ચાહ ગટગટાવી વીલે મોઢે ચાલ્યા ગયા.



મેઘમંગલ

વાદળાં ઘેરાણાં હો, મેઘલે દીધાં ઐ'ધાણ;  
વીજળી હેરાણાં હો, મેઘલે દીધાં ઐ'ધાણ.  
ધરતીને શેમ શેમ ફેરમ, જો! ફૂટતી;  
મેઘલે

દેવડના રસિયાની થનગન ના ખૂટતી;  
મેઘલે

ઝેડલાં લહેરાણાં હો, મેઘલે દીધાં ઐ'ધાણ!  
ગીતડાં વેરાણાં હો, મેઘલે દીધાં ઐ'ધાણ!

દખણાદે વાયરે ચડીને ઐ આવશે;  
મેઘલે

પરસેવે અમરતની ધારા રેલાવશે;  
મેઘલે

પૂર નવાં વરતાણાં હો!

નૂર નવાં મત્તકાણાં હો!  
મેઘલે

વીજળી હેરાણાં હો, મેઘલે દીધાં ઐ'ધાણ!

વાદળાં ઘેરાણાં હો, મેઘલે દીધાં ઐ'ધાણ!

ૐ

આયો, મેઘલિયો આયો!

મેઘલિયો આયો!

આપાઠી વાયરો

વાયો મલ્હારનો-

દિશાઓએ રાગ ગાયો!

આયો

અવનીની આજ આહો! મંગલ સોહાગરાત!

હર એને મહે'ક મહે'ક, આંખે અધીર વાત!

ધુ'ધટડો એનો ભિંબયો!

આયો

પતથટની ભીડમાં,

ખેતરની સીમમાં,

પાવો કોણે રે! બળયો?

આયો

મોરલિયો ડમક ડમક,

વીજળી ચમક ચમક,

હુંગરડો ડોલતો નહાયો!

આયો

ભીંને રે વાન એ આયો, મેઘલિયો આયો!

પગલે પગલે પ્રાણ લાયો, -છવન-રસ પાયો!

મેઘલિયો આયો!

ૐ

ગહડ' ગહડ' ધન વરસ્યાં!

જળ જળ સકલ દિશે વરસ્યાં.

ગહડ'ં

વિરહાન્તે પ્રીતમની પેરે,

અશરણુ પર સંતનની પેરે,

મુક્ત મને વરસ્યાં!

ગહડ'ં

ગિરિનિર્ઝરની મર્મર વિલસી,

કરમાતી કલિકા પણ વિકસી,

શિવ એવું વરસ્યાં!

ગહડ'ં

તૃપ્ત ગગન - અવની તરસ્યાં!

ગહડ' ગહડ' ધન વરસ્યાં!

હસિત બૂચ

\*વડોદરા, ઑલ ઇન્ડિયા રેડિયો પરથી રજુ થયું.

તા. ૨૫-૭-૫૦

ૐ

આ ત્રિયુગ્ય જુમઆમાંનાં વર્ષાગીતો એની વૈવિ-

ધ્યમય અને મધુર ગેયતા ઉપરાંત સાહુજિક

અને પ્રકૃતિ ઋતુ-આનન્દને સરલતાથી

વ્યક્ત કરતી

શબ્દપસંદગીને

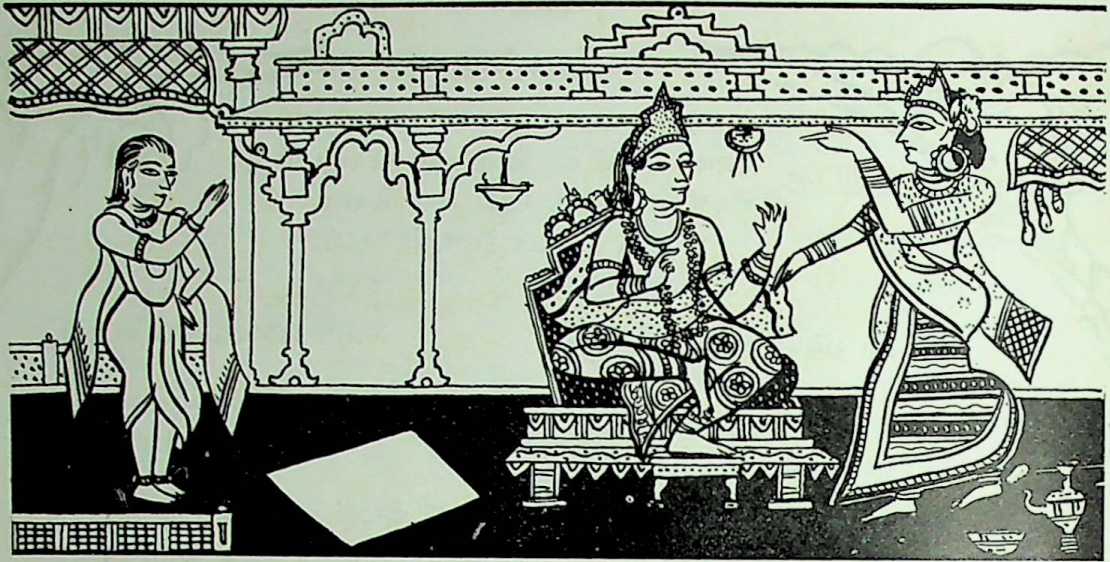
કારણે જાણે

સંઘેડા-ઉતાર

બન્યાં છે.







# શૌર્ય તો શિલ્પી

**વિ**ક્રમ સંવત ૧૨૩૨ નો આપાઠ માસ ચાલતો હતો. ચાર માસ પૂર્વે ગુર્જરેશ્વર અજયપાળ મૃત્યુ પામ્યો હતો.

કિશોર વયનો ગુર્જરેશ્વર મૂળરાજ એક મોટી ચિત્ર-પાટી હાથમાં લઈને તેમાં દોરેલું ચિત્ર જોતો આસન પર બેઠો હતો. તેની પાસે ચિત્રકાર સોહણ પોતાનું ચિત્રાન્નખન એ બાળ ગુર્જરેશ્વરના મનમાં કેવાકે ભાવો જગાડે છે તે જાણવાને ઉત્કંઠ બનીને બેઠો હતો.

કેટલીક વારે દૃષ્ટિ ઊંચી કરીને મૂળરાજ બોલ્યો : “ચિત્ર તો સુંદર દોર્યું છે, સોહણભાઈ! પણ તમારું જ દોરેલું પિતાજીનું ચિત્ર આવું સુંદર કેમ નહિ લાગતું હોય?”

વાત સાચી હતી. એકાદ વર્ષ પૂર્વે જ્યારે અજયપાળ વિદ્યમાન હતો ત્યારે સોહણે તેનું ચિત્ર દોર્યું હતું અને ગુર્જરેશ્વરના મંત્રણાખંડમાં બીજાં ચિત્રોની સાથે લટકતું હતું. સામે જ દેખાતું એ ચિત્ર આ ચિત્ર પાસે ઝાંખું પડતું હતું એમ તેર વર્ષની વયનો મૂળરાજ કહી શકે તેમાં નવાઈ નહોતી.

સોહણ બિચરતી જીવાત વયનો કલાકાર હતો. તે જવાબ આપતાં જરા ગૂંચવાયો અને જરા અચકાઈને બોલ્યો, “મહારાજ! એ ચિત્ર દોર્યું ત્યારે હું નાનો હતો, આજે એક વર્ષ મોટો થયો છું, એટલે મારી આવડત એટલા સમયમાં વધી જ હોય ને?”

પરંતુ સોહણના એ પ્રત્યુત્તરમાં રહેલી કૃત્રિમતા ખુલ્લી પડતાં વાર લાગી નહિ. અધઘડીમાં રાજમાતા નાયઠી-દેવી ત્યાં આવી. મૂળરાજના હાથમાંનું ચિત્ર તેણે જોયું અને તેની ભૂકુટિ ચડી. જોતાં જોતાં તે જાણે કોધાંધ બની ગઈ અને તેણે ચિત્રપાટીને નીચે પછાડી તેને જોરથી પગે કચડતાં કહ્યું : “સોહણ! ગુર્જરેશ્વરના મંત્રણાખંડની સજા-વટ માટે તું આ ચિત્ર દોરી લાવ્યો છે, ખરું ને?”

મંદ થતાં વીરશ્રી અને ઔદાત્યને નિજની કલાથી પ્રજ્વલિત કરનાર ખમીરવંતા ગુર્જર કલાકારની પ્રેરક, ઐતિહાસિક કથા

લેખક : ચુનીલાલ વ. શાહ

ચિત્રકાર : મનુ વ્યાસ

સમજાવ, મને ન સમજાવ! આ ચિત્ર સમરસિંહ અને તેના પુત્ર કલ્યાણનું છે ને?”

“હા દેવી!”

“પાટણની સામે બહારવટું ખેડનાર અને ગુજરાતનાં કાતરો-પહોડોમાં ભરાઈ બેસનાર એ બહારવટિયાઓનું આવું સુંદર-તેજસ્વી ચિત્ર ગુર્જરેશ્વરની દૃષ્ટિ સામે મૂકવા માટે તૈયાર કરતાં તારો હાથ કેમ ન કપાઈ ગયો? તારી પાંછી કેમ બળી ન ગઈ?”





સોહણ ધ્રુવ જિહ્વો. નાયકીદેવીની અગ્નિ-ઝરતી આંખો, ચંડી સમું કોધતત વદન, તલવારની ધાર જેવા તીખા શબ્દો અને ઘોર-કઠોર સ્વર તેને ગભરાવી રહ્યાં. તે હિંમત એકત્ર કરીને જવાબ આપવા જતો હતો, પણ તેના મુખમાંથી કંઈ શબ્દો નીકળે તે પહેલાં નાયકીદેવીએ કોધને જરા આવરીને કહ્યું: “સોહણ! તને ખ્યાલ આવે છે કે તેં કેવા ગંભીર અપરાધ કર્યા છે? તું જાણે છે કે રાજ-મહાલમાં વીર પુરુષોનાં જ ચિત્રો રખાય છે અને તું આ બે જણાને વીર પુરુષો માને છે તે તારો એક અપરાધ, અને તેનું ચિત્ર અહીં મૂકવા દોરી લાગ્યો છે તે તારો બીજો અપરાધ: બોલ, એ અપરાધનો તને શો દંડ દઉં?”

સોહણ નમ્રતાથી બોલ્યો: “માતૃશ્રી! બહારવટિયો કોઈ વાર રાજા બને છે, અને રાજા કોઈ વાર બહારવટિયો બને છે, પરંતુ બેઉનું તેજ તો તેમના વીરત્વમાં રહેલું હોય છે. કલા વીરત્વની પદ્મપાતી હોય છે—વ્યવસાય કે વ્યક્તિની નહિ!”

“સોહણ હીક જ કહે છે, માતા!” મૂળરાજનો કલાપ્રેમ તુરત બોલી જાયો.

નાયકીદેવીએ કરેલો આઘાત જાણે ભીંત પર પછ-ઝાઈને નિષ્કળ ગયો હોય તેમ તેના કોધતત વદન ઉપર માનભંગની રેખાઓ ઘેરાઈ ગઈ. સોહણને દંડવા માગતી તેની વાણી અવરુદ્ધ થઈ ગઈ અને પુત્રને સાથે લઈ તે ત્યાંથી મૂગી મૂગી ચાલી ગઈ.

(૨)

સોહણ કેવા ઉત્સાહથી એ સુંદર ચિત્ર લઈને આવ્યો હતો, અને અત્યારે ભોંયે પછડાયેલા એ ચિત્રને જોઈ તે કેવી જ્વાળા પામી રહ્યો હતો!

એ વિશાળ ખંડની દીવાલો પરનાં રામાયણમહા-ભારતનાં ચિત્રામણો અને તેણે જ દોરી આપેલાં ભીમદેવ, કર્ણ, સિદ્ધરાજ, કુમારપાળ અને અજયપાળનાં ચિત્રો અત્યારે તેને રડતાં લાગ્યાં. કચ્છઝાઈને મલિન બનેલું પોતાનું ચિત્ર વાંકા વળીને ભોંય પરથી જાંચકતાં જાણે ધાયલ થઈને પડેલી કલાદેવી વિપણુ વદને પોતાને તાકી રહી હોય એવો સોહણને ભાસ થયો. તે ચિત્રને હાથમાં રાખી ઘડીભર જોઈ રહ્યો.

જુવાન કલ્યાણ જુસ્સાપૂર્વક જમણા હાથમાંના ભાલાનો શત્રુ સામે ધા કરી રહ્યો હોય અને તેનો પિતા સમરસિંહ તલવારને ટેકે જોભો જોભો પુત્રની ભાલાફેંક જોઈ પ્રસન્ન થતો હોય એવું એ દ્રશ્ય હતું; પરંતુ દ્રશ્ય કરતાં વિશેષ ભાવસૂચક તો એ પિતા-પુત્રની મુખમુદ્રાઓ હતી, જેમાં સોહણે જાણે કર્ણ અને કાર્તિકેયને જ મૂર્તિમંત કર્યા હોય!

સમરસિંહે ગુર્જરેશ્વરના જ કળાજ્ઞતા પ્રદેશમાંનો ચિત્રોડ તથા તેની આસપાસનો મુલક પચાવી પાડ્યો હતો. તેનું બહારવટું તો સિદ્ધરાજના જીવનનાં છેલ્લાં વર્ષોમાં—સંવત ૧૧૯૬માં શરૂ થઈ ચૂક્યું હતું, પરંતુ તે વખતે તે બહુ નજરે ચડેલું નહિ. મેવાડનો એ પ્રદેશ ગુર્જરેશ્વરનો મુલક હતો. ગુર્જરેશ્વરનો દંડનાયક ચિત્રોડમાં રહી કર ઉધરાવી પાટણ મોકલતો. સમરસિંહ વખત આવ્યે દંડનાયકનોય અંગરક્ષક બની જતો પણ પોતાનો પગદંડો રાખતો. કોઈવાર દંડનાયક આકરો બને તો તેની સામે બહારવટું ખેડી તેને પજવ્યા વિના પણ રહેતો નહિ. એવી રીતે તેણે કુમારપાળના સમય દરમ્યાન એવી જમાવટ કરી હતી કે કુમારપાળનું અવસાન થતાં અને અજયપાળ રાજ-ગાદી પર આવતાં તે સ્વતંત્ર રાજા તરીકે પોતાને ઓળખાવવાની હામ ભીડી શક્યો.

અજયપાળે તેને સાનમાં લાવવા માટે ચિત્રોડ પર આક્રમણ કર્યું હતું. સમરસિંહને તેણે નસાડી મૂક્યો હતો; તેના બીજા પુત્ર કુંભાને તેણે કેદ પકડી પાટણમાં આણ્યો હતો અને આજે પાટણની તુરંગમાં તે હતો. પણ તેથી સમરસિંહ અને કલ્યાણનું બહારવટું અંધ થવા પામ્યું નહિ. અજયપાળ એ યુદ્ધમાં સારી પેઠે ધવાયો હતો. તેને પુરોહિત કુમારદેવે ખૂબ પ્રયત્ને સાંભળે કર્યો હતો, પરંતુ ત્યાર પછી બીજે જ વર્ષે અજયપાળનું મૃત્યુ થયું હતું. તેના એક અંગરક્ષકે તેનું ખૂન કર્યું હતું. કલાકાર સોહણ અજયપાળના ચિત્રોડ પરના આક્રમણ સમયે સેનામાં સાથે રહ્યો હતો. તેણે પોતાની આંખે એ પિતા-પુત્રને તથા તેમનાં પરાક્રમેને જોયાં હતાં. તેમનાં શૌર્યવીર્યની, દાનસ્તાઈની, ચાતુર્યની તથા તેમના આઘ પૂર્વજ \*આપ્પા રાવળની વીરતાની કાંઈ કાંઈ વાતો કેદ પકડાયેલા કુંભા પાસેથી તેને સાંભળવા મળી હતી. એ બધાથી મનનું જે આકર્ષણ સમરસિંહ અને કલ્યાણ પ્રતિ થયું હતું તેથી ઊર્મિવશ થયેલા કલાકારે આ ચિત્ર દોર્યું હતું અને તે ચિત્રની આવી દુર્દશા થઈ હતી! સોહણની જ્ઞાનિનો પાર રહ્યો નહિ, ત્યાર પછી કેટલાય દિવસ સુધી તેણે પીંછી હાથમાં લીધી નહિ.

સોહણ કલાકાર હતો, કલાગુરુ પણ હતો. જુવાન વયે તેનામાં ખીલેલી ચિત્રકલા અને શિલ્પકલા કોઈ પૂર્વ જન્મની કમાણી હશે એમ જ લોકો માનતા. અનેક જિજ્ઞાસુઓ તેને આંગણે કલા શીખવા આવતા, અનેક શ્રેષ્ઠીઓ પોતાનાં હમ્પ કે મંદિરના ઘાટ-શિલ્પાદિ માટે સોહણની સલાહ લેવા આવતા; છતાં સોહણ પોતાને એક વિદ્યાર્થી જ માનતો. તેના કલાપ્રેમને કોઈ પણ પ્રસંગમાંથી કે કોઈ પણ સ્થાનમાંથી કાંઈ કાંઈ નવું પ્રાપ્ત થતું, કાંઈ ને કાંઈ પ્રેરણા મળતી: અને જ્યારે ઊર્મિ ઊભરાતી ત્યારે રાત કે દહાડો જોયા વિના તે પોતાના કામમાં જ મગ્ન રહેતો.

\* આપ્પા રાવળથી સમરસિંહ બહારમો વંશજ હતો.





એવો સોહણ આળસમાં અને ઉદાસીનતામાં દિવસો ગાળતો હતો તેથી તેના પરિચયીઓને આશ્ચર્ય થતું; પરંતુ જ્યારે થોડા જ દિવસ પછી ખરી વાત પાટણના લોકોએ જાણી, અને જોતજોતામાં ગુજરાતભરમાં પ્રસરતી ગઈ, ત્યારે કોઈએ તેને શિખામણ આપી: “ભલા માણસ ! આવું ચિત્ર દોયું” તું તો ઘરે જ રાખવું” તું ને ! મહારાણીને ખતાવ્યું શા માટે ?” કોઈએ સલાહ આપી: “સોહણભાઈ ! આ ચિત્રો દોરવામાં મજા નથી, તમે શિલ્પમાં વધુ મન પરોવો; આજકાલ શ્રાવણ દેરાસર બહુ બંધાવે છે.” પાટણની તુરંગમાં પડેલા કુંભાએ સોહણને કહાવ્યું: “અરે દોસ્ત ! તુરંગમાં પડ્યો પડ્યો પણ હું કોઈ વાર તારું દર્શન પામતો અને તારી સાથે વાતો કરવાનો આનંદ મેળવતો. પણ તેં તો મારા પિતા તથા ભાઈની વીરતા ગાતાં ગાતાં મારી હેડનાં બંધન વધુ આકરાં બનાવ્યાં છે !”

સોહણ આવું આવું સાંભળતો અને તેનું મનોદુઃખ વૃદ્ધિ પામતું. (૩)

ભાદ્રપદ માસ આવ્યો. મૂળરાજને મૃત્યુ પામેલા પિતાનું પહેલું શ્રાદ્ધ પ્રયાગતીથે જઈને સારવાનું હતું, પરંતુ એટલે દૂરનો પ્રવાસ કરવાની મંત્રીશ્વરે અનુજ્ઞા આપી નહિ. મહાકાલેશ્વર જઈને ક્ષિપ્રાતીરે શ્રાદ્ધ સારવાનું કર્યું. મહારાણી અને મૂળરાજ એક જવાનાં હતાં. મૂળરાજની ઇચ્છાથી સોહણને સાથે જવાનું હતું. અસ્વસ્થ રહેતું ચિત્ત એટલા પ્રવાસથી સ્વસ્થતા પામશે એવી આશાએ સોહણને પ્રવાસ માટે તૈયાર કર્યો.

માળવાની રસાળ ભૂમિને લીલી ઓઢણી ઓઢાડીને વર્ષા વિદાય થઈ હતી. અને શરદનો સૂર્ય તે ઉપર જ્યારે સોનેરી રંગ વેરતો, ત્યારે કેવી સુંદરતા ઊભરાતી તે એક જોતો હતો સોહણ અને બીજો જોતો હતો સોમેશ્વર. રાજપુરોહિત કુમારદેવનો એ જુવાન પુત્ર આ યાત્રામાં સાથે હતો તેથી સોહણને એના સમવયસ્ક પંડિતનો સરસ સાથ મળ્યો હતો. તે તેનામાં ઉલ્લાસ પૂરતો હતો. ચિત્રકાર અને પંડિત એકબીજા થોડા પ્રવાસમાં સાથે સાથે જ હીંડતા.

મહાકાલેશ્વરમાં વદ બારસનું શ્રાદ્ધ સારીને માતા-પુત્રે વળતો પ્રવાસ આરંભ્યો. સાથે એ રથ હતા, સો અંગ-રક્ષક ઘોડેસવારો હતા અને દસેક ઊંટસવારો હતા. બીઆસ નદીનાં કાંતરોમાં ઊતરીને ત્યાંથી આગળ લંબાતી પહાડી તરફ બધાં આગળ વધતાં હતાં. એવામાં એકદમ એક બાજુથી કોઈ ઘોડેસવારો ધસી આવતા દેખાયા. થોડાએ રથને આંતર્યા, થોડાએ ઊંટોને આંતરીને ઘેર્યા, બીજાઓ થોડા થોડા અંગરક્ષકોનાં માંડલાંને ઘેરી વળ્યા અને જોતજોતામાં આખું મંડળ પાંચસોએક ઘોડેસવારોથી કકડે કકડે ઘેરાઈ ગયું તથા મૂંઝવણમાં આવી પડ્યું. પૂછી જોતાં નાયકોદેવીએ જાણ્યું કે મેવાડના બહારવટિયા પોતાને આંતરીને ઊભા છે. બહારવટિયાઓએ બધાને ભુદા ભુદા પાડી નાખ્યા અને

કુંગરામાં આવેલાં છૂટાં છૂટાં કાંતરો તથા ગુફાઓમાં તેમને કેદ કરી રાખ્યા, ત્યારે સમગ્રયુગે સમરસિંહના પુત્ર કલ્યાણનું આ કામ છે.

નાયકોદેવી અને મૂળરાજને આરામથી રહી શકાય એવી એક રાવટીમાં નિવાસ આપવામાં આવ્યો.

સોહણ અને સોમેશ્વરને ઊંટસવારોની સાથે એક ગુફામાં વસવાટ મળ્યો. થોડા તો ગુમાવ્યા હતા, પણ થોડાની ગાદીઓ રાત્રે સૂવા માટે ફીક ઉપયોગમાં આવી.

સવાર પડ્યું, એટલે સોહણને ખબર પડી કે સમરસિંહ પોતે આવી પહોંચ્યો છે અને કાંતરોની પુર્યે કલ્યાણની સાથે ધૂમી રહ્યો છે. પિતા-પુત્ર આ કેદીઓનો કેવો ઘાટ ઉતારવો તેની વેતરણમાં પડ્યા હતા. ગુજરાતની સાથે કાયમનું વેર બાંધવું કે સ્વાર્થ સાધીને જ એસી રહેવું એ પિતા-પુત્રની સમક્ષનો કાયડો હતો.

કોઈએ સમરસિંહને ચિત્રકાર સોહણની ઓળખ પાડી, એટલે તેણે સોહણને બોલાવીને નખથી શિખા પર્યંત જોઈને કહ્યું: “ચિત્રકાર ! તું નહોતો જાણતો કે મોતી એ હંસનો ચારો છે, બગલાનો નથી ?”

“જાણું છું, પણ કોઈ વાર વિકારવશ હંસમાંય બક-ભુદિ ઉત્પન્ન થઈ જાય, તેથી શું ?”

“નહિ, કલાકાર ! જેનામાં બક-ભુદિ ઉત્પન્ન થાય તે જાતવાન હંસ નહિ હોય એક તારે ખાતરીથી માનવું !”

“તો આપા રાવળના વીર વંશજ ! તમારામાં આ બક-ભુદિ કેમ આવી ?” સોહણે ગંભીર મુદ્રા કરીને પૂછ્યું: “જાણો છો ગુર્જરેશ્વરને કેદ કરવાનું પરિણામ ? ગુજરાત આખા મેવાડને ઉદ્ધવસ્ત કરશે....”

“જાણું છું, જાણું છું.....”

“અને મારો દોસ્ત તથા તમારો કુંભો.....”

“હા, તેય જાણું છું.....”

એટલામાં એક સૈનિકે આવી સમરસિંહને ખબર આપી: “રાજમાતા અને મૂળરાજદેવ તમને મળવા આવવાની ઇચ્છા બતાવે છે.”

“ભલે. એક પડદાવાળી પાલખી મોકલી આપો, તેમાં એસીને તેઓ ભલે આવે; હું ત્રિખૂણિયામાં જઈને એસું છું.”

એક ઊંચી ટેકરીના પાયામાં ખડકોથી ઘેરાયેલું ત્રિખૂણિયું કાંતર ત્યાંથી અર્ધો કાસ દૂર હતું. સમરસિંહ અને સોહણ વાતો કરતા તે દિશામાં ચાલ્યા. અપ્રત્યક્ષ પરિચયની કાંઈ કાંઈ વાતો પ્રત્યક્ષ પરિચય થતાં વહેવા લાગી.

તેઓ ત્રિખૂણિયામાં જઈને એકા અને અધઘડી થઈ, ત્યાં તો નાયકોદેવી અને મૂળરાજને લઈને પાલખી આવી પહોંચી.

જાંચકનારાઓએ પાલખી નીચે મૂકી એટલે સમરસિંહની સૂચનાથી સોહણ જ રાજમાતા તથા ગુર્જરેશ્વરને પાલખીમાંથી ઉતારી લાવવા ગયો.



પણ પડદો ઊંચો કરીને જોતાં સોહણને જણાયું કે પાલખી ખાલી હતી ! તેમાં હતા થોડા વજનદાર પથ્થર અને બેયાર કપડાં માત્ર. સોહણ ચમક્યો. તેણે એ વાત સમરસિંહને કહી અને સમરસિંહ હસી પડ્યો.

સમરસિંહ બહાર નીકળી ટેકરી પર ચડ્યો. સાથે સોહણ પણ ચડ્યો. બેઉએ જોયું કે નાયકીદેવી અને મૂળરાજ બે જુદા જુદા થોડા પર સવાર થઈને નાસી રહ્યાં છે ! સમરસિંહ બોલ્યો : “દેખ, ચિત્રકાર ! વીરોની ભૂમિમાં વસનારો તું આ દૃશ્ય ભૂલતો નહિ !”

સોહણે જવાબ આપ્યો : “ એ જ દૃશ્ય હંસમાં વિકાર-વશ નીપજેલી બક-બુદ્ધિનો ‘વંસ કરનારું’ પણ નીવડે એમ કેમ ન માનવું ? ”

“અને તારી એ આશાનો ભાગીદાર થઈને જ હું એ જોઉં છું, છતાં સ્વસ્થ ઊભો છું તે તું ન ભૂલતો; નહિ તો તેમને ફરી પકડવા એ મારે માટે એક જ ધડીનું કામ છે !”

એ જ દિવસે બપોરે સમરસિંહ પાટણના બધા સૈનિકોને જમાડીને વિદાય કરી દીધા.

“હા, રાજમાતા !” સોહણે પ્રત્યુત્તર આપ્યો.

ચિત્રમાં આલેખ્યાં હતાં, નાયકીદેવી તથા મૂળરાજને થોડે બેસી નાસી જતાં, અને સામેની ટેકરી ઉપર તે બેઠેને જોતાં ઊભેલા બે જણા : એક સમરસિંહ અને બીજો સોહણ.

એ દૃશ્યના દર્શને નાયકીદેવીના દિલને હલમલાવી મૂક્યું. તે બોલી : “સોહણ ! પેલું ચિત્ર પણ લઈ આવ, હું બેઉ ચિત્રોને મારા શયનખંડમાં રાખીશ !”

નાયકીદેવીને સમજાઈ ગયું હતું કે સમરસિંહની કેદમાંથી પોતે મુક્ત થયાં હતાં તે કેવળ રાવટીમાંથી દગો કરીને નાસી છૂટવાથી નહિ, પણ એ દાતા દુશ્મનની સાચી વીરતાથી.

કુંભાને તુરંગમાંથી મુક્ત કરાવી, થોડા પર બેસાડી, ચિત્તોડ તરફ વિદાય કરતાં સોહણે કહ્યું : “હવે તારા પિતાને આપવાનો એક સંદેશો મારે તને કહેવાનો છે.”

કુંભો બોલ્યો : “હું સમજી ગયો છું. તમારે એ કહેવું છે કે ચિત્ર પણ હંસના અનિષ્ટ વિકારને શમાવી શકે છે.”



(૪)

આખું મંડળ પાટણમાં પાછું આવ્યાને થોડા દિવસ થયા અને નવસંવત્સરની પ્રતિપદા આવી. ગુર્જરેશ્વરની સમીપે સામંતોએ, શ્રેષ્ઠીઓએ, મંડળેશ્વરોએ આવી કાંઈ કાંઈ નજરાણાં ધર્યાં.

સોહણ માત્ર એક ઢાંકેલી ચિત્રપાટી લઈને ગયો. પણ ભરેલી રાજસભામાં તેણે એ ચિત્ર કાઢીને બતાવ્યું નહિ.

રાજસભા વિસર્જન થયા પછી તે રાજમાતાની સમીપે જઈને ઊભો અને તેણે ચિત્ર ધર્યું. નાયકીદેવી તે જોઈ રહી, ચમકી ગઈ અને તેણે પૂછ્યું : “શું આ સાચું ચિત્ર છે ?”

“ના, એમ નહિ. તારા પિતાને કહેજો કે તમારા વીરત્વે રાજમાતાને સાચા વીરત્વનો પાઠ આપ્યો છે, કે જે વીરત્વ પાટણના રાજવંશમાંથી ત્રણ-ચાર વર્ષથી ઓસરી રહ્યું હતું.”

પાછળ ઊભેલા પંડિત સોમેશ્વરે \*સોહણના ખભા ઉપર હાથ મૂકી ગંભીર વદને કહ્યું : “અરે સોહણ ! એ તું શું બોલ્યો ? અજયપાળ મહારાજની વીરતા.....”

તેની વાતને વચ્ચેથી કાપી નાંખતો સોહણ બોલ્યો : “તું તારે એ બધું ગાયા કરજે. હું તો ભવિષ્યના ઇતિહાસકારની વાણી બોલી રહ્યો છું.”

અને પંડિત ચિત્રકારને કતરાતી નજરે જોઈ જ રહ્યો.

\* આ સોહણે-શોભને વૃદ્ધ વયે દેલવાડામાં તેજપાળે બંધાવેલા જિનમંદિરના બાંધકામમાં મુખ્ય સ્થપતિ તરીકે કામ કરી અમર નામના મેળવી હતી. (સં. ૧૨૮૭) ..... સમરસિંહ અને કલ્યાણ શાહબુદ્ધિને ઘોરી તથા પૃથ્વીરાજ વચ્ચેના સ્થાનેશ્વર આગળના યુધ્ધમાં સં. ૧૨૪૬માં મૃત્યુ પામ્યા હતા ..... સમરસિંહનો બીજો પુત્ર કુંભો પછીથી બેદરમાં ગયેલો અને ત્યાં તેણે રાત્ર્ય જમાવેલું..... પંડિત સોમેશ્વરે “સુરથોત્સવ” કાવ્ય લખેલું..... મહમદ ઘોરીએ ગુજરાત પર કરેલા આક્રમણમાં નાયકીદેવીએ તેને હરાવીને નસાડેલો (સં. ૧૨૩૪), ત્યાર પછી થોડા જ માસમાં મૂળરાજનું અવસાન થતાં તેનો નાનો ભાઈ ભીમદેવ (બીજો) ગુર્જરેશ્વર થયો હતો.



# વનપ્રવેશ

સ્થળ : શેઠ શાંતિલાલ મહેતા બી. એ. ના ખાર (ચુંબઈ) માં આવેલ બંગલાનું દીવાનખાનું. દીવાનખાનાનો ઓરડો પ્રમાણમાં નાનો છે. પણ ફરનીચર અને બીજી આબૂપણ સામગ્રીથી ખીચીખીચ ભરપૂર છે. બે ત્રણ ચીજો સિવાય બધી નવી છે અને છેલ્લાં બે ત્રણ વરસ દરમિયાન વસાવેલી હોય એમ જણાય છે. દિવાનખાનાની વ્યવસ્થામાં સંવાદિતા કે સુરુચિનો અભાવ છે. દીવાનખાનામાં પ્રવેશતાં સામે શેઠ શાંતિલાલનો મોટો ફાટોગ્રાફ સામે બેઠું રહે છે.

આને ખાસ પ્રસંગને લીધે ત્રણચાર ફૂલદાનીઓમાં ફૂલો ભરેલાં છેઃ બારણે તોરણ બાંધ્યું છે અને ફરનીચર પર વિશેષ શણગાર સજવામાં આવેલ છે.

સમય : વર્તમાન : સવારના લગભગ નવેક વાગ્યાનો.

(શંકર ફરનીચર સાફ કરે છે, ખૂણામાં ગોઠવેલ ટેબલ પરથી મોટું ફલાવર-વાઝ નીચે ઉતારે છે, ત્યાં સામેથી મોહન ડૂબીવર આવે છે.)

મોહન : શંકર ! આજે તો ખૂબ શણગાર કર્યો છે ને શું ?

શંકર : આ હમણાં હાથમાંથી પડી જત !

મોહન : તો ભારે થાતને ! પચ્ચીસ રૂપિયાનો દંડ ! આજ તો શેઠનો જન્મ-દિવસ છે.

શંકર : આ તેની જ બધી તૈયારી ચાલે છે.

મોહન : બક્ષિસ શું મળશે એ કહેને ?

શંકર : (હસીને) કદાચ એકાદ રૂપિયો મળશે.

મોહન : એક રૂપિયો તે હોય ? આપણે સૌએ સાથે મળીને વધારે માગવું જોઈએ.

શંકર : તો કાંઈ મળશે નહિ; અને વળી એકાદ બેની નોકરી તૂટી જશે. જો, ગયે મહીને મેં કહ્યું કે ‘સાહેબ’ મને દેશમાંથી કાગળ આવે છે કેમકે મારે છોકરીના લગન કરવાં છે એટલે મારે બસો રૂપિયાની જરૂર છે.’ તો કહે (શેઠની અદાથી) ‘અરે, એટલો બધો ખર્ચ આવા વખતમાં થાય ?’ મેં કહ્યું : ‘સાહેબ, બસો રૂપિયામાં શું

થાય ?’ તો કહે ‘તારો પગાર બે રૂપિયા ગયે મહિને જ વધાર્યો છે. હવે વધારે શું હોય ?’

મોહન : ત્યારે હવે આજે તક સાધીને કહી નાખ.

શંકર : નારે-બાઈ બહુ ભલી છે એટલે મેં તેને વાત કરી હતી કે પંદર વરસ નોકરી કરી ને મને બસો રૂપિયા મારા પગાર પર નહિ આપો ?

મોહન : હવે શેઠની ‘ના’ ની ‘હા’ નહીં થાય.

શંકર : કાલે શેઠે બેલાવીને કહ્યું કે ‘વિચાર કરશું.’

મોહન : ફાવ્યો ત્યારે, પણ જો —

(સામેથી શેઠ શાંતિલાલના આવવાનો અવાજ આવે છે. શંકર ફલાવર-વાઝ ટેબલ પર મૂકે છે.)

શાંતિલાલ આવે છે. એમના મોં પર ચિંતા અને દૃઢતાની રેખાઓ પડેલી છે. એમને જોતાં એમની ઉંમર લગભગ પપ વરસની લાગે. છતાં એમના ચાલવામાં ચપળતા જણાઈ આવે છે.)

શાંતિલાલ : કેમ શંકર ! મોહન ! તું રાતે બધે કહી આવ્યો કે ?

જો, સાડા અગીઆર વાગ્યે જનુભાઈ તથા બહેનને તેડી આવવાનાં છે.

મોહન : હા જી, બધે કહી આવ્યો છું.

શાંતિલાલ : (ખમીસના ખીસામાંથી બે પાંચ રૂપિયાની નોટ કાઢીને) લે શંકર, લે મોહન. (બંને આગળ આવીને લે છે)

(ટેલીફોન વાગે છે અને બંને નોકરો જાય છે.)

શાંતિલાલ : (ટેલીફોન લેતાં) હા જી, હલો કાંતિભાઈ ! થેંક્યુ થેંક્યુ. હા, હવે અમે વનમાં આવ્યા. (હસે છે.) અરે ભાઈ, હવે ક્યાં ધંધો રહ્યો છે ? જો થોડું-ધણું રહ્યું છે એ લઈને બેસી રહીએ તો ધણું છે. હા જી, થેંક્યુ. (ટેલીફોન મૂકે છે.)

(શંકર તારનો થોડો લઈને આવે છે.)

શાંતિલાલ : (હરખાઈને) ઓહો ! આટલા બધા તાર આવ્યા છે ? સહી કરી આપી ?

આદર્શોના વિસ્મરણ અને  
સ્મરણની ચમત્કારપૂર્ણ,  
એકાંકી નાટિકા

લેખક :

રવિશંકર સંતોષરામ ભટ્ટ

ચિત્રકાર : મનુ વ્યાસ





શંકર : હાથ. (જતાં જતાં) તારવાળાને કંઈ આપવું છે?

શાંતિલાલ : (તાર ફેડતી) હા. રૂપિયો આપજો. (વાંચે છે.)  
'Congratulations on your Vanpravesh. Many happy returns'.- (એક પછી એક તાર ફેડે છે. શંકર બહાર જાય છે.)  
( સામેથી કમળા આવે છે. )

કમળા : ઓહો ! અધા અભિનંદનના તારો છે ને ?

શાંતિલાલ : (હસીને) હા. પચાસ પૂરાં થયાં તેનો મિત્રો હરખ કરે છે.

કમળા : કે વનમંડલ પ્રવેશ કરો છો તેનો ?

શાંતિલાલ : (તાર મૂકીને કમળા પાસે આવી) આજે આપણને પરણ્યાં કેટલાં વરસ થયાં ?

કમળા : પૂરાં પચીસ !

શાંતિલાલ : ત્યારે મારો વનપ્રવેશ અને આપણો રજત મહોત્સવ સાથે થઈ ગયાં. એમાં કેં સંકેત હશે ?

કમળા : શોધીએ તો સંકેત, નહિ તો ઉન્નણી તો છે જ !

શાંતિલાલ : હું એ બરાબર સમજ્યો નહિ. મને સંકેત સમજાવશો ?

કમળા : (ફરી હસતી) આજે તો ઉન્નણી છે.

શાંતિલાલ : (રસપૂર્વક) પણ મને જરા રહસ્ય તો સમજાવો.

કમળા : હું શું સમજાવું ? પણ તમને કોઈ વાર એમ નથી લાગતું કે આપણું જીવન ઘણું ફરી ગયું છે ?

શાંતિલાલ : જીવનમાં ફેરફારો તો થયા જ કરે; માણસ એટલું જુએ કે ફેરફાર સારો છે કે ખરાબ !

કમળા : તમે તો સ્વાર્થની જ વાત કરી. મને યાદ છે કે વર્ષો પહેલાં-તમે શેર બજારમાં ગયા તે પહેલાં-તમે બધું પરગણુ નજરથી જ જોતા. “આને શું લાગશે ?” “આની શું અસર થશે ?” સરકારે આવી નીતિ ન રાખવી જોઈ એ” એમ હંમેશા ચિંતા કર્યા જ કરતા.

શાંતિલાલ : એ ચિંતા પછી પડતી મૂકી !

કમળા : (સ્વપ્નવત્) ક્યાં એ તમારી ભાવનાઓ અને ક્યાં આ પૈસાની પૂજા ?

શાંતિલાલ : ( આડંબરથી ) કમળા, મેં તને સુખી કરી છે એમ તું માને છે ?

કમળા : એવો સવાલ કેમ પૂછો છો ?

શાંતિલાલ : આ સર્વસ્વ તારે માટે જ છે; અને મેં તને સુખી કરવા હંમેશા યત્ન કર્યો છે માટે, મારા આત્મ-સંતોષ ખાતર.

કમળા : ( એકાએક ગંભીર થઈને ) તમે સાધનમાં જ સુખ માન્યું છે ?

શાંતિલાલ : ( સમજી જઈ ) આપણા જીવનમાં એક મોટી બાજુ પ રહી ગઈ છે; પણ એ દોષ તો દૈવનો છે.



કમળા : (આંખમાં અશ્રુ સાથે) દોષ દોળવાથી શો ફાયદો ? (વાળી લેતાં) પણ આજનો દિવસ આનંદનો છે. જુઓ, આ દલુકાકા આવ્યા.

દલુકાકા : ( સામેથી ખૂબ મારતા, હાથમાં લાકડી ડોકતા ) શાંતિભાઈ ! તમને સાલ મુબારક. શતં જીવ શરદઃ ધનવાન, આયુષ્યવાન, તમે સુખી થાઓ..

કમળા : કાકા, તમારા આશીર્વાદ એમને ખૂબ ફળ્યા છે.

દલુકાકા : કેમ ન ફળે ? શાંતિભાઈ આપણે પહેલેથી જ પાસ કરેલા હોં કે.

(બીજા ત્રણ મિત્રો : જન્મશંકર, મન્તુભાઈ અને કૃષ્ણલાલ આવે છે.)

જન્મશંકર : શાંતિભાઈ ! અમારાં હાર્દિક અભિનંદન. Wish you a happy and prosperous life.

મન્તુભાઈ : શાંતિભાઈ આપણામાં સૌથી સફળ મિત્ર. લક્ષ્મી એમને વરેલી છે.

દલુકાકા : કેમ ન વરે ? હું એમને નાનપણથી ઓળખું. બહુ હુશિયાર માણસ છે. એમના જેવો બુદ્ધિશાળી સજ્જન ક્યાં છે ?

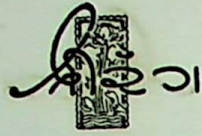
કૃષ્ણલાલ : એમણે ધંધામાં પૂરેપૂરી ફતેહ મેળવી છે..

દલુકાકા : અરે ! ધંધામાં તો હજી વધારે આગળ આવશે, જોજો ને ! તમે માનશો ? એમનો સોદો કોઈ દિવસ બિંધો ન પડે !

શાંતિલાલ : (નમ્રતાથી) સૌ ભાઈઓની મહેરબાની છે.

જન્મશંકર : કમળાબેન ! તમારું સૌભાગ્ય પૂરેપૂરું છે. જુઓ, આટલું ધન, આટલી જાહોજલાલી અને આવો ધીકતો ધંધો. બીજું શું જોઈએ ?





કમલા : (હસતી) તમે બધા શું લેશો? (એમ કહી ટોકરી મારે છે.)

જન્મશંકર : પ્રસંગને અનુરૂપ જે આપો તે !  
( શંકર આવે છે )

કમલા : શંકર, પેલું ગુલાબનું શરબત તૈયાર કરીને લાવ તો. (શંકર નય છે.) ત્યારે તમે સૌ બેસો. હું જરા અંદર જઈ આવું.  
( નય છે ).

મનુભાઈ : આજે પચીસ વરસથી અમે સાથે છીએ. અમે બન્ને મુંબઈ સાથે આવેલા, સાથે જ કોલેજમાં અભ્યાસ કરતા. હું એલ. એલ. ખી. પાસ થઈ વકીલાતે વળ્યો અને શાંતિભાઈ શેરબજારે ગયા.  
( ટેલીફોનની ઘંટડી વાગે છે ).

શાંતિલાલ : ( ટેલીફોન લેતાં ) હાજી. થેંકયુ. શું ભાવ? રૂ. ૧૨૩૦? હા. હજી મંદીવાળા જોરમાં છે. ના, કેં નહિ. થેંકયુ.

મનુભાઈ : ત્યારથી એમણે ધંધો ખીલવ્યો છે અને છેલ્લા દાયકામાં બહુ સારી પ્રતિષ્ઠા જમાવી છે.

દલુકાકા : એમણે બરાબર તજજી રાખીને તક સાધી. પછી પૂછવું જ શું? ભાઈ, ટાણાંના નાણાં છે.

શાંતિલાલ : ઈશ્વરની કૃપા એટલે સૌ સારું થયું છે.

મનુભાઈ : એક વાત મને ઘણીવાર યાદ આવે છે, હો. શાંતિભાઈ! આપણે કોલેજમાં ભણતા ત્યારે તમે એક ઊંડા આદર્શવાદી યુવાન ગણાતા અને કોલેજની બધી પ્રવૃત્તિઓમાં તમે સામેલ થતા. પછી તમે વેપારમાં પડ્યા ત્યાં પણ એવી વાસ્તવિક દૃષ્ટિ કેળવી કે તમને અસાધારણ સફળતા મળી.

જન્મશંકર : (જરા રમૂજથી) મનુભાઈ! ટોકર તો કરતા નથી ને?

દલુભાઈ : ટોકર શું કરે? શાંતિભાઈની ઉદારતા તમે જાણો છો?

મનુભાઈ : હું તો અભિનંદન આપું છું. જીવાનીમાં આપણે સૌ થોડા ઘણા આદર્શવાદી હોઈએ જ છીએ ના? એમાંથી કેટલા એ ધગશ અને ઉત્સાહ ટકાવી શકે છે? અને વળી એમાંથી કેટલા કાર્યમાં ઉતારે છે?

દલુકાકા : કોઈ નહિ; એ તો સહુને પોથીમાંનાં રીગણાં હોય છે. દુનિયા એમ જ ચાલે છે.

શાંતિલાલ : (જરા ગંભીર થઈ) મનુભાઈ! તમે ઠીક યાદ ક્યું હોં! એક રીતે મારા મનની વાત તમે જ વ્યક્ત કરી.  
( શંકર પીણીની ટ્રે લાવે છે. )

કૃષ્ણલાલ : ( વાતાવરણને ભેદવા ) મનુભાઈ! તમે તો વાતાવરણ ગંભીર બનાવી દીધું. આજ તો ઉગ્નણીનો દિવસ છે. હ્યો, આ શરબત આપું. મોં મીઠું કરો.  
( શંકર નય છે. )

શાંતિલાલ : ( ઊભા થઈ શરબતના પ્યાલા આપતાં ) ના, એમાં કશું ગંભીર નથી. મેં આજે જ નિર્ણય કર્યો છે કે આજના પ્રસંગે મારે પાંચસો રૂપિયા સત્કાર્ય માટે આપવા.

દલુકાકા : અરે, શાખાશ શાંતિભાઈ! જોયું? હું નહોતો કહેતો કે શાંતિભાઈ ઉદાર છે? ગુપ્તદાન એ જ સાચું દાન હોં કે!

જન્મશંકર : ( આડંબરી ઉત્સાહથી ) શાંતિભાઈ! તમે બહુ સારો નિર્ણય કર્યો !

મનુભાઈ : કૃષ્ણભાઈ! મેં કહ્યું તેમ શાંતિભાઈમાં આદર્શની જ્યોત હજી જુઝાઈ નથી.

શાંતિલાલ : ( પ્રોત્સાહન પામતો ) અને પચીસ રૂપિયાનાં રમકડાં મહિલા સમાજના બાલમંદિરમાં વસાવવા માટે એક મોકલવાનો છું.

મનુભાઈ : ( ડઘાઈજઈ, ધીમા અવાજે ) બહુ સારું.

જન્મશંકર : (જરા કડક અવાજે) આ લડાઈ દરમિયાન ધનની આંધી ચડી હતી. એમાં જેણે સાહસ કરીને ઝંપલાવ્યું એ તવંગર થઈ ગયા.

કૃષ્ણલાલ : સાહસનો એ બદલો. અને જમુભાઈ! મારા તમારા જેવા રહી ગયા તે રહી જ ગયા.  
( બધા હસે છે. )

દલુકાકા : અને મારા સાહેબ! વળી કેટલાયે પાયમાલ થઈ ગયા !

જન્મશંકર : હા. આપણે તો હૃદયથી ઇચ્છીએ કે શાંતિભાઈ ખૂબ ધનવાન થાય અને ઉત્તરોત્તર સફળતા અને સુખ મેળવે.

દલુકાકા : અરે ! હજી તો એમની ખીલતી જીવાની છે. અને ખરું તો વનમાં જ ધન મળે.

જન્મશંકર : જરૂર ! કાકા, તમારો આશીર્વાદ ફળો. ( ઊભા થતાં ) શાંતિભાઈ, અમે રજા લઈએ હવે !

શાંતિલાલ : થેંકયુ. સૌ આવજો.

દલુકાકા : હ્યો ત્યારે, હું પણ મારો સવારનો રાઉન્ડ પૂરો કરી આવું.

શાંતિલાલ : હા-કાકા ! આવજો.

( શાંતિલાલ સૌની સાથે હસ્તધૂનન કરે છે. સૌ નય છે. )

શાંતિલાલ : ( ધૂંધવાતાં ) મિત્રોને પણ કેટલી ઈર્ષ્યા છે ! એમાંના કેટલાએ જીવાનીના આદર્શો ઝીલ્યા છે કે આજે મને મેણું મારે છે ? ( તોછડાઈથી ) પણ એમની ટીકાની પરવા કોને છે ?





(ટેલીફોન વાગે છે.)  
શું ભાવ ? એમ કે ? હા, પચાસ લેજો.  
(ટેલીફોન મૂકે છે.)  
(એક વિદ્યાર્થી આવે છે.)

વિદ્યાર્થી : સાહેબ, આ ધનવંતરાયભાઈની ચીઠ્ઠી છે.

શાંતિલાલ : (રોપમાં) હા, બેસો. ધનવંતરાયભાઈ દર અડવાડિયે એક ચીઠ્ઠી લખે છે. બેસો, તમારે શું કહેવું છે ?

વિદ્યાર્થી : સાહેબ, હું ઇન્ટર સાયન્સ પાસ થયો છું અને મારે મેડીકલ કોલેજમાં દાખલ થવા માટે શીની જરૂર છે.

શાંતિલાલ : (સખતાઈથી) તમારે કેટલા રૂપિયાની જરૂર છે તે કહો ને !

વિદ્યાર્થી : (ડઘાઈને) સાહેબ, મારે ઓછામાં ઓછા પાંચસો રૂપિયા મેળવવા જોઈએ.

શાંતિલાલ : મારાથી એટલી મદદ નહિ થાય, સમજ્યા ? પાંચ-પચીસ જોઈતા હોય તો લઈ જાઓ.

વિદ્યાર્થી : સાહેબ, હું નિરાશાર છું અને ઇન્ટર સાયન્સમાં ફર્સ્ટ ક્લાસ પાસ થયો છું. મને મદદ કરો તો હું આગળ અભ્યાસ કરી શકું.

શાંતિલાલ : એ તો હું જાણું છું. તમારા જેવા બધાને આપું તો મારાથી કેમ પહોંચાય ?

વિદ્યાર્થી : મને ધનવંતરાયભાઈએ પોતે પચીસ રૂપિયા આપ્યા છે અને મને આશા આપી હતી કે આપને મળવાથી મને સારી મદદ મળશે.

શાંતિલાલ : એ તો કહ્યા જ કરે છે. પણ આમ બીજા માગીને પાંચ વર્ષ કેમ પૂરાં કરશો ? એના કરતાં તોફારી લઈ લ્યો ને !

વિદ્યાર્થી : મને મારા પ્રોફેસરે ખાસ સલાહ આપી છે કે મારે મેડીકલ ડિગ્રી માટે અભ્યાસ કરવો.

શાંતિલાલ : ત્યારે એમને જ કહો ને કે તમારે માટે શીનો ફાળો ઉઘરાવી આપે !

વિદ્યાર્થી : (બહુ લાચારીથી) આપ મને કંઈ મદદ નહિ કરો ?

શાંતિલાલ : હું પચીસ રૂપિયા આપીશ. જોઈતા હોય તો અત્યારે લઈ જાઓ.

વિદ્યાર્થી : (નિરાશાથી) આપની જેવી મરજી.

શાંતિલાલ : (ખીસામાંથી નોટની થોડકી કાઢીને) લ્યો. (વિદ્યાર્થી લે છે; પ્રણામ કરીને જાય છે.)

શાંતિલાલ : (ટેલીફોન લે છે, ડાયલ કરીને) હા. સારું. એ જ ભાવે બીજા પચાસ લેજો; (જરા થોભી) સો લેજો.

(શાંતિલાલ ટેલીફોન મૂકે છે; ઊંડા વિચારમાં નિમગ્ન હોય એવી રીતે આંખો મીંચી, માથા પર હાથ ટેકવી, ચેસ્ટરફીલ્ડ ખુરસીમાં બેસે છે. ત્યાં સામેના પ્રવેશદ્વારમાંથી એક ત્રીસ વરસની ઉંમરનો ભરાવદાર યુવાન, યુરોપીય પહેરવેશમાં સજ્જ થયેલ, દાખલ થાય છે. પોતાની

## ખેતમા

તુજ કરાંચુલિએ શોભત જૂલતું વનકુસુમ,  
ભાવહીન શીત ઓઠ અડકતું વનકુસુમ,  
વિદારી તુજ હસ્ત નિરર્થક પાંખડીઓ  
કીરમણ, પણ હાય ! હતું એ ઉર મ્હારું !

તુજ કરાંચુલિએ શોભત જૂલતો જમ સુરા,  
ભાવહીન શીત ઓઠ સ્પર્શતો જમ સુરા,  
પાન સુરાતણું કરી ફગાવ્યો જમ દૂર,  
પણ હાય ! હતો એ જમ રૂપે મમ પ્રાણ ખરે !

જયંતીલાલ શાહ

(સરોજની નાથડુના અંગ્રેજી કાવ્ય ઉપરથી)



પાછળ એ પ્રવેશદ્વાર બંધ કરે છે. શાંતિલાલ આંખો ખોલીને નવા આગનુક સામે ટીકી-ટીકીને જોઈ રહે છે. ઘડીવાર એના મનમાં ફાળ પડે છે. પણ સ્વસ્થ થઈને મહેમાનને સામેની ખુરસી પર બેસવા હાથથી બતાવે છે.)

શાંતિલાલ : આવો.

આગનુક : (હસીને) હા જી; મારાં હાર્દિક અભિનંદન; આજે તમારાં પચાસ વર્ષ પૂરાં થયાં.

શાંતિલાલ : થેંકયુ. આપ કાણ ?

આગનુક : કદાચ આપને યાદ તો હશે.

શાંતિલાલ : (ઝીણી નજરથી જોઈને) આપણે મળ્યા હોઈએ એવું મને કેંક ઝાંખું સ્મરણ આવે છે.

આગનુક : હાજી, બહુ સમય થઈ ગયો, લગભગ વીસેક વરસ પહેલાં આપણે મળેલા. પછી તો તમે નવા ધંધામાં ગયા અને આપણી વચ્ચે ઘણું અંતર પડી ગયું.





શાંતિલાલ : એમ કે ? એલો, તમારી મુલાકાતનો શો હેતુ છે ?

આગન્ટુક : (હસીને) માત્ર તમને અભિનંદન આપવાનો અને બની શકે તો વીસ વરસ પહેલાંની ઓળખાણ તાજી કરવાનો.

શાંતિલાલ : તમારાં અભિનંદન માટે આભાર માનું છું.

આગન્ટુક : વચ્ચે આપણે ન મળી શક્યા એ માટે મારો જ દોષ છે; પરંતુ તમારા વ્યવસાયમાં દખલ કરવાનું યોગ્ય ન લાગ્યું.

શાંતિલાલ : (આત્મશ્લાઘા અને આડંબરથી) હવે આ પચાસ વર્ષ પૂરાં કર્યાં એટલે નિવૃત્તિ મેળવીને કંઈ લોકસેવા થાય તો કરવાનો વિચાર છે.

આગન્ટુક : (રસપૂર્વક) ખરેખર ? એ બહુ સારો વિચાર છે. વીસ વરસ પહેલાં તમે કેટલા ભાવનાશીલ હતા ? મને યાદ છે કે ૧૯૩૦ નું વર્ષ દેશમાં ક્રાંતિનું હતું ત્યારે સત્યાગ્રહની મોટી લડતમાં ભાગ લેવાનો તમે નિર્ણય કરેલો.

શાંતિલાલ : (ચોંકીને) તમે ક્યાંથી જાણો ? એ નિર્ણય મેં કદી વ્યક્ત કર્યો નથી.

આગન્ટુક : (ખડખડાટ હસીને) કારણ કે તમે એ નિર્ણય દઢ થાય તે પહેલાં જ બીજો નિર્ણય કર્યો; અને તમે જીવન ફેરવી નાખ્યું.

શાંતિલાલ : (જિંડી મૂંઝવણથી) તમે કોણ છો તે મને કહેશો ?

આગન્ટુક : આપે મને હજી ન ઓળખ્યો ?

શાંતિલાલ : ના.

આગન્ટુક : મારું નામ શાંતિલાલ કૃષ્ણલાલ મહેતા. બી. એ.

શાંતિલાલ : (ખુરસીમાં ટટાર થઈને) શું તમે મારી મસ્કરી કરો છો ? મારા નામધારી બની છેતરવા આવ્યા છો ?

આગન્ટુક : બેમાંથી એકે પ્રયોજન નથી; મેં કહ્યું તેમ—

શાંતિલાલ : (અધીરાઈથી) ત્યારે તમે મારી પાસેથી શું માગવા આવ્યા છો ?

આગન્ટુક : તમારા મગજમાં પૈસાના હિસાબ સિવાય બીજો કોઈ ખ્યાલ આવતો નથી જણાતો.

શાંતિલાલ : (મિનજ ખોઈને) ત્યારે તમારે જોઈએ છે શું ?

આગન્ટુક : શ્રીમંતોની અધીરાઈનું તમે બરાબર અનુકરણ કરી શકો છો. વીસ વરસની વાત તમે વીસ પળમાં જ પતાવી નાખવા માગો છો ?

શાંતિલાલ : આ તમે શું બકવાદ કરી રહ્યા છો ?

આગન્ટુક : (ખામોશથી) ખરું કહું તો તમારી પાસેથી કે હું લેવા આવ્યો નથી; એક જૂના મિત્ર તરીકે જીવનની યાદ આપવા આવ્યો છું.

શાંતિલાલ : તમે તો એક દુશ્મનની રીતે મારા પર આક્ષેપો કરી રહ્યા છો.

આગન્ટુક : એ મારો આશય નથી; પણ તમે અપ્રિય સત્ય સાંભળવા તૈયાર નથી. ઘડી વાર તો વીસેક વર્ષ પહેલાંના તમારા મનોરથો, યોજનાઓ, નિર્ણયો પર નજર નાખો !

શાંતિલાલ : ભૂતકાળને યાદ કરવાથી શો લાભ ? એ બધું તો ગયું. પાછી નજર નાખું છું ત્યારે જણાય છે કે મારું જીવન કેવળ સંયોગોને વશ રહ્યું છે. પ્રસંગોની અને તંકાની ભૂલભૂલામણીમાંથી આરપાર નીકળી શક્યો એટલો હું નસીબદાર.

આગન્ટુક : એ તો એક સસ્તું, સામાન્ય બહાનું છે; ભૂતકાળને સમજવવાનો લૂલો પ્રયત્ન છે.

શાંતિલાલ : શું હું અસત્ય બોલું છું ?

આગન્ટુક : તમે દલીલથી તમારી જાતને છેલ્લા વીસ વરસથી મનાવી લીધી છે—ખરું કહું તો છેતરી છે.

શાંતિલાલ : (બેપરવાઈથી) બસ કરો, મને એ સાંભળવાની તમા નથી.

આગન્ટુક : (જરા સખ્તાઈથી) કદાચ નહિ હોય; પણ મારી સલાહ છે કે એ સાંભળવામાં તમારી સલામતી છે. ૧૯૩૦ની સાલ સુધી તમારું જીવન એકધારું, પ્રામાણિક, આદર્શમય અને સેવાભાવી હતું; એના પર તમે એકાએક પૂર્ણવિરામ મૂકી દીધું એ શા માટે ?

શાંતિલાલ : એનું કારણ સર્વસામાન્ય છે. નાનપણથી મને ગરીબાઈનો કપરો અનુભવ થયેલો. વીસ વરસ સુધી મેં અનેક પ્રયત્નો કર્યા પરંતુ મારા મનોરથો અને આદર્શો એક જ સાધનને અભાવે વ્યર્થ રહ્યા—એ સાધન પૈસાનું. એટલે મેં એક પળે નિશ્ચય કર્યો કે જીવનમાં કેં પણ સાધનું હોય તો એને માટે ધન મેળવ્યા સિવાય છૂટકો જ નથી.

આગન્ટુક : એટલે તમે સાધનને જ સાધ્ય બનાવ્યું.

શાંતિલાલ : મેં જોયું કે મારાથી ઓછી શક્તિવાળા માણસો ખૂબ કમાણી કરતા હતા. જો સહેલાઈથી ધન મળતું હોય તો મેળવવામાં મારે શા માટે શરમાવું ? એટલે બીજું બધું છોડી મેં ધન મેળવવા ઉપર જ ધ્યાન આપ્યું અને આખર મને ફતેહ મળી.

આગન્ટુક : તમારો એકરાર પ્રમાણિક છે. પણ તમે જ કહ્યું તેમ ‘બધું છોડીને’—એ ભયંકર શબ્દોનો અર્થ તમે સમજ્યા છો કે ?

શાંતિલાલ : (સર્ગર્વ) હા, કેમ ન સમજું ? કશાની પરવા કર્યા વિના, લગભગ દયાહીન રીતે, મારી તબિયતની, ઘરની, સંબંધીઓની ને સ્નેહીઓની





# ૪૪ વર્ષથી સેવા અર્પતી અન્નેડ સ્વદેશી સંસ્થા

( સ્થાપના ૧૯૦૬ )

બનારસ, બેંગલોર, બ્યોર્જોની સાડીઓ અને  
બ્લાઉઝ પીસ, જરી બ્રોકેડ્સ, આલલા વર્ક

ઉપરાંત

હરેક જાતનું રેશમી, ગરમ, સુતરાઉ કાપડ, ભરૂચની રેશમી અને સુતરાઉ સુજની  
ધાખળા-શાલ-ઘોવરકોટ માટેનું કાપડ, ફર્નીશીંગ અને કર્ટનનેટ, ગરમ અને  
સુતરાઉ હોઝીયરી, લેધર ગુડ્ઝ, સ્ટેઈનલેસ સ્ટીલનાં વાસણો વિગેરે

આજે જ પધારો

## ધી બેામ્બે સ્વદેશી કો-ઓપરેટિવ સ્ટોર્સ કંપની લિં.

સર ફિરોજશાહ મહેતા રોડ, મુંબઈ નં. ૧.

ફોન : ૨૦૪૪૩

શાખા : { મહાત્મા ગાંધી રોડ, પૂના  
જેમ્સ સ્ટ્રીટ, : : : સીકંદરાબાદ

તમારી દેશપરદેશની હવાઈ-દરિયાઈ-રેલ્વે મુસાફરી માટે તમારી ટિકિટો

અમારે ત્યાં મેસર્સ લી. એન્ડ મુરહેડ

( ઇન્ડિયા ) લિમિટેડની શાખા મારફત કશા પણ વધુ ચાર્જ વગર મેળવો.



સ્વાદિષ્ટ અને લહેજતદાર  
હસમુખરાયની ઉત્તમ  
ચાહ પીઓ.

*For*  
**TASTE**  
&  
**FLAVOUR**  
*Insist*  
*on*

HAS  MUKH



હસમુખરાય એન્ડ કું.

જનરલ ટી મરચન્ટ્સ એન્ડ કમીશન એજન્ટ્સ.  
૭૫, કાલબાદેવી રોડ, મુંબઈ-૨.

**HASMUKH RAY & CO.**

GENERAL TEA MERCHANTS & COMMISSION AGENTS.

75, KALBADEVI ROAD, BOMBAY - 2.





‘શ્રી રંગ’ નાં રૂપ-રંગ અને  
સાહિત્ય કલા સાથે તાલ.....

કલ્પના

અને

વાસ્તવિકતા....

—એ બન્ને  
બ્યારે  
જીવનની  
પરમ  
મંગલ  
ભૂમિઓનું  
એક કાવ્ય  
સર્જે છે

સાધી  
શકે એવાં  
ચિત્રો  
જો કોઈ સંસ્થા  
સર્જી શકે  
તેવી હોય  
તો તે

ન્યુ થીએટર્સ

જ છે!  
એની  
પ્રતીતિ  
આપતું  
નૂતન  
ચિત્ર :

ત્યારે.....ત્યારે આવું એકાદ ★  
ચિત્ર રૂપેરી અવતાર ધરે છે :

પરીઓના

દેશમાં

હોકિંગ  
કરતી  
જિંદગીનાં  
સનાતન  
સત્યની  
કથા  
કહેતું  
મનોરંજન

ભૂમિકા :

- ★ આશિતબરન,
- ★ આશિતા
- ★ નઝીર હુસેન,
- ★ સાધના
- ★ ખુરશીદ
- ★ રાજલક્ષ્મી

રજૂઆત  
મોટે  
જોતા રહે!



★ દિગ્દર્શન :  
સૌરેન સેન

★ સંગીત :  
પંકજ મલિક

આવે છે!

જિંદગીની યાત્રામાં

‘જિંદગી’ના લેખક

‘છોટાભાઈ’

ના સંપૂર્ણ  
દિગ્દર્શક

કાર્તિક ચેટરજી  
તૈયાર કરે છે.

જિંદગીનું

સત્ય શોધનારા

યુવક-

યુવતિની કથા :

બંગાલી નલકથા-  
શ્રી. પ્રબોધ સન્ધ્યાલની સુપ્રસિધ્ધ  
‘મહા પ્રસ્થાનેર પથે’

ના હિન્દીમાં રૂપેરી અવતાર

યાત્રિક

યાને  
‘નઈ  
મંજીલ’

CALCUTTA FILM EXCHANGE ★ BOMBAY ★ MADRAS ★ CALCUTTA





# લાકડું અને લાકડાની બનાવટો

- ★ અમારી લાકડાં વહેરવાની 'સૌ-મિલ'માં જુદી જુદી જાત અને માપનું, વિવિધ ઉપયોગનું લાકડું તૈયાર થાય છે.
- ★ લાકડાની વસ્તુઓ માટે મુંબઈ સરકારના અમે 'રજીસ્ટર્ડ સપ્લાયર્સ' છીએ.
- ★ પેકીંગ કરવા માટેની લાકડાની પેટીઓ અમે પૂરી પાડીએ છીએ. લીવર પ્રથર્સ, એચ. જે. ફ્રાસ્ટર એન્ડ કું તેમજ બીજી ઘણી નામાંકિત પેટીઓ અમારી પાસેથી પેકીંગ કરવાની પેટીઓ લે છે.
- ★ ઉપયોગી તેમજ સુંદર ફર્નીચર વેચીએ છીએ તેમજ ભાડે આપીએ છીએ.
- ★ લાકડાની ટ્રે, પ્લોટર્સ, કેલેન્ડર, તથા બીજી ઓપ્રીસ ઉપયોગી વસ્તુઓ તેમજ લાકડાનાં રમકડાનાં અને નોવેલ્ટીની વસ્તુઓ બનાવીએ છીએ, પૂરી પાડીએ છીએ.
- ★ ઓફિસના માણસોના યુનિફોર્મ અમારું દરજી ખાતું તૈયાર કરે છે. એ ઉપરાંત બીજું પણ સીલાઈકામ લે છે. બોમ્બે સ્ટેટ ટ્રાન્સપોર્ટના યુનિફોર્મ અમે બનાવ્યા છે.

## દુલેરાય એન્ડ કંપની

૨૨, એપોલો સ્ટ્રીટ, કોટ-મુંબઈ નં. ૧.

સો મિલ્સ: સેન્ટ ઝેવીઅર્સ સ્ટ્રીટ, પરેલ, મુંબઈ નં. ૧૨

તારનું સરનામું : PEDHI.

ટેલીફોન { નં. ૨૩૩૧૫ ઓફિસ.  
નં. ૪૩૪૮૭ કારખાનું



જરા પણ સંભાળ વિના મેં ધન મેળવવા પાછળ બધાનો ભોગ આપ્યો છે. આજે બનરોમાં અતે સમાજમાં મારું સ્થાન આગળ છે એનું કારણ મારી પાસે મૂડી છે તે જ છે ને?

આગન્ટુક : એ સાધનની કિંમત કોઈ ઓછી આંકતું નથી.

શાંતિલાલ : (અધીરાઈથી) ત્યારે શું પૈસા કમાવા એ દોષ છે એમ તમે કહેવા માગો છો?

આગન્ટુક : એ સજનજૂની વાત સમજવી સહેલી છે. દોષ કમાવામાં નથી; પણ જીવનનું ધ્યેય ચૂકવામાં છે.

શાંતિલાલ : મેં મારા ધનનો દુરુપયોગ કર્યો નથી.

આગન્ટુક : બદકે કશો ઉપયોગ કર્યો નથી. યાદ છે કે તમે એક વાર કહેલું કે મારી પાસે ધન થશે તો તેમાંથી અડધો ભાગ લોક-કલ્યાણ માટે આપીશ, એમાંથી તમે કેટલું આપ્યું?

શાંતિલાલ : ઘણું થોડું. હજુ મારી મહત્વાકાંક્ષા શમી નથી; મારા ધંધામાં મારું સ્થાન પહેલી હરોલમાં આવે અને જે લોકોએ મારી અવગણના કરી છે તેમને માન આપવાની ફરજ પડે ત્યારે આત્મ-સંતોષ થાય.

આગન્ટુક : એટલે લડાઈ દરમિયાન અતે ત્યાર બાદ તમે સદ્ગતી નિશાનપાછથી ધન મેળવ્યે જાઓ છો. એને શી મર્યાદા છે? અતે પછી શું?

શાંતિલાલ : એ વિચાર કરવાનો મને સમય નથી; હું મારા ધ્યેય તરફ અફર જઈ રહ્યો છું.

આગન્ટુક : આપણી વાતની શરૂઆતમાં જ તમે કહ્યું કે હવે નિવૃત્ત થઈ લોક-સેવા કરવાનો વિચાર છે.

શાંતિલાલ : એ તો સંયોગો અનુકૂળ થાય ત્યારે.

આગન્ટુક : તમને યાદ આપું કે લગભગ બાવીસ વર્ષ પહેલાં તમે એક સૂત્ર કહેલું કે “નિર્ધનતા આદર્શો અને ધનવાનતા દ્રવ્યનો સમન્વય થાય તો સમાજનો કલેશ આપોઆપ શમી જાય.”

શાંતિલાલ : (એકાએક) હા-એવું કેં યાદ આવે છે ખરું.

આગન્ટુક : અતે તમે એવા સૂત્રોનું એક પુસ્તક રચેલું!

શાંતિલાલ : (જિંઝા સ્મરણથી) હા.

આગન્ટુક : (ઉત્સાહથી) જુઓ, આ રહ્યું તે પુસ્તક.

શાંતિલાલ : (જિભો થઈ હાથમાં લઈ) ‘અમર જ્યોતિ’-Undying fire\*—હા, હવે મને બધું યાદ આવે છે.

આગન્ટુક : (હર્ષથી) ત્યારે મારી મુલાકાત સફળ થઈ. વાર, ત્યારે ફરી તમને અભિનંદન આપી હું રજા લઉં.

શાંતિલાલ : ના, જરા બેસો. તમે આવ્યા એથી હું ખરેખર બહુ ખુશી થયો છું. તમે કમલાને મળતા જાઓ.

આગન્ટુક : ફરી કોઈ વાર..... (આગન્ટુક પ્રવેશદ્વાર ખોલી અદશ્ય થાય છે.)

શાંતિલાલ : (ઓરડા તરફના દ્વાર તરફ જઈ) કમલા! કમલા! (કમલા આવે છે.)

શાંતિલાલ : કમલા! આ મારા જૂના મિત્ર.....

કમલા : ક્યાં છે તમારા મિત્ર? અહીં તો કોઈ નથી. શંકરે કહ્યું કે તમે જિંદી ગયા હતા.

શાંતિલાલ : ના, ના, હમણાં જ એક જૂના સરસ મિત્ર મળી ગયા.

કમલા : એમ કે? શું કહેતા હતા?

શાંતિલાલ : પહેલાં અભિનંદન આપ્યાં અને પછી ઘણાં જૂનાં સ્મરણો કર્યાં. એ બધું નિરાંતે કહીશ. પણ (હસીને) હવે પેલો સંકેત સમજાવશો?

કમલા : (હસતી) તમે પૂરી વાત કહેશો પછી. ચાલો, આપણે બહેનને ત્યાં જઈ આવીએ.

શાંતિલાલ : (ઉત્સાહથી) મને લાગે છે કે સંકેતનું રહસ્ય હું થોડું ઘણું સમજવા લાગ્યો છું.

કમલા : ત્યારે આજની ઉજાણી પૂરેપૂરી આનંદમય બની જશે. (પડદો પડે છે.)

\* નોંધ:—એચ. જી. વેલ્સનું ‘The Undying Fire’ નામે નવલકથાનું પુસ્તક છે. અહીં માત્ર તેના શીર્ષકનો જ ઉપયોગ કર્યો છે.



જુદાઈ!

જરાકે તારી ને મારી વચ્ચે જુદાઈ હોત જો,  
કેવા આવેશથી ઉગ્ર તને ભેટ્યો હું હોત તો!

જયન્ત પાઠક

જિન્દગી ને મરણ

મને જિન્દગી ને મરણની ખબર છે;  
કબર પર ફૂલો, ને ફૂલો પર કબર છે!





એ પર્યટનપ્રેમીઓ મુંબઈ પાસેની પારસિક ટેકરી પરથી સૂર્યોદય જુએ છે.

# પરિભ્રમણનો આનંદ

રખડવાનો, કુદરતમાં ધૂમવાનો આનંદ ખરેખર માણવા જોવો છે. પરંતુ એ માણવાની પણ શક્તિ જોઈએ. રજના દિવસને આરામથી જાંઘવામાં વિતાવતા કેટલાંક શહેરી જનોને મન તો પગે ચાલતાં “રખડવા” નીકળવું એ નરી મૂર્ખાઈ જ છે. “આ વાહન-વ્યવહારની આટલી ખામીઓને જ રડીએ છીએ, ત્યાં ચાલવાને ખાતર ચાલી નાખવાની વાત! છી!” નાકનું ટીચકું ચઢાવીને તેઓ બોલશે. પણ ફરવાનો ખરેખર શોખીન તો રજના દિવસની આગલી સાંજે જ ખભે ખડિયો નાખીને ચાલી નીકળે. શહેરની બહાર થોડાએક ગાઉ દૂર કોઈ ધર્મશાળામાં કે ડાક બંગલામાં રાતવાસો કરી બીજે દિવસે વહેલી સવારે નીકળી પડે, તે છેક રાત

પડ્યે વીસેક માઈલનો પંથ કાપી ઘેર પાછો વળે! પહોર દિ’ ચડે ત્યાં સુધી પથારીમાં ઘોરવાનું, બપોરે બિજ રમવાનું, અને સાંજે વળી એકાદ સીનેમાઘરમાં કોઈ પિકચર જોઈ આવવાનું—એ રીતે રજનો દિવસ ગાળતા મુંવાળા, શહેરી લાલાઓને ચાલવાના આનંદનો ખ્યાલ ક્યાંથી આવે? એકાદ ટેકસીને ખૂમ મારીને કે એકાદ બસમાં કુદી પડીને તેઓ આસાનીથી પોતાના ધારેલા સ્થળે પહોંચી જઈ શકે—કપડાની ઘડીમાં જરાકેય સળ પડ્યા વગર, એળેલી બાબરીનો એકેય વાળ વિખેરાયા વગર. રજનો દિવસ તેમને મન આરામનો દિવસ હોય છે. ઓશીસની ખુરસીમાં રોજના સાત સાત કલાકો બેસીને અને રોજ રાતના સાત કલાક જાંઘીને પણ

લેખક અને તસવીરકાર :

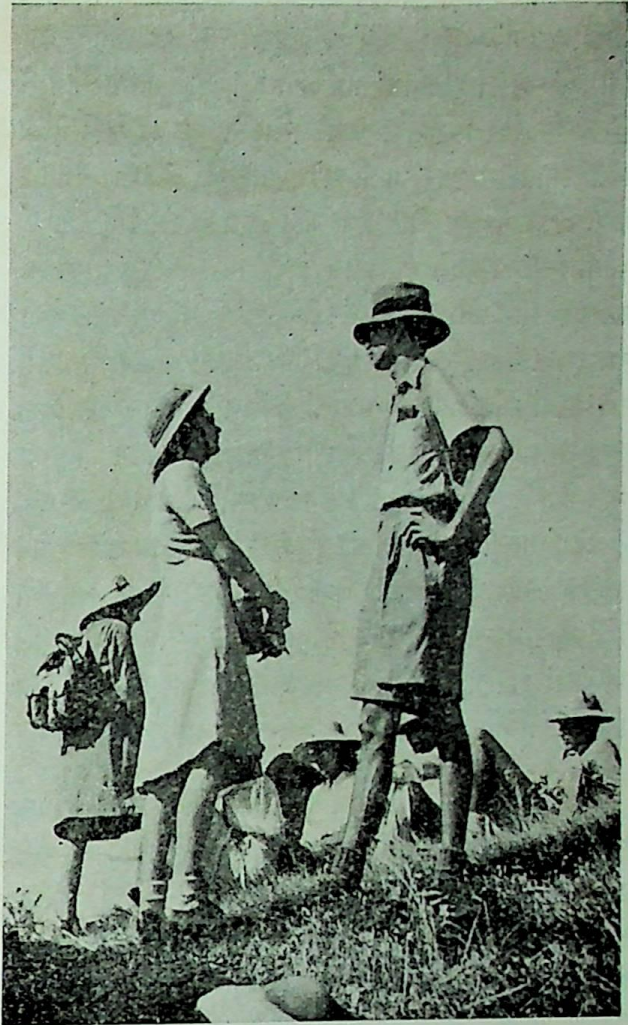
હોમી અ. ખરાસ

મુંબઈની પ્રથમ ‘હાઈકિસ’ કલબના સ્થાપક તેમજ પ્રમુખ, ‘ઓએઝ એનવાઈરન્સ એન્ડ બ્યુટી સ્પોર્ટ્સ’ના લેખક, તસવીરકલાકાર અને પ્રકૃતિપ્રેમીનો કુદરતના ઇશક અને ચાલવાના આનંદ વિષેનો પ્રેરક રસમય લેખ.



તેમને અડવાડિયાના અંતે એક દિવસ આરામનો જ નોઈએ ! આવા માણસોને પછી જીવનમાં કંઈ જ રસ ન રહે તેમાં શી નવાઈ ? ધીમે ધીમે એ લોકો નિદ્રાદેવીના ભક્ત બનવા માંડે અને પોતાની રસહીન જીવનધરેડમાં કૃત્રિમ ઉત્સાસ લાવવા માટે નશાઓનો આશરો લેતા થાય ! મોટર ગાડીના મલિકો અને રવિવારની સવારે દૂર દૂર સુધી 'ગ્રાઇવ' કરવા જવાના શોખીનો પણ ચાલવામાં આવતા આનંદની મોજ માણી શકતા નથી જ, કારણ, જરાય જાત-મહેનત કરી ન હોવાને કારણે તેઓ બહુ સહેલાઈથી રાજકારણની, ધંધાની કે પછી સટ્ટાની ચર્ચામાં ઊતરી પડે છે—ભણેને તેઓ એકા હોય કાઠ ખળખળ વહેતા ઝરણા કાંઈકે ચંદ્રકિરણોમાં ચમકતી સુંવાળી રેતી પર !

ચાલવાથી લાગતો થાક, વધારે ઊંડાણથી ચાલતી શ્વાસોચ્છવાસની ક્રિયા, જંગલની હવાની તાજગીભરી અસર—આ બધું માણસને સદૈવ ગભરાવતી નાની નાની સાવચેતીઓ ભૂંસાવી દે છે. કાઈટેકરીનું ઊભું ચઢાણ ચડતાં હોઈએ, પડ્યા કે પડ્યું એવા ભયથી આપણું બધું જ ધ્યાન સાવધાનીપૂર્વક મંડાતા આપણા દરેક ડગમાં જ રોકાયું હોય, ત્યાં વળી પૈસાના પ્રેમથી પાગલ બનેલી વેપારી દુનિયાના



ખૂબ ચાલ્યા પછી 'રખડું' ટોળીના સભ્યો જરા આરામ લે છે, કુદરતને નિરાંતે નિહાળે છે.



ટેકરી ઊતરવા માટે ક્યે માર્ગે જવું એ માટે નિરીક્ષણ થાય છે.

વિચારો ક્યાંથી આવે ? ટેનિસની રમત કે એકાદ કલાકના તરવામાં પણ એટલી તાજગી નથી મળતી, જેટલી આ દેખીતી રીતે ઉદ્દેશહીન લાગતા ચાલવામાંથી મળી શકે છે. કારણ કે આ "ભમવું" તો કામમાં ડૂબેલી દુનિયાની એકે એક ચિંતા અને એકે એક ડંખને માણસના મનમાંથી હાંકી કાઢી, થાક્યા મનને સાચો આરામ આપે છે; અને દરેકને આવા જ આરામની જરૂર છે. કારણ કે માણસ જે માત્ર કુમેર ભંડારી થવા કે વેપારી આલમમાં તામ કાઢવાની જ મહેચ્છા સેવતો હોય તો તો એ પાગલની જેમ કામ કામ ને કામ પાછળ જ કમર ફસીને મંડ્યો હોય છે અને ઓશીસની કડાકૂટને પોતાનું 'સખકુછ' બનાવી દેવા માગતો હોય છે. એમાંથી છૂટવાની એને જરૂર હોય છે.

સરખે સરખા સાથીદારો હોય તો તો આવી રખડ-પટ્ટીમાં ખૂબ મજા આવે. પણ સાથે કાઈ ન હોય તોય શું ? ચાલનાર કદી એકલો હોતો જ નથી. કુદરતના ખોળે ખેલવા એને ખીજ દોસ્તો મળી રહે છે. કુદરત પોતે જ કેટલી સરસ સાથીદાર થઈ શકે છે ! નદીઓ અને તળાવો, ઝરણાં અને ઝાડો, ફૂલો અને પંખીઓ, કંઈ પણ કારણ વિના આમ



તેમ ઊડતાં રૂપાળાં પતંગિયાં અને એવાં જ નવરાં સુંદર સોનેરી વાદળાં—સુંદર, અધું જ સુંદર; અધું જ મનને કોઈ નવી ચિંતામુકત દુનિયામાં લઈ જનારં ! ખૂબ ચાલી ચાલીને થાકેલો એ કુદરત-રસિયો જ્યારે ચોકખાં કાચ જેવા નીરે ભરી તલાવડીને આરે આવી ચડે ત્યારે એને કેટલો આનંદ થાય, જરા વિચારો તો ! પીવા માટે ઝરણાનું ચોકખું મીઠું પાણી, થાકેલા પગને ડૂબાડવા તળાવનું બરફ જેવું ઠંડું જળ, ઘટાદાર લીંબડાની મીઠી છાંયડી—અસ, વધુ શું જોઈએ ? આરામથી પડ્યા પડ્યા બાજુમાં પડેલો એક કાંકરો ઉઠાવીને સરોવરનાં શાંત જળમાં નાખતાં જે વમજો થાય—એક નાના બુદ્ધિમાથી એક પછી એક વર્તુળો કેટલી ઝડપે ફેલાતાં જાય છે, એ જોવામાં એને કેવી મઝા આવે ! નાનકડા ઝરણાનું વહેતું પાણી એના કાનને કેવું સુંદર સંગીત સંભળાવે ! પ્રકૃતિ કમજોથી છવાયેલ તળાવની સપાટી એની આંખને કેવો આરામ આપે ! અને એના પગના અવાજથી ડરીને પાણીમાં કુદી પડતું દેડકું, માછલીને પકડવા ડૂબકી મારતો કલકલિયો એના મનમાં કેવા કુતૂહલ-પૂર્ણ ભાવો જગવી રહે છે !

અને કુદરત-પ્રેમી ચાલનાર સમક્ષ તો મૂળાં ઝાડને પણ વાચા ફૂટે છે. એના વિવિધ આકારો અને ઘાટોનો અભ્યાસ કરવો એ ખરે જ એક રસિક અનુભવ છે ! લાંબાં અણિયાળાં પાનવાળો આંખો, કરકરીઆ પાંદડાંવાળો લીલુડો લીંબડો અને પોતાના વિશિષ્ટ આકારનાં પાંદડાં વડે વીંજણો ઢોળતું તાડવૃક્ષ આ ‘રખડુ’ નું સ્વાગત કરે છે. વળી બધાં ઝાડની મિત્રતા કંઈ એક સરખી હોતી નથી. દરેક ઝાડને પોતપોતાનું વ્યક્તિત્વ તો હોય જ ને ? કોઈનાં થડ ખૂચનાં થડ જેવા બરછટ છાલવાળાં હોય, તો કોઈનાં વળી રેશમ જેવી સુવાળી ચામડીવાળાં હોય. વડ જેવાં કદાવર અને જંગી ઝાડ પણ હોય અને સુકોમળ તરુણી જેવાં કોમળ તરુઓ પણ હોય. કોઈ દેવદાર જેવાં જિંચાં હોય, તો કોઈ પીપળા જેવાં નીચાં પરંતુ વિશાળ ઘટાદાર વૃક્ષો પણ હોય.

ત્યારે વાદળાં ? કુદરતનાં સર્વે સ્વરૂપોમાં એ વધુમાં વધુ માયાવી છે. પજો પજો એ પોતાનું રૂપ બદલાવતાં જ રહે અને પોતાનાં ચિરનૂતન સૌંદર્યથી એ પથિકને કેટલો આરામ આપે ! ભૂરા આકાશમાં એમને સ્વચ્છંદપણે તરતાં જોવાં એ આનંદનો અનેરો લહાવો છે. શરદના સ્વચ્છ આકાશમાં આમતેમ દોડતાં રૂના ઢગલા જેવાં આ રંગબેરંગી અને વિવિધ આકારનાં

વાદળાં પોતાની નિર્દોષ રમતથી એના મન પર મીઠી અસર કરે છે. અને વર્ષામાં તો વળી ડાકુ જેવો બિહામણો કાળો રંગ ધારણ કરી એને બીક બતાવે છે : “ હમણાં પલાળી નાખું, ઊભો તો રહે ! ” વળી એ કાળાં કાળાં વાદળાં પર જ મોહી પડેલી વીજળીના કડાકા ભડાકા પણ પોતાની ભવ્ય સુંદરતાથી એને કેટલો મોહ પમાડે છે !

અને વનફૂલો ? રખડવાના શોખીનને તો એ પણ આકર્ષે છે. ખેતરોનાં ખેતરો પર જાણે પીળાં છાંટણાં વાળી મુલાયમ બિહાયત કરી હોય એવા, ફર-ફર સુધી ઊગી નીકળેલાં એ જંગલી ફૂલો એની આંખ અને મનને કેટલો આનંદ આપે છે ? ધૂળિયા રસ્તાના, કોઈનુંય ધ્યાન ન ખેંચતા એકાદ ખૂણામાં ઊગી નીકળેલાં અને પોતાના જેવી જ રખડુ કોઈ મધમાખીને મૂંગો મૂંગો સાદા દેતાં ફૂલને પણ એની નિરીક્ષણ-ચતુર આંખો પકડી પાડે છે.

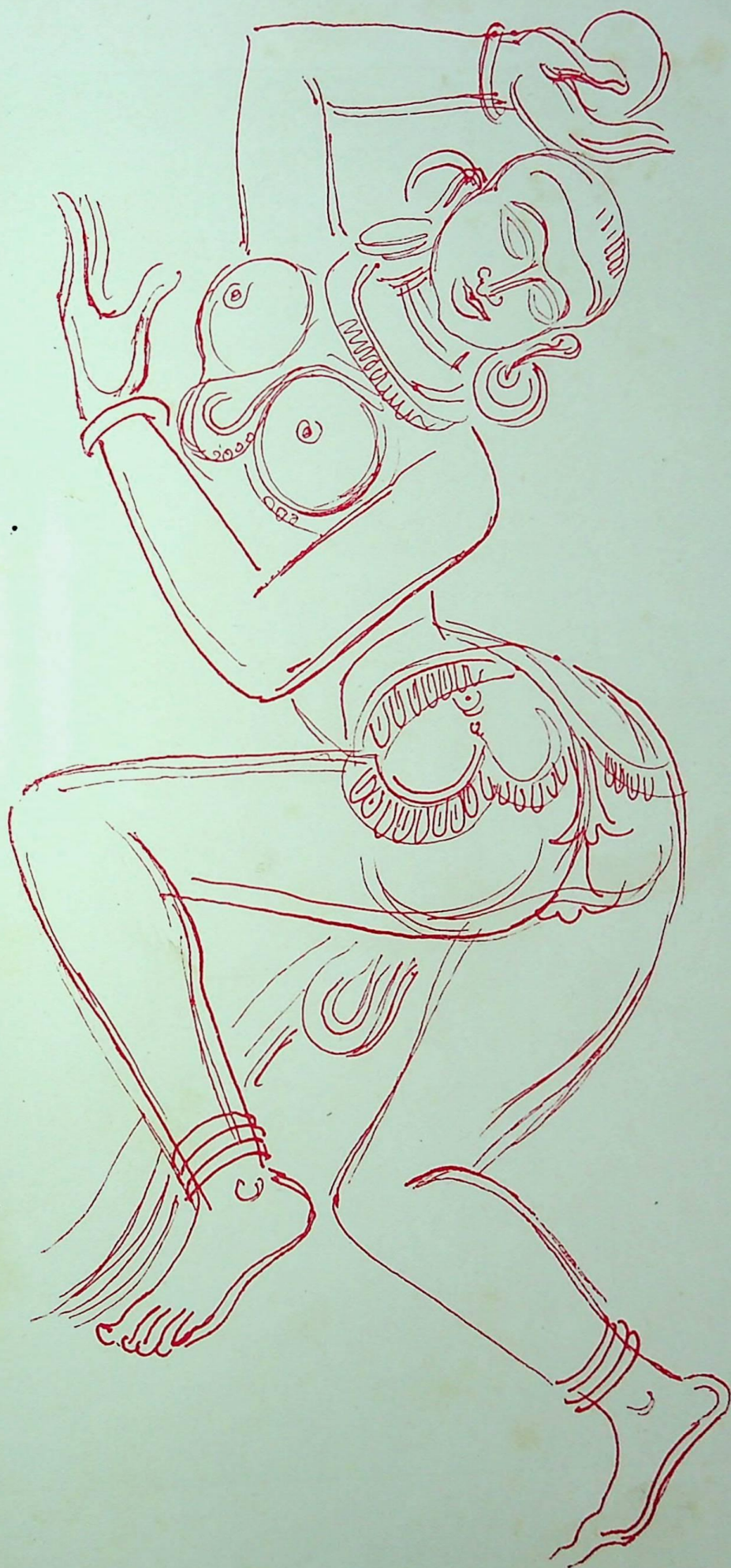
રસ્તે ચાલતાં, ખેતરો ખૂંદતાં, વચ્ચે કોઈ ખેડૂત મજે, કોઈ કડિયો, કોઈ મજૂર મજે, કે હાથમાં રાવણુલ્લેલો લઈ ભજન ગાતો જતો કોઈ બેદિકરો ભજનિક મજે; એની સાથે વાત કરવામાં શું આનંદ આવે તે તો એ રખડુ જ કહી શકે. ભોળા ગામડિયાના સાદા સીધા જ્ઞાનથી એ મુગ્ધ બને છે. હવામાંની વાસથી એ લોકો વાતાવરણમાં થતા ફેરફારોની ચોક્કસ આગાહી કરી શકે છે. માટીમાં પડેલાં પશુઓના પગલાં પરથી પણ એ પ્રાણીઓને ઓળખી શકે છે. એમના જીવન-વ્યવહારની સાદગીમાંથી આ ફરનાર ઘણું ઘણું જોઈ, જાણી, શીખી શકે છે.

આવા આવા છે ‘રખડવા’ના કાયદા !

આપણે ઉપર કહી ગયા તેમ ચાલનાર કદી એકલતા અનુભવતો જ નથી. છતાંય ફરવાનો ખરેખરો આનંદ લૂટવો હોય તો ચાલવાના શોખીનોની કોઈ કલબ અથવા, દેશી ભાષામાં કહીએ તો કોઈ વ્યવસ્થિત રખડુ ટોળીમાં જોડાવું જોઈએ. પશ્ચિમમાં તો આવી ઘણી કલબો છે. કમનસીબે આપણે ત્યાં એવી કલબો ઓછી છે. આખા હિંદુસ્તાનમાં માત્ર ત્રણ જ છે. પણ તેથી શું ? આપણે પોતે તો એવી એકાદ કલબ ઊભી કરી શકીએ ને ? આપણે ત્યાં કુદરતે પોતાની સમૃદ્ધિ કેટલી છૂટે હાથે વેરી છે ! એક પણ શહેર એવું નહિ હોય કે જેની નજીકમાં કુદરતે પોતાના ખાસ પક્ષપાતથી પોષેલાં સુંદર સ્થળો ન હોય. એટલે આપણે

**સામેના પાનાનું ચિત્ર :** ઢોલો લઈને ખેલતી-ખીલતી-નાચતી રમણીનું આ રેખાંકન શ્રી. રથાવલ્લ ચાવડાની કલમે આપણી મધ્યયુગીન શિલ્પકૃતિ ઉપરથી કરેલું છે. પત્થરમાં પણ કીડનની ચપલ ગતિમયતા આટલી સરસ રીતે વહાવનાર શિલ્પીઓનાં હૃદય જીવનના આનંદથી અને આંગળાં કલાના કૌશલ્યથી રસેલાં હતાં.....ઢોલ અથવા કંદુકથી કીડા કરતી રમણીનું આલેખન એ આપણા પ્રાચીન સાહિત્ય, નૃત્ય અને શિલ્પને એક માનીતો વિષય છે. ‘સ્વનવાસવદત્તમ્’ નાટકમાં મહાકવિ ભાસે પદ્માવતીને સખિઓ સાથે કંદુકકીડા કરતી બતાવી છે. કથકલી નૃત્યપ્રકારોમાં સ્ત્રીઓનાં નૃત્યોમાં ‘પંદરી’ એટલે ઢોલનું નૃત્ય ઘણું આકર્ષક છે.....આ કૃતિમાં તરૂણ નારીદેહનાં અંગોની મોહકતા શક્તિમય ભરપૂરતામાંથી સરભઈ છે એ ધ્યાનમાં રાખવા જેવું છે.





कन्दुकीर्ण  
चित्रकारः श्यामक्ष व्यास





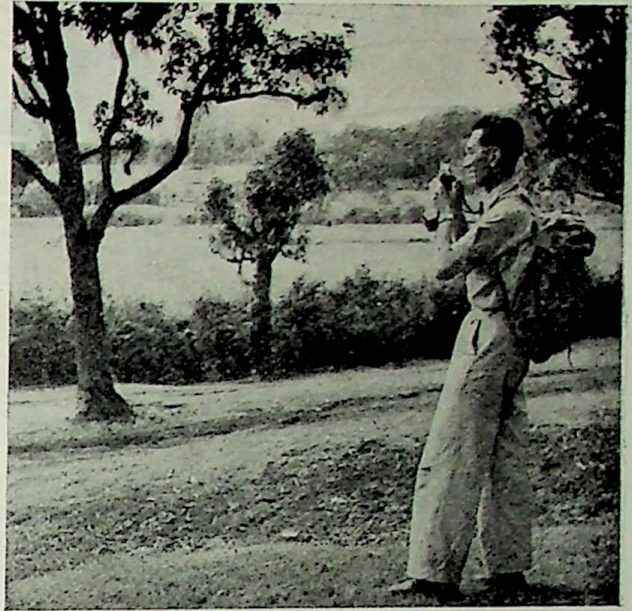
કંકણવાળી

ફોટો : જગન મહેતા



આપણા પોતાના શહેર અથવા જિલ્લામાં સહેલાઈથી આવી એક હાઇકર્સ કલબની સ્થાપના કરી શકીએ. એ કંઈ અઘરું નથી. શરૂઆતમાં પાંચ છ મિત્રોને પકડો. એમની સાથે નક્કી કરો કે દર અઠવાડિયે અથવા દર પંખવાડિયે બધાએ ભેગા મળી પહેલેથી નક્કી કરેલ કોઈ સ્થળે ફરવા જવું. આવી સૂચનાને સહુ કોઈ વધાવી લેશે. પર્યટન પર જતી વેળા સહુ પોતપોતાનું ભાતું, પાણીની સુરાહી અને બીજાં જરૂરી સામાન પોતે જ લેતા આવે એવી વ્યવસ્થા કરવી. દરેક પર્યટન વખતે થોડે થોડે ચાલવાનું વધારતા જવાનું, એટલે ધીમે ધીમે મંડળીના દરેક સભ્યને ઓછામાં ઓછું દસ માઇલ ચાલવાનું તો ફાવી જ જશે. અમુક વખત સુધી આમ ચલાવ્યા પછી કલબને કોઈ સરસ નામ આપવું, અને રીત-સરની સંસ્થા તરીકે એની વ્યવસ્થા કરી લેવી. હોદ્દાદારોની ચૂંટણી વગેરેના ઝગડામાં પડ્યા વિના કુદરતમાં ધૂમવાના આનંદ અને “ટ્રીપ”ના વૈવિધ્ય ઉપર ધ્યાન અપાશે તો ‘કલબ’ એકદમ જામી જશે અને સભ્યોનો દરોડો પડશે. પ્રકૃતિના સાચા પ્રેમવાળા માણસોનું એક નાનું સરખું જૂથ હશે તો ‘કલબ’ બરાબર ચાલશે. ચાલશે શું, દોડશે!

અઠવાડિયાને અન્તે રવિવારનો દિવસ આ રીતે ગાળ્યા બાદ માણસ સોમવારે પોતાના કામ પર ચડશે તો એને પોતામાં નવા જ પ્રકારની રક્તિ અને ઉમંગ જીભરાતો લાગશે અને એ વધુ કામ સહેલાઈથી કરી શકશે. સોમવારની સવાર, પછી, કંટાળા કે થાકેલાપણથી લદાયેલી નહિ હોય. નિર્સર્ગના ખોળામાં જઈ આવવાથી માણસને જે તન્દુરસ્તી અને સરસતા મળે છે તે બીજી કોઈ રીતે મળતી નથી. કુદરતના સમાગમમાં આવવાથી મનના હીન વિચારો નાશ



તસવીરકલાના શોખીનોને માટે તો પર્યટન બહુ આનન્દદાયક બની રહે છે. ખસે ખડીઆ સાથે, આ લેખના લેખક કેમેરાને કુદરતી સૌંદર્યને માથે માંડતા દેખાય છે.

પામે છે અને એને બદલે જાંચી ભાવનાઓનાં અજવાળાં ફેલાય છે. આખું અઠવાડિયું ચાલે એટલો આનંદ-પ્રકાશ માણસ એક જ દિવસની કુદરતની દોસ્તીમાંથી મેળવી શકે છે.

રખડવાના શોખમાંથી પ્રકૃતિવિજ્ઞાન, પંખીશાસ્ત્ર, ફોટો-ગ્રાફી, સ્કેચિંગ, પતંગીઆ-શાસ્ત્ર, વનસ્પતિ વિજ્ઞાન-એમ અનેક નવા અભ્યાસના શોખ જાગી શકે છે. પર્યટનને પરિણામે માણસનું જીવન પ્રત્યેનું આખું વલણ પલટાઈ જાય છે. સરસ થઈ જાય છે. તદ્દન સહેલાઈથી મળતો આ અહ્ભુત આનંદ સૌ કોઈ લેતા થાય તો કેટલું સાઈ!

## નિખિલ ગગનમાં !

રંગ હો નિખિલ ગગનમાં છાયો !

શ્રાવણની સંધ્યાએ મંગલ મંગલ રંગ લગાયો

ઈન્દ્રધનુનો ઉજ્જવળ ઉજાત ઝળહળ ધ્વજ લહારાયો

જળભર બાદલના ગાત્રો પર કુદલ જુલાલ સુહાયો

કોઈક બારી ગઈ ઊઘડી નિરખ નિરખ રસ પાયો

કોઈ કવિના પાગલ કંઠે હરખ હરખ જસ ગાયો !

મકરન્દ દવે

## ખિન્દુ

એક મૂકયું તેં ખિન્દુ !

પુલકયો મારા ઉરમાં સલર ક્ષીરનો અહો, સિન્દુ !

એક મૂકયું તેં ખિન્દુ !

મલકયો મારા મનમાં શરદ પૂનમ કેરો ઇન્દુ !

ક્ષીર સમંદર પુલકે કલકલ !

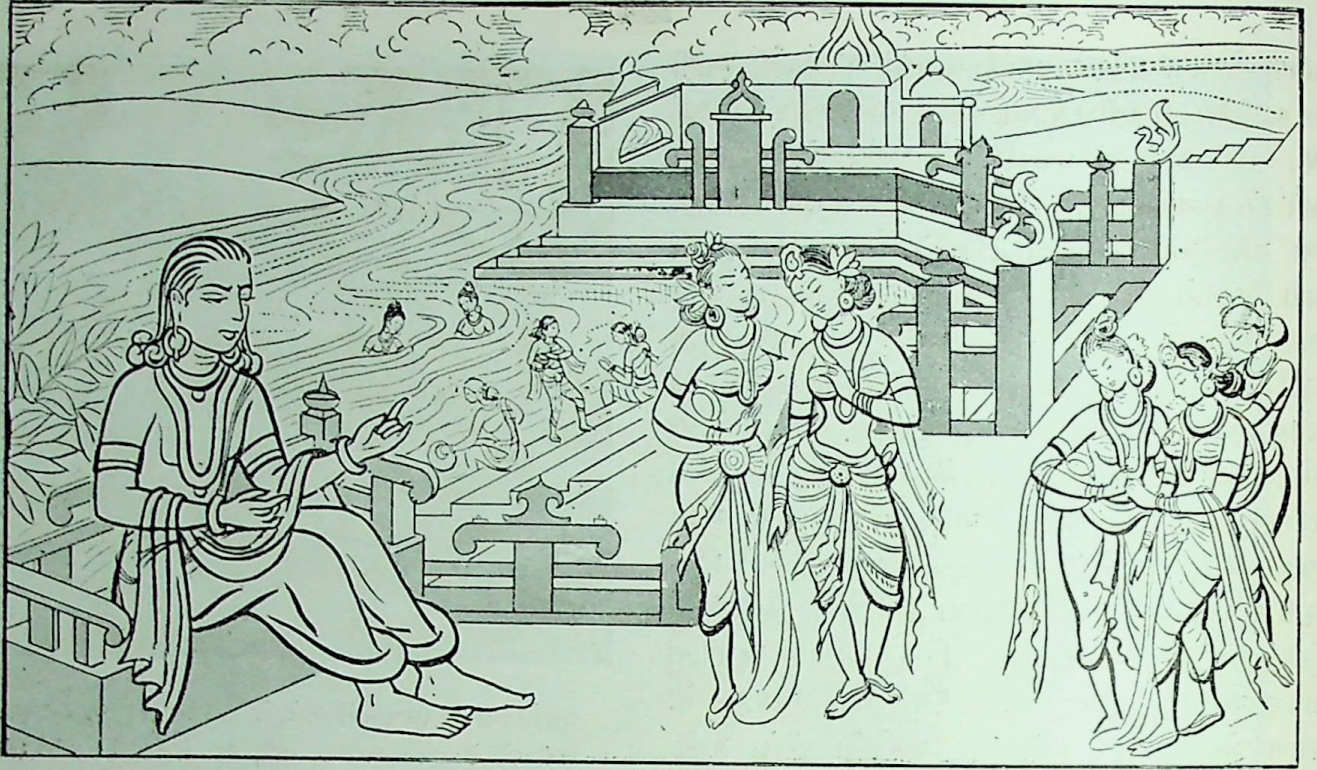
મયંક નભે મલકે અમલ !

-કુખેરના ભંડારનું મૂકયું મૌકિતક તેં અણવીધ્યું !

એકં

પ્રભારામ રાવળ





# અષ્ટમ સર્ગ

એ સાંજે આકાશમાં વેગથી વહેતાં વાદળ શિખ્રાની છલકાતી છાતી ઉપર ધૂંધળી છાયા ફેંકતા ચાલ્યાં જતાં હતાં. વર્ષા નહોતી છતાં પશ્ચિમ તરફથી તીખો શીતળ વાયુ આવતો હતો, જાણે હમણાં જ વર્ષા તૂટી પડશે. વાદળના વિખરાયેલા દુકડાઓની આડશેથી વચ્ચે વચ્ચે પાંચમની ચંદ્રકલા ડોકિયું કરી જતી હતી-જાણે મહાકાળના હાથમાંથી રણશીંગું સરી પડતું હતું. એવું લાગતું હતું કે થોડી જ વારમાં એ ક્ષિતિજની પેલે પાર અદૃશ્ય થઈ જશે.

શિખ્રાને પૂર્વ કિનારે ઉજ્જન-યિનીતો પત્થર-ખાંધ્યો વિશાળ ઘાટ છે. એ ઘાટનાં અગણિત પગથિયાં ઘણે જાંચેથી ઊતરતાં ઊતરતાં નીચે શિખ્રાની સપાટીએ પહોંચે છે. વેગે વહેતી જળધારા કિનારા સાથે અથડાતી, વમળો સરજી વહી જાય છે. છતાં એ નિર્જન આરા પર શિખ્રાની વ્યંગ-વાણી સાંભળનાર આજે કોઈ નથી.

ઘાટ નિર્જન છે. બીજા દિવસોએ આ સમયે તો અહીં નહાવા આવનારાઓની મેદની જમી હોય છે અને તેઓનાં મધુર હાસ્યમાં ને કંકણ-નૃપુરના અંકારમાં શિખ્રાનો ઉપહાસ સ્પષ્ટ જણાતો હોય છે. એમના ઘડમાંથી છલકાતાં નીર લીસાં પગથિયાંને લપસણાં ખનાવી દેતા હોય છે. પણ આજે ભીડ નથી. વચ્ચે વચ્ચે એકાદ બે

યુવાન વહુવાર આકાશ તરફ શંકિત નજરે જોતી પાણી ભરી ઉતાવળી ચાલે ચાલી જાય છે. ક્યારેક વળી અંકરનાં અંકાર કરતું કેટલીક કિશોરીઓનું વૃંદ ઊતરી પડે છે. તેઓ પણ થોડીવાર જળકીડા કરી કાખમાં જળ-ભરી ગાગર લઈ ચંચળ ચરણે ઘાટનાં પગથિયાં ચડતી જવા લાગે છે, ને નિર્જન શિખ્રા-આરે સંધ્યાની છાયા વધુ ગાઢ થવા માંડે છે.

ઘાટ નિર્જન હતો એ ખરું; છતાં એ તદ્દન જનશૂન્ય નહોતો. એનાં સહુથી નીચેનાં સોપાન ઉપર એક પુરૂષ ચિંતામગ્ન

કવિકુલગુરુ કાલિદાસના જીવન અને સર્જન અંગેની કલ્પના-રંગી વસ્તુને મણિમય શૈલીએ કહેતી, ધ્વનિથી અંકારિત મનોરમ કથા

મૂળ લેખક :

શરદિન્દુ બન્ધોપાધ્યાય

અનુવાદક : રમણિક મેઘાણી

ચિત્રકાર :

મનુ વ્યાસ અને સુમન્ત વ્યાસ



દશામાં નીરવ એકો હતો. એ લગભગ પાંત્રીસ છત્રીસ વર્ષનો હશે—યૌવનનો મધ્યાહ્નકાળ. તત્ત સુવર્ણ જેવી એની કાયા છે. ભવ્ય મસ્તક, ખભે શ્વેત ઉપવીત અને લલાટે શ્વેત ચંદનનું ત્રિપુંડ છે. ચોમાસાની મેઘલી સંધ્યાના ધૂંધળા પ્રકાશમાં પણ તલવારની અણિ જેવું એનું અણિયાળું નાક અને તેજસ્વી આંખો સ્પષ્ટ દેખાય છે. એ ક્યારેક ઉપર આકાશ તરફ, તો ક્યારેક જેનું જોખન છલકાયું જાય છે એવી સરિતાના તરંગો તરફ નિહાળી રહ્યા છે. તો ક્યારેક વળી જળ-કીડા શી ચપલા તરુણીઓની રસ-રહસ્યભરી ગોઠડી સાંભળી આછું આછું હસી રહ્યા છે.

પરંતુ એમના મોં પર ચિંતા છે. છેલ્લા બે દિવસથી એક આકરી મૂંઝવણનું નિરાકરણ એ કેમેય કરી શકતા નથી. અલંકાર-શાસ્ત્ર આખું વારંવાર જોઈ ગયા છતાં તેમની મૂંઝવણ દૂર થઈ નથી. બીજી તરફ મહારાજ અવંતીનાથ અને એમની રસિકમંડળી આતુરતા-પૂર્વક એમની પ્રતીક્ષા કરી રહી છે. ઘેર ગુલિણી એમનું ઉદાસ મોં અને અન્યમનસ્કતા જોઈ શકિત થઈ જીડી છે. અનેકવિધ શંકાકુશંકાથી આ મંથુર, આપાદ મહિનાની રાત્રિઓ પણ એની નીંદરવિહોણી જાય છે.

એ જ સમયે નૂપુરજંકારે અમૃત રેલાવતી કેટલીક યુવતીઓ ધીરે ધીરે પગથિયાં ઊતરતી નીચે આવી પહોંચી. ત્યાં બેઠેલા પુરૂષ તરફ કોઈનું ધ્યાન ન ગયું. યુવતીઓએ કળશ અને વસ્ત્રો એક તરફ મૂકી પાણીમાં ઊતરવા માંડ્યું. કિલકિલાટ હાસ્ય સાથે વાતો કરતી એ બધી પાણીની છાલક મારતી હતી. ત્યાં બેઠેલા પુરૂષે એકવાર ચકિત થઈને તેમની સામે જોયું અને પછી આંખો નીચી નમાવી તેમની વાતો સાંભળવા માંડી.

“ગંધકાસે તારો વર પરદેશથી ઘેર આવ્યો ને? એટલે જ.....” બાકીની વાત અડખડાટ હાસ્યમાં દબાઈ ગઈ.

“શું? શું કહ્યું તમે?” કોઈકે બોલ્યું.

“તું બાજકાલની છોકરી એમાં શું સમજ? તને એ ન કહેવાય.”

“અરે, કહેને એને. એનો વર તો આ મહિનામાં જ આવવાનો છે.”

“જે, મધ, મીણ, કંકુ અને....તેલ મેળવીને હોડે લગાડજે, પછી કંઈજ ચિંતા નહિ રહે; ને કેટકીની સુરભિ પણ થોડીક એમાં ભેળવજે, પણ અત્યંત થોડી હો!”

“અરે જે જે! પેલી કપોતિકાની દશા તો જે!”

પુરૂષે ત્રાંસી નજરે જોયું. કપોતિકા ઝટપટ છાતીપૂડ પાણીમાં બેસી ગઈ.

“.....લોલાને કેવું દુઃખ છે? એનો વર આવેય નથી આવ્યો. કોણ જાણે કદાચ.....! લલા યવદ્રીપ અહીંથી કેટલું થતું હશે?”

“સિંદુર થઈને જવાય છે. છ માસનો પંથ. લોલાને માટે બહુ લાગી આવે છે. આપણી સાથે એ નહાવા પણ નથી આવતી.”

“.....જે, જે, આ મેઘ આવે પૂર્વ તરફ દોડયે જાય છે—”

“—હા, પણ આ મેઘ અલકા નહિ પહોંચે.”

પુરૂષે કાન સરવા કરી વધુ વાર્તાલાપ સાંભળવા પ્રયત્ન કર્યો. પરંતુ વધુ કંઈએને સંભળાયું નહિ.

યુવતીઓ નહાવાનું પૂરું કરી કાંઠે આવી. આ યુવતી-વૃંદમાંથી એકને જ આ પુરૂષ ઓળખતો. તેઓએ કપડાં બદલાવી લીધાં એટલે એણે સાદ દીધો, “મયૂરિકા, તમે સહુ જરા અહીં આવજો તો!”

ચમકીને સૌએ મોં ફેરવ્યાં. એમને સૌને જરા શરમ પણ આવી, એથી એમણે સંકોચ સાથે ઉતાવળે ઉતાવળે ઉત્તરીય ઓઢી લીધાં.

મયૂરિકાએ ધીમેથી પેટા પુરૂષનું નામ દીધું અને પલ-વારમાં સૌની આંખો ચળકી જીડી. સંકોચ અને સન્માન સાથે સૌ એમની પાસે જઈ બેસી રહી. હાથ જોડી પ્રણામ કરી મયૂરિકા બોલી: “અમારા પ્રણામ સ્વીકારજો, ભટ્ટ.”

પુરૂષે હસતે મોંએ આશીર્વાદ આપ્યા. “આયુષ્મતી થજો! તમે હમણાં શું વાતો કરી રહ્યાં હતાં?”

યુવતીઓ અંદર અંદર એક બીજીની સામે જોવા લાગી. જે બધી વાતો થઈ હતી તે કોઈ પુરૂષને, વિશેષ કરીને ભટ્ટને કેમ કહી શકાય?

મંજરિકા એ સૌમાં જરા પ્રગલ્ભા હતી. એણે જ ઉત્તર આપ્યો. રહસ્યભરી ચંચળ નજરે કવિ તરફ જોઈ એ બોલી, “કવિરાજ, આવે આકાશમાં મેઘ પૂર્વ દિશા તરફ જઈ રહ્યો છે, ઉત્તરે અલકાપુરી સુધી એ પહોંચી નહિ શકે એનું જ અમને દુઃખ થતું હતું.”

“એમાં દુઃખ શાથી?” કવિએ પૂછ્યું.

“વિરહવેદનામાં કાળ વ્યતીત કરી રહેલાં યક્ષપત્નીને યક્ષનો કંઈ સંદેશ નહિ મળે એ જ અમારા દુઃખનું કારણ હતું, કવિરાજ!” મંજરિકા બોલી.

આટલી વારે કંઈ સમજાયું હોય એ રીતે કવિ બોલ્યા, “સમજ્યો. તમે ‘મેઘદૂત’ કાવ્યની વાત કરતાં હતાં. સાઈ, સાઈ, ત્યારે તો તમે કાવ્યશાસ્ત્રમાં સુચતુર લાગો છો. મારા એક પ્રશ્નનો ઉત્તર આપી શકશો?”

એકી સાથે હાથ જોડી સૌ બોલી જીડી—“કહો, શો પ્રશ્ન છે?”

જરા વિચાર કરી માથું ખંજવાળી કવિએ કહ્યું, “ના, એ પ્રશ્ન બહુ વિકટ પ્રશ્ન છે. એનો ઉત્તર તમે નહિ આપી શકો.”



“પરંતુ તમે એકવાર પ્રશ્ન તો જણાવો.” મંજરિકાએ આગ્રહ કરતાં કહ્યું.

સૌની આંખોમાં અધીર કુતૂહલ જોઈ કવિએ કહ્યું, “ઉત્તમ! ત્યારે સાંભળો. તમે કહી શકશો કે કાવ્યમાં નાયક-નાયિકાના વિવાહ કરાવ્યા પછી કવિએ કંઈ કહેવાનું રહે છે ખરું?”

સૌ વિસ્મિત થઈ નીરવ રહી. એમનાં જેવી અપરિપક્વ સુદ્ધિની યુવતીઓને કવિ કાવ્યશાસ્ત્રનો આવો ગૂઢ પ્રશ્ન પૂછશે-પૂછે તેમ તેઓ માની જ શકતી નહોતી.

આખરે મયૂરિકા બોલી: “આર્ય, નાયક નાયિકાનું મિલન થતાં જ કાવ્ય પૂરું થાય છે. એ પછી કવિએ શું કહેવાનું બાકી રહે?”

“મયૂરિકા, મેં મિલનની વાત નથી કહી, વિવાહ વિષે કહ્યું છે એ ન ભૂલશો,” કવિએ કહ્યું.

“પણ એ બંને એક જ નથી?” મંજરિકા વિસ્મયથી બોલી.

ગૂઢ હાસ્ય હસી કવિ બોલ્યા: “એ જ તો સમસ્યા છે.

કવિની વાતોનો મર્મ કાઢી પામી ન શક્યું. સહુ અવાક બની ગયા. કવિ પણ ભવાં ખેંચી જોડા વિચારમાં પડી ગયા.

છેલ્લે અરુણિકા બોલી. આ સૌમાં એ સૌથી ચતુર હતી. હજુ સુધી એણે મૌન જ જાળવ્યું હતું. મૌન તોડીને એ બોલી “કવિ, આ પ્રશ્ન ક્યારેય કવિપત્નીને પૂછ્યો છે?”

ચમકીને કવિએ જાંચું નેચું તો અરુણિકાના ચુલાખી હોઠ ઉપર એક દબાયેલું હાસ્ય રમી રહ્યું હતું. એમણે જરા કંટાળીને કહ્યું: “ના, એને પૂછ્યું નથી. એ યાદ જ નહોતું આવ્યું. આજે ઘેર જતાં જ પૂછીશ. હં, પણ તમે હવે વિલંબ ન કરો. સત્વર ઘર તરફ પ્રયાણ કરો. હમણાં અંધારું થઈ જશે.”

આ કટાક્ષ સૌએ સાંભળ્યો નહોતો. માત્ર અરુણિકા જ સમજી કે કવિએ હજવું વેર લીધું હતું. સૌએ હાથ જોડી કહ્યું, “આર્ય, અમને આશીર્વાદ આપો.”

સ્મિત કરતાં કવિ બોલ્યા, “તમને હું તે શું આશીર્વાદ આપું? હું તો શંકરનો દાસ રહ્યો, જ્યારે સ્વયં શંકરારિ<sup>૧</sup> તમારી સહાય છે. ભલે આશીર્વાદ આપું છું,.....” ને પળ વાર મૌન રહી પછી મેઘગંભીર સાદે એ બોલ્યા, “મામૂદેવં ક્ષણમપિ ચ તે સ્વામિના વિપ્રયોગ:<sup>૨</sup>”

૧ શંકરના શત્રુ કામદેવ ૨. ‘એક ક્ષણ પણ સ્વામીથી તમારો વિયોગ ન થજે!’

સૌએ કપોત હસ્તે આશીર્વાદ ગ્રહણ કરી માથે ચડાવ્યો; ને પછી પ્રકટલ ચિત્તે અને પ્રેમાળ ચહેરે જળભર્યાં કળશ કાખમાં લઈ ધીમે પગલે ચાલવા માંડ્યું.

કવિ બેઠા રહ્યા. યુવતી-વૃંદનો નૂપુરઝંકાર ધીમે ધીમે શાંત થયો અને ફરી કવિના મુખ પર ચિંતા છવાઈ ગઈ. શું કરવું? આ સમસ્યા અણઉકેલ જ રહેવાની શું? કિનારે આવીને નાવ ડૂબશે શું? હા, એ ખરું છે કે નાયક-નાયિકાને પરણાવી આપ્યા પછી કવિનું કર્તવ્ય પૂરું થાય છે. છતાં ચિત્તને એમાં સંતોષ કેમ સાંપડતો નથી? કાવ્ય પૂર્ણ થયું છે, એક પગલું, આગળ વધતાં એની મર્યાદા લોપાશે. જે પ્રતિપાદન કરવા લેખિની હાથ ધરી છે એથી વધુ વાત કહેવાશે. એવું કરવાનું કંઈ પ્રયત્ન પ્રયોજન છે? નાયિકાના વદન પર લજ્જભર્યું સ્મિત લહેરાવી વિદાય લેવી એ જ કવિ માટે યોગ્ય છે; એ પછી ત્યાં ઊભા રહેવામાં રસભંગ થાય છે. આ બધું જ કવિ જાણતા હતા છતાં એમનું મન માનતું નહોતું. મનમાં વારંવાર થતું હતું કે આ આ રહી ગયું. કાવ્ય સંપૂર્ણ નથી થયું. કહેવાની મુખ્ય વાત જ કહેવાઈ નથી.

ખીજી તરફ રાત વાદળોનો ધૂંધળો આશરો લેતી વેગથી આગળ વધી રહી છે. સંધ્યા-પૂર્ણ પણ હજુ કરી નથી. મન વ્યગ્ર છે. ઊભા થવાની તૈયારી કરતાં ચારે તરફ નિહાળીને એમણે નેચું તો કાખમાં કળશ લઈને એક તરુણી ધીમે ધીમે નીચે આવી રહી છે. એ તરુણીની હાલચાલમાં કંઈક એવું હતું કે જેને જોઈને કવિ ફરીને નીચે બેસી ગયા.

સૌથી નીચે પગથિયે આવી કળશ બાજુમાં મૂકી તરુણી બેસી ગઈ. એણે બીજે કયાંય દૃષ્ટિપાત સરખો ન કર્યો; પોતાનાં વિપાદભર્યાં થાકેલાં નેત્રે એ દૂર જ્યાં શિખાનો જળધોધ વાંકમાં થઈને અદશ્ય થતો હતો તે તરફ જોઈ રહી.

કવિએ નેચું તો એ રમણીના દેહ પર એક સૌભાગ્યચિહ્ન સિવાય બીજો એક પણ અલંકાર નથી. એના ઢગલોએક લુખ્યા કેશ ખભા પર પડ્યા છે. આંસુવિહોણી સુકકી આંખોમાં કાજળ નથી.

આ મૂળી શોકપરાયણ સ્ત્રીને કવિ, એ બાલિકા હતી ત્યારથી ઓળખતા. હમણાં ઘણા દિવસથી એમણે એને દીડી નહોતી. કવિની આંખમાં આંસુ આવ્યાં. અને સાથેસાથ એમનાં હૈયામાં આનંદનો એક ચમકારો પણ ચમકી ગયો. એમણે એને સાદ દીધો,..... “લોલા!”





તંદ્રામાંથી ઝબકીને જાગતી હોય તેમ યુવતીએ મોં ફેરવીને જોયું. કવિને જોઈને શરમાઈને ઉત્તરીય સરખું કરતાં સંક્રાંત્યપૂર્વક એ એમની પાસે આવી બેઠી. કવિની આંખો અતિ તેજસ્વી હતી. હૈયાની ઊંડી વાત એ કળી ગયા. લોલા સંક્રાંત્યથી માથું ઢાળીને બેઠી હતી.

“તું તો વૈતરક નાવિકની વહુ ને?” કવિએ પૂછ્યું.

લોલા માથું ઢાળીને બેઠી જ રહી. કંઈ ઉત્તર એણે આપ્યો નહિ. એના હોઠ કંપવા લાગ્યા.

“તારો વર શ્રેષ્ઠી વરુણમિત્ર જોડે ગયે વરસે યવદ્રીપ ગયેજો તે હજુયે પાછો નથી ફર્યો?” કવિએ ફરી પૂછ્યું.

લોલાના નેત્રોમાંથી આંસુ દડી પડ્યાં. એણે માત્ર માથું હલાવ્યું.

“તું કંઈ જ ચિંતા ન કરતી. વૈતરક કુશળ છે.” કવિએ સ્મિત કરી જણાવ્યું.

વ્યાકુળ નયને લોલા કવિ તરફ જોઈ રહી. એની આંખમાંના આજુબાજુ પ્રશ્ને કવિને શળની જેમ વીંધ્યા. કવિ શરમાયા, “અરેરે, આટલી વાર આ ગભરૂ બાલિકાની વ્યાકુળ આશંકાની હું રમૂજ કરતો હતો!” અને પરતાવો કરતા હોય તેમ એમણે કહ્યું; “આજે દરબારમાં સમાચાર આવ્યા છે કે બધાંયે વહાણો સાથે વૈતરક સમુદ્ર-સંગમે આવી પહોંચ્યો છે અને હવે એક બે દિવસમાં જ ઘેર પાછો ફરશે. માટે તું નચિંત રહેજે.”

થર થર ધ્રુજતી લોલા ત્યાં ને ત્યાં જ નીચે બેસી ગઈ. ઝળઝળિયાં ભરી આંખે, ઉત્તરીય સરખું ઓઢીને કવિને પ્રણામ કરી, ભરાયેલા સાદે એ બોલી, “દેવ, અભાગીને આજે જીવન મળ્યું, મહાકાળ તમારો જયજયકાર કરો!” ને આંસુ લૂછતાં લૂછતાં એણે પૂછ્યું: “સમાચાર આજે આવ્યા?”

“હા.”

“બધા છે તો આનંદમાં ને?”

“હા, બધા જ આનંદમાં છે. લોલા, તું અનુપમા છે. વૈતરક આવે એટલે એને મારી પાસે મોકલજે. હું એને તારી વાત કહીશ.”

“જેવી આજ્ઞા,” આંસુ લૂછી એક સ્મિત કરતાં લોલા ધીમેથી બેઠી.

આ દરમિયાન છાંટણાંની જેમ વર્ષાની ઝરમર શરૂ થઈ ગઈ હતી. પવનને કારણે જળબિંદુ તીરછાં થઈને કવિના વદન પર વાગવા લાગ્યાં. એમણે બેઠા થતાં લોલાને સ્નેહપૂર્વક કહ્યું, “દુઃખને અંતે થતું મિલન જ મધુર” અને છે,

લોલા! મારી ઉમાને મેં જે દુઃખ આપ્યું છે, એની સ્મૃતિ પણ હૈયું વીંધી નાખે છે; પણ આખરે એને વાંચિત વરદાન મળ્યું, ને મદન પુનર્જીવન પામ્યો. તું પણ મારી ગૌરી જેવી સુભાગા છે. તારા જીવનમાં પણ મદન પુનર્જીવન પામશે. કાલે એના મંદિરે પૂજાએ જજે.”

લોલા હાથ જોડીને બેઠી રહી. કવિની બધી વાત એ સમજી ન શકી, છતાં અપરિમિત સુખના આવેશથી એનું હૃદય પરિપૂર્ણ થઈ ગયું. કવિએ હસતાં હસતાં એને માથે હાથ ફેરવી ઉતાવળે પગલે ત્યાંથી પ્રસ્થાન કર્યું.

ઘાટ પરથી આગળ વધી, માર્ગે જતાં એમણે જોયું કે એ માર્ગ કાદવકીચડથી ભર્યો ને લપસણો છે. સામે જ કાળા પાપાણથી નિર્મિત મહાકાળના ગગનભેદી મંદિરનું શિખર આકાશમાં અબ્રો સાથે વાતો કરતું જણાય છે. કવિ એ તરફ આગળ વધતાં જ મંદિરમાંથી ગગનભેદી ઘંટનાદ સંભળાવા લાગ્યો. સંધ્યા-આરતીનો સમય થઈ ગયો હતો. મંદિરનાં આંગણમાં આરતી જોવા માનવ મેદની ભેગી મળી હતી. કવિ અંદર ન ગયા, એમણે બહારથી જ હાથ જોડી પોતાના ઇષ્ટ દેવતાને ભક્તિભાવથી પ્રણામ કર્યા. શંખ અને ઘંટના નાદ ચાલુ થયા. કાળા અગરના ધૂપ અને ગૂગળની સુગંધથી વાતાવરણ સુરભિત થઈ ઊઠ્યું.

આરતી પૂરી થતાં કવિ ફરી આગળ વધ્યા. અંધારા આકાશમાંથી એવી ને એવી ઝરમર વર્ષા વરસતી હતી. રાજમાર્ગ પર કોઈ દેખાતું ન હતું. રાત પડી ગઈ હોવા છતાં માર્ગ પર વચ્ચે વચ્ચે આવતી વનદેવીની પાપાણપ્રતિમાઓના હાથમાંના માર્ગદીપક નહોતા પ્રગટ્યા; મધ્યરાત્રિ પહેલાં તેમના હાથમાંના દીપક પ્રજ્વલિત નહિં થાય. રસ્તાની આજુબાજુના મોટા ઝરખાઓમાં પ્રદીપ પેટાયા હતા પરંતુ તે તો માત્ર ત્યાં પૂરતા જ પ્રકાશિત હતા. કયાંક કયાંક નાગરિકોનાં વિલાસ-ગૃહની ઉઘાડી અટારીઓમાંથી આવતો પ્રકાશ અને ત્યાંથી આવતી કદમ્બ, કેતકી અને જૂંઘની ઊંચી મિશ્ર સુરભિ ત્યાં થઈને જનારને ઘર માટે વ્યાકુળ કરી મૂકતી. કવિ એ આજા અજવાળેલા ને કાદવથી લપસણા બનેલા છતાં પુષ્પ-સુવાસિત પંથે સાવધાનીપૂર્વક આગળ વધવા લાગ્યા.

ઉજ્જયિનીના મારગ અતિશય સાંકડા છે, માંડ માંડ બે રથ પડખોપડખ ચાલી શકે; ને મારગ સીધા પણ નથી. સર્પાકારે વાંકાચૂંકા થતાં અનેક ગલીઝૂચીઓ વિસ્તારતા એ આગળ જાય છે. કવિ માથું ઢાળીને ચિંતામાં ને ચિંતામાં આગળ વધતા





હતા. એમનું ધ્યાન ડોઢપણુ દિશામાં નહોતું. એક નાકું વળતાં ઓચિંતા, સામે દીપકથી ઝળહળતા મહાલયનું દાર જોઈ એ જાણે તંદ્રામાંથી ઝબકીને જાગી ગયા.

આજે ત્યાં દીપોત્સવ હતો. દાર સન્મુખ મોટા મોટા કુલીન નાગરિકોના રથ વગેરે વાહનો આવ-જા કરતાં હતાં. મહાલયના અંદરનાં ભાગમાંથી સંગીતના સુમિષ્ટ સૂર સંભળાતા હતા. અને કવિને સ્મરણ થયું કે આજે પ્રિયદર્શિકાને ગૃહે સમાપાનક છે. મહાભાંડલિક અવંતીનાથે પોતે એમાં ભાગ લેવાનું વચન આપ્યું છે. પોતાને પણ એમાં નિમંત્રણ છે.

એમનું મોં હર્ષોત્સવ થઈ ગયું. કેવું આશ્ચર્ય! અત્યાર સુધી આવાત યાદ જ કેમ ન આવી? એમની અજબ સમસ્યાનું નિરાકરણ જો ડોઢ પણુ કરી શકે એમ હોય તો તે આ લોક-માં જોતો જોડો જડવો દુર્લભ છે એવી, ચોસડે ટળામાં પ્રવીણ, મહા વિદુષી વારાંગના પ્રિયદર્શિકા જ હતી. સર્વ શાસ્ત્રોમાં એના જેવું સુનિપુણ આ નગરીમાં બીજું કોણુ છે? ખરું કહીએ તો કવિનાં કાવ્યની વ્યંગોક્તિ તથા નિગૂઢ રસની સમજ પ્રિયદર્શિકા જેટલી અન્ય ડોઢને નહોતી. એ ડોઢ સામાન્ય રૂપથી નહોતી. એ તો હતી રાજવારાંગના. આખા

આર્યાવર્તના અધીશ્વર ચંદ્રગુપ્ત વિક્રમાદિત્ય પોતે ઉજ્જયિનીમાં પગ મૂકતાં જ એને યાદ કરે છે; અને એ માત્ર એનાં અલૌકિક રૂપ-ચૈવનને માટે નહિ પણ એની અશેષ ગુણ-વલિ માટે. એ પ્રિયદર્શિકાને ત્યાં પોતાને આમંત્રણ હોવા છતાં અત્યાર સુધી એ કેમ વિસરી જવાયું હશે? આમ વિચારતાં કવિ સહર્ષ મહેલનાં દાર તરફ આગળ વધ્યા.

પણુ દાર પાસે આવતાં એમનાં મોં પર જરા ઉદ્વેગની છાયા ઊપસી આવી. ઘેર ગૃહિણી રાહ જોઈ રહ્યાં હશે. એને આ બધું નથી ગમતું. ખાસ તો એ પ્રિયદર્શિકાને બહુ

શંકાની નજરે જુએ છે. ઉજ્જયિનીમાં પોતાની નિંદા કરનારાઓની ઓટ નથી. કવિ સાથે પ્રિયદર્શિકાને છૂપો પ્રણય છે એવી જનવાયકાને કારણે ગૃહિણી એનું નામ સાંભળતાં જ સળગી ઊડે છે. પરિણામે આજે જો પોતે મધરાત સુધી પ્રિયદર્શિકાને ત્યાં રહે તો પછી ઊગરવાનો આશો ન રહે.

દાર પાસે ઊભા રહી કવિને કંઈ વિચાર કરતા જોઈ દારપાલિકાઓએ હસતાં હસતાં એમને આવકાર્યા, “પધારે મહાકવિ! સ્વાગત છે તમારું. પંડિતવર, આર્યા પ્રિયદર્શિકા આપને કાજે અધીર થઈ પ્રતીક્ષા કરી રહ્યાં છે. અંદર પધારે,

મહાભાગ! આપને અભાવે નવરત્નમાલા આજે મધ્યમણિવિહોણી છે. સ્વાગત છે આપનું! શુભાગત!”

દાસીઓ બધી જ યુવાન, રસિકા ને સુંદરી છે. એમાંથી ડોઢના હાથમાં પુષ્પમાળ છે, ડોઢના હાથમાં જળભરી ઝારી છે, તો ડોઢના હાથમાં સુગંધિત સામગ્રીનો થાળ છે. એ બધી સર્વ અતિથિઓને અતિ આદરપૂર્વક આવકાર આપી રહી છે. પરંતુ કવિને જોઈને એ બધીએ એક સામટો જ સ્વાગતનો સૂર સંભળાવ્યો તેથી કવિ વધુ વાર દ્વિધામાં રહી ન શક્યા. ઘરની ચિન્તાને ભૂલી એમણે પ્રસન્ન વદને અંદર પ્રવેશ કર્યો.

આરસના પ્રથમ પગથિયાં ઉપર એમણે પગ મૂક્યો કે તુરત

દોડતી આવીને એક દાસી એમના ચરણ ઉપર જળસિંચન કરી ગઈ. બીજી દાસીએ આવી એમના પગ પખાલ્યા ને ત્રીજીએ આવી શુભ્ર સુતરાઉ વસ્ત્ર વડે એ લૂછી દીધા. ઉજ્જયિનીનાં નર-નારીઓ કવિને જેટલું ચાહતાં તેટલું બીજા ડોઢને પણ નહોતાં ચાહતાં. તેથી જ એમની સેવાનું સહભાગ્ય મેળવવા બધી દાસીઓએ દોડાદોડ કરી મૂકી.

સુવાસિત દ્રવ્યોનો થાળ ધરી એક દાસી કવિની પાસે ઊભી રહેતાં જ એમણે એક આંગળીનું ટેરવું ચંદનમાં બોળી મલકીને કપાળમાં ભરવ વચ્ચે તિલક કર્યું ને દાસીવંદ એક સાથે





આનંદપૂર્વક હસી બેસ્યું. જેના હાથમાં પુષ્પમાળ હતી એણે દોડતાં આવી, સારી જોઈને જૂઠ્ઠાની એક માળા કવિના કંઠમાં આરોપી દીધી. એને રોકતાં કવિએ કહ્યું: “સુનોયને, આ તે શું કર્યું! મારા ગળામાં તે માળા આરોપી?”

સુનોયના પણ વાક્યવિન્યાસમાં ઊતરે એમ નહોતી. ચતુર સ્મિત કરી એ બોલી— “કવિવર, અહીં અમે બધી આર્યા પ્રિયદર્શિકાની પ્રતિનિધિ છીએ.”

જેવું સુંદર મોં એવો જ મીઠો ઉત્તર મળતાં કવિ હસતા હસતા પ્રાસાદ તરફ આગળ વધ્યા. બગીચામાં થઈને શ્વેત પથ્થરનો એક માર્ગ જતો હતો. એની બેઉ તરફ ધ્યાનસ્થ શિવની મૂર્તિઓ હતી. મૂર્તિના મસ્તક પરની જટામાંથી સુંગધી જળ કુવારાની જેમ ઊડતું હતું.

સૌ પ્રથમ આવી નૃત્યશાળા. ત્યાં પ્રવેશતાં કવિએ દીડી તરુણ નાગરિકાની મંડળીને અને એમની વચ્ચે એક નર્તકીને. એ નર્તકી કર્ણવેલને કલયિત કરતી, નયનઆણુમાંથી વિદ્યુત-સ્ફુલ્લિંગ વર્ષાવતી આનુબંધની ધૂધરીઓ અને નૂપુરના ઝંકાર વડે અપૂર્વ સંમોહન જગાવતી, રાગદીપક નૃત્યમાં અસરા-લોકની ભ્રાન્તિ સરજી રહી છે. સાથેસાથ એનાં નિપુણ પગલાંને તાલે તાલે મૃદંગ અને સપ્તસ્વરોની સૂરાવલિ ગુંજતી હતી. મૃદંગવાદકનાં નયનો નર્તકીના ચરણ ઉપર જાણે ચોંટી રહ્યાં છે. વીણાવાદકનાં લલાટમાં ભૂકુટિ ખેંચાઈ ગઈ છે ને એની આંખો બંધ છે; અન્ય સહુ નર્તકીનું અતીવ સુંદર નર્તન-સ્વરૂપ નિહાળી રહ્યાં છે. સૌ રસજ ગુણીજન છે. કળાયુક્ત વિશુદ્ધ નૃત્ય નિહાળતાં નિહાળતાં એમનાં નેત્રો ભાવાતુર બની ગયાં છે. મૂર્તિની જેમ સ્તબ્ધ બનીને સૌ એક ચિત્તે નૃત્ય જોઈ રહ્યાં છે.

થોડી વાર એ નૃત્ય નિહાળી કવિ નીરવ પગલે ત્યાંથી આગળ વધ્યા. બીજો પ્રાસાદ નૃત્યાલયની જોડાજોડ હતો, વચ્ચે માત્ર એક પરશાળ પડતી હતી. ત્યાં જતાં કવિએ જોયું કે વાર્તાવિનોદ ચાલી રહ્યો છે. એમાં વકતા છે સ્વયં વૈતાલ ભટ્ટ. રત્ન-જડિત ખંડની વચ્ચે શંખરચિત કમલાસને તેઓ બિરાજ્યા છે અને એમને ઘેરીને અનેક નાગરિક-નાગરિકાઓ હથેળીમાં હડપચી ટેકવી એકાગ્રતાથી વાર્તા સાંભળી રહ્યાં છે. માદક મદિરાથી ભરપૂર પાત્રો પરિચારિકાઓ સૌની સામે ધરી રહી છે, પરંતુ કોઈ એ તરફ દૃષ્ટિ પણ કરતું નથી. પરિચારિકાઓ પણ હાથમાં મદિરાથી ભરેલાં પાત્રો સાથે ચિત્રમાંની છબીની જેમ એ વાતો તડ્ડીન થઈ સાંભળી રહી છે.

“દૈત્યે અટ્ટહાસ્ય કર્યું” ને કહ્યું: મહારાજ, આ રમશાન-ભૂમિ ઉપર તમારો કંઈ જ અધિકાર નથી. અહીં મારું રાજ છે. આ જે માનવ રકતથી રંગાયેલ મહાશળ મસાણની મધ્યમાં બુઓ છો એ જ છે મારો રાજદંડ,” વૈતાલ ભટ્ટે ગંભીર સાદે કહ્યું.

કવિ વધુ વાર ત્યાં ન રોકતાં, હાસ્ય છુપવી ચૂપચાપ ત્યાંથી આગળ વધ્યા. આગળ વધતાં પહેલાં એમણે એક વાર ત્યાં બેઠેલા સૌનાં મોં ધારીધારીને જોયાં, પરંતુ એમાં પ્રિય-દર્શિકાનું મુખ ન દેખાયું.

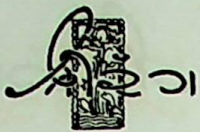
ત્રીજો પ્રાસાદ સૌથી વિશાળ અને સુરમ્ય હતો. દરબાર જેવો વિશાળ ખંડ, ચારે બાજુએ વિધવિધ આસનો ને શય્યાઓ અને એની વચ્ચે રત્નમઢ્યો આરસપટ. એના ઉપર પડ્યા છે મણિમય પાસાઓ. ઉપર ચોતરફ સુવર્ણની સાંકળે અગણિત દીપકો ઝળહળી રહ્યા છે. ખંડની ચો ફરતી દીપ-માળાઓ ઉપરાંત નીચે સ્થળે સ્થળે સુવર્ણના ધૂપદાનમાં સુવાસિત ધૂપસળીઓ જલી રહી છે. એ ખંડમાં કયાંય જરી જેટલોય અંધકાર નહોતો. ત્યાં આવતાં કવિને થયું, જાણે અહીં કોઈ જ નથી. એટલો તો વિશાળ એ ખંડ હતો કે ત્રીસેક જેટલાં માનવી ત્યાં હોવા છતાં એ ખાલી જ લાગતો હતો. સખીઓ અને પરિચારિકાઓ જાયાની જેમ મૂંગી મૂંગી આવ-જન કરી રહી છે. એમનાં નૂપુરનો ઝંકાર પણ મૃદુ અને અસ્પષ્ટ થઈ ગયો છે. કવિએ અંદર જઈને જોયું તો મહારાજ અવંતીનાથ વરરુચિ<sup>૧</sup> સાથે શેતરંજ રમી રહ્યા છે. એમની એક તરફ રત્નમઢ્યું મદિરાપાત્ર અને પરિચારિકા છે ને બીજી તરફ તાંબુલકરંક<sup>૨</sup> છે. બેઉ શેતરંજમાં લીન છે. કવિ જઈને ઊભા રહ્યા કે તુરત મહારાજે અન્યમનસ્કપણે ઊંચું જોયું ને પાસા નાખતાં નાખતાં કહ્યું, “કાલિદાસ, આવ બંધુ, મારી સહાયે આવ. મારા અંગદને તો વરરુચિએ છતી લીધો છે. હવે કંકણુ”—આટલું કહી એમણે પાસા ફેંક્યા. હાથીદાંતના પાસાઓ રત્નજડિત આરસપટ પર પડતાં દીપકના પ્રકાશમાં ઝળહળી ઊઠ્યા.

અવંતીનાથના આગ્રહે કવિ બેઠા. બીજો દિવસ હોત તો પલવારમાં એ પણ રમતમાં મશગૂલ થાત. પરંતુ આજે એમનું મન એમાં ન ચોટયું. વળી રમનારાં પણ એટલા એકાગ્ર હતાં કે વચ્ચે વચ્ચે મદિરાપાત્ર ખાલી કરવા સિવાય બીજો કયાંય તેઓ ધ્યાન આપી શકતાં નહોતાં. થોડીવાર સાં બેસી કવિ ઊઠ્યા. એ ખંડની ચારે તરફ દૃષ્ટિપાત કરતાં એમણે જોયું તો દૂર આસમાની રેશમી પડદા પાછળ પ્રિયદર્શિકા બેઠી છે, જાણે સરોવર વચ્ચે એક અદ્ભુત કમળ ખીલી ઊઠ્યું છે. એની પાસે બેસીને કોઈ પુરૂષ હાથ-હલાવતો કંઈ કહી રહ્યો છે. પરંતુ પાછળથી એનું મોં કવિને દેખાતું નથી. પ્રિયદર્શિકા કપોલે હાથ મૂકી એની વાત સાંભળી રહી છે. એ બાજુ કવિ ફરકતાં જ બન્નેની આંખો મળી. પ્રિયદર્શિકાએ સ્મિત કરતાં આંખને ધીરે કવિને આવકાર્યા:

<sup>૧</sup> વરરુચિ—વિક્રમાદિત્યના નવ પ્રધાનોમાંથી એક.

<sup>૨</sup> તાંબુલકરંક—પાનદાન, મુખવાસ પેટી.





કવિ સમજ્યા. પ્રિયદર્શિકા આજે નકકી કંઈ આકૃતમાં આવી પડી છે, અને એ ધીર, ગંભીર પગલે એ તરફ આગળ વધ્યા. નિકટ આવીને જોયું તો પ્રિયદર્શિકા સાથે વાતો કરનાર વ્યક્તિ પરિચિત જણાઈ. એનું મોં ભૂંડ જેવું કદરૂપું છે, દેહ રૂંવાટીવાળો છે ને એનાં માથાના વાળ શળા જેવા શુષ્ક અને ઊભા છે. મૃદુ હાસ્ય હસીને કવિ બોલ્યા: “કાલુ એ વરાહ?—ના, ના—મિહિર ભટ્ટ! પ્રિયદર્શિકા, જ્યોતિષવિશારદ તમારું ભાગ્ય ભાષે છે કે શું?”

વાતમાં વિક્ષેપ પડવાથી વરાહમિહિરે ક્રોધથી કવિ તરફ જોયું. કવિને એકાએક જ જોતી હોય તેમ પ્રિયદર્શિકાએ સત્વર ઊભા થઈ હાથ જોડીને પ્રણામ કર્યા. એના કાનના નીલકાન્ત મણિ ડોલી ઊઠ્યા. સ્વરમાં મધની મધુરતાથી એ બોલી, “કવિવર! સ્વાગતોઽસિ. સ્વાગત છે તમારું, કવિરાજ! મારે ઘેર આપનું આગમન એ પરમ ઉત્સવ છે. આસન ગ્રહણ કરો, આર્ય! ઓ અકુલે, કવિવર મારે સત્વર કંઈક પીણું લઈ આવ તો!”

કવિ બેઠા અને બોલ્યા, “આચાર્ય મિહિર, શાની આલોચના ચાલતી હતી? જ્યોતિષ કળની? એતો સરસ. જરા મારું ભાગ્ય જોઈ આપો તો! હમણાં હું બહુ મોટી મૂંઝવણમાં પડ્યો છું.”

હસવાનો દંભ કરતાં વરાહ-મિહિરે કહ્યું: “કવિ, તમે હમણાં તમારે દેકાણે જઈ જોડીજોડીને વર્ષાસંહારનું કાવ્ય લખો. આ બધી ઝીણી વાતોમાં તમે નહીં સમજો.”

પરિચારિકા સ્ફટિકપાત્રમાં આસવ લઈને આવી. પ્રિયદર્શિકાએ પોતાના હાથે એ પાત્ર કવિને ધર્યું. કવિએ પાત્ર ખાલી કરી દાસીને પાછું આપ્યું ને પછી પ્રિયદર્શિકાના હાથમાંથી તાંબૂલ લેતાં કહ્યું, “હું ન કેમ સમજું? જ્યોતિષમાં એવું અઘરું શું છે? બાર રાશિ, સત્તાવીસ નક્ષત્રો, અને નવ ગ્રહો એટલાની જ તો વાત છે ને? જો એટલું પણ ન સમજું તો....”

કવિની સંપૂર્ણ ઉપેક્ષા કરતાં, પ્રિયદર્શિકા સાથે અધૂરી વાત કરી આરંભતાં વરાહમિહિરે કહ્યું, “જરા

વિચારી તો જુઓ, આપણા અપૌરુષેય શાસ્ત્ર ઉપર આ અર્વાચીન યાવનિક વિદ્યા બળાત્કારપૂર્વક ડોકી બેસાડવામાં આવી છે અને એનું પરિણામ કેવું ઝેરી આવ્યું છે? અશ્વિન વગેરે નક્ષત્રો પૂરાં ત્રણ અંશ પાછળ ખસી ગયાં છે.”

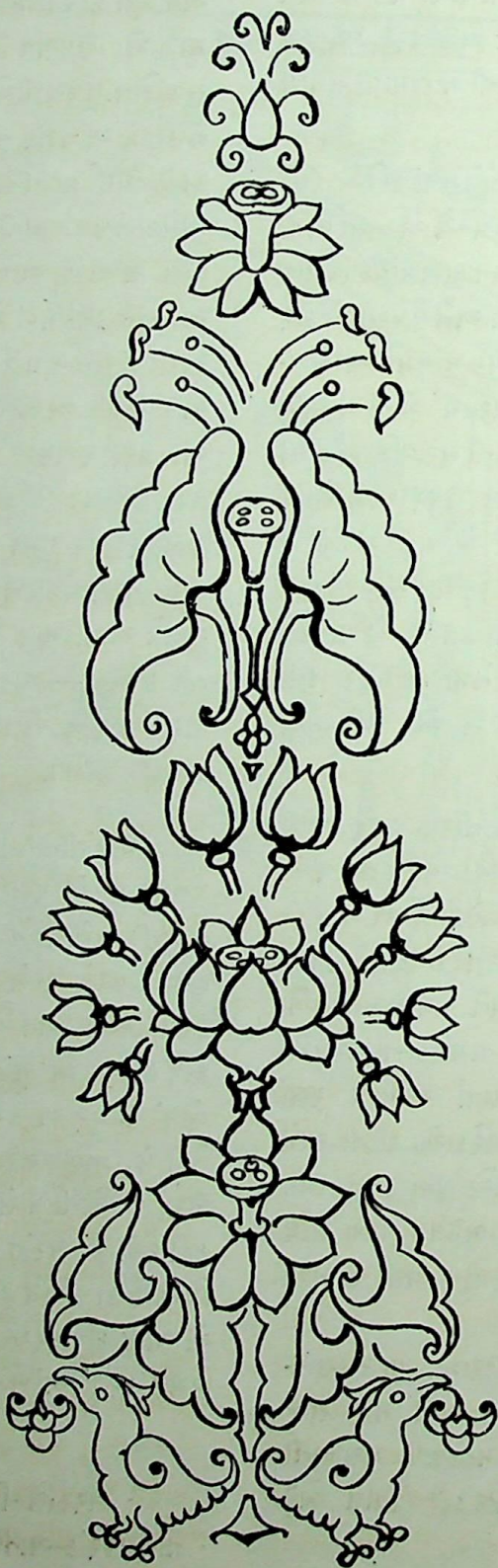
હુદ્ગ રકતવર્ણ નેત્રે વરાહમિહિર પ્રિયદર્શિકાને દઝાડવા મથ્યો, કેમ જાણે આ અપરાધ માટે પૂરેપૂરી જવાબદાર એ જ હોયને! “ત્રણ અંશ, જરા કલ્પના તો કરો, ત્રણ અંશ! અને પરિણામે સમગ્ર ભ ભ-ચક્ર ત્રણ અંશ પાછું પડ્યું છે. સર્વનાશ થવામાં હવે બાકી શું રહ્યું છે? જે સૌ દાસીપુત્રોએ

આ અનિષ્ટ કાર્ય કર્યું છે એમને ખબર નથી કે આકાશ-ચક્ર એ કંઈ રથચક્ર નથી. એ તો ચિરસ્થિર ચિર-નિરયન છે. આ તારા-ગ્રહ મધ્યું વ્યોમ નિરંતર ગતિમાન હોવા છતાં અચળ ને ગતિહીન .....

કવિ વચ્ચે જ હસી પડ્યા. એમણે જોયું કે વરાહ આજે એવો ક્રોધો છે કે એના મોંમાંથી પ્રિયદર્શિકાને ઉગારવી એ સહજ નથી. તેમણે ઊભા થઈ કહ્યું, “મિહિર ભટ્ટ, એ તમારી ભૂલ છે. આકાશચક્ર ખરે જ રથચક્ર છે. મહાકાળનું નીરવ, નિઃશબ્દ રથચક્ર છે. એ નિરંતર ગતિમાન છે અને એની સાથે આપણે પણ ગતિમાન છીએ.”

કવિ તરફ એક વેધક દૃષ્ટિપાત કરી વરાહે પોતાની વાત આગળ ચલાવી: “અને માત્ર એટલું જ નહિ, પરંતુ બાર રાશિનાં પ્રયાણને પરિણામે દર્શાવાતું જ્યોતિષ તદ્દન ગોટાળિયું બની ગયું છે! અભિજિત આજે ક્યાં છે? એ અભિજિતનું ક્ષૌર-કર્મ કરીને, ગળું વાઢીને એને નક્ષત્ર-લોકમાંથી દેશવટો આપવામાં આવ્યો છે! બાર રાશિને સુયોજિત રાખવા અઢાવીસ નક્ષત્રોમાંથી હવે સત્તાવીસ થઈ ગયાં છે; અને થોડા દિવસ પછી લોકો અભિજિત નામ પણ ભૂલી જશે. મૂરખાઓને લીધે જ્યોતિષશાસ્ત્ર લાંછન ને ઉપહાસને પાત્ર બનશે.

આ સાંભળતાં સાંભળતાં કવિએ બીજી તરફ ચાલવા માંડ્યું. પ્રિયદર્શિકાએ એમના તરફ એક વાર કંટુણ-





ભરી દષ્ટિથી જોયું. પરંતુ ઉપાય નહોતો. દાનવોથી ઘેરાયેલ ઉર્વશીને પુરૂષવાએ ઉગારી હતી એ ખરું, પણ આ દૈત્ય વધ કરી શકાય તેવો નહોતો. ઊંડો વિચાર કરતાં કરતાં કવિ અહીંતહીં આંટા મારવા લાગ્યા. રાત પણ ધીરે ધીરે ગાઢ થઈ રહી છે. કવિએ વિચાર્યું, ‘આજે વધુ કંઈ થયું નહિ; ઘેર જાઉં.’ પરંતુ તે જ વખતે એમની દષ્ટિ દૂર ખૂણામાંથી હાથના ઇશારે એમને ઓડાવતી એક વ્યક્તિ પર પડી. એ વ્યક્તિએ થોડા વધુ પ્રમાણમાં મદિરાપાન કર્યું હોય એમ લાગે છે. કારણ આસન પરથી એ ઊઠવા મથે છે, છતાં ઊડી શકતો નથી. અને એ જોડેલો ઊભો થવા અશક્ત બને છે તેટલો જ વધુ મદિરા ઉદરમાં દાલવી શક્તિમાન થવા મથે છે. જાનું જાનું હસતી, ત્રણ દાસીઓ એને આસવપાન કરાવી રહી છે.

એ વ્યક્તિ વૃદ્ધ છે, છતાં એની વેશભૂષા યુવાન જેવી છે. એનો દેહ સ્થૂળ, ચહેરા ગોળ અને ચામડી કરચલિયાળી છતાં દેહ બહુ કાળજીપૂર્વક શણગારવામાં આવ્યો છે. આંખોમાં કાજળ, કાને સુવર્ણકુંડલ, કંઠે મુક્તાહાર ને રૂવાંટીવાળા દેહ પર અલંકારો ઝળહળે છે. યુવાન દેખાવાનો કોઈ ઉપાય એણે આડી રાખ્યો નથી. કવિ પાસે આવતાં જ એ આંખો ઊંચી કરી ઓચિંતો રડી ઊઠ્યો. દાસીઓ મોં ફેરવી હસી પડી.

કવિએ ચિંતાતુર થઈ પૂછ્યું, “શું થયું, બુદ્ધ? આવો ઠીસો કેમ જણાય છે?”

આંખો લૂછતાં વૃદ્ધ તૂટક શબ્દોમાં કહ્યું: “વરાહ-મિહિર એક શંક છે!”

“એ વાતમાં કંઈ જ સંદેહ નથી, પણ થયું છે શું?” કવિએ સમવેદનાપૂર્ણ હૃદયે પૂછ્યું.

“વરાહમિહિર એક આખરો છે!” વૃદ્ધે ફરી કહ્યું.

“બુદ્ધ, એ વાતમાં હું તમારી સાથે સહમત છું, પણ વાત શું છે? એ આખરે કયું છે શું?” કવિએ કહ્યું.

ભાંગેલે હૈયે વૃદ્ધે ફરી શરૂ કર્યું. “વરાહમિહિર એક બલીવર્દ.....”

કવિ વૃદ્ધને વાંસે હાથ મૂકી બોલ્યા, “મને એ યાદ છે એટલે એ કહેવું નકામું છે. હવે એ ખૂટિયાના દુષ્ટત્વ વિષે જણાવો એટલે બસ.”

એક વધુ મદિરાપાત્ર પેટમાં પધરાવતાં વૃદ્ધે કહ્યું: “કવિ, તમે તો મારા પ્રાણાધિક મિત્ર છો. શશવમાં સાથે રમ્યા છીએ. તમારી પાસે મારે છુપાવવા જેવું કંઈ જ નથી. હું પ્રિયદર્શિકાના પ્રેમમાં પડ્યો છું.” અને વળી એક વધુ પાત્ર ગટગટાવી જઈ એણે વાત આગળ ચલાવી: “એને મેં કેટકેટલીવાર મદનાલંકાર ભેટ આપ્યા છે, કેટકેટલા સંકેત કર્યા છે, એની અવધિ નથી. પરંતુ એ દુષ્ટા મને જોતાં ‘તાત’ સિવાય બીજું કંઈ સંબોધન જ કરતી નથી. એવો દંભ કરે છે જાણે મારા મનની વાત એ કળી જ શકતી નથી!

આજે હું એવો સંકલ્પ કરીને જ આવ્યો છું કે પ્રિયદર્શિકાને ચરણે આત્મનિવેદન કરીશ. એની જલના કે ચાતુરી નહિ ચાલવા દઉં. પરંતુ અહીં આવીને જોયું તો પેલા વરાહ એને ઝાલી છે. આવ્યો ત્યારથી તક શોધું છું, પણ એ ભૂંડ એનો પીછો મૂકતો જ નથી.” કહી મદિરાવિહ્વળ નેત્રે, શક્ય એટલો વિદ્રેષ એમાં ભરીને એણે દૂર જ્યાં વરાહમિહિર બેઠો હતો તે તરફ દષ્ટિ કરી.

પ્રબળ હાસ્ય રોડી કવિએ કહ્યું, “બુદ્ધ, તારી બુદ્ધિ ભ્રષ્ટ થઈ છે. પ્રિયદર્શિકા પ્રત્યે પ્રેમસંચાર એ તારે માટે અત્યંત ધૂણારૂપ છે. તું હજી બાળક છો, જ્યારે પ્રિયદર્શિકા ઉંમરે પહોંચેલ છે. એની સાથે તારો પ્રણય જરાય તર્ક-યુક્ત નથી. એનાં કરતાં તું તારી ઉંમરને યોગ્ય કોઈ પણ કુમારી કન્યા વિષે આસક્ત થા.”

“એ વાત તો યથાર્થ છે. પરંતુ હું તો પ્રિયદર્શિકાને મારું મનપ્રાણ અર્પણ કરી ચૂક્યો છું. હવે એ પાછું વાળી શકું તેમ નથી.” વૃદ્ધે વિચાર કરી કહ્યું. અને પછી કવિનો હાથ ઝાલી દયામણે વદને કહ્યું, “કાલિદાસ, તું તો મારો બંધુ છો. આજે એક બંધુત્વ કર! પેલા ભૂંડને પ્રિયદર્શિકાથી દૂર કર. નહિ તો બંધુહત્યાનું પાપ તને ચોંટશે.”

એકાએક એક યુક્તિ કવિને સૂઝ ગઈ. બરાબર છે, શળનું ઔપધ શળ અને એમણે પૂછ્યું, “એ ભૂંડને પ્રિયદર્શિકાથી દૂર કરી દઉં એટલે ચાલશેને? બીજું કંઈ કરવાનું નથી ને?”

“બીજું કંઈ નથી કરવું.”

“સારું. પ્રયત્ન કરી જોઉં,” કહી કવિ ઊઠ્યા. જરૂર દૂર જઈ વળી પાછા ફરીને એમણે કહ્યું, “એક વાત સાંભળ તો બુદ્ધ, પૃથ્વીની ગતિ આલ્પનિક છે તેમ તું માને છે ખરો?”

વૃદ્ધે ઉત્તર આપ્યો, “પૃથ્વીની ગતિ આલ્પનિક હોય કે ન હોય.....”

કાલિદાસે કહ્યું, “ના, ના, એ અતિ આવશ્યક છે! વરાહમિહિર આલ્પનિક ગતિમાં નથી માનતા.”

પોતાની છાતી પર પાંજરે મારતાં બુદ્ધે બોલ્યો: “તો હું એમાં માનું છું. સ્પષ્ટપણે જાહેર કરીને કહું છું કે—”

“બસ, બસ, આટલું પૂરતું થશે. એકદમ મિથ્યા વાત કહેવા નથી ઇચ્છતો.” કવિ બોલ્યા.

વરાહમિહિર ત્યારે પોતાની વાકપટુતામાં મત્ત બન્યો હતો. એની સામે જઈને કાલિદાસે દુઃખપૂર્વક માથું હલાવતાં કહ્યું, “આર્ય મિહિરભટ્ટ, અત્યંત માફા સમાચાર સાંભળ્યા છે.”

“શું થયું છે?” પોતાની વાગ્ધારા અટકાવી વરાહમિહિરે પૂછ્યું. આસન લેતાં કવિ બોલ્યા, “અત્યાર સુધી તાત અમરસિંહ સાથે વાર્તાલાપ કરતો હતો. એમણે કહ્યું કે આર્ય-ભટ્ટની મીમાંસા જ ખરી છે. પૃથ્વીની ગતિ આલ્પનિક જ છે.”



ભૂંડ જેવા દાંત બહાર કાઢી વરાહમિહિરે કહ્યું, “અમર-સિંહ એક નખ-દંત વિહોણો વૃદ્ધ રીંછ છે. એની બુદ્ધિ નાશ પામી છે.”

કવિએ કહ્યું, “વધુમાં એ કહેતા હતા કે ‘આદ્યનિક’ નામનો એક નૂતન શબ્દ તુરતમાં જ તેઓ અમરકોપમાં સંયોજિત કરશે. તેથી આર્યભટ્ટની વાત જ—”

મિહિરભટ્ટ હવે સ્થિર રહી ન શક્યા. એક મહાગર્જના કરતાં એ ઊભા થઈ ગયા. અને પછી “જડબુદ્ધિ જરહગવ! ગંડુ, ઉન્માદી!” વગેરે કટુકૃતિ કરતાં કરતાં એ અમરસિંહ તરફ આગળ વધ્યા.

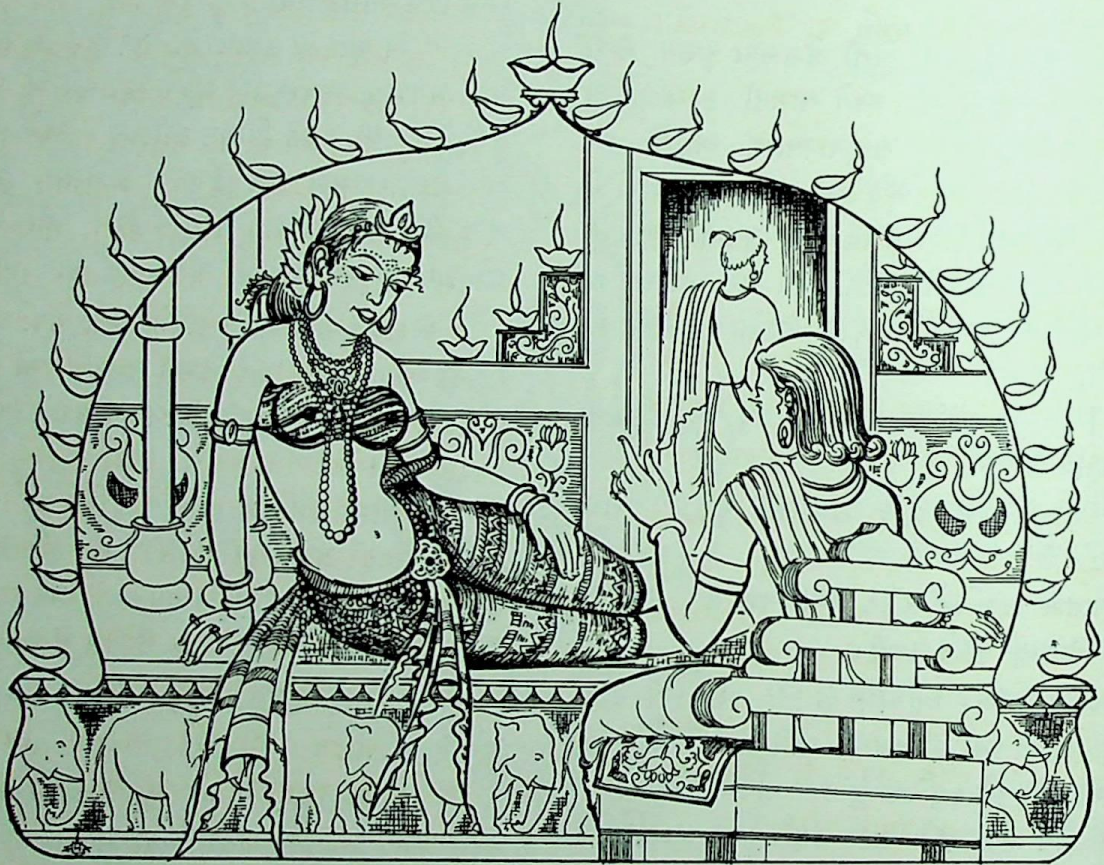
હવે પ્રિયદર્શિકા અને કવિ પરસ્પરની સામે જોઈ હસ્યાં. આ વારાંગના અને કવિની વચ્ચે એક એવી અંતરની ઓળ-

થોડી પણ બેઉ સામસામાં બેઠાં રહ્યાં. કવિની આંખમાં પ્રગાઠ શાન્તિ છે. પ્રિયદર્શિકા જરા વિચલિતા છે. થોડી વારે એણે તામ્બૂલકરંક કવિની સામે મૂકતાં પૂછ્યું, “ગૃહ-દેવીના શું સમાચાર છે?”

જરા ચમકી તાંબૂલ લઈ ભવાં સહેજ ખેંચી કવિએ કહ્યું: “ગૃહદેવી? એના કંઈ સમાચાર નથી. એ ઘેર છે.”

એક અસહ્ય ક્ષોભની છાયા પ્રિયદર્શિકાના મોં પર ફરકી ગઈ. પરંતુ એ તો પલવાર પૂરતી જ. સસ્મિત વદને એણે કહ્યું, “હાય, કવિ, આ સતસાગરા વસુંધરા તમારા ગુણ ઉપર મુગ્ધ છે. છતાં સ્વયં ગૃહિણીએ જ તમને ન ઓળખ્યા!”

વિસ્મયથી ભ્રમર ઊંચી કરતાં કવિએ કહ્યું, “ન ઓળખ્યો? પરંતુ એ તો મને—”



ખાણુ હતી કે એક બીજાની સામે જોતાં જ પરસ્પરનાં અંતરની વાત તેઓ કળી જતાં. આજે કોઈપણ કારણે કવિ ચિંતાતુર છે એ પ્રિયદર્શિકા કળી ગઈ હતી, છતાં એ વાત ન ઉમેળતાં પ્રેમપૂર્ણ અસ્ફુટ વિનંતિ કરતાં કહ્યું, “કવિ, અબળાનું દુઃખમોચન જે પુણ્ય હોય તો તે પુણ્ય તમને મળે છે. પણ હવે પેલી ખાણુ હાથી ને કાયબાનું યુદ્ધ જાન્યું જણાય છે.”

કવિ અંતરમાં એક અદ્ભુત શાન્તિ અનુભવી રહ્યા. આ નારીના સાહયર્થ માત્રે એમને પ્રસન્ન કરી મૂક્યા. અર્ધ સૂતા, અર્ધ બેઠા એ પ્રિયદર્શિકા તરફ નિહાળી રહ્યા. પ્રિયદર્શિકાએ ધીરેથી એમના ખાણુ નીચે એક મસુરિયું સરકાવી દીધું.

નિહાળી નિહાળીને કવિના મોં સામે જોતાં, વ્યથાથી વીંધાતા કંઠે પ્રિયદર્શિકા બોલી, “કવિ, એ બધું હું જાણું છું, મારી પાસે કંઈ જ ગોપવવા ન મથશો.” અને વળતી ક્ષણે સ્વર બદલી આજીજ્ઞના સ્વરે એણે કહ્યું, “પણ રહેવા દો એ વાત. આજે તમારા લલાટમાં ચિન્તાની રેખાઓ શાને? જે કાવ્ય પૂરું થવામાં હવે વાર નથી કહી, સૌને આશ્વાસન આપ્યું છે તે હજુયે સમાપ્ત નથી થયું શું?”

જરા સ્વસ્થ થઈ બેસતાં કવિએ કહ્યું, “પ્રિયદર્શિકા, ખાણુ વિપદમાં પડ્યો છું. છેલ્લી ત્રણ રાત્રિઓ નીંદરવિહોણી ગઈ છે. તારી સલાહ લેવા આવ્યો છું.”

“શું થયું છે?” વિસ્મય પામતાં પ્રિયદર્શિકાએ પૂછ્યું.



“હું જે કાવ્ય લખી રહ્યો છું એની જ એક ગંભીર સમસ્યા છે. ઘણું ઘણું વિચાર્યા છતાંયે હું કંઈ જ નક્કી નથી કરી શકતો. તારે મને એમાં દોરવણી આપવી પડશે.”

આનંદથી પુલકિત થતાં ગદ્ગદ કંઠે પ્રિયદર્શિકા બોલી:-

“કવિ, તમે તો રસની અમરાવતીના વિજયી વાસવ, કલ્પનાના ધ્યાનસ્રોતમાં શક્તપાણિ. હું તમને દોરવણી દઉં? મને શરમાવશો મા.”

પ્રિયદર્શિકાના ગોઠણ પર કરાંચુલિઓ ટેકવી કવિએ કહ્યું, “પ્રિયદર્શિકા, આખી ઉજ્જવિનીમાં જે કોઈ સાચેસાચ

રસજ્ઞ હોય તો તે તું એક જ છો, એ મારે નિષ્કપટભાવે કહેવું જોઈએ. બીજા બધા પલ્લવગ્રાહી, મધુર શબ્દે મુગ્ધ થનારાંને બાહ્ય સૌંદર્યે આકર્ષિત થનારાં છે. રસના અતલને તળિયે જવાનું તો માત્ર તું જ કરી શકે છે. તું ભાગ્યશાળી છો.”

સજ્જન નેત્રે હાથ જોડીને પ્રિયદર્શિકા બોલી, “કવિરાજ, સાચે જ હું ભાગ્યશાળી છું. પરંતુ તમારી સમસ્યા શું છે એ તો કહો. કાવ્ય શું સમાપ્ત નથી થયું?”

“કાવ્ય સમાપ્ત થયું છે કે અસમાપ્ત રહ્યું છે એ જ સમજી શકાતું નથી.” કવિએ કહ્યું.

વિસ્મય-કુતૂહલ-મિશ્રિત સ્વરે પ્રિયદર્શિકાએ પૂછ્યું, “કાવ્ય પૂરું છે કે અધૂરું એ સમજી શકાતું નથી? એ તો અહ્ભુત વાત કહેવાય.”

તેની વધુ નિકટ જતાં કવિએ આતુરતાપૂર્વક કહ્યું, “અત્યાર સુધી કોઈને જ કહ્યું નથી. તને જ સૌ પ્રથમ કહું છું. સાંભળ. આ કાવ્યનું નામ મેં ‘કુમારસંભવ’ આપ્યું છે. સ્વયં મહેશ્વર છે એના નાયક અને પાર્વતી છે એનાં નાયિકા. કાવ્યનું વસ્તુ આ છે. તારકાસુરના ત્રાસથી ત્રાસેલા દેવો બ્રહ્મા પાસે જાય છે. બ્રહ્મા કહે છે કે મહાદેવને ત્યાં જન્મ ધરીને કાતિકેય એ દાનવનો સંહાર કરશે. સતીના દેહત્યાગ પછી શિવ ત્યારે ધ્યાનમગ્ન હતા. બીજી તરફ સતીએ ત્યારે હિમાલય-ગૃહે ઉમા રૂપે જન્મ ધર્યો હતો. યૌવનમાં પ્રવેશતાં ઉમા શિવની પરિચર્યા કાળે તેમની તપોભૂમિમાં ઉપસ્થિત થયાં. પણ સમાધિસ્થ શિવ તપોભંગ ન થયા, અને ત્યારે દેવોએ મદનને શિવજીને તપોભંગ કરવા મોકલ્યો. મદને શિવજીને તપોભંગ તો કર્યા, પરંતુ એ પોતે શિવના ત્રિનેત્રમાંથી પ્રગટેલ જવાળામાં ભસ્મીભૂત થઈ ગયો. શિવ તપોભૂમિ છોડી ચાલ્યા ગયા; ભગ્નહૃદયા ઉમાએ ત્યારે પતિપ્રાપ્તિ માટે કઠોર તપ આદર્યું. ધીરે ધીરે રીઝાતા મહેશ્વર ઉમાની પાસે પાછા ફર્યા, અને પછી ઉભયના વિવાહ થયા.”

આટલું કહી કવિ અટક્યા. પ્રિયદર્શિકા તન્મય થઈને આ સાંભળી રહી હતી. એણે મોં ઊંચું કરી કવિ સામે જોયું.

કવિ આગળ ચાલ્યા, “સપ્તમ સર્ગમાં મેં ઉમા-મહેશના વિવાહ કરાવી દીધા છે. નવવધૂનાં લજ્જાશીલ મોં પર હાસ્ય ફરકી રહ્યું છે. કન્દર્પ પુનર્જીવન પામ્યો છે. ‘કુમારસંભવ’ કાવ્ય જે પ્રતપાદિત કરવા રચાયું છે તે પૂરું થાય છે. એટલે કાવ્ય-કલાના નિયમ પ્રમાણે કાવ્ય પૂર્ણ થયું ગણાય એ યથાર્થ છે કે નહીં?”

પ્રિયદર્શિકા કંઈ જ ન બોલી. વેધક નજરે એ કવિના મોં સામે જોઈ રહી. પળવાર નીરવ રહી કવિ બોલ્યા, “હું પણ સમજું છું કે નિયમ મુજબ તો કાવ્ય અહીં જ પૂર્ણ થવું યોગ્ય છે! છતાં મનમાં એક સંદેહ જાગે છે.”

“શાનો સંદેહ?”

## નાખો ના...

નાખો ના નેણ્ણે ગુલાલ હો બિહારીલાલ,  
જુએ બ્રિજનારી હું હારી બિહારીલાલ;  
નાખો ના નેણ્ણે ગુલાલ હો બિહારીલાલ!

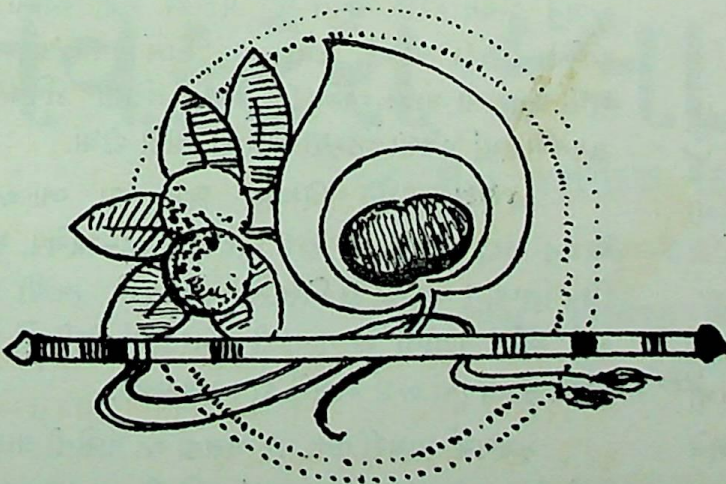
નમણી હું નાર જઈ નમણી સવારે,  
પાણીકાં ભરતી હું જમનાને આરે,  
ઝાંઝરિયે ઝણકાવી ચાલ હો બિહારીલાલ,  
નાખો ના નેણ્ણે ગુલાલ હો બિહારીલાલ,

નયનેનાં અંજનિયાં રોળાયે રંગમાં,  
લજ્જાની લાલિમા ઢોળાયે અંગમાં;  
વાટે ના હોયે આ વહાલ હો બિહારીલાલ,  
નાખો ના નેણ્ણે ગુલાલ હો બિહારીલાલ!

છોડી કાં છલકાતી ગાગર નમાવી,  
જુએ શું મરમાળાં નયનાં નચાવી;  
કુલેલા ફાગણના ફાલ હો બિહારીલાલ,  
નાખો ના નેણ્ણે ગુલાલ હો બિહારીલાલ!

જુએ બ્રિજનારી હું હારી બિહારીલાલ,  
નાખો ના નેણ્ણે ગુલાલ હો બિહારીલાલ!

નંદકુમાર પાઠક





“મનમાં થાય છે કે જાણે કાવ્ય સંપૂર્ણ નથી થયું. ઉમા-મહેશ્વરના પૂર્વરાગ અને વિવાહનું વર્ણન મેં કર્યું છે ખરું, પરંતુ કાવ્યનું મૂળ કથિતવ્ય તો અકથિત જ રહી ગયું છે. તને શું લાગે છે? દેવદમ્પતીનું વિવાહોત્તર જીવન ચીતરવું કાવ્ય-કલાને સંગત થશે?” કવિએ પૂછ્યું.

“અલંકારશાસ્ત્ર પ્રમાણે એ યોગ્ય નહિ કહેવાય. પ્રથમ તો વિષયથી વેગળું વર્ણન એ નિરર્થક વાણી-વિલાસ ગણાશે. બીજું જગત્-પિતા અને જગત્-માતાનાં દામ્પત્ય-જીવનનું વર્ણન અતિશય નિન્દનીય ગણાઈ અતિ વગોવાશે.” પ્રિયદર્શિકાએ ઉત્તર આપ્યો.

“તો તમારા મતે વિવાહને અંતે કાવ્યની પૂર્ણાકૃતિ થાય એ જ યોગ્ય છે?” કવિએ ફરી પૂછ્યું.

લાંબી વાર સુધી કપોલ પર હાથ મૂકી બેસી રહી આખરે પ્રિયદર્શિકા બોલી: “કવિ, કાવ્યશાસ્ત્ર મહાન છે, પણ સત્ય એથીયે વધુ મહાન છે. એ સત્યની અનુજ્ઞાએ બધાં જ શાસ્ત્રોનું ઉલ્લંઘન કરી શકાય. તેમાં કંઈ જ દ્વિધા ન હોવી જોઈએ.”

“પરંતુ આ પ્રસંગમાં તમે સત્ય કોને કહો છો?” કવિ બોલ્યા.

“શિવ-પાર્વતીનું મિલન જ સત્ય કહેવાય.” પ્રિયદર્શિકાએ કહ્યું.

“તો એમ જ હોય તો એ સત્ય તો પળાયું છે.” કવિએ કહ્યું.

“પળાયું છે?”

“નથી પળાયું?”

“એ હું ન કહી શકું. એ તો કવિના અંતરની વાત કહેવાય.”

થોડીવાર મૌન રહી કવિ બોલ્યા, “પરંતુ મારા અંતરની વાત હું સમજી શકતો નથી એથી જ તો આ સંશય છે. તારો શો મત છે?”

“મારો મત જાણવો જ છે?” સ્મિત કરી પ્રિયદર્શિકા બોલી.

“હા.”

“નહિ સાંભળો તો નહિ ચાલે?”

“ના.”

“વાર, તો આજે તમે ઘેર પાછા ફરો. રાત્રિ ઘણી વીતી ગઈ છે. કાલ પ્રભાતે પણ જો તમારા અંતરમાં કંઈ શંકા રહે તો મારો મત જાણાવીશ.” કહી પ્રિયદર્શિકા ઊભી થઈ ગઈ.

કવિ જરા નિરાશ થયા, પરંતુ કંઈ જ બોલ્યા નહીં. પ્રિયદર્શિકા મુખ્ય દ્વાર સુધી એમને વળાવવા ગઈ. વિદાય લેતાં કવિએ કહ્યું: “જાઉં છું. મિહિર ભટ્ટ અને અમરસિંહથી વેગળાં રહેજો, અને મારી સમસ્યા વિચારી જોજો.” અને એજાએ સામસામું સ્મિત કર્યું.

“જોઈશ.” પ્રિયદર્શિકાએ ઉત્તર આપ્યો.

કવિ પોતાને ઘેર પાછા ફર્યા, ત્યારે રાત્રિનો ત્રીજો પ્રહર થઈ ગયો હતો. દ્વાર અંદરથી બંધ હતું. અંદર અંધારું હતું. કાન સરવા કરીને કોઈ જાગે છે કે નહીં તે જોવા કવિએ પ્રયત્ન કર્યો. પણ કંઈ જ સ્વર ન આવ્યો. સૌ નિદ્રામગ્ન હોય તેમ લાગ્યું.

કવિએ બારણે ટકોરા માર્યા.

“કોણ?” અંદરથી સાદ આવ્યો.

“હું, કાલિદાસ.” અચકાતાં અચકાતાં કવિએ ઉત્તર આપ્યો. દ્વાર ઊઘડ્યાં. કવિએ સભય જોયું તો સામે ગૃહિણી પોતે છે, હાથમાં દીવો છે.

“આવ્યા? આટલી રાત ક્યાં રોકાયા હતા?” ગૃહિણીએ પૂછ્યું. ઘરમાં પ્રવેશ કરી કુચ્છસ્વરે કવિ બોલ્યા: “પ્રિયે, હજી સુધી જાગે છે શાને? દાસીને કહ્યું હોત તો —”

જરા સખત સાદે ગૃહિણીએ પૂછ્યું, “આટલી રાત ક્યાં હતા?”

સંકાચપૂર્વક કવિએ કહ્યું, “સમાપાનકમાં ગયો હતો.....”

કવિપત્નીનો રૂંધિત કોથ ભભૂકી ઊઠ્યો. એણે પ્રજ્જ્વલિત નેત્રે કહ્યું, “પ્રિયદર્શિકાને ત્યાં સિધાવ્યા હતા! કહો, કહો, શરમાવાનું શું છે? કોઈ તમારી નિંદા નહિ કરે. તમે તો મહાપંડિત, રાજકવિ, ધર્મનિષ્ઠ આત્મજ્ઞ, વેશ્યાલયે રાત્રિ ગાળીને આવ્યા છો, એમાં તમારે શરમાવાનું શું છે?”

“પ્રિયે —”

“ધિક્! મને ‘પ્રિયે’ સંબોધન કરતાં તમે અચકાતા નથી? કોણ તમારી પ્રિયા? હું કે પેલી સહસ્રભોગ્યા, શેરીની ફૂતરી પ્રિયદર્શિકા?”

કવિ નિરુત્તર ઊભા રહ્યા. એમનાં એ મૌને ગૃહિણીના કોધાગ્નિમાં ઘી હોમ્યું. એ બોલી, “ધિક્ મિથ્યાચારી! ધિક્ લમ્પટ! શા કાળે આ પાછલી રાત્રે ઘેર પાછા ફર્યા છો? વેશ્યાની એક ખાતારનો સ્પર્શ થતાં કુલાંગનાને શીતળ જળનું સ્નાન કરી પવિત્ર થવું પડે એ ભૂલી જાઓ છો? જાઓ, અહીં ઘરમાં તમારું શું કામ છે? જ્યાં અત્યાર સુધી હતા ત્યાં પાછા જાઓ!” આટલું બોલી કવિપત્નીએ શયનખંડમાં પ્રવેશી જોરથી બારણાં ભીડી દીધાં.

અંધકારમાં કવિ નિશ્ચળ ઊભા રહ્યા. આ જ હતું એમનું ગૃહ, અને આ જ હતી ગૃહિણી! ગૃહ-સચિવ, સખી, પ્રિય શિષ્યા! એક જાંઠો નિસાસો મૂકી કવિ ત્યાંથી પાછા ફર્યા અને પોતાની જે નાનકડી ઓરડીમાં બેસી એ કાવ્ય-રચના કરતા ત્યાં જઈ એમણે દીપ પ્રગટાવ્યો.

મૃગચર્મ પાથરી તેના પર બેસતાં જ પાસેની લાકડાની ઘોડી પર મૂકેલ ‘કુમારસંભવની’ મોટી હસ્તપ્રત ઉપર





આખા હિંદમાં

# યર્મોસનાં ફ્લાર્સ્ક

બનાવવાની અમે પહેલ કરી છે અને

આજે પણ અમે એકલા જ

એ બનાવીએ છીએ



છેલ્લાં આઠ વર્ષથી અમે આપણી પ્રજાને પહોળાં મોઢાંવાળાં ફ્લાર્સ્ક પૂરાં પાડ્યાં છે; હવે થોડા વખતમાં જ અમે સાંકડાં મોઢાંવાળાં લોકપ્રિય ફ્લાર્સ્ક પ્રજા સમક્ષ મૂકીશું.

હિંદમાં નવા ઉદ્યોગો સ્થપાય અને દેશ એ રીતે આગળ વધે તેમ કરવામાં અમે પણ અમારો નમ્ર ફાળો આપીએ છીએ.



# વિક્ટરી ફ્લાર્સ્ક કંપની

૨૦૮, લેડી જમશેદજી રોડ, મુંબઈ ૨૮.

: એજન્ટ :

કે. એસ. શિવજી એન્ડ કું.

ચકલા, મુંબઈ ૩.





પટકથા-સંવાદ  
વજુ કોટક

હાસ્યના ઈબ્રદારો . . . . .

આવે છે

રસ લહાણ પીરસવા

નિર્માતા — દિગ્દર્શક.

શ્રી. એન. આર. આચાર્ય

અને  
એક અનોખું સર્જન

લગ્ન મંડપ

સંગીત :

અજીત મર્યાન્ટ

: પીરસનાર ત્રિપુટિ :

આબુરાજે, છગન રોમીયો અને મા. ધુલીઆ  
સાથમાં સીમા અને ઉર્મિલા

વિગત

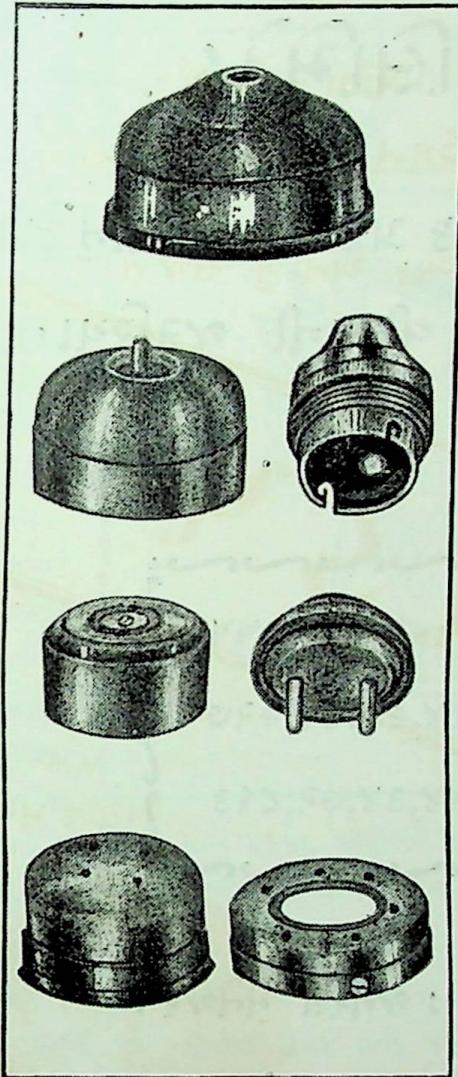
મોડેલ પીકચર્સ લી.

૨ ત્રિભુવન રોડ, - - - - મુંબઈ ૪.





# બેકેલાઇટનો ઇલેક્ટ્રીકલ સામાન



- સ્વીચ,
- હોલ્ડર,
- કટઆઉટ,
- શીલીંગ રોઝ,
- પ્લગ પીન,
- વોલ પ્લગ,
- ગેલેરીઝ,
- બેલ પુશ-બટન  
વગેરે

ખરીદતી વખતે ઉચ્ચ બનાવટની ખાત્રી માટે

“ઓ શ મ”

નામ યાદ રાખવું આવશ્યક છે.

બનાવનાર :

## ઓશમ ઇન્ડસ્ટ્રીઝ

૩૦૨, કાલબાદેવી રોડ - - - - મુંબઈ, ૨.





# ન્યુ ઇન્ડીઆ

એસ્યુરન્સ કંપની લિમિટેડ



હિંદુસ્તાનમાં સૌથી મોટામાં મોટી દરેક પ્રકારના વીમાનું કામ  
કરતી કંપની તમારી હરકોઈ જાતની વીમાની જરૂરિયાત  
પૂરી પાડશે



ભરાયેલી થાપણ ... રૂ.	૭૧,૨૧,૦૫૫
કુલ્લે ફંડો ... રૂ.	૧૪,૯૪,૩૧,૯૨૭
કુલ્લે જિંદગીના વીમાઓ રૂ.	૫૪,૩૪,૭૨,૮૬૩



: ચેરમેન :

શ્રી. એ. ડી. શ્રોફ

: જનરલ મેનેજર :

શ્રી. બી. કે. શાહ

એફ. આઈ. એ. (લંડન)

: મુખ્ય ઓફિસ :

ન્યુ ઇન્ડીઆ એસ્યુરન્સ બીલ્ડિંગ

મહાત્મા ગાંધી રોડ, કોટ, મુંબઈ.



એમની દૃષ્ટિ પડી. અને સાથેસાથ વિદ્યુતના ચમકારાની જેમ એક તેજ-રેખા એમના મગજમાં રમી ગઈ. પ્રિયદર્શિકા સાચું જ સમજી હતી. એણે કહ્યું હતું કે 'કાલે પ્રભાતે પણ જો તમારા અંતરમાં કાંઈ શંકા રહે તો....' ના પોતાના મનમાં હવે રજમાત્ર સંદેહ નથી. પત્ની સાથે સાક્ષાત્કાર થતાંની સાથે જ સંશયનો અધોયે અંધકાર ઓસરી ગયો હતો.

કાલિદાસ બિભા થયા. પ્રદીપસ્તંભ નિકટ લાવી આસનની પાસે મૂક્યો. કાષ્ટાસન પરની પોથી સન્મુખ મૂકી. મસીપાત્ર, લેખિની અને તાડપત્ર લઈ ફરી તે આસને બેઠા.

ધીરેધીરે એમનાં મોં પરનો ભાવ સ્વપ્નવશ થયો. લેખિની હાથમાં લઈ તાડપત્ર ઉપર તેની પરીક્ષા કરી.



પછી ધીરેધીરે એમણે લખ્યું: “અણ્મ સર્ગ”.

એટલું લખી લાંબા સમય સુધી એ દૃષ્ટિવિહીન નયને ઝરુખા તરફ જોઈ રહ્યા. બહાર ધનધોર રાત્રિ હતી, ઝર-મર ઝરમર વર્ષા આવતી હતી. પરંતુ કવિના માનસપટ ઉપર જે ચિત્રો ઉપસતાં હતા તે વસંતના વર્ણ, ઋતુ રાજની સૌરભે અને કલધ્વનિએ ભરપૂર હતાં; વર્ષા-રજનીની સ્યામ, સજળ છાયા એની અમ્બાન

દીપ્તિને સ્પર્શી ન શકી.

સહસા નીચું જોઈને કવિએ લખવા માંડ્યું. શરતી લેખિની તાડપત્ર ઉપર સર-સર ચાલવા લાગી:

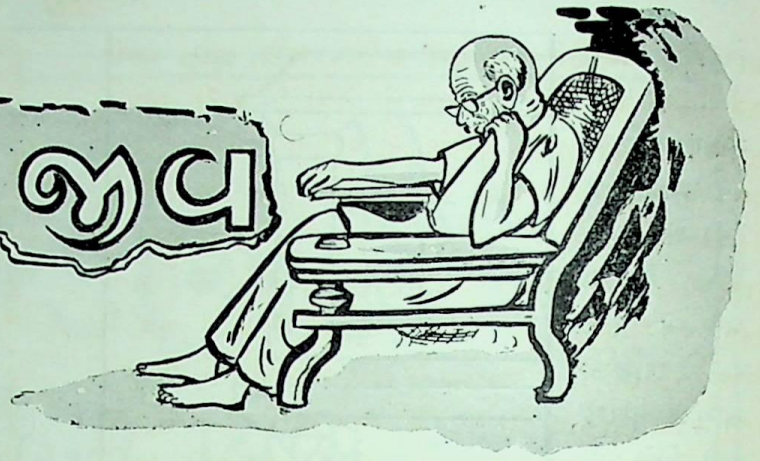
“પાણિપીડનાવિધેરનન્તરમ્”<sup>૧</sup>

<sup>૧</sup>હસ્ત મેળાપની વિધિ પછી—





# એકલવાયી જીવ



**વી** સ વર્ષ કલકતામાં નોકરી કર્યા પછી મારી અદલી મુંઝવે ઘડી ત્યારે ઘર મેળવવાની પારાવાર મુશ્કેલીમાં હું મૂંઝાયો હતો. ત્યાં એકાએક કોલાપાની પોસ્ટ એશીસ પાસે એક જૂના ખડીઆ ખડખડ મકાનમાં મને એ ઓરડા મળી ગયા. જાણે કોઈ મોટો મહેલ મને વારસામાં મળ્યો હોય એટલો આનંદ થયો. મારા ઓરડાવાળું મકાન લગભગ સો વર્ષ પહેલાં બંધાયું હશે એમ લાગતું હતું, અને છેલ્લાં દસેક વર્ષથી તેને રંગાવ્યું કે ધોળાવ્યું નહિ હોય એમ જણાતું હતું. મેં મારે પૈસે મારા એ ઓરડા અંદરથી ધોળાવી લીધા અને અને તેટલું ચોકખું ઘર કરવાનો પ્રયાસ કર્યો.

મારા મકાનના નીચલા માળમાં એક ઘરડો પારસી ખીયારો છેક એકલો રહેતો હતો. એક કામ કરનારી ઘાટણ સાંજ સવાર એને માટે પારસી વીંશીમાંથી ખાવાનાનો ડાબો મૂકી જતી હતી. રોજ સાંજસવાર દાદર ચડતાં ઊતરતાં ઘરડા પારસીને એકલો આરામ ખુરસી પર બેઠેલો જોતો ત્યારે મને મારી વૃદ્ધાવસ્થાની ખીક લાગતી હતી. ઘડપણમાં આવું એકલવાયું જીવન ગાળવું પડશે તો કેવું વસમું લાગશે? શું સહુના જીવનની સંખ્યા આવી જાંખી અને નિસ્તેજ લાગતી હશે? એવા એવા અનેક વિચારોના તરંગો મારા મગજમાં ઊઠતા. એ પારસી ગૃહસ્થનું નામ પેસ્તનજી હતું. તેમની ઉંમર લગભગ પોણાસો વર્ષની હશે. ઘણાં વર્ષોથી તે આમ જ એકલો રહેતો હતો.

એક રવિવારે સવારે હું જાણું વાંચતો હતો, ત્યાં પેસ્તનજી મારા ઓરડામાં આવી પહોંચ્યા અને એક કલાક બેસીને પોતાના જીવનની ઘણી વાતો કરી. છેવટે ઊઠતાં કહ્યું, “સુરેશભાઈ, માઈ એક કામ કરશો?” મેં કહ્યું, “ખુશીથી, સાહેબ, ફરમાવો.” પેસ્તનજી મોં મલકાવીને બોલ્યા, “મારે એક કાગળ મારા છોકરાને લખવો છે, પણ મારાથી હવે આંખે બરાબર દેખાતું નથી; તે તમે જરા લખી આપશો?” મેં કહ્યું, “જરૂર, જરૂર. જ્યારે કાગળ લખાવવો હોય ત્યારે

ખુશીથી આવજો. પણ મને તમારી પારસી ભાષા લખતાં નહિ આવડે.” પેસ્તનજી ગૌરવભર્યું સ્મિત કરી બોલ્યા, “તેનો કંઈ વાંધો નહિ. મારો કેટ્ટો શુદ્ધ ગુજરાતી લખી-બોલી જાણે છે.”

તે પછી ચારપાંચ દિવસ પછી પેસ્તનજી હાથમાં એ ચાર નોટપેપર લઈને કાગળ લખાવવા આવ્યા. એ પોતાની પારસી ભાષામાં બોલતા જાય અને હું મારી પોતાની ભાષામાં કાગળ લખતો જાઉં. આખો કાગળ લખાઈ રહ્યો એટલે મેં એમને કાગળ વાંચી સંભળાવ્યો. કાગળ નીચે પ્રમાણે હતો:

“હાહા દીકરા કેટ્ટો,

હમણાં ઘણા દિવસથી તારો કાગળ નથી, તેથી મને બહુ ફિકર થાય છે. તને ખુદા આપની દયા નથી આવતી? તારો કાગળ આવે છે ત્યારે હું કેટલો ખુશ થાઉં છું, તેની તને ક્યાં ખબર છે? હવે છોકરાંઓને નિશાળમાં રજા પડે ત્યારે તું બધાંને લઈને અહીં આવજો. અને જો તે ના અને તો મને ત્યાં લઈજાવો. બેંગલોરની સારી હવાથી મારી તબિયત સુધરશે; અને નાના ફલી અને અદાને રમાડવાથી માઈ દિલ ખુશ થશે.

લિ. ખાવાજીની ભલી દુવા વાંચજો.”

પેસ્તનજી કાગળ લખાવીને ચાલી ગયા, ત્યારે મને વિચાર આવ્યો કે એમનો છોકરો કેટ્ટો ખરેખર નિર્દય હોવો જોઈએ કે આવા ઘરડા આપને એકલા રહેવા દે છે, અને વળી કાગળેય નથી લખતો. મને મનમાં થયું કે, ‘ધિકકાર છે આવા દીકરાઓને!’

ત્યાર પછી તો વારંવાર પેસ્તનજી પોતાની છોકરી પર, જમાઈ પર, અહેન પર, ભાઈ પર કાગળો લખાવી જતા. એક વખત પોતાની છોકરી ગુલ ઉપર બહુ લાગણીભર્યો કાગળ લખાવી ગયા. તે નીચે પ્રમાણે હતો:

“લાડકી દીકરી ગુલ,

તારો હાલસોયો કાગળ વાંચી હું બહુ જ ખુશ થયો. મારી દીકરી આટલી દૂર કલકતામાં રહે છે તો એ રોજ મને



યાદ કરે છે, જાણીને મને ખૂબ સંતોષ થયો. તારા જેવી લાગણીવાળી છોકરીનો હું આપ હું તેથી હું મારી જાતને ભાગ્યશાળી માનું છું. છોકરાઓ તો પરણ્યા એટલે પારકા થઈ જાય. પણ છોકરીઓ તો પરણીને દુનિયાના ગમે તે છેડે જાય પણ માથાપને ભૂલે નહિ. તારા મમ્માની પણ તું કેટલી લાડકી હતી! અને તેમની છેલ્લી માંદગીમાં તેં એમની કેટલી ચાકરી કરી હતી! જ્યારે ખુદાએ તે ભલી બાઈને બોલાવી લીધી, ત્યારે આપણે એ જણ એક બીજાને બાજીને કેટલું રડ્યાં હતાં, તે યાદ કરું છું ત્યારે મારી આંખમાં હજી પણ આંસુ આવી જાય છે. વ્હાલી દીકરી, તું જલદી અહીં આવજો કેમકે મારાથી હવે એકલાં રહેવાનું નથી.

લિ. તારા બાવાજીની ભલી દુવા વાંચજો.”

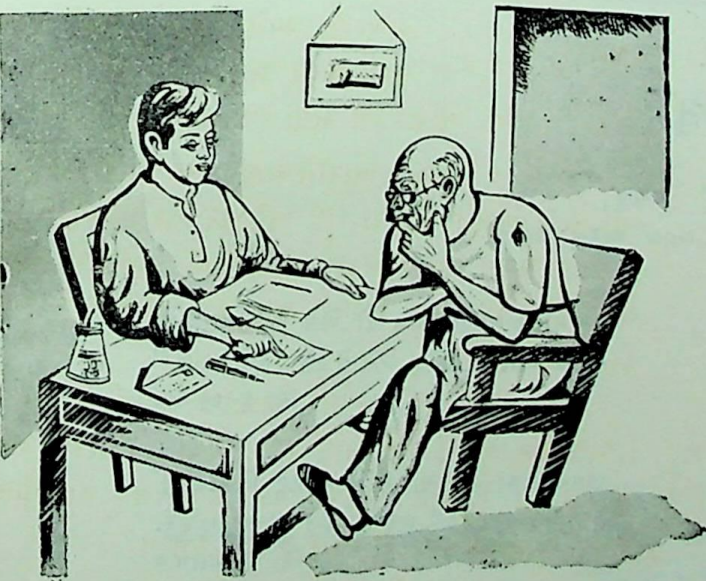


### ઉષા અને સંધ્યા

ભલે છવાતાં ઘનશ્યામ વાદળાં  
આયુષ્યના રમ્ય પ્રભાત કાળે;  
અમે જગાવી પુરુષાર્થની ધુતિ  
ભેદી નિશા રંગ ઉછાળતા જશું!  
ને જિંદગીના રવિને હુબાહવા  
યત્નો થશે અસ્ત થતી દિશામાં,  
તો નમ્ર હાળી દઈ નેત્ર, સ્મિતની  
લાલી થકી આસ ઉત્તળતા જશું!

શશિન્દ્ર ઓઝા

આ પ્રમાણે કાગળોની પરંપરા ચાલુ રહેતી હતી. બીચારા પેસ્તનજી માટે મારો જીવ બળતો હતો એટલે હું એમને હંમેશા કાગળ લખી આપતો હતો. પેસ્તનજી મારી પાસે કાગળ લખાવવા આવતા હતા, પણ એમના પર જે જવાબ આવતા હશે તે વંચાવવા કદી નહોતા આવતા. તેથી મને જરા નવાઈ લાગતી હતી. પણ પારકી પંચાત કાણુ કરે, એમ ધારી એ વિષે હું એમને કંઈ પૂછતો નહિ. થોડા દિવસ પછી પેસ્તનજી આવીને કહે કે, “આજે લખો કાગળ વ્હાલા ભાઈ પેસ્તનજીને.” મેં કહ્યું, “શેઠ, એમ કેમ બને? તમને જ કાગળ લખવાનો?” પેસ્તનજી જરા મૂંઝાઈ ગયા અને પછી સહેજ અકળાઈને બોલ્યા, “એ તો મારા કાકાના છોકરાનું નામ પણ પેસ્તનજી છે. અમારા પારસીઓમાં તો કાકા કાકાના છોકરાઓનાં એનાં એ નામ હોય છે.” કાણુ જાણે કેમ એણે આ વાત તરત ઉપજાવી કાઢેલી હોય એવું મને લાગ્યું. છતાં મેં એમના કહેવા પ્રમાણે એક લખો

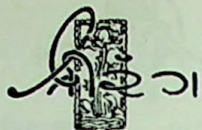


લયક કાગળ લખી આપ્યો. પેસ્તનજી કાગળનાં સરનામાં કદી મારી પાસે કરાવતા નહિ, અને તે વિષે હું પૂછપરછ

કરતો નહિ. એ દિવસ પછી હું ઓફિસમાંથી પાછો આવતો હતો, ત્યારે અમારા ઘર પાસેની ‘કે. રસ્તમ’ની દવાની દુકાનમાં પેસ્તનજી બેઠા હતા અને ત્યાંના એક માણસ પાસે મેં લખી આપેલો પેસ્તનજી ઉપરનો કાગળ વંચાવતા હતા. તે વખતે તો હું ઘેર ચાલી ગયો. પણ કલાક પછી ‘કે. રસ્તમ’ની દુકાનમાં જઈ પેલા સેલ્સમેનને મેં પૂછ્યું, “પેલા પેસ્તનજી કોનો કાગળ વંચાવતા હતા?” એ દુકાનવાળાએ કહ્યું, “અરે, વાત મૂકાને એ ડોસાની! એને કોઈ સગાં-વ્હાલાં નથી; અમસ્તા તમારી પાસે ખોટા ખોટા કાગળો લખાવી સંતોષ માને છે. છેલ્લાં પાંચ વર્ષથી જુદા જુદા લોકો પાસે આવા કલ્પિત કાગળો લખાવે છે. એટલે હવે તો એ પોતે એમ ચોક્કસ માને છે કે બેંગલોરમાં એમનો છોકરો કેકી રહે છે અને કલકત્તામાં છોકરી ગુલ રહે છે.”

પેસ્તનજીની કરુણ કથા સાંભળી મને બહુ દુઃખ થયું. ઘડપણમાં એકલવાયું જીવન કેવું કારમું લાગતું હશે એ વિચારથી મને ત્રાસ થયો. માણસોથી ઊભરાતા મુંબઈ શહેરમાં, ગરીબ બીચારા પેસ્તનજીનું પોતાનું કહેવાય એવું





કાઈ નહોતું. મુંઝમુંમાં અડોશીપડોશીને પણ એકબીજાની ઝાઝી પરવા નથી હોતી. પેસ્તનજીને તો મુંઝમુંમાં શું પણ આખી દુનિયામાં પોતાનું આત્મજન કાઈ ન હતું! કેવું ભય-કર એકલવાયાપણું લાગતું હશે?

એક રાત્રે સીનેમા જોઈને ઘેર આવતો હતો ત્યારે, પેસ્તનજીને ઘેર ડોકિયું કરતો જાઉં, એમ ધારીને તેમના ઓરડામાં ગયો. બીચારા પેસ્તનજીને ખૂબ તાવ આવેલો હતો. અને એ તકીઆ તળે મેં લખેલા તેમ જ બીજા લોકો પાસે લખાવેલા કાગળો દબાવીને સૂતા હતા. મેં તેમની સાથે વાત કરવાનો પ્રયાસ કર્યો. પણ એ તાવના ઘેનમાં કંઈ બરાબર બોલી શક્યા નહિ. તે આખી રાત હું તેમની પથારી પાસે બેસી રહ્યો. બીજે દિવસે એમની માંદગી વધી એટલે એમને હોસ્પિટલમાં લઈ જવાનો મેં વિચાર કર્યો. બધી તૈયારી થઈ ત્યારે પેસ્તનજીએ પોતાની એક પેટીમાંથી સરસ રેશમી રૂમાલ મારી પાસે કઢાવ્યો અને પેલા બધા કાગળો મારી પાસે એમાં બંધાવ્યા, અને હોસ્પિટલમાં સાથે લઈ લીધા. અને પછી મને કહ્યું, “જો હું મરી જાઉં તો આ કાગળનું પોટલું દરિયામાં નાખી દેજો.”

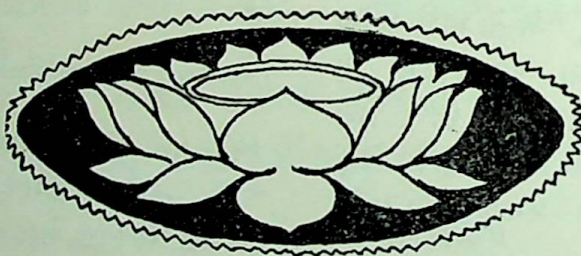
\*

પેસ્તનજીના મરણ પછી બીજે દિવસે હું તેમના કાગળોની પોટલી લઈને કંઈ પરેડને દરિયે ગયો અને દરિયામાં કાગળો

પધરાવ્યા. પણ જાણે પેસ્તનજીના કાગળોનો તિરસ્કાર કરતો હોય તેમ સમુદ્ર થોડી થોડી વારે મોજાં સાથે કાગળની પોટલી કિનારા પર પાછી મોકલતો હતો. કાઈ નિર્દોષ બાળક દરિયામાં નહાતાં નહાતાં જરા વધારે આગળ નીકળી જાય તો રાક્ષસી મોજાં તેને ઘડીકમાં ગળી જાય. પણ આ બીચારી નિર્જીવ પોટલીનો ભોગ દરિયાને જોઈ તો નહેતો. અગાધ સમુદ્રની વિશાળતાનો વિચાર કરતો હું બિભો હતો, એટલામાં માછીના બે છોકરાઓ હોડી સજ્જ કરી માછલી પકડવા જવા તૈયાર થયા. મેં એમને પેસ્તનજીની પોટલી સોંપી અને ભરદરિયે તેને પાણીમાં પધરાવવાનું કહ્યું.

હોડી મધદરિયે પહોંચી ત્યાં સુધી હું કિનારે બિભો રહ્યો. આકાશમાં પશ્ચિમ દિશામાં અદ્ભુત સુંદર સોનેરી રંગ થયો હતો. વાદળોના ઘાટ અને રંગ કાણે કાણે બદલાતા હતા. જે કાણે સૂર્ય છેક અસ્ત થયો તે જ કાણે પેલા માછીના છોકરાઓએ પેસ્તનજીની પોટલી દરિયામાં પધરાવી દીધી.

માત્ર છ મહિના માટે મારે પેસ્તનજીની મૈત્રી થઈ. તે પહેલાં એમનું નામ સુદ્ધાં સાંભળ્યું નહોતું. છતાં આજે કાઈ સ્વજનને સ્મશાનમાંથી બાળીને ઘેર જતાં જે લાગણી થાય તે મને થતી હતી. રાત્રે ઘેર જઈ સૂઈ ગયો તો મેં સ્વપ્નામાં પેસ્તનજી બારણામાં કાગળ લઈને બિભો હોય એવું દેખાયું.



: અકેલું :

ઓ રે આજ અકેલું અકેલું,  
બધુંયે આજ અકેલું અકેલું.

પાસેનું તો દૂર બન્યું સૌ, ઉરરંગે રંગેલું,  
નંદિત કરતું દૂર દૂર તે, પાસ ન આવે પેલું,  
ઓ રે આજ ૦

કંઈ બંધન વાધુ વાધે સમસમ નીલ તમાલે,  
નીડ કચડો ના, ઉર તરફડતું ભમતું ડાળે ડાળે,  
ઓ રે આજ ૦

દેશમને કાગળિયે જવ સૌ ખેલે અબીલગુલાલે,  
આજે અબઘડી જંખું જેને તે કહે “કાલે! કાલે.”  
ઓ રે આજ ૦

જીવનપથમાં હરદમ સંગે અંતર જે તડપેલું  
તે થકિયે મુજ હૃદ બધુંયે રાખું આજ છુપેલું.  
ઓ રે આજ ૦

ઉપેન્દ્ર પંડ્યા





આંગણમાં

ચિત્રકાર : વલ્લભાઈ ભગત

સામાન્ય લાગતા રેઝિંદા જીવનમાંથી અસામાન્ય ચિત્રવિષય ઉપાધીને નિવૃત્તી આગવી શૈલીએ આલેખતા, શ્રી. વલ્લભાઈ ભગતનું માછી સ્ત્રીઓનું આ વિશિષ્ટ ચિત્ર વિષયને અનુરૂપ બલિષ્ઠ ને આનંદદાયક રંગસંયોજન અને આકૃતિસંયોજનથી દીપી રહે છે.





માનો છેયો

ફોટો : ડૉ. કાન્તિલાલ કોહારી





# મહાદેવી

કલશીરના મોરચે દારુણ જંગ ખેલાઈ રહ્યો હતો અને એ જંગમાં આઠ માસની સતત નોકરી પછી કેપ્ટન અનંત ખીમારીની રજા રાણીખેતમાં ગાળી રહ્યો હતો. રાણીખેતની નજીકનો જ તે વતની હોવાથી રાણીખેતની આબોહવા અને સૃષ્ટિ સાથે એનો જીવ એકતાન હતો. યુદ્ધના મોરચે થાકેલો અનંત હિમાદ્રિની અખૂટ શોભા જાણે પોતાના મનને પ્રસન્ન કરવા જ હસ્તી ધરાવતી ના હોય તેમ આંખોથી પી પીને હૃદયમાં નિતારી રહ્યો હતો. હોટેલના વરંડામાં આરામખુરસીમાં લાંબે પગે પગે પગે પાછનનાં ઝાડ એકી ટસે નિહાળતો નિહાળતો તેમની સાથે ગૃહ અને અનાહત વાણીમાં વાર્તાલાપ કરતો કરતો અને પોતાના અંતરની ગડમથલને તમાકુની પાઇપને ફૂંકે મારી ધૂમાડા દ્વારા વ્યક્ત કરતો કેપ્ટન જાણે સવિકલ્પ સમાધિમાં લીન હોય તેવો લાગતો હતો.

“એ.....રા.....” તેણે ખૂમ પાડી. અને હોટેલનો બેર “હજૂર” કહી સામે જોતો રહ્યો.

“ઘડીસ્કી લે આવ.” બેર નમીને ગયો અને એ મિનિટમાં કેપ્ટનના ટેબલ ઉપર ઘડીસ્કી અને સોડા મૂકી ગયો.

અનંતે ઘડીસ્કીમાં સોડા ઠાલવી અને એક ઘૂંટડો ભરી પાઇપને ફૂંકે મારવા માંડી. પાછનનાં વૃક્ષો એની વધુ નજીક આવ્યાં અને હિમાદ્રિનાં ધવલ શિખરો જાણે નિદ્રામાંથી એકદમ જાગી ઊઠ્યાં હોય તેમ વધારે ટટાર થવા લાગ્યાં. કેપ્ટન અનંતના મોં ઉપર આનંદની આછી આછી લહેરીઓ લહેરાવા લાગી. ઘડીસ્કી ખાલી થતી ગઈ અને કેપ્ટનનું દિલ અનેક વિચારોથી જલકાવા લાગ્યું. ઘડીસ્કી વધારે ખાલી થશે તો તે ખૂબ જ જલકાઈ જશે એ વિચારે કે કેમ, પણ કેપ્ટને એ પેગથી જ અટકાવ્યું.

જૂન માસની શરૂઆત હતી અને સાંજના છ સાડા છનો સુમાર હતો. નિષ્ણાત ગાયક ભેરવીના સૂરથી આખરે જેમ રસલીન શ્રોતાનું હૃદય રંગે, તેમ આથમતો સૂરજ

અંતરના છેલ્લા ઉલ્લાસથી સંધ્યાના સંતરંગો વડે પ્રશાંત નગાધિરાજને રંગોળતો હતો. સંધ્યાનો આવો અલૌકિક અભિસાર અનુભવતો એકચિત્ત કેપ્ટન હિમાલયની અખૂટ શોભામાં હૃદયની એકલતા વિસરતો, તમાકુની પાઇપના એકધાર્યા સહચારથી ધુમાડા કાઢતો હતો.

હોટેલનું કોમ્પાઉન્ડ મોટું હતું અને હોટેલ પચાસ સાઠ શ્રીટ જમીને ટેકરી ઉપર હતી. હોટેલના વરંડામાંથી નીચેનો ધોરી રસ્તો આંખોય નજરે પડી શકતો. એ ધોરી માર્ગને અડોઅડ વિશાળ ખીણ અને તેની પારના પહાડો પાછનનાં અને આંજનાં અગણિત વૃક્ષોથી જવાયેલા હતા.

ધોરી રસ્તે આથમતાં અજવાળામાં એક આકૃતિ પસાર થઈ રહી હતી. પસાર થતી એ આકૃતિને કેપ્ટનની આંખ એકોટસે જોઈ રહી. ચાર પાંચ ક્ષણની એકધારી દૃષ્ટિ પછી કેપ્ટનને ખાતરી થઈ કે તે આકૃતિ સ્ત્રીની હતી. તેણે સફેદ ઝબ્બો ધારણ કર્યો હતો અને માથા ઉપર જટા બાંધી હતી. હોટેલ આગળથી રસ્તો વળાંક લેતો હતો, ત્યાં એક મોટા પથ્થર જેવું હતું. કેપ્ટને પેલી આકૃતિને ત્યાં બેસતી જોઈ. કુતૂહલ થયું. પાઇપને એક ફૂંકે મારી

કેપ્ટન હોટેલમાંથી નીચે જતરી તે તરફ જવા લાગ્યો.

ધીમે ધીમે લટાર મારતો તે પેલી આકૃતિની નજીક આવી પહોંચ્યો. ત્રીસેક વરસની તે એક સુંદર સ્ત્રી હતી. એના પોપાડ ઉપરથી તે સાધ્વી હશે એવું અનુમાન થયું. તેનું મોં ભરાવદાર અને ગુલાબી હતું. આંખો ચપળ અને તેજસ્વી હતી. નાક અણીદાર અને નમણું હતું. દૂર....દૂરના પહાડોને તે અનિમિષ નેત્રે જોઈ રહી હતી. કેપ્ટન તેની વધારે નજીક આવ્યો. સ્ત્રીએ કેપ્ટનને જોયો. જોઈને દૃષ્ટિ તુરત વારી લીધી અને પાછી હિમાદ્રિના ઉત્તુંગ શિખરો ઉપર ઢાળી.

આશ્ચર્યમાં ગરકાવ થયેલો કેપ્ટન ક્ષણભર થંભી ગયો. એને આ સ્ત્રીથી અજાણ કુતૂહલ થયું. લશ્કરી

\*\*\*\*\*  
નર અને નારીની, મોદક અને  
કળશની રહસ્યગર્ભ કથા  
લેખક : યશોધર મહેતા  
ચિત્રકાર : મનુ વ્યાસ  
\*\*\*\*\*



અક્ષરને જાણે તેવી અદાથી તે વધુ નજીક આવ્યો. પેલી સ્ત્રીએ ફરીથી તેના તરફ જોયું અને એ દષ્ટિની સ્થિરતાથી કેપ્ટન થંભી ગયો.

“ નમસ્તે ! ” હાથ જોડી કેપ્ટને કહ્યું.

સ્ત્રીએ સ્થિર દષ્ટિ ચાલુ રાખી. કેપ્ટન મૂંઝાયો.

“ આપ ક્યાં જાઓ છો ? ” કેપ્ટને છેવટે પૂછ્યું. જવાબમાં તે સ્ત્રી મૃદુ હસી અને દષ્ટિ પાછી પહોંચી ઉપર સ્થિર કરી દીધી. કેપ્ટન એ ત્રણ મિનિટ અવાડ જોતો રહ્યો. એ એ ત્રણ મિનિટ દરમ્યાન તેણે એ સ્ત્રીના મોં ઉપરનું અનુપમ લાવણ્ય એકી ટસે જોયા કર્યું. એની જટા એના મુખની મોહિની વધારતી હતી. એના કાનની પાછળ ગળા સુધી વાંકડા વાળ એની મસ્ત દશાના સૂચક હતા. કેપ્ટનના હૃદયમાં આ દૃશ્યે અનેક તરંગો ચઢાડ્યા. એણે ઘડિયાળ જોઈ. સાત વાગ્યા હતા. એને થયું કે જન્મવાનો સમય થયો હતો, એટલે હોટેલમાં પાછા ફરવું જોઈએ. પણ એના પગ પાછા ઉપડતા નહોતા. આ સ્ત્રીને આમ એકલી મૂકીને જતાં રહેવું તે તેને અયોગ્ય લાગ્યું. શું કરવું ? સાથે જન્મવા લઈ જઈ ? પણ અરે, આ સાધ્વી સાથે વળી ક્યાં જવું ? પણ એ બીચારી ભૂખી હશે, તરસી પણ હશે, અને રહેવાનું પણ અરે, એને કયું ઠામ હશે ! આવા વિચારો કરતો કેપ્ટન પાછો એકદમ નિશ્ચય ઉપર આવ્યો કે લાવ, તેને હોટેલમાં જન્મવા તો લઈ જ જઈ. એ પ્રમાણે તે બાઈને કહેવા માટે તે મોં ખોલવા જતો હતો ત્યાં જ એ બાઈએ પોતાની કાથળીમાંથી મગજના એ લાડુ કાઢ્યા અને એક લાડુ કેપ્ટનને ધર્યો. કેપ્ટને શૂન્ય જેવો હાથ લંબાવ્યો. તેમાં ધ્રુજા અનિચ્છાનો સવાલ નહોતો, આકર્ષણ જ હતું. લાડુ લેતી વખતે કેપ્ટનની આંગળીઓ તે સ્ત્રીની હથેળીને અડકી અને તેના સ્પર્શથી કેપ્ટનના હૃદયનાં તંતુઓમાં કાઈ અકથ્ય ભાવનો સંચાર થયો. એને થયું કે એ હથેળીને ક્યારે ફરી અડકું ? તે સ્ત્રી કેપ્ટન તરફ ટગર ટગર જોઈ રહી. જોતાં જોતાં તેના હોઠને એક ખૂણા કંઈક લંબાયો અને તેના કામળ સ્નાયુનો ભંગ તેની દાઢી પર ઊતરતાં એક અપૂર્વ ચિત્ર કેપ્ટનના હૃદયના ષટ ઉપર ચીતરાઈ ગયું.

“ આપ મારી સાથે જન્મશો ? ” કેપ્ટનથી બોલાઈ ગયું.

“ આ કોની સાથે જન્મું છું ? ” અપૂર્વ અર્થતત્ત્વવાળો તે સ્ત્રીનો અત્યંત મૃદુ ઉત્તર સાંભળી કેપ્ટનનું આશ્ચર્ય હૃદય નાચી ઊઠ્યું.

બંને સામસામું જોઈ લાડુ ખાઈ ગયાં. ખાતે ખાતે સ્ત્રીએ કેપ્ટન તરફ એક બે વાર હસીને જોયું. નાણે કેટલાયે વર્ષોથી બંને એક બીજાને ઓળખતાં હોય તેવી રીતે એકબીજાને જોઈ રહ્યાં. લાડુ પૂરો થતાં કેપ્ટનને લાગ્યું કે નાણે પોતાનું આશ્ચર્ય જીવન સમાપ્ત થઈ જતું હતું ! તેવી

ઉદાસી તેના હૃદયનો કબજો લેતી હતી ત્યાં તો પેલી સ્ત્રી ડોકી લચાવીને ઘણું નમણું હસી અને પોતાની ઓળીમાંથી એક લોટો કાઢી તેણે કેપ્ટનને ધર્યો :

“ પાણી લઈ આવશો ? ”



કેપ્ટનના ઉદાસ હૃદયમાં ઉલ્લાસ વ્યાપ્યો અને લોટો લેવા તેણે હાથ લંબાવ્યો. લંબાવેલો હાથ તેણે લોટા ઉપર જ રાખ્યો. એની આંગળીઓ પેલી હથેલીને સ્પર્શવા અંખતી હતી ! લોટો બંનેના હાથ વચ્ચે અંતરાય હતો. એકાદ મિનિટ એમ વીતી ગઈ હશે. સ્ત્રી અને પુરુષ એકમેકને એકી ટસે જોઈ રહ્યાં હતાં. સ્ત્રીની આંખમાં સ્થિરતા હતી, પુરુષની આંખમાં અસહાયતા હતી. બંનેની આંખમાં ભાવ હતો.

“ તરસ લાગી છે, ” એટલું મૃદુતાથી કહી તે સ્ત્રીએ કેપ્ટનના હાથમાં લોટો આપી બીજો હાથ કેપ્ટનની હથેળી પર મૂક્યો. સ્પર્શ થતાં જ કેપ્ટનના નયનો નાચી ઊઠ્યાં. અને એનું આશ્ચર્ય મોં જીવંત બની ગયું. અણધારી ઊર્મિને વશ થઈ તેણે સ્ત્રીના કામળ હાથ ઉપર પોતાનો બીજો હાથ મૂક્યો. અને ચાર હથેળીઓ અને તેમના મિલનના હેતુ જેવો પાંચમો લોટો એ ક્ષણ તો એકબીજાનું ભિન્ન અસ્તિત્વ વિસરી ગયાં.

કેપ્ટને ઉલ્લાસમાં આવી જઈ પાણી લઈ આવવા માટે હોટેલ તરફ ફરવા લાગ્યો. પાંચેક મિનિટ થઈ હશે ત્યાં એ પાણી લઈ પાછો ફર્યો.

પેલી સ્ત્રી જતી રહી હતી.

કેપ્ટને ચારે તરફ ડાકરીયાં માર્યાં. બેબાકજો તે ચારે તરફ જોઈ રહ્યો. ક્યાં ગઈ ? એના હૃદયમાં નાણે શૂન્ય ભોંકાતી હોય તેવી વેદના થઈ. ગળું ભરાઈ ગયું. “ ક્યાં ગઈ ? ” એવું અસ્પષ્ટ એ બોલ્યો. અંધારું થઈ ગયું હતું અને રાત્રિના ઓળા પહોંચતા અંતરાલમાં ફેલાઈ ગયા હતા. વૃક્ષો અને વાતાવરણ શાંત હતાં, શૂન્ય હતાં. કેપ્ટનના હૃદયમાં દારુણ





કહ્યાંત હતું, અને “ક્યાં ગઈ?” ના અવિરત પડ્યા પડ્યા હતા. વૃક્ષો અને આશુચંદ્ર વિશ્વ એને ફૂર, નિષ્કુર શત્રુઓ જેવાં લાગ્યાં. “ક્યાં ગઈ?” ની ધૂનમાં તેણે લોટાને એવો સજ્જડ પકડ્યો કે તેના મોં આગળથી તે કંઈક વળી ગયો. લોટો મજબૂત પકડીને તે પેલા પથર ઉપર બેસી ગયો. બેસીને તેણે તેને ખૂબ સંભારી. એવી સંભારી, એવી સંભારી કે તેની આંખમાંથી આંસુ ટપકી પડ્યાં અને લોટામાં પડ્યાં. એકાદ કલાક તે એમ બેસી રહ્યો અને લોટાનું આંસુવાળું

પાણી પીને ભાંગેલા હૃદયે હોટલમાં પાછો આવ્યો.

સૂવાના ઓરડામાં આવી તેણે દીવો કર્યો. વીજળીના ઝગઝગતા પ્રકાશમાં તેણે લોટો ટેબલ ઉપર મૂક્યો અને તેને જોયા જ કર્યો. જોયા જ કર્યો. જોતાં જોતાં મધરાત થઈ. લોટાને તેણે ફેરવી ફેરવીને જોવા માંડ્યો. એકાએક તેની નજર અંદરની કિનાર ઉપર ગઈ. તેના ઉપર કંઈક કાતરેલું હતું જે તેણે વાંચ્યું.

“મહાદેવી”



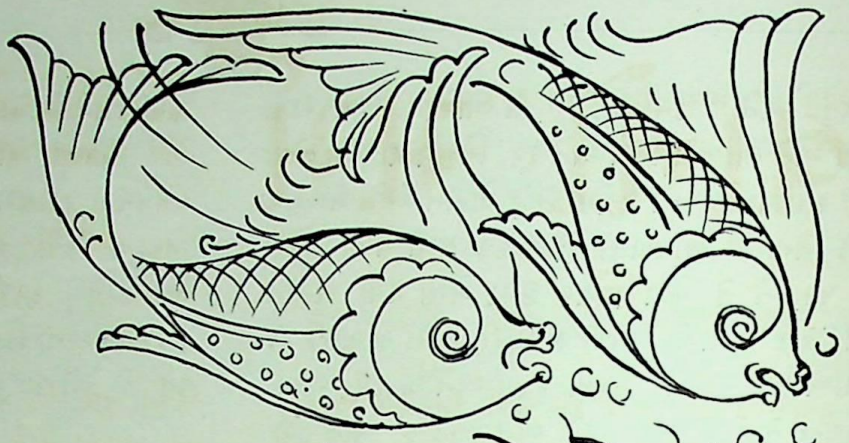
## હેમન્ત

આવતી ઋતુ હેમન્ત, ગમતી રામચન્દ્રને;  
વનવાસમહીં સ્તિગ્ધ લક્ષ્મણે સુપ્રકીર્તિતા. ૧  
શરદ શિશિરની વચ્ચે સૌમ્ય હેમન્ત શોભતી,  
બે વિવર્તતણી વચ્ચે શાન્તિ સ્વાભાવિકા યથા! ૨  
ગયો શરદનો તાપ, આઘી શિશિર શીતલ,  
મધ્યે હેમન્ત રાજે શું માર્ગ મધ્યમ બુદ્ધનો! ૩  
વર્ષની દાંડી આ બંને બાજુએ સમતોલ છે.  
બહેંચાઈ બાજુએ બેઉ સંપત્તિ અણમોલ છે! ૪  
સ્વચ્છ આકાશનું નેહ નીતરે નમણું મુખ!  
ભરપૂર ભર્યું જાણે હૈયે પુણ્ય તણું સુખ! ૫  
મેઘાવરણનિર્મુક્ત, નિહાર થકી છત્ર ના,  
નભનું મુખ સોહે શું ચન્દ્ર બે ગ્રહણો વિષે! ૬  
નમણી આભ-રમણી સોહે અંગાંગ નિર્મલ:  
ઝગે નૂપુર, કેયૂર, કિરીટાંગદ, કુણ્ડલ! ૭  
તેજસ્વી ગ્રહ, નક્ષત્રે, નભે સ્મિત કરે શશી.  
શોભા એ સ્મિતની જોઈ લગ્નઈ જાય ગર્વશી! ૮  
શિશિરે શીતતા, ગ્રીષ્મે ઉષ્મા, વર્ષા અપાદમાં,  
શરદે ચન્દ્ર, તેવા કે તારા હેમન્ત રાતમાં! ૯  
આભ ઉજ્જવલ પૃથ્વીનાં નેત્રને પ્રેક્ષણીય છે.  
ને, પૃથ્વીઆભને જોવા જેવી થૈ રમણીય છે! ૧૦  
ત્રિલોકપાલ મધવા સંતુષ્ટ યજ્ઞયાગથી,  
વર્ષા છે વૃષ્ટિને ઇષ્ટ દિવ્ય કે અતુરાગથી. ૧૧

પૃથિવી હરિયાળીથી ને સરો જળથી ભર્યા;  
આવતા વર્ષની આશે સર્વનાં મનડાં ધ્યાં! ૧૨  
તલાવડી મહીં ઘોળાં પોયણું લહેરાય છે.  
કાંકે કણસલાં ઝાંચાં ધાન્યનાં પકવ થાય છે. ૧૩  
મરુદેશ તણીયે છે નદીઓ જલથી ભરી.  
વહે કલકલી એની નિર્મળા કાય છીછરી. ૧૪  
નિર્મળાં જળ એ બહેતાં ચાલે જાણે મહોત્સવ.  
પ્રસન્ન પનિહારીનો જળે કલ્લોલતો ૨૫. ૧૫  
ભરાયાં ગાયનાં આઉ, દૂધ કેં મધુરાં વધ્યાં.  
આભથી અમી વર્ષાંતાં દારિદ્ર્ય કોઈનાં ટક્યાં? ૧૬  
આભથી ઊતરી જાણે પૃથિવીનો થતો રવિ!  
ઊગતા રવિની દેખે સર્વે પ્રેમથકી છવિ! ૧૭  
ઊગતો ક્ષિતિજે સૂર્ય ચન્દ્ર શો સહુને ગમે;  
સૂર્યના તડકે જાણે ચાંદનીમાં શિશુ રમે! ૧૮  
સ્પર્શ છે અનિલ સ્તિગ્ધ મૃદુ કેં પ્રિયસ્પર્શ શો;  
આછો રોમાંચ અંગોમાં, સુખદાયિ જગાડતો. ૧૯  
સ્પર્શાંતાં શીતથી અંગો, હૈયામાં હૃંક જગતી;  
ભૂલાયા સ્નેહીની કાંઈ પુત્ર પ્રીત પરાગતી! ૨૦  
એક એક થકી રમ્ય, નિહાળી અંગભંગિમા,  
છયે ઋતુની રેલાયે ધરાપે શી મધુરિમા! ૨૧

પ્રજ્ઞરામ રાવળ





બેઠો છું

મનનો દરબાર ભરી  
બેઠો છું, ખડાવરી!  
દિલનો દરબાર ભરી...

જિન્દગીના મંડપને ચંદરવો ખ્યારનો,  
તડકો ને છાંયો છે એને સંસારનો,  
નાચે છે હૈયાનો હલકારો ક્યારનો—  
મલકાતી ભિમ્બોની  
છલકાતી છાબ ભરી  
બેઠો છું, ખડાવરી!  
મનનો દરબાર ભરી  
દિલનો દરબાર ભરી...

મનને અજવાળનારી અંધારી રાતડી,  
ઘાયલના ગીતને તું આપી બા એક કડી,  
આવી બા સરગમ! તું આવી બા એક ઘડી—  
ટમકંતા તારલાથી  
હૈયાનું આભ ભરી  
બેઠો છું, ખડાવરી!  
મનનો દરબાર ભરી...  
દિલનો દરબાર ભરી...

સોનાનું ફૂલ

[અનુષ્ટુપ]

સોનાના ફૂલને ક્યાંથી ખુશ્બુ કે કમનીયતા?  
એ તો આપે સદા એની રિશ્વતી રમણીયતા!

વેણીભાઈ પુરોહિત



# સેવાનો મર્મ



ભવ્ય ભાવના ના આભાસ પાછળ છુપાતી હીન પ્રતારણાની,  
સર્વ દેશ અને સર્વ કાલમાં ભિન્ન ભિન્ન સ્વરૂપે જોવા મળતી  
એક વિલક્ષણ વૃત્તિની સચોટ, સુતીક્ષ્ણ, ભગૃતિપ્રેરક કથા

લેખક : ભવાનીશંકર વિ. વ્યાસ

ચિત્રકાર : મનુ વ્યાસ

**ગા**મના ઉત્સાહનો આજે પાર નથી. ચારે કોર આનંદ, ઉત્સવ, સમારોહની છોજો ઊડી રહી છે. ઘરે ઘરે લીલાં તોરણો અંધારી ગયાં છે. ચોટે ચોટે કૃત્રિમ પ્રવેશદ્વારો ઊભાં કરાયાં છે. આકાશ આજે ત્રિરંગી પતાકાઓથી ચિત્રિત બની ઊઠ્યું છે.

વિલીનકરણ પછી પ્રથમ વાર જ લોકનાયકનું આ ગામમાં આગમન થયું છે.

આઝાદ મેદાનમાં આજે માનવ મેદની માતી નથી.

અધીય ડોલાહલ નિઃશેષ થયો, ઘોંઘાટ શમી ગયો, જ્યારે પેકાર્ડમાંથી અધાને સરિમત નમસ્કાર કરતાં ઊતરી આ લોકનાયકે સુશોભિત મંચ પર સ્થાન લીધું ત્યારે.

મંચ પર આગળથી આવી બેઠેલા સંભાવિત નાગરિકો અને અમલદારો સખડુમાન ઊભા થઈ ગયા.

કલંકિત ચન્દ્રની નિષ્કલંક કૌમુદી જેવી શુભ્ર ખાદીમાં નખશિખ આચ્છાદિત દેહવાળા આ લોકનાયકને અભિવંદવા લોકોએ જે જયજયકાર બોલાવ્યો તેના પ્રતિધોષથી સુર-લોકની અંગનાઓનાં ગાત્રો પણ કમ્પાયમાન થઈ ઊઠ્યાં.

એક પછી એક એમ કંઈક સંસ્થાઓના પ્રતિનિધિઓ આવ્યા. કૃત્રિમ હાસ્યથી, નમ્રતાથી, આગંતુક વિનયથી એમના કંઠમાં પુષ્પમાળાઓ પહેરાવતા ગયા અને સ્વસ્થાને બેસતા ગયા.

પછી અધીય પુષ્પમાળાઓનો પોતાના પાદદ્વય આગળ ઢગલો કરી લોકનાયક બોલવા માટે ‘માઈક’ આગળ જઈ ઊભા રહ્યા.

શું એમની બોલવાની છટા! શું શબ્દો પરનું એમનું પ્રભુત્વ! જનસમુદાયના ચિત્તને સ્પર્શવાનું શું એમનું નૈપુણ્ય!

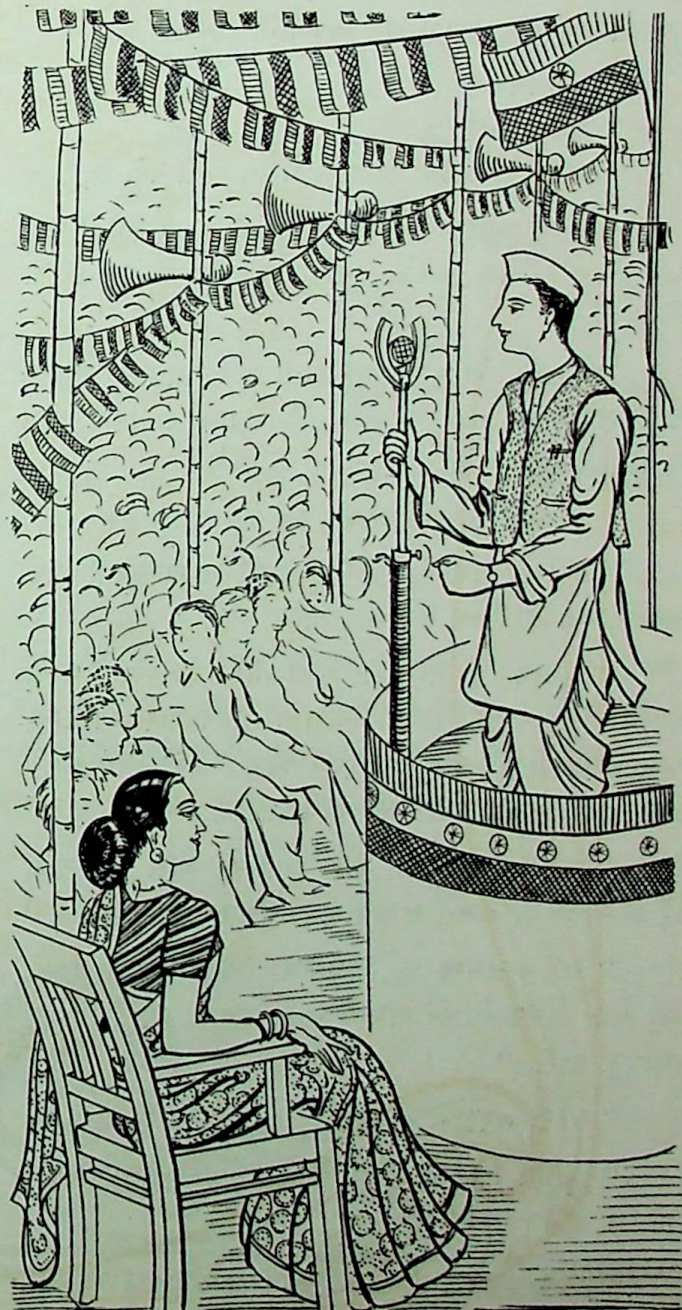
અવિરત, અરુખલિત, વહી રહેલી એમની વાગ્ગંગાએ ત્યાં એકત્ર થયેલાં પ્રત્યેક નરનારનાં, આખાલવૃદ્ધનાં ચિત્તને સ્વદેશપ્રેમથી પરિપ્લાવિત કરી નાખ્યાં.

“આપણે જે સ્વરાજ્ય મેળવ્યું છે, અસંખ્ય બલિદાનો આપીને, અનંત આત્મત્યાગો સગૌરવ સ્વીકારીને, અસહ્ય દુઃખ અને યાતના સહન કરીને, તે સાર્થક થયું ત્યારે જ કહેવાય કે જ્યારે પ્રજાનો એકેએક જણ એમ અનુભવે કે હવે એ આ મહાન રાષ્ટ્રનો અધિપતિ છે, સ્વામી છે, સમ્રાટ છે. આજના ભારતમાં અમલદાર એ પ્રજાનો અદનામાં

અદનો સેવક છે, પછી ભલે તે એ મોટામાં મોટા પંત પ્રધાનના આસને બેઠેલો હોય. આજના ભારતનું સાર્વભૌમત્વ લોકો ત્યારે જ સ્વીકારશે કે જ્યારે પ્રત્યેકને પ્રતીતિ થશે કે હવે રાવણનું રાજ પૂરું થયું છે તે રામનું રાજ શરૂ થયું છે.”

લાગવગતા પ્રભાવે, મંચના પડખે જ પહેલી હરોળમાં બેઠેલી ઊર્મિલા મંત્રમુગ્ધ બની સાંભળી રહી.

ભાષણ ક્યારે પૂરું થયું એનું પણ તેને ભાન ન રહ્યું.







તે ઘેર આવી. લોકનાયકના શબ્દો, 'વિના લાઉડ-સ્પીકરે' હજી તેના કાનમાં ગુંજારવ કરી રહ્યા હતા.

આવી સન્નગ, સેવાપરાયણ વ્યક્તિઓના હાથમાં દેશનું તંત્ર સોંપવા માટે તેણે પ્રભુનો પાડ માન્યો; કૃતજ્ઞ હૃદયે તેણે શ્રી હકારજીના ચરણે અનેકાનેક પ્રણિપાત પહોંચાડ્યા.

૨

સવારના સાડા આઠથી તે રાતના સાડા દશ સુધી, ભાપણો આપી આપી, મુલાકાતો દર્ઠ દર્ઠ, ઉદ્ધાટનો કરી કરી, ફેટાઓ પડાવી પડાવી, માળાઓ પહેરી પહેરી, નમસ્કાર અને હસ્તધૂતનો કરી કરી, અનિચ્છાએ પણ હસી હસી, લોકનાયક જ્યારે ઉતારે આવ્યા ત્યારે અગીઆર વાગવામાં બહુ વાર ન હતી.

પેટમાં બહુ ભૂખ હતી. શરીરમાં બહુ થાક હતો. જમીને પડ્યા લાંબા થઈને એ એક આરામખુરશીમાં. મોઢામાં મસાલાવાળું પાન. આકાશમાં અષ્ટમીનો ક્ષીણકાય ચંદ્ર.

“રઘુનાથ !”

“હા, સરકાર.”

“થાક બહુ લાગ્યો છે. જીવ બેચેન બની ગયો છે.”

રઘુનાથ જાતે ખવાસ. વગર કહે પણ મનની વાત સમજવાનું કૌશલ ધરાવે. જાણે સ્વામીનો એ અંતર્યામી દેવતા.

“સરકાર, આપ આ ગરીબની વાત ધ્યાન પર લાવતા નથી. શરીર પર કાંઈ દયા રાખો. દેશસેવામાં શરીરને આમ સાવ ઘોઈ નાખશો તો પછી દેશનું શું થશે?”

“સાંજની સભામાં ભાપણ કેવું ગયું?”

“સરકાર, એમાં શું પૂછવાનું હોય? મા સરસ્વતી સ્વયં આવીને આપની જીભ પર બેઠાં છે.”

“રઘુનાથ, તું તો મારો જૂનો નોકર છે. આ જીભના પ્રતાપે તો હું આજે લાખો લોકોના હૃદય પર અધિકાર જમાવી શક્યો છું. પણ આ બધું નકામું, જ્યાં સુધી ‘હાઈ-કમાંડ’ મને મુખ્ય પ્રધાન ન બનાવે.....”

“સરકાર, બેઅદબી માફ, પણ એ લોકો તમારાથી ડરે છે એટલે જ તમને સત્તાથી દૂર રાખવા પ્રયત્ન કરે છે.”

“બધું સમજું છું, રઘુનાથ, બધું સમજું છું. પણ એક દિવસ તો એ બધાંને મારા પ્રભાવ આગળ માથું નમાવવું પડશે.”

“જરૂર, સરકાર, જરૂર.”

“રઘુનાથ, પહેલી હરોળમાં પેલી બેઠી હતી તે કોણ હતી?”

રઘુનાથ વિચારમાં પડી ગયો. કાંઈક યાદ આવતાં, તે બોલ્યો:

“રોહિતની બાંધણીવાળીની સરકાર વાત કરે છે?”

“હા. એ જ. કેવાં અનન્ય ચિન્તથી ભાપણ સાંભળી રહી હતી !”

“સરકાર, આપણા દેશની અબલાઓમાં હવે કાંઈક જનપ્રતિ આવતી જાય છે. પણ એ આપના પ્રતાપે.”

“રઘુનાથ, કોઈ પણ રાષ્ટ્રનું ભાવિ તેની સ્ત્રીઓ પર અવલંબે છે. પુરૂષો ગમે તેટલો પુરૂષાર્થ કરે પણ જ્યાં સુધી નારીશક્તિ સાથે ન આપે ત્યાં સુધી એ બધીય સાધના વ્યર્થ અને વાંઝણી રહેવાની.”

“સાચું કહ્યું, સરકાર, નારી તો નારાયણી.”

“એ મહીયસી નારી કોણ હશે? કેવી દીપ્તિ હતી એના ચહેરા પર! રઘુનાથ, આવી નારીઓ પોતાની પ્રેરણાથી ભારતને ઘડીભરમાં નન્દનવન બનાવી શકે.”

“સરકાર, એનું નામ ઊર્મિલા. અહીંની શાળાના મુખ્ય અધ્યાપકની વિદાહિતા પુત્રી. ચાર દિવસ પહેલાં જ પિયર આપી છે.”

“રઘુનાથ તું ચે કીક ખાતમી રાખે છે.”

“સરકાર આવડા મોટા દેશનો ભાર ચોવીસે કલાક પોતાના માથા પર લઈ રહે તો અમારા જેવાએ પણ કાંઈક તો દેશસેવામાં ફાળો આપવો જોઈ એ ને?”

“આવું યૌવન! આવી આંદની! પતિવિરહ બીચારી કેવી વ્યાકુળ હશે?”

“સરકાર તો પરદુઃખલંબક ભોજ રાજનો અવતાર છે.”

“રઘુનાથ, કોઈનું દુઃખ મારાથી જોયું જોવાતું નથી.”

“એટલે તો લોકનાં દુઃખ જોઈ સરકારે પોતાનાં સુખદુઃખને તિલોદક આપી વિદાય કરી દીધાં છે.”

“બીચારી !”

“સરકાર, એનું દુઃખ દૂર કરવું એ આપણો ધર્મ નહીં?”

“રઘુનાથ, સેવાધર્મો પરમગહનો યોગીનામપ્યગમ્ય:”

“સરકાર, નિશ્ચિંત રહો.”

(૩)

બીજા દિવસની સવારના સાડા આઠ.

“સરકાર, પેલી અને એનો બાપ મુલાકાતે આવ્યાં છે.”

“રઘુનાથ!” સાભિપ્રાય રઘુનાથ સામું જોતાં લોકનાયકે કહ્યું.

“સરકાર, એમને કાંઈ ચે ખબર નથી.”

“બરાબર ખાતરી છે ને? રઘુનાથ.”

“સરકાર, રઘુનાથે ક્યારે પણ ભૂલ કરી છે?”

“જા, અંદર મોકલ.”

“આવો. તમારું નામ શું?”

“મારું નામ પ્રવીણરાય. અહીંની શાળામાં મુખ્ય અધ્યાપક છું.”



“વાહ ! ત્યારે તો તમે પણ અમારા જેમ જ દેશ-સેવાના કાર્યમાં લાગેલા છો ને શું ? કોઈ પણ રાષ્ટ્રની પ્રગતિ, કોઈ પણ રાષ્ટ્રનું પુનરુત્થાન, કોઈ પણ રાષ્ટ્રની ઉન્નતિ, એના અધ્યાપકોના સહકાર વગર શક્ય નથી. વિદ્યાર્થીઓ તો દેશનું કાચું સોનું. એમાંથી શુદ્ધ સુવર્ણ બનાવવાની જવાબદારી તમારી, શિક્ષકોની. સંક્ષેપમાં કહું તો શિક્ષકોનાં શીલ અને સત્ય પર જ રાષ્ટ્રનું શ્રેયસ્ અને પ્રેયસ્ બંને અવલંબે છે.”

એક ખૂણામાં નિશ્ચેષ્ટ ઊભેલી ઊર્મિલા આ વક્તવ્યની મોહિનીથી પ્રભાવિત થઈ ઊઠે છે.

“સાહેબ, હું એક અંગત કામ માટે આપની પાસે આવ્યો છું.”

“જુઓ. જયારથી દેશને ચરણે આ જીવન ધરી દીધું છે, ત્યારથી હું ‘હું’ મટી ગયો છું. છતાંય કહો. મારાથી બનશે તે મદદ કરીશ, જો દેશહિતને બાધ નહીં આવતો હોય તો.”

“ગઈ રાતે મધરાતના મારે ત્યાં કોઈ પોલીસનો માણસ આવ્યો. કહે કે દેશની શાન્તિને ભયમાં મૂકે તેવી રાષ્ટ્રદ્રોહી વસ્તુઓને મેં આશ્રય આપ્યો છે.” પૂરતી અને યોગ્ય તપાસ માટે અમને બાપદીકરીને પોતાની મોટરમાં બળજબરીથી બેસાડી એણે મોટર હાંકી મૂકી.”

“રાષ્ટ્ર-વિરોધની કોઈ પણ પ્રવૃત્તિ ઊગતી જ ડામવી જોઈએ.”

“પણ સાહેબ ! સાંભળો તો ખરા. એક નિર્જન માર્ગ પર ઘેર અંધકારમાં મને મોટરમાંથી હેઠળ ઉતારવામાં આવ્યો ને ઊર્મિલાને લઈને મોટર કોણે જાણે ક્યાં ચાલી ગઈ, તેનું મને ભાન જ ન રહ્યું.”

“ઊર્મિલા કોણ ?”

“આ મારી, પણ ઊભી છે તે, દીકરી. રાત પૂરી થવા આવી હશે ત્યારે તે પાછી આવી. મેં ધણુંય પૂછ્યું પણ કંઈ બોલે જ નહીં. જાણે એ પહેલાંની ઊર્મિલા જ ન હોય. આંખમાંથી અદળક આંસુઓ વહ્યાં જાય.”

“પછી ?”

“પછી શું ? અજવાળું થયું એટલે ઊર્મિલા મને કહે, “બાપુ, મારી સાથે ચાલો. હું ત્યાં જઈ, બધી વાત કહી, ન્યાય માગીશ. મને એનામાં શ્રદ્ધા છે.”

“પણ શું થયું છે તેની તો વાત જ નથી કરતા ?”

“ઊર્મિલા !”

“બાપુ ! તમે બહાર જઈને બેસો. તમારી હાજરીમાં મારાથી બધી વાત નહીં કરી શકાય.”

અવનત મુખે બાપ બહાર ચાલ્યો ગયો.

“તમારી આગળ પણ આ કલંકકથા ઉચ્ચારવાનું મન ન થાત, જો ગઈ કાલે તમને સાંભળ્યા ન હોત તો.”

“નિઃસંકોચ બધું કહો. મારાથી શક્ય હશે તે હું જરૂર કહીશ.”

“બાપુના રાજમાં આવું કોઈક કોઈક વાર બનતું એમ સાંભળ્યું છે.....પણ તમારા જ સાંનિધ્યમાં, તમારા રાજમાં આવું બનશે એવું તો સ્વપ્ને પણ નહીં ધારેલું.”

“એક આર્ય સન્નારીનું શીલ લૂટનાર એ કયો નરાધમ હતો ?”

ત્યાં ચાલો કપ લઈ રઘુનાથ પ્રવેશ કરે છે.

ઊર્મિલાના શરીરમાંથી અવશ એક ધૂનરી ધૂટી જાય છે. લોકનાયકના નયનોમાં ક્રોધનો દાવાનલ ભભૂકી ઊઠે છે.

“એ નરપિશાચને તો હું ઉચિત દંડ દર્શાવ. પણ તમને પણ મારે કંઈક કહેવું છે. તમે ઊર્મિલાનું નામ ધારણ કર્યું છે, પણ ઊર્મિલા કોણ હતી તેની તમને ખબર છે ? નારી-જીવનનાં બાર બાર શ્રેષ્ઠ વર્ષો પોતાના પતિની ખાતર સર્વ-વ્યાપી શોકમાં, સર્વશોષી વિરહમાં કુબાવી દઈ જોણે હસતાં હસતાં આત્મવિલોપન કરી નાખ્યું તે ઊર્મિલા ક્યાં અને સ્વશીલ-હરણની નિર્લજ્જ મુખે ગીત ગાતી તારા જેવી કલંકિની ક્યાં ? આર્ય માતાને પેટે પડી સ્ત્રીનો મહિમા કેમ સાચવવો એનુંય તને શિક્ષણ નથી મળ્યું ? પરપુરુષના કલુષિત સ્પર્શે સ્વદેહને ભ્રષ્ટ થવા દેતાં પહેલાં તેં જીભ કચડી પોતાનું આત્મવિસર્જન કાં ન કરી નાખ્યું, એ પતિતા !

“રઘુનાથ, બીજા મુલાકાતીઓને અંદર મોકલ.”





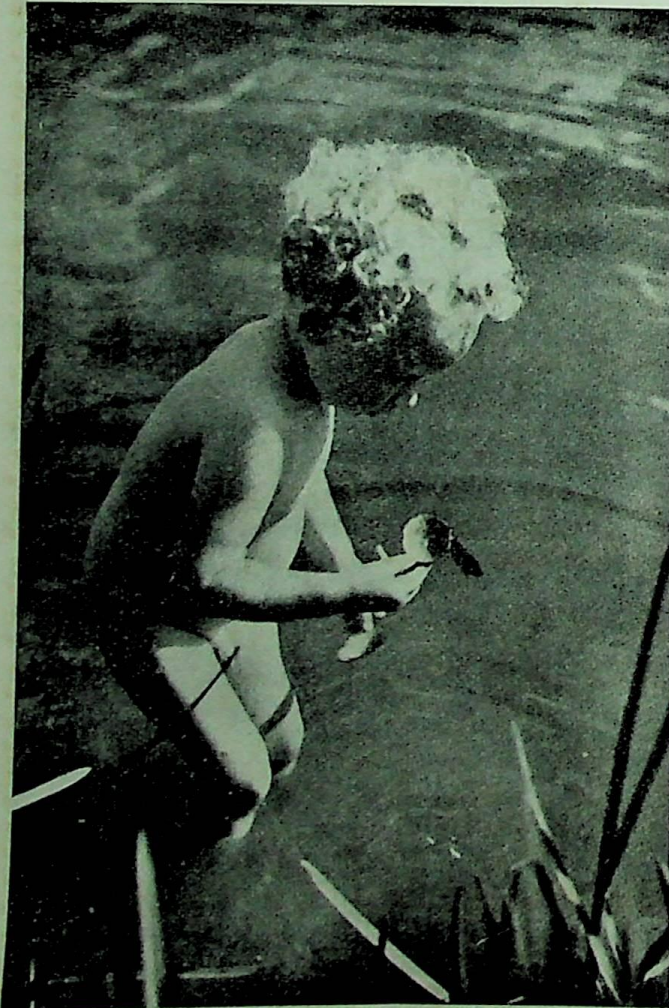
# ક્રિયાનો સહજ ઉલ્લાસ

જેની પુનઃપ્રાપ્તિ વિના માનવીના  
સર્વ કલ્યાણગામી પ્રયાસો નિષ્ફળ  
નીવડે એવી મૌલિક વસ્તુ તરફ  
ધ્યાન ખેંચતો, વિચારપૂર્ણ લેખ

લેખક : “સ્તિગ્ધ”

દરિયાકાંઠે બાળકો ભેગાં મળીને રેતીના કૂબા બનાવે છે તે ભાંગે છે, વળી ફરી એના એ જ ઘાટ બનાવે છે અને ખિલખિલાટ હસે છે તે નાચી જાય છે. આ બધામાં એવું શું છે જે આવા મુક્ત આનંદનું કારણ છે? દુનિયાઝાઝા પીઠ માણસો કહેશે કે એ બાળકોનાં અર્થહીન તોફાનમસ્તી છે, અગર તો એ માત્ર બાલિશ રમતો છે. મનોવિજ્ઞાનના પંડિતો એથી આગળ જઈને રેતીના કૂબાની ઘડભાંગની એ નિર્દોષ રમતોમાં બાળકોનો સત્તાનો ‘અહ’ અગર તો તેમની પરપીડનની વૃત્તિનું સ્વરૂપ અગર એવું જ બીજું કંઈ શોધી કાઢશે. આ દુન્યવી ડહાપણ અને વિશેષજ્ઞોના એ અસાધારણ જ્ઞાન કે અજ્ઞાનને બાબુ પર મૂકી સાદી બુદ્ધિની સીધી સમજથી આપણે જોઈએ તો એ બીજું કશું નહિ પણ માત્ર ક્રિયાનો આનંદ છે; એ પ્રક્ટીકરણનો, ઊઘડતી શક્તિઓનો ઉલ્લાસ છે.

જીવન ચૈતન્યસ્વરૂપ હોવાથી ક્રિયા એનો સહજ સ્વભાવ છે અને આનંદ એવી સહજ ક્રિયાના અનિવાર્ય લક્ષણરૂપે એનો અનુપંગી થઈને આવે છે.



બાળકની ક્રિયામાં સહજ ઉલ્લાસનું તત્ત્વ પુખ્તમાં સુગંધની જેમ રહેલું છે.

જીવન માટે ક્રિયા સહજ છે અને બાળક જ્યારે પોતાની સહજવૃત્તિ અને સ્વયંસ્ફુરણને અનુસરીને પોતાના જીવન દ્વારા ચેતનશક્તિને વહાવે છે ત્યારે તેનું સમસ્ત અસ્તિત્વ એક પ્રકારની મુક્તિનો આનંદ અનુભવે છે. એ ક્રિયા દ્વારા એની જેટલી શક્તિ વહે છે તેથીયે વધુ શક્તિને ખેંચવા તેનું અસ્તિત્વ એ ક્રિયાને પરિણામે જ પાત્ર બને છે અને એ રીતે સહજ ક્રિયાથી એનું જીવન વધતું અને વિકસતું ચાલે છે. એ ક્રિયાના આનંદથી એનાં દિલ ને દેહ પ્રમુદિત થઈને પુલકી જાય છે, ખીલી જાય છે.

આ સહજ ક્રિયા દ્વારા થતી માનવવિકાસની પ્રક્રિયા બાલજીવન પૂરતી ખરી રીતે મર્યાદિત નથી, પરંતુ વ્યવહારમાં તેમ જ બને છે તેનું કારણ જુદું છે.

બાળક મોટું થતાં, આસપાસના વાતાવરણમાંથી જે સંસ્કાર ગ્રહી છે તેના પ્રભાવે તેનામાં એક નવું પ્રેરક બળ જન્મે છે અને તે છે પ્રાપ્તિનો નાદ. સફળતાની વૃત્તિનો ડોહો તેના અંતરમાં પ્રવેશે છે અને મહત્વાકાંક્ષાની પકડ એનો હાથ તેના જીવન પર પસારે છે. ક્રિયાના આનંદના સ્થાને પ્રાપ્તિનું ધ્યેય તેનું સ્થાન જમાવે છે, અને એ અશુભ ઘડીથી તેની ક્રિયાનું નિયંત્રણ એ પ્રાપ્તિભાવના હાથમાં જઈને પડે છે.

ત્યારથી તેની ક્રિયા, જીવનના સહજ ક્રિયાસ્વરૂપના રાજીપદેથી પદબ્રજ થઈને હરકોઈ પ્રાપ્તિના માત્ર સાધન તરીકેનું અનુચરીપદ સ્વીકારે છે. એ રીતે ક્રિયા પોતાનું અંતર્ગત મૂલ્ય ગુમાવે છે અને એ માર્ગે ક્રિયાની જીવન-દાયક શક્તિ, માનવજીવનનાં અંગોને પુલકિત બનાવવાની શક્તિ કુંઠિત બને છે. ક્રિયા આનંદનો વિષય મટીને વેદનો વિષય બને છે.

આનંદ અને વિકાસરૂપ એવી સહજ ક્રિયાને વેદરૂપ બનીને થાક અને ક્ષીણતાનું સાધન થતી અટકાવવા માટે ક્રિયા એના મૂળ સ્થાને રોપાવી જોઈએ.

સાચી રીતે ક્રિયાનું મૂળ, પ્રક્ટીકરણ માગતાં વ્યક્તિમાં રહેલાં તત્ત્વોમાં અને બળોમાં વસેલું છે. એ તત્ત્વો અને બળો એનો રસ, રુચિ, પોતાનું પૂર્ણતાનું સ્વરૂપ વગેરેનું નિર્માણ આપ મેળે કરી લે છે; અને એ જ એનો નૈસર્ગિક ક્રમ છે, જે માર્ગે વ્યક્તિની પરિપૂર્ણતા અને પરિતૃપ્ત રહેલાં છે.

પરંતુ, પ્રાપ્તિનું પ્રલોભન અને અપ્રાપ્તિનો ભય એ બે શત્રુ એ નૈસર્ગિક વહન આડે દુર્ગમ દિવાલો ખરી કરે છે અને એ માર્ગે એના વહનમાં વિકૃતિ અને વક્તાને દાખલ કરી દે છે. પરિતૃપ્તિના સ્થાને એ પ્રાપ્તિને સ્થાપે છે.





ટેલીફોન : ૩૨૧૨૦-૨૩૬૪૯

તારતુ સરનામું : DHIRAJCOMP.

# ધીરજલાલ જીવણલાલ પારેખ

## ઇમ્પોર્ટર, એક્સપોર્ટર એન્ડ એજન્ટ

. જીવણવિહાર, ૭૨, મરીન ડ્રાઈવ, મુંબઈ ૧.

બેન્કર્સ : સેન્ટ્રલ બેંક ઓફ ઇન્ડિયા લિમિટેડ, મુંબઈ.

લોઝર બેંક લિમિટેડ, મુંબઈ.

મર્કન્ટાઈલ બેંક ઓફ ઇન્ડિયા લિમિટેડ, મુંબઈ.

મેમ્બર : ઇન્ડિયન મર્ચન્ટસ એસોસિએશન, મુંબઈ.

: નીચેના માલ એક્સપોર્ટ કરીએ છીએ :

. હિંદમાં બનેલા સુતરાઉ પીસ ગુડ્સ અને સુતર, શણ અને શણની બનાવટો, કાચું રૂ, તેલ અને બિયાં, તેજના, ચા, કાથાનાં દોરી-દોરડાં અને સાદીઓ, મેગેનીઝ, અબરખ વગેરે.

: નીચેના માલ ઇમ્પોર્ટ કરીએ છીએ :

રેશમ અને ચાર્ટ સિલ્કનું સુતર, મશીનરી, ઘડીઆળો, ઇમિટેશન જવેલરી, દવાઓ અને રસાયણો વગેરે.

આપના કામકાજ માટે પત્રથી કે પ્રત્યક્ષ પૂછપરછ કરવા વિનંતિ છે.



# નલિનીનું કલાત્મક સાહિત્ય

★

દિવાળી, નૂતન વર્ષ, નાતાલ અને જન્મદિવસનાં

સુરચિપૂર્ણ અને રંગભર્યાં કાર્ડ

ઉપરાંત

કલામય કુંકુમપત્રિકાઓ અને કેલેન્ડરો અમારી અનન્ય વિશેષતા છે.

પ્રજ્ઞના રોજંદા ઉત્સવ પ્રસંગોમાં કલાનું તેજ અને

મહેક પ્રસરે એ છે 'નલિની' ની સક્રિય ભાવના.

નવીનતા એ રમણીયતાનું પ્રથમ લક્ષણ. નલિની દર વર્ષે પોતાના કામમાં  
પ્રતિભાવંત કલાકારોની નવી કૃતિઓ ઉમેરે જ જાય છે.

## નલિની સેલ્સ સિંડીકેટ

૩૦, જાંબુલવાડી વેસ્ટ, મુંબઈ ૨.



કદીયે ન જોએલું-સાંભળેલું  
આનંદ-ઉભરાવતું  
સંગીત — બોલપટ



ટીકીટબારીનું  
જખખર આકર્ષણ



વર્મા ફીલ્મ્સનું

દ્વિતીય આકર્ષણ

# સ ગા ઈ

દિગ્દર્શન : એચ. એસ. રવૈલ

સંગીત : સી. રામચંદ્ર

અદાકારો :

રેહાના — પ્રેમનાથ — ગોપ — યાદુબ

સાથે

પૂર્ણિમા — વિજયાલક્ષ્મી — હીરાલાલ — સુંદર — રમેશ સેન

તમારા શહેરમાં તુરતમાં જ આવી પહોંચશે.

પરિચય સાધો:

## વર્મા ફીલ્મ્સ

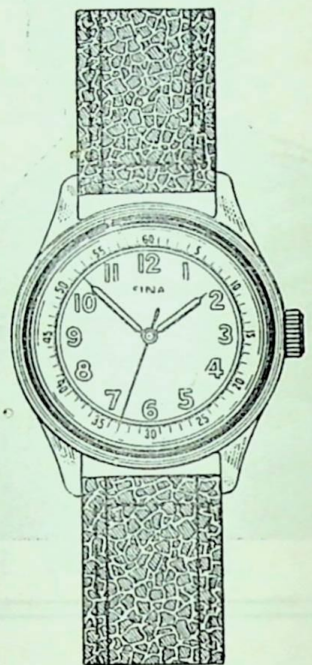
ત્રિભુવન રોડ, મુંબઈ.



# ઘડીઆળો ખરીદતાં પહેલા અમારા શો રૂમની મુલાકાત લ્યો



દરેકના ખિસ્સાને પરવડે તેવી  
કિંમતના ટકાઉ અને સુંદર  
ઘડીઆળો તથા એલાર્મ ટાઇમ  
પીસીસ વગેરે અમારે ત્યાંથી  
વ્યાજબી કિંમતે મળશે.



દરેક મેકરના ઘડીઆળોનું રિપેરિંગ

સારા કારીગરોને હાથે માલિકની જાત દેખરેખ નીચે વ્યાજબી  
કિંમતે તેમજ ગેરંટીથી કરી આપવામા આવે છે.

## ફીનીક્ષ વૉચ કું. મુંબઈ

૧૬૯ હોર્નબી રોડ, કોટ. [બોરીબંદર પાસે]

આન્ય : ૧૨૯, રાધા બજાર સ્ટ્રીટ, કલકત્તા.

અમારા પ્રખ્યાત ટ્રેડમાર્કના ન્યુટેક્સ, ફીનીક્ષ, હિલમેન, સનડાયલ, રીકાર્ડ ઘડીઆળો સર્વ  
જાણીતા ડીલરોને ત્યાં મળશે. દુનીઆ ભરમાં યથે પ્રખ્યાતિ પામેલા ઇનવિક્ટા અને બુરેન  
ઘડીઆળો પણ અમારે ત્યાંથી મળી શકશે.



આવા પ્રાપ્તિભાવમાં જે ક્રિયાનું મૂળ છે તેની અહિર-  
પ્રવૃત્તિ માનવજીવનની અવસ્થા પરત્વે અનેક જુદાં જુદાં  
સ્વરૂપો ધારણ કરે છે. તેમ છતાં એના હાર્દમાં એકનો એક જ  
રોગ ઘર કરી રહ્યો છે.

એના વેગથી કિશોરો અને યુવાનો સ્પર્ધાવૃત્તિથી  
ધકેલાઈને મેદાની રમતોમાં પ્રેરાય છે અને રમતોના ક્ષેત્રને  
કેટલીય વાર દારુણ યુદ્ધનું ક્ષેત્ર બનાવી મૂકે છે; વિદ્યાર્થીઓ  
ઉપરની શ્રેણીમાં જવા અને સહાધ્યાયીઓની મોખરે રહેવા  
દીવાનું ને જાતનું તેલ બાળીને રાતના ઉજાગરા કરે છે; ધંધા-  
ર્થીઓ ધનપ્રાપ્તિ અર્થે તનતોડ મહેનત કરીને ગમે તેવો  
પરિશ્રમ ઉઠાવે છે અને તે માટે પરદેશ અને સાહસો ખેડે છે;  
લેખકો અને કલાકારો પણ, લોકમાન્યતા અને પ્રશસ્તિથી  
લોભાઈને અંતઃસ્ફુરણ કે કોઈ ઉન્નત ભાવ કે દર્શનથી  
પ્રેરાવાને બદલે ગ્રામ્ય લોકવૃત્તિના તરંગોના તાર પર નાચવાનું  
શરૂ કરી દે છે. રાજકારણી પુરૂષો લોકોના મત મેળવવા તેમની  
સારીનરસી ઇચ્છાઓનો પ્રતિધોષ પાડી તેમને રીઝવીને  
સત્તાના સ્થાને આરૂઢ થવા મથે છે અને મરીને કે મારીને  
પણ વિજય હાંસલ કરવા કૃતનિશ્ચય બને છે.

આવી જુદી જુદી કષ્ટસાધ્ય પ્રવૃત્તિઓ આદરવા છતાં  
આવા માનવીઓમાં ઉલ્લાસનો, સાર્થકતાનો મુક્ત પ્રવાહ  
વહેતો નથી અને સહજ આનંદની મરતી એમનાં મુખને  
અજવાળતી નથી.

આ બધી, હેતુઓથી પ્રેરાયેલી અને પરિણામવૃત્તિથી  
કલુષિત થયેલી પ્રવૃત્તિઓ કરતાં સાગરકાંઠે ખેલી રહેલાં  
બાળકોની અર્થશૂન્ય ભાસતી અહેતુક ક્રિયાઓમાં જીવન  
એના વધુ વિશુદ્ધ સ્વરૂપે વહે છે અને એ સહજ ક્રિયાનો  
આનંદ આપણે ખેલી રહેલાં બાળકોનાં મુખ પર પ્રતિબિમ્બિત  
થયેલો જોઈએ છીએ.

માનવવિકાસની ગતિ ફૂલના ઉઘાડતી ગતિ જેવી છે.  
કોઈ કલ્પેલા આદર્શ પ્રમાણે, કોઈ એ નિર્ણિત કરેલા ધ્યેય  
પ્રમાણે, પહેલેથી પસંદ કરેલા કોઈ નમૂના પ્રમાણે તમે તેની  
ગતિને દોરી શકો નહિ. ફૂલની પૂર્ણતા જેમ એક કળીમાં  
છુપાયેલી પડી છે અને તે માત્ર કળીના ઉઘાડતો જ પ્રશ્ન છે,  
તેવી જ રીતે વ્યક્તિને તેનું પોતાનું સ્વત્વ છે, તે સ્વત્વમાં  
એની વ્યક્તિગત વિશિષ્ટતા છુપાયેલી પડી છે અને તે માત્ર  
એના ઉઘાડતો જ પ્રશ્ન છે.

ફૂલઊડના વિકાસમાં પૃથ્વી, પાણી, પ્રકાશ જેવાં  
કુદરતી તત્ત્વો જેમ સહાયભૂત થાય છે તેમ વ્યક્તિ માટે  
એવું પોષક વાતાવરણ સહાયભૂત બની શકે. પરંતુ, એનાથી  
આગળ જઈને તેની જાત પર કશું રોપવાનો પ્રયાસ, અન્ય  
કોઈ વ્યક્તિનું, શિક્ષકનું, સમાજનું કે રાજ્યનું કાર્ય નથી.  
એમ કરવું તે વ્યક્તિના નૈસર્ગિક વિકાસને કુંઠિત કરવા જેવું  
છે, એનામાં દમનનાં તે વિકૃતિનાં તત્ત્વો દાખલ કરવા જેવું છે;  
વ્યર્થતાના ભાનથી પીડિત કરી વ્યક્તિને આંતરિક યુદ્ધમાં

ધકેલી દેવા જેવું છે. આમ સમૂહગત ધોરણે ઊભા કરાતા  
આંતરિક સંઘર્ષો જ વિશ્વયુદ્ધોના પાયામાં રહેલા છે.

આ બધી સંહારલીલા શિક્ષણને નામે, તાલીમને નામે,  
ઘડતરને નામે અને પ્રગતિને નામે દર્શનહીન માનવીઓના  
હાથે ઊભી થઈ રહી છે. સમાજના અને રાજ્યના સૂત્રધારો  
આ માર્ગે નવો પ્રગતિશીલ માનવી પેદા કરવા માગે છે,  
એમણે નકકી કરેલા કોઈ આદર્શ નમૂનાની સંખ્યાબંધ  
પ્રતિકૃતિઓ તેઓ સર્જવા માગે છે.

તેઓ ભૂલી જાય છે કે માનવી એમ સીધી લીટીએ દોરાતું  
અને બીબાનો ઘાટ ગ્રહણ કરતું પ્રાણી નથી. એમ નથી  
કોઈ પુષ્પ બિઘડતું, નથી કોઈ સરિતા વહેતી કે નથી કોઈ  
માનવી સર્જતો.

માનવી આજે કૃત્રિમ મનોદશા સંગ્રહી રહ્યો છે,  
કારણ કે એનું અંતર કોઈ પરિવૃત્તિને બાળતું નથી. કોઈ  
મહત્વાકાંક્ષાથી બળતું, સફળતાને ઝંખતું અને પ્રાપ્તિના  
ભાનથી પીડાતું એનું અંતર હાંફતું દોડી રહ્યું છે, કોઈ  
અણુપ્રીતિયા ધ્યેયને નામે. છતાં માનવી એ ઘડી થંભીને  
પોતાના અંતરને પૂછતો નથી કે જીવનપ્રયાણની હરિયાળી  
ભૂમિને ધીકતી ધરાતું સ્વરૂપ આપતો, કયા રણિયામણા ધ્યેય  
માટે, કઈ સ્વર્ગીય ભૂમિ માટે એ ધસી રહ્યો છે ?

સરિતાનો પથાર પોતાના પટ કોરી લે છે તે કોઈ ભૌમિ-  
તિક સીધી લીટીની ધારે નહિ પણ સરલ પ્રવાહિતાના પંથે.  
વહેતાં વહેતાં પગલે પગલે સરિતા નર્તન કરતી જાય છે અને  
પગલે પગલે આનંદ વેરતી જાય છે. તેનો આનંદ ધ્યેય-  
પ્રાપ્તિની કોઈ વિશિષ્ટ ક્ષણ પૂરતો મર્યાદિત નથી. પુષ્પની  
કળી પ્રતિ ક્ષણે ખીલતી જાય છે ત્યારે તે પ્રત્યેક ક્ષણમાં  
નાની શી પૂર્ણતા પણ વિલસી રહી હોય છે અને તેના સંપૂર્ણ  
ખિલાવતો આખોય જીવનક્રમ સમગ્રતાથી સુશોભિત હોય છે.

આમ કુદરતનાં વિવિધ સ્વરૂપોમાં પ્રતિ ક્ષણની સમગ્રતા,  
સભરતા અને અસ્તિત્વનો તે જીવનનો આનંદ વેરાયેલો પડ્યો  
છે. ત્યારે માનવી શા માટે આજની, જીવનથી સભર એવી  
અણુમોલ ક્ષણને અને એવી હજારો ને લાખો ક્ષણોને ભાવીના  
ધ્યેયની કોઈ એક અણુબળ પળ માટે વેડફી રહ્યો છે ?

જીવન એવી ધ્યેયપ્રાપ્તિની ઘોડદોડનું ક્ષેત્ર નથી અને  
એવી અનિશ્ચિત પ્રાપ્તિ માટે વેડફી દેવા જેવી વસ્તુ પણ  
નથી. સ્વત્વનાં તત્ત્વોના પ્રકટીકરણ, નૈસર્ગિક શક્તિઓના  
ઉઘાડ અને જીવનના નર્તનથી માનવી ખીલવો જોઈએ. એ  
પ્રકટીકરણ, એ ઉઘાડ અને એ નર્તનથી સમૃદ્ધ બનેલી  
માનવી જીવનની પ્રત્યેક ક્ષણ સભરતા, સમગ્રતા ને  
પરિપૂર્ણતાથી સાર્થક બનવી જોઈએ. માનવી જે અજ્ઞાત  
સુખની શોધમાં રઝળી રહ્યો છે, જેને માટે એ તલસી રહ્યો  
છે, તે સુખ કોઈ ધ્યેયપ્રાપ્તિની એક અને આખરી ક્ષણ  
પાછળ છુપાયેલું નથી, પણ તે સુખ જીવનની આવી પૂર્ણ  
ક્ષણોની પાછળ માનવીની રાહ જોતું ડાલે ને પગલે ઊભું છે.





# આપના ચરણોમાં

આપના આગમનના સમાચાર પણ નહોતા ત્યારે મારી કલ્પના અનુસાર આપની મૂર્તિ ઘડીને મેં મારા હૃદય-મંદિરમાં તેની પ્રતિષ્ઠા કરી હતી. આ મૂર્તિ સમક્ષ આશાનો નાનો દીવો મેં પેટાવ્યો હતો. એક વાર આપ જાતે જ મારા આંગણે પધારશો ને મારો અંતર-ઓરડો ઝળહળી ઊઠશે એવી મારી શ્રદ્ધા હતી. એ શ્રદ્ધાના બળે અને આશાના પ્રકાશે હું મારાં કર્તવ્ય-કર્મોમાં મશગૂલ હતો. એ વખતે તૃપ્તિનો પરમ આનંદ નહોતો, તો અતૃપ્તિની વેદનાયે નહોતી.

એક નમણી સંધ્યાએ સમાચાર આવ્યા કે આપ પધારો છો. વહેલી પ્રભાતે ઉપાના આગમન પહેલાં આપની સવારી મારે ત્યાં આવી પહોંચશે એમ મેં ધારી લીધું. આપ હંમેશા અંધકાર વિદારવા જ આવો છો ને આપને પગલે જ ઉપાનાં રિમત રેલાય છે એમ મેં સાંભળ્યું હતું. એક રાત જ વિતાવવાની હતી મારે. પણ એ રાત કેવી ગર્ભ હતી તે કહું? કલ્પનાની મૂર્તિ સમક્ષ હું ઊભો રહ્યો ત્યારે મારું અંતર ધ્રુજતું હતું. એમ થતું હતું કે આપ આવીને આ મૂર્તિ જોઈ જશો તો? અલ્પ પુરુષાર્થ અને એથીયે અલ્પ ભાવનાથી ઘડાયેલી આ પ્રતિમા આપના સાક્ષાત્ રૂપની તોલે તો કેમ આવી શકે? અને કાટિ સૂર્ય જેવા આપના તેજ સમક્ષ મારો નાનકડો દીવો કેવો ઝાંખો લાગે?

પણ વાર એમ થયું કે મૂર્તિ સંતાડી દઉં અને દીવો કાઢી ઊંડા ગોખમાં છૂપાવું. મૂર્તિ કે દીપકને વિદાય આપવાની તો મારી તૈયારી જ નહોતી, કારણ કે અચાનક છેલ્લી થળે મારું દુર્ભાગ્ય જાગી ઊઠે ને આપ ન પધારો તો? મેં સાંભળ્યું હતું કે કેટલાંય વહાણો છેક કિનારે આવીને પણ ડૂબી જાય છે, સિદ્ધિ પહેલાંની એક જ પળ અતિ મહત્વની હોય છે અને તે વખતે મહાન તપસ્વીઓનાં આસનો પણ ડોલી જાય છે! આપને હું મેળવી શકું નહિ અને મારી કુંગાળ કલ્પના અને નિર્બળ પ્રયાસથી સરજાયેલી છતાં જ્યાંથી મારે માટે સતત પ્રેરણાનો સ્રોત વહે છે તે પ્રતિમા હું ગુર્મીવી એસું એમ તો કેમ અને?

આ મૂંઝવણ રાત્રિના પહેલા પહેરે ચાલી. બીજે પહેરે મારા મનનું વલણ બદલાયું. મને એમ થયું કે આપ પધારશો ત્યારે આ પ્રતિમાની આડે પડદો બનીને હું પોતે જ ઊભો રહીશ. આપ ખસી જવાની આજ્ઞા કરશો તો હું આપના ચરણોમાં ઢળી પડીશ. મેં સાંભળ્યું છે કે જે આપને શરણે આવે છે તેનાં પાપ તરફ પણ આપ દૃષ્ટિ કરતા નથી. તો પ્રતિમાની સ્થાપના તો મારું માત્ર અવલંબન; તેને આપ કેમ તિરસ્કારો?.....મારા ચિત્તમાં શાંતિ છવાઈ ગઈ. મને થયું કે હવે હું નિદ્રાધીન થઈ શકીશ. પણ નિદ્રાનો વિચાર આવતાં જ ભય લાગ્યો કે આપ પધારો ત્યાં સુધી મારી આંખ ઉઘડે નહિ તો? નિદ્રાના ઘેનમાંથી હું જાગ્યું જ નહિ તો? પણ એ અશ્રદ્ધાનું લાંબું આયુષ્ય નહોતું. કારણ કે મેં સાંભળ્યું

હતું કે આપ પધારો છો ત્યારે તો અંધની આંખો પણ ઊઘડી જાય છે, ને મન, હૃદય, આત્મા, બધું જાગી ઊઠે છે. ભય ગયો પણ મનમાં એક મૂંઝવણ પેદા થઈ. આપ આવશો, મારા જર્જરિત આવાસમાં, ત્યારે હું ક્યાં બેસાડીશ આપને? શી રીતે આપનું સ્વાગત કરીશ? શું ધરીશ આપના ચરણમાં? કંઈ સૂઝ્યું નહિ એટલે મનને મનાવ્યું: બધું આપી

દઈશ, બધું ધરી દઈશ. ઊણપ રહેશે તો આંસુઓથી પગ પખાળીશ.

મધરાત ત્યારે વીતી ગઈ હતી. કૃષ્ણ પક્ષની રાત. ચારે કોર ઘેર અંધારું. પણ અંતરમાં જાણે.....ના, આકાશમાંયે એવું જ હતું. ઉપર નજર કરી તો આભના ગોખમાં કરોડ કરોડ દીવા મુકાયા હતા; પણ તારા તો અંધકારમાં આશ્વાસન આપે, પણ શીતળ પ્રકાશથી આભ કે ધરતીને જાઈ શકે નહિ. મારા મનની પણ એ જ સ્થિતિ હતી. પણ આપ તો સ્વયં જ્યોતિષુંજ એટલે મને ભય નહોતો. એમ થતું હતું કે ચંદ્ર તો ધીમે ધીમે પ્રગટે છે. બીજકલાથી પૂર્ણિમા સુધીનો એનો ક્રમ અને ફરી ઘસાવાનું; છેવટે અમાવાસ્યાની રાતે અંધકારમાં ડૂબી જવાનું. આપ તો સદાય પ્રકાશવંતા. આકાશ કરતાંય મારું હૈયું આજ મહાન બન્યું

અનિર્વચનીયની પ્રતીક્ષા  
અને આગમનનું  
ઉર્મિસભર ભાવાલેખન

લેખક: સોપાન

ચિત્રકાર: મનુ બ્યાસ



.....આપ આવશો તે જ ક્ષણે મારા હૃદયકાશમાં પૂર્ણિમા પ્રગટશે.....તે એ અખંડ રહેશે.....આપ પાછા જશો? હું માનું નહિ. આવ્યા પછી આપ પાછા જતા નથી એવું પણ સાંભળ્યું છે.

ભય ગયો, મૂંઝવણ ગઈ, નિરાશાનું ધુમ્મસ પણ વિખરાયું. એ પછી ઉત્સાહ પ્રગટ્યો. કંઈ કંઈ કલ્પનાઓ કરી નાખી મેં. આપ આવશો ત્યારે હું પ્રથમ તો નયન ભરીને આપને નીરખીશ. પછી આપના ચરણમાં પડીશ, પછી પાંપણોથી પગ લૂછીશ ....પછી, પછી ...ઉત્સાહ મારે ઉન્માદમાં ફેરવાયો... મને ખબર જ ન રહી. આપ આવ્યા. મારે અંતર-ઓરડો ઝળહળી ઊઠ્યો. હઝર સૂર્યો સામટા પ્રગટ્યા, છતાં તાપ નહિ, તીવ્રતા નહિ. પ્રકાશ સૂર્ય જેવો ને શીતળતા ચાંદની જેવી. કેવી વિચિત્રતા હતી આપના વેશમાં! ..... પણ એ જોઈ ન જોઈ ને આપનાં નેત્રો મારી ઉપર ઢળ્યાં. પળ વાર મેં પણ નેત્રો માંડ્યાં. મારે શેમશેમ ચેતના પ્રગટી.

હું નમ્યો. વિચારી રાખ્યું હતું તેમ જ આપના ચરણોમાં ઢળ્યો. નેત્રો આપોઆપ નમી ગયાં, ને પછી પાંપણોમાં પાણી ભરાયાં. પાંપણોથી પગ લૂછવાનું વિચારેલું, પણ હવે તો ચરણપદ્મ ધોવાની સ્થિતિ આવી. હું ખેંચાયો. આંસુની ધારા વહેવા લાગી. એ પછી શું અન્યું તેની મને ખબર નથી. ભાન ભૂંસેલો હું ક્યાં સુધી એમને એમ પડી રહ્યો હોઈશ! કોઈક સ્વરના ઝંકારે જ્યારે જાગ્યો, ત્યારે ધરતી આંસુથી ભીંજાયેલી હતી. હું પડ્યો હતો ધૂળમાં. આપ નહોતા. આપનાં

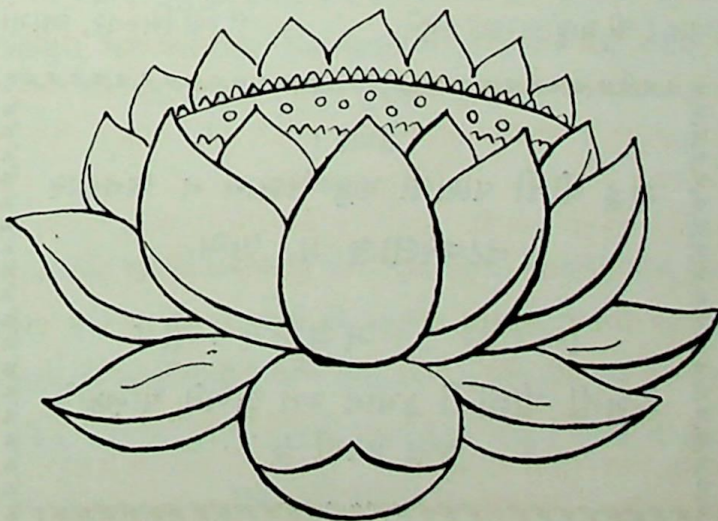
પગલાનાં નિશાનેય નહોતાં! રાત્રિ વીતી ગઈ હતી. ઉપાએ પણ વિદાય લીધી હતી. સૂર્યપિતાની સવારી આકાશમાર્ગ ઉપર ચડતી હતી. પણ મેં તો અંધકારનો અનુભવ કર્યો. નેત્રો મિચ્યાં, ઊઘડ્યાં, પાંપણો ભીની થઈ, સૂકાઈ ગઈ. નિશ્વાસ મુકાયા ને બેસી ગયા. જાણે ચેતના ચાલી ગઈ હોય એમ હું ત્યાં જ પડી રહ્યો. ક્યાં સુધી તેની મને ખબર નથી.

ફરી નમણી સંધ્યા આવી. ગઈ કાલે આ સમયે જ

આપના આગમનના સમાચાર મને મળ્યા હતા. અતે મેં હૃદયમંદિરમાં આપની પ્રતિમાનાં દર્શન કર્યાં હતાં. જાણે આલસ વખત, આરતીનો સમય થઈ ગયો હોય એમ ત્યાં દીવા પણ પ્રગટ્યા. નગારા ઉપર કોઈ એ ઢાંડી મારી. હું બેઠો થઈ ગયો. જોઈ તો કલ્પનાની મૂર્તિને સ્થાને આપ જ બિરાજી ગયા છે. હોહ ઉપર સ્મિત ફરકે છે ને નેત્રોમાંથી શાંત પ્રકાશ ઝરે છે.

એ રાત આશાની નહોતી, ઉત્સાહની નહોતી, ઉન્માદની નહોતી. શાંતિ હતી તેની તેની

મને ખબર નથી. એટલું જાણું છું કે ચાંદની રાતે શાંત સરોવરમાં પૂર્ણ વિકસેલા કમળને જોઈ જેવી લાગણી અનુભવાય તેની તેવી પ્રસન્નતાથી મારું અંતર છલોછલ ભરાઈ ગયું હતું. એટલું જાણું છું કે વ્યાકુળ થયેલું બાળક માતાનું મુખ જોઈને સંતોષ અનુભવે તેવું કંઈક મારું હૃદય અનુભવતું હતું. સવારે હું જાગ્યો ત્યારે વિશ્વના અણુએ અણુમાં મને નવા રૂપનાં દર્શન થયાં. કોણે આ પરિવર્તન કર્યું? શી રીતે કર્યું? મારી દૃષ્ટિમાં સ્નેહ, સૌંદર્ય ને શ્રદ્ધાનું અંજન કોણે આંજ્યું?

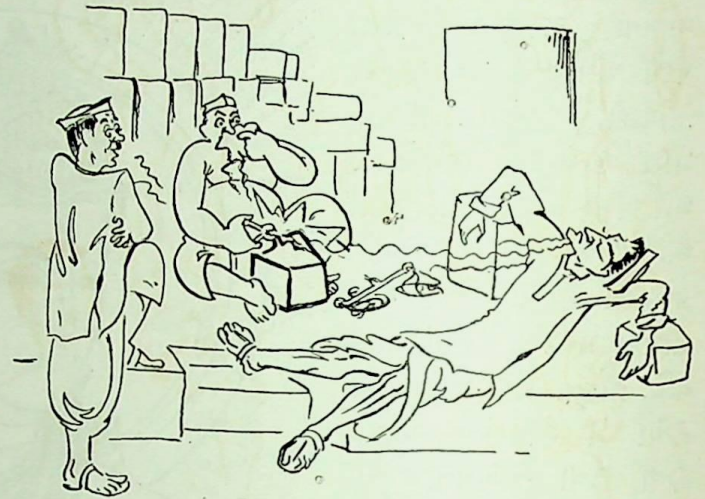




# કુરુચિની કેળવણી

ભારેખમ લાગતા આ મથાળા નીચે હળવી રીતે એક માર્મિક વાત કહેવાઈ છે.

બ્રિટિશ અને રિયાસતી યુગની વાત છે. એ વખતમાં એક રાજ્યમાં ઘીનો ઇબ્જરો અપાયો. એને 'ધી કન્ટ્રોલ'નું નામ અપાયું. ઘી કન્ટ્રોલની પાછળનો ઇરાદો ગમે તેવો શુભ હશે; પણ હકીકતમાં ઘી કન્ટ્રોલ એટલે સારા ઘી ઉપર કન્ટ્રોલ એવું થયું. ઇબ્જરમાં કયાંય સારું ઘી મળે નહીં. ધીમે ધીમે લોકો ખરાબ ઘીથી એટલા બધા ટેવાઈ ગયા કે ખરાબ ઘી જ તેમને સારું લાગતું. અને એ ખરાબ ઘીથી જુદી જાતનું સારી વાસવાળું ઘી હોઈ શકે એ વાત જ લોકો ભૂલી ગયા. દેખરેખ રાખનારા અમલદારો પણ એમ જ સમજવા લાગ્યા કે આવા ખરાબ ઘી સિવાયનું ઘી એ ગેરકાયદેસરનું ઘી છે. એ વખતમાં હું એક વાર ઘી ખરીદવા ઇબ્જરમાં ગયો. લાઇસન્સદારની દુકાને કોણ જાણે શી રીતે સારા ચોકખા ઘીનો ડબ્બો નીકળ્યો. મારી સાથેતો ખીજે એક ઘરાક તો ડબ્બો તૂટતાં પ્રસરેલી શુદ્ધ ઘીની સુગંધથી અર્ધો બેભાન થઈ ગયો. અત્તર સૂંઘતાં બેભાન થઈ ગયેલા ભંગીની વાત મને યાદ આવી. વેપારીને પોતાને પણ ઘીની આ સુગંધથી ચક્રર આવવા લાગ્યાં; પણ તેણે સમયસૂચકતા વાપરી કન્ટ્રોલના ઘીથી લદબદ પોતાનું મસોતું નાકે ઘર્ષ દીધું અને પોતે બેભાન થતો બચી ગયો. કેટલાકને જેમ પૂર્વજન્મની વાતો યાદ રહી જાય છે તેમ મને વર્ષો પૂર્વે ખાધેલા ઘરના શુદ્ધ ઘીની વાસ યાદ હતી, એટલે આ ડબ્બાની સુગંધ હું જીરવી શક્યો. પણ મનેય ઘડીભર શંકા તો થઈ જ કે હું ઇબ્જરને બદલે સીધો સ્વર્ગમાં તો નથી પહોંચ્યો ને! છેલ્લાં કેટલાંય વર્ષોથી આવા સાચા ઘીની સુવાસ નહોતી મળી. એટલે હું તો એ સુવાસ લેતો, “વાહ! ઘી ઘણું સરસ” કહેતો પ્રસન્ન થઈ બિભો રહ્યો. તે જોઈ વેપારીને નવાઈ લાગી. તેણે મસોતું નાકે રાખી મને કહ્યું, “આ ડબ્બો દુકાનમાં છે ત્યાં સુધી મારાથી આ મસોતું નાકથી દૂર કરી શકાશે નહીં. તમે આખો ડબ્બો લઈ લેતા હો તો પોણી કિંમતે આપી દેવા તૈયાર છું.” મેં તરત જ ડબ્બો



ડબ્બો ખુલતાં જ શુદ્ધ ઘીની વાસથી એક ઘરાક તો બેભાન!

ખરીદી લીધો અને એક મારવાડી મજૂર પાસે ડબ્બો ઉપડાવી હું ઘર તરફ ચાલ્યો. એ મજૂરને તો પોતાનાં કપડાં અને શરીરની બદબોથી પોતાની આસપાસ દુર્ગંધનું કવચ રચાયું હતું; એટલે ઘીની સુગંધ એ કવચને ભેદી શકે તેવો ભય નહોતો. મજૂરને સાથે લઈ ગામમાં સામે મળતા લોકોને ઘીની સુગંધથી ચમકાવતો હું ઘરભણી ચાલ્યો. તે દિવસ ઇબ્જરની ભીડ પણ મને નડી નહીં; ઘીની સુવાસથી લાગી લોકો મને માર્ગ કરી આપવા લાગ્યા. રસ્તે ચાલતાં એક પોલિસ મળ્યો. ડબ્બાની સુવાસથી તે ચમક્યો, ઘડી ભર તેને તમ્મર આવી ગયાં પણ સમયસૂચકતાથી તે પેલા મજૂરના પડખામાં ભરાઈ ગયો અને પોતાની જાત સંભાળી લીધી. પછી તેણે પૂછ્યું:

“ઓ મિસ્તર, આમાં શું છે?”

“ઘી છે.”

“ખોટી વાત! ઘીમાં આવી ગંધ હોતી હશે?”

“પણ ભાઈ, એ ઘી જ છે.”

“તો ભેગવાળું હશે. ઘી કન્ટ્રોલ છે, જાણો છો ને? આ જો ઘી હોય તો ગેરકાયદેસરનું છે. આ બાબતમાં મારે તમારા ઉપર કેસ કરવો પડશે.”

લેખક :

શુદ્ધ ઘીની વાસથી પણ બેભાન ન બનનાર  
નટવરલાલ પ્ર. બુચ

ચિત્રકાર : મધુકર શેઠ

જેમની પીછીની કમાન આ લેખને પરિણામે  
જરા છટકી છે!



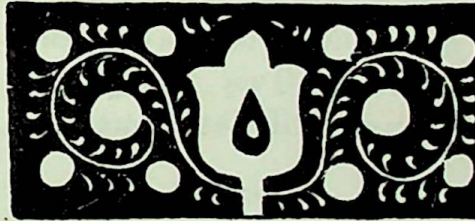


સાચા ધીની સુવાસથી રાહદારીઓ લગલગ મૂર્ચ્છિત થઈ જાય છે !

“પણ આ ડબ્બા ઉપર ઘી-કંટ્રોલ ઓફીસરનું સર્ટિફિકેટ છે. હું તો બજારમાંથી લાવ્યો છું.”

આ સર્ટિફિકેટ જોયા પછી પોલિસે મને જવા દીધો. પણ કહે છે કે પાછળથી એ પ્રકરણ આગળ ચાલ્યું હતું અને આવા ઘીને પાસ કરવા બદલ ઘી એનેલાઈઝરે જરતો જવાબ માગવામાં આવ્યો હતો. એનેલાઈઝરે ખુલાસો કરેલો કે આ ડબ્બો તોડતાં જ હું અને મારો પટાવાળો અર્ધ બેશુદ્ધ થઈ ગયેલા. પણ જેમ તેમ કરી અમે ડબ્બાને ફરી રેણુ દઈ દીધું. એ ડબ્બો નાપાસ જ કર્યો હતો; પણ આ બધી ધમાલમાં એ પાસ કરેલા ડબ્બામાં મુકાઈ ગયો હશે અને તેને સાચા ધીનું પ્રમાણ-પત્ર લાગી ગયું હશે.

આ કિસ્સાથી તે વખતે મને ખૂબ નવાઈ લાગેલી. પણ પછી કંટ્રોલયુગમાં આવા ઘણા કિસ્સાઓ મેં પોતે અનુભવ્યા છે અને સાંભળ્યા છે. મારે ત્યાં આવેલા એક મહેમાનને તેમને માટે મેં ખાસ મેળવેલ ચોખ્ખા દૂધથી ઝાડા, અને સારા ધાન્યની રસોઈથી ‘ગેસ્ટ્રોબલ’ થયેલી. બીજે દિવસે મારે હાથે જ મારે એ દૂધમાં પાણી નાખી આપવું પડ્યું અને બજારમાંથી, વેપારી ગરજ વરતી ગયો હોવાને કારણે સારા ધાન્ય કરતાં વધારે ભાવ આપી સડેલ ધાન્ય લાવી તેમને ખવરાવવું પડ્યું!

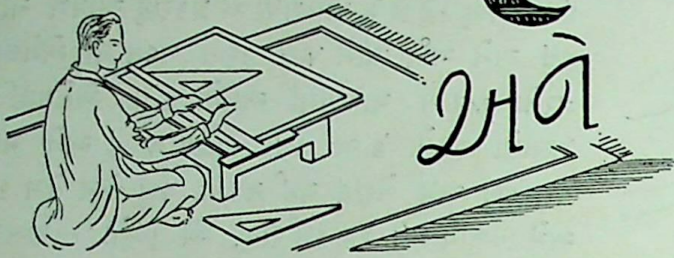


માણસ જ્યારે પ્રકૃતિને અને ત્રણ નૈતિક ગુણોને સમજે છે, ત્યારે એ પોતાના ચારિત્ર્ય અને આચરણનું નિયંત્રન કરતાં શીખે છે. જ્યારે એ આચરણનું નિયંત્રન કેમ કરાય તે સમજવા લાગે છે, ત્યારે તે માણસ પર અધિકાર ચલાવતાં શીખે છે. જ્યારે તે માણસ પર અધિકાર કેમ ચલાવવો તે સમજે છે, ત્યારે તે રાષ્ટ્રો અને મહારાષ્ટ્રો પર અમલ કરવા સમર્થ થાય છે.

ઉત્તમ મનુષ્યની સેવા કરવી સહેલી છે પરંતુ તેને ખુશ કરવો એ ક'પરું કામ છે. કારણ કે માત્ર ઋતથી જ, સત્ય અને તથ્યથી જ, એને ખુશ કરી શકાય છે. વળી એ મનુષ્યો પાસેથી તેમની પોતપોતાની શક્તિ અને આવડત અનુસાર જ કામ લે છે. નીચ માણસની સેવા કરવી ( ગમે તેવી અનન્ય સેવાથી પણ એને સંતોષ આપવો ) અતિ કઠિન છે. પરંતુ તેને ખુશ કરવો એ સહેલું કામ છે. કેમકે સત્યની મદદ વગર પણ ( એની નબળાઈઓને પંપાળવાથી ) એને ખુશ કરી શકાય છે. ( કોન્ફ્યુસિયસ )



# પાદ્યરૂપી



અને

# ચંદ્રચા



પાત્રો : રસેશ : પતિ. નયન : પત્ની. નારાયણ : પાડોશી.

રસેશ : નૈનુ !

નયન : કેમ ?

રસેશ : અરે, મારું બોર્ડ ક્યાં છે ?

નયન : શું કામ પડ્યું અત્યારે બોર્ડનું ?

રસેશ : ભાઈ તારી તો વાત... મારે બોર્ડ જોઈએ છે ત્યારે પૂછે છે, શું કામ છે ?

નયન : પણ રાતના વખતે તમારે બોર્ડનું શું કામ પડ્યું ?

રસેશ : હવે તું રસોડામાંથી જવાળ આપ્યા વિના અહીં આવીને મને બોર્ડ આપીશ ?

નયન : હું નથી જાણતી તમારું બોર્ડ ક્યાં છે તે !

રસેશ : તો આ ઘરમાંથી બોર્ડ જાય ક્યાં ? સવારે તો મેં કામ કરીને અહીં જ મૂક્યું હતું.

નયન : તે ત્યાં જ હશે.

રસેશ : તે ત્યાં જ હતું, જ્યાં લગી તમારા શુભ હાથે એને ક્યાંક મૂકી ન દીધું. કદાચ ચોમાસાના દિવસમાં કાલસા હવા-

યેલા હોય તો ચૂલા ભેગું પણ કર્યું હોય.

નયન : હજી એવી જરૂર તો નથી પડી.

રસેશ : તો હવે આપ બહાર આવીને મને ખતાવશો બોર્ડ ક્યાં મૂક્યું છે તે ? મારે કામ છે તે તો આપ સમજી જ ગયાં હશે.

નયન : કામ છે ? અત્યારે ? રાતના ?

રસેશ : એક હરીદ્રાઈ છે તેમાં પ્લાન આપવો છે.

નયન : શેની હરીદ્રાઈ ?

રસેશ : જીઓ, જે હરીદ્રાઈનું નામ માત્ર તમને રસોઈ-ઘરમાંથી અહીં લઈ આવ્યું તે કેવી આકર્ષક હરીદ્રાઈ હશે !

નયન : ધૂળ, આકર્ષક હશે !

રસેશ : અલગત, ધૂળ જેવી આકર્ષક વસ્તુ કઈ છે ? એ વિના આપણે ઘરની એકેએક વસ્તુ પર એને ઠરવા દેતા હોઈશું ?

નયન : પણ આખો દહાડો ધૂળ ઊડે એમાં હું શું કરું ?

રસેશ : તું કાંઈ ન કર. માત્ર મને પેલું બોર્ડ આપ.

નયન : મને તો આ તમે રાતે કામ કરો તે જ પસંદ નથી.

રસેશ : એમાં દિવસ શું કે રાત શું ? કામ કરવું તે કરવું.

નયન : પણ દા'ડાના થાક્યા પાક્યા હોઈએ પછી જરા નિરાંતે બેસવાનું નહીં ? અમારી સાથે બેસીને એ ઘડી વાત કરવાનીય નહીં ?

રસેશ : અરે ગાંડી, જરા વાર શું, દહાડાના દહાડા નિરાંતે બેસી શકીએ, બેઘડી નહીં પણ દિવસોના દિવસ અને રાતોની રાત આપણે વાત કરી શકીએ એ માટે તો આ બધું છે.

નયન : શું આ બધું ?

રસેશ : આ અત્યારે જરા મહેનત કરવાની. પછી તો ભવભૂતિના રામભદ્રે જેમ કહ્યું છે તેમ જ 'અવિદિતગત

યામા'. રાતને પણ ખબર ન પડી અને રાત વીતી ગઈ.

નયન : બધા કલ્પનાના ઘોડા દોડાવ્યા કરો. આખો દહાડો વૈતરું ટીચવું અને રાતે પણ થાક ન આવે.

રસેશ : નૈનુ, આપણા જેવાએ થાકનો વિચાર જ ન કરવો જોઈએ.

નયન : તે ભલે તમે ન કરો. પણ આ તમારું શરીર તો એનો વિચાર કરશે જ ને !

રસેશ : ગાંડી રે ગાંડી. તને ખબર છે અત્યારે હું શા વિચાર કરું છું તે ?

નયન : તમે જ કાઈ હરીદ્રાઈની વાત કરી ને-

રસેશ : દોસ્ત, તું ગજબનું મારું મન પારખે છે હાં ! પણ હમણાં એ વાત જવા દે. પેલું બોર્ડ ભલી થઈને આપ.

ધનની ગરીબી અને મનની અમારી,  
કઠોર વાસ્તવિકતા અને અભ્ર-ચૂમતી  
ભાવનામયતાને નિરાડબરી, રસાળ  
અને ચાતુરીપૂર્ણ રીતે ગૂંથવું  
જીવનસ્પર્શી, એકાંકી નાટક

લેખક : જયન્તી દલાલ

ચિત્રકાર : મનુ વ્યાસ



નયન : હવે હટ ન કરો. આરામ કરો જરા.

રસેશ : પાછી એની એ જ વાત માંડી? અરે પાગલ, મારે મારે તો હરીફાઈ જીતવી છે, અને ભારે ઈનામ મેળવવું છે. ઈનામ મળ્યા પછી આરામ જ છે ને!

નયન : પણ શેની હરીફાઈ છે?

રસેશ : અરે ભાઈ, ઘડનારાએ શું ઘડ્યું છે તારું મન! લીધેલી વાત મૂકે જ નહીં.

નયન : પણ તે વાત કરતાં તમને ચટકા શેના ભરાય છે?

રસેશ : ચટકા તો કશા નથી ભરાતા પણ મારી કલ્પના ઊડી જાય છે. હવે તું મને ભલી થઈને બોર્ડ આપ.

નયન : સાવ હડીલાં છો. લો આ બોર્ડ.

રસેશ : હું જાણું ને. મહારાણી સાહેબે જ સંતાડી દીધેલું.

નયન : હં.

રસેશ : અરે Thank you, Thank you નૈનુ. તારો કેટલો આભાર માનું? બોર્ડ પર જરાક જોટલી પણ ધૂળ નથી! નૈનુ, તું જાણે છે? આ બોર્ડ નથી. આ તો મારી સુલેમાની શેતરંજ છે!

નયન : હા....આ....આ. ક્યાં ક્યાં જાઓ છો એ સુલેમાની શેતરંજ પર ચઢીને? અને તેમાંય તમને Night flying માં જ.....

રસેશ : Bravo, Bravo, નૈનુ. અત્યારે તો મને પેલા અરબી તંબુવાળાની યાદ આવે છે.

નયન : હા, આ બોર્ડનું ઊંટ આવ્યું અને મને આરબને બહાર જવું પડ્યું!

રસેશ : અરે, એ નહીં. હું તો ઉમરખ્યામની મશહૂર રૂઆઈયતની વાત કરું છું. તું છે, સાથે આ બોર્ડ છે....

નયન : બસ, પછી બીજું કંઈ બાકી રહ્યું?

રસેશ : Fine. નૈનુ, હું તને તોતો કહેતો કે આ બોર્ડ તો મારી સુલેમાની શેતરંજ છે. બસ, કલીપ ભરાવી કાગળ મૂક્યો એટલે પેન્સીલ આપોઆપ ચાલવાની. Fine. Beauty!

નયન : પણ આ વિશેષણનો ઘોઘ શેનો અભિપ્રેક કરે છે?

રસેશ : ઓહ, મેં તને નથી કહ્યું?

નયન : આ હરીફાઈ હરીફાઈ એટલું બોલતા હતા.

રસેશ : That's it, એ જ. નૈનુ, હરીફાઈ છે. ભારે ઈનામની.

નયન : પણ શેની હરીફાઈ છે એ પણ કહેશો કે બસ શેતરંજ પર ઊડ્યા કરશો?

રસેશ : તું જરા સમજ તો ખરી. હું ઊતરી શકું એ શેની હરીફાઈ હોય?

નયન : અરે ભાઈ, સુલેમાની શેતરંજ પર ઊડનારા કઈ હરીફાઈમાં ઊતરી શકે એ હું કેમ કરીને કહું?

રસેશ : કમાલ છે તું, હોં નયના. પણ તને મેળવ્યા પછી એવી હરીફાઈમાં ઊતરવાની જરૂર જ ક્યાં રહી?

નયન : નહિતર તો જાણે હાથણી કળશ ભરીને ઊભી જ હશે!

રસેશ : એ પણ ખરું. તેં કરી એવી ભૂલ કરવા તૈયાર પણ કોણ થાય?

નયન : શેની ભૂલ?

રસેશ : નહીં, તને વારેવારે લાગે છે કે તું.....

નયન : જુઓ, હું આમ કદી નથી બોલતી હોં. તમે જ નકામતું એવું બોલ્યા કરો છો, હું જરાકે દુઃખી નથી. સુખી છું હું તો.

રસેશ : તું બહાદુર છે એ તો હું જાણું છું, નયના. પણ જવા દે એ વાત. આ તો કોઈ ધનવાનને બંગલો બાંધવો છે, એના નકશાની હરીફાઈ છે.

નયન : આ પણ ચાળા જ છે ને!

રસેશ : કેમ વારુ?

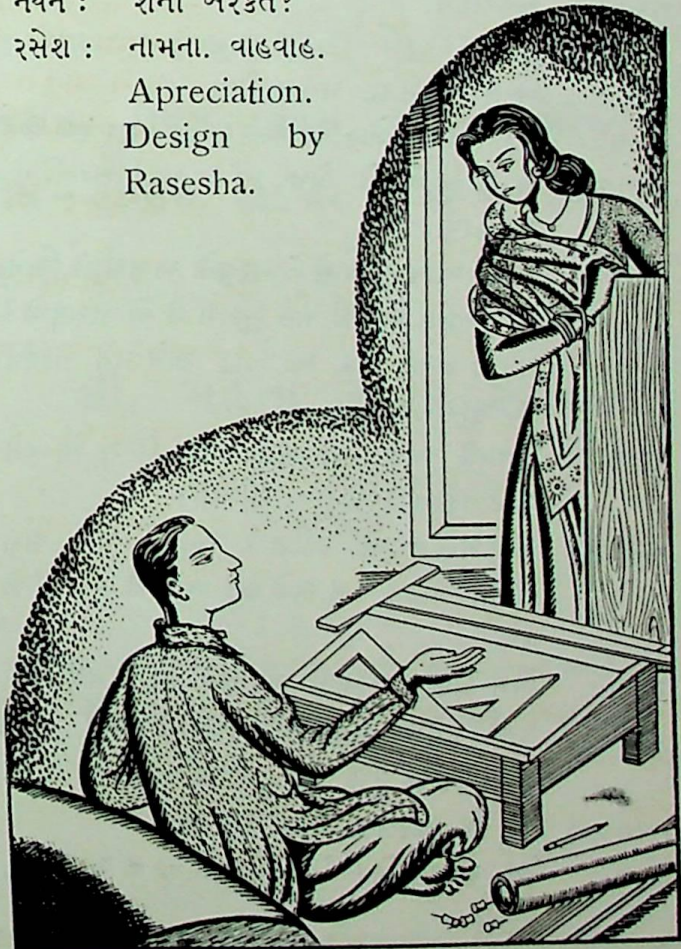
નયન : આ ત્યારે બંગલા બાંધાવવા અને પાછા એના નકશાની હરીફાઈ કરવી! જાતજાહેરાતના રસ્તા છે બધા.

રસેશ : પણ એમાં એણે બોટું શું કર્યું? માન કે આપણો પ્લાન ગમી ગયો તો આપણને ઈનામ તો મળશે જ, પણ બીજીય બરકત રહેશે.

નયન : શેની બરકત?

રસેશ : નામના. વાહવાહ.

Appreciation.  
Design by  
Rasesha.







- નયન : સુલેમાની શેતરંજી! જરા ધરતી પર પગ રાખો.  
Design by Rasesha! મોટો Designer!
- રસેશ : ધરતો જોગી જોગટો જ મનાય છે ને! પણ જ્યારે કોઈ વિશાળ, આલીશાન, કુશાદે, modern ઇમારત ઉપર કોઈ પાટિયું લટકતું જોશે ત્યારે તો માનશે ને!
- નયન : મને તો એવું કાંઈ ન ગમે. ઊલટું તું હુટાતો લાગે. બુદ્ધિ તારી અને ઉપભોગ બીજા કરે. કાળાં બળરિયાં.
- રસેશ : લે હવે પેલી શેતરંજી પર કોણ ઊડે છે તે તું કહીશ મને? જરા ધરતી પર પગ રાખો. Fine.
- નયન : આ શું, પોતાના ઉપર જ વારે વારે વારી જાય છે!
- રસેશ : એમ નહિ. આ તો તું ઓવારી ગઈ છે એટલે મને લાગ્યું કે મારામાં પણ કાંઈ હશે જ.
- નયન : પછી શોધ કરી કે નહીં? શું નીકળ્યું?
- રસેશ : જે નીકળ્યું એની તો વાહ વાહ કરતો હતો. જે દોસ્ત, આ રવેશનો Curve કેવો આમાં મેળવી દીધો? મારે આમાં આપણી જૂની કમળની Design લેવી છે. સહસ્રદળ.
- નયન : ઇમારતનું તો કોણ જાણે. પણ અંદર રહેનારાંનાં મન તો એવાં હશે જ.
- રસેશ : એવાં એટલે કેવાં?
- નયન : સહસ્રદળ.
- રસેશ : એટલે?
- નયન : એટલે શું! મેંદા. મનના મેલા.
- રસેશ : નૈનુ, તને આ લોક પર આટલો તિરસ્કાર કેમ છે?
- નયન : તો શું હું એમને પ્રેમ કરું? કાળાં બળરિયાં, ગળાકાપુ.
- રસેશ : આમાં આપણી પાસે જે વસ્તુનો અભાવ છે, અને એ વસ્તુનો એમની પાસે સુકાળ છે એ કારણ છે?
- નયન : ગમે તે કારણ હોય. આ લોકો સામે મને નફરત છે, ભારે નફરત છે.
- રસેશ : પોતાની જાત માટે બેહદ પ્રેમ એ શું બીજાને માટે નફરત કરવાનું જ શીખવે?
- નયન : પણ મને તું એ કહીશ કે આમને માટે તારા પેટમાં આટલું કેમ દાઝે છે? બંધાવી આપ્યાં છે કાંઈ.....
- રસેશ : એમ કોઈનાં બંધાવી આપેલાં ટકતાં નથી હોં. વગર મહેનતે, મફતનાં જે મળી જાય તે તો વહેલાં પાછાં વળી જાય.
- નયન : પણ એ કુદરતનાં લાડકાં કેમ બન્યાં?
- રસેશ : નૈનુ, મનમાં એવાં ઝેરને દાખલ જ ન થવા દેવું. Fine.
- નયન : શું આ પોપટપાઠ કર્યા કરે છે? Fine!
- રસેશ : જો આ કમળપાંખડીની designમાં કેવું બેસી ગયું?
- નયન : પણ તું શું આ મનમાં પરણ્યા જેવું કરે છે?
- રસેશ : લે, હવે ક્યાં મનમાં જ પરણ્યા જેવું રહ્યું છે?
- નયન : પાગલ. હું તો આ તારી Designની વાત કરું છું, જેને તું Fine Fine કર્યા કરે છે તે.
- રસેશ : ઓહ. જો, છાપામાં એક જાહેરખબર આવી. કોઈને ઓરીએન્ટલ સ્ટાઇલનો, સાદો છતાં સુંદર અને સુઘડ, અદ્યતન સગવડવાળો બંગલો બાંધવો છે. તેના પ્લેન્સ માટે હરીફાઈ કાઢી છે. પહેલું ઇનામ રૂપિયા દસ હજાર.
- નયન : દસ હજાર!
- રસેશ : દસ હજાર. કેમ મોંઝાં પાણી આવે એવું છે ને?
- નયન : પણ દસ હજાર માત્ર પ્લેનના ખર્ચે છે તે બંગલામાં કેટલા ખર્ચે?
- રસેશ : એની ચિંતા તારે ને મારે શા સારુ કરવી જોઈએ? આપણે તો પેલા ઇનામ પર જ લક્ષ રાખો ને!
- નયન : એ પણ ખોટું નથી. પણ તેં ડીઝાઇન કરી?
- રસેશ : તારુંય કામ ભારે છે હોં! અત્યાર લગી બીચારાને ભાડતી હતી પણ જ્યાં દસ હજારની વાત સાંભળી ત્યારથી પેલા અર્જુન જેમ માત્ર પક્ષીની આંખની કીકી જ જોવા લાગી!
- નયન : એ અર્જુનવાળી શું વાત?
- રસેશ : Fine. કૌરવપાંડવો બધા ગુરુ દ્રોણાચાર્ય પાસે ધનુર્વિદ્યા શીખતા હતા. ગુરુએ એક ઝાડ પર પક્ષીના આકારનું લક્ષ મૂકી, સહુને એ વેધવા કહ્યું. બધા નિશાન લેતા હતા ત્યાં ગુરુએ પૂછ્યું : “તમને ત્યાં શું દેખાય છે?” ભીમ કહે : “પાંદડાં અને ડાળી.” દુર્યોધન કહે : “પાંદડાં અને પંખી.” અને અર્જુન કહે.....
- નયન : પંખીની આંખો ખરું ને?
- રસેશ : બરાબર, એમ જ. તને પણ માત્ર પંખીની આંખ દેખાય છે.
- નયન : બહુ સારું. હવે એમ ઉખાણા જેમ બોલવાનું છોડીને સીધો જવાબ આપો. કેટલાનો થશે બંગલો?
- રસેશ : Fine. મારા પ્લેન પ્રમાણે બાંધે તો.....
- નયન : તો તમે ચાર લાખના બંગલાની ડીઝાઇન બનાવો છો?
- રસેશ : હં.
- નયન : તે તમને આવી કદપના શી રીતે આવતી હશે? ચાર લાખ!
- રસેશ : જો તારે રકમ જ બોલવી હોય તો દસ હજાર બોલ.





તારનું સરનામું : "METAMOTORS"

ટેલીફોન નં. "૮૨૪૫૬"

ઓટો લાઈન ના અગ્રગણ્ય વિક્રેતા

# મહેતા મોટર સ્ટોર્સ

૪૬૭, સેન્ટ્રલ રોડ, બનજી નિવાસ,

મુંબઈ, ૪.



મોટર વાપરનારાઓ,

અમારે ત્યાંથી ઇંગ્લીશ તથા અમેરીકન બનાવટની મોટર ગાડીઓ, સાયકલો, સ્પેર પાર્ટ્સ તથા એક્સેસરીઝ, ટાયર્સ-ટયુબ્સ, બેટરીઝ, ગેરેજ ટુલ્સ, કોર્ક શીટ્સ, વાયર્સ, ઓઈલ્સ-ગ્રીસીસ, હાર્ડવેર વગેરે વ્યાજબી ભાવે મળશે. એક વખત પધારી ખાત્રી કરો. અગર લખો.

લી. મહેતા મોટર સ્ટોર્સ

---

તા. ક.:-પેટ્રોલ ચોરાઈ જતું અટકાવવા આવીવાળાં પેટ્રોલ ટાંકીના ઢાંકણાં (પેટ્રોલ ટેન્ક કોવર્સ) તથા બ્હીલના ક્રેપ્સ આવેલા છે.





૫૦ વર્ષથી એકધારી રીતે અંગાળની જનતામાં વખણાતું

# “લખખી” ઘી

સ્વાદ અને સુગંધમાં અગ્રેડ છે !



“ઘૃતમ્ વૈ આયુષ્યમ્”—ઘી એટલે જ જીવન એમ આયુર્વેદમાં કહ્યું છે. પણ એ સૂત્ર તો “લખખી” ઘી જેવા વિશુદ્ધ અને પ્રાણુપોષક ઘી માટે જ સાચું છે.

“લખખી” ઘી

તમે એક વાર વાપરશો તો ચોકખા ઘી વિશેની તમારી મુશ્કેલી કાયમની દૂર થશે.

૨૦, ૧૦, ૫, ૨૫ અને ૧ શેરનાં ટીનોમાં મળે છે.

: મળવાતું ઠેકાણું :

## લખમીદાસ પ્રેમજી

૮, બાઉ બજાર સ્ટ્રીટ, કલકત્તા.

ટેલીફોન નંબર : વેસ્ટ ૧૩૫૦

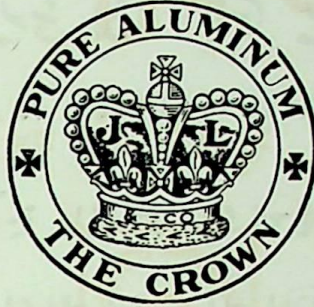




# એલ્યુમિનિયમનાં વાસણો

એ ટ લે

ક્રાઉન



બ્રાન્ડ

વિશુદ્ધ ધાતુ—આકર્ષક ઘાટ—મનોહર ફીનીશ

- ★ હવાઈ મુસાફરી કે નિશાળે જતાં બાળકો માટે વિવિધ સાધજની સુટકેસો
- ★ શણગાર કે ભેટ માટે એનોડાઇઝડ વિવિધરંગી વસ્તુઓ

: એલ્યુમિનિયમ :

લઠ્ઠા — પતરાં — ચકરાં — તાર — રીવેટ — પટ્ટી — મોલ્ડીંગ — ટ્યુબ  
 દરેક સાધજનાં કોર્પુઝેટ પતરાંઓ (મકાનો માટે)  
 દારૂખાનાં તેમજ રંગ માટે પાવડર.

આખા હિંદુસ્તાન તેમજ આબુખાબુના દેશોને  
 અમારા એકમાત્ર કારખાનામાં બનાવેલો  
 એલ્યુમિનિયમ પાવડર અને પેઈન્ટ  
 ૧૯૫૧ ની શરૂઆતથી અમે આપી શકશું.

જીવનલાલ (૧૯૨૯) લીમીટેડ

‘ક્રાઉન બ્રાન્ડ’ એલ્યુમિનિયમનાં વાસણો બનાવનારાઓ

કલકત્તા — મુંબઈ — મદ્રાસ — રાજમહેન્દ્રી — એડન — રંગુન.





# ધી મૈસુર પ્રીમીઅર

## મેટલ ફેક્ટરી

( સંસ્થાપક : હીમચંદ કે. શાહ )

એલ્યુમિનિયમ, પિત્તળ તથા સ્ટેઈનલેસ સ્ટીલના

વાસણોના બનાવનાર

નં. ૧૨૪, મિન્ટ સ્ટ્રીટ, મદ્રાસ નં. ૧.



- ★ અમે પ્રખ્યાત સૂર્ય છાપનાં વિવિધ જાતનાં એલ્યુમિનિયમ, પિત્તળ અને સ્ટેનલેસ સ્ટીલનાં વાસણો બનાવીએ છીએ અને વેચીએ છીએ.
- ★ આ વાસણો રાંધવા-જમવામાં ખુબ લહેજત આપનાર છે. જમણને આકર્ષક બનાવાવામાં અને સ્વચ્છતા, સુગંધતા અને તાજગી માટે સ્ટેનલેસ સ્ટીલનાં વાસણો અનુપમ છે. વાપરો, ખાતરી કરો, પૈસા બચાવો અને ઉત્તમ સંતોષ મેળવો. તેને કાટ ચડતો નથી, કલઘની જરૂર નથી, તેને ગોળા પડતા નથી અને તેમાં કોઈ ઠેકાણે કચરો રહી જતો નથી. એક વખત ખરીદો અને જિંદગી પર્યંત વાપરો. નરમ માટીથી અથવા રાખોડીથી સાફ થાય છે અને સાફ કરી કપડું ઘસવાથી કાયમી ચળકાટ જળવાય છે.

ફેક્ટરી :  
રાન્ડિયારપેટ  
મદ્રાસ.

મેનેજિંગ પાર્ટનર :  
કેશવલાલ કે. શાહ

તારનું સરનામું :  
SUNBRAND  
MADRAS.





નયન : એય સાચું. જો ડીઝાઇન પાસ થાય તો તમારો હિસ્સો તો દસ હજારનો જ ને !

રસેશ : હા, જો લાગી જાય તો.

નયન : ત્યારે આ પણ લોટરી જેવું જ ને !

રસેશ : એવું તો ખરું સ્તો. જિંદગી આખી લોટરી જેવી થઈ ગઈ છે ને ! પણ નૈનુ !

નયન : કેમ ?

રસેશ : અરે, હું તો તારો આભાર માનતો હતો. આ તું વાતો કરાવે છે તેમાં જ મારા તો કેટલા પ્રશ્ન ઊકલી જાય છે !

નયન : ત્યારે ! એ તો અમારી હાજરી જ એવી. પણ મને આમાં સમજ તો પાડ.

રસેશ : લે વળી તારે શું સમજવું છે ?

નયન : કેમ વળી ? મારેય ક્યારેક તો ઘર બંધાવવું છે ને ?

રસેશ : હેં ! શું કહ્યું ?

નયન : કેમ, તમને આમ અચાનક કેમ લાગે છે ? શું આખી જિંદગી આ ભાડાની ખોલીમાં જ વિતાવવી છે ?

રસેશ : પણ તું જ હમણાં કહેતી હતી ને કે મકાન તો કાળાં બનરિયાં બંધાવે ?

નયન : એ તો બંગલા. તારી હરીદાઈ જેવા.

રસેશ : એમ ! ત્યારે તમે શું બંધાવવાનાં ?

નયન : ઘર. પસીનાના પૈસે બંધાય તે ઘર. સમજ્યા !

રસેશ : સારી વ્યાખ્યા આપી તે. એક વિદ્વાને કહ્યું છે કે જો શબ્દના સાચા અર્થ જડે તો દુનિયામાંથી કલેશ નાબૂદ થઈ જાય.

નયન : પણ સાચા એટલે શું ?

રસેશ : Fine. નૈનુ. તેં બરાબર ઘા કર્યો હોં. પણ મને લાગે છે સાચાનો અર્થ તો પોતાના મનને ગમતું, એ સિવાય બીજો અર્થ થઈ જ શકે એમ નથી.

નયન : એટલે જ કહું છું ને કે એ ભાંજવડાં ન પડે. મને આ ડીઝાઇન સમજાય.

રસેશ : વાહ. આવી જાઓ. અહીં આ બાગ છે.

નયન : પણ મોરો કઈ બાજુ ? કેટલા વસાનું ?

રસેશ : અમારું સાયન્સ એ વસાબસામાં કાંઈ માનતું નથી.

નયન : તો આપણા ઘરમાં એવું નહિ ચાલે. બારણું તો વીસ વસાનું જ ઉત્તમ. ન છૂટકે પૂર્વાભિમુખી પંદર વસાનું ચલાવી લઈએ.

રસેશ : પણ એ તો તું ઘર બંધાવે સારે. બાકી આ પ્લાનમાં દિશાનું કશું સૂચન ન થઈ શકે. આ શેઠની જમીન ક્યાં છે તે પણ હું નથી જાણતો તો દિશાની વાત શી રીતે કરું ?

નયન : આપણા પ્લાન વખતે એવું ન થાય હોં.

રસેશ : તોંધી લીધું. અહીં આ બાગમાંથી સીધા આવ્યા ત્યાં આ પોર્ટિકો, અને સ્ટેપ્સ પ્લીન્થ બંધી લીધી છે. કરવું હોય તો ભોંયરું કરી શકાય.

નયન : હા, તમારી તો ઓરિએન્ટલ ડીઝાઇન તે ભોંયરા વિના તો અધૂરી ગણાય. નીચે પુવારા અને ઉઘાન વગેરેની ગોઠવણ પણ હશે !

રસેશ : તે ભોંયરું તો તમારા ઘરમાંય બંધાશે ને !

નયન : ભોંયરું ? મને લાગે છે કે માળિયું અને ભોંયરું બન્ને કરવાં જોઈએ.

રસેશ : અત્યારે ભોંયરાની જ વાત કરતે !

નયન : ભોંયરું તો જોઈ શે જ.

રસેશ : કેમ ઉઘાન અને પુવારા.....

નયન : ના રે ના. કોલસાના થેલા મૂકવા.

રસેશ : સુતારનું મન આવળિયે. બાઈ સાહેબનો જીવ રસોડામાં.

નયન : તમારે આખી જિંદગી ચૂલા પાસે જ રાખવી હશે ને !

રસેશ : રાખવી તો નથી પણ તેં જે સવાદ ચખાડ્યા છે તે મને બીજે ક્યાં મળવાના ?

નયન : એટલે તમારા સવાદ ખાતર .....

રસેશ : આકળી ન થા. અને મૂળ વાત પરથી ફેટાઈ ન જા.

નયન : તમારી જોડકમી તો જુઓ. સવાદ અને ચૂસો !

રસેશ : જો વીર રસમાં આવવાની જરૂર નથી. હકીકતને જો જરા. તું ન રાંધે એના આપણે માટે બે જ અર્થ છે.

નયન : એ શું ?

રસેશ : એક તો રસોઈ એ રાખ્યો હોય,

નયન : અને બીજો ?

રસેશ : વીશીમાંથી ભાણું મંગાવતાં હોઈએ.

નયન : હા.....આ.....

રસેશ : પહેલા વિકલ્પની ગુંજશ આવે એવું દેખાતું નથી. અને બીજાના કાચા રોટલા તો હજુય આ બે વરસની, તારા હાથની સ્વાદિષ્ટ રસોઈ બાદ પણ યાદ આવે છે, ત્યારે અમારી સદા સૌભાગ્યવંતી ભાભીને—વીશીને સ્તો—થોડુંક કહી દેવાનું મન થાય છે. અને તમારી એવી ઇચ્છા છે કે અમે—આપણે—પાછાં ભાભીને શરણે જઈએ ? ત્વમેકં શરણ્યમ્ ?

નયન : માનવીનું મોત ક્યારે આવે છે તે ખબર છે ?

રસેશ : ના ભાઈ, પણ આ વળી રમશાનમાં જ પાંગરી શકે એવી પરમ જ્ઞાનની વાત ક્યાંથી આવી ?





નયન : એ બધું જવા દો. માનવીનું મોત તો એની આકાંક્ષા મરી જાય ત્યારે. સમજ્યા ?

રસેશ : ઓ હો, એમ વાત છે ? એટલે તમારા કહેવા મુજબ આપણે મૂએલા છીએ, કારણ કે આપણા મનમાં આકાંક્ષા નથી ! પેલું તમે ન રાંધો, વીંછીમાંથી ભાણું ન મંગાવીએ, અને છતાં જમાય એવી આકાંક્ષા, નહિ વાર ?

નયન : એ જ. શા માટે આપણે રસોઈ ઓ રાખી ન શકીએ ?

રસેશ : રસોઈયો જ શું કરવા, નોકર અને.....અને શોકર પણ કેમ નહીં ?

નયન : બરાબર. કેમ નહીં ? શા માટે નહીં ?

રસેશ : કલ્પના તો ગમે તેવી છે. તો તો આપણા પ્લાનમાં આપણે ગરાજની પણ જોગવાઈ કરવાની.

નયન : અલબત્ત. અને વરસાદમાં પગથિયાં આગળ મોટર પલળે નહીં માટે છત્રી — આ તમે લોક એને શું કહો છો ?

રસેશ : પોર્ટિકો.

નયન : એ જ. પોર્ટિકો પણ જોઈએ જ.

રસેશ : પણ પોર્ટિકોથી તો દીવાનખાનામાં ઉગ્નસ રોકાય.

નયન : ઢંગધડા વિનાનો પ્લાન હોય અને અલુધડ પ્લાન-મેકર હોય તો એમ થાય.

રસેશ : કદર બદલ આભાર. પણ જરા પ્લાન દોરી બતાવો એટલે ખબર પડી જાય.

નયન : પણ હું બંગલો બંધાવું તો પ્લાન પણ મારે જ કરવાનો ?

રસેશ : કેમ, તમે પણ ઇનામ કાઢશો ? અને તો તો કોક પેટાભરાની પત્ની તમનેય કાળાં બજારિયાં નહીં કહે ?

નયન : એ વાત તદ્દન જુદી છે. અહીં તો પરસેવો પાડીને મેળવેલું ધન છે.

રસેશ : તે કાંઈ એમનાં ચાંમડીનાં છિદ્ર પૂરાઈ નથી ગયાં હોં.

નયન : એ વાત જવા દે. મારે તો એવો પોર્ટિકો કરવો છે કે જરૂર પડે.....

રસેશ : શું જરૂર પડે ? બીડાઈ જાય ? કે માળામાં પેસી જાય ?

નયન : Fine. એવું જ કાંઈક.

રસેશ : ઓહ.

નયન : મારો બંગલાનો ખ્યાલ કાંક જુદો જ છે. એમાં માત્ર દીવાલો જ અને દીવાસળીનાં ખોખાં જેવા ઓરડા જ નથી.

રસેશ : ત્યારે ?

નયન : ત્યારે ? એ ઘર છે. દુનિયાના ટાઢતાપ સામે રક્ષણ આપનારું ઘર.

રસેશ : જો નૈનુ, ઈટ અને સીમેન્ટ અને લોખંડ અને લાકડાને તે કહી એવી કવિતા સાથે જરૂર સંબંધ નથી. એમનું કામ છે તે એ પૂરું કરે. રક્ષણ મેળવવાનું હોય છે, અપાતું નથી.

નયન : સાવ સાચું. આ તો જાણે મારા મનમાં છે એ વિચારોને તે-પેલું શું કહેવાય છે—શંખદેહ આપ્યો.

રસેશ : તું જે જબરી છે. આંબલીપીપળીની રમત નાન-પણમાં ખૂબ રમી હોઈશ.

નયન : આ નામે તું કહે છે ત્યારે સાંભળ્યું !

રસેશ : તો જરા વિચાર કર. લેવાદેવા વિનાની કવિતામાં ક્યાં ઊતરી પડે છે ? ઘરઘરની ડીઝાઇન ફેર હોય. તમને એક ગમે, બીજાને બીજું ગમે. ત્રીજાને વળી જુદી જ વસ્તુમાં સગવડ મળે. પણ હેતુ તો બધાનો એક. ટાઢતાપ અને વરસાદ સામેનું રક્ષણ. છાપરું, અને ક્યારેક માનવી સામેનું પણ રક્ષણ. તમારો કોટ, કિલ્સો.

નયન : એ બધા સાથે તું કેમ ભૂલી જાય છે કે એ ઘર એટલે જ ઓઝામાં ઓઝા બે જીવની જિંદગી !

રસેશ : જિંદગી ખરી પણ બે જ જીવની એવું નહીં.

નયન : બે નહીં ?

રસેશ : અરે, તું તે કઈ દુનિયામાં છે ? આમ ભડકે છે શાની ? બેમાંથી જ બાવીસ થાય ને ! ગાભરુ, જિંદગીથી ડરે છે ?

નયન : ઓહ ! હું સમજી તું એક કહેતો હોઈશ.

રસેશ : પાગલ રે પાગલ. સમજવાનું જ સમજતી નથી. માન કે એક જ કહેતો હોઈ તોય શું ?

નયન : હે !

રસેશ : ગભરા નહીં. જિંદગી તો એક જ હોવી જોઈએ.

નયન : આ તું શું કહે છે, રસુ ?

રસેશ : ખરું કહું છું. જિંદગી તો એક જ હોવી જોઈએ.

નયન : એક જ ?

રસેશ : હા. એક કરતાં વધુ થાય એ તો થીંગડાં માર્યા જેવું થાય.

નયન : રસુ.....રસેશ.....

રસેશ : પણ છે શું તે આમ.....એ છે તું નૈનુ ? ઓહ. સમજ્યો. પાગલ ! એક જિંદગી એટલે કાંઈ એકની જિંદગી નહીં, સમજ ? એક રસે રસાયેલા સહુની જિંદગી. પૂતમની રાતે ચંદ્રમા પૂર્ણકળાએ પ્રકાશતો હોય એવી ચાંદની. એમાં તે શું કાંઈ



એકનું ચોસલું કપાય છે? ગાંડી, જિંદગીમાં એકવચન નથી અને દ્વિવચન નથી. અને..... અને, નૈનુ, એક સવાલ પૂછું?

નયન : પૂછને.

રસેશ : જો મનને વહેમ પર જીવવાની આદત હશે તો ઈટિમાડી કે સીમેન્ટલોખંડનાં ઘર જિંદગીને ક્યા ટાટતાપથી રક્ષવાનાં હતાં?

નયન : તું તો સમજ્યા વિના ભાપણ આપ્યા કરે છે. હું શું કહું છું અને તું શું ભરડ્યા કરે છે!

રસેશ : ત્યારે તો તારે કાંક ખીલું કહેવું હતું! હીક. પણ પછી પેલું તારું ઘરવાળું શું થયું? ડીઝાઇન અને પ્લાનને.....

નયન : છે છે છે. બધા પ્લાન છે અને ડીઝાઇન પણ છે.

રસેશ : કહી દે ત્યારે. જો તારો કોપીરાઇટ ન હોય તો આપણે એક કેકાણે એને ધુસાડી દઈશું.

નયન : તમારે તો હીક જ છે તો, પણ એ.....

રસેશ : કેમ, અટકી કેમ ગઈ? કાંઈ.....

નયન : ના ના. જવા દે એ વાત.

રસેશ : કેમ શું થયું વળી?

નયન : વળી થશે, શા મોટા મહેલ ચણાવવા નીકળ્યા છે? (બહારથી અવાજ : રસેશભાઈ!)

રસેશ : કોણ છે અત્યારે? નારાયણ ભાઈ જેવો અવાજ તો લાગ્યો. ક્યાંથી તમે અત્યારે?

નારાયણ : રસેશભાઈ, એક કામે તમને જગાડ્યા.

નયન : તે કહેલે.

નારાયણ : બાબાને.....

રસેશ : શું થયું બાબાને?

નારાયણ : ડોક્ટર કહે છે, કેસ ગંભીર છે. હમણાં જ ઇન્જેક્શન આપવાના છે. અને.....

નયન : તમે અટકી કેમ ગયા?

નારાયણ : પૈસા નથી. ક્યાંથી લાવું ઇન્જેક્શન?

રસેશ : તે ભલા દમી, આમ થોથવાઓ છો કેમ? લો અત્યારે આ દસ છે તે લઈ જાઓ. અને મૂંઝાઈએ નહીં.

નયન : આવું છે અને તમે અળગાપણું રાખો છો?

નારાયણ : એવું નથી નયનાબહેન, પણ...પણ....

નયન : ત્યારે શું છે? સંક્રાંતિ ન રાખો. અને તમે લોક આમ રડવા બેસશો તો વળી લક્ષ્મીબહેન શું કરશે?

રસેશ : એમ ન કરો, નારાયણભાઈ.

નારાયણ : રસેશભાઈ, ઇન્જેક્શન દસમાં થોડાં આવે છે?

રસેશ : તે વધુ જોઈએ છે?

નારાયણ : માગતાં જીવ નથી ચાલતો. પાછું તમને.....

નયન : ના ના અમને શું?

નારાયણ : નયનાબહેન, એ તો આપણે પગારદાર બધું જાણીએ તે?

રસેશ : તે નારાયણભાઈ, લો, અત્યારે તો એક બે નેટલાં આવે એટલાં લઈ આવો. બાકી કાલે તો ગોઠવણ કરી લઈશું.

નયન : તે તમે જ ઇન્જેક્શન લાવી આપો ને!

રસેશ : એ બરાબર. લો હું કપડાં પહેરીને આવી લાગ્યો.

નયન : અને વાળું વાવા દો ને. બધું થઈ રહેશે.

નારાયણ : કશું નથી થઈ રહેતું નયનાબહેન, અને વાળુંય નથી વાતું! લો હું ચિટ્ટી લઈ આવું.

રસેશ : મૂંઝાઈ ગયા લાગે છે.

નયન : મૂંઝવણ તો થાય જ ને? બાબાલો અને લક્ષ્મીબહેન.....

રસેશ : માત્ર એ જ મૂંઝવણ નથી.

નયન : આ તમે દસ આપી તો દીધા, પણ ખબર છે ને....

રસેશ : નૈનુ, એવું તે બોલાય, અરે વિચારાય પણ ખરું?

નયન : પણ પેલો લેવા આવશે એને શું કહીશું?

રસેશ : અરે, એને આપવાના જવાબની ક્યાં ખોટ છે? કહીશું કે હમણાં જ એક હરીદાર ભરી છે એનું રીઝલ્ટ આવવા દે.

નયન : હરીદારનું પરિણામ!

રસેશ : જેના પરથી તને તારા બંગલાનો પ્લાન સૂઝ્યો! કોપીરાઇટ.

નયન : બધા મનના તરંગો!

રસેશ : મને એક વાત યાદ આવે છે. મનને તો ઊડવા જોઈએ પણ પગ તો ખીલા માર્યા હોય એમ ભોંય પર ચોટેલા. એટલે ઊડે ઊડે તોય ત્યાં ત્યાં. પણ લે ચાલ, કપડાં આપ.

નયન : લો હુંય લક્ષ્મીબહેન પાસે જઈ આવું.....





# હું લેખક કેમ બન્યો?

— કે ન બન્યો ? !



જેમાં લેખનનો 'ન' લેખક કઈ રીતે પહેલી વાર પાડતા થયા અને લેખક 'બન્યા' તેની વિનોદમય વાત કહેવાઈ છે.

લેખક : દુષ્યન્ત પંડ્યા

ચિત્રકાર : મધુકર શેઠ

ભૂલથી કે કદાચ વિવેક ખાતર, મારા એક સાહિત્યકાર મિત્રે એક વાર મારી પાસે લેખની માગણી કરી. પસંદગીને માટે એમણે મને વિશાળ ક્ષેત્ર આપેલું : કાવ્ય, ગીત, વાર્તા, નાટક, નાટિકા, નિબંધ, ચિંતનાત્મક કે વિવેચનાત્મક લખાણ વગેરે. એવરેસ્ટ સર કરવા કરતાં સાહિત્યનાં શિખરો સર કરવાં વધારે સહેલાં છે એમ સ્માધિ-મેલોરિ જેવા પર્વત-આરોહણ પાછળ ત્રાણ આપનારાઓને કેમ નહિ લાગ્યું હોય એની મને નવાઈ લાગી અને હું સાહિત્યના આ બધાં શૈલશિખરોને સર કરી બેઠો-અલખત કલ્પનામાં. પરંતુ મારા સાહિત્યકાર મિત્રે જે માસિક માટે મારી પાસેથી લેખની માગણી કરી હતી તેનો પહેલો અંક બહાર પડી ગયો એટલું જ નહિ, પણ ત્રિઅંકી નાટકની માફક ત્રીજા અંક સાથે એ અવસાન પામ્યું ત્યાં સુધીમાં મારા મિત્રે સૂચવેલું સાહિત્યિક લખાણ તો ઠીક, મારાં સ્વજનોને પત્રો લખતો પણ હું બંધ પડી ગયો. એ વખતે હૃદય જોડે બંગાળના ભૂખમરા જેવી પરિસ્થિતિ હોત તો મારા સુદીર્ઘ મૌનને ચિરંતન મૌન માની લેવાયું હોત ને ?

મારા મિત્રના કાગળે એક બાબતથી મારામાં લેખક થવાનો સળવળાટ ઊભો કર્યો હતો તો બીજી બાબતથી મને વિચાર પણ કરતો કર્યો હતો કે બધાને આ રીતે જ લખતા બનાવાતા હશે ? સાહિત્ય-સર્જનનું રહસ્ય જાણવાની તીવ્ર તાલાવેલી મને થઈ અને પીઠાના ગૃહઉદ્યોગ-કેન્દ્રોની શોધ એના ધરોહરો જે રીતે કરે છે, એ રીતે હું પણ એ રહસ્ય શોધવા લાગ્યો હતો. પિપાસા જ્ઞાનની કે સુરાની સમાન જ છે ને ? \*

કોઈકે કહ્યું છે કે કવિઓ જન્મે છે. આ વાક્ય મારા ધ્યાનમાં આવ્યું ત્યાર પછીથી મેં ઘણાં બાળકોનું અવલોકન કરવું શરૂ કર્યું છે. 'આપણાં સુંદરતમ ગીતો કરુણાજન્ય છે,' એ શેલીની વાત સાચી હોય તો નવજાત શિશુ જેવો બીજો કવિ આ દુનિયામાં અસ્તિત્વ ધરાવતો નથી. એ રીતે નાનપણમાં-મને બધાં કહે છે કે અત્યારે હું જેટલો ગરીબ છું એટલો જ નાનપણમાં કન્યાજો હતો-મેં કેટલાં સુંદર કાવ્યો સંજ્યાં હશે ? મારી દાદીમાની તપખીરની ઝાબલીથી હું રમતો હોઉં ત્યારે કરુણાવિમુખ સત્તરશીંગો એને ક્યાં હરી જતો હશે

-અને મારાં દાદીમાને એની જરૂર પડે ત્યારે પાછો ક્યાંથી આપી જતો હશે-એ મને ન સમજતું, અને હું મારી એ પ્રિય સખીના વિયોગથી સખાપ્પ ગદગદ બનીને રુદન કરી બેઠો. મારાં વડીલોના હાથનો અને મારા ગાલનો સંયોગ પણ મને કરુણમાં ઘસડી જતો. આમ વિયોગસંયોગ ઉભય મારે માટે કરુણના ઉદ્દીપક બની રહેતા અને એ રીતે ભવ-ભૂતિને પણ પરાજયની અનુભૂતિ કરાવે એવી કરુણ કવિતા મારે મુખેથી સહેજે સવતી.

પણ હું માત્ર કરુણરસનો જ સ્વામી હતો એમ નહિ. પ્રેમાનંદની માફક મને પણ એક રસમાંથી બીજામાં સરી જતાં વાર લાગતી નહિ. ઘડી હસતો તો મેં ઘડી રડતો. ભવ-ભૂતિની માફક મને પણ કરુણનું આલંબન વધારે પ્રિય હતું. પહેલેથી જ મોહ નાશ પામીને સ્મૃતિ લાંબી ગઈ હોય તે રીતે, સ્થિતપ્રજ્ઞની પૂરી અદાથી, માતાપિતા, કાકાકાકી, ભાઈબહેન, આડોશીપાડોશી, નોકરચાકર, કોઈનાયે ભેદભાવ રાખ્યા વિના દરેકની સાથે હું યુદ્ધ ચડતો. મારા પદપ્રપાતે ધરણી ધમ-ધમાવતો, આબુબાબુ પડેલી કોઈ પણ વસ્તુનો શસ્ત્ર તરીકે ઉપયોગ કરતો અને કંઈ ન હોય તો નખ-દાંત-લાતનો ઉપયોગ કરતો ત્યારે વીર, રૌદ્ર, ભયાનક આદિ રસોની ધસમસતી સરિતા હું વહેવડાવતો. પણ આ બધાને અંતે, મારો પ્રિય રસ યાદ આવતો હશે તેથી કે પછી બીજા કોઈ કારણસર,



પિપાસા જ્ઞાનની કે સુરાની સમાન જ છે ને ?

\* લેખકને ક્યાંથી ખબર પડી ? સ્વાતુભવે ?-તંત્રી



મારી આંખોમાં, જગતમાં જેઠા ભર્યો હોય તે છતાં, શ્રાવણ આવી વસતો. રડતાં રડતાં થાકી જતો ત્યારે સૂઈ જતો ને મહાભારતના પર્યવસાનની માફક મારી કીડાનું પર્યવસાન પણ શાંતમાં આવતું.

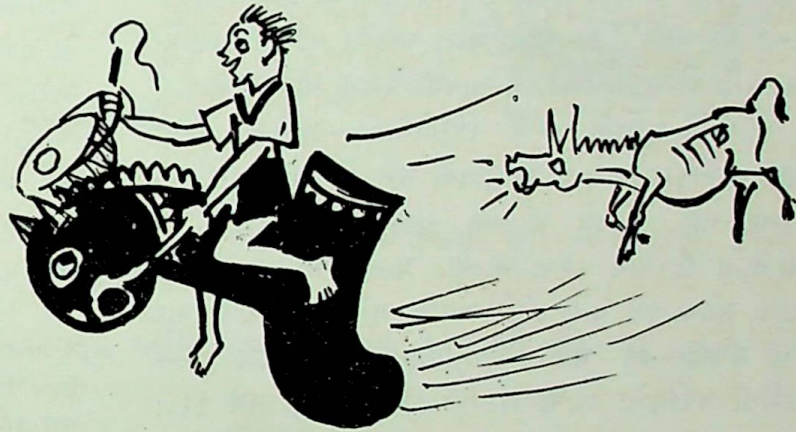
આ કાળને હું મારા ઊર્મિકાવ્યના કાળનું નામ આપું. જગતભરનાં શ્રેષ્ઠ 'લિરિકા'ની હરણમાં એસે એવાં કાવ્યો એ વેળાયે મેં સર્જેલાં; પણ, દુઃખની વાત એ છે કે, હું એમાંથી એક પણ લખી ન શક્યો. એ કારણસર : એક એ કે મારા સમયનો મોટો ભાગ એ વેળાએ કાવ્યો સર્જવામાં—ખરી રીતે કહું તો કાવ્ય જીવવામાં—ચાલ્યો જતો, ને બીજું, મને લખતાં નહોતું આવતું.

મારી આ મુશ્કેલીનો ખ્યાલ મને હોય એના કરતાં મારાં વડીલોને વધારે હોય એમ મને લાગ્યું. દુનિયાની વિદાય મારે લેવી પડે ત્યારે 'અકીર્તિવંત મૂક મિલ્ટન' જ હું ના રહું, કે લખતાં વાંચતાં શીખ્યા વિના એમને મન 'કરુણાગાન ભાવતું આ વાદ્ય' નહિ સુધરે તે માટે, ગમે તે કારણથી, મારે સારું લેખનવાંચનની સામગ્રી આણવામાં આવી.

આજે મારી કલાભિરુચિ જોઈ ને ભલે બધા મને સાક્ષાત્ પણ પુરુષવિપાણુહીન ગણતા હોય, પણ એ વખતે એમ નહિ જ હોય એમ માનવાને મારી પાસે સખળ કારણો છે. મારા દેશીઆંકનાં અને બાળપોથીનાં ચિત્રો જે તસ્લીનતાથી ને જેટલી વાર મેં જોયાં છે એ રીતે કોઈએ અજાંતાના કલામંડપો કે અભિ-નેત્રીઓનાં ચિત્રો નહિ જોયાં હોય. બાળપોથી તથા દેશીઆંકમાંની તમામ આકૃતિઓ દોરેલી પણ ખરી. પણ મારા વડીલોને કલાની કદર જ ક્યાં હતી તે પાટીમાં દોરેલાં અનેક ચિત્રોમાંથી એકનો પણ ફોટોગ્રાફ પડાવી રાખે? મારાં ચિત્રો જળવી રાખ્યાં હોત—પાટીમાંના ઘૈડિયા પણ જળવી રાખ્યા હોત—તો પાખડો પિકાસોની સાથે જ મારું સ્થાન આજ હોત.

હું નગારાનો 'ન' લખતાં શીખું એની તાલાવેલી મારા વડીલોને હતી ત્યારે મને હતી નગારું ચીતરવાવગાડવાની. આમ અમારા માર્ગો ભિન્ન હતા. મોન્ટેસોરી કે ગિજુભાઈ પણ મારી વહારે ન ચાલ્યાં ને હું પાટીમાં નગારાનો 'ન' ન પાડું તો નગારાની ઢાંડી જેવો ઘોઢો મારા શરીરે પડવા લાગ્યો. હું કાંઈ પણ પ્રવૃત્તિ કરતો હોઉં ને ખૂમ પડે, 'ચાલ, લે પાટીપેન,' ને તરત જ લેખનની એ સામગ્રી જોતાં, નર્મદની માફક, મારી આંખમાં પણ 'ઝળઝળિયાં' આવી જતાં, ને મારું નિદ્રાધેરું ભોળું હૈયું 'હું તારે ખોળે જઈ' નો પોકાર કરી ઊઠતું. પણ સરસ્વતીએ મને ખોળે લીધો જ નહિ. ઉત્તાનપાદ જેવી સરસ્વતીનો હું અધ્રુવ ધ્રુવ જ રહ્યો છું.

નગારાના 'ન' પછી તરવારનો 'ત' આવ્યો. ત્યાર પછી આવ્યો રથનો 'ર'. એ બાળપોથી લખાઈ હશે ત્યારે શબ્દરચનાની હરીફાઈને જુગાર ગણવાની ધૃષ્ટતા કોઈએ નહિ કરી હોય એટલે જ અમને 'રતન' શબ્દ એના વ્યુત્ક્રમમાં આપવામાં આવતો હશે. અથવા બાળપોથી લખનારાના અસં-વિદ માનસમાં બાળક છુપાઈ રહ્યો હશે એટલે એને પહેલાં નગારું વગાડવાનું, ને દુંદુભિનાદની સાથે તરવાર પકડી રથારૂ બની બાળકોના કોઈ મહાદુશ્મન સામે લડવા બિપડી જવાનું મન થયું હશે. મારું મન પણ બિપડી જતું—પણ જરા જુદી રીતે. નગારાનો અવાજ કાનને બહેરા કરી દે છે ત્યારે 'નગારાનો ન' એ અવાજ મારાં કાનને ને ધ્યાનને, બુદ્ધિને ને શરીરને બહેરાં કરી દેતો. બારાખડીની તરવારનો ઉપયોગ બારાખડી પર કોણ જાણે કેટલીયે વાર કર્યો હશે, પણ મુનશીજીના ભાર્ગવશ્રેષ્ઠ ભગવાન પરશુરામ પૃથ્વી નક્ષત્રી ન કરી શક્યા તો કૂટસ્થ અક્ષરોનો નાશ કોટડીસ્થ ક્ષર એવો હું શી રીતે કરી શકું?



'નન્ના' પરની વિજયસવારી !

અત્યારની આપણી ધારાસભાઓની માફક મારા ઘરમાં પણ એક પક્ષની બહુમતિ હતી — વડીલોના પક્ષની. બાથરૂમ અને જાજરની જેલોમાં મેં જે ત્રાસ સહન કર્યો છે તે મારી તેમ જ જાહેર સલામતીના હિતાર્થે જ હશે એમ માનું છું. નન્નો ભણવા કરતાં ઘૂંટવો વધારે સારો એમ મેં આખરે નિર્ણય કર્યો — અર્થાત્ હું 'નગારાનો ન' લખતાં શીખ્યો. અત્યાર સુધી ખરનો ઉપમેય બનનાર હું અક્ષરનો — એક અક્ષરનો — સ્વામી બન્યો ખરો. મા શારદાની ઉપાસના — કદાચ વેરભાવે કરેલી — ફળી ખરી. કલમને ખોળે માથું મૂકનાર નર્મદને કોઈ વાર ચણામમરાથી ચલાવવું પડ્યું હતું ત્યારે મને એક પતાસું ખાવા મળ્યું હતું જે આજેયે યાદ આવે છે. એને એ જ વખતે ખાવાને બદલે આજસુધી સાચવી રાખ્યું હોત તો સરકારના પુરવઠા ખાતાને કેટલી રાહત રહેત?

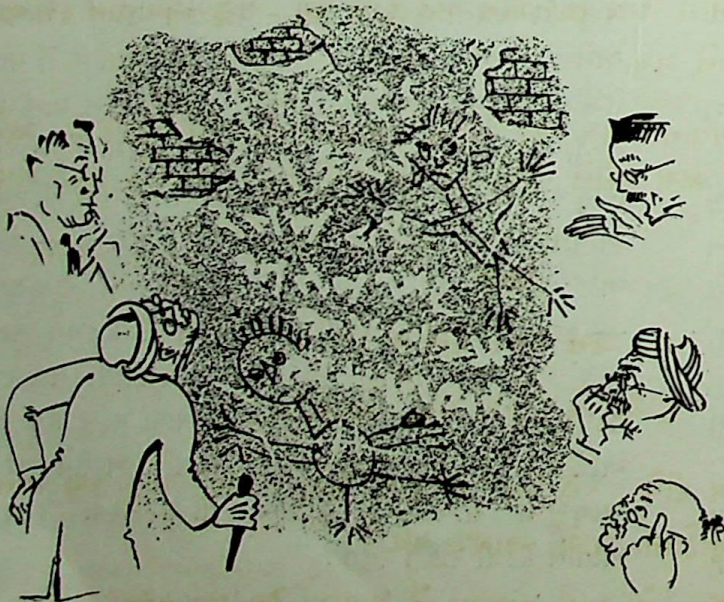
હું લેખક બન્યો — લખતાં શીખ્યો — તે માટે



મારાં મોટેરાંની અતિ ઉચ્ચ કક્ષાની અધ્યાપન શક્તિ જરા પણ જવાબદાર નથી. અમારા ઘર નીચે એક દુકાન હતી—આજે છે—જેમાં નાનાં છોકરાંઓ માટે એક ‘ડીપાર્ટ-મેન્ટલ સ્ટોર’ ચાલતો. એ સ્ટોરના સંચાલક હતા નેલુશી-ભાઈનામે એક વૃદ્ધ વણિક વેપારી. એમને ઘડયા પછી એમની ડોકને ડાબી બાજુએ બ્રહ્માએ થાપી મારી હશે તેથી એમની ડોક જમણી બાજુએ નમેલી રહેતી. મારા વિપુલ-કલ્પનાશીલ મને નેલુશીભાઈની નમેલી ડોક અને ‘ન’ ના મીંડાં વચ્ચે સામ્ય જોયું—પોતાની પ્રેયસી અને હેલનમાં પ્રત્યેક યુવાનને દેખાય છે એવું. અને પાઈની પાંચ રેવડીમાંથી એ રસ્તામાં પાડતો હું ઘેર પહોંચીને, નેલુશીભાઈની રેવડીના ‘નેસ્સા’ પ્રેયે, પાટીપેન લઈને ‘નગારાનો ન’ ડાઢવા બેસી ગયો.

આમ મારી પહેલી સાહિત્યકૃતિ પ્રેરણાજનિત હતી. એની પ્રેરણા મને જીવનમાંથી જડેલી હતી. પણ વાસ્તવિકતાની નક્કર ભૂમિ પર ઊભા રહીને લખેલો એ ‘ન’ વાસ્તવિક ‘ન’ કરતાં જુદો ન કરે તો નવનવો-મેપશાલિની મારી પ્રતિભા ક્યાં રહી? મારા આજના નન્ના ઉપરથી મારા એ પ્રાગૈતિહાસિક નન્ના વિશે જે કંઈ અનુમાનો મારા અક્ષરો વાંચનાર લિપિ-વિકાસનો અભ્યાસી દોરશે તે સત્યથી વેગળાં નહિ જ હોય.

સાહિત્યકૃતિઓને—કે વિકૃતિઓને—પ્રસિદ્ધ કરવા માટે સામયિકો ચાલે છે એ વાતની મને એ કાળે જરા પણ ખબર નહિ. એટલે મેં પણ ગુલાવાસી માનવીની પેઠે ભીંતોનો ઉપયોગ કરવા માંડ્યો. પ્રાસ અને યમક મને કેટલા સહજ હશે તેનો કંઈક ખ્યાલ મને આજ સુધી યાદ રહી ગયેલી—એ માટે એ ભીંતોનો જ આભારી છું—નીચેની પંક્તિઓ આપી શકશે : મગ ભરડ, પગ કરડ; રતન તર, ખતન ખર; જમણ જમ, ભમણ ભમ. વિચાર-પ્રધાન કે અવિચારપ્રધાન, કંઈ જાતની એ કવિતા છે એ નક્કી કરવાનું કામ વિવેચકોનું છે. સર્જકનું કામ સર્જવાનું છે.



લેખકનાં પ્રથમ કાવ્યો અને ચિત્રોનો વિવેચકો સૂક્ષ્મ અભ્યાસ કરી રહ્યા છે !

મારી સર્જનાત્મક શક્તિનો વિકાસ થતો હતો તે મારાં વડીલોને ખંડનાત્મક લાગ્યો. મારા હાથમાં કાલસો કે ચાક જેવામાં આવે તો બોંબ ફેંકાયો હોય અને થાય એવો કંઈક હાહાકાર થઈ રહે. પરિણામે લેખનના ક્ષેત્રમાં મારો સ્વૈર-વિહાર અટકી પડ્યો. મહાભારત લખનાર વ્યાસને એક જ મુક્તકથી ચલાવવું પડે, સોળ સહસ્ત્ર ગોપીઓના વહાલાને એક જ ગોપીથી સંતોષ માનવો પડે કે વૃકોદરને આજના રેશનિંગથી પૂરું કરવું પડે, ને એમની જે સ્થિતિ થાય એનાથીયે વિષમ પરિસ્થિતિ ચાર જડોયાંની એક નાની પાટીથી જ ચલાવવાની આજ્ઞા થતાં મારી થઈ પાટીની મર્યાદાનાં સૂચક એ જડોયાંને મેં સૌથી પ્રથમ દૂર કર્યાં, પોતાની પ્રેયસીના મુખ પરનો ધૂંધટ કોઈ આશક દૂર કરે તેમ. પછીથી જીવકોશની સ્વચ્છંદિ થાય છે એ રીતે મારી પાટીની પણ થવા લાગી—અર્થાત્ એકના એ દુકડા, બેના ચાર, એ રીતે.

બાળકના વિકાસનો વેગ ખૂબ ઝડપી હોય છે એ સત્ય બાળપણ વટી જનાર કોઈ નેયે યાદ નથી રહેતું. એમ ન હોત તો મુઘાના ગાલ પરની શરમની રેખા જેવા લગભગ અદૃશ્ય અક્ષરોથી આરંભીને એ અક્ષરો પ્રૌદાની કટિના કદના બને ત્યાં સુધી ધૂંટવાનું બાળકના અભ્યાસક્રમમાં સ્થાન પામત નહિ. આને લઈને તો જુદી જુદી કૃતિઓમાં એકની એક વાત ધૂંટવાની—ભૂલ્યો, ગૂંથવાની—ટેવ ફેટલાક સાહિત્યકારોને નહિ પડી જતી હોય ને ?

મારા મોટાભાઈ લખે છે તેમ પાટી વતરણાને બદલે હું પણ કાગળ પર કલમ વડે શા માટે ન લખું એમ એક વાર મને થયું. દયારામની માફક ‘શ્યામરંગ સમીપે ન જનું’ની પ્રતિજ્ઞા તો લીધી ન હતી, પણ પાટી ફેંકી દીધી, ને ભાઈની ગેરહાજરીનો લાભ લઈ એમની એક નોટ અને ખડિયોકલમ લઈ અક્ષરક્રીડા કરવા મંડી પડ્યો. પરિણામે નોટ ઉપર શાહીની સરિતા વહી. કાગળ પર જગ્યાએ જગ્યાએ થોડી થોડી શાહી ઢોળાય (જેને અક્ષર પાડવા કહે છે) તેને બદલે બધી શાહી એક સાથે ઢોળાય તેમાં શું અઘટિત છે એની ખબર મને પાછળથી પાડવામાં આવી. પણ એ વખતે તો હું આપાઠી મેઘ જેવો ‘કૃષ્ણનો વર્ણચોર’ બની ગયો. કલમને મારે હાથે શું થયું હતું તે મને ખબર નથી, પણ મારા ભાઈએ મારા હાથમાં એ એવી તો ઘોંચેલી કે મને એ આજ સુધી હાથમાં લેવી ગમતી નથી. આજે હું દરરોજ લખું છું, ખૂબ ખૂબ લખું છું, પણ તે કલમ વિના જ.





# કણિકાઓ

મૂળ લેખક : રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર

અનુવાદક : રમણલાલ સોની



આરંભ અને અંત

અંત કહે : 'એક દિવસ બધાનો અંત આવવાનો છે, માટે હે આરંભ ! તારો અહંકાર ખોટો છે !'

એ સાંભળી આરંભે કહ્યું : 'ભાઈ, જ્યાં અંત આવે છે ત્યાંથી જ પાછો આરંભ થાય છે એ તું કેમ ભૂલે છે?'



“ ઉજળું ને મેલું, ચખાવલું ને મૂળું !”

ઘડાનું જળ કહે છે : 'હે મહાસાગર ! જો, હું કેવું સ્વચ્છ ને ઊજળું છું, અને તું કેવો મેલોઘેલો છે !'

તેવી રીતે ક્ષુદ્ર સત્ય કહે છે : 'હું કેવું પટપટ બોલું છું. હે મહાસત્ય, તને તો જીભ જ નથી !'



મોહની બીક

છોડ ઉપર નાનકડું ફૂલ બેઠું.

એણે આંખો ઉઘાડી જોયું : 'આહા ! દુનિયા કેવી સુંદર છે ! કેવી રૂપાળી છે ! ચારે બાજુ સંગીત અને સુગંધ ભરેલાં છે !'

પછી તેણે દુનિયાને જુમ પાડીને કહ્યું, 'હું રહું ત્યાં લગી તમે પણ રહેજો-મને છોડીને જશો નહિ !'



મોટાને મોટું દુઃખ !

સૂરજને પોતાની નિંદા થતી સાંભળીને બહુ દુઃખ થયું. તેણે વિધાતાને ફરીઆદ કરી કે : 'શું કરું તો બધાને ગમું?'

વિધાતાએ કહ્યું : 'બધાના માથા પર રહીને બધાનું કામ કરવું છોડી દે, અને માત્ર બેચાર જણનું નજીવું કામ કરીને બેસી રહે તો કોઈ તારી નિંદા નહિ કરે ! બાકી મોટાને મોટું દુઃખ થશે જ !'



પ્રેમ અને વૈરાગ્ય

પ્રેમે વૈરાગ્યને કહ્યું : 'હે વૈરાગ્ય ! તારો ધર્મ મિથ્યા છે !'

વૈરાગ્યે સામો જવાબ દીધો : 'હે પ્રેમ ! તું કેવળ મોહ છે ! માટે મારું કહ્યું માન, સ્વાર્થનો ત્યાગ કર, અને મુક્તિના માર્ગે આગળ વધ !'

એ સાંભળી પ્રેમે કહ્યું : 'તો પછી તારામાં ને મારામાં ફેર ક્યાં રહ્યો?'





### પ્રશ્નથી પર

‘હે સમુદ્ર, તારી ભાષા કઈ છે?’  
 સમુદ્રે કહ્યું, ‘અનંત જ્ઞાસા!’  
 ‘હે પહાડ, તું સ્તબ્ધ કેમ છે?’  
 પહાડે કહ્યું, ‘હું સદા મૌન છું!’



### મૂળી કૃતજ્ઞતા

દયાએ કહ્યું, ‘અરે તું કોણ છે? બોલતી કેમ નથી?’  
 આંસુમરી આંખે જવાબ દીધો, ‘હું કૃતજ્ઞતા છું. હું બોલી શકતી નથી.’



### બનાવટી હીરો

બનાવટી હીરાએ ગર્વથી કહ્યું, ‘દેખો, હું કેવો મોટો છું!’  
 એ સાંભળી ઘરાકે કહ્યું, ‘એથી જ મને વહેમ પડે છે કે તું સાચો હીરો નથી!’



### નર અને નારી

નર કહે, ‘અમે વીર છીએ. મન ફાવે તે કરીએ.’  
 એ સાંભળી નારીએ જીમ કાઢી કહ્યું, ‘આવું સાંભળીને અમે લાજ મરીએ છીએ.’  
 નરે કહ્યું, ‘તને તો ડગલે ને પગલે મુસીબતો નડે છે.’  
 આ સાંભળી કવિએ કહ્યું, ‘તેથી જ નારીને સુંદરતા વરી છે.’



### સહજ મહત્તા

હે વાદળ! પેટમાં આટલું પાણી ભરેલું છે તોયે તું સામે પવને હળવે વેગે દોડે છે. તું સેંકડો ભીષણ વીજળીઓનું પોષણ કરે છે તોયે તારો શામળો મીઠો વાન જોઈ આંખો ઠરે છે. આ અસાધ્ય કામ આટલી સહેલાઈથી તું કેવી રીતે કરી શકે છે, એનું રહસ્ય મને સમજતું નથી. કૃપા કરીને કહે તો સારું!  
 વાદળે ગડગડુ ગર્જના કરીને કહ્યું, ‘આમાં તને કેમ નવાઈ લાગે છે એ મને તો સમજતું નથી!’



### આદિ રહસ્ય

ખંસરી કહે, ‘મારું અભિમાન ખોટું છે. હું અવાજ કાઢું છું તેનો બધો જશ ફૂંકને છે.’  
 એ સાંભળી ફૂંકે કહ્યું, ‘ખોટી વાત! હું તો ખાલી માત્ર હવા છું. બાકી વગાડનારો કોણ છે તેની મને ખબર નથી!’



### જીવન

ચાલવું એટલે પગ ઊંચો કરવો ને નીચે કરવો. તેવી રીતે જીવન એટલે જન્મ અને મૃત્યુ!











વનનું અળવાનમોં અળવાન પશુ વાઘ ગણાય છે. ઘણેકે જેવા આંગલ કવિએ વાઘના ભલ્લવ્યમાન, ભીમણ સૌંદર્ય વિશે વિખ્યાત કાવ્ય લખ્યું છે,  
 શ્રી ચાવડાના આ ચિત્રમાં વાઘની તાકાત અને ગતિ કેવી સજ્જવતાથી ઊતરી આવી છે !



# સંગમનું સંગીત

લેખક : મકરન્દ દવે

ઓહોહો! વાણી જેનું વર્ણન કરી ધન્ય બની જાય એવી પરતુ આંખ સામે તરી રહી ત્યારે વાણીની શક્તિ જ જાણે ખૂટી ગઈ. હિમાલયમાં ધૂમવા ગયો હતો ત્યારે મને ત્યાં અસીમ મહાસાગરનો મેળાપ થયો તેમ કહું તો કોઈ શું ધારે? જેની ઝાંખી કરવા ને મુદ્બેર ગાયા કરવાના મનમાં કોડ હતા તેને જોતાં તો મન મૂક થઈ ગયું. આ વાર્તા કહેવી કેમ? અને જ્યારે આનંદનો પાલવ ફાટફાટ થતો હોય ત્યારે તેને વાચા આપ્યા વિના રહેવાય કેમ? નેણાં ભરી નીરખ્યા કરવું કે મૂગે મોઢે હરખ્યા કરવું એ જ નસીબમાં માંડ્યું હશે?

આ પહાડી જળધોધની પડખે બેસી મેં એ ઘેરું ગંભીર ગાન સાંભળ્યું છે. તેથી એ જળધોધની વાત જ કહું. ઊંચા, અડગ ને શાંત ગિરિવરમાંથી પ્રગટેલો આ નીચે ધસતો, ઉદામ ને ગરજતો શક્તિનો ધોધ તો જુઓ! પાતાળ ફેડીને એનો આનંદ-પ્રવારો ઊછળી પડ્યો છે. પાપાણુની કાયા પર ઠેક ઠઈ એ વેગીલા ઝરણુ રૂપે સડસડાટ દોટ મૂકે છે. એનું ગીત હું સાંભળી શકું છું. એના મુકત હૃદયના પડયા મારી છાતીમાં પણ આ ધડક ધડક થાય. જિંદગીમાં આ વિશ્વના સૌન્દર્યને સમજવાની પહેલી વાર આંખ ઊધડી ત્યારે મારી એના જેવી જ સ્થિતિ નહોતી? અંતરની શિલા ભેદીને પ્રેમની ધારા કેવી રેલછેલ કરતી ફૂટી નીકળી હતી!

આ જળધોધને જોઈં છું ને આત્મીયતા જાગે છે. પણ આ તો પહેલું પગલું. જંગલના બીજ સાથી-ઓ સાથે આનંદ-ગોહડી માંડવાની એની આતુરતાં મારાથી અજાણી છે? એક, બે, ત્રણ—ઊછળી ઊછળી સહુ હળેમળે છે. નવું નૃત્ય, નવા તાલ ને નવા ગીતથી એમનાં જીવન વણાય છે ને વહે જાય છે.

પણ આ બધું શા માટે? આ ઝરણાંનાં કલ્લોલતાં જળમાં મારી

નજરને તરતી મૂકું છું ને પછી બે ય કાંદાને 'આથમાં સમાવતી, ધૂમરી ખાતી, ધૂધવતી ને વળી મદ-હિલોળ ગતિએ ધસતી નદીમાં એ નજરને ડૂબડી દેતી અનુભવું છું. નાનકડી મોરલી મૂકી ઘઈ કોઈ જાણે હજાર હજાર રાવણહથ્થાના દર્દીલા સૂર કુંગરા ને રણવગડા, ગામ-ગામડાં ને લીલી કુંજર વનઘટાને માથે એક સામટા છૂટા-દોર મેલી દીએ છે. કયા શમણાને ઝબકારે આ જળના પ્રવાહો પાગલ બન્યા છે? આ કારમી શિલાનું કાળજી ભેદી જળના ક્રવારા ફરી પોતાનું ઘર શોધવા મથતા હોય તેમ.

લખવાની શક્તિ ન રહી ત્યારે કલમને જુવાની ફૂટી. જુઓ તો બરા! દિણાળી ફેણ માંડીને મોકળે મને હિલોળા દેતી નદીનો તલસાટ પણ છાતી પર હાથ દેતાં આ જીવતો થાય. પૃથ્વીને પલાળતી પણ ભીતરમાં અજાં પાની આગમાં તરફડતી એ વેદના મારાથી કયાં અજાણી છે?

મત આવેગિની નદી! તારો આ પ્રવાહ પણ સદાકાળ તો સરખો રહેવા સરજાયો નથી. કયાંક ઊંડી, કયાંક આછી, ઘડી મેલી, ઘડી ઉજળી, એકાંત સીમાડે રેતી કે ગામને પાદર છાછળિયાં દેતી હસતી રમતી આ નદી! મૂળને કયાં બે પાછળ રાખીને અહીં આવી પડી છે ને વિરામરથળનો તો ઓછાથો પણ અંતરમાં નથી ઊઠતો. તપવું, તલસવું, હિમ થઈ ઠરવું ને વળી ધોધમાર ધપ્યે જવું. અવરોધ ને આશીર્વાદના કાંટાળા-ફૂલગજરા એને મારગમાં મળ્યે જવાના. પણ મેદાને પડ્યા પછી પાછું તો ન જવાય. પહેલાં જેનું નોતરું કાનોકાન સૂણ્યું હતું તેના આવાસ તો દિગંતને પેલે પાર અદીક જ રહેવાના. હિજરાવું પણ હારી ન જવું એ તારો ધ્યાનમંત્ર. રે નદી! પેલા જળધોધને કાંઠે મેં મર્મ-ભેદી અવાજ સાંભળ્યો હતો. એટલે તારો કલસાદ હું સમજું છું. બરાબર સમજું છું.







જાંચા, અડગ ને ધ્યાનમગ્ન ગિરિવરના શિરે ઘટારોપ  
ઝળૂંખીને કાળાંઝેખાન વાદળ આપણા મહેરામણનો સંદેશો  
પ્રથમ વાર આપી જાય છે. પથ્થર ફેડીને પહેલી વાર  
સાંભળ્યું હોય તો આ સાગરનું તેડું. જેને આરો નથી,  
ઓવારો નથી, જેનાં જળ ત્રણે ભુવનને ઘેરીને સદાય  
મદમસ્ત ધૂધવે છે તે આનંદના મહાવારિધિનું તેડું. કાણુ  
આડ્યું રહે? મેઘની ગર્જનામાં જેનો પાતળો પડધો સાંભળાય  
છે તે જીવનના દેવતાનો સાદ સાંભળી કાણુ બેઠું રહે? એક  
અદીઠ શબ્દની પાછળ આ દુનિયાનાં કણે કણુ ધૂમરી ખાતાં  
દોડે છે. મહાકાળની સપાટી પર ઊગતી ક્ષણેક્ષણુ એને જ  
શોધે છે ને એમાં જ વિલીન થઈ જાય છે. અને આ બધું તો  
તમે આંખે જુઓ છો ને અંતરમાં જાણો છો. પણ પછી?  
પછી થાય છે શું? આટઆટલી ઝંખનાનો સરવાળો કયા  
કાંઠે અંકાય છે?

સાચો સવાલ જ આ. અને જેનો જવાબ મળ્યો હશે  
તો કોઈએ આપ્યો નથી તે પણ આ. પહાડની પુત્રીની

તપસ્યા કદી નિરર્થક નથી જતી. કોઈ ધન્ય ઘડીએ મિલનનો  
માંડવો રોપાય છે. સૌથી મંગળ અને સૌથી મનોહર. સર્વ-  
વિજયી ને સર્વોપરી તો આ સંગમનું સંગીત છે. પણ મેં  
શરૂઆતમાં જ ન કહ્યું? આંખ સામે અનુપમ વસ્તુ તરી  
રહી લારે શબ્દની શક્તિ જ ખૂટી ગઈ. વાણીના નિર્વાણમાં  
શું વાણીની ધન્યતા રહી હશે? અને છતાં આ સંગીત તો  
નિર્બંધ વધ્યું જ જાય છે. આનંદના મહાસિન્ધુ પર એ તરંગિત  
થયા જ કરે છે ને માનવીની વાચા તેને ઝીલવા મથતી મૂર્છિત  
થઈ દોળે છે. અરે! ને તેની એક ઝાંખી માત્ર આપી શકું!  
પ્રકાશ અને સુવાસના તાર પર સદા રણુજણતું આ ધ્વનિહીન  
સંગીત! સદ્વિદ્યાદાનંદના સંગમઆરે નિત્યનૂતન વિહરતું આ  
મિલનનું મહાકાવ્ય!

જે મળે છે તે આ એક જ ગીત સાંભળવા માગે છે ને  
જે ગાવા જાય છે તેના ગળામાં આવી આવીને આ એક જ  
ગીત અટકી જાય છે.



### શ્રીના તનય

જગન્માતા શ્રીના તનય! રસના માનસસખા,  
અમાસોની ફાંખે પુનરપિ રમે કૌમુદીપ્રલા;  
અહો, જન્મે જન્મે અવનવી વિભૂતિ મસ લસે,  
કહો એ આનંદ કયમ ન અમ આ આતમ હસે?

### પૂષ્પ

એકલ તારકલાત  
હતી જવ અમાસની એ રાત:  
આજ અનંત કિરણોનો પૂષ્પ  
કરે દિવસ રળિયાત.

દેશજી પરમાર



### વિરહીની ખેવના

તુંથી દૂર પડેલો હું એટલું જ ચાહીશ કે  
રહું એવો, મળ્યે જેથી ફરી તું ઓળખી શકે.



### ખુમારી

આજ્ઞા તમારી મુજ કાર્યની પ્રેરણા હો!  
મારાં બધાં ગીત તમારી ઉરેપણા હો!  
એકાન્તમાં, જનગણો વચમાં સદૈવ  
'હું હું તમારું પ્રિયપાત્ર' ખુમારી એ હો!

જયન્ત પાઠક



# વ્યર્થશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ

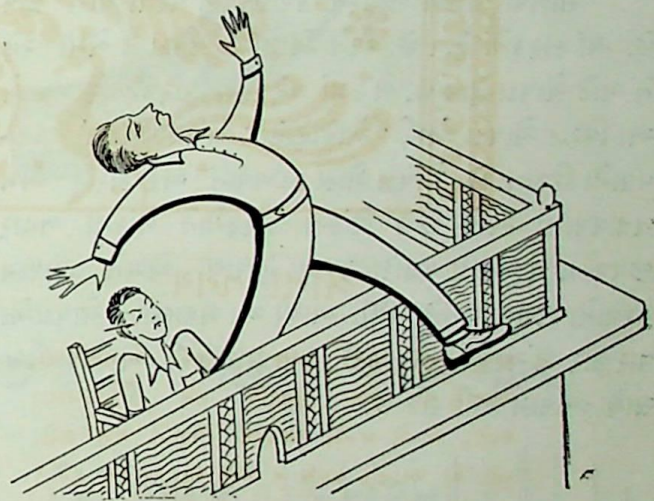
**અ**ર્થશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ તો આપણે આખો વખત વિચાર કરીએ છીએ પણ વ્યર્થશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ વિચાર કરવાનો મોકો પણ ક્યારેક તો લેવા જોવો છે. અર્થમાં વિશેષતઃ ‘વિ’ ભળતાં વ્યર્થ થાય. એ રીતે વિચાર કરતાં જગતભરની હજારો આર્થિક સંસ્થાઓમાં વિશિષ્ટતમ અને સર્વવ્યાપી એવી સંસ્થા, એક સહેજે યાદ આવે છે. વિશિષ્ટ અર્થ એટલે લક્ષ્મીનો વિચાર કરો અને એક યાદ ન આવે તો તમે કાં તો જોગી, કાં જડ.

નદીનું મૂળ અને જોગીનું કુળ ન જોળવું એમ કહેવતમાં કહ્યું છે. પણ એકિંગનું મૂળ શોધવાની એવી કોઈ એ મના કરી નથી. એકની ઉત્પત્તિ વિષે અનેક વાતો ચાલે છે. આપણા દેશના ગૌરવમાં માનનારા અને પશ્ચિમે કરેલી બધી શોધખોળો મૂળ આપણે ત્યાં વેદના જમાનાથી હતી એમ માનનારા કેટલાક રાષ્ટ્રપ્રેમીઓ એમ કહે છે કે એકિંગનો વિચાર પ્રથમ આપણા દેશમાં જ ઉદ્ભવ્યો અને પ્રસર્યો હતો. પછીથી જ પશ્ચિમવાળાઓએ એ વિચાર ઉઠાવી મોટા પાયા પર અમલમાં મૂક્યો.

પુરાવો? આપણા દેશમાં બધું જ હતું એ અભિપ્રાયને પુરાવાની જરૂર કોઈ દિવસ હોતી નથી. છતાં પણ એ જોઈતો જ હોય તો ‘મુસાભાઈના વા અને પાણી’ વાળી લોકકથા એ એનો મોટામાં મોટો પુરાવો છે. મુસાભાઈ નામની લોકકથા-પ્રસિદ્ધ વિભૂતિએ ન્યાતનાં વાસણો વેચી ન્યાતને જમાડી હતી અને પોતે તો વા અને પાણી જ પૂરાં પાડ્યાં હતા. આ વિચાર આર્થિક ક્ષેત્રમાં એક દ્વારા અમલમાં મુકાયો છે. એકો પણ જનતાના પૈસા ઉધાર લઈ જનતાને જ પાછા વહેંચે છે. પોતે તો ફક્ત ચેકબુક અને સ્લીપબુક જ પૂરી પાડે છે. ‘લોકલોકનું વરે છે, એકની તો સ્લીપબુકસ ને ચેકબુકસ’! આ દલીલમાં ન સમજાય અને ન મનાય એવું ઘણું હોવા છતાં પણ એ આપણા દેશનાં ભૂતકાલીન

ગૌરવને સ્પર્શતી હોઈ આપણે એ સ્વીકારી લેવી જોઈએ.

ભૌગોલિક રીતે એકના એ ભાગ પાડી શકાય. એક સળિયાની વાડની બહારનો વિસ્તાર અને બીજો અંદરનો વિસ્તાર. બહારના વિસ્તારને એકના સ્ટાફથી રક્ષિત અને અંદરના ભાગને એમનાથી અરક્ષિત ગણી શકાય. લોકડાનું કાઉન્ટર અને એની પરના આડા સળિયા, એકના કારકુનો એ ફૂદીને બહાર ન જતા રહે એટલા જાંચા રાખવામાં આવે છે.



એકના કારકુનો સળિયા ફૂદીને બહાર જતા ન રહે તે માટે ખાસ જોગવાઈ કરવામાં આવે છે!

છતાંય આપાની જોડે એકમાં ગયેલા છોકરાઓ કાઉન્ટર પર દાઢી ઘસી શકે એટલા નીચા તો એ હોય છે જ. એ સળિયા વચ્ચેથી કબૂતર પસાર થઈ શકે એટલી જગ્યા હોવા છતાં

કબૂતરોને આવવા જવા માટે દરેક ક્લાર્કની સામે કાઉન્ટર ઉપર એક નાનકડું બાકારું હોય છે. અલબત્ત, એ બાકારાનો ઉપયોગ કબૂતર ન કરતાં હોવાથી એમાંથી લોકો પૈસા અને પાસબુક આપવાની અને લેવાની રમત રમે છે. આથી જ ફફડાટ સંભળાય છે તે કબૂતરની પાંખોનો નહિ પણ નોટોના થોકડાઓનો હશે એમ માનવાને કારણ મળે છે.

એક નૂતન શાસ્ત્ર, જેની શોધ માટે શોધકને પારિતોષિક આપવું ઘટે તેની દૃષ્ટિએ “એક” નામની વિશ્વવ્યાપિનીનાં વિવિધ અંગોનું દર્શન-સમીક્ષણ

લેખક : બુકુલ પ. ત્રિપાઠી

ચિત્રકાર : મનુ વ્યાસ

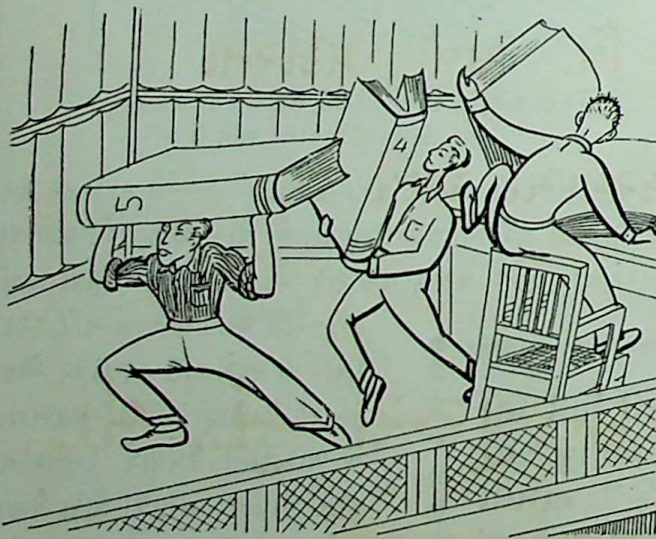




સળિયાની બહારના વિસ્તારમાં એક ટેબલ, એક બે ખુરસી, અને હોલર તથા ખડિયો પડ્યાં હોય છે. આ વસ્તુઓ રાખવા પાછળ એક ખાસ ઇરાદો છે. બેંકમાં પૈસા ભરવા આવનાર માણસ, જે પોતાનું ખાતું હોય, તો ઉત્સાહમાં હોય છે. એનો પૈસા બચાવવાનો આનંદ બિભરતો હોય છે. એ આવીને પૈસા ભરવાની સ્લીપો ભરવા માટે સામાન્ય રીતે પેલા ખડિયાકલમની મદદ લે છે. આ વાત ધ્યાનમાં રાખી આનંદનો અતિરેક થતો અટકાવવા શાહી પાણી જેવી અને હોલર તરડાઈ ગયેલી સ્ટીલવાળું રાખવામાં આવ્યું હોય છે. એ બંનેના ઉપયોગથી જ લખનાર માણસ ઠંડો પડી નય છે અને એ રીતે ઉત્સાહ અને નિરુત્સાહ વચ્ચેનું સમતોલપણ જળવાઈ રહે છે.

બેંકમાં પૈસા ભરવા ઘણુંખરું શેડિયાઓના ગુમાસ્તાઓ આવે છે. ગુમાસ્તાઓ પરથી ગુમાસ્તાધારો અને એ પરથી મુંબઈ સરકાર યાદ આવે છે. આથી જોખમને કારણે એ વિષે વધુ નહિ લખીએ.

સળિયા પાછળ બહારના કરતાં પણ વસ્તી ઘીચ હોય છે. ત્યાં કારકુનો હોય છે, અને એ લોકો નવરા ન બેસી રહે તે માટે ચોપડા હોય છે. બેંકમાં પહેલી જ વાર જનાર માણસે આ વિરાટ ચોપડા જોઈ, 'ઓહોહોહો' એમ આશ્ચર્ય બતાવવાનો રિવાજ છે. ચોપડા મોટા રાખવાનું એક કારણ એમ બતાવવામાં આવે છે કે બેંકના કારકુનોને બેંકની બહાર જીવવાના બહુ થોડા કલાકો મળતા હોવાથી એમને વ્યાયામ કરવાનો સમય મળતો નથી. આથી આ મહાભારત ચોપડાઓ વારંવાર ઊંચકી, હેરફેર કરી, ઉઘાડવાસ કરી, એ લોકો કામ સાથે વ્યાયામ કરી શકે છે.



બેંકના કારકુનો 'વેઈટ લિફ્ટિંગ' વ. નો વ્યાયામ કરી સ્વાસ્થ્ય અને શક્તિ મેળવી શકે એ દૃષ્ટિએ બેંકના ચોપડા ભારે વજનવાળા રાખવામાં આવે છે.

એ ચોપડા મોટા રાખવાનું બીજું પણ એક કારણ છે. બેંકમાં મોટે ભાગે પૈસાની વાત હોય છે. 'જર, જમીન

અને જોરુ, એ ત્રણ કળ્યાનાં છોરુ' એ ન્યાયે આ બધા વચ્ચે ગમે ત્યારે યુદ્ધ ફાટી નીકળે તો નવાઈ નહિ. એવા પ્રસંગે બીજું કંઈ ન જડે તો એ લોકો સામસામા ચોપડાથી મારામારી કરે. એટલે ચોપડાનો આવો ઉપયોગ થતો અટકાવવા માટે એ વજનદાર રાખવામાં આવ્યા હોય એ બનવા જોગ છે. અને આ જ કારણથી પાસબુકો એટલી નાની રાખવામાં આવી હોય છે કે એનો ઘા કરવાથી પણ સામા માણસને જરાય વાગે નહિ. આ રીતે પાસબુકને પણ હથિયાર તરીકે નિરુપયોગી બનાવી દેવામાં આવી છે. અને હથિયારની વાત આવતાં યાદ આપવું જરૂરી છે કે આધુનિક બેંકનો વિકાસ બ્રિટિશ અમલમાં જ થયો, અને અંગ્રેજો હથિયારબંધી માટે કેટલા આગ્રહી હતા એ તો સૌ જાણે છે.

બેંકના કારકુનોને બેંકમાં ઘણો સમય ગાળવો પડે છે. ઘણો સમય એક જ સ્થળે ગાળવાથી એમને ક્યારેક કંટાળો આવે એ સ્વાભાવિક છે. એ કંટાળો દૂર કરવા એ લોકો મનોરંજન શોધે છે. એ મનોરંજન મેળવવાનો એક પ્રકાર કારકુનો એકબીજાને પ્રેમથી ચોપડાની ભેટો મોકલે એ છે. બેંકમાં થોડા પહેલવાનોને-જેમને પટાવાળા કહેવામાં આવે છે અને જેઓ દેખાવે પહેલવાન જેવા નથી હોતા-તેમને ખાસ પગાર આપી રોકવામાં આવે છે. આ લોકો દ્વારા એક ટેબલ પરનો કારકુન બીજા ટેબલ પરના કારકુનને ચોપડાની ભેટ મોકલાવી શકે છે. પેલો વળી ત્રીજાને એવી ભેટ મોકલાવે છે. એમ એકબીજાને ભેટો મોકલાવી એ લોકો આનંદ મેળવે છે.

ગીતાની કેટલીક જૂની હસ્તપ્રતો હમણાં હાથ આવી છે. એમ કહેવાય છે કે એ હસ્તપ્રતમાં બેંકના કેશિયરનો ખાસ ઉલ્લેખ છે, 'શ્રીકૃષ્ણે જ્યારે, 'મહિનાઓમાં હું માગશર છું. ઋતુઓમાં હું વસંત છું,' એમ કહેવા માંડ્યું ત્યારે વચ્ચે એમ પણ બોલી ગયા હતા કે 'બેંકના કારકુનોમાં હું કેશિયર છું.' અલબત્ત આ વાતને સત્તાવાર સમર્થન નથી મળતું, છતાં આ વસ્તુ પરથી બેંકના કેશિયરનું મહત્વ સારી રીતે સ્પષ્ટ થાય છે.

જૂના જમાનામાં રાજમહારાજો ખાસ વિદ્યાવાળા માણસોને એમની વિદ્યાનો અભ્યાસ કરી વિકાસ કરવા આશ્રય આપતા. આપણા દેશી રાજાઓ કસરતખાજ મલ્લોને રાખતા. આ મલ્લો દરબારી આશ્રયે પોતાના શરીરનો, કૌશલ્યનો વિકાસ કરતા. આધુનિક બેંકો પણ એ રીતે જ કેશિયરને પોષે છે. કેશિયરોએ બેંકમાં બેસી ઝડપથી નોટો ગણવાની કળા વિકસાવવાની હોય છે. જમાનો જનતાની પૂજનો હોઈ કેશિયરોના આ કૌશલ્યનું પ્રદર્શન એકલા બેંકવાળાઓ પૂરતું મર્યાદિત નહિ રાખતાં, જાહેર જનતા આગળ પણ કરવામાં આવે છે. હજી પણ કોઈ બેંકમાં જશો તો કેશિયરને ઝડપથી નોટો ગણવાનો ખેલ કરતો અને બીજા એક બે પ્રેક્ષકોને એકાદસે એ ખેલ જોતા જોઈ શકશો. પ્રેક્ષકોની





ઉપરાંત આગ, દરિયાઈ, જંદગી, મોટર, અકસ્માત,

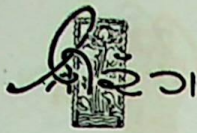
વર્કમેન્સ કોમ્પેન્સેશન વિ. સર્વ પ્રકારના

વિમાનું કામકાજ કરવામાં આવે છે.

ધી ઇન્ડિયન ગ્લોબ ઇન્સ્યુરન્સ કું., લી.

હું ઓફીસ : ૩૧૫-૩૨૧, હોર્નબી રોડ, કોટ, મુંબઈ.





# MACHINERY

# TEXTILE

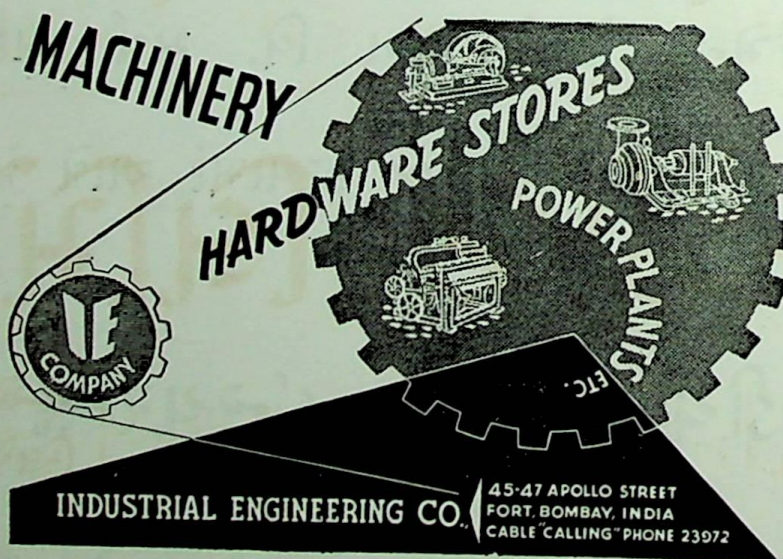
ETC.



## INDUSTRIAL ENGINEERING CO.

CABLE "CALLING"

45-47 APOLLO ST., FORT,  
BOMBAY INDIA





- ★ વાહાણો અને પ્રીકાર્ટ પાઈલના પાયા,
- ★ આર. સી. સી. સાઈલોઝ,
- ★ વોટર ટાવર્સ,
- ★ પાણીના હોજ,
- ★ રસ્તાઓ અને પૂલો,
- ★ વોટરપ્રૂફ છાપરાં,
- ★ મકાનની અંદરના રંગરોગાન અને શણગાર,
- ★ ફર્નીચર,
- ★ મોટર વાહનનાં 'બોડી',
- ★ બાંધકામને અંગેનો સામાન, વગેરે.

માટે

નિષ્ણાત, ઉત્તમ કામ માટે પૂછો :

# મેકેન્ઝીઝ લિમિટેડ

સી વ રી,  
મું બે ઈ ૧ પ.

{ ૨-એ ટેઇલર્સ રોડ,  
કિલપોક, મદ્રાસ.

ટેલીફોન { ૬૦૦૦૭  
૬૦૦૦૮  
૬૦૦૦૯

ટેલીફોન : ૩૨૬૨



# મનની શાંતિ

ફિલ્સુફો ગમે તે કહે છતાં પૈસો તમને અમુક પ્રકારની મનની શાંતિ અવશ્ય આપે છે. પણ તે ત્યારે જ, જ્યારે તમને ખબર હોય કે તે સલામત સ્થળે છે.

અમારે ત્યાં પૈસા મૂકનાર ગ્રાહકો એ શાંતિ અનુભવે છે. તમે પૂછીને ખાત્રી કરી શકો છો.

ન્યુ યુનાઇટેડ બેંક ઓફ ઇન્ડિયા લિ.

( અગાઉ : બેંગાલ સેન્ટ્રલ બેંક લિમિટેડ )

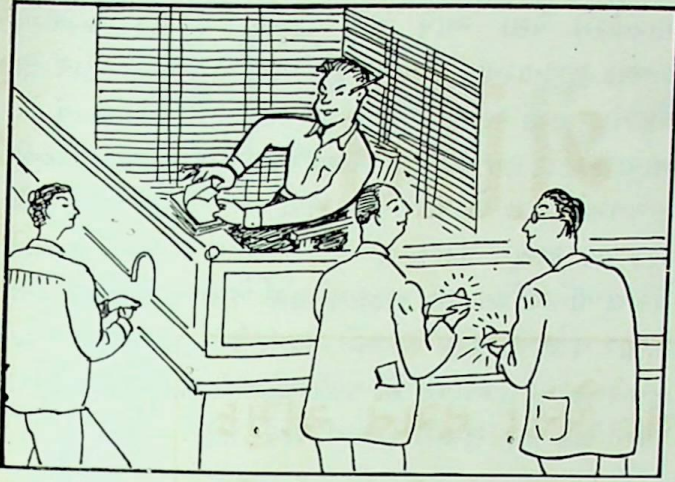
૬૭-એ, નેતાજી સુભાષ રોડ, ( હેડ ઓફીસ ) કલકત્તા

★

૧૦, ચર્ચગેટ સ્ટ્રીટ, કોટ—મુંબઈ.

હિંદની પાંચ મોટામાં મોટી બેંકોમાંની એક બેંક બનશે.





કેશિયરોએ ઝડપથી મોટો ગણુવાની ચમત્કારિક કળા વિકસાવેલી હોય છે. નહેરુ જનતા એ જેલ બુએ છે ત્યારે આશ્ચર્યચકિત થઈ જાય છે !

આવી સતત હાજરી આપણો કળા અને ચમત્કાર પ્રત્યેનો પ્રેમ કેટલો જીવંત છે એની જ્વલંત સાબિતી પૂરી પાડે છે. કેશિયર આળસુ ન થઈ જાય તે માટે તેને હિસાબ રાખવાનું, તિન્નેરી સંભાળવાનું, પૈસા આપવાનું અને લેવાનું—એવાં કેટલાંક કામો સોંપવામાં આવ્યા છે ખરાં, પણ એ કાર્યો ખાસ મહત્વનાં ન હોવાથી આપણે એના ઉલ્લેખ માત્રથી જ પતાવી દઈશું.

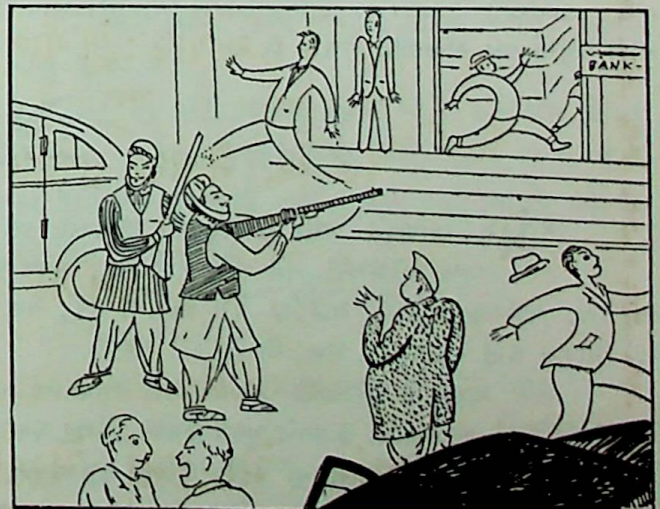
બેંકના કેશિયરો લુટાવા માટે પણ પ્રખ્યાત છે. બેંકના સંબંધમાં આવનારાઓનો વિચાર કરતાં ઘરાકો, કારકુનો, પટાવાળા વગેરે ઉપરાંત બીજા એક વર્ગનો વિચાર કરવો પણ જરૂરી છે. તે વર્ગ છે બેંક પર લૂટ ચલાવનારાઓનો. એ લોકો, આપણા મુડીવાદી સમાજના બીજા લુટારાઓની જેમ, મોટરમાં બેસીને આવે છે, અને અંતે મોટરમાં જ પલાયન થઈ જાય છે. લુટાયેલી નોટોની સંખ્યા જનતાને મોટે એક મિનિટની એક હળર એ હિસાબે વધતી જાય છે; અને અંતે ‘લાખોની લૂટ’ સુધી વાત આવે છે એટલે એ વાત ચર્ચાતી બંધ થાય છે, અને એ લૂટ વિષે ડીટેક્ટિવ નવલકથાઓ સિવાય બીજો કંઈ સંભળાતું નથી. (વ્યર્થ-શાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ, આ જ કારણથી ડીટેક્ટિવ નવલકથાઓને અ-મૂલ્ય ગણવામાં આવે છે).

અંદરના ભાગમાં, બેંકની ભીતરમાં, કારકુનો અને ચોપડા ઉપરાંત બીજા ઘણી વસ્તુઓ અને વ્યક્તિઓ હોય છે. બેંકના કારકુનોના પગારવધારા નક્કી કરવા માટે અને જરૂર પડ્યે બેંકને ફંડમાં (લીકવીડેશનમાં) લઈ જવાનો દરખાસ કરવા માટે ‘ડીરેક્ટરો’ નામના કેટલાક માણસો હોય છે. આ ડીરેક્ટરો બેંકમાં ચાલતા પંખાનો લાભ લેવા વારંવાર મળે છે. ધારવામાં આવે છે તેમ એમને બેસવા માટે એક મોટું પાટિયું રાખવામાં આવ્યું હશે. આ પાટિયાને તેથી ‘બોર્ડ ઓફ ડીરેક્ટર્સ’ કહેવામાં આવે છે. ડીરેક્ટરો દર વર્ષે દીવાળી પછી કેટલાયે મહિને રીપોર્ટ નામનો વાર્ષિક અંક બહાર પાડે

છે. આ રિપોર્ટના ગ્રાહકોને શેરહોલ્ડરો કહેવામાં આવે છે. ગ્રાહકોને રિપોર્ટ તદ્દન મફત પહેંચાડાય છે.

બેંકની ભીતરમાં આ બધી વ્યક્તિઓનું પ્રેરક-ચાલક તત્ત્વ શું? અર્થશાસ્ત્રીઓ માને છે કે બેંકનું પ્રેરક-ચાલક તત્ત્વ ચેકબુક, સ્લીપબુક અને પાસબુક નહિ પણ એથી વધુ ઉચ્ચ, વધુ અગમ્ય એવું કંઈક છે. આ ‘કંઈક’ તે અર્થ-શાસ્ત્રના નિયમો. પરંતુ આ અર્થશાસ્ત્ર જ પ્રુગાવો અને મંદી ઉત્પન્ન કરે છે. એ બંને વસ્તુઓ દુઃખ ઉત્પન્ન કરતી હોઈ એ વિષે વધુ વિચાર કરવો હાનિકારક છે.

વ્યર્થશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ ચેકબુક, સ્લીપબુક, અને પાસ-બુકની ત્રિપુટી જ બેંકનું પ્રેરક-ચાલક તત્ત્વ છે. અર્થશાસ્ત્રીઓ સિવાયના, એટલે કે બધા વિચારવંત લોકો પણ આમ જ માને છે. લોકો પહેલાં તો બેંકમાં પૈસા ભરે છે. કેટલા પૈસા છે, એ પૈસા લેનાર કેશિયરને મોટેથી કહે તો કોઈ સાંભળી જાય એ બીકે સ્લીપબુકમાં એ આંકડો લખીને આપે છે. આમ પૈસા ભરતું કોઈ નજરે પડે એટલે તરત ત્યાં ફરતાં માણસો-માંથી એકાદ જણ ચેકબુકમાંથી એક ચેક પર કંઈક આંકડો લખી ચેક લેનાર કારકુનને આપે છે. કારકુન આખો દિવસ બધા ચેક ભેગા કરે છે. રાતે જમી પરવારીને બધા બેંકવાળા ક્લીઅરીંગ હાઉસ નામની જગ્યાએ ભેગા મળે છે. ત્યાં દરેક બેંકવાળો પોતાના ખાતામાં આખા દિવસમાં ભેગા થયેલ બધા ચેક લઈને બેસે છે. પાસે દિવસભરમાં ભેગા થયેલા પૈસા પણ હોય છે. પછી રમત શરૂ થાય છે. ગંજીફના પત્તાંની જેમ ચેક ઊતરવાના હોય છે. જેનો મોટો આંકડો હોય એને હાથ મળે. આખી બાજી ત્રીનપત્તીની જેમ પૈસા મૂકીને રમાતી હશે એટલે જીતનારને થોડા પૈસા મળે છે. તે પૈસા બીજો દિવસે જ લોકો બેંકમાં જાય છે તેને વહેંચી આપવામાં આવે છે. આ સમગ્ર ક્રિયા જ બેંકની પાછળનું પ્રેરક-ચાલક તત્ત્વ છે.



બેંક પર લૂટ ચલાવનારાઓ, આપણા મુડીવાદી સમાજના બીજા લુટારાઓની જેમ મોટરમાં બેસીને આવે છે !



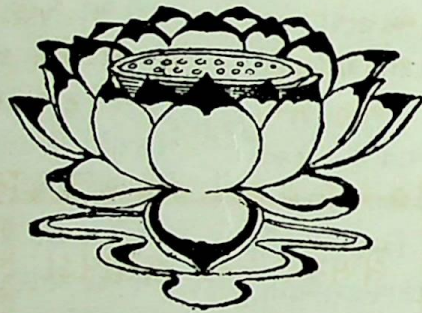


બેંકમાં અવારનવાર આવનાર માણસને એક એક ચોપડી ભેટ આપવામાં આવે છે. એ ચોપડીને પાસબુક કહેવાય છે. પાસબુક ગમે ત્યારે આપીને અને ગમે ત્યારે માગીને પોતે બેંક પાસે પોતાનું ધાર્યું કરાવી શકે છે એવો સંતોષ માણસ લઈ શકે છે. જગતના શ્રેષ્ઠ પુસ્તકોની નામાવલિમાં બેંકની પાસબુકનું નામ ગણવું જરૂરી છે. પાસબુક આ રીતે બેંક અને સાહિત્યને જોડતી કડી છે. બેંક અને સાહિત્યને જોડતી બીજી કડી ડીટેક્ટિવ નવલકથાઓ અને ત્રીજી કડી 'એન ધ બેન્કસ ઓફ વોલ્ગા' નામનું રશિયન સાહિત્યકાર મેક્સિમ ગોર્કીનું જીવનચરિત્ર છે. આમાં કેટલાક માણસો 'બેન્કસ' એટલે 'કિનારા' એવો અર્થ કરે છે ખરા, પણ એ વાત અત્રે અપ્રસ્તુત છે.

આપણી બેંકિંગ પદ્ધતિમાં સુધારાને ધણો અવકાશ છે. સૌથી મહત્વનો સુધારો બેંકની ચેકના પૈસા આપવાની પદ્ધતિમાં કરવાની જરૂર છે. કહેવાય છે કે ચેક લખી આપનારના ખાતામાં કંઈક રકમ હોય તો જ બેંક ચેક વટાવવા

આવનારને પૈસા આપે એવો રિવાજ કેટલીક જગ્યાએ છે. ચેક લખનારના ખાતામાં કંઈ પણ બેલેન્સ ન હોય તો ચેક નકારવામાં આવ્યા હોય એવું પણ બન્યાનું સાંભળ્યું છે. આવો કંઈ રિવાજ હોય તો એ શરમાવા જેવું કહેવાય. ચેકની બાબતમાં આવા ભેદભાવ ન રાખવા જોઈએ. બેંકોએ દરેક દરેક ચેક અચૂક વટાવી જ આપવા જોઈએ અને તે માટે ચેક લખી આપનારના ખાતામાં કંઈ બેલેન્સ છે કે નહીં એ વિચાર ન કરવો જોઈએ. મને ખાતરી છે કે જો આ એક જ સુધારો કરવામાં આવશે તો પછી આપણી બેંકિંગ પદ્ધતિમાં બીજા કોઈ પણ સુધારો કરવાની જરૂર રહેશે નહિ.

અંતે એક જ પ્રશ્ન. બ્રહ્માંડમાં બેંકનું સ્થાન શું? આ પ્રશ્નનો જવાબ શોધવા ખૂબ અભ્યાસ અને વિચારની જરૂર છે. મેં એ બંને કર્યા અને અંતે મને જવાબ જણ્યો કે— 'બેંકમાં બ્રહ્માંડનું જે સ્થાન છે તે જ સ્થાન બ્રહ્માંડમાં બેંકનું છે.'



હિંદુ મનથી અને નિર્દોષ હેતુથી અપાતી ભેટ રૂપે પણ પૈસા તો પ્રેમને માટે લોહાને ચડતા કાટ સમો થઈ પડે છે. મિત્રતાની કોમળતાને પણ જ્યારે તે ભયજનક છે ત્યારે પ્રેમને તો તે દૂષિત કરે, ક્ષીણ કરે, નાશ કરી નાખે. સ્થાપિત પ્રેમ ઉપર આટલી અનિષ્ટ અસર તે પાડી શકે છે, ત્યારે પ્રેમને ખરીદવાની શક્તિ તો તેનામાં હોય જ ક્યાંથી? એ બીજી ધણી વસ્તુઓ—આડંબર, સાનુકૂળતા, આજ્ઞાધીનતા, દાસત્વ, ક્ષુદ્રતા, હીનતા—ખરીદી શકે છે અને એ ઉપરાંત પણ ધણી નિર્દોષ અને મનોરંજક વસ્તુઓ એનાથી વેચાતી મળી શકે છે, પરંતુ આધુનિક દુખેર પણ પોતાના ઓશીસના પટાવાળાનીયે વફાદારી ખરીદી શકે તેમ નથી—લાગણીની તો વાત જ શી? કાંચન એ કેવો કોરી ખાનારો કીડો બની શકે છે તે જ્યારે તેને પ્રેમ ખરીદવા વાપરવામાં આવે છે ત્યારે વધુમાં વધુ સ્પષ્ટતાથી દેખાય છે.

પ્રાંટર ૩ લા મેર



'પ્રેમ આપણને બધી જ વસ્તુઓ શીખવશે; પણ પ્રેમ કેમ જીતવો એ આપણે શીખવું જોઈએ; એ મુશ્કેલીથી મળે છે. ખૂબ પરિશ્રમથી અને લાંબે ગાળે મોંઘું મૂલ્ય ચૂકવીને મેળવાતું એ અણમોઝ રતન છે, કારણ કે માણસે થોડા વખત માટે જ, વહી જતી ક્ષણ માટે જ પ્રેમ કરવાનો નથી; પણ હમેશાં, નિરંતર પ્રેમ કરવાનો છે. કો'ક વખત પ્રેમ ન કરે, એવું તો કોઈ માણસ હોતું નથી; દુષ્ટો પણ, એ તો કરી શકે છે.

અને માણસોના દોષોથી પ્રેમની તારી સાધનામાં હતાશ થઈ શકે નહિ. દોષ કરતા માણસને પણ પ્રેમ કરવું કારણ કે એ પ્રેમ દિવ્ય પ્રેમની બરાબરીનો છે અને પૃથ્વી ઉપરના પ્રેમનું ઉચ્ચતમ શિખર છે. પ્રભુની સકલ સૃષ્ટિને, નિખિલને અને પ્રત્યેક રજકણને પ્રેમ કરવું. પ્રત્યેક પાંદડાને, પ્રકાશના પ્રત્યેક કિરણને પ્રેમ કરવું. પશુઓને પ્રેમ કરવું, વનસ્પતિને પ્રેમ કરવું. એકે એક અલગ વસ્તુને પ્રેમ કરવું. જો તું પ્રેમ કરીશ તો તને સર્વમાં પ્રભુના રહસ્યનું દર્શન થશે, સર્વ વસ્તુમાં દિવ્યતાનું દર્શન થશે; અને એક વખત જ્યારથી તને આ વસ્તુ દેખાશે, ત્યારથી તારામાં દિન પ્રતિદિન એની વધુ ને વધુ સમજ વિકસતી જશે; અને એમ કરતાં કરતાં અંતે તું સમસ્ત વિશ્વને એક એવા પ્રેમથી ચાહવા લાગીશ કે જે સર્વજીવી અને વ્યાપક હશે.'

થિયોડોર ડોસ્ટોયેવસ્કી



# પંડિત હરનાથ શાસ્ત્રી



માણસને ઘેર આવી ચડે તો હંમેશને  
મોટે યાદ રહી જાય એવા મહેમાનની  
સરસરાટ વહેતી મજેદાર વાર્તા

**પં**ડિત હરનાથ શાસ્ત્રી, ભૂલ્યો, મહામહોપાધ્યાય પંડિત  
હરનાથ શાસ્ત્રી જ્યારે શેરગઢના સ્ટેશને ઊતર્યા  
તે વખતે રાતના ચાર વાગ્યા હતા. ઊતરતાં જ ખેસ  
હીકહીક કરી ઓં નમઃ શિવાય, ઓં નમઃ શિવાય, એમ એ  
વાર મન્ત્ર જપી ફરી વાર ખેસને હીક કરી, આમતેમ દૃષ્ટિ  
દોડાવી. સામે એક પોર્ટર ફાનસ લઈ ઊભો હતો તેની પાસે  
જઈને બોલ્યા :

“આશીર્વાદ ! આશીર્વાદ ! કયા નામ તુમહાર ?”

“હું? ભોલુ ! કેમ?” પોર્ટરે લીલી બતી બતાવતાં કહ્યું.

“ચિરંજીવ રહો ! આયુષ્માન ભવ ! હં ! ભોલુ ભૈયા,

મોટર આઈકિ નહીં?”

“મોટર? કેસી મોટર, પંડિતજી?”

“મોટર! મહારાજ સાહેબજી  
મોટર. મહામહોપાધ્યાય પંડિત હરનાથ  
શાસ્ત્રીકા લેને મોટર નહીં આઈ?  
આશ્ચર્યમ.”

“હું હું” અને બીજું શું તે

બોલ્યો તે ગાડીના પૈડાના ગડગડાટમાં સાંભળી શકાયું નહીં.  
અને પંડિતજીએ ન સાંભળ્યું એ જ હીક હતું. પોર્ટરે જવા  
લાગ્યો એટલે પંડિતજીએ ફરી વાર પૂછ્યું :

“અરે ! કયા નામ-ભોલુ ભૈયા....”

“હાં.”

“ગાડી-તાંગા-ધકકા-કુછ....”

“મારાજ સવારે છ વાગે. હમણાં કંઈ નહીં.”

“હં” પંડિતજી ગણગણ્યા અને પોતાની થેલી લઈ  
પ્લેટફોર્મ ઉપર પીપળા પાસેના નળ પ્રતિ ગમન કર્યું અને  
ઝાડ નીચે, રેતીમાં, થેલીમાંથી શેતરંજ પાથરી, પૃથ્વીમાતા  
ઉપર લંબાવ્યું.

પાંચ વાગતાં, પંડિતજી પૃથ્વીમાતાની સોડ છોડી ઊઠ્યા  
અને લંગોટ પહેરી પોતે પહેરેલાં કપડાં સાબુથી ઘોઈ તરત  
સૂકવી નાખ્યાં અને સ્નાનાદિ ક્રિયાથી નિવૃત્ત થઈ, થેલીમાંથી  
પંચિયું કાઢી સંધ્યાવિધિમાં પ્રવૃત્ત થયા.

સાડા છ વાગતાં સૂકાઈ ગયેલાં કપડાં અત્યંત ચીવટથી  
પહેરી, ગળામાં ખેસ નાખી વિચાર કરવા લાગ્યા.

“હં ! અબ શહેરમેં પહોંચના હૈ.”

ત્યાં તો ટન-ન-ન કરતી ટાંગાની ઘંટીનો અવાજ  
શ્રવણેન્દ્રિય ઉપર અથડાતાં જ થેલી લઈ સ્ટેશન બહાર  
ગમન કર્યું.

બહાર આવી જોયું. એક સુંદર ગિગ ઊભી છે અને તેનો  
ઘોડો બંકી ગરદન મરોડી હણહણે છે.

સાઈસે કહ્યું, “પન્નારામ મહારાજ !”

“શું છે?” એક જુવાને-જેણે સ્વચ્છ કપડાં પહેર્યાં  
હતાં-પાયન્નમો-કોટ-લહેરિયાદાર સાફા-કહ્યું :

“કંપાઉડરજીએ કહ્યું છે કે પાંચ સેર બરફ લાવવાનો  
છે. આ પૈસા.”

“હં ! દાકતર બાબુના મહેમાન આવવાના છે, તે બબર  
છે? વખત રહેશે તો લાવીશ. નહીં તો

તું તારે....” અને તેમ કહી મૂછો પર  
તાવ દેતા પન્નારામ આગળ વધ્યા.

“નમસ્તે નમસ્તે! પન્નારામજી.”

“કાણ?” પન્નારામે પાછા

વળી પૂછ્યું.

“મૈ-મૈ-નમસ્તે નમસ્તે ! મેરા

નામ પંડિત હરનાથ-મહામહોપાધ્યાય પંડિત હરનાથ શાસ્ત્રી.”

“હ.”

“અરે ભાઈ! હમ તુમહારે સાથ ચલેંગે, દાકતર  
બાબુ-કે ઘર.”

ત્યાં તો ગાડી આવી લાગી અને પન્નારામ દોડતા  
સ્ટેશનના પ્લેટફોર્મ ઉપર પહોંચી ગયા. ડબ્બે ડબ્બે ધૂમ્યા  
પણ કોઈ આવ્યું લાગ્યું નહીં. પાછા ફર્યા; ત્યાં તો પંડિતજી  
થેલી લઈ ઊભા હતા.

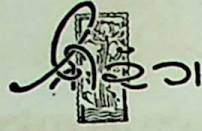
“ચલતે હો ન?” પંડિતજીએ કહ્યું.

“હ.”

“અરે સાઈસ, હમારી થેલી લે લો.” અને તેમ કહી  
પન્નારામના આમંત્રણની રાહ જોયા વિના ગિગમાં આવી  
બિરાજ્યા; અને પછી પોતાનો ખેસ હીક કરવા લાગ્યા.  
પન્નારામને કંઈ સૂઝ્યું નહીં

“આપ દાકતર બાબુને ઘેર પધારવાના છો?”





“અવશ્ય-અવશ્ય ! હમ વહીં પધારેંગે,” પંડિતજી-એ અત્યંત સ્વસ્થતાથી જવાબ દીધો. પન્નારામ બેઠા, ઘંટી દબાવી. લગામને ધસારે તો ઘોડો ગિગ લઈ ઊપડ્યો. મનમાં વિચારવા લાગ્યા : કોણ છે આ બધા ? ગાડીમાંથી તો કોઈ મહેમાન ઊતર્યા નહીં. આ વળી કોણ હશે ?

પંડિતજી જાણે તેના મનના વિચારો જાણી ગયા હોય તેમ બોલ્યા :

“પન્નારામજી ! હમારે નામસે તો તુમ પરિચિત હો ગયે. હમકો મહારાજ સાહેબ બહાદુર વિક્રમસિંહજીકા તાર મિલા. હમ ચલ દિયે. પતા નહીં, મોટર સ્ટેશન પર ક્યોં નહીં આઈ !”

“પંડિતજી ? મહારાજ સા’બતો અજમેર છે.”

“સત્યમ્, સત્યમ્. અજમેર સે હી તો મિલા થા તાર. કોઈ ખાત નહીં. કોઈ ખાત નહીં. હમારા કામ તો ગિગ સે ભી ચલ જતા હૈ-મોટર મોટર કી હમેં લાલસા નહીં. મહારાજ સાબ દોચાર દિનમેં હીં અત્ર પધારેંગે.”

“અજ સાબ ! પણ વેકેશનને તો હજી પંદર દિવસની વાર છે.”

“ઓહ ! પાંચ-પાંચ દસ, દસ ઓર પાંચ પંદ્રહ—હીક હૈ, હીક હૈ-કોઈ ખાત નહીં. કાલસ્ય ગહના ગતિ.” અને પછી પંડિતજી ઝાંઝા વિચારમાં પડી ગયા હોય તેમ લાગ્યું. એ પછી આસપાસનાં દૃશ્યો જોવામાં જાણે કે તલ્લીન બની ગયા હોય. હુંગરોની દૂરની હારમાળા-પાસેનાં લીલાંછમ ખેતરો-હવામાં ડોલતા મોલ-પેલી વાડી-પાછાં ખેતરો-વૃક્ષો-ઓહ ! શેરગઢનો કિલ્લો-તોર્તીંગ દરવાજા-આ હનુમાનજીનું દેરું. પોસ્ટઓફીસ-અને દવાખાના પાસે આવી ગાડી ઊભી રહી.

સાઈસ ડૂધો. ઘોડો ઝાલ્યો. પન્નારામ ઊતર્યા. પંડિતજી ખ્યાનાવસ્થામાં જ બેઠા રહ્યા.

“ઊતરો, મહારાજ !”

“ઓહ ! અવશ્ય અવશ્ય !! સમાધિસ્થ હો ગયે થે હમ ! જીતે રહો. જીતે રહો.” અને પછી ઊતરી પોતાનો ખેસ હીક કરવા લાગ્યા.

પન્નારામ મહારાજ દવાખાનાના વિશાળ ચોકમાં દાખલ થયા. પંડિતજી ખેસ હીક કરતા કરતા ધીરે ધીરે તેમની પાછળ ચાલવા લાગ્યા. મોટા લીમડાની છાયા નીચે ખુરસી ઉપર બિરાજેલા મોટી મૂંછેવાળા મહાશય તે જ દાકતર લાગે છે. ચોકકસ.

“ક્યોં, પન્ના ?” મોટી મૂંછેવાળા દાકતરે પૂછ્યું.

“સાબ, કોઈ નહીં આયા.”

“અચ્છા, કોઈ ખાત નહીં.”

આ જ વખતે પંડિતજી આગળ આવીને બોલ્યા :

“નમસ્તે ! નમસ્તે, દાકતર સાબ ! વે નહીં આયે તો હમ આ ગયે. હ...હ...હ...નમસ્તે, નમસ્તે ! બડી પ્રસન્નતા હૈ આપકે દર્શન સે.”

“પધારિયે, પધારિયે !” શિષ્ટાચાર દાખવતાં દાકતર બાણુ બોલ્યા.

પંડિતજી હાથ જોડતા જોડતા પાસેની ખાલી ખુરસી પાસે આવી ઊભા રહ્યા.

“બિરાજિયે-બિરાજિયે !” દાકતર સાહેબે કહ્યું.

“અવશ્ય, અવશ્ય !” પંડિતજીએ ખુરસી ઉપર ઝુકાવતાં કહ્યું. “કિતના સુંદર વૃક્ષ હૈ ! ઇસકી છાયા !”

“હ.”

“આપ જૈસે સજ્જન ઓર મહાનુભાવકે દર્શનમાત્ર-સે મેં તો કૃતાર્થ હો ગયા,” અને પન્નારામ તરફ ફરીને, “અરે ભાઈ પન્નારામ, યહ હમારા થેલી જરા ઉપર લે જના.”

“કેમ આવવું ? થયું આ બાણુ ?” દાકતર બાણુએ કેસ તપાસતાં પૂછ્યું.

“અરે દાકતર સાહેબ ! કયાં કહું ? મહારાજ સાહેબ વિક્રમસિંહજીકા તાર મિલા કિ શહર કી જનતાકે કલ્યાણાર્થ હમારા આગમન હો. ઓર લજ્જન કીર્તન વ્યાખ્યાનોં દ્વારા જનસમુદાય કા કલ્યાણ હો. હમ નહીં જનતે યહાં કા કામદાર કેસા ગંવાર હૈ કિ હમારે લિયે મોટર તક ન ભેજ. ઓર આપ જૈસે સજ્જન કા સમાગમ ઓર આતિથ્ય પાના હી હમારે લિયે ગૌરવ ઓર આનંદ કી વસ્તુ હૈ. ક્યોં હીક હૈ ન, ડાકતર સાબ ?”

“હીક હૈ, હીક હૈ, ઘર આપકા હી હૈ.” દાકતર બાણુ બોલ્યા.

“વસુધૈવ કુટુંબકમ્-હમ જૈસે લોકોપકારી લોકોં કે લિયે સંસાર માત્ર કુટુંબ હૈ, ફિર આપ જૈસે સજ્જન. હમેં ગાડી મેં હી આપ કી મહાનુભાવતા કા પતા ચલ ગયા થા. ઇસીસે તો મહારાજ સાહેબકે મહેમાન ન બનકે આપહી કે-અહ...હ...આપકી કીર્તિ દિગંતવ્યાપી હૈ...ઇસમેં શંકાકો સ્થાન નહીં. હ—હ—”

દાકતર સાહેબ હસ્યા અને પછી,

“અરે, પાન લાના પંડિતજી કે લિયે.”

“પાન...ઓહ...આ લિયા. ધન્યવાદ.”

“અચ્છા, તો હું જરા ગામમાં જઈ આવું. બેચાર કેસ....”

“અવશ્ય. અવશ્ય પધારિયે. યહ તો મેરા હી ઘર હૈ...”

“અરે, પન્ના !”

“હ !”

“પંડિતજીનો સામાન મારા જ ઓરડામાં...”

“કોઈ ખાત નહીં, કોઈ ખાત નહીં.”

“હ” પન્નારામે કહ્યું.

\*

“કોણ છે આ વળી ?” માતાજીએ પૂછ્યું.

“છે કોઈ પંડિત.”

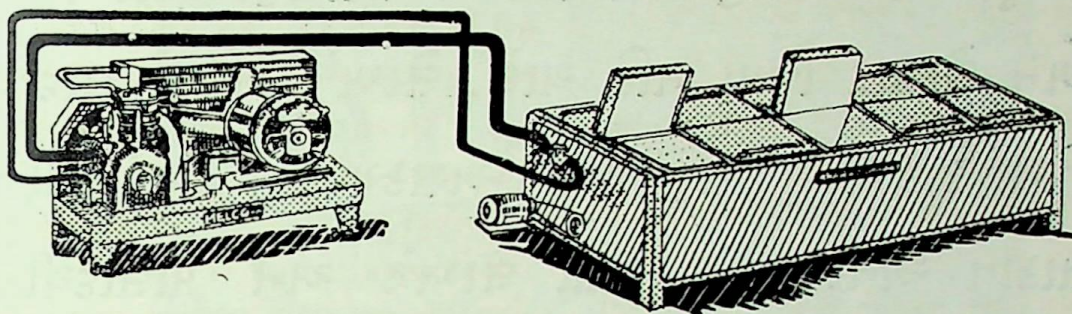


## “ભારત” નાં

સર્વશ્રેષ્ઠ આઈસ કેન્ડી (આઈસ ક્રુટસ) મશીનો

સ્વતંત્ર, બિનબેખમી ધંધો

દૂધ મૂડીમાં બહોળો નફો



ભારતનાં આઈસ કેન્ડી મશીનો આધુનિક ઢબથી બનાવવામાં આવે છે. કેબીનેટમાં કેન્ડી બનાવવાની અને સ્ટોરેજ માટેની જુદી જુદી સંપૂર્ણ ગોઠવણ કરવામાં આવેલી છે. આ પ્લાનથી દરરોજના ૮૦૦૦ થી ૧૨૦૦૦ કેન્ડી બનાવી શકાય છે. ૭ થી ૮ હજારના ફેકાણામાં સહેલાઈથી દર મહીને હજારથી વધુ કમાઈ શકાય છે.

ઉપરાંત નીચેની કોઈ પણ મશીનરી તૈયાર સ્ટોકમાંથી મળશે.

- ★ ડીઝલ જનરેટીંગ પ્લાન્ટસ
- ★ આઈસ પ્લાન્ટસ કમ્પલીટ
- ★ સ્ટીમ બોઇલર્સ
- ★ સીમન્સ ઇલેક્ટ્રીક મોટર્સ
- ★ રાઇસ હલર્સ
- ★ અસલ ડેન્માર્કની ઘંટીઓ
- ★ ઇંગ્લીશ ડીસીન્ડીક્ટર્સ
- ★ ઇલેક્ટ્રીક રેડીયલ સૉ

- ★ ડીઝલ બોઇલ એન્જીનો
- ★ ડીઝલ ટ્રેક્ટર્સ
- ★ ડીઝલ પમ્પીંગ સેટ્સ
- ★ ઇલેક્ટ્રીક પમ્પીંગ સેટ્સ
- ★ સેન્ટ્રીફ્યુગલ પમ્પો
- ★ એઅર કોમ્પ્રેશર્સ
- ★ ગ્રેસીંગ મશીન વિગેરે વિગેરે.

આપની જરૂરીયાત માટે અગર તો વિશેષ માહિતી માટે મળો યા લખો :—

# મોડલ મશીનરીઝ લિમિટેડ

૬૪૧, કપાસીયા બજાર, ( એરંડા હોલ ) અમદાવાદ નં. ૨.

ટેલીફોન : ૩૪૩૯

તારતુ સંસ્કૃતિ : "BLISSFUL"



## લોખંડ, પોલાદ અને હાર્ડવેર

માણસ જાતને સોનું નહિ હોય તો ચાલશે પણ લોખંડ અને પોલાદ વિના નહિ ચાલે. લોખંડ અને પોલાદ વિના કોઈ પણ દેશનું જીવન અશક્ય છે. પ્રજાઓની તાકાત એની પાસે રહેલા લોખંડ અને પોલાદથી મપાય છે.

મકાન અને રાચરચીલા વિના માનવી જીવી શકતો નથી; અને હાર્ડવેર વિના મકાન કે રાચરચીલું બની શકતું નથી.



## મહેતા એન્ડ કંપની

લોખંડ, પોલાદ અને હાર્ડવેરના વેપારી તથા કમીશન એજન્ટ

લોખંડ બજાર, લતીફ હાઉસ, આર્ગાઈલ રોડ, મુંબઈ, ૯.

ટેલીફોન : ૨૫૧૬૩

તારનું સરનામું : NICERODS.



અંધકારમાં હંમેશાં ભય રહે છે,  
પરંતુ તમારી યોર્યમાં એસ્ટ્રેલા  
બેટરીઝ હોય તો તમને જાણ્યે  
ત્યારે તુરંતજ તેજસ્વી પ્રકાશ  
મળે છે.



કદી નિષ્ફળ ન જનાર

# એસ્ટ્રેલા બેટરીઝ લીં

મુંબઈ, કલકત્તા, મદ્રાસ, દિલ્હી, કાનપુર.

મુંબઈ પ્રાંતના એજન્ટો:—મનુભાઈ સન્સ એન્ડ કું.—૧૬, આલ્ડ કર્સ્ટમ હાઉસ  
રોડ, મુંબઈ ૧.

મુંબઈના ડિસ્ટ્રીબ્યુટરો: (૧)—બોમ્બે સ્ટ્રવ એન્ડ હાર્ડવેર ડીપો—પાયથુની.  
(૨)—નરોત્તમદાસ કેવળભાઈ શાહ;—૨૬, અબ્દુલ રહેમાન સ્ટ્રીટ. (૩)—વેસ્ટર્ન  
ઈન્ડિયા લાઇટ કું;—૪૬એ, અબ્દુલ રહેમાન સ્ટ્રીટ. (૪)—રતિલાલ એન્ડ કું.—  
૨૧, મહાકાલી ચાલ. (૫) ભારત લાઇટ હાઉસ—મહાકાલી ચાલ.





**EVEREADY**  
TRADE-MARK  
FLASHLIGHT BATTERY

અંધકાર  
એટલે  
જોખમ

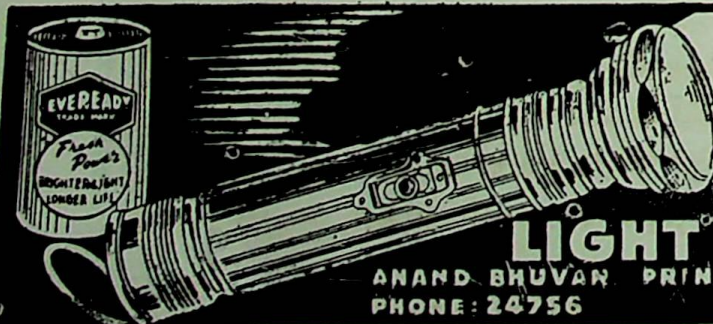


પ્રકાશ  
એટલે  
સલામતી

અંધકારમાં પ્રકાશ પાથરી, સલામતી આપતાં દરેક  
પ્રકારના ફ્લેશલાઇટ, ટોર્ચ, બટ્લ અને બેટરી  
અમે જથ્થાબંધ પૂરાં પાડીએ છીએ.

ચાંપ હાથો એટલે તમારી સેવા માટે ઝબકી ઉઠી વાતાવરણને  
એકદમ અજવાળી મૂકે એવા ખાતરી લાયક માલ માટે

પૂછો :



**EVEREADY**  
TRADE MARK  
**FLASHLIGHTS & BATTERIES**

**LIGHT HOUSE**  
ANAND BHUVAN PRINCESS ST. BOMBAY 2.  
PHONE: 24756 GRAM: "GREATWALL"

*ALSO ASK FOR OTHER CHINESE FLASHLIGHTS*



“આવા ને આવા આમજી ભામજી ભટ્ટાચાર ન જાણે ક્યાંથી ટપકી પડે છે.” માતાજીએ ( દાકતર પત્નીએ ) કહ્યું.

પન્નારામ રસોઈ કરતા હતા અને માતાજી દાકતર સાહેબ માટે પાન બનાવતાં હતાં.

પન્નારામ દાકતર બાથુને ત્યાં કામ કરતા. અધું જ કહીએ તો એ ચાલે; કારણ તે રસોઈ પણ બનાવતા, ભાંગ પીસી દેતા, ગાડી પણ ચલાવતા અને કંપાઉન્ડર ન હોય ત્યારે દવા પણ આપતા. આનંદી ને શોખીન જીવ. દાકતર સાહેબનાં જૂનાં કપડાં પહેરી ગામ વચ્ચે નિકળે ત્યારે લોકો તેમના લહેરિયાદાર સાક્ષાતે જોઈ રહેતાં.

“પણ પન્ના-શા માટે આવ્યા છે ને કેટલું રહેશે?”

ત્યાં તો દાકતર સાહેબનો હુકમ થયો,-

“અરે પન્ના! તૈયારી કરજો જમવાની.”

પાટલા મંડાયા. બધી તૈયારી થઈ. થોડી જ વારમાં દાકતર સાહેબ તથા પંડિતજી ઉપર આવ્યા. આવતાં જ,

“નમસ્તે માતાજી!” પંડિતજીએ હાથ જોડ્યા.

“ઐહિયે પંડિતજી,” દાકતર સાહેબે કહ્યું.

“જી-જી-અહાહા-કિતના સુંદર ચહે ચોક હૈ. વાહ વાહ. ગંગાજી કે તટપર!”

“પન્ના! પંડિતજીકે હાથ ધુલાઓ.”

“મૈ-મૈ હાથ પ્રક્ષાલન કરકે હી ઉપર આયા હું. આપ ચિંતા ન કરે.” અને તેમ કહી પંડિતજી નિર્દિષ્ટ પાટલા ઉપર બેસી ગયા.

ભોજનનો થાળ મૂકતાં જ, આંખ મીંચી પંડિતજી વેદમંત્રોના ઉચ્ચારમાં મગ્ન થયા.

“કિરે શરૂ.”

“ઓહ! અવશ્ય!” અને પૂરી મોઢામાં મૂકી બોલ્યા, “વાહ વાહ! પૂરિયાં તો ઇતની મુલાયમઝૂર ખસ્તા બની હૈં કિ બસ-વાહ ડાકતર સાબ વાહ! આપકે સ્વાગતકે લિયે બધાઈ. ઔર માતાજી, આપ સચમુચ દેવી હૈં-અન્તપૂર્ણા હૈં.”

“પન્ના!”

“જી.”

“દાલમાં ઘી નાખો.”

પન્નારામે કહ્યું, “વધારે નાખું સાબ?”

“હા-હા,” દાકતર બાથુ બોલ્યા.

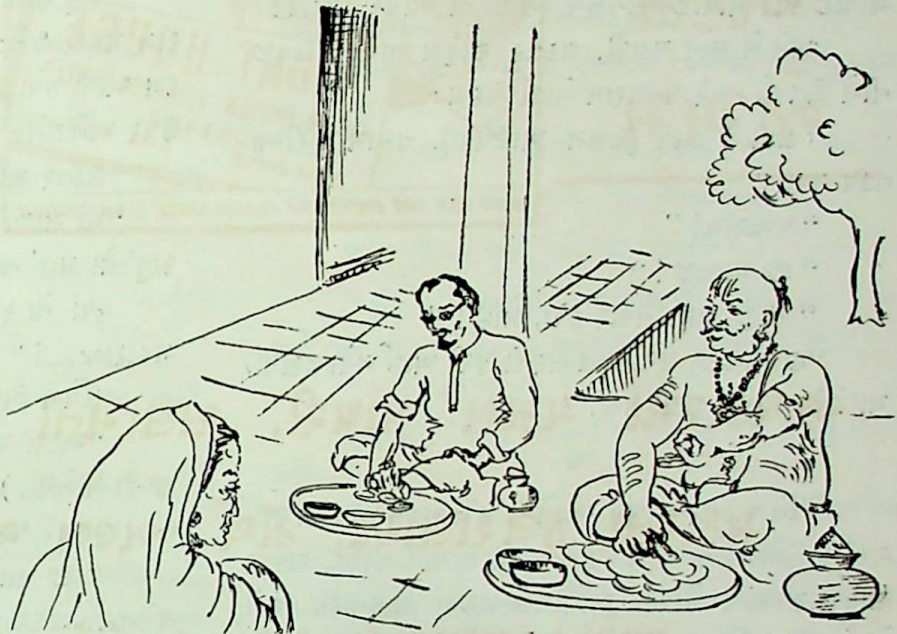
પન્નારામે બે ચમચી ઘી નાખ્યું.

“પન્નારામજી! ત્રીસરી ભી ડાલ દે. તૃતીયં સર્વશ્રેષ્ઠ.” પંડિતજી બોલ્યા, “સત્વ, રજસ, તમસ-અત્મા, વિષ્ણુ, મહેશ-ત્રીનોકા જોડા-હ-હ-હ, સચમુચ ઘી ઉત્તમ વસ્તુ હૈ.”

“અરે પન્ના, પૂરિયાં રખો.”

“નહીં-નહીં. ખેર અચ્છા. અધિકસ્ય અધિકં ફલમ્” અને પંડિતજીએ પૂરીઓ ઉપર મારો ચલાવ્યો.

પન્નારામે તૈયાર કરેલી બધી જ પૂરીઓ ખલાસ. અને હવે જાડી જાડી ગરમાગરમ પૂરીઓ ઉદરસાત્ર થવા લાગી. પન્નારામ વણી વણીને થાક્યો.



“વાહ માતાજી વાહ! આપકી રસોઈ ઉત્તમ હૈ. વૈસે તો હમ સૂક્ષ્માહારી હૈ, કિન્તુ ઇતની સુંદર પૂરિયાં, દાલ ઔર તરકારી....હ....હ....પેટમેં અપને આપ સબ ચલા જતા હૈ.”

થોડીવાર પછી દાકતર બાથુએ પૂછ્યું, “પંડિતજી, બપોરે આપ ચા લેશો?”

“ધન્યવાદ, ધન્યવાદ! મૈ ચા તો નહીં પીતા.”

“તો?”

“આપ ચિંતા ન કરે, ડાકતર સાહબ. ચહ તો મેરા ઘર હૈ.”

“હું તો બપોરે ચા લઉ છું.”

“અરે ભાઈ પન્નારામ મહારાજ!” પંડિતજી બોલ્યા. “દેખો ભઈ! મેરે લિયે કષ્ટ ન ઉઠાના. દેખો પાવભર બદામકા પીસ ડાલના ઔર ઉસકી લસ્સી દો સેર દૂધમેં બના ડાલના. ઔર ચાહો તો થોડી બહુત ભંગ ડાલ લેના. હમારા કામ તો ઉસીસે ચલ જાયગા. કયોં માતાજી?”

“રાતકો ભોજન પકકા ખાયંગે ચા કચ્ચા?” પન્નારામે પૂછ્યું.

“ભોજન? નહીં નહીં. ભોજન કી કયા આવશ્યકતા હૈ? ભોજન તો મૈ સર્ક એક બાર હી ખાતા હું.”

“તો રાત્રે આપ કંઈ નહીં લ્યો?”





“રાતકો ભોજન હમ ન લેંગે-હાં, દેખો, ભઈ પન્નારામ મહારાજ-પાંચ સેર છ સેર ભેંસકા દૂધ લેકર ઉસે ઓટા લેનાં. અગર રબંડી બન જાય તો કોઈ હર્જ નહીં. સેર, કેહ સેર રબંડીસે હી હમારા કામ ચલ જાયગા. હમ સૂક્ષ્મ આહારી જો ઠહરે.”

અને આટલું કહી છેલ્લી પૂરી મોઢામાં મૂકી બે મોટા સોટા પાણીના ગટગટાવી, પંડિતજીએ ઓડકાર ખાઈ કહ્યું.

“ૐ જય શંકર! ૐ જય શંકર! વાહ ડાકતર સાહબ! આપકે ભોજનસે હમ તૃપ્ત હો ગયે. જય હો માતાજી કી! માતાજી, સચમુચ રસોઈ તો આપકે હાથકી!”

અને બે પાન ચઢાવી, દાકતર સાહેબ સાથે પંડિતજી નીચે ઊતર્યા, ત્યારે પન્નારામ બોલી ઊઠ્યા:

“ડાકી હૈ ડાકી (રાક્ષસ-ખાઉધરો). તમામ પૂરીઆં હડપ ગયા.”

“પન્નારામ!”

“જી માતાજી!”

“બીજી કણક તૈયાર કરો, ભાઈ!”

“હા માતાજી, પૂરી સાત સેરની પૂરી ખાઈ ગયો હરામી. મારાં તો બાવડાં દુખી ગયાં.”

\*

અને દાકતર બાબુનું આતિથ્ય પંડિતજીને એવું તો ગમી ગયું કે તેઓએ તો જાણે ત્યાંજ અહીં જમાવી દીધો. દાકતર સાહેબ સ્વભાવે ભોળા, અતિથિસત્કારમાં માનનારા, અને તેમાં વળી પંડિતજી દાકતર સાહેબનાં એટલાં વખાણુ કરે કે ન પૂછે વાત.

પણ ઘરમાં પન્નારામ મહારાજ તથા માતાજીને આ અતિથિ ગમતો નહીં. ન કામ ન ધંધો ને ખા ખા, ને ખા. રાતના ભેંસના દૂધમાંથી છાંટો પણ અચતો નહીં, કારણુ લગભગ ૭ થી ૮ શેર દૂધ તો રબંડી બનાવવામાં વપરાઈ જતું અને બપોરે લરસીમાં ત્રણ શેર. પંડિતજી પછી રસોઈ ખાતા એટલે પૂરીઓ જ બનાવવી પડતી, રોટલી તેમને અપતી નહીં. આ ઉપરાંત નોકરો ઉપર એક પછી એક હુકમ છોડ્યા કરતા.

પંદરેક દિવસ પછી પણ જ્યારે પંડિતજીએ કથા-વિવેચન શરૂ કર્યું નહીં, ત્યારે માતાજીએ સાહસ કરી પતિદેવને પૂછ્યું:

“ક્યાં સુધી આ પંડિતજી અહીંને અહીં પડ્યા રહેવાનો છે?”

“કેમ? તારે શું કામ?”

“ભેંસનાં દૂધમાંથી ઘી થતું નથી અને રોજ બસેર ત્રણ શેર ઘી પૂરી તળવામાં જ વપરાઈ જાય છે.”

“ઓહ, પરવાહ નહીં. લગવાનું દેવા વાળો છે.”

“પણ આવા હુકમ બોરોને નકામા...”

“જો, અતિથિ માટે આવા શબ્દ વાપરવા પાપ છે.”

“પણ ન મળે કામ ન મળે ધંધો-આવાને આવા!”

“શટ અપ! તમારા બૈરાગ્યોના મગજ આવાં જ હલકાં હોય છે.”

“પણ પૈસા...”

“પૈસા પૈસા શું કરે છે? પૈસા મારા ખૂટતી ઠોકરે... ઉંહ!”

ત્યાં તો-“અરે પન્નારામ મહારાજ! ઠંડા પાનીકા ગ્લાસ લાના.” પંડિતજીએ હુકમ છોડ્યો.

પણ માતાજી કરતાં પણ વધારે ક્રોધ ચઢ્યો હતો પન્નારામ મહારાજને; કારણ કે રસોઈ ફરી કરીને તેમના નાકમાં દમ આવી ગયો હતો; અને આ ઉપરાંત, પંડિતજી પન્નારામ ઉપર અનેકાનેક હુકમ છોડવાનું શીખી ગયા હતા.

દાકતર સાહેબ ગયા, એટલે પન્નારામ કહ્યું,

“મા સા’બ! આ પંડતને આઠ દિવસમાં ઘરમાંથી ન કાઢું તો મારું નામ પન્નો નહીં.”

ત્યાં તો ફરી વાર ખૂમ પડી-“અરે ભઈ! પન્નારામ મહારાજ...!”

કૃત્રિમ અવાજથી ખૂમ પાડી પન્નાએ જવાબ આપ્યો.

“આયા પંડત...જી...હરામજદા કહીકા!” (છેલ્લા શબ્દો ધીમેથી.)

“અરે પાની લાઈઓ.”

“જી સાબ? ક્યા સાબ? પાની સાબ? લાયા પંડત...જી...”

‘જી’ ધીમેથી અને છુટ્ટો પાડી બોલતાં આગલા શબ્દો એટલા જોરથી બોલ્યા જાણે પંડિતજી બહાર ન હોય.

“બરફ હો તો બરફ ડાલ કર હી લાના.”

“બહોત અચ્છા! બરફ-બરફ ડાલ કર લાતા હૈ, પંડત...જી-સા...બુદ્ધુ.” (ધીમેથી) અને પાણીનો પ્યાલો જલોજલ ભરી તેમાં બરફ નાખી લઈ ગયા અને પંડિતજીના માથા ઉપર પ્યાલો ધરી ઊભા રહ્યા.

“પન્નારામ!” પંડિતજી એ જોરથી કહ્યું.

“જ...જ...જી...પંડતજી...” અને હાથ ધ્રૂજતાં પાણી તથા ઉપરનો બરફનો ગાંગડો પંડિતજીના માથા ઉપર પડતાં પંડિતજી બોલી ઊઠ્યા,

“અરે અરે...” અને જેવા ઊઠવા ગયા કે પન્નારામનો હાથ પંડિતજીના માથા સાથે અથડાતાં પ્યાલો છૂટ્યો. પાણી પંડિતજીના આખા શરીર ઉપર ઢોળાઈ ગયું.

“અરે...અરે...તુમ...તુમ...આદમી...”

“અજી, પંડિતજી-ઓહ! સી-સી-લગ ગઈ...ઓહ...”

અને આ બાબુ પંડિતજી ક્રોધથી ધૂંવાપૂંવા થવા લાગ્યા ત્યારે પન્નારામ સી-સી-સી કરતા હાથે પંખાળતા, જવા લાગ્યા અને માતાજી પાસે આવી હ...હ...હ...કરતા હસવા લાગ્યા.



પણ પંડિતજી પોતાના અડ્ડો જમાવી પડ્યા રહેવાના ધ્યેયમાંથી આમ સહેલાઈથી ચ્યુત થાય તેવા ન હતા. હવે તે પન્નારામ મહારાજ સાથે અત્યંત પ્રેમથી વાતો કરતા અને ભોજન સિવાયનું ખીજું કામ તેમની પાસેથી લેતા નહીં. અને જમતી વખતે પણ પન્નારામની રસોઈનાં ખૂબ વખાણ કરતા.

એક દિવસ બગીચામાં બેઠા બેઠા દાકતર સાહેબ તથા પંડિતજી ચરક અને શુશ્રુતની વાતો કરી રહ્યા હતા, ત્યાં પન્નારામ દાકતર સાહેબ માટે પાનની ડબ્બી લઈ ને આવ્યા અને પકડી બોલ્યા,

“ પંડિતજી ! ”

“ બોલો, ભાઈ પન્નારામ. ”

“ લરસી લાઉં, સા’બ ? ”

“ જો સો હૈ, સો કિસી કે હાથ લિજવા દેના ! તુમ ક્યોં કષ્ટ કરતે હો ? ”

“ જી સા’બ ” અને જવા લાગ્યા, પાછા ફરી બોલ્યા :

“ પંડિતજી ! ”

“ બોલો, ભાઈ પન્નારામ ! ”

“ માતાજી કહેવડાવે છે કે આપની કથા ક્યારે સંભળાવશો ? ”

“ ઓહ ! કથા-કથા ! કથા તો હમ ધતની સુંદર કરતે હૈ, દાકતર સા’બ, કિ શ્રોતાજન ચિત્રકી નાઈ હમારી કથા શ્રવણ કરતે કરતે મુઝબ બન જતે હૈ. ઓહ, હમ આજ હી તાર કરતે હૈ. તબલા, હરમુનીયમ, કરતાર, મંજીરા, સબ મંગવા લેતે હૈ. ”

“ પંડિતજી, ” દાકતર સાહેબે પૂછ્યું, “ મહારાજન સાહેબ તો આવ્યા નહીં. ”

“ મહારાજન-બહારાજકી હમેં પરવા નહીં. ” પંડિતજી બોલ્યા.

“ બરોબર છે. ”

“ આપ કિસ મહારાજ સે કમ હૈ ? હ...હ...ક્યોં પન્નારામ ? ” પંડિતજી બોલ્યા.

“ જી સા’બ. ”

“ ઠીક છે ! મને પોતાને કથા વગેરેથી પ્રેમ નથી. ”

“ ઠીક હૈ, ઠીક હૈ-તબી તો મૈં જલ્દી નહીં કરતા. સબ કાર્ય શાંતિસે હોના આવશ્યક હૈ. ”

ત્યાર બાદ પન્નારામ મહારાજ ભાંગ બનાવવા લાગ્યા ને બોલ્યા,

“ માં સા’બ ! આજ તો ઐસી ભાંગ બનાઉં-કે પંડિતના હોશ કોશ ઊડી જાય, અને અહીંથી ભાગે. ”

ભાંગ પીતાં પીતાં પંડિતજી બોલ્યા—

“ વાહ પન્નારામ મહારાજ ! ભાંગ તો તુમને અદ્વિતીય બનાઈ હૈ-પર ભાંગકી માત્રા જ્યાદા તો.... ”

“ નહીં, સા’બ. ”

પણ તે સાંજના ભાંગની અસર એ થઈ કે પંડિતજીએ કહ્યું :

“ દાકતર સા’બ ! આજ હમ હમારે નિયત કાર્યક્રમ-સે વિચલિત હોના પસંદ કરેંગે ! ક્ષુધા-શાંતિ કે લિયે હમ આપકે સાથ ભોજન કરેંગે. પૂરોંઠે, આલુકી રસાદાર તરકારી ઔર પકોડે બનવાઈએ. દેખા ન સા’બ ! મૈં બિલકુલ

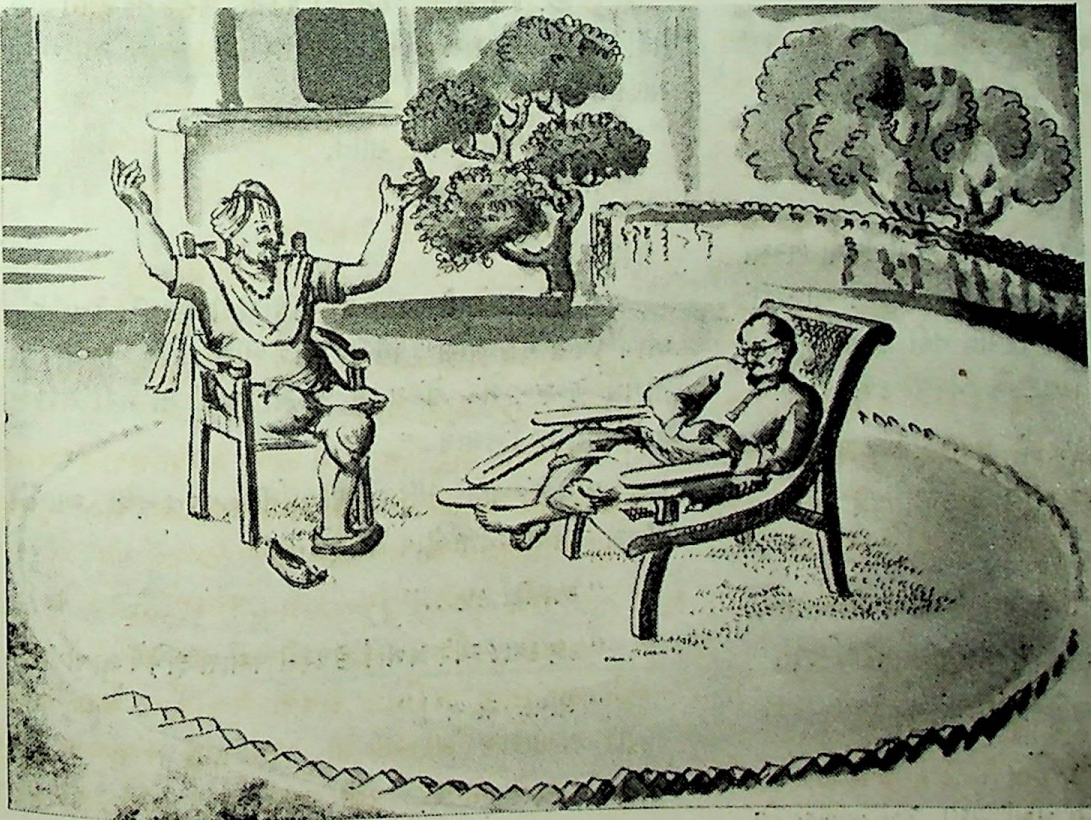
શરમાતા નહીં. મૈં આપકે ઘરકો મેરા હી ઘર સમજતા હૈ. ”

અને સાંજના જમતી વખતે ખાતાં ખાતાં ને હસતાં હસતાં બોલ્યા, “ માતાજી ! માતાજી, વંદનીય હૈ આપ ! આજ તો મુઝે ધતની ભૂખ લગી હૈ કિ પન્નારામ મહારાજ કો ભી ખા જાઉંગા. ”

અને જમીને ગયા ત્યારે માતાજી બોલ્યાં—

“ પન્ના ! ભાઈ, ભાંગ તો ભારે પડી. ”

માથું ખજવાળતાં પન્નારામ બોલ્યા, “ માતાજી, કંઈકે નવી જ શોધ કરવી પડશે. ”







અને પન્નારામ નવી શોધ કરવામાં મશગૂલ બન્યા. તે દિવસે સવારના પહોરમાં, પંડિતજી સૂતા હતા ત્યારે તેમના ખાટલા પાસે જઈ તેમના કાનમાં પોતાનું મોઢું લઈ જઈ કાન ફાડી નાખે એવા તીણા સ્વરે બરાડ્યા: “પંડત - ઓ - બે પંડત-જીહ.”

“કૌન-કૌન ?” પંડિતજી સફાળા જાગી ઊઠ્યા.

હાથ જોડી પન્નારામે કહ્યું: “ટેમ હો ગયા પંડતજી ! જીહો.” અને પંડિતજી ઊઠ્યા ત્યારે પથારી ઉપાડતાં ઉપાડતાં ખાટલાને અને ગાદલાને હજારો ગાળો આપી.

અને જ્યારે જ્યારે પણ પંડિતજી એકલા હોય ત્યારે પ્રસંગ જોતી એટલા જોરથી ખૂમ પાડી પન્નારામ વાતો કરે જાણે પંડિતજી બહાર હોય.

એક દિવસ કંઈકામ કરતા હતા ત્યાં પંડિતજીએ કોઈ નોકરને ખૂમ પાડી એટલે પન્નારામે ત્યાંથી જવાબ દીધો.

“ક્યા હે....જી...પંડતકે બચ્ચે” (છેલ્લા શબ્દો ધીમેથી)....“આયા સા’બ”

પન્નારામ પહોંચ્યા એટલે પંડિતજી બોલ્યા,

“કુછ નહીં, કુછ નહીં -- તુમહારા કામ નહીં.”

“તો બુઝાયા ક્યોં સા’બ ?” જોરથી પન્નારામ બોલ્યા.

“પન્નારામ, જરા ધીરે બોલો.”

“જી....સા.....બ !”

“ઓ ભાઈ, ધીરે બોલો.”

“ધીરેભાઈ ને બોલાવું ?”

“નહીં...ક્યા મેં બહુરા હું જો કાન ફાડતે બોલતે હો ?”

“હાં સા’બ....હાં સા’બ ! મેરા કાન...મેરા હો ગયા હૈ, સા’બ ! જી સા’બ.”

“અચ્છા, જાઓ.”

“બચ્ચા ? કિસકા બચ્ચા ? દેખો સા’બ ! બચ્ચા બચ્ચા નહીં કરના, હાં સા’બ ! દાકતર સા’બ બી મુજકો બચ્ચા નહીં કહેતે....હાં, મૈં કિસી કે આપકી પરવાહ નહીં કરતા—પંડત હો, પંડતકે ઘરકા. હાં.” પંડિતજીએ જોરથી કહ્યું.

“જાઓ. કામ નહીં.....હૈ.”

“બોલ્યા...જાઓ ! ઉંહ.....” અને પગ પછાડતા પન્નારામ ચાલતા થયા.

બપોરે જમતી વખતે મોઢામાં કાળીયો નાખતાં જ પંડિતજીથી....“ઓહ...સી.....” સીસકારા મરાઈ ગયા.

“શું છે ?” દાકતર સાહેબે પૂછ્યું

“ઓહ....મિર્ય....મિર્ય.”

“નહીં સા’બ, વધારે તો મર્યા નથી. કેમ બાબુજી ?”

“ના,” દાળનો સડકો લેતાં દાકતરસા’બે કહ્યું.

“ઓહ ! જલ ગયા—સી—સી—સી.” પંડિતજી બોલ્યા.

“ઘી ડાલું સા’બ ?” પન્નારામે પૂછ્યું.

“હાં—હાં યહ ફીક હૈ.”

પછી પન્નારામે ઘીને બદલે જૂનું વાસ મારતું તેલ ધબેડ્યું. અન્તે પંડિતજીને દાળ અલગ મૂકવી પડી. વિચાર કર્યો, ‘શાકથી જ રોટલી ખાઈ લઈશ.’

જેવા પંડિતજી શાક સાથે રોટલી મોઢામાં મૂકે તો ખારું જેર. મોઢું બગડી ગયું. પંડિતજીનું ભોજન તે દિવસ આગળ ન ચાલ્યું. પેટમાં ભૂખ નથી, કંઠી ઊડી ગયા.

તે દિવસે બપોરે લક્ષ્મીમાં એટલાં બધાં કાળાં મરી નાખ્યાં કે એક ઘૂટડો ગળતાં તો આંખમાંથી પાણી આવી ગયાં અને સીસકારી બોલાઈ ગઈ. લક્ષ્મી પણ પી ન શક્યા.

સાંજના બગીચામાં બેઠા હતા ત્યારે પંડિતજી બોલ્યા,

“દાકતર સા’બ ?”

“જી.”

“હમારા મનીઓર્ડર નહીં આયા ?”

“કેમ આવવાનો હતો ?”

“હાં, આજકે પત્રમેં જોધપુરનરેશકે સેક્રેટરી લિખતે હૈ કિ મનીઓર્ડર કરતે હૈ. પઢિયે ના !”

“હાં, આપને બોલાવે છે, નહીં ?”

“જી. કલ સુબહ જના હી પડેગા. પર કમ્પાઈનમેં પૈસે નહીં ભેજે. પચાસ રૂપિયેકા મનીઓર્ડર આજ આ જના ચાહીયે થા.”

“હં,” થોડીવાર શાંતિ.

“ડાક્ટર સા’બ ?”

“જી.”

“દેખિયે—યે મૈં અપની અથોરીટી આપકો દેતા હું. આપ કૃપયા મુજે તીસ રૂપિયે દેં ઓર બીસ રૂપિયે બચ્ચોં કી મીઠાઈ કે રખ લેં. વેકેશનમેં બચ્ચેં આવેં તો મેરી તરફસે ઉંહેં મીઠાઈ ખિલાવેં.”

“નહીં—નહીં. મીઠાઈ—ખીઠાઈની જરૂરત નથી. આપને પચાસ રૂપિયા જોતા હોય તો લ્યોને.”

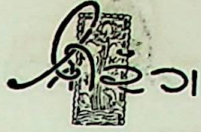
“આપકો કજી...”

“કજી ક્યા ? અરે પત્રા ! ઉપરસે પચાસ રૂપિયે લાના રે.”

“લાયા, સા’બ !”

\*





સુંદર અને ટકાઉ

એનેમલનાં રંગબેરંગી વાસણો

તેમજ

હોસ્પિટલ માટે સર્જિકલ ગુડ્સ

માટે

**ધી બોમ્બે એનેમલ વર્ક્સ લિ.**

મેટલ રોલિંગ વર્ક્સ કમ્પાઉન્ડ, ૧૦૪, શિવ-માટુંગા એસ્ટેટ,  
શિવ, મુંબઈ ૨૨.

પ્રજાના શેજાંદા જીવનની ઉપયોગી વસ્તુઓ સારામાં સારી તૈયાર કરવી

એ અમારી ખાસ દષ્ટિ છે.





## અંબિકાનાં

આર્ટ સિલ્ક વસ્ત્રો વાપરવાનો આગ્રહ રાખો.



તમને મનપસંદ અનેક જાતો એમાં મળી શકે છે.



★ જ્યોર્જેટ અને ફેન્સી સાડી

★ સામો—સાદીન

★ સાદીન

★ સીઓળ

★ ખાખા સાડી

★ બોર્ડર સાડી

★ મોનોકલર ઓકેડઝ, વિગેરે.



# ધી અંબિકા સિલ્ક મીલ્સ કું, લિ.

૧૧-૧૨, હેઝન્સ રોડ, મહાલક્ષ્મી, મુંબઈ, ૧૩.





# માર્સ ડીઝલ ઓઇલ એન્જનો

આઠ હોર્સ પાવરનાં કોલ્ડ સ્ટાર્ટ

ડીઝલ ઓઇલ એન્જન

વિષે

વિગતવાર માહિતી માટે પૂછપરછ કરો :

## આર. એસ. મહેતા એન્ડ કું. લિ.

અલી ચેમ્બર્સ, મેડોઝ સ્ટ્રીટ, : : : : કોટ, મુંબઈ, ૧.

ટેલિફોન : ૩૦૧૦૨.

તારતુ સરનામું : PURUS



ઉપરાંત

જુદી જુદી જાતનાં અને સાઈઝનાં ઓઇલ એન્જનો, સેન્ટ્રીફ્યુગલ પમ્પો, આટાની મીલો, ઇલેક્ટ્રીક મોટરો, જનરેટરો, ચોખા ખાંડવાનાં 'હલર્સ', રોટરી ઓઇલ મિલો અને બીજી મશીનરી પણ અમે રજાકમાં રાખીએ છીએ અને વેચીએ છીએ.

કેવેન્દ્રી વિક્ટર એન્ડ માર્સ એન્જનોના

છૂટક ભાગ હંમેશાં મળી શકે છે



હાથશાળા  
ઉદ્યોગ માટે



નિકાશ  
કરવા માટે

ઉત્તમ, જગપ્રસિદ્ધ સુતર

કુમાશ, સરસતા અને ટકાઉપણાનો અબેડ સંગમ રઘુવંશીના સુતરમાં થયો હોવાથી એમાંથી શ્રેષ્ઠ કાપડ, સુંદર હોઝીઅરી, દોરી અને પટીઓ બને છે. સુતર ખરીદતી વખતે રઘુવંશીના લેબલનો આગ્રહ રાખવો આવશ્યક છે.

લોકપ્રિય રઘુવંશી સુતર :

સીંગલનું સુતર, ડબલનું સુતર, શંકુ પરનું સુતર, બોખીનનું સુતર, ઉચ્ચ પ્રકારના શીવવાના દોરા.

ઉપરાંત

ઉત્તમ પ્રકારનું શર્ટિંગ, ચાદર, પોપલિન, વાયલ, બ્લીચ કરેલું તેમજ રંગેલું કાપડ

**રઘુવંશી મીલ્સ લિ.**

હુકમ્સ રોડ ..... મુંબઈ ૧૩

મેનેજિંગ એજન્ટસ :- રવીન્દ્ર મગનલાલ એન્ડ કંપની લિમિટેડ, તાંબાકાંટા, પાયધુની, મુંબઈ.

સેલીંગ એજન્ટસ :- હરેશ્વન્દ્ર મગનલાલ એન્ડ કંપની લિમિટેડ, તાંબાકાંટા, પાયધુની, મુંબઈ.

કાપડના સેલીંગ એજન્ટસ :- જયન્તીલાલ ગોરધનદાસ એન્ડ કંપની, મુલજી જેઠા મારકેટ, મુંબઈ.



ખીજે દિવસે માતાજીને પ્રણામ કરી, ડાક્ટર સાહેબનાં આતિથ્યનાં વખાણ કરી પંડિતજીએ પ્રસ્થાન કર્યું. પન્નારામ સ્ટેશન સુધી પહોંચાડવા ગયા, પણ રસ્તામાં કોઈ કંઈ બોલ્યું નહીં.

ગાડી ઊપડતાં પન્નારામે હાથ જોડી, જોરથી ખૂમ પાડી કહ્યું,

“રામ રામ પંડત.....જી....”

મહિનાઓ થઈ ગયા પણ પચાસ રૂપિયાનો મનીઓર્ડર ન આવ્યો. માતાજી જ્યારે જ્યારે આ વાતની યાદ દેતા ત્યારે ત્યારે ડાક્ટર સાહેબ જવાબ આપતા—

“ઝણુનુનુંધ !”

અને ત્યારે માતાજીની આંખમાં પાણી આવી જતાં. પણ પન્નારામ મહારાજને આ વાતનું સૌથી વધારે દુઃખ હતું તે કોઈ પણ હતો. મારો બેટો મહિના સુધી રહી ગયો તે હગીને પચાસ રૂપિયા પણ લઈ ગયો.

x x x

એક વર્ષ પછીની વાત. કંઈ કામ પ્રસંગે પન્નારામ મહારાજને કોટા જવાનું થયું. વળતાં તેઓ જંકશનના પ્લેટફોર્મ ઉપર આંટા મારી રહ્યા હતા, ત્યાં તેમની દૃષ્ટિ પડી ખેસ ઉપર. ઓહ ! પંડિતજી તો ન હોય ? ધીમે ધીમે પાછળ જઈ ખાત્રી કરી ખૂમ પાડી.

“રામ, રામ પંડતજી !”

એકાએક પંડિતજી ચોંક્યા તે પાછા ફરતાં તેમની પાંચડી ધરાશાયી થઈ ગઈ.

“ઓહ ! ઓહ ! પન્નારામ ! નમસ્તે નમસ્તે ! કહો સખ કુશલ તો હૈ.”

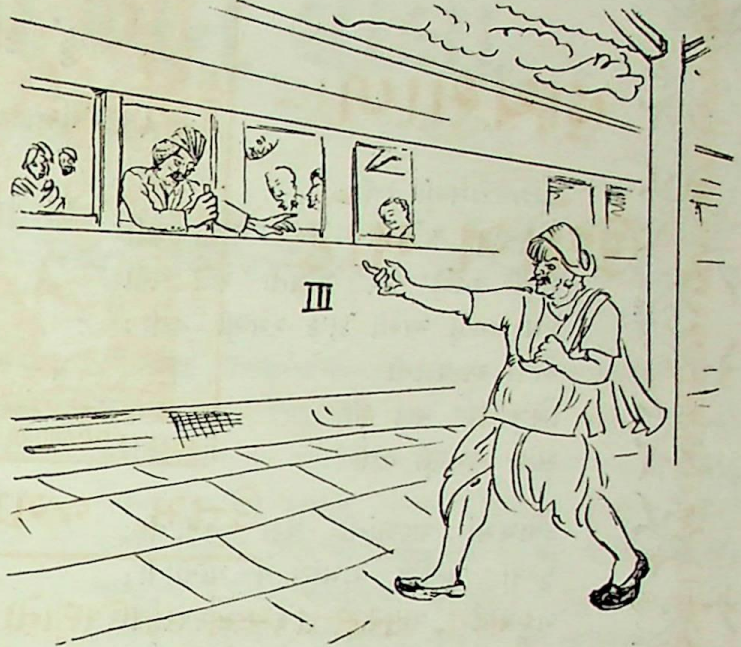
પણ અકુશળતા અને અક્ષેપ તેમના મુખ ઉપર અંકિત હતાં અને પન્નારામની વેધક દૃષ્ટિ નીચે તેઓ અત્યંત અસુખ અનુભવી રહ્યા હતા. ડૂબતા માણસની જેમ તેઓ ઊંડેથી શબ્દો ગોતવાની મથામણમાં પડ્યા હતા.

“વાહ પંડતજી, વાહ ! મનીઓર્ડર તો અચ્છા આયા ! વાહ વાહ !”

પંડિતજી ઘોળા પૂણી જેવા થઈ ગયા, કંઈ ન સૂઝતાં ગજવામાંથી દસ રૂપિયાની નોટ કાઢી બોલ્યા :

“ભાઈ પન્નારામ ! જરા દેખો તો ! હમારે લિયે દિલ્હીકા ટિકિટ તો કરવા લાગ્યો.”

“હ.” નોટ લેતાં પન્નારામ બોલ્યા.



ત્યાં તો પ્લેટફોર્મ ઉપર ગાડી આવી લાગી.

“જલ્દી લાના.” સરી જતા પન્નારામને પંડિતજીએ ખૂમ પાડી કહ્યું.

“અચ્છા-અચ્છા.”

પન્નારામ દૂર પ્લેટફોર્મને છેડે પહોંચ્યા અને જેવી ગાડી ઊપડી કે ડગ્ગામાં ચઢી બેઠા. બારીમાંથી જોયું, પંડિતજી હાવરા બાવરા આમ તેમ પન્નારામને ગોતતા હતા.

ત્યાં તો પંડિતજી તે પન્નારામની ચાર આંખો થઈ.

“અરે પન્નારામ-ટિકિટ ?”

“નમસ્તે, પંડિતજી ! દસ રૂપિયે જમા કરવા દુંગા.”

અને પંડિતજી આશ્ચર્યથી દોડી જતી ગાડીને જોઈ રહ્યા, અને પન્નારામ સીટ ઉપર બેસી હસી પડ્યા.

“અહા-હા-હ....”

મુસાફરો આ હાસ્યથી આશ્ચર્યમાં પડી ગયા.

પન્નારામનું તો હસવું માતું ન હતું.

“અહા હા.....”





## હું કવિ?

(પરમ્પરિત ઝૂંઝાણા)

સાંજ નમણી હતી :  
પિયુતણા પંથમાં નેણુ નોંધી રહી  
શાયં જાણે ઉરે મંથનો રહી વહી  
કેમ જાણે અશી કો'ક રમણી હતી :  
એવી આપાદની  
મિત્ર કો' ગાઢ શી,  
સાંજ નમણી હતી !

એમમાં વાદળાંની ઘટા જામી'તી ;  
પૃથ્વી પ્રત્યંગ રોમાંચ યે પામી'તી ;  
મદભર્યા વાયુના હ્રંદ-સંસ્પર્શથી  
ક્યાંકથી કોણુ જાણે હતી હર્ષથી ૧૦  
કલમધુ કંદ-કેકા વહાની રહી  
કો' મયૂરી, નરી મત્ત મસ્તીમહી.

આભમાં સૂરજનો ક્યાંય પત્તો ન'તો,  
મેઘ-સૈન્યે હ્રાન્વ્યો-હરાન્વ્યો હતો : ૧૫  
વિજયનાં માનમાં, તોર ને તાનમાં,  
ભન્વ-ભીપણુ થયાં ગર્જના-ગાન ત્યાં.  
વીજળીએ વળી ક્યાંકથી નીકળી,  
સાયબાને દીધી આત્મની અંજલિ :  
પ્રિયતણા વિજયમાં પ્રાણુ શી પ્રિયતમા ૨૦  
કાં ન નાચી ઊડે આવી ઉલ્લાસમાં ?

એમ ને વાદળાં, પૃથ્વી ને પ્રકૃતિ,  
મયૂર ને વીજળી નૃત્યની ઝંકૃતિ  
કરી રહ્યાં, જીવનની ધન્યતા ધરી રહ્યાં :  
આત્મસંગીતના દિવ્ય સૂરો વહ્યા ! ૨૫

કિંતુ રે માનવી,—  
બ્રહ્મની સૃષ્ટિનાં શ્રેષ્ઠ સર્જન સમે,—  
ને વળી હું કવિ  
ઉર-અજંપો વહું કાં અરે ! કારમે ?  
ખિન્ન કાં મુખ-જવિ ?

શું કહું ? શેં કહું ? પ્રકૃતિ-વેગળાં  
જ્ઞાન-વિજ્ઞાન - અભિમાનથી ઝળઝળાં  
માનવીજીવનની કરુણ કથની, કહો ?  
નવ કહે યે અજંપો વધે છે, અહો !

કિંતુ જ્યાં ઉર તણા આગળા ખોલીને ૩૫  
રહું ઊભો, ત્યાં પછી સત્ય સૌ ખોલીને  
ચિત્તનાં ચિંતનો, મનવર્યાં મંથનો,  
ઉર-અકળામણો શામવાં કાં ન તો ?

હોંશથી હરખતી, મોજથી મલકતી,  
અંગપ્રત્યંગ આનંદથી ઝળકતી ૪૦  
પ્રકૃતિસુંદરી ન્યારી કો' રૂપજટા  
દાખવી, સર્વની સ્પર્શતી ઉરઘટા !  
તોય હું માનવી  
શ્રી અને રંગના વિરલ સત્સંગના  
ધન્ય આ અવસરે લવ બનું દંગ ના; ૪૫  
જ્ઞાનનાં ગાંસડા, તત્ત્વના ટોપલા,  
વેદ-વેદાંત ને વાદની સહુ બલા  
શિર વહું : હું કવિ !

એમ ને વાદળાં, પૃથ્વી ને પ્રકૃતિ,  
મયૂર ને વીજળી, સૂર્ય ને સંસ્કૃતિ,— ૫૦  
સહુ તણો હું કવિ ઘરખણે ગણગણું,  
બારણે ભોગજો ભીડતો ચણભણું :  
“હાય ! આ વાદળાં વરસતાં અણથંબ્યાં;  
કર્ણ કંપાવતાં ગર્જનો આરબ્યાં;  
વીજળી આગનાં આંજણો નયનમાં ૫૫  
આંજતી : વિદ્ય સૌ આજ અધ્યયનમાં !”

જયાનન્દ દવે





# શ્રી, સ્વરૂપ અને લીલા

દેશળ પરમાર

દૃષ્ટિ ન હોય તે કહીએ કે દર્શન કરો. એ કેમ અને? આ તો સ્થૂળ દૃષ્ટિની વાત થઈ. સ્થૂળ દૃષ્ટિ હોય પણ સૂક્ષ્મ દૃષ્ટિ ન હોય તો? સૂક્ષ્મ દૃષ્ટિ એટલે મનશ્ચક્ષુ. ગીતાજીમાં ભગવાન શ્રી કૃષ્ણ અર્જુનને કહે છે ને કે દિવ્યં દદામિ તે ચક્ષુઃ? હું એ દિવ્ય ચક્ષુની વાત કરું છું. એ ન હોય તો સૂક્ષ્મ તત્ત્વનું દર્શન થઈ ન શકે. દૃશ્ય ભલે આપણી સામે હોય પણ તેનું દર્શન કરવાની દૃષ્ટિ જોઈએ. આંધળો દોડવા જાય તો તો કાં તો અથડાય, કાં તો પડી જાય. વધારે વિશાળ અર્થમાં સમજાવે તો, પેલી અંગ્રેજી કહેવત છે તેમ, 'Where there is no vision, the people perish.' અને આ દૃષ્ટિ વિના એક નહીં પણ એકથી વધારે પ્રજાઓ નાશ પામી છે અને હજીયે નાશ પામશે.

પાંચ કર્મેન્દ્રિયો પૈકી આંખ એક કર્મેન્દ્રિય છે. દરેક કર્મેન્દ્રિય સાધન તરીકે છે. જોવાને આંખ હોય અને જોવાને વસ્તુ હોય, પણ પ્રકાશ જ ન હોય તો? પ્રકાશ વગર આંખ શી રીતે જોઈ શકવાની છે? આંખ સુંદરતા જુએ અને અસુંદરતા પણ જુએ. વસ્તુતઃ અસુંદર કહીએ એવું કંઈ નથી. સુંદર અને અસુંદરનો સઘળો આધાર મન અને હૃદય ઉપર છે. મનની વૃત્તિઓ અને મનની લાગણીઓ સુંદર તો બધું સુંદર : એ અસુંદર તો બધું અસુંદર. Inner is the Cause of the outer. સૂક્ષ્મ જ સ્થૂળનું બી છે. સ્થૂળ એ સૂક્ષ્મનું આવિષ્કરણ છે.



આ ઉપરાંત સૌન્દર્યનાં કેટલાંક ગોણુ લક્ષણો પણ છે. સમપ્રમાણનું તત્ત્વ એક એવું લક્ષણ છે. આખી વસ્તુનું પ્રમાણ, તેમ જ તેના પ્રમાણમાં એ વસ્તુનાં અંગોપાંગોનું પોતાનું સાપેક્ષ પ્રમાણ. વસ્તુનું પ્રમાણ એની 'ટાઈપ' પરથી મર્યાદિત થાય છે. માણસના વર્ગમાં માણસની એક સામાન્ય 'ટાઈપ'. માણસમાં પણ પુરુષ ને સ્ત્રી. એ દરેકની વિશિષ્ટ 'ટાઈપ'. વિશિષ્ટ 'ટાઈપ' વર્ગની મૂળ સામાન્ય 'ટાઈપ' જળવે - થોડા ફેરફાર સાથે. અસામાન્ય અને વિશિષ્ટ 'ટાઈપ' પણ એ અડધિયાંને જોડીને કે મેળવીને બનાવી હોય, એવું જણાય છે. માણસના શરીરની કે વૃક્ષના પાનની રચનામાં આ જાતની યોજના પ્રત્યક્ષ થાય છે. ખૂબી તો એ છે કે સામાન્ય અને વિશિષ્ટ ટાઈપની અનેકાંતેક વ્યક્તિઓ

પેદા થાય તે બધી જુદી જુદી. એક બીજાને ભાગ્યે જ તદ્દન મળતી આવે! રંગ અને રંગમેળ એ સૌન્દર્યનું બીજું લક્ષણ. આમાં યે વિવિધ ભાતો તેમ જ છાયાઓ હોય. એ ભાતો સ્થિર કે બદલતી જતીયે હોય. એક ચિતારાનું રંગચિત્ર જુઓ. અને આકાશનું રંગચિત્ર જુઓ. જળ, વાયુ અને તેજ જુઓ, એ સૌમાં તમને એક જાતનું લાક્ષિત્ય લાગશે. એ લાક્ષિત્ય લક્ષિતગતિનું બનેલું છે. પણ ગતિ એટલે ચૈતન્ય-શક્તિ. ચૈતન્યશક્તિ એટલે શ્રી. શ્રી વ્યક્ત થાય ત્યારે રૂપ ને રંગ ધારણ કરે. શ્રી એટલે શક્તિ અને શાભા.





આ શ્રી જ્યાં ને ત્યાં પ્રતિપળ અવ્યક્તમાંથી ઓછા કે વધતા રૂપે વ્યક્ત થયા જ કરે છે. માણસ પશુ, પક્ષી, વનસ્પતિ, પદાર્થ, જળ, વાયુ અને તેજનાં આભાસી ને પલટાતાં જતાં રૂપોમાં વ્યક્તિગત વ્યક્તિત્વ પેદા કરતી ને વધારતી આ શ્રી વ્યક્ત થવા મથી રહી છે. એ જોવાને દષ્ટિ જોઈએ. સ્થૂળ દષ્ટિ સ્થૂળ શ્રી જોઈ શકે. સૂક્ષ્મ દષ્ટિ સ્થૂળ ઉપરાન્ત સૂક્ષ્મ શ્રીને અનુભવી શકે. સ્થૂળ દષ્ટિ સૂક્ષ્મ દષ્ટિને ઉઘાડવા તથા ખીલવવા સહાયક રહે છે. પણ તેથી એમ સમજવાનું નથી કે સૂક્ષ્મ દષ્ટિનો સધળો આધાર સ્થૂળ દષ્ટિ પર અવલંબે છે. ના, સૂક્ષ્મ દષ્ટિ પોતે સ્વયંભૂ, સ્વતંત્ર, અતિતીવ્ર ને તીક્ષ્ણ છે. ઘણીવાર તો સૂક્ષ્મથી જ સ્થૂળ, સારા ને સાચા રૂપે સહેજે સમજી શકાય છે. માણસ સ્થૂળ દષ્ટિનેય આજોતરી ને અરધીપરધી જ વાપરે છે ને તેથી એની મર્યાદા સ્થૂળ પૂરતી પણ સારી કે સાચી રહેતી નથી. જો એ સારી રહે તો તો માણસ, સ્થૂળ પાછળ કે અંદર જે સૂક્ષ્મ રૂપ છે તેને સાચી રીતે પારખી શકે. સ્થૂળ રૂપ એ વસ્તુતઃ સૂક્ષ્મ રૂપના બાહ્ય સંકેત જેવું છે અને તેથી માણસ માટે સૂક્ષ્મને સમજવાનાં દ્વાર હમેશ ખુલ્લાં રહ્યાં છે.

લલિતગતિમતી આ શ્રી શાંત, કરુણ, સુંદર, વીર, ખીભત્સ, ભયાનક આદિ રસપ્રકારોના વિવિધ અંશે અનંત રૂપોમાં વ્યક્ત થતી રહી છે. તમે પોતે એવા એક રૂપે છો. હું પોતે એવું એક રૂપ છું. પણ આપણે એ શ્રીના અખિલ રૂપને કેટલે અંશે વ્યક્ત કરીએ છે અથવા વ્યક્ત કરવા મથીએ છીએ કે ઇચ્છીએ છીએ? એક કોટચંશ પણ નહીં! આ જાણીને કદાચ નવાઈ લાગશે. પણ શ્રીની અનંતતા સમજાય તો આ વાત સાચી છે એમ પણ સમજી શકાય. આખા વિશ્વમાં એ લલિતગતિમતી શ્રી અખંડ ને એકરૂપ સંવાદિતામાં વ્યાપી રહી છે એમ જ્યારે અનુભવાય ત્યારે સમજાય કે આપણે એને પૂરી રીતે ઓળખી છે.

આપણે મૂળ વાત દષ્ટિની કરતા હતા, ત્યાં ફરી પાછા વળીએ તો આ અનુભવનો બધો આધાર સ્થૂળ-સૂક્ષ્મ દષ્ટિ ઉપર છે. માનવીને એવો સાક્ષાત્કાર કરી

શકવાનો પૂર્ણ અધિકાર અને પૂર્ણ શક્તિ અર્પવામાં આવ્યાં છે..... પણ માનવી પોતાનો અપૂર્ણ અધિકાર અપૂર્ણ શક્તિથી પણ વાપરતો નથી એ દુઃખની વાત છે.

આપણું જીવન આ શ્રી-સાક્ષાત્કાર માટે હોય એમ લાગે છે. પંચમહાતત્ત્વોની આ સૃષ્ટિ એના માટેનું ક્ષેત્ર છે. એ સૃષ્ટિ પોતે પરમ સ્વપ્ના-પિતાની મહાકલા છે. સ્થલ-કાલથી એ મર્યાદિત છે અને કણકણમાં અને પળપળમાં પલટાતાં રૂપોમાં ખીલી રહી છે-જેમાં નવાં અદ્ભુત આશ્ચર્યો પ્રગટ થયા કરે છે. પરમાત્માએ માનવીને પોતા રૂપ સર્જક બનાવ્યો છે. શા માટે? એટલા માટે કે તે મહાકલાને જુએ, જાણે, અને પોતાના જીવનને કલામય બનાવીને સ્વરૂપ સાધે. આ સ્વરૂપ તે પરમાત્મરૂપ છે, જીવનકલાનાં પ્રતીકા સમી આપણી માનવીકૃત કલાઓ છે. આપણાં સ્થાપત્ય અને શિલ્પ, આપણી ચિત્રકલા, સંગીતકલા, અને સાહિત્યકલા, આપણી નાટ્યકલા, એ સૌ આપણી જીવનકલાનાં જ અંગો છે. પાક-કલા, કૃષિકલા અને ખીજી વિદ્યાઓ પણ એનાં જ ઉપાંગો છે. વસ્તુતઃ હૃન્નરધંધા પણ કલારૂપો છે. પ્રત્યેક ક્રિયા કલાની રેખા છે. એ દરેકમાં વિશ્વસંવાદિતાના શ્રીરૂપ અંશ પ્રગટે છે. વિજ્ઞાનશાસ્ત્રીઓએ પૃથ્વીના પરમાણુનું પૃથક્કરણ કરી જોયું છે. અને તેમાં લલિતગતિનું ચેતન છે એમ સિદ્ધ કર્યું છે. આપણે એવા પરમાણુ-પરંપરાનાં અદ્ભુત સર્જન છીએ. આપણો ધર્મ જીવનકલા દ્વારા પરમાત્માની મહાકલાની શ્રીને પ્રગટવવાનો છે. સૃષ્ટિની ઉત્પત્તિની દષ્ટિએ માનવીને સર્જક તરીકે સંતતિ નિર્માણ કરવાની શ્રેષ્ઠ ચૈતન્યકલા ઈશ્વરે ભેટ અરપી છે. પણ એ કલાને સરસ રીતે વાપરવાની તાકાત કેટલાં સ્ત્રીપુરૂષોએ કેળવી છે? એક ગાંધી, એક ટાગોર કે એક અરવિંદ; એક રમણ મહર્ષિ, એક રામકૃષ્ણ કે એક વિવેકાનંદ; એક જગદીશ બોઝ, એક જવાહરલાલ કે એક સુભાષ-એમને પેદા કરનાર માયાપો આંગળીને ટેરવે ગણાય એટલાં છે. એ બધાં માનવજગતની આત્મકલાનાં પ્રકૃદ્ભ મહા કમલ છે.

.....પણ તેથી આપણે નિરાશ થાનું નથી. આપણે પણ પરમાત્માની શ્રીનાં સંતાન છીએ. જરૂરનું છે તે આ, કે આપણે આ સત્યને સમજીએ, જાણીએ, પ્રમાણીએ, અને અનુભવથી માણીએ.







ભાવોમાં કિફાયત છતાં વપરાશમાં ઉમદા !

— પ્ર ખ્યા ત —

## ‘ઇન્ડીઆના’નાં એસેન્સો

એ સેન્સો

‘સીલ્વરમુન’ આન્ડ

‘બ્લુ ક્રીસ’ આન્ડ

‘ક્રાઉન’ આન્ડ



અન્ય વસ્તુઓ

લીકવીડ કલર્સ,

પાઉડર કલર્સ,

દ્રામ હેડીંગ,

કલાઉટોલ.

એસેન્સોને લગતી બધીજ વસ્તુઓ અમે બનાવીએ છીએ અને પ્રત્યેક વસ્તુ સર્વોત્તમ બનાવવાનો સંપૂર્ણ આગ્રહ રાખીએ છીએ.

છેલ્લાં ૨૦ વર્ષથી એરેટેડ વોટર્સ, આઈસક્રીમ, મિષ્ટાન્નો, શરબતો તથા અન્ય ખુશખોદાર વસ્તુઓને લહેજતદાર, ખુશખોદાર અને તાઝગીદાર બનાવનારાં બધી જાતનાં એસેન્સો અમે પૂરાં પાડીએ છીએ.

યાદ રહે !

‘ઇન્ડીઆના’ બનાવટ એટલે તાઝગી અને તન્દુરસ્તીનો ખજાનો

—: બ ના વ ના રા :—

## ઇન્ડીઆના કેમીકલ વર્ક્સ (ઈન્ડીઆ) લી.

એટલાસ મીલ, કંપાઉન્ડ,

રે રોડ,

મુંબઈ-૧૦.





# યંગ ઈન્ડિયાની

કર્ણુમધુર રેકૉર્ડો તમારા ઘરમાં નવો આનંદ લાવશે

અજીત પિક્ચર્સની “રમતારામ” ફિલ્મનાં ઓરીજનલ ગાયનો

નવા પ્લમ લેબલમાં “યંગ ઈન્ડિયા રેકૉર્ડ્ઝ” પર સાંભળો

ગીતા રૉય, એ. આર. ઓઝા, અને પરશોત્તમ

B. 15001 { ગામડું બોલે છે  
ગીતા રૉય  
હું ધોળણુ ગામની

B. 15002 { ગીતા રૉય  
પરદેશી પંધી  
ડોલરીયો ડોલે

B. 15003 { ગીતા રૉય  
વાત બહાર જાય નહિ  
ગીતા રૉય અને એ. આર. ઓઝા  
તારે બોલે બાતે

B. 15004 { ગીતા રૉય અને કોરસ  
સહિયરની સંગ  
હળવે હળવે હાલ

B. 15005 { બાણુ રાજે અને આગા  
હાય હાય મને માંકડ કરડે  
ગીતા રૉય  
ડોલરીયો ડોલે

ગીત અને સંગીત : અવિનાશ વ્યાસ

રેકૉર્ડની કિંમત રૂ. ૪-૦-૦

## — બીજી સુંદર ગુજરાતી રેકૉર્ડો —

DA. 6513 { મલ્લીકાબેન રાયજી  
લેજો લેજો સુકનનાં સખરસીયાં  
નવ નવ દિવડા પ્રગટે

DA. 5522 { મોતીબાઈ ભાડેર પાટી  
હાજી કાસમ તારી વીજળી  
ભા. ૧-૨

DA. 5576 { પાટણથી બે પોપટડા મંગાવો  
સુરજ ઉગ્યો રે

DA. 5591 { કાંકડે તે કાના ઘોડા બેલવે  
મેલી ઘોને મનડાનો મેલ

DA. 5501 { સામલજી  
ગઢપુર બેતાં શ્રીજી સાંભરે  
ભા. ૧-૨

DA. 5602 { સ્વામી નારાયણ સત્ય છે  
ભા. ૧-૨

DA. 5961 { સહજનંદ સ્વામી  
ભા. ૧-૨

DA. 6570 { ભક્ત સતારશા  
કાનુડો કાળો કાળો  
મુરલી વેરણ થઈ

ઉપરની રેકૉર્ડો તમારા નજીકના ગ્રામોફોન ડીલર પાસેથી મેળવો.



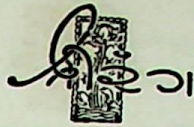
હેડ ઓફિસ—

ટેલીફોન : ૨૫૧૮૧

ધી નેશનલ ગ્રામોફોન રેકૉર્ડ મેન્યુ. કું. લી.

૧૧૦, મેડોઝ સ્ટ્રીટ, કોટ, મુંબઈ.





અમારા તૈયાર સ્ટોકમાંથી  
મળશે.

છપેલુ ચાકી (નદસ)  
ચોરસ ચાકી (નદસ)  
છપેલુ નટ બોલ્ટસ  
તારખીલા બેલ્ટઅમ  
લોખંડી તાર  
નેટલકોલ્ડ સ્ક્રૂ

અમારી પાસેથી હાલમાં

છપેલુ નટસ ૦/૩, ૦/૧, ૦/૨,  
૦/૩, ૦/૪, તથા ચોરસ  
નટસ ૦/૧, ૦/૨, તથા છપેલુ  
બોલ્ટસ ૧૫x૦૫, ૨૫x૦૫  
વગેરે માલ મોટા પ્રમાણમાં  
મળી શકશે.

નીચેના માલ અમે સીધો ઈમ્પોર્ટ કરીએ છીએ:

ચપટા ખીલા K. K.  
ચપટા ખીલા S. S.  
પેનલ પીન  
ટેકસ  
સ્ક્રૂ  
મીજગરાં  
શીપચેન

★ છપેલુ જાળી (વાયર નેટીંગ)  
જૂની સ્પીન્ડલ્સ  
જૂની કાનસ  
કાચની પેટીઓ  
તારખીલા  
તાર જસ્તી  
★ રફિંગ બોલ્ટસ એન્ડ નદસ

# શાહ છગનલાલ લઘુભાઈ

૫૮, મુડી બજાર, માંડવી (ઓફીસ) મુંબઈ ૩.

તારતું સરનામું : GALVANIZED  
Bombay.



ઓફીસ ટેલીફોન : ૨૧૧૪૨  
લોખંડ બજાર ટેલીફોન : ૨૬૬૮૨





IT'S A *Beauty*..

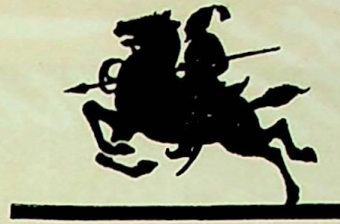


IT'S

*The* **THAKORLAL'S**  
*mark of perfection in jewellery!*

THAKORLAL HIRALAL & CO. 9, DALHOUSIE SQUARE, CALCUTTA





SPW

કલકત્તા

ઉત્તમ પ્રકારનાં સિરમ, વેક્સિન અને બીજા બાયોલોજિકલ ઔષધિઓ, ઇન્જેક્શનો તથા વૈદ્યકીય બનાવટો નિશ્ચિત કરવામાં આવેલાં ધોરણોસર અમે બનાવીએ છીએ.

અમારી મહત્વની વિશિષ્ટ બનાવટો:

- |                      |      |                         |
|----------------------|------|-------------------------|
| ★ લીવરજેન            | .... | લીવરનાં સર્વ દર્દો માટે |
| ★ વિન્કોલા           | .... | સામાન્ય નબળાઈ માટે      |
| ★ એન્ટેડોન           | .... | બધાં દર્દોના શમન માટે   |
| ★ ટ્રીફલાકસીન        | .... | વનસ્પતિજન્ય વિરેચક      |
| ★ મિલ્ક ઓફ મેગ્નેશીઆ |      | એસિડીટી વિરોધી ઔષધ      |

સ્ટાન્ડર્ડ ફાર્માસ્યુટીકલ વર્ક્સ

એક માત્ર ડિરેક્ટીબ્યુટરો :

**સ્ટાન્ડર્ડ પ્રોડક્ટ્સ લિમિટેડ**

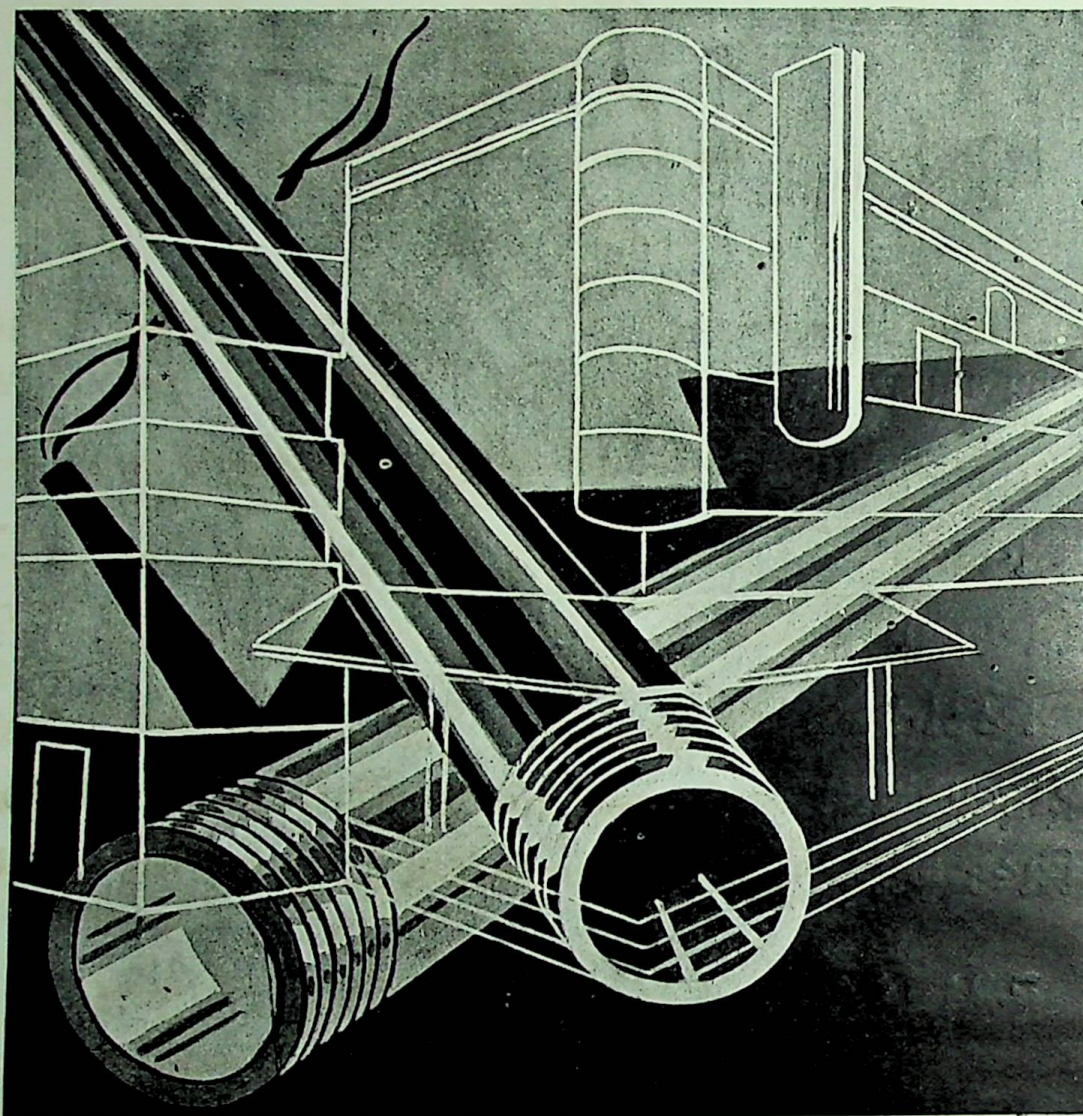
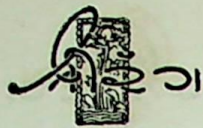
૬૭, ડો. સુરેશ સરકાર રોડ, કલકત્તા ૧૪.

શાખાઓ :

મુંબઈ : એલમદ બિલ્ડિંગ, લુહાર ચાલ, મુંબઈ

દિલ્હી — ગૌહતી — મદ્રાસ.





# Mayer Conduit

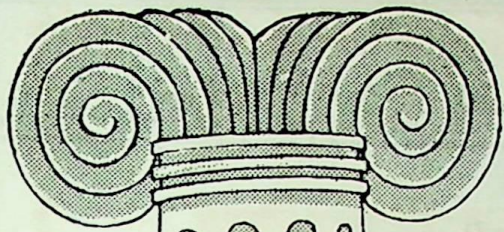
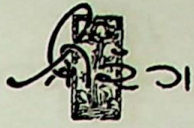
WORKS

MAKERS OF SUPER STEEL CONDUITS FOR ELECTRICAL WIRES & CABLES

4 B, KARBALA MOHAMED STREET • CALCUTTA

PHONE: B. B. 3811 • CABLE: "MAYERNI"





# અમારાં ગુત્તર પ્રાંભિવંદન



અધિકૃત મુડી	રૂા. ૮	કરોડ
ઉધરાવાયેલી મુડી	રૂા. ૪	કરોડ
ભરપાઈ થયેલી મુડી	રૂા. ૨	કરોડ
અનામત ભંડોળ	રૂા. ૫૨૬	લાખ

જી. ડી. ખિરલા . . . . . ચેરમેન

બી. ટી. ઠાકુર . . . . . જનરલ મેનેજર

ધિ  
યુનાઈટેડ કમર્શિયલ  
બેન્ક લી.

કલકત્તા

સેવા અને સધ્ધરતા માટે સુવિખ્યાત





# સંસારની લીલી વાડી એક દિવસ ઉજડ બની ગઈ

ભર્યાભાદર્યા ઘરમાંથી,  
ભાઈ, ભાભી, પારેવા જેવી બહેન,  
અને  
ઘરના થાંભલાં જેવા જુના નોકરને પણ હાંકી કાઢ્યા,  
તે પણ

નમણી દેહવાળી એક નારીએ :



જ્યોતિનો પ્રકાશ ઝીલી વિમલ બનતાં હૈયાની કથા  
દર શનિવારે રાત્રે ૮-૩૦ વાગે.      દર રવિવારે દિવસે ૩-૧૫ વાગે.

## વિમલ જ્યોતિ

લેખક :  
જીવણલાલ પ્રહભટ્ટ

—: અભિનય :—

★ વિજયા ★ વસંત ★ ગોરધન ★ છગન (રેમિયો) ★ કચરાલાલ ★ ચુનીલાલ  
★ કુસુમ ઠાકોર ★ રામબાઈ ★ પ્રમિલા ★ ચમન (સંજય) ★ સુલોચના

શ્રી દેશી નાટક સમાજ

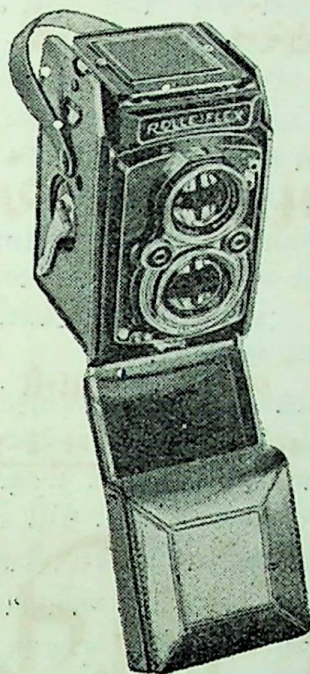
પ્રિન્સેસ થિયેટર : : : : : ભાંગવાડી મુંબઈ-૨.

ટે. નં. ૨૫૨૩૨





# f28



THE *New*  
AUTOMATIC  
**Rolleiflex**

- ★ The Camera of your dreams
- ★ With 8 cm. Tessar f: 2.8 lens.
- ★ Compur Rapid Shutter, speeds from 1 sec. to 1/400th sec.
- ★ Shutter synchronized for flash and strobe photography.
- ★ New hood for eye or waist level viewing.
- ★ New convenient carrying case.

Sole Distributors for India.

**AMA** *limited*

CANADA BUILDING, HORNBY ROAD, BOMBAY, I.

Branches: Plaza Building, Connaught Place, New Delhi  
11, Government Place East, Calcutta.  
189 B, Mount Road, Madras.

NAS. 521

ઉપર બતાવેલો છેલ્લામાં છેલ્લી ઢબનો અદ્ભુત સાધનોથી સજ્જ રોલાઈફ્લેક્સ કેમેરા ફોટોગ્રાફી કરતાં કોઈ પણ માણસના સ્વપ્નની સિદ્ધિ જેવો છે. ૮ સે. મિ. એફ ૨.૮ નો ટેસ્સાર લેન્સ અને ફ્લેશ માટેનું સીન્ક્રોનાઈઝડ શટર એ એનાં અગત્યનાં નવાં અંગો છે.

જગતવિખ્યાત રોલાઈફ્લેક્સ અને રોલાઈફોર્ડ કેમેરા, એની સાથેની 'એક્સેસરીઝ' તથા ફોટો-સીને-સાઉન્ડને લગતા વિવિધ પ્રકારના શ્રેષ્ઠ માસની આયાત કરનાર અને વેચનાર :

## આ મા સિ મિ ટે ડ

કેનેડા બિલ્ડિંગ - હોર્નબી રોડ, મુંબઈ-૧.

શાખાઓ : પ્લાઝા બિલ્ડિંગ, કોનાઈટ પ્લેસ, નવી દિલ્હી.

૧૧, ગવર્મેન્ટ પ્લેસ ઇસ્ટ, કલકત્તા. ♦ ૧૮૯, બિ. માઉન્ટ રોડ, મદ્રાસ.



ગાપુર-મલાડ  
ફોન : ૮૪૧૫૬

# આદર્શ દુગ્ધાલય

ચની ફોન-મુંબઈ  
ફોન : ૩૦૩૪૫

સાધના અને સિદ્ધિ

**મા**નવે સર્જેલાં યંત્રો તો રાતદિવસ અખંડ ચાલતાં જ હોય છે. પરંતુ એમાં મૂળ વસ્તુનાં રંગરૂપ કે ઘાટ બદલાતાં હોય છે-ફક્ત રૂપાન્તર જ થતું હોય છે. કુદરત પણ એનાં ત્રિશિષ્ટ યંત્રો અખંડ ચલાવી રહી છે. એ યંત્રોમાંનું એક યંત્ર એવું અદ્ભુત છે કે જે સતત ચાલીને પ્રત્યેક પળે દૂધનું એક એક નાનું ટીપું ઉત્પન્ન કરતું હોય છે.

કુદરત આ ઉત્પાદન કેવી અજબ રીતે કરે છે! મનુષ્ય જેનો ઉપયોગ ન કરી શકે એવો નકામો દાણો જે આપણે જનનવરને ખોરાક તરીકે આપીએ તો તેટલું જ દૂધ આપણને એમાંથી મળે! અને તે પણ માત્ર ચોવીસ કલાકમાં!!

બેત્રણ રૂપિયાનો ધાસચારો ચારપાંચ રૂપિયાની આવક જેટલું દૂધ પેદા કરી આપે છે એ લાલચે બીજા ધંધાઓમાં સિદ્ધહસ્ત નીવડેલા કેટલાક ઉદ્યોગપતિઓ પણ આ ઉદ્યોગમાં ડોકિયું કરી ગયા અને એક બે વર્ષના અનુભવ પછી આ ધંધાને કસ વગરનો સમજી છોડી ગયા! વાર્ષિક દશ કરોડના દૂધના ધંધામાં આજે મુંબઈના કોઈ કરોડપતિ વેપારી પડ્યા નથી.

થોડાં જનનવર પાળી કેટલાક નાના માલિકો કાં તો દૂધમાં પાણી નાખી, જનનવરનાં બચ્ચાંને મારી કે દૂધ આપતું બંધ થતા જનનવરને કતલખાને આપી પોતાને માંડમાંડ જીવાડે છે! સરકારી કે અર્ધસરકારી બંને ચાલતાં દુગ્ધાલયો પણ સ્વાવજંબી થયાં નથી અને કોઈ કાર્યસાધક પ્રગતિ નોંધાઈ નથી.

**આ**વા કપરા સંજોગમાં ૧૭ વર્ષ પહેલાં ફક્ત બે જનનવરોથી શરૂઆત કરી દૂધના ધંધામાં એક પ્રયોગ શરૂ થયો. મર્યાદિત સાધનો હોવા છતાં તેના સંચાલકોમાં અપૂર્વ શ્રદ્ધાની મૂડી હતી, કામ કરવાની તમન્ના હતી અને અમાપ ઉમંગ હતો. શરૂઆતની મુશ્કેલીઓના ઉકેલ માટે માર્ગદર્શનનું કોઈ જ સાધન ન હતું એટલે સંચાલકોએ પોતાના ધંધાને જ પ્રયોગશાળા બનાવી. એમણે રાતદિવસ આ ધંધાનો વૈજ્ઞાનિક અભ્યાસ અત્યંત ચીવટ અને ખંતથી સંપૂર્ણ નિરીક્ષણ સાથે કર્યો. સંચાલકો પોતે જ પોતાના શિક્ષક બન્યા. એમાંથી એમણે સર્જનાત્મક તેમ જ રચનાત્મક શાસ્ત્રનું સર્જન કરી ધંધામાં આવતી અનેક મુશ્કેલીઓ ઓળંગી આજે ગર્વ લઈ શકાય એવી ત્રણસિદ્ધિઓ પ્રાપ્ત કરી છે:-

૧ મુંબઈમાં દર વરસે ૫૦ હજાર તાજાં જનનવરો આવે છે. તેમાંનાં મોટે ભાગે એક જ વર્ષમાં ત્રણથી ચાર હજાર રતલ દૂધ આપી કતલખાને બચે છે. તેવાં જનનવરોને આ દુગ્ધાલયે સરેરાશ ચારપાંચ વેતર પાળી તેમાંથી પંદર હજાર રતલ દૂધ લઈ કુદરતી રીતે મરે ત્યાં સુધી પાળ્યાં છે. અપવાદ રૂમે કેટલાંક જનનવરોએ ચાર વેતરમાં પોતાના વજન કરતાં ચોળીસ ગણું એટલે ચોળીસ હજાર રતલ દૂધ આપ્યું-લગભગ પંદર હજાર રૂપિયાનું.

૨ જાતવાન અને ઓલાદી બચ્ચાંને શાસ્ત્રીય રીતે ઉછેરી આ દુગ્ધાલયે આજે ૫૦૦ બચ્ચાં તૈયાર કર્યા છે, જે આખા દેશમાં સૌથી મોટા પ્રયોગ ગણાય છે.

૩ દુગ્ધાલયની પાલતર શાખામાં ૫૦૦ એકર જમીન ઉપર જનનવરોના ચારાનાં અનેક સફળ અખતરા ચાલે છે, જેને પરિણામે ધાસની જાત સુધરી છે અને પેદાશ વધી છે.

આ ધંધામાં રસ લેતા દેશપરદેશના નિષ્ણાનો આ દુગ્ધાલય જોયા પછી એવો અભિપ્રાય આપી ગયા છે કે દેશમાં આ જાતનું મોટું દુગ્ધાલય આ એક જ છે. એની પાસે ૧૭૦૦ જનનવરો છે એટલે એ મોટું નથી. પણ દુગ્ધાલય અંગે ચારે દિશામાં પ્રગતિશીલ પ્રયોગો ચાલી રહ્યા છે તેનાથી આવતી કાલે આવનારાં ફળદાયી પરિણામોને કારણે એ અજોડ છે. ધંધામાં નવા પડનારાઓ માટે આ દુગ્ધાલય તૈયાર ભૂમિકા આપે છે અને ધંધા અંગેની ઊંડી વ્યવહારુ સમજ પૂરી પાડે છે.

સત્તર વરસ સુધી એકનિષ્ઠાથી સાહકપૂર્વક છતાં ગણતરીબંધ એક એક ડગલું ભરી, આ ધંધાનું સંચાલન કરનારાઓ પાસે ભલે ધનની મૂડી જમા ન થઈ હોય પરંતુ એમની બીજી મૂડી કોઈને પણ અદેખાઈ આવે એવી છે : પોતાનાં બાળકોની જેમ ઉછેરતાં રૂપાણાં, તેજસ્વી અને તંદુરસ્ત ઓલાદી ૫૦૦ બચ્ચાં; ખેડ, ખાતર અને પાણીથી દર પળે નવીનતા ધારણ કરતી લીલીછમ ધરતી; એક કુટુંબની માફક તંદુરસ્ત અને તાજગીભર્યાં વાતાવરણમાં કામ કરતા ૬૦૦ થી ૭૦૦ ઉમંગી કામદારો, અને છેલ્લે અનન્ય ઉત્પાદનના મોરચે વાર્ષિક વીસ લાખ પાઉંડનું દૂધ ઉત્પન્ન કરી પોતાને ફાળે આવતી ફરજમાં પોતાનો સર્વોત્તમ ફાળો ચૂકવ્યાનો આત્મસંતોષ.

(જાહેરખબર)





ચામડાની ઉચ્ચ પ્રકારની, કલામય વસ્તુઓ માટે હમેશા

# શિલ્પાયતન

નામ યાદ રાખો

હિંદમાં ચામડાની કલાત્મક વસ્તુઓ બનાવવાના કસબના વિકાસમાં  
શિલ્પાયતને પોતાનો ફાળો આપ્યો છે.

- ★ ડીઝાઇનમાં ઉપયોગિતા અને સુરુચિનો સુમેળ સાધી નવી વસ્તુઓ આપી છે. એ વસ્તુઓનું અનુકરણ થયું છે એ જ એની વિશેષતાનો પુરાવો છે.
- ★ રંગ કરવાની, ખોદક છાપવાની અને ડીઝાઇનની માવજત કરવાની નવી રીતો દાખલ કરી છે.
- ★ અનેક સ્ત્રીઓને નવો કસબ શીખવી, સ્વમાનપૂર્વક, આનંદથી સ્વતંત્ર બનવાનું શીખવ્યું છે.

## શિલ્પાયતન

કારખાનું : ૪૬, રિજ રોડ, મુંબઈ, ૬. ટેલિફોન : ૪૧૯૬૬.

વેચાણની ઓફિસ ૩૫૯ C, સેન્ટ્રલર્સ્ટ બિજ, મુંબઈ નં. ૭.





# સંસ્કૃતિ

તંત્રી : ઉમાશંકર જોષી

કુસ્મ, કમળ અને સૂત્રના પ્રતીકચિહ્નવાળું  
ગુજરાતનું માસિક

વાર્ષિક લવાજમ રૂ. સાત : પરદેશમાં ચૌદ શિલિંગ

સંસ્કૃતિ કાર્યાલય,  
એલિસ બ્રિજ, અમદાવાદ ૬.

સૂચના : અમદાવાદ, મુંબઈ સિવાયની બેન્કો પરના  
ચેક સાત રૂપિયા ચાર આનાના હોવા જોઈએ. વી.  
પી. ધી મંગાવવા કરતાં મનીઓર્ડર ઓછું ખર્ચાળ  
છે. વી. પી. માં વધુ વિલંબ થવાનો સંભવ છે.

# મિલાપ

તંત્રી : મહેન્દ્ર મેઘાણી

સૌને ગમે, પ્રેરે એવી સંચયિત સામગ્રીનું  
સુમેળલક્ષી માસિક

વાર્ષિક લવાજમ : સાડા ૭ રૂપિયા

છૂટક નકલ : ચાર આના

લોકમિલાપ કાર્યાલય,

૬૬ આથા રોડ, નૉર્થ કુરલા, મુંબઈ

અનોખું ગુજરાતી સમાચાર-સાપ્તાહિક

# સારથિ

તંત્રી : કરસનદાસ માણેક

“વૈશમ્પાયન” ની વિશિષ્ટ કલમ-પ્રસાદી  
ઉપરાંત બીજાં અનેક આકર્ષક અંગો

લવાજમના દર :

વાર્ષિક રૂ. ૧૨-૦-૦ : ૬ માસ રૂ. ૬-૮-૦

છૂટક નકલ ચાર આના

સારથિ પ્રકાશન મંદિર લિ.  
૬૨, કારંવાર સ્ટ્રીટ, કોટ, મુંબઈ



# રમણિક મેઘાણી

દ્વારા બંગાળીમાંથી અનુવાદિત  
થએલાં કેટલાંક શ્રેષ્ઠ સર્જનો

શ્રી. શરદિન્દુ બંધોપાધ્યાય દ્વૃત

વાતસિંચલ

મરૂભૂમિમાં

પાનાં ૨૫૬ સાડા ત્રણ રૂપિયા

શ્રી. વનકૃલ દ્વૃત

બે નવલિકાઓ

વૈતરણી તીરે

પાનાં ૧૬૮ સવા બે રૂપિયા

શ્રી. તારાશંકર બંધોપાધ્યાય દ્વૃત

શ્રેષ્ઠ નવલકથા

મન્યંતર

પાનાં ૩૮૮ સાડા ચાર રૂપિયા

શ્રેષ્ઠ વાતસિંચલ

મૂંગું રૂદન

પાનાં ૨૧૭ ત્રણ રૂપિયા

તમારા પુસ્તકવિકેતાઓને ત્યાંથી ખરીદો યા લખો

એલ. કે. મેઘાણી

૧૪ અમરતલા સ્ટ્રીટ, કલકત્તા ૧.



# આમારો જાખ છે

—: લેખક: રતુભાઈ કોઠારી :—

આ જાહેરખબર વાંચવી તમે છોડી દેશો તો પણ મને ખીલકલ અકસોસ નહિ થાય કારણ કે આ પાનાને પોતાના હૈયામાં સંઘરી રહેલો “શ્રીરંગ”નો આખો અંક જ આમારી જાહેરાત છે. એનું સંપૂર્ણ મુદ્રણકાર્ય—એક રંગનું તેમજ ચાર રંગનું—સાધતે અમે જ કર્યું છે.

‘અમે કર્યું છે’ એ સાવ સચ્ચી વાત હોવા છતાં એમ કહેવામાં અડધ છે. ‘શ્રી’ અને ‘રંગ’નો સમન્વય કરી, ‘શ્રીરંગ’ની કલ્પનાને મૂર્તિમંત કરવાની જો સંપાદકમાં દૃષ્ટિ અને તાલાવેલી ન હોત તો માત્ર આમારા જડ યંત્રો અને સજીવ કારીગરો શું કરી શકવાના હતા?

આમારા યંત્રો અને કામદારો વિવિધ રંગની છબીઓને સોનેરી અને રૂપેરી શાહીથી મઢી શક્યા હોત. પણ એ શાહી પરદેશથી આવતી અંધ ધર્મ ગઈ છે. એટલે અમે ‘છે તેટલું જ ફીક’ માની સંતોષ લઈએ છીએ.

સ્વદેશી કાગળ કે માલ વાપરીએ છીએ ત્યારે ગ્રાહકો પેટ ભરીને ગાળો કાઢે છે કે તમે દગો કરો છો, હલકો માલ આપો છો, અતાચ્યું હતું તેથી જુદું જ આપો છો વગેરે. કારણ? સ્વદેશી માલના ઉત્પાદકો અને વેંચાણ કરનારા નફા સિવાય અન્ય દૃષ્ટિએ જોતા નથી એટલે આજે કાગળના એક જ રીમમાંથી લાંબા-ટૂંકા, જડા-પાતળા અને સફેદ-ઝાંખા કાગળ નીકળે છે. ન જૂટકે આવો માલ વાપરીને કાઈ નવા ગ્રાહકોનાં મેણડાણાં આમારે ક્યારેક સાંભળવા પડે છે. આવીજ વાત શાહી વિપેની છે.

## આમારો ગ્રાહકો

અમે એક રીતે સદ્ભાગી છીએ કે આમારી પાસે દૃષ્ટિપૂર્વકનું સુઘડ મુદ્રણકામ માગનાર અને આમારી પરિસ્થિતિ જાણનાર ગ્રાહકોની જ સંખ્યા વધુમાં વધુ છે. સાઈ અને ત્વરિત કામ માગનાર મમત્વની મૂર્તિ જેવા આફ્રિકા અને ઓવરસીઝ મરચન્ટસ એમ્પરના મંત્રી શ્રી. મોહનભાઈ રૂપાણી, દરેક પ્રકારની સ્ટેશનરીમાં એક સરખું પ્રથમ કક્ષાનું ધોરણ જાળવી રાખવાનો સદાય આગ્રહ રાખનાર સેન્ટ્રલ વીવીંગ એન્ડ મેન્યુફેક્ચરીંગ કંપનીના ભાગીદાર શ્રી. જયંતિભાઈ તુરખીઆ, પોતાનું જ નહિ પણ અંગત અને ધંધાદારી મિત્રોનું છાપકામ અહિં મોકલી પ્રેસના આશક કહી શકાય એવા એસોસીએટેડ

એન્જનીઅર્સ એન્ડ પ્રેસના માલિક શ્રી. ગુણવંતભાઈ ઓઝા, વિશિષ્ટ પ્રકારની જુ શાહીને વરસોથી વળગી રહેનાર પી. રતિલાલની કં. ના માલેક શ્રી. રતિભાઈ, તમને કામ સોંપીએ એટલે મોળું ન જ થવું જોઈએ એવી શ્રદ્ધા રાખનાર ઇલેક્ટ્રીક મરચન્ટસ એસોસીએશનના મંત્રી શ્રી. જે. બી. શાહ, ઘી દોળાય તો પણ ખીચડીમાં છે એમ કહી કામ મોકલનાર દવાના આગેવાન વેપારી જગજીવનદાસ એન્ડ કંપનીવાળા શ્રી. મગનભાઈ, મોટાં અને ઝડપી કામ માગનાર ઝંડુ કાર્મસીના શ્રી. અટુકભાઈ મહેતા અને આ ઉપરાંત છાપકામને પોતાના ધંધાની પ્રતિષ્ઠાપ તીરખનાર ‘રૂલ ઇન્ડીઆ’ (અંગ્રેજ માસિક), શાહ હર્ષદરાય જીવણલાલ, જગધીર દેસાઈ ની કું., પેટ્રીંગ મશીરીઅલ્સ કોર્પોરેશન, સૌરાષ્ટ્ર એન્જનીઅરીંગ કોર્પોરેશન લિ., નેશનલ એન્જનીઅરીંગ વર્ક્સ અને ખીજ અનેક વેપારી-ઔદ્યોગિક પેઢીઓ સાથે અમે રતેલગાંડે સંકળાયેલા છીએ.

## આમારું નિમંત્રણ

‘શ્રીરંગ’ તો સાહિત્યકારની જમાતનું છે, કળા શોખીનોનું છે, એવા પ્રકારનું છાપકામ કરાવવાની થોડા ને જ જરૂર પડે એવું કહેનારને ઉપરની નકકર હકીકત રજુ કરીને કહીએ છીએ કે અમે ધંધાદારી છાપકામમાં પણ કળા અને સુઘડતાના આગ્રહી છીએ. છાપકામમાં ‘દફઝાઉ’ શબ્દને અમે ત્યજ્યો છે. ‘દફઝાઉ’ની દુનિયામાંથી કાઈ નવો કારીગર આવ્યો હોય તો એના ઉપર આમારા મુદ્રણ નિરીક્ષક ભાઈ અમૃતલાલ પંચોલીની કડક નજર હોય છે. એટલે આમારું કામ સદાય ચીવટથી થાય છે. કામ અગાડવાની હદ સુધી જઈને ઓછા ભાવે હરીફાઈ કરવાનો ધંધો અમે કરતા નથી. આમારું પ્રેસ દાદર જેટલે દૂર છે છતાં ગ્રાહકોના ઉંચરા સુધીની સંપૂર્ણ સેવા આપી અમે આમારી અને ગ્રાહકોની વચ્ચેનું અંતર ભૂંરી નાખ્યું છે. મુઅઈની એલદ ગીરદીથી મુક્ત એવી ખુલ્લી જગ્યામાં કંપોઝ, પ્રિન્ટીંગ અને બાઈન્ડીંગના સંપૂર્ણ સાધનોથી સજ્જ ઇલેક્ટ્રીક શક્તિથી ચાલતું આમારું છાપખાનું નાના વીઝીટીંગ કાર્ડથી માંડીને મોટા માસિક કે સાપ્તાહિક છાપવા સુધીનું કામ કરી શકે છે. કામ ખાતર નહિ તો જોવા ખાતર પણ એક વાર પ્રેસમાં આવવા જેવું છે.

અશોક પ્રેસ, ગોખલે રોડ સાહિય, દાદર, મુંબઈ, ૨૮. ફોન: ૬૦૦૨૬.





## वंदना

नमो नमो ज्योतिस्वर्ष दिव्यने,  
अक्षांशव्यापेक्ष अनंत लव्यने,  
पुराणु प्राणाय, विरज्यगर्भने.  
नमो सदा सुंदर नित्य नव्यने.

नमो नमो प्रेमस्वर्ष सान्तने,	नमो नमो नेत्र पवित्र दर्शने,
क्षेत्रा तला मंगलगात्री पान्थने,	नमी रहो अंतर मृत्यु-श्रवने,
धृजे रही अमृतसृष्टिने नमो !	हे प्राण, 'हो' पद्म सभा प्रभुत्वं
नमो सदा यंत्रगने, प्रशान्तने.	नमो सदा नंदित मुग्ध वंदने.

भक्त-रन्ध्र दये







**BVP**  
**303**

## ધોવાનો સાબુ



- ★ તમારાં કપડાંને એકદમ સ્વચ્છ અને ચમકતાં બનાવે છે.
- ★ પુષ્કળ ફીણ આપી ધોવાનું સરળ અને આનન્દદાયી કરે છે.
- ★ ચરબીથી બિલકુલ મુક્ત હોઈ સૌ કોઈ વાપરી શકે છે.
- ★ ઉત્તમ હોવા છતાં સસ્તો છે.

દરેક આગળ પડતા સ્ટોર્સમાં મળે છે

સ્વચ્છતા માટે શ્રેષ્ઠ સાધન

બનાવનાર :

**ધી ભારત વનસ્પતિ પ્રોડક્ટ્સ લિં.**

કારખાનું : પાચોરા (પૂર્વ ખાનદેશ)

મેનેજિંગ એજન્ટ્સ : સેકસરીઆ સન્સ લિં.

૧૩૯, મેડાઝ સ્ટ્રીટ, કોટ, મુંબઈ.



# નાણાવટી એન્ડ કંપની લિ.

ગ્રાઈંગ, ગિલ્ટીંગ હેવી કેમીકલ્સ, કાપડ ઉદ્યોગને લગતા  
દરેક જાતના સ્ટાર્ચીઝ, સાઈકીંગ મટીરીઅલ્સ,  
મિલસ્ટોર્સ, તેમજ ઔદ્યોગિક ઉપયોગ માટે કુડ  
યા રીફાઈન્ડ ગંધક અને બીજા ઉદ્યોગો જેવા  
કે ખાંડ, કાચ, લોખંડ, લેધર, દિવાસળી,  
રબર, કાગળ અને સાબુમાં, વપરાતાં  
દરેક જાતનાં કેમીકલ્સના જથ્થાખંધ  
ઈમ્પોર્ટર્સ અને સ્ટોકીસ્ટ્સ.

ટેલીફોન :

૨૧૮૮૯

૨૪૩૬૬

એન્ડ્રીઝ :

અમદાવાદ, દિલ્લી,  
કલકત્તા, મદ્રાસ  
અને ઇંદોર

તારતુ સરનામું :

MANIBALA  
BOMBAY



મધ્યસ્થ ઓફિસ :  
નં. ૧૬ એપોલો સ્ટ્રીટ, મુંબઈ.



ટેક્સટાઇલ ગ્રાઈન્ડ  
ઈન્ડસ્ટ્રીઅલ કેમીકલ્સ

અનાજ ઉત્પાદન માટે  
એમોનીઅમ સલ્ફેટ

જમીન ખેડાણ માટે  
યુ. ૨ રશિયન  
ટ્રેક્ટર્સ



દરેક માલ કિંમતી  
ક્વોલિટી તેમ જ  
નિર્ભેળ અને ઓરિ-  
જિનલ પેકિંગ્સમાં  
અમારે ત્યાંથી મળશે

મૂલ્ય ત્રણ રૂપિયા

આ વાર્ષિકના મુદ્રક, પ્રકાશક અને સંપાદક દિલીપ દાદારી, શ્રીરંગ કાર્યાલય, પારેખ એમ્પર્સ, ઓરેરા પાછળ, મ  
મુંબઈ ૧૯ માટે અગ્રેષ્ઠ પ્રેસમાં રતિલાલ દાદારીએ ગોખલે શેડ, સાઉથ, દાદર, મુંબઈ ૨૮ માં મુદ્રિત કર્યું.







Gurukul Kangri Library	
Accession	
Class no	
Out. no	
Tag etc	
Checked	
Any Other	







